Opel ADAM

Ausstattungen und Preise
Equipaggiamenti e prezzi

Dezember 2016 *Dicembre 2016*

document8680603922854017427.indd 1 17/01/17 12:21

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Motor/ *Motore*	Getriebe/ *Cambio*	ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS
			mit MwSt. / *IVA incl.*				
Benzin *Benzina*	**1.2** ecoFLEX Start/Stop 51 kW/70 PS/*CV*	5-Gang manuell/ *manuale 5 marce*	**13'900.00**	**16'300.00**	**17'950.00**	–	**19'900.00**
Benzin *Benzina*	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 66 kW/90 PS/*CV*	6-Gang manuell/ *manuale 6 marce*	–	**18'300.00**	**19'950.00**	**19'700.00**	**21'900.00**
Benzin *Benzina*	**1.4** ecoFLEX Start/Stop 64 kW/87 PS/*CV*	5-Gang-Easytronic® 3.0/ *Easytronic® 3.0 5 marce*	–	**18'300.00**	**19'950.00**	–	**21'900.00**
Benzin *Benzina*	**1.4** ecoFLEX Start/Stop 74 kW/100 PS/*CV*	5-Gang manuell/ *manuale 5 marce*	–	**18'300.00**	**19'950.00**	**19'700.00**	–
Benzin *Benzina*	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 85 kW/115 PS/*CV*	6-Gang manuell/ *manuale 6 marce*	–	**18'800.00**	**20'450.00**	**20'200.00**	**22'400.00**

	Motor/ *Motore*	Getriebe/ *Cambio*	ADAM S	ADAM ROCKS S
			mit MwSt. / *IVA incl.*	
Benzin *Benzina*	**1.2** ecoFLEX Start/Stop 51 kW/70 PS/*CV*	5-Gang manuell/ *manuale 5 marce*	–	–
Benzin *Benzina*	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 66 kW/90 PS/*CV*	6-Gang manuell/ *manuale 6 marce*	–	–
Benzin *Benzina*	**1.4** ecoFLEX Start/Stop 64 kW/87 PS/*CV*	5-Gang-Easytronic® 3.0/ *Easytronic® 3.0 5 marce*	–	–
Benzin *Benzina*	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 110 kW/150 PS/*CV*	6-Gang manuell/ *manuale 6 marce*	**23'100.00**	**24'900.00**
Benzin *Benzina*	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 85 kW/115 PS/*CV*	6-Gang manuell/ *manuale 6 marce*	–	–

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8680603922854017427.indd 2 17/01/17 12:21

Welcher ADAM passt zu Dir?
Quale ADAM è fatta per te?

1

Du bist einzigartig – das gilt auch für den Opel ADAM. Hast Du gewusst, dass der ADAM das meistpersonalisierbare Fahrzeug am Markt ist? Gestalte ihn so, wie er Dir gefällt! Es gibt kein Richtig oder Falsch. Das Einzige, was zählt, ist Dein persönlicher Geschmack! Um für Dich die Auswahl für Deinen persönlichen ADAM so einfach wie möglich zu gestalten, haben wir die nachfolgenden Ausstattungswelten kreiert. Jede einzelne dieser Ausstattungswelten zeichnet sich durch spezifische Highlights aus:

Tu sei unico – proprio coma la Opel ADAM. Sapevi che la ADAM è l'auto più personalizzabile che esista sul mercato?
Personalizzala e crea la ADAM che più ti piace! Non esiste un modo giusto o sbagliato. L'unica cosa che conta davvero è il tuo gusto personale!
E per facilitarti la scelta della tua ADAM, abbiamo creato i seguenti ambienti d'allestimento. Ogni singolo ambiente d'allestimento è caratterizzato da specifici elementi di spicco:

ADAM JAM

Der Einsteiger ADAM bietet mit dem Bluetooth®-Radio, Opel OnStar und den unzähligen Farb- und Individualisierungsmöglichkeiten alles, was die DNA des ADAM ausmacht – beste Vernetzung und trendy Designumfänge.

La ADAM di base propone con autoradio Bluetooth®, Opel OnStar e le innumerevoli possibilità di colorazione e di personalizzazione tutto quando contraddistingue il carattere tipico di ADAM – ottima connettività e design trendy.

ADAM UNLIMITED

Der ADAM für Individualisten. Er bietet eine nahezu unlimitierte Auswahl an Designelementen. Exklusive Polster sowie eine Individualisierungsvielfalt, die in der Automobilbranche ihresgleichen sucht. Damit Du Dich voll und ganz auf das Styling Deines Fahrzeugs konzentrieren kannst, findest Du alle wichtigen technischen Innovationen wie z. B. IntelliLink inkl. Apple CarPlay™ und Android Auto™, Winter-Paket mit Sitzheizung und Lenkradheizung und vieles mehr schon im Standardumfang. Auf Wunsch liefern wir Dir Deinen ADAM UNLIMITED mit Swing Top Stoff-Faltdach, dem Glasdach oder dem romantischen LED-Sternenhimmel.

La ADAM per individualisti. Propone una scelta di elementi di design praticamente illimitata. Rivestimenti esclusivi nonché una varietà di personalizzazioni impareggiabile nel settore automobilistico. E affinché tu possa concentrarti sullo stile della tua auto, trovi tutte le innovazioni tecniche principali come ad es. IntelliLink incl. Apple CarPlay™ e Android Auto™, pacchetto inverno con sedili e volante riscaldabili nonché molto altro già compreso nella dotazione di serie. A richiesta ti consegniamo la tua ADAM UNLIMITED con capote in tela Swing Top, tetto in vetro oppure il romantico padiglione con cielo stellato a LED.

ADAM SLAM

Der ADAM SLAM: Viel mehr als nur sportlich, kraftvoll und impulsiv – er ist ein echter Charaktertyp. Seine Dynamik unterstreicht er mit dem standardmässig verbauten Sportfahrwerk und 17″-Leichtmetallfelgen. Im Innern definiert er sich durch eine exklusive Polster-Kombination in Stoff/Ledernachbildung Morrocana im «Stripes»-Design.

La ADAM SLAM: ben più che sportiva, potente e impulsiva – possiede semplicemente un grande carisma. Il suo dinamismo è sottolineato dall'autotelaio sportivo montato di serie e dai cerchi in lega leggera da 17″. A bordo sfoggia l'esclusiva combinazione di rivestimento in tessuto/similpelle Morrocana con design «Stripes».

ADAM ROCKS

Mit dem ADAM ROCKS bieten wir die maskulinste Art, einen ADAM zu fahren. Mit seinen Kotflügelverbreiterungen, der eigenständigen Front und dem Swing Top Stoff-Faltdach ist er bereit für jedes Abenteuer.

Con la ADAM ROCKS offriamo il modo più virile di guidare una ADAM. Con i parafanghi allargati, il frontale originale e la capote in tela Swing Top è pronta a qualsiasi avventura.

ADAM S

S für Spitzensport in seiner individuellsten Form. Mit seinen 150 Turbo-PS, dem tiefergelegten Sportfahrwerk und der direkten Lenkung bietet der ADAM S Gokart-Feeling für die Strasse. Die sportlichen Gene zeigen sich unter anderem am OPC Line-Paket und am dynamischen Heckspoiler, der bei hohen Geschwindigkeiten Stabilität garantiert. Die optional erhältlichen Recaro Sportschalensitze in weichem Nappaleder schmiegen sich wie ein edler Masshandschuh um den Fahrer, sodass dieser mit dem ADAM S verschmilzt. Mit dem standardmässig verbauten IntelliLink kommt selbst die Vernetzung mit der Aussenwelt nicht zu kurz.

S per sport d'élite nella sua forma più individuale. Con i 150 CV del motore turbo, l'assetto sportivo ribassato e lo sterzo diretto, la ADAM S offre, in versione stradale, la sensazione di guida simile a un go-kart. I geni sportivi si manifestano ad esempio con il pacchetto OPC Line e il dinamico spoiler posteriore che garantisce stabilità alle alte velocità. I sedili avvolgenti e sportivi Recaro, disponibili in opzione e rivestiti di morbida pelle nappa, si adattano al corpo del conducente come una scarpa fatta a mano su misura, cosicché seduti al volante ci si sente un tutt'uno con la ADAM S. Inoltre grazie a IntelliLink integrato di serie anche la connessione con il mondo esterno risulta perfetta.

ADAM ROCKS S

ADAM ROCKS S?! – Oder Sportlichkeit auf einem neuen Level! Das maskuline Auftreten eines ADAM ROCKS kombiniert mit der Performance des ADAM S. Mit dem Mini-Crossover sind Dir bewundernde Blicke garantiert und mit dem standardmässigen Swing Top Stoff-Faltdach hörst Du den kernigen Sound der Abgasanlage noch intensiver.

L'aspetto virile di una ADAM ROCKS abbinato alla performance della ADAM S. Al volante di questo mini crossover gli sguardi ammirati sono garantiti e con la capote in tela Swing Top di serie, il suono pieno dell'impianto di scarico è un piacere ancora più intenso.

Lass Dich von den unzähligen Individualisierungsmöglichkeiten inspirieren oder registriere Dich unter www.opel.ch für eine spannende Probefahrt beim Opel Partner.

Fatti ispirare dalle innumerevoli possibilità di personalizzazione oppure iscriviti su www.opel.ch a un'emozionante prova su strada dal tuo partner Opel.

document8680603922854017427.indd 3 17/01/17 12:22

2 Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

ADAM	
Sicherheit	**Sicurezza**
Adaptives Bremslicht	**Luce di stop adattiva**
Airbagsystem: – Frontairbags, Fahrer und Beifahrer – Brust-Becken-Seitenairbags, Fahrer und Beifahrer – Kopfairbags, vorn und hinten (Frontairbag, Beifahrer, manuell deaktivierbar)	**Sistema di airbag:** – airbag frontali, conducente e passeggero – airbag laterali torace-bacino, conducente e passeggero – airbag a tendina, anteriori e posteriori (airbag frontale passeggero disattivabile manualmente)
Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle und Bremsassistent	**Sistema antibloccaggio** (ABS) con controllo della frenata in curva e assistenza alla frenata
Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)	**Ripartizione elettronica della forza frenante** (EBD)
Elektronisches Stabilitätsprogramm Plus (ESP®Plus)	**Controllo elettronico della stabilità Plus** (ESP®Plus)
Fussgängerschutz	**Protezione pedoni**
Dreipunktsicherheits**gurte** auf allen Plätzen, **Gurtkraftbegrenzer** und pyrotechnische Gurtschlossstraffer sowie doppelter **Gurtstraffer,** vorn, und **Gurtwarner,** auf allen Plätzen	**Cintura** di sicurezza a 3 punti per tutti i posti, **limitatore di carico e pretensionatore** pirotecnico nonché doppio pretensionatore anteriore e **spia cintura,** per tutti i posti
Kopfstützen, vorn, höheneinstellbar	**Poggiatesta** anteriori regolabili in altezza
Reifen-Reparatur-Set, inkl. Reifendichtmittel und 12-Volt-Kompressor (ohne Wagenheber)	**Set di riparazione pneumatici,** incl. sigillante e compressore 12 Volt (senza cric)
Seitenaufprallschutz	**Protezione anticollisione laterale**
Sicherheitslenksäule	**Piantone dello sterzo collassabile**
Auskuppelnde **Sicherheitspedale** PRS (Pedal Release System)	Sistema di **sganciamento dei pedali** PRS (Pedal Release System)
Tagfahrlicht	**Luci di marcia diurna**
Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TCPlus)	**Controllo della trazione** con intervento di motore e freni (TCPlus)
Verzurrösen im Gepäckraum	**Anelli di ancoraggio** nel bagagliaio
Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX, inkl. Top-Tether Befestigungsösen, hinten	**Predisposizione** per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX, incl. fissaggio Top-Tether posteriore

Komfort- und sonstige Ausstattung	Comfort e ulteriori equipaggiamenti
Ablagefächer: – Ablagefach, in Instrumententafel, Fahrerseite – Ablagefach, in der Mittelkonsole – 2 Getränkehalter, in der Mittelkonsole, hinten – Handschuhfach, mit Unterteilung – Ablagefach in den Türen, geeignet für 1,5-Liter-Getränkeflaschen – Ablagefach in den hinteren Seitenwandverkleidungen, geeignet für 1,5-Liter-Getränkeflaschen – Taschenhaken, seitlich im Gepäckraum	**Vani portaoggetti:** – vano portaoggetti nella plancia degli strumenti, lato guida – vano portaoggetti nella console centrale – 2 portabicchieri nella console centrale posteriore – cassetto portaoggetti con comparti – vano nelle portiere, idoneo per bottiglie di 1,5 litri – vano nei rivestimenti laterali posteriori, idoneo per bottiglie di 1,5 litri – gancio portaborse, lateralmente nel bagagliaio
Belüftungssystem mit Pollen- und Aktivkohlefilter	**Sistema di ventilazione** con filtro antipolline e filtro al carbone attivo
City-Modus: – Schalter zur Aktivierung des City-Modus – erhöhte Lenkunterstützung bei niedrigen Geschwindigkeiten	**Modalità City:** – interruttore per attivare la modalità City – servoassistenza maggiore a bassa velocità
Drehzahlmesser	**Contagiri**
Fensterheber, elektrisch, vorn, mit – Tippfunktion – Einklemmschutz – Komfortöffnungs- und -schliessfunktion über Funkfernbedienung der Zentralverriegelung	**Alzacristalli** elettrici anteriori con – funzione a impulso – protezione antincastro – funzione apertura e chiusura comfort tramite il telecomando della chiusura centralizzata
Grillspange in Chrom	**Modanatura trasversale calandra** cromata
Hochschaltempfehlung über Anzeige im Instrumentendisplay	**Spia cambio marcia** nel quadro strumenti
Karosserie mit Vollverzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile	**Carrozzeria** con zincatura totale di tutti i pezzi soggetti a corrosione

document8680603922854017427.indd 4 17/01/17 12:22

Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

2

ADAM	
Komfort- und sonstige Ausstattung	**Comfort e ulteriori equipaggiamenti**
Radio R 3.0: – 4 x 20 Watt – 5 Lautsprecher (vorn) – Stereo-Eingang für externe Audiogeräte (AUX-IN; Klinkenstecker 3,5 mm) – 6 x 6 Senderspeicher	**Radio R 3.0:** – 4 x 20 W – 5 altoparlanti (anteriori) – entrata stereo per apparecchi audio esterni (AUX-IN; presa cinch 3,5 mm) – 6 x 6 emittenti programmabili
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	**Servosterzo** in funzione della velocità
Service-Intervall-Anzeige	**Spia intervallo di servizio**
Berg-Anfahr-Assistent	**Assistenza alla partenza in salita**
Sitze: – Vordersitze mit Easy-Entry-Einstiegshilfe und Memory-Funktion – Vordersitze 4-fach einstellbar (Länge, Höhe) – Rücksitzlehne im Verhältnis 50:50 geteilt umklappbar	**Sedili:** – sedili anteriori con accesso facilitato Easy Entry e funzione memoria – sedili anteriori, 4 regolazioni (profondità, altezza) – schienali sedili posteriori ribaltabili separatamente 50:50
Steckdose, 12 Volt, in der Mittelkonsole	**Presa,** 12 Volt, nella console centrale
Stossfänger in Wagenfarbe	**Paraurti** in tinta carrozzeria
Wärmeschutzverglasung, getönt	**Vetri atermici** oscurati
Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung	**Chiusura centralizzata** con telecomando
2 Zündschlüssel, davon einer klappbar	**2 chiavi d'accensione,** una a scomparsa

ecoFLEX-Motorisierung mit Start/Stop System	**Motorizzazione ecoFLEX con sistema Start/Stop**
– ecoFLEX-Fahrassistent: Anzeige für optimiertes Fahren sowie des Verbrauchstrends der letzten 50 km – Verstärkter Anlasser – Hochleistungs-Batterie mit intelligenter Steuerung und Sensor – «eco»-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion – Reifen mit geringem Rollwiderstand (nur bei 15˝- und 16˝-Felgen)	– assistenza alla guida ecoFLEX: indicazione della guida ottimale e andamento dei consumi degli ultimi 50 km – motorino d'avviamento rinforzato – batteria ad alte prestazioni, gestione intelligente e sensore – interruttore «eco» per gestire la funzione Start/Stop – pneumatici a bassa resistenza al rotolamento (solo per cerchi da 15˝ e 16˝)

document8680603922854017427.indd 5 17/01/17 12:22

2 Serienausstattung

ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM
Modellbezogene Serienausstattung		
	Park-Pilot Einparkhilfe hinten, mit aktustischem Warnsignal beim Rückwärtseinparken	
	Winter-Paket inkl. – Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer – Lenkradheizung	
	–	
	–	
	–	
	–	
	–	
	–	**Sportfahrwerk**
	–	**Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung,** im Fond, stark getönt
	LED-Rückleuchten	**LED-Rückleuchten**
	LED-Tagfahrlicht	**LED-Tagfahrlicht**
OnStar[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar
Geschwindigkeitsregler	**Geschwindigkeitsregler**	**Geschwindigkeitsregler**
Bordcomputer	**Bordcomputer**	**Bordcomputer**
Klimaanlage	**Klimaanlage**	**Klimaanlage**
Lederlenkrad mit Chrom-Elementen	**Lederlenkrad** mit Chrom-Elementen	**Lederlenkrad** mit Chrom-Elementen
Lenksäule, höhen- und längseinstellbar	**Lenksäule,** höhen- und längseinstellbar	**Lenksäule,** höhen- und längseinstellbar
Zündschlüssel auf Aussenfarbe abgestimmt	**Zündschlüssel** auf Aussenfarbe abgestimmt	**Zündschlüssel** auf Aussenfarbe abgestimmt
–	**Türeinstiegsleisten,** Aluminium, mit Schriftzug OPEL	**Türeinstiegsleisten,** Aluminium, mit Schriftzug OPEL
–	**Dach-Designlinie** in Chrom	**Dach-Designlinie** in Chrom
Kopfstützen, hinten	**Kopfstützen,** hinten	**Kopfstützen,** hinten
Radio CD 3.0 BT: – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – USB-Schnittstelle – CD-Player – Lenkradfernbedienung – 5 Lautsprecher	**Kommunikationspaket IntelliLink:** – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – USB-Schnittstelle – Lenkradfernbedienung – 6 Lautsprecher – 7″-Farbdisplay – DAB+ Empfänger (mehr dazu unter der Rubrik Infotainment)	**Radio CD 3.0 BT:** – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – USB-Schnittstelle – CD-Player – Lenkradfernbedienung – 6 Lautsprecher
Getränkehalter: – 2 Getränkehalter, in der Mittelkonsole, hinten	**Getränkehalter:** – 2 Getränkehalter, in der Mittelkonsole, hinten	**Getränkehalter:** – 1 Getränkehalter, in der Mittelkonsole, vorn – 2 Getränkehalter, in der Mittelkonsole, hinten
Türaussengriffe in Wagenfarbe	**Türaussengriffe** in Wagenfarbe, mit Chromeinlage	**Türaussengriffe** in Wagenfarbe
Stoffpolster	**Stoffpolster**	**Polster-Kombination** Stoff/Ledernachbildung Morrocana, inkl. Tasche an Vordersitzrücken
Leichtmetallfelgen im **«Horns»-**Design in Silver, 6½ J x 16 mit Reifen 195/55 R16	**Leichtmetallfelgen** im **«Horns»-**Design in Silver, 6½ J x 16 mit Reifen 195/55 R16	**Leichtmetallfelgen** im **«Hurricane»-**Design in Manoogian, 7 J x 17 mit Reifen 215/45 R17

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

document8680603922854017427.indd 6 17/01/17 12:22

ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S
Modellbezogene Serienausstattung		
Stossfänger, vorn und hinten, Radkästen und Schweller im «Offroad»-Look	–	**Stossfänger,** vorn und hinten, Radkästen und Schweller im «Offroad»-Look
Unterfahrschutz-Optik, vorn und hinten	–	**Unterfahrschutz-Optik,** vorn und hinten
Swing Top Stoff-Faltdach	–	**Swing Top Stoff-Faltdach**
Blinker und Nebelschlussleuchte mit Chromeinfassung	–	**Blinker und Nebelschlussleuchte** mit Chromeinfassung
Auspuffendrohr, verchromt	**Auspuffendrohr,** verchromt	**Auspuffendrohr,** verchromt
Fahrwerk, um 15 mm höhergelegt	**Sportfahrwerk**	**Sportfahrwerk**
Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung, im Fond, stark getönt	**Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung,** im Fond, stark getönt	**Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung,** im Fond, stark getönt
LED-Rückleuchten	**LED-Rückleuchten**	**LED-Rückleuchten**
LED-Tagfahrlicht	**LED-Tagfahrlicht**	**LED-Tagfahrlicht**
OnStar[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar
Geschwindigkeitsregler	**Geschwindigkeitsregler**	**Geschwindigkeitsregler**
Bordcomputer	**Bordcomputer**	**Bordcomputer**
Klimaanlage	**Klimatisierungsautomatik**	**Klimatisierungsautomatik**
Lederlenkrad mit Chrom-Elementen	**Lederlenkrad** mit Chrom-Elementen	**Lederlenkrad** mit Chrom-Elementen
Lenksäule, höhen- und längseinstellbar	**Lenksäule,** höhen- und längseinstellbar	**Lenksäule,** höhen- und längseinstellbar
Zündschlüssel im «Surf»-Design	**Zündschlüssel** im «S»-Design	**Zündschlüssel** im «S»-Design
Türeinstiegsleisten, Aluminium, mit Schriftzug OPEL	**Türeinstiegsleisten,** Aluminium, mit Schriftzug OPEL	**Türeinstiegsleisten,** Aluminium, mit Schriftzug OPEL
Dach-Designlinie in Chrom	**Dach-Designlinie** in Chrom	**Dach-Designlinie** in Chrom
Kopfstützen, hinten	**Kopfstützen,** hinten	**Kopfstützen,** hinten
Radio CD 3.0 BT: – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – USB-Schnittstelle – CD-Player – Lenkradfernbedienung – 6 Lautsprecher	**Kommunikationspaket IntelliLink:** – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – USB-Schnittstelle – Lenkradfernbedienung – 6 Lautsprecher – 7″-Farbdisplay – DAB+ Empfänger (mehr dazu unter der Rubrik Infotainment)	**Kommunikationspaket IntelliLink:** – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – USB-Schnittstelle – Lenkradfernbedienung – 6 Lautsprecher – 7″-Farbdisplay – DAB+ Empfänger (mehr dazu unter der Rubrik Infotainment)
Getränkehalter: – 1 Getränkehalter, in der Mittelkonsole, vorn – 2 Getränkehalter, in der Mittelkonsole, hinten	**Getränkehalter:** – 1 Getränkehalter, in der Mittelkonsole, vorn – 2 Getränkehalter, in der Mittelkonsole, hinten	**Getränkehalter:** – 1 Getränkehalter, in der Mittelkonsole, vorn – 2 Getränkehalter, in der Mittelkonsole, hinten
Türaussengriffe in Wagenfarbe, mit Chromeinlage	**Türaussengriffe** in Wagenfarbe	**Türaussengriffe** in Wagenfarbe
Polster-Kombination Stoff/Ledernachbildung Morrocana, inkl. Tasche an Vordersitzrücken	**Polster-Kombination** Stoff/Ledernachbildung Morrocana, inkl. Tasche an Vordersitzrücken	**Polster-Kombination** Stoff/Ledernachbildung Morrocana, inkl. Tasche an Vordersitzrücken
Leichtmetallfelgen im **«Swiss Blade»-**Design in Silver, 7 J x 17 mit Reifen 215/45 R17	**Leichtmetallfelgen** im **«Victory»-**Design in Silver, 7 J x 17 mit Reifen 215/45 R17	**Leichtmetallfelgen** im **«Victory»-**Design in Silver, 7 J x 17 mit Reifen 215/45 R17

document8680603922854017427.indd 7 17/01/17 12:22

2 Equipaggiamento di serie

ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM
Equipaggiamento di serie in base al modello		
	Park-Pilot Assistenza al parcheggio posteriore con spia acustica per le manovre in retromarcia	
	Pacchetto inverno incl. – sedili riscaldabili per sedili anteriori – volante riscaldabile	
	–	
	–	
	–	
	–	
	–	
	–	**Autotelaio sportivo**
	–	**Vetri atermici Solar Protect®,** posteriori oscurati
	Luci di marcia diurna a LED	**Luci di marcia diurna a LED**
	Luci posteriori a LED	**Luci posteriori a LED**
OnStar[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar
Regolatore di velocità	**Regolatore di velocità**	**Regolatore di velocità**
Computer di bordo	**Computer di bordo**	**Computer di bordo**
Climatizzatore	**Climatizzatore**	**Climatizzatore**
Volante in pelle con elementi cromati	**Volante in pelle** con elementi cromati	**Volante in pelle** con elementi cromati
Piantone dello sterzo regolabile in altezza e profondità	**Piantone dello sterzo** regolabile in altezza e profondità	**Piantone dello sterzo** regolabile in altezza e profondità
Chiave d'accensione coordinata alla tinta carrozzeria	**Chiave d'accensione** coordinata alla tinta carrozzeria	**Chiave d'accensione** coordinata alla tinta carrozzeria
–	**Battitacco,** alluminio con scritta OPEL	**Battitacco,** alluminio con scritta OPEL
–	**Modanatura del tetto** cromata	**Modanatura del tetto** cromata
Poggiatesta posteriori	**Poggiatesta** posteriori	**Poggiatesta** posteriori
Radio CD 3.0 BT: – dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth® – interfaccia USB – lettore CD – comandi al volante – 5 altoparlanti	**Pacchetto comunicazione IntelliLink:** – dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth® – interfaccia USB – comandi al volante – 6 altoparlanti – schermo a colori 7″ – ricevitore DAB+ (dettagli nella sezione Infotainment)	**Radio CD 3.0 BT:** – dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth® – interfaccia USB – lettore CD – comandi al volante – 6 altoparlanti
Portabibite: – 2 portabibite nella console centrale posteriore	**Portabibite:** – 2 portabibite nella console centrale posteriore	**Portabibite:** – 1 portabibite nella console centrale anteriore – 2 portabibite nella console centrale posteriore
Maniglie esterne delle porte in tinta carrozzeria	**Maniglie esterne delle porte** in tinta carrozzeria con inserti cromati	**Maniglie esterne delle porte** in tinta carrozzeria
Rivestimento in tessuto	**Rivestimento in tessuto**	**Rivestimento combinato** tessuto/similpelle Morrocana, incl. tasche negli schienali dei sedili anteriori
Cerchi in lega leggera in design «**Horns**» in Silver, 6½ J x 16 con pneumatici 195/55 R16	**Cerchi in lega leggera** in design «**Horns**» in Silver, 6½ J x 16 con pneumatici 195/55 R16	**Cerchi in lega leggera** in design «**Hurricane**» in Manoogian, 7 J x 17 con pneumatici 215/45 R17

[1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

document8680603922854017427.indd 8 17/01/17 12:22

ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S
Equipaggiamento di serie in base al modello		
Paraurti anteriori e posteriori, passaruota e minigonne in look «Offroad»	–	**Paraurti** anteriori e posteriori, passaruota e minigonne in look «Offroad»
Modanature sottoscocca anteriore e posteriore	–	**Modanature sottoscocca** anteriore e posteriore
Capote in tela Swing Top	–	**Capote in tela Swing Top**
Indicatori di direzione e retronebbia con cornici cromate	–	**Indicatori di direzione e retronebbia** con cornici cromate
Terminale di scarico cromato	**Terminale di scarico** cromato	**Terminale di scarico** cromato
Telaio rialzato di 15 mm	**Autotelaio sportivo**	**Autotelaio sportivo**
Vetri atermici Solar Protect®, posteriori, molto oscurati	**Vetri atermici Solar Protect®,** posteriori, molto oscurati	**Vetri atermici Solar Protect®,** posteriori, molto oscurati
Luci di marcia diurna a LED	**Luci di marcia diurna a LED**	**Luci di marcia diurna a LED**
Luci posteriori a LED	**Luci posteriori a LED**	**Luci posteriori a LED**
OnStar[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar
Regolatore di velocità	**Regolatore di velocità**	**Regolatore di velocità**
Computer di bordo	**Computer di bordo**	**Computer di bordo**
Climatizzatore	**Climatizzatore automatico**	**Climatizzatore automatico**
Volante in pelle con elementi cromati	**Volante in pelle** con elementi cromati	**Volante in pelle** con elementi cromati
Piantone dello sterzo regolabile in altezza e profondità	**Piantone dello sterzo** regolabile in altezza e profondità	**Piantone dello sterzo** regolabile in altezza e profondità
Chiave d'accensione in design «Surf»	**Chiave d'accensione** in design «S»	**Chiave d'accensione** in design «S»
Battitacco, alluminio con scritta OPEL	**Battitacco,** alluminio con scritta OPEL	**Battitacco,** alluminio con scritta OPEL
Modanatura del tetto cromata	**Modanatura del tetto** cromata	**Modanatura del tetto** cromata
Poggiatesta posteriori	**Poggiatesta** posteriori	**Poggiatesta** posteriori
Radio CD 3.0 BT: – dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth® – interfaccia USB – lettore CD – comandi al volante – 6 altoparlanti	**Pacchetto comunicazione IntelliLink:** – dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth® – interfaccia USB – comandi al volante – 6 altoparlanti – schermo a colori 7″ – ricevitore DAB+ (dettagli nella sezione Infotainment)	**Pacchetto comunicazione IntelliLink:** – dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth® – interfaccia USB – comandi al volante – 6 altoparlanti – schermo a colori 7″ – ricevitore DAB+ (dettagli nella sezione Infotainment)
Portabibite: – 1 portabibite nella console centrale anteriore – 2 portabibite nella console centrale posteriore	**Portabibite:** – 1 portabibite nella console centrale anteriore – 2 portabibite nella console centrale posteriore	**Portabibite:** – 1 portabibite nella console centrale anteriore – 2 portabibite nella console centrale posteriore
Maniglie esterne delle porte in tinta carrozzeria con inserti cromati	**Maniglie esterne delle porte** in tinta carrozzeria	**Maniglie esterne delle porte** in tinta carrozzeria
Rivestimento combinato tessuto/similpelle Morrocana, incl. tasche negli schienali dei sedili anteriori	**Rivestimento combinato** tessuto/similpelle Morrocana, incl. tasche negli schienali dei sedili anteriori	**Rivestimento combinato** tessuto/similpelle Morrocana, incl. tasche negli schienali dei sedili anteriori
Cerchi in lega leggera in design **«Swiss Blade»** in Silver, 7 J x 17 con pneumatici215/45 R17	**Cerchi in lega leggera** in design **«Victory»** in Silver, 7 J x 17 con pneumatici 215/45 R17	**Cerchi in lega leggera** in design **«Victory»** in Silver, 7 J x 17 con pneumatici 215/45 R17

document8680603922854017427.indd 9 17/01/17 12:22

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

- ● als Sonderausstattung lieferbar / *disponibile in opzione*
- – nicht erhältlich / *non disponibile*
- S Standard / *di serie*

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

Dach-Paket	Pacchetto tetto		ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S	mit MwSt. / *IVA incl.*
Dach-Paket – Dach und Aussenspiegel in Kontrastfarbe – Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung, im Fond, stark getönt (nur für ADAM JAM/ADAM UNLIMITED) – Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar	**Pacchetto tetto** – tetto e retrovisori esterni di colore contrastante – vetri atermici Solar Protect®, posteriori oscurati (solo con ADAM JAM/ADAM UNLIMITED) – retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili manualmente	*93T*	–	●	●	–	–	–	–	400.00
in Black meet Kettle	in Black meet Kettle			–	–	S	S	S	S	350.00
in White my Fire	in White my Fire	*27T*	–	●	●	–	–	–	–	400.00
				–	–	●	●	●	●	350.00
in Let it Blue	in Let it Blue	*82T*	–	–	●	–	–	–	–	400.00
					–			●	●	350.00
in Mr Darkside	in Mr Darkside	*85T*	–	–	●	–	–	–	–	400.00
in A Star is Brown	in A Star is Brown	*86T*	–	–	–	–	–	●	●	400.00
in Shades of Grey	in Shades of Grey	*90T*	–	●	●	–	–	–	–	400.00
				–	–	●	●	●	●	350.00
in Red 'n' Roll	in Red 'n' Roll	*58T*	–	–	●	–	–	–	–	400.00
					–			●	●	350.00
Swing Top Stoff-Faltdach – elektrisch betätigt in Black (schwarz)	**Capote in tela Swing Top** – elettrica in Black (nero)	*C0C &1LC*	–	–	●	–	S	–	S	1'500.00
in Sweet Mokka (braun)	in Sweet Mokka (marrone)	*C0C &1RC*	–	–	●	–	–	–	–	1'500.00

Interior Color-Pakete	Pacchetti colore interno									mit MwSt. / *IVA incl.*
Innenraumlederpaket «White» – Akzente im Lederlenkrad in Weiss – Schaltknauf in Weiss – Handbremshebel in Weiss	**Pacchetto interno in pelle «White»** – inserti bianchi nel volante in pelle – pomello del cambio bianco – leva del freno a mano bianca	*CCZ*	–	●	●	●	●	●	●	120.00
Innenraumlederpaket «Cocoa» – Lederlenkrad in Braun – Schaltknauf in Braun – Handbremshebel in Braun – nur mit Polster in Cocoa	**Pacchetto interno in pelle «Cocoa»** – volante in pelle marrone – pomello del cambio marrone – leva del freno a mano marrone – con rivestimento Cocoa	*CDT*	–	●	●	●	●	–	–	120.00
Innenraumlederpaket «Purple» – Lederlenkrad in Violett – Schaltknauf in Violett – Handbremshebel in Violett	**Pacchetto interno in pelle «Purple»** – volante in pelle viola – pomello del cambio viola – leva del freno a mano viola	*CGR*	–	●	●	●	●	–	–	120.00
Innenraumlederpaket «Red 'n' Roll» – Akzente im Lederlenkrad in Rot – Schaltknauf in Rot – Handbremshebel in Rot	**Pacchetto interno in pelle «Red 'n' Roll»** – volante in pelle con inserti rossi – pomello del cambio rosso – leva del freno a mano rossa	*CGP*	–	●	●	●	●	●	●	120.00
Innenraumlederpaket «James Blonde» – Akzente im Lederlenkrad in Gelb – Schaltknauf in Gelb – Handbremshebel in Gelb	**Pacchetto interno in pelle «James Blonde»** – volante in pelle con inserti gialli – pomello del cambio giallo – leva del freno a mano gialla	*CGQ*	–	●	●	●	●	●	●	120.00
Innenraumlederpaket «Let it Blue» – Akzente im Lederlenkrad in Blau – Schaltknauf in Blau – Handbremshebel in Blau	**Pacchetto interno in pelle «Let it Blue»** – volante in pelle con inserti blu – pomello del cambio blu – leva del freno a mano blu	*CHJ*	–	●	●	●	●	●	●	120.00
Innenraumlederpaket «Brandy» – Lederlenkrad in Brandy – Schaltknauf in Brandy – Handbremshebel in Brandy	**Pacchetto interno in pelle «Brandy»** – volante in pelle Brandy – pomello del cambio Brandy – leva del freno a mano Brandy	*CiC*	–	●	●	●	●	–	–	120.00
Innenraumlederpaket «Black» – Schaltknauf in Schwarz – Handbremshebel in Schwarz	**Pacchetto interno in pelle «Black»** – pomello del cambio nero – leva del freno a mano nero	*CiR*	–	●	●	●	●	●	●	80.00

Nicht alle Sonderausstattungen/Aussenfarben/Polster/Dach- und Swing Top Stoff-Faltdach-Alternativen sind miteinander kombinierbar. Informationen über Kombinationsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Opel Partner oder über den Opel ADAM Konfigurator unter www.opel.ch

Non tutte le opzioni/tinte carrozzeria/rivestimenti/alternative di tetto e capote in tela Swing Top possono essere combinate tra loro. Rivolgetevi al vostro partner Opel o consultate il configuratore Opel ADAM su www.opel.ch per conoscere le possibilità di configurazione.

document8680603922854017427.indd 10 17/01/17 12:22

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

- • als Sonderausstattung lieferbar / *disponibile in opzione*
- – nicht erhältlich / *non disponibile*
- S Standard / *di serie*

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

Design-Pakete	Pacchetti design		ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S	mit MwSt. / *IVA incl.*
Little Twisted White-Paket – Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar – Aussenspiegel in White my Fire – Grillspange in White my Fire	**Pacchetto Little Twisted White** – retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili manualmente – retrovisori esterni in White my Fire – modanatura trasversale calandra in White my Fire	*XICA*	–	•	•	•	•	•	•	190.00
Little Twisted Black-Paket – Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar – Aussenspiegel in Black meet Kettle – Grillspange in Black meet Kettle	**Pacchetto Little Twisted Black** – retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili manualmente – retrovisori esterni in Black meet Kettle – modanatura trasversale calandra in Black meet Kettle	*XICB*	–	•	•	•	•	•	•	190.00
Little Twisted «Greenspotting»-Paket – Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar – Aussenspiegel in Greenspotting – Grillspange in Greenspotting	**Pacchetto Little Twisted «Greenspotting»** – retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili manualmente – retrovisori esterni in Greenspotting – modanatura trasversale calandra in Greenspotting	*XYCH*	–	•	•	•	•	–	–	190.00
Little Twisted «Red 'n' Roll»-Paket – Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar – Aussenspiegel in Red 'n' Roll – Grillspange in Red 'n' Roll	**Pacchetto Little Twisted «Red 'n' Roll»** – retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili manualmente – retrovisori esterni in Red 'n' Roll – modanatura trasversale calandra in Red 'n' Roll	*XYCi*	–	•	•	•	•	•	•	190.00
Little Twisted «Let it Blue»-Paket – Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar – Aussenspiegel in Let it Blue – Grillspange in Let it Blue	**Pacchetto Little Twisted «Let it Blue»** – retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili manualmente – retrovisori esterni in Let it Blue – modanatura trasversale calandra in Let it Blue	*XYCJ*	–	•	•	•	•	•	•	190.00
Little Twisted «Shades of Grey»-Paket – Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar – Aussenspiegel in Shades of Grey – Grillspange in Shades of Grey	**Pacchetto Little Twisted «Shades of Grey»** – retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili manualmente – retrovisori esterni in Shades of Grey – modanatura trasversale calandra in Shades of Grey	*XYC3*	–	•	•	•	•	–	–	190.00
Little Twisted «James Brown»-Paket – Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar – Aussenspiegel in James Brown – Grillspange in James Brown	**Pacchetto Little Twisted «James Brown»** – retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili manualmente – retrovisori esterni in James Brown – modanatura trasversale calandra in James Brown	*XYCL*	–	•	•	•	•	–	–	190.00
Little Twisted «Orange Alert»-Paket – Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar – Aussenspiegel in Orange Alert – Grillspange in Orange Alert	**Pacchetto Little Twisted «Orange Alert»** – retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili manualmente – retrovisori esterni in Orange Alert – modanatura trasversale calandra in Orange Alert	*XYC1*	–	•	•	•	•	•	•	190.00
Extreme Carbon-Paket – Aussenspiegel im «Carbon»-Design – Grillspange im «Carbon»-Design – Color-Innenrückspiegel im «Carbon»-Design Für ADAM S inkl. – Frontspoilerlippe mit Inlay im «Carbon»-Design – S-Heckschürzenlippe mit Inlay im «Carbon»-Design	**Pacchetto Extreme Carbon** – retrovisori esterni in design «Carbon» – modanatura trasversale calandra in design «Carbon» – retrovisore interno colorato, design «Carbon» Per ADAM S incl. – spoiler sottoparaurti anteriore con inserto in design «Carbon» – spoiler sottoparaurti posteriore S con inserto in design «Carbon»	*XIBE/ XIDB*	–	•	•	•	•	•	•	250.00
OPC Line-Paket – Frontspoiler- und Heckschürzenlippe – Dachspoiler – Seitenschweller, links und rechts, in Wagenfarbe	**Pacchetto OPC Line** – spoiler frontale e spoiler sottoparaurti posteriore – spoiler tetto – minigonne laterali, sinistra e destra, in tinta carrozzeria	*WBP*	–	•	•	•	–	S	S	1'400.00
Chrom-Paket – Türgriffe mit Chromeinlage – Einstiegsleisten mit «Opel»-Schriftzug – Dach-Designlinie in Chrom	**Pacchetto cromo** – maniglie con inserti cromati – battitacco con scritta «Opel» – Modanatura tetto cromata	*CWB*	–	•	•	–	S	–	–	200.00

Aussenfarben & Polster	Colori esterni e rivestimenti									mit MwSt. / *IVA incl.*
Brillant-Lackierung	**Verniciatura lucida**		–	•	•	•	•	•	•	250.00
Metallic-Lackierung	**Verniciatura metallizzata**		–	•	•	•	•	•	•	600.00
Polster-Kombination Stoff/Ledernachbildung Morrocana, inkl. – Tasche an Vordersitzrücken	**Rivestimento combinato** tessuto/similpelle Morrocana, incl. – tasche negli schienali dei sedili anteriori		–	•	•	S	S	S	S	250.00
Lederausstattung, inkl. – Sitzkontaktflächen in Leder – Kopfstützen und Türverkleidungen in Ledernachbildung – Tasche an Vordersitzrücken – Sitzheizung, Fahrer und Beifahrer – Lenkradheizung – Automatische Klimaanlage	**Rivestimento in pelle, incl.** – superfici di contatto sedile in pelle – poggiatesta e rivestimenti delle portiere in similpelle – tasche negli schienali dei sedili anteriori – sedili conducente e passeggero anteriore riscaldabili – volante riscaldabile – climatizzatore automatico		–	•	–	–	–	–	–	1'150.00
				–	•	•	•			900.00
Recaro Sportsitze in Morrocana/Dynamica, schwarz	**Sedili sportivi Recaro** in Morrocana/Dynamica nero	*TADZ*	–	–	–	–	–	•	•	1'400.00
Recaro Sportsitze in Nappaleder, schwarz, inkl. Sitz- und Lenkradheizung vorn – Automatische Klimaanlage	**Sedili sportivi Recaro** in pelle nappa nera, incl. sedili anteriori e volante riscaldabili – climatizzatore automatico	*TANV*	–	–	–	–	–	•	•	2'400.00

Nicht alle Sonderausstattungen/Aussenfarben/Polster/Dach- und Swing Top Stoff-Faltdach-Alternativen sind miteinander kombinierbar.
Informationen über Kombinationsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Opel Partner oder über den Opel ADAM Konfigurator unter www.opel.ch
Non tutte le opzioni/tinte carrozzeria/rivestimenti/alternative di tetto e capote in tela Swing Top possono essere combinate tra loro.
Rivolgetevi al vostro partner Opel o consultate il configuratore Opel ADAM su www.opel.ch per conoscere le possibilità di configurazione.

document8680603922854017427.indd 11 17/01/17 12:22

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

- • als Sonderausstattung lieferbar / *disponibile in opzione*
- – nicht erhältlich / *non disponibile*
- S Standard / *di serie*

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

Design-Elemente Exterieur	Elementi di design esterno		ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S	mit MwSt. / *IVA incl.*
Grillspange in Black meet Kettle	**Modanatura trasversale calandra** in Black meet Kettle	*V7B*	–	•	•	•	•	•	•	100.00
Grillspange in White my Fire	**Modanatura trasversale calandra** in White my Fire	*WJS*	–	•	•	•	•	•	•	100.00
Grillspange in Greenspotting	**Modanatura trasversale calandra** in Greenspotting	*WJR*	–	•	•	•	•	–	–	100.00
Grillspange in Red 'n' Roll	**Modanatura trasversale calandra** in Red 'n' Roll	*WJT*	–	•	•	•	•	•	•	100.00
Grillspange in A Star is Brown	**Modanatura trasversale calandra** in A Star is Brown	*WK5*	–	•	•	•	•	–	–	100.00
Grillspange in Let it Blue	**Modanatura trasversale calandra** in Let it Blue	*WJW*	–	•	•	•	•	•	•	100.00
Grillspange in Orange Alert (Mandarina)	**Modanatura trasversale calandra** in Orange Alert (Mandarina)	*WLW*	–	•	•	•	•	•	•	100.00
Grillspange in Shades of Grey	**Modanatura trasversale calandra** in Shades of Grey	*WN6*	–	•	•	•	•	•	•	100.00
Grillspange im «Carbon»-Design	**Modanatura trasversale calandra** in design «Carbon»	*WJV*	–	•	•	•	•	•	•	100.00
Aussenspiegel im «Splash»-Design	**Retrovisori esterni** in design «Splash»	*CM01*	–	–	•	–	–	–	–	100.00
Aussenspiegel im «Carbon»-Design	**Retrovisori esterni** in design «Carbon»	*CM03*	–	–	•	–	–	–	–	100.00
Aussenspiegel im «Hashtag»-Design	**Retrovisori esterni** in design «Hashtag»	*CM11*	–	–	•	–	–	–	–	100.00
Heckspoiler	**Spoiler posteriore**	*T43*	–	•	•	•	•	S[1]	S[1]	290.00
Dekore im «Splash»-Design in White my Fire	**Elementi decorativi in design «Splash»** in White my Fire	*CFH*	–	–	•	–	–	–	–	120.00
Dekore im «Splash»-Design in Black meet Kettle	**Elementi decorativi in design «Splash»** in Black meet Kettle	*COG*	–	–	•	–	–	–	–	120.00
Dekore im «Splash»-Design in Let it Blue	**Elementi decorativi in design «Splash»** in Let it Blue	*CLG*	–	–	•	–	–	–	–	120.00
Dekore im «Splash»-Design in Red 'n' Roll	**Elementi decorativi in design «Splash»** in Red 'n' Roll	*CLN*	–	–	•	–	–	–	–	120.00
Dekore im «Stripes Black»-Design	**Elementi decorativi in design «Stripes Black»**	*CFO*	–	–	•	–	–	–	–	250.00
Dekore im «Stripes White»-Design	**Elementi decorativi in design «Stripes White»**	*CJG*	–	–	•	–	–	–	–	250.00
Dekore im «Stripes Yellow»-Design	**Elementi decorativi in design «Stripes Yellow»**	*CEZ*	–	–	•	–	–	–	–	250.00
Dekore im «Stripes Black & Yellow»-Design mit Dach in Kontrastfarbe Dekore auf Dach und Aussenspiegeln in James Blonde sowie auf Motorhaube und im Türbereich in Black meet Kettle (nur in Verbindung mit Dach-Paket, Black-/White-Paket oder Extreme-Paket)	**Elementi decorativi in design «Stripes Black & Yellow» con tetto di colore contrastante** Elementi decorativi su tetto e retrovisori esterni in James Blonde nonché su cofano motore e nella zona delle portiere in Black meet Kettle (solo con pacchetto tetto, pacchetto Black/White o pacchetto Extreme)	*CHU*	–	–	•	–	–	–	–	250.00
Dekore im «Stripes Red»-Design	**Elementi decorativi in design «Stripes Red»**	*CEY*	–	–	•	–	–	–	–	250.00

Nicht alle Sonderausstattungen/Aussenfarben/Polster/Dach- und Swing Top Stoff-Faltdach-Alternativen sind miteinander kombinierbar. Informationen über Kombinationsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Opel Partner oder über den Opel ADAM Konfigurator unter www.opel.ch
Non tutte le opzioni/tinte carrozzeria/rivestimenti/alternative di tetto e capote in tela Swing Top possono essere combinate tra loro. Rivolgetevi al vostro partner Opel o consultate il configuratore Opel ADAM su www.opel.ch per conoscere le possibilità di configurazione.

[1] Dachspoiler im OPC-Design. / *Spoiler tetto in design OPC.*

document8680603922854017427.indd 12 17/01/17 12:23

● als Sonderausstattung lieferbar / *disponibile in opzione*
– nicht erhältlich / *non disponibile*
S Standard / *di serie*
Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

Design-Elemente Exterieur	Elementi di design esterno		ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S	mit MwSt. / *IVA incl.*
Dekore im «Stripes Black & Yellow»-Design mit Dach in Kontrastfarbe Dekore auf Dach und Aussenspiegeln in James Blonde sowie auf Motorhaube und im Türbereich in Black meet Kettle (nur in Verbindung mit Dach-Paket, Black-/White-Paket oder Extreme-Paket)	**Elementi decorativi in design «Stripes Black & Yellow» con tetto di colore contrastante** Elementi decorativi su tetto e retrovisori esterni in James Blonde nonché su cofano motore e nella zona delle portiere in Black meet Kettle (solo con pacchetto tetto, pacchetto Black/White o pacchetto Extreme)	*CJI*	–	–	●	–	–	–	–	250.00
Dekore im «Stripes Red»-Design	**Elementi decorativi in design «Stripes Red»**	*CEY*	–	–	●	–	–	–	–	250.00
Dekore im «Stripes Black & White»-Design mit Dach in Black meet Kettle Dekore auf Dach und Aussenspiegeln in White my Fire sowie auf Motorhaube und im Türbereich in Black meet Kettle	**Elementi decorativi in design «Stripes Black & White» con tetto Black meet Kettle** Elementi decorativi sul tetto e retrovisori esterni in White my Fire nonché sul cofano motore e nella zona delle portiere in Black meet Kettle	*CI8*	–	–	●	–	–	–	–	250.00
Dekore im «Number01 Let it Blue»-Design	**Elementi decorativi in design «Number01 Let it Blue»**	*CJX*	–	–	●	–	–	–	–	250.00
Dekore im «Number01 Matt Black»-Design	**Elementi decorativi in design «Number01 Matt Black»**	*CJY*	–	–	●	–	–	–	–	250.00
Dekore im «Number01 White my Fire»-Design	**Elementi decorativi in design «Number01 White my Fire»**	*CJZ*	–	–	●	–	–	–	–	250.00
Dekore im «S»-Design in Grey	**Elementi decorativi in design «S»** in grigio	*CLV*	–	–	–	–	–	●	●	250.00
Dekore im «S»-Design in Weiss	**Elementi decorativi in design «S»** in bianco	*CNS*	–	–	–	–	–	●	●	250.00
Dekore im «Number01 Matt Black»-Design	**Elementi decorativi in design «Number01 Matt Black»**	*CJY*	–	–	●	–	–	–	–	250.00
Dekore im «Number01 Let it Blue»-Design	**Elementi decorativi in design «Number01 Let it Blue»**	*CJX*	–	–	●	–	–	–	–	250.00
Dekore im «Number01 White my Fire»-Design	**Elementi decorativi in design «Number01 White my Fire»**	*CJZ*	–	–	●	–	–	–	–	250.00
Dekore im «Thunderbold/Black meet Kettle»-Design	**Elementi decorativi in design «Thunderbold/ Black meet Kettle»**	*CNP*	–	–	●	●	–	–	–	250.00
Dekore im «Thunderbold/Silver»-Design	**Elementi decorativi in design «Thunderbold/ Silver»**	*CNT*	–	–	●	●	–	–	–	250.00

Nicht alle Sonderausstattungen/Aussenfarben/Polster/Dach- und Swing Top Stoff-Faltdach-Alternativen sind miteinander kombinierbar. Informationen über Kombinationsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Opel Partner oder über den Opel ADAM Konfigurator unter www.opel.ch
Non tutte le opzioni/tinte carrozzeria/rivestimenti/alternative di tetto e capote in tela Swing Top possono essere combinate tra loro. Rivolgetevi al vostro partner Opel o consultate il configuratore Opel ADAM su www.opel.ch per conoscere le possibilità di configurazione.

document8680603922854017427.indd 13
17/01/17 12:23

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

- • als Sonderausstattung lieferbar / *disponibile in opzione*
- – nicht erhältlich / *non disponibile*
- S Standard / *di serie*

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

Design-Räder	Design dei cerchi		ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S	mit MwSt. / *IVA incl.*
16˝-Leichtmetallfelgen im «Horns»-Design, 6½J x 16 mit Reifen 195/55 R16, in Silver	**Cerchi in lega leggera da 16˝** in design «Horns», 6½J x 16 con pneumatici 195/55 R16, in Silver	*CW03*	–	S	S	–	–	–	–	100.00
in Black meet Kettle	in Black meet Kettle	*CW04*	–	•	•	–	–	–	–	100.00
16˝-Leichtmetallfelgen im «Vintage»-Design, 6½J x 16 mit Reifen 195/55 R16, in Silver	**Cerchi in lega leggera da 16˝** in design «Vintage», 6½J x 16 con pneumatici 195/55 R16, in Silver	*CW05*	–	•	•	–	–	–	–	100.00
16˝-Leichtmetallfelgen im «Boomerang»-Design, 6½J x 16 mit Reifen 195/55 R16, in BiColor Technical Grey	**Cerchi in lega leggera da 16˝** design «Boomerang», 6½J x 16 con pneumatici 195/55 R16, in bicolore Technical Grey	*CW06*	–	•	•	–	–	–	–	200.00
in BiColor Greenspotting	in bicolore Greenspotting	*CW07*	–	•	•	–	–	–	–	200.00
in BiColor White my Fire	in bicolore White my Fire	*CW09*	–	•	•	–	–	–	–	200.00
16˝-Leichtmetallfelgen im «Triple Cross»-Design, 6½J x 16 mit Reifen 195/55 R16, in Titan	**Cerchi in lega leggera da 16˝** in design «Triple Cross», 6½J x 16 con pneumatici 195/55 R16, in Titan	*CW10*	–	•	–	–	–	–	–	100.00

Nicht alle Sonderausstattungen/Aussenfarben/Polster/Dach- und Swing Top Stoff-Faltdach-Alternativen sind miteinander kombinierbar. Informationen über Kombinationsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Opel Partner oder über den Opel ADAM Konfigurator unter www.opel.ch

Non tutte le opzioni/tinte carrozzeria/rivestimenti/alternative di tetto e capote in tela Swing Top possono essere combinate tra loro. Rivolgetevi al vostro partner Opel o consultate il configuratore Opel ADAM su www.opel.ch per conoscere le possibilità di configurazione.

document8680603922854017427.indd 14 17/01/17 12:23

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

- • als Sonderausstattung lieferbar / *disponibile in opzione*
- – nicht erhältlich / *non disponibile*
- S Standard / *di serie*

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

Design-Räder	Design dei cerchi		ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S	mit MwSt. / *IVA incl.*
17″-Leichtmetallfelgen im «Hurricane»-Design, 7 J x 17 mit Reifen 215/45 R17, in Manoogian (Silver) – inkl. Sportfahrwerk	**Cerchi in lega leggera da 17″** in design «Hurricane», 7 J x 17 con pneumatici 215/45 R17, in Manoogian (Silver) – incl. autotelaio sportivo	*CW12*	–	–	•	S	–	–	–	400.00
in Black meet Kettle	in Black meet Kettle	*CW13*	–	•	•	•	–	–	–	400.00
in White my Fire	in White my Fire	*CW14*	–	•	•	•	–	–	–	400.00
17″-Leichtmetallfelgen im «Swiss Blade»-Design, 7 J x 17 mit Reifen 215/45 R17, in Silver – inkl. Sportfahrwerk	**Cerchi in lega leggera da 17″** in design «Swiss Blade», 7 J x 17 con pneumatici 215/45 R17, in Silver – incl. autotelaio sportivo	*CW15*	–	•	•	•	S	–	–	400.00
in BiColor Black meet Kettle/ Red ‘n’ Roll	in bicolore Black meet Kettle/Red ‘n’ Roll	*CW17*	–	–	•	–	–	–	–	600.00
					–	•	–			300.00
					–	–	•			200.00
in BiColor Black meet Kettle/ Let it Blue	in bicolore Black meet Kettle/Let it Blue	*CW60*	–	–	•	–	–	–	–	600.00
					–	•	–			300.00
					–	–	•			200.00
in BiColor Orange Alert/ Black meet Kettle	in bicolore Orange Alert/Black meet Kettle	*CW87*	–	–	•	–	–	–	–	600.00
					–	•	–			300.00
					–	–	•			200.00
17″-Leichtmetallfelgen im «Roulette»-Design, 7 J x 17 mit Reifen 215/45 R17, in Technical Grey – inkl. Sportfahrwerk	**Cerchi in lega leggera da 17″** in design «Roulette», 7 J x 17 con pneumatici 215/45 R17, in Technical Grey – incl. autotelaio sportivo	*CW19*	–	•	•	–	–	–	–	400.00
				–	–					250.00
in BiColor Technical Grey/ White my Fire	in bicolore Technical Grey/White my Fire	*CW21*	–	•	•	–	–	–	–	650.00
				–	–		•			250.00
in BiColor Technical Grey/ Men in Brown	in bicolore Technical Grey/Men in Brown	*CW22*	–	–	•	–	–	–	–	650.00
					–					250.00
in BiColor Copper/White my Fire	in bicolore Copper/White my Fire	*CW24*	–	–	•	–	–	–	–	650.00
					–					250.00
in BiColor Black meet Kettle	in bicolore Black meet Kettle	*CW26*	–	•	•	–	–	–	–	650.00
				–	–		•			250.00
in BiColor Technical Grey/Mint My Mind	in BiColor Technical Grey/Mint my Mind	*CW95*	–	–	•	–	–	–	–	650.00
					–					250.00
17″-Leichtmetallfelgen im «Victory»-Design, 7 J x 17 mit Reifen 215/45 R17	**Cerchi in lega leggera da 17″** in design «Victory», 7J x 17 con pneumatici 215/45 R17	*CW65*	–	–	–	–	–	S	S	0.00

Nicht alle Sonderausstattungen/Aussenfarben/Polster/Dach- und Swing Top Stoff-Faltdach-Alternativen sind miteinander kombinierbar. Informationen über Kombinationsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Opel Partner oder über den Opel ADAM Konfigurator unter www.opel.ch

Non tutte le opzioni/tinte carrozzeria/rivestimenti/alternative di tetto e capote in tela Swing Top possono essere combinate tra loro. Rivolgetevi al vostro partner Opel o consultate il configuratore Opel ADAM su www.opel.ch per conoscere le possibilità di configurazione.

document8680603922854017427.indd 15 17/01/17 12:23

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

- • als Sonderausstattung lieferbar / *disponibile in opzione*
- – nicht erhältlich / *non disponibile*
- S Standard / *di serie*

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

Design-Räder	Design dei cerchi		ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S	mit MwSt. / *IVA incl.*
18″-Leichtmetallfelgen im «Turbine»-Design, 7½ J x 18 mit Reifen 225/35 R18, in Technical Grey mit Clips in Black meet Kettle – inkl. Sportfahrwerk	**Cerchi in lega leggera da 18″** design «Turbine», 7½ J x 18 con pneumatici 225/35 R18, in Technical Grey con inserti in Black meet Kettle – incl. autotelaio sportivo	*CW28*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Konstrastclips in James Blonde	incl. inserti di colore contrastante in James Blonde	*CW34*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Konstrastclips in Red ‘n’ Roll	incl. inserti di colore contrastante in Red ‘n’ Roll	*CW35*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Kontrastclips in Let it Blue	incl. inserti di colore contrastante in Let it Blue	*CW61*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Kontrastclips in Orange Alert	incl. inserti di colore contrastante in Orange Alert	*CW90*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
in Technical Grey mit Clips in White my Fire	in Technical Grey con inserti in White my Fire	*CW29*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Konstrastclips in James Blonde	incl. inserti di colore contrastante in James Blonde	*CW38*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Konstrastclips in Red ‘n’ Roll	incl. inserti di colore contrastante in Red ‘n’ Roll	*CW39*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Kontrastclips in Let it Blue	incl. inserti di colore contrastante in Let it Blue	*CW68*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Kontrastclips in Orange Alert	incl. inserti di colore contrastante in Orange Alert	*CW90*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
in Manoogian (Silver) mit Clips in Black meet Kettle	in Manoogian (Silver) con inserti in Black meet Kettle	*CW31*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Konstrastclips in James Blonde	incl. inserti di colore contrastante in James Blonde	*CW42*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Konstrastclips in Red ‘n’ Roll	incl. inserti di colore contrastante in Red ‘n’ Roll	*CW43*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Kontrastclips in Let it Blue	incl. inserti di colore contrastante in Let it Blue	*CW70*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Kontrastclips in Orange Alert	incl. inserti di colore contrastante in Orange Alert	*CW90*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
in Manoogian (Silver) mit Clips in White my Fire	in Manoogian (Silver) con inserti in White my Fire	*CW32*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Konstrastclips in James Blonde	incl. inserti di colore contrastante in James Blonde	*CW44*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Konstrastclips in Red ‘n’ Roll	incl. inserti di colore contrastante in Red ‘n’ Roll	*CW45*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Kontrastclips in Let it Blue	incl. inserti di colore contrastante in Let it Blue	*CW71*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00
inkl. Kontrastclips in Orange Alert	incl. inserti di colore contrastante in Orange Alert	*CW90*	–	•	•	–	–	–	–	950.00
				–	–	•				650.00

Nicht alle Sonderausstattungen/Aussenfarben/Polster/Dach- und Swing Top Stoff-Faltdach-Alternativen sind miteinander kombinierbar. Informationen über Kombinationsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Opel Partner oder über den Opel ADAM Konfigurator unter www.opel.ch

Non tutte le opzioni/tinte carrozzeria/rivestimenti/alternative di tetto e capote in tela Swing Top possono essere combinate tra loro. Rivolgetevi al vostro partner Opel o consultate il configuratore Opel ADAM su www.opel.ch per conoscere le possibilità di configurazione.

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

- • als Sonderausstattung lieferbar / *disponibile in opzione*
- – nicht erhältlich / *non disponibile*
- S Standard / *di serie*

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

Design-Räder	Design dei cerchi		ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S	mit MwSt. / *IVA incl.*
18″-Leichtmetallfelgen im «Twister»-Design, 7½ J x 18 mit Reifen 225/35 R18, in Technical Grey mit Wild-Clips in Manoogian	**Cerchi in lega leggera da 18″** in design «Twister», 7½ J x 18 con pneumatici 225/35 R18, in Technical Grey con inserti Wild in Manoogian	*CW62*	–	–	–	–	•	–	–	550.00
in Technical Grey mit Wild-Clips in Black	in Technical Grey con inserti Wild in Black	*CW79*	–	–	–	–	•	–	–	550.00
in Technical Grey mit Wild-Clips in White	in Technical Grey con inserti Wild in White	*CW81*	–	–	–	–	•	–	–	550.00
18″-Leichtmetallfelgen im «Twister»-Design, 7½ J x 18 mit Reifen 225/35 R18, in Manoogian mit Wild-Clips in Manoogian	**Cerchi in lega leggera da 18″** in design «Twister», 7½ J x 18 con pneumatici 225/35 R18, in Manoogian con inserti Wild in Manoogian	*CW63*	–	–	–	–	•	–	–	550.00
in Manoogian mit Wild-Clips in Black	in Manoogian con inserti Wild in Black	*CW78*	–	–	–	–	•	–	–	550.00
in Manoogian mit Wild-Clips in White	in Manoogian con inserti Wild in White	*CW80*	–	–	•	–	•	–	–	550.00
18″-Leichtmetallfelgen im «Propeller»-Design, 7½ J x 18 mit Reifen 225/35 R18	**Cerchi in lega leggera da 18″** in design «Propeller», 7½ J x 18 con pneumatici 225/35 R18	*CW64*	–	–	–	–	–	•	•	650.00
18″-Leichtmetallfelgen im «OPC Black»-Design, 7½ J x 18 mit Reifen 225/35 R18	**Cerchi in lega leggera da 18″** in design «OPC Black», 7½ J x 18 con pneumatici 225/35 R18	*CW84*	–	–	–	–	–	•	•	650.00

Design-Elemente Interieur	Elementi di design interno									mit MwSt. / *IVA incl.*
Color-Innenrückspiegel in Dancing Green	**Retrovisore interno colorato** in Dancing Green	*9XG*	–	•	•	•	•	–	–	70.00
Color-Innenrückspiegel in Mint my Mind	**Retrovisore interno colorato** in Mint my Mind	*9Y4*	–	•	•	•	•	•	•	70.00
Color-Innenrückspiegel im «Splash»-Design	**Retrovisore interno colorato** in design «Splash»	*9WB*	–	•	•	•	•	–	–	70.00
Color-Innenrückspiegel in White my Fire	**Retrovisore interno colorato** in White my Fire	*9X6*	–	•	•	•	•	•	•	70.00
Color-Innenrückspiegel in Greenspotting	**Retrovisore interno colorato** in Greenspotting	*9X7*	–	•	•	•	•	–	–	70.00
Color-Innenrückspiegel in Red ‘n’ Roll	**Retrovisore interno colorato** in Red ‘n’ Roll	*9X8*	–	•	•	•	•	•	•	70.00
Color-Innenrückspiegel im «Hashtag»-Design	**Retrovisore interno colorato** in design «Hashtag»	*9X0*	–	–	•	–	–	–	–	70.00
Color-Innenrückspiegel in Orange Alert	**Retrovisore interno colorato** in Orange Alert	*9Y2*	–	•	•	•	•	•	•	70.00
Innenhimmel «Hashtag» (nicht in Verbindung mit Panorama-Sonnendach)	**Design del padiglione «Hashtag»** (non con tetto panoramico)	*CH08*	–	•	•	•	–	–	–	160.00
Innenhimmel «Go Black» (nicht in Verbindung mit Panorama-Sonnendach)	**Design del padiglione «Go Black»** (non con tetto panoramico)	*CH03*	–	•	•	•	–	•	•	160.00
Innenhimmel «Twine» (nicht in Verbindung mit Panorama-Sonnendach)	**Design del padiglione «Twine»** (non con tetto panoramico)	*CH09*	–	•	•	•	–	•	•	160.00
LED-Innenhimmel «Stars» abschaltbar und dimmbar, inkl. – MultiColor LED-Licht-Paket (TSP) (nicht in Verbindung mit Panorama-Sonnendach oder Swing Top Stoff-Faltdach)	**Padiglione a LED «Stars»** disattivabile e a intensità regolabile, incl. – pacchetto luci a LED MultiColor (TSP) (non con tetto panoramico o capote in tela Swing Top)	*CH04*	–	•	•	•	–	•	•	360.00
Panorama-Sonnendach (nicht in Verbindung mit Design-Innenhimmel oder LED-Dachhimmel)	**Tetto panoramico** (non con design del padiglione o padiglione a LED)	*C06*	–	•	•	•	•	•	•	600.00

Nicht alle Sonderausstattungen/Aussenfarben/Polster/Dach- und Swing Top Stoff-Faltdach-Alternativen sind miteinander kombinierbar. Informationen über Kombinationsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Opel Partner oder über den Opel ADAM Konfigurator unter www.opel.ch

Non tutte le opzioni/tinte carrozzeria/rivestimenti/alternative di tetto e capote in tela Swing Top possono essere combinate tra loro. Rivolgetevi al vostro partner Opel o consultate il configuratore Opel ADAM su www.opel.ch per conoscere le possibilità di configurazione.

document8680603922854017427.indd 17 17/01/17 12:23

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

- • als Sonderausstattung lieferbar / *disponibile in opzione*
- – nicht erhältlich / *non disponibile*
- S Standard / *di serie*

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

Design-Elemente Interieur	Elementi di design interno		ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S	mit MwSt. / *IVA incl.*
Ambientebeleuchtung Interior MultiColor LED-Innenraumbeleuchtung in 8 Farben flexibel wählbar, abschaltbar und dimmbar: – Ambientebeleuchtung der Mittelkonsole – Fussraumbeleuchtung, Beifahrerseite – Beleuchtung in den Türen – Make-up-Spiegel in beiden Sonnenblenden, beleuchtet (Bestandteil des Innenhimmels «Stars»)	**Illuminazione ambientale interna MultiColor** Illuminazione ambiente interno a LED, 8 colori selezionabili, disattivabile e a intensità regolabile: – illuminazione d'ambiente per console centrale – illuminazione pozzetto piedi, lato passeggero anteriore – illuminazione nelle portiere – specchietto di cortesia illuminato nelle alette parasole (parte integrante del padiglione «Stars»)	*TSP*	–	•	•	•	•	•	•	120.00
Dekore Interieur in Dark Grey	**Elementi decorativi interni in Dark Grey**	*XACA*	S	–	–	–	–	–	–	0.00
Dekore Interieur im «Surf»-Design	**Elementi decorativi interni in design «Surf»**	*XADI*	–	–	•	–	–	–	–	100.00
Dekore Interieur in Red 'n' Roll	**Elementi decorativi interni in Red 'n' Roll**	*XACB*	–	•	•	•	–	•	•	100.00
Dekore Interieur in Greenspotting	**Elementi decorativi interni in Greenspotting**	*XACE*	–	•	•	•	–	–	–	100.00
Dekore Interieur in Goldbusters	**Elementi decorativi interni in Greenspotting**	*XADF*	–	•	•	•	–	•	•	100.00
Dekore Interieur in Let it Blue	**Elementi decorativi interni in Let it Blue**	*XACX*	–	•	•	•	–	•	•	100.00
Dekore Interieur in Mint My Mind	**Elementi decorativi interni in Mint my Mind**	*XAEN*	–	•	•	•	–	–	–	100.00
Dekore Interieur in Pump up the Blue	**Elementi decorativi interni in Pump up the Blue**	*XACF*	–	•	•	•	–	•	•	100.00
Dekore Interieur in Orange Alert	**Elementi decorativi interni in Orange Alert**	*XAEI*	–	•	•	•	–	•	•	100.00
Dekore Interieur in Greyzilla	**Elementi decorativi interni in Greyzilla**	*XAEJ*	–	•	•	•	–	•	•	100.00
Dekore Interieur in Pearl White	**Elementi decorativi interni Pearl White**	*XACG*	–	•	•	•	•	•	•	100.00
Dekore Interieur in Japan Paint	**Elementi decorativi interni Japan Paint**	*XACJ*	–	S	S	S	S	•	•	100.00
Dekore Interieur in James Blonde	**Elementi decorativi interni James Blonde**	*XACK*	–	•	•	•	–	•	•	100.00
Dekore Interieur in Greenfellas	**Elementi decorativi interni Greenfellas**	*XADJ*	–	•	•	•	–	–	–	100.00
Dekore Interieur in Edged Lines	**Elementi decorativi interni Edged Lines**	*XACL*	–	•	•	–	–	–	–	200.00
Dekore Interieur in Silver Universe	**Elementi decorativi interni Silver Universe**	*XACS*	–	–	•	•	–	•	•	200.00
Dekore Interieur im «Hashtag»-Design	**Elementi decorativi interni in design «Hashtag»**	*XADH*	–	–	•	–	•	–	–	200.00
Dekore Interieur in Monogram	**Elementi decorativi interni in Monogram**	*XAEH*	–	–	•	–	–	–	–	200.00
Dekore Interieur in Red your Engines	**Elementi decorativi interni Red your Engines**	*XADK*	–	–	–	–	–	S	S	0.00

Nicht alle Sonderausstattungen/Aussenfarben/Polster/Dach- und Swing Top Stoff-Faltdach-Alternativen sind miteinander kombinierbar. Informationen über Kombinationsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Opel Partner oder über den Opel ADAM Konfigurator unter www.opel.ch

Non tutte le opzioni/tinte carrozzeria/rivestimenti/alternative di tetto e capote in tela Swing Top possono essere combinate tra loro. Rivolgetevi al vostro partner Opel o consultate il configuratore Opel ADAM su www.opel.ch per conoscere le possibilità di configurazione.

document8680603922854017427.indd 18 17/01/17 12:23

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

- • als Sonderausstattung lieferbar / *disponibile in opzione*
- – nicht erhältlich / *non disponibile*
- S Standard / *di serie*

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

Infotainment	Infotainment		ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S	mit MwSt. / *IVA incl.*
Radio R 3.0 4 x 20 Watt, 6 x 6 Senderspeicher, Dachantenne, geschwindigkeitsabhängige Lautstärke- und Bassregelung, UKW/MW, Auto Store, RDS-EON, Stereo-Eingang für externe Audiogeräte (AUX-IN, Klinkenstecker 3,5 mm), 5 Lautsprecher	**Radio R 3.0** 4 x 20 W, 6 x 6 emittenti programmabili, antenna sul tetto, regolazione del volume e dei bassi in funzione della velocità, FM/MW, Auto Store, RDS-EON, entrata stereo per apparecchi audio esterni (AUX-IN, presa cinch 3,5 mm), 5 altoparlanti	*CR01*	S	–	–	–	–	–	–	0.00
Radio CD 3.0 BT – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – Anzeige von Telefonbuch und Rufliste – Bis zu 5 Mobiltelefone koppelbar – Audiostreaming von Smartphones, iPhones und iPods via Bluetooth® (Abspielen von Musik ohne Kabelverbindung) – USB-Schnittstelle – CD-Laufwerk MP3/WMA-tauglich – Lenkradfernbedienung (nicht für ADAM) – Doppeltuner – 4 Lautsprecher (vorn) bei ADAM/ADAM JAM/ADAM UNLIMITED sowie 6 Lautsprecher (vorn und hinten) bei ADAM SLAM, ADAM ROCKS, ADAM S und ADAM ROCKS S	**Radio CD 3.0 BT** – dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth® – visualizzazione di rubrica ed elenco delle chiamate – fino a 5 cellulari abbinabili – streaming audio da smartphone, iPhone e iPod tramite Bluetooth® (riproduzione della musica senza cavo) – interfaccia USB – lettore CD compatibile MP3/WMA – comandi al volante (non per ADAM) – doppio tuner – 4 altoparlanti (anteriori) per ADAM/ADAM JAM/ADAM UNLIMITED e 6 altoparlanti (anteriori e posteriori) per ADAM SLAM, ADAM ROCKS, ADAM S e ADAM ROCKS S	*CR02*	•	S	–	S	S	–	–	300.00

Kommunikationspaket IntelliLink im Wert von CHF 1'240.00
mit 7-Zoll-Touchscreen-Farbdisplay
Multimedia-Infotainment-System, das ausgewählte Smartphone-Inhalte auf das 7 Zoll grosse Farbdisplay überträgt. Auch andere mobile Endgeräte wie MP3-Player, iPods oder Tablet-Computer per Bluetooth®, USB oder über eine AUX-IN-Buchse können mit dem System verbunden werden.
Smartphone-Integration via Apple CarPlay™[1] und Android Auto™[1]:
– Anzeige und Bedienung ausgewählter Apps[2] und Funktionen über das 7"-Touchscreen-Farbdisplay oder per Sprachbedienung, z. B.
  – Navigation (Google Maps, Apple Karten)
  – Musik (z. B. Playlists, Google Play Music, Spotify, Stitcher)
  – Telefon
  – Vorlesen und Diktieren von Textnachrichten
Radio/Audio:
– Automatische Musikerkennung (Titel, Album, Interpret) bei Audiogeräten mit USB-Anschluss
– Bluetooth®-Audiostreaming
– Podcast Internet Radio via Stitcher App möglich
– **DAB+ Empfänger**
Telefon:
– Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle
– Anzeige von Telefon und Rufliste
– Bis zu 5 Mobiltelefone koppelbar
Bilder/Filme/Videos:
– Anschluss von Mediaquellen über USB-Schnittstelle oder AUX-IN
– Filme/Videos und Bildschirmpräsentationen werden während der Fahrt abgeschaltet
Allgemein:
– USB-Schnittstelle, Audio- und Video-AUX-IN
– Lenkradfernbedienung
– Doppeltuner
– Graphic Equalizer
– 4 Lautsprecher (vorn) bei ADAM JAM/ADAM UNLIMITED sowie 6 Lautsprecher (vorn und hinten) bei ADAM SLAM, ADAM ROCKS, ADAM S und ADAM ROCKS S
	Pacchetto comunicazione IntelliLink del valore di CHF 1'240.00
	con schermo tattile a colori da 7"
	Sistema multimediale di infotainment che trasferisce i contenuti selezionati dallo smartphone al grande schermo a colori da 7". Anche altri apparecchi terminali mobili come lettori MP3, iPod o tablet possono essere collegati con il sistema tramite Bluetooth®, USB o presa AUX-IN.
	Integrazione smartphone tramite Apple CarPlay™[1] e Android Auto™[1]:
	– visualizzazione e gestione di determinate app[2] e funzioni tramite schermo tattile a colori 7" o comandi vocali:
	  – navigazione (Google Maps, Mappe Apple)
	  – musica (ad es. playlist, Google Play Music, Spotify, Stitcher)
	  – telefono
	  – leggere e dettare messaggi di testo
	Radio/audio:
	– riconoscimento automatico del brano (titolo, album, interprete) per gli apparecchi audio con collegamento USB
	– streaming audio tramite Bluetooth®
	– possibilità di ascoltare podcast e radio internet tramite l'app Stitcher
	– **ricezione radio DAB+**
	Cellulare:
	– dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth®
	– visualizzazione di rubrica ed elenco delle chiamate
	– fino a 5 cellulari abbinabili
	Foto/film/video:
	– collegamento di fonti multimediali tramite interfaccia USB o AUX-IN
	– film/video e presentazioni di immagini vengono bloccati durante la guida
	In generale:
	– interfaccia USB, audio e video AUX-IN
	– comandi al volante
	– doppio tuner
	– equalizzatore grafico
	– 4 altoparlanti (anteriori) per ADAM JAM/ADAM UNLIMITED e 6 altoparlanti (anteriori e posteriori) per ADAM SLAM, ADAM ROCKS, ADAM S e ADAM ROCKS S
		CR03	–	•	S	•	•	S	S	550.00

IntelliLink Navigation[3] Zusätzlich zu den Umfängen des Kommunikationspakets IntelliLink (beschrieben bei CR03): Möglichkeit zur automatischen Zieleingabe mit OnStar[2]	**Navigazione IntelliLink[3]** In aggiunta alle funzioni del pacchetto di comunicazione IntelliLink (descritto in I0A): possibilità di download dell'itinerario con OnStar[2]	*CR04*	–	•	–	•	•	–	–	950.00
				–	•	–	–	•	•	400.00
OnStar[2] [2]OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	**OnStar[2]** [2]OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*	–	S	S	S	S	S	S	490.00

[1]Kompatibel mit folgenden Apple Produkten: Apple iPhone 4S, 5, 5C, 5S, 6 & 6 Plus, Apple iPad (3. und 4. Generation) sowie iPad mini und Apple iPod touch (4. Generation). / *Compatibile con i seguenti prodotti Apple: Apple iPhone 4S, 5, 5C, 5S, 6 e 6 Plus, Apple iPad (3° e 4° generazione) nonché iPad mini e Apple iPod touch (4° generazione).*

[2]OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch / *OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch*

[3]Voraussichtlich ab Frühjahr 2017 erhältlich. / *Disponibilità prevista da primavera 2017.*

Nicht alle Sonderausstattungen/Aussenfarben/Polster/Dach- und Swing Top Stoff-Faltdach-Alternativen sind miteinander kombinierbar. Informationen über Kombinationsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Opel Partner oder über den Opel ADAM Konfigurator unter www.opel.ch | *Non tutte le opzioni/tinte carrozzeria/rivestimenti/alternative di tetto e capote in tela Swing Top possono essere combinate tra loro. Rivolgetevi al vostro partner Opel o consultate il configuratore Opel ADAM su www.opel.ch per conoscere le possibilità di configurazione.*

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

- • als Sonderausstattung lieferbar / *disponibile in opzione*
- – nicht erhältlich / *non disponibile*
- S Standard / *di serie*

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

Infotainment	Infotainment		ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S	mit MwSt. / *IVA incl.*
Infinity Sound System, inkl. 8 Lautsprecher 5 x 45 Watt und 1 x 90 Watt: – 2 Bass-Lautsprecher – 2 Breitband-Lautsprecher – 1 Mittelton-Lautsprecher – 2 Hochtöner – 1 Subwoofer-Box im Kofferraum (nicht in Verbindung mit Notlaufrad oder Kofferraum-Safe)	**Sistema audio Infinity, incl.** 8 altoparlanti 5 x 45 W e 1 x 90 W: – 2 subwoofer – 2 altoparlanti fullrange – 1 altoparlante midrange – 2 tweeter – 1 box subwoofer nel bagagliaio (non con ruotino di scorta o cassetta di sicurezza nel bagagliaio)	*UQA*	–	•	•	•	•	•	•	600.00
Digitaler Radioempfang DAB+ (Digital Audio Broadcasting)	**Ricezione radio digitale DAB+** (Digital Audio Broadcasting)	*U2Q*	–	•	•	•	•	•	•	In IntelliLink enthalten / *Compresa in IntelliLink*
FlexDock® Armaturenbrett-Vorbereitung für Smartphones (Smartphone-Halterung über Zubehör erhältlich)	**FlexDock®** predisposizione per base smartphone sulla plancia (supporto per smartphone disponibile come accessorio)	*E84*	–	•	•	•	•	•	•	100.00
Induktive Ladevorrüstung in der Mittelkonsole	**Predisposizione caricatore a induzione nella console centrale**	*K4C*	–	•	•	•	•	•	•	150.00

Komfort- und sonstige Ausstattung	Comfort e ulteriori equipaggiamenti									mit MwSt. / *IVA incl.*
FlexFix®-Fahrradträgersystem im Heckstossfänger integriert, abklapp- und abschliessbar, für 1 Fahrrad mit einem Gewicht von max. 30 kg (Erweiterungssatz für ein weiteres Fahrrad verfügbar, max. 20 kg [siehe Zubehör]; nicht in Verbindung mit OPC Line-Paket oder Reserverad, Stahl)	**Portabici FlexFix®** integrato nel paraurti, ribaltabile e chiudibile, per 1 bicicletta con un peso max. di 30 kg (disponibile set di ampliamento per un'altra bicicletta, max. 20 kg [veda Accessori]; non con pacchetto OPC Line o ruota di scorta, in acciaio)	*DCU*	–	•	–	•	–	–	–	750.00
Winter/Klima-Paket mit – automatischer Klimaanlage – Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer – Lenkradheizung	**Pacchetto inverno/climatizzatore con** – climatizzatore automatico – sedile riscaldabile per conducente e passeggero anteriore – volante riscaldabile	*CWG*	–	•	S[1]	•	•	–	–	500.00
				–	–	–	–	•	•	340.00
Mit Lederausstattung	Con rivestimento in pelle			S	S	S	S	S	S	0.00
Licht-Paket mit – LED-Tagfahrlicht – LED-Rückleuchten	**Pacchetto luce con** – luci di marcia diurna a LED – luci posteriori a LED	*CWJ*	–	•	S	S	S	S	S	350.00
Automatischer Parkassistent, inkl. – Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten, mit audiovisueller Warnung – Erkennung von Längs- und Querparklücken bei einer Fahrgeschwindigkeit unter 30 km/h – Automatische Lenkung des Fahrzeugs – Toter-Winkel-Warner, in beiden Aussenspiegeln (aktiv zwischen 10 km/h und 140 km/h) – 7 Lautsprecher – Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar	**Assistenza al parcheggio automatica, incl.** – Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore, con spia audiovisiva – individuazione dello spazio di parcheggio laterale e frontale a velocità inferiore ai 30 km/h – sterzata automatica della vettura – avvisatore angolo morto in entrambi i retrovisori esterni (attivo tra 10 km/h e 140 km/h) – 7 altoparlanti – retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili manualmente	*UFQ*	–	•	•	•	•	•	•	750.00
Diebstahlwarnanlage, inkl. – mechanischer Verriegelung der Türen – Ultraschall-Innenraumüberwachung – Neigungsüberwachung zur Verhinderung von Räder- und Fahrzeugdiebstahl – Überwachung von Gepäckraum, Türen und Motorhaube – Signalhorn und Abschleppschutz	**Impianto antifurto, incl.** – bloccaggio meccanico delle portiere – sorveglianza dell'abitacolo a ultrasuoni – sorveglianza dell'inclinazione per impedire il furto delle ruote e della vettura – sorveglianza del bagagliaio, delle portiere e del cofano motore – sirena e protezione antitraino	*UTT*	–	•	•	•	•	•	•	500.00
Fussraumteppiche Velours, 4-teilig, in Black	**Tappetini** in velluto, 4 pz., color Black	*XIB3*	•	•	•	•	•	•	•	80.00
Fussraumteppiche Velours, 4-teilig, in Black & Purple (nur mit Polster in Very Berry)	**Tappetini** in velluto, 4 pz., color Black & Purple (solo con rivestimento Very Berry)	*XIB5*	–	–	•	–	•	–	–	80.00
Fussraumteppiche Velours, 4-teilig, im «Splash»-Design in Black	**Tappetini** in velluto, 4 pz., design «Splash», color Black	*XIB6*	–	•	–	–	–	–	–	100.00
Fussraumteppiche Velours, 4-teilig, im «Stripes»-Design in Black	**Tappetini** in velluto, 4 pz., design «Stripes», color Black	*XIB8*	–	–	–	•	–	–	–	100.00

[1] Ohne automatische Klimaanlage. / *Senza climatizzatore automatico.*

Nicht alle Sonderausstattungen/Aussenfarben/Polster/Dach- und Swing Top Stoff-Faltdach-Alternativen sind miteinander kombinierbar. Informationen über Kombinationsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Opel Partner oder über den Opel ADAM Konfigurator unter www.opel.ch
Non tutte le opzioni/tinte carrozzeria/rivestimenti/alternative di tetto e capote in tela Swing Top possono essere combinate tra loro. Rivolgetevi al vostro partner Opel o consultate il configuratore Opel ADAM su www.opel.ch per conoscere le possibilità di configurazione.

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

- • als Sonderausstattung lieferbar / *disponibile in opzione*
- – nicht erhältlich / *non disponibile*
- S Standard / *di serie*

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

Komfort- und sonstige Ausstattung	Comfort e ulteriori equipaggiamenti		ADAM	ADAM JAM	ADAM UNLIMITED	ADAM SLAM	ADAM ROCKS	ADAM S	ADAM ROCKS S	mit MwSt. / *IVA incl.*
Fussraumteppiche Velours, 4-teilig, im «Hashtag»-Design	**Tappetini** in velluto, 4 pz., design «Hashtag»	*XID3*	•	•	•	•	•	•	•	100.00
Fussraumteppiche Velours, 4-teilig, in Black/Brandy	**Tappetini** in velluto, 4 pz., in Black/Brandy	*CF08*	–	–	•	–	–	–	–	80.00
Fussraumteppiche Velours, 4-teilig, in Coffee Bean	**Tappetini** in velluto, 4 pz., in Coffee Bean	*CF09*	–	–	•	–	–	–	–	80.00
Fussraumteppiche Velours, 4-teilig, im «ADAM S»-Design	**Tappetini** in velluto, 4 pz., design «ADAM S»	*CF10*	–	–	–	–	–	•	•	80.00
Fussraumteppiche Velours, 4-teilig, im «Hashtag»-Design	**Tappetini** in velluto, 4 pz., design «Hashtag»	*XID3*	–	–	•	–	–	–	–	80.00
Klimaanlage, inkl. Umluftschaltung, manuell	**Climatizzatore,** incl. funzione ricircolo dell'aria, manuale	*C60*	•	S	S	S	S	–	–	1'250.00
Klimatisierungsautomatik, inkl. – Umluftschaltung, manuell – automatischer Luftverteilung – Sonnenstandssensor	**Climatizzatore automatico, incl.** – funzione ricircolo dell'aria manuale – distribuzione automatica del flusso; d'aria – sensore di posizione del sole	*C68*	–	•	–	•	•	S	S	400.00
			–	–	•	–	–	–	–	160.00
Notlaufrad Stahl, 4 J x 16, inkl. Wagenheber (nicht in Verbindung mit Infinity Sound System und FlexFix®-Fahrradträgersystem; Entfall Reifen-Reparatur-Set)	**Ruotino di scorta** in acciaio, 4 J x 16, incl. cric (non con sistema audio Infinity e portabici FlexFix®; decade il set di riparazione pneumatici)	*RU5*	•	•	•	•	•	•	•	100.00
Raucher-Paket – Aschenbecher – Zigarettenanzünder – Getränkehalter, in Mittelkonsole, vorn	**Dotazione fumatore** – posacenere – accendisigari – portabibite nella console centrale anteriore	*DT4*	•	•	•	•	•	•	•	50.00
Park-Pilot Einparkhilfe hinten, mit akustischem Warnsignal beim Rückwärtseinparken, 7 Lautsprecher	**Park-Pilot** Assistenza al parcheggio posteriore, con spia acustica per le manovre di parcheggio in retromarcia, 7 altoparlanti	*UD7*	–	•	S	•	•	•	•	640.00
Sicht-Paket – Regensensor, vorn – Innenrückspiegel, automatisch abblendend – automatisches Abblendlicht, mit Tunnelerkennung (nicht in Verbindung mit Twisted-Paketen, Extreme-Paketen, Extreme Carbon-Paket oder Color-Innenrückspiegel)	**Pacchetto visibilità** – sensore pioggia, anteriore – retrovisore interno anabbagliante automatico – fari anabbaglianti automatici con riconoscimento galleria (non con pacchetti Twisted, pacchetti Extreme, pacchetto Extreme Carbon o retrovisore interno colorato)	*A8Z*	–	•	•	•	•	•	•	200.00
Wie zuvor, jedoch ohne Innenrückspiegel, automatisch abblendend (nur in Verbindung mit Twisted-Paketen, Extreme-Paketen, Extreme Carbon-Paket oder Color-Innenrückspiegel)	**Come sopra, tuttavia senza retrovisore interno anabbagliante automatico** (solo con pacchetti Twisted, pacchetti Extreme, pacchetto Extreme Carbon o retrovisore interno colorato)	*XZV9*	–	•	•	•	•	•	•	150.00
Aussenspiegel – elektrisch einstell- und beheizbar – manuell anklappbar (Serie mit automatischem Parkassistent, Dach-Paketen, Twisted-Paketen und Little Twisted-Paketen)	**Retrovisori esterni** – regolabili e riscaldabili elettricamante – ripiegabili manualmente (di serie con assistenza al parcheggio automatica, pacchetti tetto, pacchetti Twisted e pacchetti Little Twisted)	*DWE*	–	•	•	•	•	•	•	60.00
Aluminium-Sportpedale	**Pedali sportivi in alluminio**	*9U6*	–	•	•	•	•	S	S	100.00
Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung, im Fond, stark getönt (Serie mit Dach-Paketen)	**Vetri posteriori atermici Solar Protect®** molto oscurati (di serie con pacchetti tetto)	*Ak0*	–	•	•	S	S	•	•	350.00
Kopfstützen hinten	**Poggiatesta posteriori**	*AJ0*	•	S	S	S	S	S	S	100.00
FlexOrganizer®-Paket Staunetz für Gepäckraum (nicht mit Kofferraum-Boxen)	**Pacchetto FlexOrganizer®** Rete portaoggetti per il bagagliaio (non con box bagagliaio)	*AQ2*	–	•	•	•	•	•	•	140.00

Nicht alle Sonderausstattungen/Aussenfarben/Polster/Dach- und Swing Top Stoff-Faltdach-Alternativen sind miteinander kombinierbar. Informationen über Kombinationsmöglichkeiten erhalten Sie bei Ihrem Opel Partner oder über den Opel ADAM Konfigurator unter www.opel.ch

Non tutte le opzioni/tinte carrozzeria/rivestimenti/alternative di tetto e capote in tela Swing Top possono essere combinate tra loro. Rivolgetevi al vostro partner Opel o consultate il configuratore Opel ADAM su www.opel.ch per conoscere le possibilità di configurazione.

document8680603922854017427.indd 21 17/01/17 12:24

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:** con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:** ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:** il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: ADAM	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: ADAM*
FlexCare Basic	CHF 119.00	CHF 219.00	CHF 359.00	CHF 189.00	CHF 369.00	CHF 569.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'299.00	CHF 1'949.00	CHF 2'449.00	CHF 1'449.00	CHF 2'249.00	CHF 2'949.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: ADAM	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: ADAM*
FlexCare Basic	CHF 219.00	CHF 419.00	CHF 659.00	CHF 249.00	CHF 469.00	CHF 739.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'599.00	CHF 2'399.00	CHF 3'099.00	CHF 2'149.00	CHF 2'899.00	CHF 3'749.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document8680603922854017427.indd 22 17/01/17 12:24

Die Opel Autoversicherung im Überblick
Panoramica dell'assicurazione auto Opel

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

document8680603922854017427.indd 23 17/01/17 12:24

6 Opel Original Zubehör – Angebote 2017
Accessori originali Opel – Offerte 2017

Laderaumschale / *Rivestimento bagagliaio*

Artikelnummer / *Numero articolo* 13 369 147 Preis / *Prezzo* **CHF 98.00**

TomTom GO 40 Navigationssystem, inkl. TomTom Halterung zur Montage auf der FlexDock® Basis / *Sistema di navigazione TomTom GO 40, incl. supporto TomTom per montaggio su base FlexDock®*

Nur in Verbindung mit FlexDock® Basisplatte verwendbar. / *Utilizzabile solo abbinato a supporto base FlexDock®.*

Artikelnummer / *Numero articolo* 39 021 599 Preis / *Prezzo* **CHF 258.00**

Radspeichenclips, 4er-Set (verwendbar für 18˝-LM-Felge «Twister») / *Inserti per cerchi, set 4 pz. (utilizzabile per cerchi in lega 18˝ «Twister»)*

Red 'n' Roll / *Red 'n' Roll* / Artikelnummer / *Numero articolo* 13 424 447
Black meet Kettle / *Black meet Kettle* / Artikelnummer / *Numero articolo* 13 435 244
White my Fire / *White my Fire* / Artikelnummer / *Numero articolo* 13 435 243

Preis / *Prezzo* **CHF 75.00**

Farbige Grillspange, schnell montiert, selbstklebend, rückstandslose Entfernung / *Modanatura trasversale calandra colorata, montaggio rapido, autoadesiva, rimozione priva di residui*

Red 'n' Roll / *Red 'n' Roll* / Artikelnummer / *Numero articolo* 13 433 222
«Carbon»-Design / *Design «Carbon»* / Artikelnummer / *Numero articolo* 13 433 230
White my Fire / *White my Fire* / Artikelnummer / *Numero articolo* 13 433 220

Preis / *Prezzo* **CHF 268.00**

Spezialkleber für Radspeichenclips / *Adesivo speciale per inserti per cerchi*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 165 025

Preis / *Prezzo* **CHF 56.00**

Autoteppiche Velours / *Tappetini in velluto*

Schwarz / *ero* / Artikelnummer / *Numero articolo* 13 377 330
Schwarz/Berry / *Nero/Berry* / Artikelnummer / *Numero articolo* 13 377 332
Cocoa / *Cocoa* / Artikelnummer / *Numero articolo* 13 377 334

Artikelnummer / *Numero articolo* 13 377 330 Preis / *Prezzo* **CHF 99.00**

Raucher-Paket / *Pacchetto fumatore*

Artikelnummer / *Numero articolo* 13 394 500 Preis / *Prezzo* **CHF 26.00**

Seitenschutzleisten, Satz, grundiert / *Modanature protettive laterali, set, con mano di fondo*

Artikelnummer / *Numero articolo* 13 379 778 Preis / *Prezzo* **CHF 303.00**

FlexConnect Halterung für iPad (2/3/4) / *Supporto FlexConnect per iPad (2/3/4)*
Bitte beachten: Zur Montage ist der FlexConnect Adapter (Artikelnummer 13 442 005) erforderlich. / *Nota: montaggio solo con adattatore FlexConnect (Numero articolo 13 442 005).*

Artikelnummer / *Numero articolo* 13 447 401 Preis / *Prezzo* **CHF 117.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document8680603922854017427.indd 24 17/01/17 12:24

ADAM Abmessungen und Gewichte *ADAM dimensioni e pesi*		
Abmessungen (mm)		**Dimensioni della vettura (mm)**
Länge	3698–3747	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	1966/1807	Larghezza retrovisori aperti/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1484–1508	Altezza (peso a vuoto)
Radstand	2311	Passo
Spurweite vorn	1472	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1464	Carreggiata posteriore
Wendekreis (m)		**Diametro di sterzata (m)**
Wand zu Wand	10,17–11,06	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	9,80–10,74	Da cordolo a cordolo
Gepäckraumabmessungen (mm)		**Dimensioni del bagagliaio (mm)**
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	462	Lunghezza sul pavimento fino ai sedili posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1041	Lunghezza sul pavimento con sedili posteriori ribaltati
Breite am Radeinbau	954	Larghezza tra passaruota
Breite maximal	963	Larghezza massima
Höhe der Ladekante	808	Altezza soglia di carico
Öffnungshöhe	544	Altezza d'apertura
Öffnungsbreite in Höhe Gürtellinie	853	Larghezza di apertura ad altezza cintura
Gepäckrauminhalt (l) nach ISO 3832		**Capienza del bagagliaio (l) secondo ISO 3832**
Nur Gepäckraum bis Gepäckraumabdeckung	170	Solo bagagliaio fino alla copertura
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis Oberkante Vordersitzrückenlehne	484	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al bordo superiore dei sedili anteriori
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis unters Dach	663	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino a soffitto
Reduzierung des Gepäckrauminhaltes mit – Infinity Sound System	75	Riduzione del volume del bagagliaio con – sistema audio Infinity
Reduzierung des Gepäckrauminhaltes mit – Kofferraum-Box	27	Riduzione del volume del bagagliaio con – cassetta di sicurezza nel bagagliaio

Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. /
I dati si riferiscono al modello base e possono variare in base all'equipaggiamento e alla motorizzazione.

document8680603922854017427.indd 25
17/01/17 12:24

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motoren *Motori*										
5-Gang-Schaltgetriebe	Höchstgeschwindigkeit *Velocità massima in km/h*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Elastizität von 80 auf 120 km/h im 5. Gang *Elasticità da 80 a 120 km/h in 5ª*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Effizienzklasse *Categoria d'efficienza*	**Manuale 5 marce**
				Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
	(km/h)	(s)		(l/100 km)			(g/km)	(g/km)	2017	
1.2 ecoFLEX Start/Stop 51 kW/70 PS	165	14,9	26,8	6,3	4,1	4,9	115[1] 116	25	D	**1.2** ecoFLEX Start/Stop 51 kW/70 CV
1.4 ecoFLEX Start/Stop 74 kW/100 PS	185	11,5	17,8	6,6	4,1[1] 4,2	5,0[1] 5,1	118[1] 119	25	E	**1.4** ecoFLEX Start/Stop 74 kW/100 CV
6-Gang-Schaltgetriebe										**Manuale 6 marce**
1.0 Direct Injection Turbo 66 kW/90 PS	180	11,9	13,2	5,3[1] 5,4	3,8[1] 3,8	4,3[1] 4,4	100[1] 101	21	B	**1.0 Direct Injection Turbo** 66 kW/90 CV
1.0 Direct Injection Turbo 85 kW/115 PS	196	9,9	10,9	5,8[1] 6,0	4,0[1] 4,2	4,7[1] 4,9	100[1] 112	25	D	**1.0 Direct Injection Turbo** 85 kW/115 CV
1.4 Turbo 110 kW/150 PS	210	8,5	7,9	7,6	4,9	5,9	139	30	F	**1.4 Turbo** 110 kW/150 CV
5-Gang-Easytronic® 3.0										**Easytronic® 3.0 5 marce**
1.4 ecoFLEX 64 kW/87 PS	178	13,9	keine Angabe / *nessuna data*	6,1[1] 6,2	3,8[1] 4,0	4,7[1] 4,8	109[1] 112	24	D	**1.4** ecoFLEX 64 kW/87 CV

Vorläufige Angaben. Homologation bei Drucklegung noch nicht abgeschlossen. / *Dati provvisori. Omologazione non ancora conclusa al momento della stampa.*

[1] Nur mit Tire option code RHW – 195/55 R16. / *Solo con codice opzione pneumatici RHW – 195/55 R16.*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document8680603922854017427.indd 26 17/01/17 12:24

Technische Daten
Dati tecnici

7

Motor-Spezifikationen	1.0 Direct Injection Turbo (66 kW)	1.2 ecoFLEX	1.4 Easytronic®	1.4 ecoFLEX	1.0 Direct Injection Turbo (85 kW)	1.4 Turbo ECOTEC®	Specifiche motore
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma antinquinamento**
Treibstoff	Benzin bleifrei 95 *Benzina senza piombo 95*	Benzin bleifrei 95 *Benzina senza piombo 95*	Benzin bleifrei 95 *Benzina senza piombo 95*	Benzin bleifrei 95 *Benzina senza piombo 95*	Benzin bleifrei 95 *Benzina senza piombo 95*	Benzin bleifrei 95 *Benzina senza piombo 95*	**Carburante**
Anzahl Zylinder	3	4	4	4	3	4	**Numero di cilindri**
Zylinderinhalt in cm³	999	1229	1398	1398	999	1364	**Cilindrata in cm³**
Bohrung in mm	74	73,4	73,4	73,4	74	72,5	**Alesaggio in mm**
Hub in mm	77,4	72,6	82,6	82,6	77,4	82,6	**Corsa in mm**
Verdichtungsverhältnis	10,5:1	10,5:1	10,5:1	10,5:1	10,5:1	9,5:1	**Rapporto di compressione**
Leistung in kW (PS) bei min⁻¹	66 (90) 6000	51 (70) 5600	64 (87) 6000	74 (100) 6000	85 (115) 5000–6000	110 (150) 5000	**Potenza max. in kW (CV) a min⁻¹**
Drehmoment in Nm bei min⁻¹	170 1800–3700	115 4000	130 4000	130 4000	170 1800–4500	220 3000–4500	**Coppia max. in Nm a min⁻¹**
Achsübersetzung	3,56	3,74	4,63	3,94	3,88	4,18	**Rapporto di trasmissione**
Kraftstofftank-Füllmenge in l	35	35	35	35	35	35	**Capacità serbatoio in l**
Gewichte und Achslasten (kg)							**Pesi e carichi sugli assi (kg)**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1141–1278	1086–1237	1120–1237	1120–1237	1141–1278	1163–1278	**Peso a vuoto conducente incl.** (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	1495–1545	1455–1505	1465–1515	1465–1515	1495–1545	1550–1565	**Peso totale ammesso**
Zuladung	217–404	218–419	228–395	228–395	217–404	272–402	**Carico utile**
Zulässige Achslast, vorn	830–850	805–820	805–820	805–820	830–850	860–875	**Carico ammesso sull'asse anteriore**
Zulässige Achslast, hinten	700–750	680–730	690–730	690–730	700–750	700	**Carico ammesso sull'asse posteriore**
Zulässige Dachlast	50[1]	50[1]	50[1]	50[1]	50[1]	50[1]	**Carico ammesso sul tetto**

[1] Für ADAM ROCKS keine Dachbelastung möglich. / *Per ADAM ROCKS nessun carico ammesso sul tetto.*

document8680603922854017427.indd 27 17/01/17 12:24

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

12.16 • Art. OP500741 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

Opel Ampera-e

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

März 2017 *Marzo 2017*

Neues Bild folgt

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

Antriebssystem *Sistema di propulsione*	Ampera-e		Ampera-e
	Motor	mit MwSt. / *IVA incl.*	Motore
	Elektromotor 140 kW/190 PS	46'900.00	**Motore elettrico** 140 kW/190 CV

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document7207048392447856674.indd 2 17/01/17 12:21

Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

2

Ampera-e

Wesentliche Serienausstattung *Equipaggiamento base di serie*

Infotainment	Infotainment
Radio Infotainment System IntelliLink: – 6 Premium-Lautsprecher – Fernbedienung am Lenkrad	**Radio/lettore CD 600 IntelliLink:** – 6 altoparlanti Premium – comandi al volante
Farb-Touchscreen: – Display 10.2″ – Anzeige von Stromfluss, Laden und Energieinfo – Bedienung von Infotainment und Klimatisierungsautomatik	**Schermo tattile a colori:** – schermo da 7″ – indicatore flusso di corrente, stato di carica ed efficienza energetica – comandi per sistema Infotainment e climatizzatore automatico
Kurzstab-Dachantenne	**Antenna tetto, corta**
Mobiltelefon-Vorbereitung mit integriertem Telefonmodul für Mobiltelefone mit Bluetooth®-Verbindung im SIM Access Profile (SAP) Modus	**Predisposizione cellulare** con modulo telefonico per cellulare integrato con collegamento Bluetooth® in modalità SIM Access Profile (SAP)
OnStar	OnStar

Komfort- und sonstige Ausstattung	Comfort e altro equipaggiamento
Ablagefächer: – Ablagefach in der Mittelkonsole und Armlehne, vorn – Ablagefach in Instrumententafel, Mitte – Ablagefach hinter Schalthebel – Taschen in Türen, vorn und hinten – Tasche an Vordersitzrücken	**Vani portaoggetti:** – vano nella console centrale e nel bracciolo anteriore – vano nella plancia degli strumenti, centrale – vano dietro la leva del cambio – tasche nelle porte anteriori e posteriori – tasche nello schienale dei sedili anteriori
Ambientebeleuchtung, Mittelkonsole	**Illuminazione ambientale,** console centrale
Aussenspiegel: – Elektrisch einstell- und beheizbar – Manuell anklappbar – Gehäuse in Wagenfarbe – Blinkersignal	**Retrovisori esterni:** – riscaldabili e regolabili elettricamente – ripiegabili manualmente – in tinta carrozzeria – con indicatori di direzione integrati
Automatisches Abblendlicht	**Fari anabbaglianti automatici**
Digitaler Instrumenten-Display: – Farb-Display 8″	**Strumentazione digitale:** – schermo a colori da 8″
Fensterheber, elektrisch, vorn und hinten, mit – Tippfunktion – Einklemmschutz	**Alzacristalli** elettrici anteriori e posteriori – funzione a impulso – sistema antincastro
Fussraumteppiche, Velours, 4-teilig	**Tappetini in velluto,** set 4 pz.
Gepäckraumabdeckung	**Copertura bagagliaio**
Klimatisierungsautomatik	**Climatizzatore automatico**
Karosserie mit Verzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile	**Zincatura** totale di tutte le parti della carrozzeria a rischio di corrosione
Kofferraumbeleuchtung	**Illuminazione bagagliaio**
Komfort-Stoffsitze, schwarz	**Sedili comfort in tessuto,** nero
Komfort-Lenkrad	**Volante comfort**
Lenksäule, höhen- und längseinstellbar	**Piantone dello sterzo** regolabile in altezza e profondità
Leseleuchten, vorn und hinten	**Faretti di lettura** anteriori e posteriori
Open & Start®, schlüsselloses System zur Fahrererkennung	**Open & Start®,** sistema senza chiave di riconoscimento conducente
4 Leichtmetallräder 7 J x 17 im 5-Y-Speichen-Design, mit Reifen 215/55 R17, inkl. schwarz lackierter aerodynamischer Radabdeckung	**4 cerchi in lega leggera** 7 J x 17 in design a 5 razze a Y, pneumatici 215/55 R17 e copricerchi aerodinamici verniciati in nero
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	**Servosterzo** in funzione della velocità
Komfortsitze: – Fahrer- und Beifahrersitz, 4-fach manuell einstellbar – 2 Rücksitzlehnen, geteilt vorklappbar	**Sedili comfort:** – sedili conducente e passeggero regolabili manualmente, 4 posizioni – 2 schienali sedili posteriori ribaltabili separatamente
Sonnenblenden, Fahrer und Beifahrer, inkl. Make-up-Spiegel	**Alette parasole** con specchietto di cortesia, conducente e passeggero

[1]OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

[1]OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

document7207048392447856674.indd 3 17/01/17 12:21

2 Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

Komfort- und sonstige Ausstattung	Comfort e altro equipaggiamento
Steckdosen, 12 Volt, in: – Ablagefach in Instrumententafel, Mitte – Armlehne, vorn – Ablagefach, hinten	**Prese 12 V:** – nel cassetto portaoggetti della plancia degli strumenti, centrale – nel bracciolo anteriore – nel vano portaoggetti posteriore
Solar Reflect Windschutzscheibe	**Parabrezza Solar Reflect**
Türeinstiegsleisten, vorn	**Battitacco** anteriori
Zentralverriegelung, inkl. Funkfernbedienung und Innenschalter	**Chiusura centralizzata** con telecomando e interruttore interno
2 Zündschlüssel, klappbar	**2 chiavi d'accensione** a scomparsa

Zubehör zum Aufladen der Batterien	Accessori per la ricarica di batterie
Aufbewahrungsfach für Batterie-Ladeset unter Kofferraum-Zwischenboden	**Ripostiglio** per il seti di ricarica sotto il pavimento del bagagliaio
Batterie-Ladeset (an Bord): – Ladekabel – Ladekontrollgerät	**Set di ricarica batteria (a bordo):** – cavo di ricarica – apparecchio di controllo della carica
Deckel **Ladebuchse,** per Innenschalter und per Fernbedienung entriegelbar	Portello **presa di ricarica,** apertura tramite comando interno o telecomando

Sicherheit	Sicurezza
Adaptives Bremslicht	**Luce di stop adattiva**
Airbagsystem: – Frontairbags (2-stufig), Fahrer und Beifahrer (Beifahrerairbag manuell deaktivierbar) – Seitenairbags, Fahrer und Beifahrer – Kopfairbags, Fahrer und Beifahrer sowie hinten aussen – Knieairbags, Fahrer und Beifahrer	**Sistema d'airbag:** – airbag frontali (a 2 stadi) conducente e passeggero anteriore (airbag passeggero disattivabile manualmente) – airbag laterali, conducente e passeggero anteriore – airbag a tendina, anteriori e posteriori – airbag per le ginocchia di conducente e passeggero anteriore
Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle und Bremsassistent	**Sistema antibloccaggio** (ABS) con controllo della frenata in curva e assistenza alla frenata
Dreipunktsicherheitsgurte auf allen Plätzen, **Gurtkraftbegrenzer** und pyrotechnische Gurtschlossstraffer, vorn, doppelter **Gurtstraffer, v**orn, Gurtwarner, vorn und hinten	**Cinture di sicurezza a 3 punti** per tutti i posti, **limitatore di forza** e pretensionatori pirotecnici anteriori, doppio pretensionatore anteriore, spia cintura non allacciata anteriore e posteriore
Elektrische Parkbremse	Freno di stazionamento elettrico
Elektronisches Stabilitätsprogramm Plus (ESP®Plus)	**Controllo elettronico della stabilità Plus** (ESP®Plus)
Frontantrieb	Trazione anteriore
Fussgänger-Warnton (Pedestrian Friendly Alert)	**Avvisatore acustico pedoni** (Pedestrian Friendly Alert)
Kindersicherung in den hinteren Türen und Fenstern, elektrisch	**Sicurezza bambini** elettrica per porte posteriori e finestrini
Vorrüstung für **Kindersitzbefestigungssystem** ISOFIX, inkl. Top-Tether Befestigungsösen, hinten aussen	Predisposizione per **sistema di fissaggio ISOFIX per seggiolini**con punto di fissaggio Top-Tether, posti posteriori laterali
2 Kopfstützen, vorn, 4-fach einstellbar	2 **poggiatesta** anteriori regolabili su 4 posizioni
2 Kopfstützen, hinten, höheneinstellbar	2 **poggiatesta** posteriori regolabili in altezza
Reifendruck-Kontrollsystem (TPMS)	**Sistema di controllo pressione pneumatici** (TPMS)
Reifen-Reparatur-Set, inkl. Reifendichtmittel und 12-Volt-Kompressor (ohne Wagenheber)	**Set di riparazione pneumatici** con sigillante per pneumatici e compressore da 12 V (senza cric)
Seitenaufprallschutz	**Protezione anticollisione laterale**
Sicherheitslenksäule, höhen- und längseinstellbar	**Piantone dello sterzo di sicurezza** regolabile in altezza e profondità
Auskuppelnde Sicherheitspedale PRS (Pedal Release System)	**Sganciamento pedali** PRS (Pedal Release System)
Tagfahrlicht	**Luci di marcia diurna**
Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TCPlus)	**Controllo della trazione** con intervento di motore e freni (TCPlus)

document7207048392447856674.indd 4 17/01/17 12:21

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Komfort		Ampera-e mit MwSt. / *IVA incl.*	Comfort	
Driver Assistance Pack 1, inkl. – Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten, mit akustischem Warnsignal beim Vorwärts- und Rückwärtseinparken, Rückfahrkamera (nur mit Lederausstattung) in Verbindung mit V7Y	*CXE*	1’000.00 S	**Pacchetto Park&Drive Assist 1,** incl. – Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore con spia acustica per le manovre di parcheggio in marcia avanti e in retromarcia, telecamera di retromarcia (solo con equipaggiamento in pelle) in combinazione con V7Y	*V7X*
Driver Assistance Pack 2, inkl. – Park&Drive Assist Pack 1 – Abstandswarner, Kollisionswarner vorn, Verkehrsschilderkennung (nur mit Lederausstattung)	*CXF*	2’200.00	**Pacchetto Park&Drive Assist 2,** incl. – pacchetto Park&Drive Assist 1 – allerta distanza di sicurezza, allerta collisione frontale, riconoscimento cartelli stradali (solo con equipaggiamento in pelle)	*V7Y*
Premium Pack, inkl. – Vordersitze: Sitzkontaktflächen in Leder, Designeinsatz Rückenlehne in Ledernachbildung – Rücksitze: Sitzkontaktflächen in Leder, Designeinsatz Rückenlehne und Seitenwangen in Ledernachbildung – Kopfstützen in Ledernachbildung – Lederlenkrad mit Geschwindigkeitsregler und Lenkradfernbedienung – Ablagefach und 2 Getränkehalter zwischen Rücksitzen, hinten – Sitzheizung, Fahrer- und Beifahrerseite	*TAJW/ SPX*	2’000.00	**Equipaggiamento in pelle,** incl. – sedili anteriori: superfici di contatto in pelle, inserti design negli schienali in similpelle – sedili posteriori: superfici di contatto in pelle, inserti design negli schienali e fasce laterali in similpelle – poggiatesta in similpelle – volante in pelle con regolatore di velocità e comandi integrati – vano portaoggetti e 2 portabibite tra i sedili posteriori – sedile conducente e passeggero anteriore riscaldabili	*TAJV/ TAJW/ TAJX*
Metallic-Lackierung	–	850.00	**Verniciatura metallizzata**	–
Perleffekt-Lackierung	–	1’050.00	**Verniciatura ad effetto perlato**	–

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document7207048392447856674.indd 5 17/01/17 12:21

4 Opel FlexCare
Opel FlexCare

Opel FLEXCARE

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit, mehr Flexibilität: die Opel Anschluss- und Mobilitätsgarantie.

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

Die Opel FlexCare Anschlussgarantie: Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.

Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie: Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.

Kundengruppen:
- Retail & B2B: Privatkunden (inkl. Retail-Leasing), Gewerbekunden gemäss Flottenmatrix «B2B»
- Fleet: Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing

Retail & B2B[1]

Laufleistung	15 000 km			30 000 km		
Laufzeit	3 Jahre	4 Jahre	5 Jahre	3 Jahre	4 Jahre	5 Jahre
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km
Modell	Preise inkl. MwSt.			Preise inkl. MwSt.		
Ampera	CHF 419.00	CHF 769.00	CHF 1’249.00	CHF 659.00	CHF 1’299.00	CHF 2’029.00

[1]Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing.

Fleet

Laufleistung	30 000 km			40 000 km		
Laufzeit	3 Jahre	4 Jahre	5 Jahre	3 Jahre	4 Jahre	5 Jahre
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km
Modell	Preise inkl. MwSt.			Preise inkl. MwSt.		
Ampera	CHF 739.00	CHF 1’449.00	CHF 2’259.00	CHF 819.00	CHF 1’599.00	CHF 2’499.00

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von der Anschluss- sowie der Mobilitätsgarantie in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

Più sicurezza, più flessibilità: estensione della garanzia e garanzia di mobilità Opel.

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

Estensione della garanzia Opel FlexCare: *con l’estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la duratada voi scelta.*

Garanzia di mobilità Opel FlexCare: *ovunque vi troviate in Europa, con l’acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l’auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*

Gruppi di clientela:
- *Retail & B2B: clienti privati (incl. leasing retail), clienti commerciali come da matrice flotta «B2B»*
- *Fleet: clienti flotta, sales maker come da matrice flotta categoria A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta*

Retail & B2B[1]

Chilometraggio	*15 000 km*			*30 000 km*		
Durata	*3 anni*	*4 anni*	*5 anni*	*3 anni*	*4 anni*	*5 anni*
Total chilometraggio	*45 000 km*	*60 000 km*	*75 000 km*	*90 000 km*	*120 000 km*	*150 000 km*
Modello	*Prezzi IVA inclusa*			*Prezzi IVA inclusa*		
Ampera	*CHF 419.00*	*CHF 769.00*	*CHF 1’249.00*	*CHF 659.00*	*CHF 1’299.00*	*CHF 2’029.00*

[1]Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta.

Fleet

Chilometraggio	*30 000 km*			*40 000 km*		
Durata	*3 anni*	*4 anni*	*5 anni*	*3 anni*	*4 anni*	*5 anni*
Total chilometraggio	*90 000 km*	*120 000 km*	*150 000 km*	*120 000 km*	*160 000 km*	*200 000 km*
Modello	*Prezzi IVA inclusa*			*Prezzi IVA inclusa*		
Ampera	*CHF 739.00*	*CHF 1’449.00*	*CHF 2’259.00*	*CHF 819.00*	*CHF 1’599.00*	*CHF 2’499.00*

Richiedete una consulenza al vostro concessionario Opel e approfittate dell’estensione della garanzia e della garanzia di mobilità in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

document7207048392447856674.indd 6 17/01/17 12:21

Autoteppiche Velours, schwarz, 4er-Set/
Tappetini in velluto, nero, set 4 pz.
Artikelnummer/*Numero articolo* 17 23 101 Preis/*Prezzo* **CHF 113.00**

Laderaumschale, mit Antirutschbeschichtung/
Rivestimento bagagliaio, antisdrucciolo
Artikelnummer/*Numero articolo* 22 21 241 Preis/*Prezzo* **CHF 143.00**

Ladekabel-Set/
Set cavo di ricarica
Artikelnummer/*Numero articolo* 24 00 135 Preis/*Prezzo* **CHF 434.00**

Ladekabel für öffentliche Ladestationen/
Cavo di ricarica per colonnine pubbliche
Artikelnummer/*Numero articolo* 24 00 105 Preis/*Prezzo* **CHF 455.00**

Aufbewahrungstasche für Ladekabel, mit praktischen Tragegriffen/
Custodia cavo di ricarica con pratici manici per il trasporto
Artikelnummer/*Numero articolo* 17 22 040 Preis/*Prezzo* **CHF 108.00**

Stickerfix, die schlaue Lösung für kleinere Lackschäden, schwarz, weitere Farben erhältlich/*Stickerfix, la soluzione astuta per piccoli graffi alla vernice, nero, altri colori a richiesta*
Artikelnummer/*Numero articolo* 17 64 005 Preis/*Prezzo* **CHF 45.00**

Heimladestation & Montage inkl. Installations-Check, weitere Infos unter www.opel.ch/
Postazione di ricarica domestica e montaggio incl. controllo installazione, maggiori informazioni su www.opel.ch
Preis/*Prezzo* **CHF 1'349.00**

Adapter-Set für das Ladekabel, enthält Stecker für Dänemark, Frankreich, England, Italien, Schweiz /*Set adattatori per il cavo di ricarica, comprende le spine per Svizzera, Danimarca, Francia, Inghilterra e Italia*
Artikelnummer/*Numero articolo* 24 00 104 Preis/*Prezzo* **CHF 69.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (mit MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi indicativi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi).*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch/*Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document7207048392447856674.indd 7 17/01/17 12:21

6 Technische Daten
Dati tecnici

Ampera-e – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*		
	5 Türen *5 porte*	
Abmessungen (mm)		**Dimensioni (mm)**
Länge	4498	Lunghezza
Breite mit/ohne eingeklappte Aussenspiegel	2126/1915	Larghezza con/senza retrovisori esterni ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1439	Altezza (a vuoto)
Radstand	2685	Passo
Spurweite vorn	1546	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1573	Carreggiata posteriore

Wendekreis (m)		Diametro di sterzata (m)
Bordstein zu Bordstein	11,50	Da cordolo a cordolo

Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	818	Lunghezza sul pavimento fino ai sedili posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1605	Lunghezza sul pavimento con sedili posteriori ribaltati
Breite am Radeinbau	1016	Larghezza tra copertura ruote
Höhe der Ladekante	839	Altezza del bordo di carico
Öffnungshöhe	506	Altezza d'apertura

Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)		Capienza del bagagliaio, metodo di misurazione ECIE (l)
Nur Gepäckraum bis Gepäckraumabdeckung	309	Solo bagagliaio fino alla copertura
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis Oberkante Vordersitzrückenlehne	587	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al bordo superiore dei sedili anteriori
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis unters Dach	999	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino a soffitto

Gewichte und Achslasten (kg)[1]		Pesi e carichi sugli assi (kg)[1]
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1732	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	2135	Peso totale ammesso
Zuladung	403	Carico utile
Zulässige Achslast vorn	1167	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast hinten	996	Carico ammesso sull'asse posteriore

[1] Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base. L'equipaggiamento influenzare i valori.*

Alle Masse in mm /
Tutte le dimensioni in mm

document7207048392447856674.indd 8
17/01/17 12:21

Ampera – Motoren *Motori*		
	5 Türen *5 porte*	
Elektromotor		**Motore elettrico**
Antriebsart	Strom/*Elettricità*	Modo di propulsione
Max. Leistung in kW (PS)	140 (190)	Potenza max. in kW (CV)
Max. Drehmoment in Nm	370	Coppia max. in Nm
Lithium-Ionen-Batterie		**Batteria agli ioni di litio**
Kapazität in kWh	60	Capacità in kWh
Fahrleistungen		**Prestazioni**
Typische elektrische Reichweite[1]	40–80 km	Autonomia elettrica tipica[1]
Elektrische Reichweite in km (gemessen im NEFZ)[2]	87	Autonomia elettrica in km (misurato in NEDC)[2]
Gesamtreichweite[3]	>500 km	Autonomia complessiva[3]
Höchstgeschwindigkeit in km/h	160	Velocità massima in km/h
Beschleunigung 0–100 km/h in Sekunden	<10	Accelerazione da 0 a 100 km/h in secondi
Elektrischer Energieverbrauch mit Reichweitenverlängerung in kWh/100 km, kombiniert[2]	13	Consumo d'energia elettrica in autonomia estesa in kWh/100 km, ciclo misto[2]
Rechnerischer elektrischer Energieverbrauch in kWh/100 km (gemessen im NEFZ)[2]	16,9	Consumo d'energia elettrica teorico in kWh/100 km (misurato in NEDC)[2]
Treibstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert[2]	1,2/2,7[4]	Consumo di carburante in l/100 km, ciclo misto[2]
CO_2-Emissionen kombiniert in g/km[2]	27	Emissioni di CO_2 in g/km, ciclo misto[2]
Energie-Effizienz	A	Efficienza energetica

[1] Die typische elektrische Reichweite wurde ermittelt im Batteriemodus mit vollständig geladener Batterie, bei gemässigter Fahrweise, normalen Verkehrsbedingungen und Durchschnittstemperatur ohne aktivierte elektrische Verbraucher. Die elektrische Reichweite kann durch die Fahrweise deutlich beeinflusst werden.

[1] *L'autonomia elettrica tipica è stata determinata in modalità batteria con batteria totalmente carica, stile di guida moderato, condizioni del traffico normali e temperatura media senza consumatori elettrici attivi. L'autonomia elettrica può essere notevolmente influenzata dallo stile di guida.*

[2] Die Daten für Treibstoffverbrauch, CO_2-Emissionen, offizielle elektrische Reichweite und elektrischen Energieverbrauch wurden nach den vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt (gemäss VO (EG) Nr. 715/2007).

[2] *I dati di consumo di carburante, emissioni di CO_2, autonomia elettrica ufficiale e consumo d'energia elettrica sono stati determinati in base alle procedure di misurazione ufficiali (secondo ordinanza (CE) n. 715/2007).*

[3] Die Gesamtreichweite setzt sich aus der offiziellen elektrischen Reichweite im Batteriemodus und der zusätzlichen Reichweite mit dem benzinbetriebenen Bordgenerator zusammen. Sie wurde ermittelt aufgrund des kombinierten Verbrauchs (gemäss VO (EG) Nr. 715/2007).

[3] *L'autonomia complessiva è composta dall'autonomia elettrica ufficiale in modalità batteria e dall'autonomia aggiuntiva determinata dal generatore di bordo alimentato a benzina. È stata definita sulla base del consumo in ciclo misto (secondo ordinanza (CE) n. 715/2007).*

[4] Benzinäquivalent / *Equivalente benzina* (l/100 km).

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 139 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document7207048392447856674.indd 9
17/01/17 12:21

Opel Service

Servizio Opel

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von 4 Jahren ab Beginn der Neuwagengarantie und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden. Die Gültigkeit der Anschluss- und Mobilitätsgarantie ist wahlweise auf 60 000 oder 120 000 km begrenzt.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe (bei Panne oder Unfall), Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Garantiebestimmungen Antriebsbatterie
Wie bei allen Batterien sinkt die Menge der in der Batterie speicherbaren Energie im Laufe der Zeit und entsprechend der gefahrenen Kilometer. Je nach Verwendungsart können sich die Leistungseigenschaften der Batterie innerhalb des Garantiezeitraums um 10 bis 30 Prozent verschlechtern. Eine autorisierte Opel Ampera Werkstatt kann feststellen, ob die Kapazität der Batterie (gespeicherte kWh) innerhalb der vorgegebenen Grenzwerte für das Alter und den Kilometerstand des Fahrzeugs liegt. Ein typischer Test kann bis zu 24 Stunden dauern. Falls möglich, werden Komponenten repariert oder ausgetauscht und die Originalbatterie wird wieder im Fahrzeug eingebaut. Falls erforderlich, wird die Hochspannungsbatterie durch eine neue oder werksüberholte Hochspannungsbatterie mit einer mindestens so hohen Kapazität (gespeicherte kWh) wie die Originalbatterie vor dem Ausfall ersetzt. Garantiezeitraum: 8 Jahre oder 160 000 km.

12 Jahre Garantie gegen Durchrostung
Opel gibt Ihnen die sichere Langzeitgarantie gegen Durchrostung. Voraussetzung: Sie lassen Ihren Opel gemäss Service-Checkheft warten und alle nötigen Inspektionen durchführen.

Der Opel Zubehörservice
Für die individuelle Gestaltung Ihres Opel gibt es jede Menge komfortables Zubehör übers Serienangebot hinaus. Auf Wunsch bauen wir Ihre Extra-Ausstattung fachmännisch ein. Selbstverständlich geniessen Sie auch hier 2 Jahre Garantie.

Europaweiter Kundenservice
In ganz Europa stehen mehr als 6000 Opel Servicebetriebe bereit, um Sie individuell, fach- und termingerecht zu betreuen. Zu dem guten Service gehört auch, dass Ihnen bis ins Detail erklärt wird, was warum instand gesetzt und wie es in Rechnung gestellt wurde.

Das Opel Leasing
Es gibt verschiedene Möglichkeiten, Ihr Auto zu finanzieren. Zum Beispiel leasen. D. h.: Sie fahren einen Opel, ohne ihn zu kaufen. Ihr Opel Partner weiss Bescheid.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion finden Sie im Internet unter www.opel.ch

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi 4 anni a contare dall'inizio della garanzia del veicolo nuovo e possono essere integrati durante la vendita del veicolo. La validità dell'estensione della garanzia e della garanzia di mobilità è di 60 000 o 120 000 km, a seconda del pacchetto selezionato.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale (in caso di guasto o incidente), traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Condizioni di garanzia per la batteria da trazione
Analogamente a tutte le batterie, la quantità di energia immagazzinabile nella batteria diminuisce con il passare del tempo e proporzionalmente ai chilometri percorsi. In base al tipo di utilizzo è pertanto possibile che le caratteristiche di rendimento della batteria peggiorino del 10–30 per cento durante il periodo coperto da garanzia. Un'officina ufficiale Opel Ampera è in grado di stabilire se la capacità della batteria (kWh immagazzinati) è conforme ai valori limite prescritti per l'età e il chilometraggio. Il test standard può durare fino a 24 ore. Se possibile, i componenti vengono riparati o sostituiti e la batteria originale viene montata di nuovo nel veicolo. Se richiesto, la batteria ad alta tensione viene sostituita con una batteria nuova o una revisionata di fabbrica, quivalente per capacità (kWh immagazzinati), prima dell'esaurimento della batteria. Durata della garanzia: 8 anni o 160 000 km.

12 anni di garanzia anticorrosione
Opel vi offre una garanzia a lungo termine contro la corrosione passante. Per poterne beneficiare dovete tuttavia sottoporre la vostra Opel a tutti i servizi di controllo e manutenzione previsti nel libretto dei tagliandi di servizio.

Il servizio accessori Opel
Per equipaggiare individualmente la vostra Opel vi è tutta una serie di pratici accessori al di là dell'offerta di serie. Su richiesta provvediamo all'installazione a regola d'arte dell'equipaggiamento extra da voi scelto. Naturalmente beneficiate anche in questo caso di 2 anni di garanzia.

Servizio assistenza clienti in tutta Europa
In tutta Europa vi sono oltre 6000 officine Opel in grado di assistervi in modo personalizzato, competente e rapido. In questo ottimale servizio vi è anche la spiegazione dettagliata della riparazione effettuata e come essa verrà riportata in fattura.

Il leasing Opel
Esistono varie possibilità di finanziare la vostra nuova automobile. Per esempio il leasing: guidate una Opel senza comprarla. Il vostro partner Opel vi fornirà le informazioni necessarie.

Riciclaggio
Trovate informazioni sulle modalità di costruzione in funzione del riciclaggio sul sito Internet www.opel.ch

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner di Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti ai Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti per Opel al numero 0848 810 820.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

03.17 • Art. OP500607 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document7207048392447856674.indd 10 17/01/17 12:21

Opel Antara

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Februar 2016 *Febbraio 2016*

document5191052134927032659.indd 1 17/01/17 12:21

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Antara		Enjoy	Cosmo	Antara	
Diesel	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*		Motore	Cambio
	2.0 CDTI[1] ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 PS	6-Gang manuell	**29'900.00**	**33'900.00**	**2.0 CDTI**[1] ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 CV	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro antiparticolato senza manutenzione (DPF) di serie.*

document5191052134927032659.indd 2 17/01/17 12:21

Serienausstattung 2

Enjoy	Cosmo
Wesentliche Serienausstattung	
	Regensensor
	Fahrersitz 8-fach elektrisch verstellbar
Park-Pilot vorn und hinten	Park-Pilot vorn und hinten
Elektronischer Geschwindigkeitsregler	Elektronischer Geschwindigkeitsregler
Bordcomputer	Bordcomputer
Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung	Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung
Swiss Pack Enjoy	Swiss Pack Cosmo
Getönte Heck- und Seitenscheiben hinten	Getönte Heck- und Seitenscheiben hinten
Lenkradfernbedienung	Lenkradfernbedienung
Quickheat	Quickheat
Zweizonen-Klimaautomatik	Zweizonen-Klimaautomatik
Raucher-Paket	Raucher-Paket
12-V-Steckdose im Gepäckraum	12-V-Steckdose im Gepäckraum
Leselampen vorn und hinten	Leselampen vorn und hinten
Zentralverriegelung mit Fernbedienung (1 Klappschlüssel)	Zentralverriegelung mit Fernbedienung (1 Klappschlüssel)
Elektrische Fensterheber vorn und hinten	Elektrische Fensterheber vorn und hinten
Nebelscheinwerfer	Nebelscheinwerfer
Doppeltonhorn	Doppeltonhorn
Sichtbare Auspuffendrohre	Sichtbare Auspuffendrohre verchromt
Elektrisch verstell- und beheizbare Aussenspiegel in Wagenfarbe	Elektrisch verstell- und beheizbare Aussenspiegel in Wagenfarbe
Türgriffe in Wagenfarbe	Türgriffe verchromt
Tasche an Vordersitzrücken	Tasche an Vordersitzrücken
Ablagefach unter dem Beifahrersitz	Ablagefach unter dem Beifahrersitz
Sonnenbrillenfach	Sonnenbrillenfach
Handschuhfach beleuchtet	Handschuhfach beleuchtet
Mittelkonsole vorn mit Armlehne	Mittelkonsole vorn und hinten mit Armlehne
Dachkonsole vorn beleuchtet	Dachkonsole vorn beleuchtet
Sonnenblende mit Spiegel Fahrer- und Beifahrerseite	Sonnenblende mit beleuchtetem Spiegel Fahrer- und Beifahrerseite
3-Speichen-Lenkrad Leder	3-Speichen-Lenkrad Leder
Schaltknauf in Kunststoff	Schaltknauf in Leder
Getränkehalter vorn und hinten	Getränkehalter vorn und hinten
3. Kopfstütze hinten Mitte	3. Kopfstütze hinten Mitte
Stoff-Lederimitat-Komfortsitze mit Sitzheizung vorn	Leder-Komfortsitze mit Sitzheizung vorn
Rücksitze umklappbar 60:40	Rücksitze umklappbar 60:40
Gepäckraumabdeckung	Gepäckraumabdeckung
Vorbereitung für FlexOrganizer®-System	Vorbereitung für FlexOrganizer®-System
Dachreling in Silber	Dachreling in Silber
Reifen-Pannenset	Reifen-Pannenset
Automatisches Abblendlicht	Automatisches Abblendlicht
Umgebungsausleuchtung	Umgebungsausleuchtung
Parkbremse elektrisch mit Berg-Anfahr-Assistent	Parkbremse elektrisch mit Berg-Anfahr-Assistent
Halogen-Frontscheinwerfer mit Leuchtweitenregulierung	Halogen-Frontscheinwerfer mit Leuchtweitenregulierung
Geschwindigkeitsabhängige Servolenkung	Geschwindigkeitsabhängige Servolenkung
Höhen- und längsverstellbare Sicherheitslenksäule	Höhen- und längsverstellbare Sicherheitslenksäule
Permanenter Allradantrieb mit Traktionskontrolle	Permanenter Allradantrieb mit Traktionskontrolle
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®) mit Kurvenbremskontrolle (CBC)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®) mit Kurvenbremskontrolle (CBC)
Berg-Abfahr-Assistent	Berg-Abfahr-Assistent
Scheibenbremsen vorn und hinten	Scheibenbremsen vorn und hinten
Hydraulischer Bremsassistent	Hydraulischer Bremsassistent
Anhänger-Stabilitätsprogramm	Anhänger-Stabilitätsprogramm
Automatische Niveauregulierung	Automatische Niveauregulierung
Elektronisch geregeltes Antiblockiersystem (ABS)	Elektronisch geregeltes Antiblockiersystem (ABS)
Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem
Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX	Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX
Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen mit Gurtkraftbegrenzer und Gurtschlossstraffern vorn	Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen mit Gurtkraftbegrenzer und Gurtschlossstraffern vorn
Full Size Airbag auf Fahrer- und Beifahrerseite, Seitenairbags vorn, Kopfairbags vorn und hinten	Full Size Airbag auf Fahrer- und Beifahrerseite, Seitenairbags vorn, Kopfairbags vorn und hinten

document5191052134927032659.indd 3 17/01/17 12:21

2 Equipaggiamento di serie

Enjoy	Cosmo
Equipaggiamento di serie essenziale	
	Sensore pioggia per tergicristalli
	Sedile conducente regolabile elettricamente in 8 posizioni
Park-Pilot davanti e dietro	Park-Pilot davanti e dietro
Regolatore elettronico della velocità	Regolatore elettronico della velocità
Computer di bordo	Computer di bordo
Vetri atermici Solar Protect®	Vetri atermici Solar Protect®
Swiss Pack Enjoy	Swiss Pack Cosmo
Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro	Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro
Comandi al volante	Comandi al volante
Sistema di riscaldamento Quickheat	Sistema di riscaldamento Quickheat
Climatizzatore automatico bizona	Climatizzatore automatico bizona
Pacchetto fumatore	Pacchetto fumatore
Presa 12 volt nel bagagliaio	Presa 12 volt nel bagagliaio
Lampade di lettura anteriori e posteriori	Lampade di lettura anteriori e posteriori
Chiusura centralizzata con telecomando (1 chiave d'accensione a scomparsa)	Chiusura centralizzata con telecomando (1 chiave d'accensione a scomparsa)
Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori
Fari fendinebbia	Fari fendinebbia
Clacson bitonale	Clacson bitonale
Terminali di scarico visibili	Terminali di scarico visibili cromati
Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente nel colore della carrozzeria	Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente nel colore della carrozzeria
Maniglie esterne nel colore della carrozzeria	Maniglie esterne cromate
Tasche negli schienali dei sedili anteriori	Tasche negli schienali dei sedili anteriori
Portaoggetti sotto sedile passeggero	Portaoggetti sotto sedile passeggero
Portaocchiali a soffitto	Portaocchiali a soffitto
Vano portaoggetti illuminato	Vano portaoggetti illuminato
Bracciolo centrale anteriore	Bracciolo centrale anteriore e posteriore
Console integrata nel soffitto illuminata	Console integrata nel soffitto illuminata
Specchietto di cortesia nelle alette parasole	Specchietto di cortesia illuminato nelle alette parasole
Volante in pelle a 3 razze	Volante in pelle a 3 razze
Pomello del cambio in materia sintetica	Pomello del cambio in pelle
Portabibite anteriore e posteriore	Portabibite anteriore e posteriore
Terzo poggiatesta posteriore	Terzo poggiatesta posteriore
Sedili anteriori riscaldabili in tessuto/similpelle	Sedili anteriori riscaldabili in pelle
Schienali dei sedili posteriori ribaltabili separatamente 60:40	Schienali dei sedili posteriori ribaltabili separatamente 60:40
Copertura del bagaglaio	Copertura del bagaglaio
Predisposizione per sistema FlexOrganizer®	Predisposizione per sistema FlexOrganizer®
Barre sul tetto color argento	Barre sul tetto color argento
Set di riparazione pneumatici	Set di riparazione pneumatici
Fari anabbaglianti automatici	Fari anabbaglianti automatici
Spegnimento ritardato fari	Spegnimento ritardato fari
Freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita	Freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita
Fari centrali alogeni	Fari centrali alogeni
Servosterzo elettroidraulico	Servosterzo elettroidraulico
Volante regolabile in altezza e longitudinalmente	Volante regolabile in altezza e longitudinalmente
Trazione a quattro ruote permanente con controllo della trazione	Trazione a quattro ruote permanente con coltrollo della trazione
Controllo elettronico della stabilità (ESP®) e della frenata in curva (CBC)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®) e della frenata in curva (CBC)
Assistenza in discesa	Assistenza in discesa
Freni a disco anteriori e posteriori	Freni a disco anteriori e posteriori
Assistente di frenata idraulico	Assistente di frenata idraulico
Stabilizattore del rimorchio	Stabilizattore del rimorchio
Regolazione autolivellante	Regolazione autolivellante
Sistema antibloccaggio (ABS) a regolazione elettronica	Sistema antibloccaggio (ABS) a regolazione elettronica
Sistema di controllo della pressione dei pneumatici	Sistema di controllo della pressione dei pneumatici
Predisposizione per sistema di fissaggion seggiolino per bambini ISOFIX	Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX
Cinture di sicurezza a tre punti su tutti i posti con pretensionatore e limitatore di forza	Cinture di sicurezza a tre punti su tutti i posti con pretensionatore e limitatore di forza
Airbag full size lato conducente e passeggero anteriore, airbag laterali anteriori e airbag a tendina anteriori e posteriori	Airbag full size lato conducente e passeggero anteriore, airbag laterali anteriori e airbag a tendina anteriori e posteriori

document5191052134927032659.indd 4 17/01/17 12:21

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		Enjoy	Cosmo	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*			
Swiss Pack Enjoy im Wert von CHF 2'500.00 Enjoy – Komfort-Paket, TOUCH & CONNECT Europa Navi	*LP0M*	S	–	**Swiss Pack Enjoy del valore di CHF 2'500.00** Pacchetto Enjoy – Comfort, navigatore TOUCH & CONNECT Europa	*LP0M*
Swiss Pack Cosmo im Wert von CHF 3'300.00 Cosmo – Komfort-Paket, TOUCH & CONNECT Europa Navi	*LP0N*	–	S	**Swiss Pack Cosmo del valore di CHF 3'300.00** Pacchetto Cosmo – Comfort, navigatore TOUCH & CONNECT Europa	*LP0N*
Enjoy – Komfort-Paket Bordcomputer, Park-Pilot vorn und hinten, elektronischer Geschwindigkeitsregler, 18˝-Leichtmetallfelgen	*oBZ*	S	–	**Pacchetto Enjoy – Comfort** Computer di bordo, Park-Pilot davanti e dietro, regolatore elettronico della velocità, cerchi in lega leggera da 18˝	*oBZ*
Cosmo – Komfort-Paket Xenon-Scheinwerfer mit Scheinwerfer-Waschanlage, elektrisch verstell-, anklapp- und beheizbare Aussenspiegel, Beifahrersitz mit umklappbarer Rückenlehne, Innenspiegel mit EC-Funktion, 19˝-Leichtmetallfelgen	*oIV*	–	S	**Pacchetto Cosmo – Comfort** Fari allo xeno con lavafari, retrovisori esterni riscaldabili, regolabili e ripiegabili elettricamente, schienale sedile passeggero anteriore ribaltabile, retrovisore interno elettrocromatico, cerchi in lega leggera da 19˝	*oIV*

Sicherheit				Sicurezza	
		mit MwSt. / *IVA incl.*			
Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	–	S	S	**Safety-Kit** (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilets di sicurezza)	–
Xenon-Scheinwerfer	*T4F*	500.00	–	**Fari allo xeno**	*T4F*
in Verbindung mit oIV		–	S	in combinazione con oIV	

Komfort				Comfort	
		mit MwSt. / *IVA incl.*			
Elektrisches Glasschiebedach	*CF5*	1'200.00	1'200.00	**Tetto elettrico in vetro**	*CF5*
Trägersystem FlexFix® vollständig in der hinteren Stossstange integriert, für 2 Fahrräder	*XZRV*	1'950.00	1'950.00	**Porta biciclette FlexFix®** Completamente integrato nel paraurti posteriore, per due biciclette	*XZRV*
Leder-Komfortsitze, Anthrazit mit Sitzheizung vorn, Fahrersitz 8-fach elektrisch verstellbar	*TAFH*	2'300.00	S	**Sedili comfort in pelle, Antracite** anteriori riscaldabili, sedile conducente regolabile elettricamente in 8 posizioni	*TAFH*
Leder-Komfortsitze, Braun mit Sitzheizung vorn, Fahrersitz 8-fach elektrisch verstellbar	*TAFK*	2'300.00	S	**Sedili comfort in pelle, Marrone** anteriori riscaldabili, sedile conducente regolabile elettricamente in 8 posizioni	*TAFK*
Leder-Komfortsitze, Titan mit Sitzheizung vorn, Fahrersitz 8-fach elektrisch verstellbar	*TAFi*	2'300.00	S	**Sedili comfort in pelle, Titanio** anteriori riscaldabili, sedile conducente regolabile elettricamente in 8 posizioni	*TAFi*
Leder-Komfortsitze, Rot mit Sitzheizung vorn, Fahrersitz 8-fach elektrisch verstellbar	*TALC*	–	600.00	**Sedili comfort in pelle, Rosso** anteriori riscaldabili, sedile conducente regolabile elettricamente in 8 posizioni	*TALC*

Audio und Kommunikation				Audio e comunicazione	
		mit MwSt. / *IVA incl.*			
TOUCH & CONNECT Europa Navi Touchscreen-Navigationssystem, Farbdisplay 5˝, Mobiltelefon-Vorbereitung inkl. Bluetooth®-Schnittstelle und Freisprecheinrichtung, Navigation: SD-Card-gestütztes Navigationssystem mit Kartendarstellung in 2D und 3D, Strassenkarte für 28 europäische Länder, GPS-Modul, dynamische Routenführung über Karten- und Pfeildarstellung und Ansage, CD-Laufwerk MP3/WMA-taug-lich, USB-Schnittstelle, 2 x 6 Senderspeicher, Doppeltuner	*UFZ*	S	S	**Navigatore TOUCH & CONNECT Europa** Navigatore touchscreen, schermo a colori da 5˝, predisposizione per cellulare incl. interfaccia Bluetooth® e dispositivo vivavoce, navigatore: sistema di navigazione con supporto schede SD e visualizzazione delle mappe in 2D e 3D, cartina stradale per 28 paesi europei, modulo GPS, guida dinamica di navigazione attraverso cartine, frecce e annunci, lettore CD compatibile con MP3/WMA, interfaccia USB, 2 x 6 emittenti memorizzabili, sintonizzatore doppio	*UFZ*

Felgen, Reifen, Fahrwerk				Cerchi, pneumatici, telaio	
		mit MwSt. / *IVA incl.*			
Anhängerkupplung abnehmbar mit 13-Pol-Stecker	*XZRX*	990.00	990.00	**Gancio di traino amovibile con spina a 13 poli**	*XZRX*
Notlaufrad 16˝	*RVZ*	100.00	100.00	**Ruota di scorta da 16˝**	*RVZ*

Design				Design	
		mit MwSt. / *IVA incl.*			
Metallic-Lackierung	–	850.00	850.00	**Verniciatura metallizzata**	–
Perleffekt-Lackierung	–	1'050.00	1'050.00	**Verniciatura effetto perlato**	–

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5191052134927032659.indd 5 17/01/17 12:21

4 Opel FlexCare
Opel FlexCare

Opel FLEXCARE

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit, mehr Flexibilität: die Opel Anschluss- und Mobilitätsgarantie.

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

Die Opel FlexCare Anschlussgarantie: Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.

Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie: Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.

Kundengruppen:
- Retail & B2B: Privatkunden (inkl. Retail-Leasing), Gewerbekunden gemäss Flottenmatrix «B2B»
- Fleet: Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing

Retail & B2B[1]

Laufleistung	15 000 km			30 000 km		
Laufzeit	3 Jahre	4 Jahre	5 Jahre	3 Jahre	4 Jahre	5 Jahre
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km
Modell	Preise inkl. MwSt.			Preise inkl. MwSt.		
Antara	CHF 419.00	CHF 769.00	CHF 1’249.00	CHF 659.00	CHF 1’299.00	CHF 2’029.00

[1]Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing.

Fleet

Laufleistung	30 000 km			40 000 km		
Laufzeit	3 Jahre	4 Jahre	5 Jahre	3 Jahre	4 Jahre	5 Jahre
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km
Modell	Preise inkl. MwSt.			Preise inkl. MwSt.		
Antara	CHF 739.00	CHF 1’449.00	CHF 2’259.00	CHF 819.00	CHF 1’599.00	CHF 2’499.00

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von der Anschluss- sowie der Mobilitätsgarantie in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

Più sicurezza, più flessibilità: estensione della garanzia e garanzia di mobilità Opel.

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

Estensione della garanzia Opel FlexCare: *con l’estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la duratada voi scelta.*

Garanzia di mobilità Opel FlexCare: *ovunque vi troviate in Europa, con l’acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l’auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*

Gruppi di clientela:
- *Retail & B2B: clienti privati (incl. leasing retail), clienti commerciali come da matrice flotta «B2B»*
- *Fleet: clienti flotta, sales maker come da matrice flotta categoria A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta*

Retail & B2B[1]

Chilometraggio	*15 000 km*			*30 000 km*		
Durata	*3 anni*	*4 anni*	*5 anni*	*3 anni*	*4 anni*	*5 anni*
Total chilometraggio	*45 000 km*	*60 000 km*	*75 000 km*	*90 000 km*	*120 000 km*	*150 000 km*
Modello	*Prezzi IVA inclusa*			*Prezzi IVA inclusa*		
Antara	*CHF 419.00*	*CHF 769.00*	*CHF 1’249.00*	*CHF 659.00*	*CHF 1’299.00*	*CHF 2’029.00*

[1]Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta.

Fleet

Chilometraggio	*30 000 km*			*40 000 km*		
Durata	*3 anni*	*4 anni*	*5 anni*	*3 anni*	*4 anni*	*5 anni*
Total chilometraggio	*90 000 km*	*120 000 km*	*150 000 km*	*120 000 km*	*160 000 km*	*200 000 km*
Modello	*Prezzi IVA inclusa*			*Prezzi IVA inclusa*		
Antara	*CHF 739.00*	*CHF 1’449.00*	*CHF 2’259.00*	*CHF 819.00*	*CHF 1’599.00*	*CHF 2’499.00*

Richiedete una consulenza al vostro concessionario Opel e approfittate dell’estensione della garanzia e della garanzia di mobilità in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

document5191052134927032659.indd 6 17/01/17 12:21

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

document5191052134927032659.indd 7
17/01/17 12:21

6 Opel Original Zubehör – Angebote 2016
Accessori originali Opel – Offerte 2016

Laderaumteppich / *Tappetino bagagliaio*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 743 889
Preis / *Prezzo* **CHF 179.00**

Passgenaue Sonnenblenden / *Tendine parasole su misura*
Heckscheibe / *Lunotto*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 513 900
Preis / *Prezzo* **CHF 188.00**
Seitenscheiben / *Vetri laterali*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 513 901
Preis / *Prezzo* **CHF 156.00**

Aluminium-Basisträger / *Portapacchi base in alluminio*
Artikelnummer / *Numero articolo* 90 485 278
Preis / *Prezzo* **CHF 278.00**

FlexOrganizer®-Trennnetz / *Rete divisoria FlexOrganizer®*
Artikelnummer / *Numero articolo* 96 812 686
Preis / *Prezzo* **CHF 207.00**

Netz für Beifahrerseite / *Rete portaoggetti lato passeggero*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 372 020
Preis / *Prezzo* **CHF 72.00**

Vogel's iPad-Halter / *Supporto Vogel's per iPad*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 514 212
Preis / *Prezzo* **CHF 140.00**

Wind- und Regenabweiser für Schiebedach / *Deflettore aria e acqua per tetto scorrevole*
Artikelnummer / *Numero articolo* 90 485 384
Preis / *Prezzo* **CHF 94.00**

Kleiderbügel / *Appendiabiti*
Artikelnummer / *Numero articolo* 91 63 034
Preis / *Prezzo* **CHF 68.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (mit MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi indicativi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document5191052134927032659.indd 8 17/01/17 12:22

Antara – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*

Abmessungen (mm)		Dimensioni (mm)
Länge	4596	Lunghezza
Breite mit/ohne Aussenspiegel	2085/1850	Larghezza con/senza retrovisori
Höhe (bei Leergewicht)	1761	Altezza (a vuoto)
Radstand	2707	Passo
Spurweite vorn	1569	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1576	Carreggiata posteriore

Wendekreis (m)		Diametro di sterzata (m)
Wand zu Wand	12,8	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	11,87	Da cordolo a cordolo

Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	928	Lunghezza sul pavimento fino agli schienali posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1705	Lunghezza sul pavimento fino agli schienali posteriori ribaltati
Länge am Boden bei umgeklapptem Rück- und Beifahrersitz	2635	Lunghezza sul pavimento con sedili posteriori e sedile passeggero anteriore ribaltati
Maximale Breite	966	Larghezza massima
Höhe der Ladekante	785	Altezza del bordo di carico

Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)		Capienza del bagagliaio secondo metodo di misurazione ECIE (l)
Nur Gepäckraum bis Gepäckraumabdeckung	370	Solo bagagliaio fino alla copertura
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis Oberkante Vordersitzrücklehne	865	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al bordo superiore dei sedili anteriori
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis unters Dach	1420	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino a soffitto

Gewichte und Achslasten (kg)[1]		Pesi e carichi degli assi (kg)[1]
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1925–1985	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	2359	Peso totale ammesso
Zuladung	434–374	Carico utile
Zulässige Achslast, vorn	1250	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast, hinten	1350	Carico ammesso sull'asse posteriore
Zulässige Dachlast	100	Carico ammesso sul tetto

Tankinhalt (l)		Capacità del serbatoio (l)
Tankinhalt	65	Capacità del serbatoio

Offroad-Daten		Dati offroad
Wattiefe (mm)	450	Profondità di guado (mm)
Böschungswinkel, vorn/hinten (°)	20/24	Angolo di attaco/uscita (°)
Rampenwinkel (°)	18	Angolo di dosso (°)
Bodenfreiheit (mm)	176	Luce libera da terra (mm)

[1] Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.*

Vorläufige Daten / *Dati provvisori*

document5191052134927032659.indd 9
17/01/17 12:22

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motoren *Motori*								
6-Gang manuell	Höchst-geschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	Manuale 6 marce
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*			
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)		
2.0 CDTI DPF ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 PS	197	10,0	7,6	5,7	6,4/7,2[1]	168	E	**2.0 CDTI DPF** ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 CV

[1] Benzinäquivalent / *Equivalente benzina* (l/100 km).

Vorläufige Daten / *Dati provvisori*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 139 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

Alle Masse in mm / *Tutte le dimensioni in mm*

document5191052134927032659.indd 10 17/01/17 12:22

Motoren *Motori*		
Motor-Spezifikationen	**2.0 CDTI ECOTEC®**	**Specificazioni dei motori**
Abgasnorm	Euro 6	**Norma sui gas di carico di scarico**
Treibstoff	Diesel	**Carburante**
Anzahl Zylinder	4	**Numero cilindri**
Bohrung (mm)	83,0	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	90,4	**Corsa (mm)**
Hubraum (cm³)	1956	**Cilindrata (cm³)**
Maximale Leistung (kW/PS) **bei min⁻¹**	125/170 3750	**Potenza massima (kW/CV)** **a min⁻¹**
Maximales Drehmoment (Nm) **bei min⁻¹**	400 1750–2500	**Coppia massima (Nm)** **a min⁻¹**
Verdichtungsverhältnis	16,0:1	**Rapporto di compressione**

Getriebe/Achsübersetzung		Cambio/ moltiplicazione del cambio
6-Gang manuell	3,89	**6 marce manuale**

Anhängelast (kg)[1]		Carico rimorchiato (kg)[1]
Ungebremst	750	**Non frenato**
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	2000	**Frenato con prova in salita del 12%**

[1] Bei ab Werk montiertem hinterem Transportsystem (Rear End Carrier) keine Anhängelast zulässig. / *Il sistema di trasporto posteriore (Rear End Carrier) montato di fabbrica non necessita di omologazione per gancio di traino.*

Vorläufige Daten / *Dati provvisori*

document5191052134927032659.indd 11
17/01/17 12:22

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

02.16 • Art. OP500354 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

Opel Astra Sports Tourer

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Januar 2017 *Gennaio 2017*

document528001312417523616.indd 1 17/01/17 12:21

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Astra Sports Tourer		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Astra Sports Tourer	
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
Benzin *Benzina*	**1.4** 74 kW/100 PS	5-Gang manuell	**22’100.00**	**23’900.00**	–	–	**1.4** 74 kW/100 CV	manuale 5 marce
	1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 PS	5-Gang manuell	–	**24’900.00**	–	–	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 CV	manuale 5 marce
	1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 PS	5-Gang Easytronic® 3.0	–	**25’900.00**	–	–	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 CV	Easytronic® 3.0 5 marce
	1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 92 kW/125 PS	6-Gang manuell	–	**26’300.00**	–	–	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 92 kW/125 CV	manuale 6 marce
	1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 110 kW/150 PS	6-Gang manuell	–	**27’300.00**	**29’500.00**	**30’100.00**	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 110 kW/150 CV	manuale 6 marce
	1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 110 kW/150 PS	6-Stufen-Automatik	–	**29’300.00**	**31’500.00**	**32’100.00**	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 110 kW/150 CV	automatico 6 rapporti
	1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 147 kW/200 PS	6-Gang manuell	–	–	**32’200.00**	**32’800.00**	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 CV	manuale 6 marce
	1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 147 kW/200 PS	6-Stufen-Automatik	–	–	**34’200.00**	**34’800.00**	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 CV	automatico 6 rapporti
Diesel	**1.6 CDTI** ecoFLEX Start/Stop 81 kW/110 PS	6-Gang manuell	**26’600.00**	**28’400.00**	–	–	**1.6 CDTI** ecoFLEX Start/Stop 81 kW/110 CV	manuale 6 marce
	1.6 CDTI Start/Stop 100 kW/136 PS	6-Gang manuell	–	**29’900.00**	–	–	**1.6 CDTI** Start/Stop 100 kW/136 CV	manuale 6 marce
	1.6 CDTI 100 kW/136 PS	6-Stufen-Automatik	–	**31’900.00**	**34’100.00**	**34’700.00**	**1.6 CDTI** 100 kW/136 CV	automatico 6 rapporti
	1.6 BiTurbo CDTI Start/Stop 118 kW/160 PS	6-Gang manuell	–	–	**33’600.00**	**34’200.00**	**1.6 BiTurbo CDTI** Start/Stop 118 kW/160 CV	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document528001312417523616.indd 2 17/01/17 12:21

Serienausstattung – Astra *Equipaggiamento di serie – Astra*

Sicherheit	Sicurezza
Adaptives Bremslicht	**Luce di stop adattiva**
Airbagsystem, inkl. – Frontairbags, Fahrer und Beifahrer – Brust-Becken-Seitenairbags, Fahrer und Beifahrer – Kopfairbags, vorn und hinten aussen (Front- und Seitenairbag, Beifahrer, manuell deaktivierbar)	**Sistema di airbag,** incl. – airbag frontali, conducente e passeggero – airbag laterali torace-bacino, conducente e passeggero – airbag a tendina, anteriori e posteriori laterali (airbag frontale e laterale passeggero disattivabile manualmente)
Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle und Bremsassistent	**Sistema antibloccaggio** (ABS) con controllo della frenata in curva e assistenza alla frenata
Automatische Aktivierung des Warnblinkers und Entriegelung der Türen nach Auslösung von Airbag oder Gurtstraffer	**Attivazione automatica dei lampeggiatori d'emergenza** e sbloccaggio delle portiere in seguito all'attivazione degli airbag o del pretensionatore
Berg-Anfahr-Assistent	**Assistenza alla partenza in salita**
Elektronisches Stabilitätsprogramm Plus (ESP®Plus)	**Controllo elettronico della stabilità Plus** (ESP®Plus)
Fussgängerschutz	**Protezione pedoni**
Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen, **Gurtkraftbegrenzer,** pyrotechnische Gurtschlossstraffer, vorn, doppelter **Gurtstraffer,** vorn und hinten, sowie **Gurtwarner,** vorn und hinten	**Cintura di sicurezza a 3 punti** per tutti i posti, **limitatore di carico** e pretensionatore pirotecnico, anteriore, nonché doppio **pretensionatore,** anteriore e posteriore e **spia cintura non allacciata,** anteriore e posteriore
Kindersicherung in den hinteren Türen, manuell	**Sicurezza bambini** nelle portiere posteriori, manuale
Passive 2-Wege-**Kopfstützen,** vorn, höheneinstellbar, 3 **Kopfstützen,** hinten, höheneinstellbar	**Poggiatesta** anteriori passivi **a 2 regolazioni,** regolabili in altezza, 3 **poggiatesta** posteriori, regolabili in altezza
Reifendruck-Kontrollsystem	**Sistema di controllo pressione pneumatici**
Reifen-Reparatur-Set, inkl. Reifendichtmittel und 12-Volt-Kompressor (ohne Wagenheber)	**Set di riparazione pneumatici,** incl. sigillante e compressore 12 Volt (senza cric)
Seitenaufprallschutz	**Protezione anticollisione laterale**
Sicherheitslenksäule	**Piantone dello sterzo collassabile**
Auskuppelnde **Sicherheitspedale** PRS (Pedal Release System)	Sistema di **sganciamento dei pedali** PRS (Pedal Release System)
Sporttaste (nur für Dynamic)	**Tasto sport** (solo per Dynamic)
LED-Tagfahrlicht inkl. LED-Blinker, vorn, manuelle Scheinwerferleuchtweiten-regulierung	**Luci di marcia diurna a LED incl. indicatori di direzione a LED,** anteriori, regolazione manuale portata fari
Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TCPlus)	**Controllo della trazione** con intervento di motore e freni (TCPlus)
4 Verzurrösen im Gepäckraum	**4 anelli di ancoraggio** nel bagagliaio
Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX, inkl. Top Tether Befestigungsösen, hinten aussen	**Predisposizione** per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX con fissaggio Top Tether, posteriore laterale
Komfort- und sonstige Ausstattung	**Comfort e ulteriori equipaggiamenti**
Ablagefächer: – Ablagefach, in der Mittelkonsole – Ablagefach, in Instrumententafel, Fahrerseite – Handschuhfach – Getränkehalter, in der Mittelkonsole – Ablagefach in den vorderen Türen, geeignet für 1,5-Liter-Getränkeflaschen – Ablagefach in den hinteren Türen, geeignet für 0,5-Liter-Getränkeflaschen – Taschen an den Vordersitzrücken (nur für Dynamic und Excellence)	**Vani portaoggetti:** – vano portaoggetti nella console centrale – vano portaoggetti nella plancia degli strumenti, lato guida – cassetto portaoggetti – portabibite nella console centrale – vano nelle portiere anteriori, idoneo per bottiglie di 1,5 litri – vano nelle portiere posteriori, idoneo per bottiglie di 0,5 litri – tasche negli schienali dei sedili anteriori (solo per Dynamic ed Excellence)
Aussenspiegel: – Elektrisch einstell- und beheizbar – Manuell anklappbar – Aussenspiegelgehäuse in Wagenfarbe	**Retrovisori estern:** – regolabili e riscaldabili elettricamente – ripiegabili manualmente – alloggiamenti retrovisori in tinta carrozzeria
Batterieentladeschutz	**Dispositivo salvabatteria**
Dekorleisten, Sand, matt	**Liste decorative,** Sabbia, opaco
Dieselpartikelfilter (DPF), wartungsfrei (für alle Dieselmotoren)	**Filtro antiparticolato** (DPF), privo di manutenzione (per tutti i motori diesel)
Drehzahlmesser	**Contagiri**
Elektrische **Fensterheber** vorn mit – Tippfunktion – Einklemmschutz	**Alzacristalli,** anteriori, elettrici, con – funzione a impulso – protezione antincastro
Hochschaltempfehlung über Anzeige im Instrumentendisplay (nur in Verbindung mit manuellem Schaltgetriebe und Automatikgetriebe im manuellen Schaltmodus)	**Spia cambio marcia** nel quadro strumenti (solo con cambio manuale e cambio automatico in modalità manuale)

document528001312417523616.indd 3 17/01/17 12:21

2 Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

Serienausstattung – Astra	*Equipaggiamento di serie – Astra*
Innenraumbeleuchtung, vorn und hinten	**Illuminazione abitacolo,** anteriore e posteriore
Instrumente, schwarz, mit Hochglanzchromringen, 3,5˝-Instrumentendisplay	**Strumentazione,** nera, con cornici cromate lucide, display 3,5˝ nel quadro strumenti
Karosserie mit Vollverzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile	**Carrozzeria** con zincatura di tutti i pezzi soggetti a corrosione
Klimaanlage mit – Umluftschaltung, manuell – Partikel- und Pollenfilter	**Climatizzatore** con – funzione ricircolo dell'aria manuale – filtro antipolline e antipolvere
Komfortlenkrad	**Volante comfort**
Komfortsitze mit Stoffpolster, Schwarz	**Sedili comfort** con rivestimento in tessuto, nero
Lenksäule, höhen- und längseinstellbar	**Piantone dello sterzo,** regolabile in altezza e profondità
Laderaumabdeckung	**Copertura vano di carico**
Quickheat-Heizsystem (Serie für Dieselmotoren)	**Sistema di riscaldamento rapido Quickheat** (di serie per i motori diesel)
Scheinwerfer in Hochglanz-Chromoptik	**Fari** in look cromato lucido
Service-Intervall-Anzeige	**Indicatore intervallo di servizio**
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	**Servosterzo,** in funzione della velocità
Sitze: – Fahrersitz 6-fach einstellbar (Länge, Höhe) – Beifahrersitz 4-fach einstellbar (Länge) – Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 vorklappbar	**Sedili:** – sedile conducente regolabile su 6 posizioni (lunghezza, altezza) – sedile passeggero anteriore regolabile su 4 posizioni (lunghezza) – schienali dei sedili posteriori ribaltabili in avanti 60:40
Stahlfelgen 6 J x 15 mit Reifen 195/65 R15 (für 1.6 CDTI ecoFLEX [81 kW] Stahlfelgen 6½ J x 16 mit Reifen 205/55 R16)	**Cerchi in acciaio** 6 J x 15 con pneumatici 195/65 R15 (per 1.6 CDTI ecoFLEX [81 kW] cerchi in acciaio 6½ J x 16 con pneumatici 205/55 R16)
Steckdose, 12 Volt, in der Mittelkonsole und im Gepäckraum	**Presa,** 12 Volt nella console centrale e nel bagagliaio
Make-up-Spiegel in Sonnenblende, nur Beifahrer	**Specchietto di cortesia nell'aletta parasole,** solo lato passeggero
Türaussengriffe in Wagenfarbe	**Maniglie esterne delle portiere** in tinta carrozzeria
Dachreling, Schwarz	**Barre tetto** nere
Auspuffendrohr, sichtbar, einfach für 1.6 BiTurbo CDTI, doppelt für 1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo	**1 terminale di scarico,** visibile, per 1.6 BiTurbo CDTI, 2 terminali di scarico, visibili, per 1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo
Wärmeschutzverglasung, grün getönt	**Vetri atermici** con sfumatura verde
Zentralverriegelung, inkl. Funkfernbedienung und Innenschalter	**Chiusura centralizzata** con telecomando e interruttore interno
2 Zündschlüssel, ein Zündschlüssel auf Aussenfarbe abgestimmt und klappbar	**2 chiavi di accensione,** una in tinta carrozzeria e ripiegabile
ecoFLEX-Motorisierung mit Start/Stop System	**Motorizzazione ecoFLEX con sistema Start/Stop**
– ecoFLEX-Fahrassistent für 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX und 1.6 CDTI ecoFLEX (81 kW) – Verstärkter Anlasser – AGM-Hochleistungsbatterie – Reifen mit geringerem Rollwiderstand für 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX (nur bei 15˝- und 16˝-Felgen) – eco-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion – ecoFLEX-Emblem für 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX – Bremsenergie-Rückgewinnung – Active Aero Shutter, Aerofinnen auf Heckklappe und Aerolippe am Frontstossfänger für 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX Easytronic® 3.0	– assistenza alla guida ecoFLEX per 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX e 1.6 CDTI ecoFLEX (81 kW) – motorino davviamento rinforzato – batteria ad alto rendimento AGM – pneumatici a bassa resistenza al rotolamento per 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX (solo per cerchi di 15˝ e 16˝) – interruttore eco di comando della funzione Start/Stop – logo ecoFLEX per 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX – recupero dell'energia in frenata – Active Aero Shutter, alette aerodinamiche sul portellone e spoiler aerodinamico sottoparaurti anteriore per 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX Easytronic® 3.0

document528001312417523616.indd 4 17/01/17 12:21

Modellbezogene Serienausstattung

Enjoy	Dynamic	Excellence
		Sensorgesteuerte Heckklappe, elektrisch, per Fussgeste
		Schlüsselloses Schliess- und Startsystem «Keyless Open»
		Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch, Fahrer
		Türeinstiegsleisten mit Schriftzug OPEL, vorn
		Ambientebeleuchtung in den Türen vorn
	Frontkamera	**Frontkamera**
OnStar[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar
–	**Dachhimmel, schwarz**	–
–	**Nebelscheinwerfer**	**Nebelscheinwerfer**
Sicht-Paket, u. a. mit Regensensor	**Sicht-Paket,** u. a. mit Regensensor	**Sicht-Paket,** u. a. mit Regensensor
–	**Fensterzierleisten, oberhalb** Chrom, B-Säule in Hochglanzschwarz	**Fensterzierleisten, oberhalb** Chrom, B-Säule in Hochglanzschwarz
Dachreling, Schwarz	**Dachreling,** Silber	**Dachreling,** Silber
Licht-Paket	**Licht-Paket**	**Licht-Paket**
Mittelarmlehne, vorn, verschiebbar, inkl. Staufächer und Getränkehalter	**Mittelarmlehne,** vorn, verschiebbar, inkl. Staufächer und Getränkehalter	**Mittelarmlehne,** vorn, verschiebbar, inkl. Staufächer, Getränkehalter und **elektrische Parkbremse**
Fensterheber, elektrisch, vorn und hinten	**Fensterheber,** elektrisch, vorn und hinten	**Fensterheber,** elektrisch, vorn und hinten
Geschwindigkeitsregler und -begrenzer	**Geschwindigkeitsregler und -begrenzer**	**Geschwindigkeitsregler und -begrenzer**
Radio R 4.0 IntelliLink, 7″-Touchscreen, Colour Info Display, Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle, DAB+	**Radio R 4.0 IntelliLink,** 7″-Touchscreen, Colour Info Display, Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle, DAB+	**Radio R 4.0 IntelliLink,** 7″-Touchscreen, Colour Info Display, Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle, DAB+
Bordcomputer mit Check-Control System	**Bordcomputer** mit Check-Control System	**Bordcomputer** mit Check-Control System
Reifendruck-Kontrollsystem (Anzeige für jedes Rad)	**Reifendruck-Kontrollsystem** (Anzeige für jedes Rad)	**Reifendruck-Kontrollsystem** (Anzeige für jedes Rad)
Aussenspiegel manuell anklappbar	**Aussenspiegel** manuell anklappbar	**Aussenspiegel** elektrisch anklappbar
Komfortsitze, vorn, mit Stoffpolster, Dekorleisten Sand, matt	**Komfortsitze, vorn, mit Stoffpolster, mit sportlicher Stilistik, Dekorleisten Klavierlack**	**Komfortsitze, vorn, mit Polster-Kombination Stoff/ Ledernachbildung Morrocana, Dekorleisten Klavierlack**
Lederlenkrad mit Lenkradfernbedienung	**Lederlenkrad mit Lenkradfernbedienung**	**Lederlenkrad mit Lenkradfernbedienung**
Klimaanlage, inkl. **Fussraumheizung,** hinten	**Zweizonen-Klimaautomatik,** inkl. **Fussraumheizung,** hinten	**Zweizonen-Klimaautomatik,** inkl. **Fussraumheizung,** hinten
Designfelgen 6½ J x 16 mit Reifen 205/55 R16	**Leichtmetallfelgen** 7½ J x 17 mit Reifen 225/45 R17	**Leichtmetallfelgen** 7½ J x 17 mit Reifen 225/45 R17

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

document528001312417523616.indd 5 17/01/17 12:21

3 Equipaggiamento di serie

Equipaggiamento di serie in base al modello

Enjoy	Dynamic	Excellence
		Portellone posteriore comandato mediante sensore
		Sistema di apertura e avvio senza chiave «Keyless Open»
		Sostegno lombare elettropneumatico, lato conducente
		Battitacchi con scritta OPEL, anteriori
		Illuminazione dambiente, portiere anteriori
	Telecamera frontale	**Telecamera frontale**
OnStar[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar
–	**Padiglione nero**	–
–	**Fari fendinebbia**	**Fari fendinebbia**
Pacchetto visibilità, ad es. con sensore pioggia	**Pacchetto visibilità,** ad es. con sensore pioggia	**Pacchetto visibilità,** ad es. con sensore pioggia
–	**Modanature decorative finestrini, profilo superiore** cromato, montanti B in nero lucido	**Modanature decorative finestrini, profilo superiore** cromato, montanti B in nero lucido
Barre tetto nere	**Barre tetto** argento	**Barre tetto** argento
Pacchetto luci	**Pacchetto luci**	**Pacchetto luci**
Bracciolo centrale scorrevole, anteriore, con vani portaoggetti e portabibite	**Bracciolo centrale** scorrevole, anteriore, con vani portaoggetti e portabibite	**Bracciolo centrale** scorrevole, anteriore, con vani portaoggetti, portabibite e **freno di parcheggio elettrico**
Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori	**Alzacristalli** elettrici anteriori e posteriori	**Alzacristalli** elettrici anteriori e posteriori
Regolatore e limitatore di velocità	**Regolatore e limitatore di velocità**	**Regolatore e limitatore di velocità**
Radio R 4.0 IntelliLink, schermo tattile 7″, Colour Info Display, dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth®, DAB+	**Radio R 4.0 IntelliLink,** schermo tattile 7″, Colour Info Display, dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth®, DAB+	**Radio R 4.0 IntelliLink,** schermo tattile 7″, Colour Info Display, dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth®, DAB+
Computer di bordo con sistema Check-Control	**Computer di bordo** con sistema Check-Control	**Computer di bordo** con sistema Check-Control
Sistema di controllo pressione pneumatici (indicazione per ogni ruota)	**Sistema di controllo pressione pneumatici** (indicazione per ogni ruota)	**Sistema di controllo pressione pneumatici** (indicazione per ogni ruota)
Retrovisori esterni ripiegabili manualmente	**Retrovisori esterni** ripiegabili manualmente	**Retrovisori esterni** ripiegabili elettricamente
Sedili anteriori comfort con rivestimento in tessuto, liste decorative Sabbia, opaco	**Sedili anteriori comfort con rivestimento in tessuto e stile sportivo, liste decorative in lacca pianoforte**	**Sedili anteriori comfort con rivestimento combinato tessuto/similpelle Morrocana, liste decorative in lacca pianoforte**
Volante in pelle con comandi al volante	**Volante in pelle con comandi al volante**	**Volante in pelle con comandi al volante**
Climatizzatore con **riscaldamento pozzetto piedi** posteriore	**Climatizzatore automatico bizona** con **riscaldamento pozzetto piedi** posteriore	**Climatizzatore automatico bizona** con **riscaldamento pozzetto piedi** posteriore
Cerchi design 6½ J x 16 con pneumatici 205/55 R16	**Cerchi in lega leggera** 7½ J x 17 con pneumatici 225/45 R17	**Cerchi in lega leggera** 7½ J x 17 con pneumatici 225/45 R17

[1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

document528001312417523616.indd 6 17/01/17 12:22

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Business Pack Connect 1 – Radio R 4.0 IntelliLink – DAB+ – OnStar[1]	*LP3S*	790.00	–	–	–		**Pacchetto Business Connect 1** – radio R 4.0 IntelliLink – DAB+ – OnStar[1]	*LP3S*
Business Pack Connect 2 – Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR Fahrer – Nebelscheinwerfer – Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten	*LP3T*	950.00	–	–	–		**Pacchetto Business Connect 2** – sedile conducente ergonomico con sigillo di qualità AGR – fari fendinebbia – Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore	*LP3T*
Plus Pack Enjoy 1 – Zweizonen-Klimaautomatik – Nebelscheinwerfer – Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten (nicht mit Plus Pack Enjoy 2)	*LP3U*	–	890.00	–	–		**Pacchetto Plus Enjoy 1** – climatizzatore automatico bizona – fari fendinebbia – Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore (non con pacchetto Plus Enjoy 2)	*LP3U*
Plus Pack Enjoy 2 – Navi 900 IntelliLink – Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten	*LP3V*	–	990.00	–	–		**Pacchetto Plus Enjoy 2** – Navi 900 IntelliLink – Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore	*LP3V*
Plus Pack Dynamic/Excellence – Navi 900 IntelliLink – Assistenz-Paket	*LP3W*	–	–	1'090.00	1'090.00		**Pacchetto Plus Dynamic/Excellence** – Navi 900 IntelliLink – pacchetto assistenza	*LP3W*
Assistenz-Paket – Automatischer Parkassistent, inkl. Park-Pilot vorn und hinten, mit audiovisueller Warnung, Erkennung von Längs- und Querparklücken bei einer Fahrgeschwindigkeit unter 30 km/h und automatischer Lenkung des Fahrzeugs – Toter-Winkel-Warner, in beiden Aussenspiegeln (aktiv bis 140 km/h) – Aussenspiegel elektrisch anklappbar – Rückfahrkamera mit Lenkleitlinien	*UFQ*	–	–	900.00	900.00	Plus Pack Dynamic/ Excellence *Pacchetto Plus Dynamic/Excellence*	**Pacchetto assistenza** – assistenza al parcheggio automatica, incl. Park-Pilot anteriore e posteriore, con spia audiovisiva, individuazione dello spazio di parcheggio laterale e frontale a velocità inferiore a 30 km/h e manovra automatica – avvisatore angolo morto in entrambi i retrovisori esterni (attivo fino a 140 km/h) – retrovisori esterni ripiegabili elettricamente – telecamera di retromarcia con linee guida	*UFQ*
Enjoy Paket – Mittelarmlehne, vorn, verschiebbar, inkl. Staufächern – Lederlenkrad mit Chromspange	*ZL3*	–	S	–	–		**Pacchetto Enjoy** – bracciolo centrale scorrevole, anteriore, con vani portaoggetti – volante in pelle con modanatura cromata	*ZL3*
Licht-Paket – Make-up-Spiegel in Sonnenblenden, beleuchtet – Leseleuchten, hinten	*TSP*	50.00	S	S	S	Diebstahlwarnanlage *Impianto antifurto*	**Pacchetto luci** – specchietto di cortesia nelle alette parasole, illuminato – faretti di lettura, posteriori	*TSP*
Sicht-Paket – Automatisches Fahrlicht, mit Tunnelerkennung – Regensensor, vorn – Innenrückspiegel, automatisch abblendend (nur in Verbindung mit Licht-Paket oder Diebstahlwarnanlage)	*TSQ*	100.00	S	S	S		**Pacchetto visibilità** – accensione automatica fari con riconoscimento galleria – sensore pioggia anteriore – retrovisore interno anabbagliante automatico (solo con pacchetto luci o impianto antifurto)	*TSQ*
Winter-Paket – Sitzheizung, Fahrer und Beifahrer, mehrstufig schaltbar – Lederlenkrad (Astra Basis) – Lenkradheizung – Lenkradfernbedienung (Astra Basis) – Geschwindigkeitsregler (Astra Basis) – Acoustic Pack (nicht in Verbindung mit Leder)	*2EB*	600.00	390.00	390.00	390.00		**Pacchetto inverno** – sedili conducente e passeggero riscaldabili a più livelli – volante in pelle (Astra versione base) – volante riscaldabile – comandi al volante (Astra versione base) – regolatore di velocità (Astra versione base) – pacchetto acustica (non con opzione pelle)	*2EB*
Winter-Paket Premium – Sitzheizung, Fahrer und Beifahrer, mehrstufig schaltbar (automatische Regulierung) – Sitzheizung auf den äusseren Sitzplätzen im Fond – 2 USB-Schnittstellen hinten – Lenkradheizung – Elektrische Parkbremse – Acoustic Pack	*2EC*	–	–	600.00	600.00	Leder-Paket *Pacchetto pelle* Premium Leder-Paket *Pacchetto pelle Premium*	**Pacchetto inverno Premium** – sedili conducente e passeggero riscaldabili a più livelli (regolazione automatica) – sedili posteriori laterali riscaldabili – 2 interfacce USB, dietro – volante riscaldabile – freno di stazionamento elettrico – pacchetto acustica	*2EC*
FlexOrganizer®-Paket inkl. Schienen	*AQ2*	120.00	120.00	120.00	120.00		**Pacchetto FlexOrganizer®** incl. guide	*AQ2*
Dachhimmel, schwarz inkl. Sporttaste	*BCX*	–	–	S	190.00		**Padiglione** nero incl. tasto sport	*BCX*

Innovationen							Innovazioni	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
OnStar[1] Nur in Verbindung mit Radio und Licht-Paket [1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch	*UE1*	490.00	S	S	S	Business Pack Connect 1 *Pacchetto Business Connect 1*	**OnStar[1]** Solo con radio e pacchetto luci [1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch	*UE1*
Sensorgesteuerte Heckklappe, elektrisch, per Fussgeste, inkl. «Keyless Open» und Parkbremse, elektrisch	*TC2*	–	–	400.00	S		**Portellone posteriore con comando a sensore,** elettrico, con movimento del piede, incl. «Keyless Open» e freno di stazionamento elettrico	*TC2*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document528001312417523616.indd 7 17/01/17 12:22

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Innovationen		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Innovazioni	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
IntelliLux LED® Matrix Licht Adaptive LED-Matrix Scheinwerfer mit individueller Lichtverteilung und folgenden Funktionen: – Stadtlicht – Autobahnlicht – Landstrassenlicht – Statisches Kurvenlicht – Abbiegelicht – Parkfunktionslicht – Fernlicht: verkehrsabhängiges Ausblenden unter Berücksichtigung vorausfahrender und entgegenkommender Verkehrsteilnehmer – Automatische Scheinwerferleuchtweitenregulierung **LED-Rückleuchten** (nur in Verbindung mit Frontkamera)	*T4L*	–	1'490.00	1'490.00	1'490.00		**Luce a matrice di LED IntelliLux®** Fari adattivi a matrice di LED con proiezione singola del fascio luminoso e le seguenti funzioni: – luce nei centri urbani – luce autostradale – luce fuori località – illuminazione statica della curva – luce di svolta – luce di parcheggio – fari abbaglianti: intensità variabile in base agli utenti della strada che precedono il veicolo o provenienti in senso inverso – regolazione automatica portata fari **Luci posteriori a LED** (solo con telecamera frontale)	*T4L*
LED-Rückleuchten	*UGE*	–	–	200.00	200.00	IntelliLux LED® Matrix Licht *Luce a matrice di LED IntelliLux®*	**Luci posteriori a LED**	*UGE*
Frontkamera (Generation 3), inkl. Abstandsanzeige, Frontkollisionswarner mit automatischer Gefahrenbremsung, Verkehrsschildassistent, Spurassistent und Spurhalteassistent – Abstandsanzeige: Anzeige des Abstands zum vorausfahrenden Fahrzeug im Instrumentendisplay in Sekunden – Frontkollisionswarner mit automatischer Gefahrenbremsung: aktiv ab 8 km/h und hat eine Reichweite von 60 m. Überwachung des Abstands zum vorausfahrenden Fahrzeug, bei Unterschreitung Warnton und zusätzlich wird über LEDs eine Warnung in die Windschutzscheibe gespiegelt. Bei Unterschreitung der eingestellten Distanz wird der Fahrer gewarnt, die Bremsanlage wird vorbereitet und gegebenenfalls eine Gefahrenbremsung eingeleitet, um die Folgen einer möglichen Kollision zu minimieren. Bis zu 60 km/h wird eine automatische Gefahrenbremsung eingeleitet, bis zu 85 km/h wirkt das System zusätzlich bremsunterstützend. – Verkehrsschildassistent: Erkennung von Geschwindigkeitsbegrenzungen, Überholverboten und deren Aufhebung, Zusatzhinweisschildern (z. B. bei Nässe, Glätte, Richtung links/rechts) auf Standard-Verkehrsschildern, Beginn bzw. Ende von Autobahn, Kraftfahrstrasse und verkehrsberuhigtem Bereich, Anzeige des erkannten Schildes im Instrumentendisplay (abhängig von Verkehrsschildqualität, Sicht- und Witterungsbedingungen), automatische Aktivierung zwischen 14 km/h und 200 km/h (bei Tag) bzw. 150 km/h (bei Nacht) – Spurassistent und Spurhalteassistent: Warnung bei unbeabsichtigtem Verlassen der Fahrspur (zwischen 60 km/h und 180 km/h) durch eine Kontrollleuchte im Instrumentendisplay. Der Spurhalteassistent macht zusätzlich durch sanftes Gegensteuern aufmerksam, steuert das Fahrzeug jedoch nicht kontinuierlich.	*ZQ2*	–	650.00	S	S		**Telecamera frontale (3ª generazione),** con avvisatore distanza, allerta collisione frontale con frenata d'emergenza automatica, riconoscimento segnali stradali, assistenza di corsia e assistenza al mantenimento di corsia – avvisatore distanza: indicazione della distanza in secondi dal veicolo che precede, visualizzata nella strumentazione – allerta collisione frontale con frenata d'emergenza automatica: attiva da 8 km/h con raggio dazione di 60 m. Sorveglia la distanza dal veicolo che precede, se diminuisce, allerta con una spia acustica e visualizza la segnalazione tramite LED sul parabrezza. In caso di diminuzione della distanza impostata, il sistema allerta il conducente, l'impianto frenante si prepara e, se del caso, interviene con una frenata d'emergenza per minimizzare le conseguenze di una collisione. Fino a 60 km/h il sistema attiva automaticamente la frenata d'emergenza e fino a 85 km/h agisce inoltre come supporto alla frenata. – riconoscimento segnali stradali: riconoscimento di limiti di velocità, divieti di sorpasso e cartelli di fine limite, segnaletica supplementare (ad es. strada sdrucciolevole, pericolo gelo, direzione obbligatoria sinistra/destra) su cartelli standard, inizio e fine autostrada, superstrade e zone residenziali, visualizzazione del cartello rilevato nel quadro strumenti (soggetto a qualità della segnaletica e condizioni atmosferiche e di visibilità), attivazione automatica tra 14 km/h e 200 km/h (di giorno) e 150 km/h (di notte) – assistenza di corsia e assistenza al mantenimento di corsia: in caso di deviazione involontaria dalla corsia di marcia (tra 60 e 180 km/h) avviso con una spia luminosa nel quadro strumenti. L'assistenza al mantenimento di corsia attira inoltre l'attenzione del conducente con un leggero colpetto controsterzante sul volante, tuttavia non guida in modo continuato la vettura.	*ZQ2*
Adaptiver Geschwindigkeitsregler, mit automatischer Notbremsung Beibehaltung der eingestellten Geschwindigkeit und des ausgewählten Abstands (nah, mittel, weit) zum vorausfahrenden Fahrzeug durch automatischen Bremseingriff bzw. Beschleunigung (nur für 6-Stufen-Automatik: 1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo 110 kW [150 PS], 1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo 147 kW [200 PS] und 1.6 CDTI 100 kW [136 PS] und nur in Verbindung mit elektrischer Parkbremse [J71])	*ZQ3*	–	900.00	900.00	900.00		**Regolatore di velocità adattivo,** con frenata d'emergenza automatica Mantiene la velocità impostata e la distanza selezionata (corta, media, lunga) dal veicolo che vi precede mediante intervento automatico sui freni e acceleratore (solo per automatico 6 rapporti: 1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo 110 kW [150 CV], 1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo 147 kW [200 CV] e 1.6 CDTI 100 kW [136 CV] e solo con freno di stazionamento elettrico [J71])	*ZQ3*
Schlüsselloses Schliess- und Startsystem «Keyless Open»	*ATH*	–	–	–	S	Sensorgesteuerte Heckklappe (Dynamic) *Portellone posteriore con comando a sensore (Dynamic)*	**Sistema di apertura e di avvio senza chiave «Keyless Open»**	*ATH*
Quickheat-Heizsystem, elektrischer Zuheizer (Serie für Dieselmotoren und nicht in Verbindung mit Standheizung)	*C32*	350.00	350.00	350.00	350.00		Riscaldamento rapido **Quickheat**, riscaldatore aggiuntivo elettrico (di serie per motori diesel e non con riscaldamento autonomo)	*C32*
Rückfahrkamera mit Lenkleitlinien (nur in Verbindung mit Park-Pilot, vorn und hinten, und Plus Pack Enjoy)	*UVC*	–	280.00	280.00	280.00	Assistenz-Paket *Pacchetto assistenza*	**Telecamera di retromarcia** con linee guida (solo con Park-Pilot anteriore e posteriore e Plus Pack Enjoy)	*UVC*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document528001312417523616.indd 8 17/01/17 12:22

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Innovationen		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Innovazioni	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.), Fahrer, inkl. – Länge, Höhe und Neigung einstellbar – Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Höhe und Länge einstellbar – Ausziehbare Oberschenkelauflage – Alle Sitze in Stoffpolster Formula, Schwarz – Tasche an den Vordersitzrücken, Fahrer und Beifahrer	*SR1*	500.00	500.00	500.00	–	Business Pack Connect 2 *Pacchetto Business Connect 2*	**Sedile conducente ergonomico con sigillo di qualità AGR** (Azione schiena sana), incl. – regolazione in lunghezza, altezza e inclinazione – sostegno lombare elettropneumatico regolabile in altezza e lunghezza – supporto coscia regolabile – tutti i sedili rivestiti in tessuto Formula, nero – tasche negli schienali dei sedili anteriori, conducente e passeggero anteriore	*SR1*
Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.), **Fahrer** und **Beifahrer,** inkl. – Länge, Höhe und Neigung einstellbar – Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Höhe und Länge einstellbar – Ausziehbare Oberschenkelauflage – Alle Sitze in Stoffpolster Formula, Schwarz – Tasche an den Vordersitzrücken	*SRY*	700.00	700.00	700.00	700.00	Leder-Paket *Pacchetto pelle* Premium Leder-Paket *Pacchetto pelle Premium*	**Sedile conducente ergonomico con sigillo di qualità AGR** (Azione schiena sana), per **conducente** e **passeggero**, incl. – regolazione in lunghezza, altezza e inclinazione – sostegno lombare elettropneumatico regolabile in altezza e lunghezza – supporto coscia regolabile – tutti i sedili rivestiti in tessuto Formula, nero – tasche negli schienali dei sedili anteriori	*SRY*
Komfort-Paket – Rücksitzlehne umklappbar im Verhältnis 40:20:40 – Mittelarmlehne, hinten, mit Durchlademöglichkeit – Rücksitzlehne, elektrisch umklappbar, FlexFold (nicht auf Astra Basis)	*WPG*	250.00	250.00	250.00	250.00	Leder-Paket *Pacchetto pelle* Premium Leder-Paket *Pacchetto pelle Premium*	**Pacchetto Comfort** – schienali dei sedili posteriori ribaltabili separatamente 40:20:40 – bracciolo centrale posteriore con vano portasci – FlexFold con apertura a distanza (non con Astra base)	*WPG*
Leder-Paket – Ergonomiesitze mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.), Fahrer und Beifahrer, inkl. – Lederausstattung, Schwarz, perforiert, inkl. Sitzkontaktflächen in Leder (2. Sitzreihe Mitte, Kopfstützen, Türverkleidungen, äussere Sitzwangen in Ledernachbildung) – Länge, Höhe und Neigung einstellbar – Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Höhe und Länge einstellbar – Ausziehbare Oberschenkelauflage – Kopfstützen, höheneinstellbar – Sitzheizung, mehrstufig schaltbar, Fahrer und Beifahrer – Sitzheizung auf den äusseren Sitzplätzen im Fond – Lenkradheizung – PowerFlex Adapter – 2 USB-Schnittstellen hinten – Elektrische Parkbremse – Komfort-Paket	*TAP4/ TAPQ*	–	–	1’900.00	1’900.00		**Pacchetto pelle** – sedile ergonomico con sigillo di qualità AGR (Azione schiena sana), conducente e passeggero, incl. – interno in pelle nera traforata, incl. superfici di contatto sedili in pelle (centrale 2° fila, poggiatesta, rivestimenti portiere, fasce laterali dei sedili laterali in similpelle) – regolazione in lunghezza, altezza e inclinazione – sostegno lombare elettropneumatico regolabile in altezza e lunghezza – supporto coscia regolabile – poggiatesta regolabili in altezza – sedili conducente e passeggero riscaldabili a più livelli – sedili posteriori laterali riscaldabili – volante riscaldabile – adattatore PowerFlex – 2 interfacce USB, dietro – freno di stazionamento elettrico – Pacchetto Comfort	*TAP4/ TAPQ*
Premium Leder-Paket – Premium-Ergonomiesitze mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.), Fahrer und Beifahrer, inkl. – Lederausstattung, Schwarz, perforiert, inkl. Sitzkontaktflächen in Leder (2. Sitzreihe Mitte, Kopfstützen, Türverkleidungen, äussere Sitzwangen in Ledernachbildung) – Fahrersitz: Länge, Höhe und Neigung elektrisch einstellbar, Memory-Funktion, elektropneumatische Einstellung der Seitenwangen, Massagefunktion – Beifahrersitz: Länge, Höhe und Neigung, manuell einstellbar – Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Höhe und Länge einstellbar – Ausziehbare Oberschenkelauflage – Kopfstützen, höheneinstellbar – Sitzventilation, Fahrer und Beifahrer – Sitzheizung, mehrstufig schaltbar, Fahrer und Beifahrer – Sitzheizung auf den äusseren Sitzplätzen im Fond – Lenkradheizung – PowerFlex Adapter – 2 USB-Schnittstellen hinten – Elektrische Parkbremse – Komfort-Paket	*TAP4/ TAPQ & AG1*	–	–	2’400.00	2’400.00		**Pacchetto pelle Premium** – sedili ergonomici Premium con sigillo di qualità AGR (Azione schiena sana), per conducente e passeggero incl. – interno in pelle nera traforata, incl. superfici di contatto sedili in pelle (centrale 2° fila, poggiatesta, rivestimenti portiere, fasce laterali dei sedili laterali in similpelle) – sedile conducente: regolabile elettricamente in lunghezza, altezza e inclinazione funzione memoria, regolazione elettropneumatica delle fasce laterali, funzione massaggiante – sedile passeggero: regolabile manualmente in lunghezza, altezza e inclinazione – sostegno lombare elettropneumatico regolabile in altezza e lunghezza – supporto coscia regolabile – poggiatesta regolabili in altezza – sedili conducente e passeggero anteriore ventilati – sedili conducente e passeggero riscaldabili a più livelli passeggero anteriore – sedili posteriori laterali riscaldabili – volante riscaldabile – adattatore PowerFlex – 2 interfacce USB, dietro – freno di stazionamento elettrico – pacchetto Comfort	*TAP4/ TAPQ & AG1*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document528001312417523616.indd 9 17/01/17 12:22

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*		
Sicherheit		mit MwSt. / *IVA incl.*					**Sicurezza**	
Diebstahlwarnanlage, inkl. – Mechanische Verriegelung der Türen – Ultraschall-Innenraumüberwachung – Neigungsüberwachung zur Verhinderung von Räder- und Fahrzeugdiebstahl – Überwachung von Kofferraum, Türen und Motorhaube – Licht-Paket	*UTJ*	500.00	500.00	500.00	500.00		**Impianto antifurto,** incl. – chiusura meccanica delle portiere – sorveglianza dell'abitacolo a ultrasuoni – sorveglianza dell'inclinazione per impedire il furto delle ruote e della vettura – sorveglianza del bagagliaio, delle portiere e del cofano motore – pacchetto luci	*UTJ*
Nebelscheinwerfer	*T3U*	250.00	250.00	S	S	Business Pack Connect 2 *Pacchetto Business Connect 2* Plus Pack Enjoy 1 *Pacchetto Plus Enjoy 1*	**Fari fendinebbia**	*T3U*
Sicherheitsnetz für Gepäckraum, inkl. Vorrüstungen	*AP9*	170.00	170.00	170.00	170.00		**Rete di sicurezza per il bagagliaio,** incl. predisposizione	*AP9*
Felgen, Reifen, Fahrwerk		mit MwSt. / *IVA incl.*					**Cerchi, pneumatici, telaio**	
Stahlfelgen 6 J x 15 mit Reifen 195/65 R15 (nicht in Verbindung mit 1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW [110 PS])	*RRL*	S	–	–	–		**Cerchi in acciaio 6 J x 15** con pneumatici 195/65 R15 (non con 1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW [110 CV])	*RRL*
Stahlfelgen 6½ J x 16 mit Reifen 205/55 R16	*RRY*	200.00	–	–	–		**Cerchi in acciaio 6½ J x 16** con pneumatici 205/55 R16	*RRY*
in Verbindung mit 1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW (110 PS)		S	–	–	–		abbinati a 1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW (110 CV)	
Designfelgen 6½ J x 16 mit Reifen 205/55 R16	*PWN*	400.00	S	–	–		**Cerchi design 6½ J x 16** mit Reifen 205/55 R16	*PWN*
in Verbindung mit 1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW (110 PS)		200.00	–	–	–		abbinati a 1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW (110 CV)	
Leichtmetallfelgen 7 J x 16 mit Reifen 205/55 R16	*Q03*	–	400.00	–	–		**Cerchi in lega leggera 7 J x 16** con pneumatici 205/55 R16	*Q03*
Leichtmetallfelgen 7½ J x 17 mit Reifen 225/45 R17	*RM5/ SBo*	–	–	S	S		**Cerchi in lega leggera 7½ J x 17** con pneumatici 225/45 R17	*RM5/ SBo*
Leichtmetallfelgen 7½ J x 17, 10 Speichen mit Reifen 225/45 R17	*RM6*	–	500.00	–	ohne Mehrpreis		**Cerchi in lega leggera 7½ J x 17, 10 razze** con pneumatici 225/45 R17	*RM6*
Leichtmetallfelgen 7½ J x 18, 10 Doppelspeichen mit Reifen 225/40 R18 (nicht in Verbindung mit 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX/1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW [110 PS])	*5PC/ 5PB*	–	–	500.00	500.00		**Cerchi in lega leggera 7½ J x 18, 10 razze doppie** con pneumatici 225/40 R18 (non con 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX/1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW [110 CV])	*5PC/ 5PB*
16˝-Reifen mit geringem Rollwiderstand 205/55 R16 (nur in Verbindung mit 16˝-Felgen)	*RLK*	S	S	–	–		**Pneumatici 16˝** a bassa resistenza al rotolamento 205/55 R16 (solo con cerchi da 16˝)	*RLK*
Notlaufrad, Stahl, 4 J x 16	*SJQ*	100.00	100.00	100.00	100.00		**Ruotino di scorta, acciaio, 4 J x 16**	*SJQ*
Reserverad vollwertig, Stahl, 6½ J x 16 (nur in Verbindung mit 16˝-Rädern)	*RU9*	100.00	100.00	–	–		**Ruota di scorta,** normale, acciaio, 6½ J x 16 (solo con ruote 16˝)	*RU9*
Infotainment		mit MwSt. / *IVA incl.*					**Infotainment**	
Infotainment-Systeme allgemein: 4 x 20 Watt, 6 x 6 Senderspeicher, Dachantenne, geschwindigkeitsabhängige Lautstärke- und Bassregelung, UKW/MW, Autostore, RDS-EON, Stereo-Eingang für externe Audiogeräte (AUX-IN, Klinkenstecker 3,5 mm) sowie USB-Schnittstelle, Instrumentendisplay einfarbig grafisch							**Sistemi d'infotainment in generale:** 4 x 20 Watt, 6 x 6 emittenti programmabili, antenna sul tetto, regolazione volume e bassi in funzione della velocità, FM/MW, autostore, RDS-EON, entrata stereo per dispositivi audio esterni (AUX-IN, presa cinch 3,5 mm) e interfaccia USB, schermo nel quadro strumenti monocromatico, grafico	
Radio R 300 BT Graphic Info Display, 3-zeilig, 4 Lautsprecher **Bluetooth®-Konnektivität:** – Freisprecheinrichtung mittels Mobiltelefon-kompatibler Bluetooth®-Schnittstelle – Audiostreaming – Nutzung der Sprachsteuerung des verbundenen Smartphones möglich	*iP1*	450.00	–	–	–		**Radio R 300 BT** Graphic Info Display su 3 righe, 4 altoparlanti **Connettività Bluetooth®:** – dispositivo viva voce tramite interfaccia Bluetooth® compatibile con il cellulare – streaming audio – possibilità di utilizzare i comandi vocali dello smartphone connesso	*iP1*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document528001312417523616.indd 10 17/01/17 12:22

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Infotainment		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Infotainment	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Radio R 4.0 IntelliLink 7˝-Touchscreen, Colour Info Display, Lenkradfernbedienung, 4 Lautsprecher (6 Lautsprecher bei Dynamic/Excellence), Doppeltuner **Bluetooth®-Konnektivität:** – Verbindung von mobilen Endgeräten (z. B. Smartphone, Tablet-Computer, iPod, MP3-Player) – Freisprecheinrichtung mittels Mobiltelefon-kompatibler Bluetooth®-Schnittstelle – Audiostreaming – Nutzung der Sprachsteuerung des verbundenen Smartphones möglich **Bilder/Filme/Videos:** – AUX-IN und USB-Unterstützung für Audio- und Videowiedergabe – Darstellung von Videos per USB-Schnittstelle – Filme/Videos und Bildschirmpräsentationen werden während der Fahrt abgeschaltet **Smartphone-Integration via Apple CarPlay und Android Auto:** – Anzeige und Bedienung ausgewählter Apps für Apple iPhones und Android Smartphones über den Touchscreen	*iOB*	650.00	S	S	S	Business Pack Connect 1 *Pacchetto Business Connect 1*	**Radio R 4.0 IntelliLink** Colour Info Display con schermo tattile 7˝, comandi al volante, 4 altoparlanti (6 altoparlanti per Dynamic/Excellence), doppio tuner **Connettività Bluetooth®:** – connessione con dispositivi portatili (ad es. smartphone, tablet, iPod, lettori MP3) – dispositivo viva voce tramite interfaccia Bluetooth® compatibile con il cellulare – streaming audio – possibilità di utilizzare i comandi vocali dello smartphone connesso **Foto/film/video:** – compatibilità AUX-IN e USB per la riproduzione audio e video – riproduzione di video tramite interfaccia USB – filmati, video e presentazioni sullo schermo vengono oscurati durante la guida **Integrazione smartphone tramite Apple CarPlay e Android Auto:** – visualizzazione e gestione di determinate app per Apple iPhone e smartphone Android tramite schermo tattile	*iOB*
Navi 900 IntelliLink (Generation 2) mit 8˝-Touchscreen, Colour Info Display, Lenkradfernbedienung und Sprachsteuerung, 6 Lautsprechern, 4 x 20 Watt, Doppeltuner, USB-Schnittstelle, AUX-IN, individuellem Favoritenkonzept mit 60 Speicherplätzen (z. B. Telefonnummern, Adressen, Radiosender), Videoübertragung per USB, Lederlenkrad, Dachantenne im Haifischflossendesign, unlackiert (in Verb. mit OnStar in Wagenfarbe), Instrumentendisplay farbig 4,2˝ (für Motor 1.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Easytronic® 3.0 sowie für Astra Basis und Enjoy einfarbig) **Bluetooth®-Konnektivität:** – Verbindung von mobilen Endgeräten (z. B. Smartphone, Tablet-Computer, iPod, MP3-Player) – Freisprecheinrichtung mittels Mobiltelefon-kompatibler Bluetooth®-Schnittstelle – SMS-Vorlesefunktion – Audiostreaming – Nutzung der Sprachsteuerung des verbundenen Smartphones möglich **Navigation:** – Navigationssystem mit integriertem Speicher – Strassenkarte für über 30 europäische Länder – Kartendarstellung in 2-D und 3-D – GPS-Modul – Dynamische Routenführung über Karten- und/oder Pfeildarstellung und Ansage – Kartenanzeige von TMC-Meldungen – Digitaler Reiseführer **Filme/Videos:** – AUX-IN und USB-Unterstützung für Audio- und Videowiedergabe – Darstellung von Videos per USB-Schnittstelle – Filme/Videos und Bildschirmpräsentationen werden während der Fahrt abgeschaltet **Smartphone-Integration via Apple CarPlay und Android Auto:** – Anzeige und Bedienung ausgewählter Apps für Apple iPhones und Android Smartphones über den Touchscreen	*i06*	1' 500.00	850.00	850.00	850.00	Plus Pack Enjoy 2 *Pacchetto Plus Enjoy 2* Plus Pack Dynamic & Excellence *Pacchetto Plus Dynamic & Excellence*	**Navi 900 IntelliLink (2ª generazione)** Colour Info Display con schermo tattile 8˝, comandi al volante e comandi vocali, 6 altoparlanti, 4 x 20 Watt, doppio tuner, interfaccia USB, AUX-IN, impostazione personalizzata dei preferiti con 60 posizioni di memoria (ad es. numeri di telefono, indirizzi, emittenti radiofoniche), riproduzione video tramite USB, volante in pelle, antenna a pinna di squalo sul tetto, non verniciata (con OnStar in tinta carrozzeria), display a colori 4,2˝ nel quadro strumenti (per motore 1.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Easytronic® 3.0 e per Astra versione base e Enjoy monocromatico) **Connettività Bluetooth®:** – connessione con dispositivi portatili (ad es. smartphone, tablet, iPod, lettori MP3) – dispositivo viva voce tramite interfaccia Bluetooth® compatibile con il cellulare – funzione lettura SMS – streaming audio – possibilità di utilizzare i comandi vocali dello smartphone connesso **Navigazione:** – sistema di navigazione con memoria integrata – mappe per oltre 30 paesi europei – visualizzazione mappe in 2D e 3D – modulo GPS – guida stradale dinamica tramite indicazione su mappa e/o con frecce e annunci vocali – indicazioni sulla mappa delle segnalazioni TMC – guida di viaggio digitale **Film/video:** – compatibilità AUX-IN e USB per la riproduzione audio e video – riproduzione di video tramite interfaccia USB – filmati, video e presentazioni sullo schermo vengono oscurati durante la guida **Integrazione smartphone tramite Apple CarPlay e Android Auto:** – visualizzazione e gestione di determinate app per Apple iPhone e smartphone Android tramite schermo tattile	*i06*
CD-Player (nur in Verbindung mit Navi 900 IntelliLink)	*TG5*	150.00	150.00	150.00	150.00		**Lettore CD** (solo con Navi 900 IntelliLink)	*TG5*
Digitaler Radioempfang DAB/DAB+/DMB-R (Digital Audio System) (nur in Verbindung mit Infotainment-Systemen)	*U2Q*	90.00	S	S	S	Business Pack Connect 1 *Pacchetto Business Connect 1*	**Ricezione radio digitale DAB/DAB+/DMB-R (sistema audio digitale)** (solo con sistemi d'infotainment)	*U2Q*
2 USB-Schnittstellen, hinten (nur Ladefunktion) (nur in Verbindung mit elektrischer Parkbremse)	*USS*	–	–	50.00	50.00	Leder-Paket *Pacchetto pelle* Premium Leder-Paket *Pacchetto pelle Premium* Winter-Paket Premium *Pacchetto inverno Premium*	**2 prese USB, dietro** (solo funzione ricarica) (solo con freno di stazionamento elettrico)	*USS*
Komfort- und sonstige Ausstattung		mit MwSt. / *IVA incl.*					**Comfort e ulteriori equipaggiamenti**	
Anhängerzugvorrichtung, abnehmbar, inkl. – Anhänger-Stabilitätsprogramm	*VQ9*	800.00	800.00	800.00	800.00		**Gancio di traino, amovibile incl.** – stabilizzatore del rimorchio	*VQ9*
Aussenspiegel, elektrisch anklappbar	*DWF*	–	–	200.00	S	Assistenz-Paket *Pacchetto assistenza*	**Retrovisori esterni,** ripiegabili elettricamente	*DWF*
Bordcomputer mit Check-Control System	*Y67*	150.00	S	S	S		**Computer di bordo** con sistema Check Control	*Y67*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document528001312417523616.indd 11 17/01/17 12:22

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Komfort- und sonstige Ausstattung		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Comfort e ulteriori equipaggiamenti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Fussraumteppiche, Velours, vorn und hinten	*B34*	80.00	80.00	80.00	80.00		**Tappetini** in velluto, anteriori e posteriori	*B34*
PowerFlex Adapter auf Mittelkonsole, mit integrierter 5-V-Versorgung, Vorbereitung für Smartphone-Halterung oder AirWellness Duftzerstäuber	*WLI*	100.00	100.00	100.00	100.00	Leder-Paket *Pacchetto pelle* Premium Leder-Paket *Pacchetto pelle Premium*	**Adattatore PowerFlex** nella console centrale con alimentazione 5 V integrata, predisposizione per supporto smartphone o diffusore di fragranze AirWellness	*WLI*
Smartphone-Halterung für PowerFlex Adapter universal für Smartphones mit Abmessungen von max. 150 x 73,5 x 11 mm, inkl. Ladekabel für Micro-USB (nur in Verbindung mit PowerFlex Adapter)	*WLQ*	50.00	50.00	50.00	50.00		**Supporto per smartphone per adattatore PowerFlex** universale per smartphone di max 150 x 73,5 x 11 mm incl. cavo di ricarica per Micro USB (solo con adattatore PowerFlex)	*WLQ*
AirWellness Duftzerstäuber (nur in Verbindung mit PowerFlex Adapter)	*BDP*	50.00	50.00	50.00	50.00		**Diffusore di fragranze AirWellness** (solo con adattatore PowerFlex)	*BDP*
Geschwindigkeitsregler mit Geschwindigkeitsbegrenzer – Fernbedienung für Infotainment-System am Lenkrad	*UC3*	125.00	S	S	S	Winter-Paket *Pacchetto inverno*	**Regolatore e limitatore di velocità,** incl. – comandi al volante per sistema dinfotainment	*UC3*
Zweizonen-Klimaautomatik mit getrennter Temperaturregelung für Fahrer und Beifahrer, inkl. – Umluftschaltung, manuell – Partikel-/Aktivkohlefilter – Automatische Luftverteilung – Sonnenstandssensor – Feuchtigkeitssensor	*CJ2*	–	500.00	S	S	Plus Pack Enjoy 1 *Pacchetto Plus Enjoy 1*	**Climatizzatore automatico bizona automatik** con regolazione separata della temperatura per conducente e passeggero incl. – funzione ricircolo dell'aria manuale – filtro al carbone attivo e antipolvere – distribuzione automatica del flusso daria – sensore dirraggiamento solare – sensore di umidità	*CJ2*
Parkbremse, elektrisch	*J71*	–	135.00	135.00	S	Winter-Paket Premium *Pacchetto inverno Premium* Leder-Paket *Pacchetto pelle* Premium Leder-Paket *Pacchetto pelle Premium* Sensorgesteuerte Heckklappe *Portellone posteriore comandato mediante sensore*	**Freno di stazionamento elettrico**	*J71*
Park-Pilot, Einparkhilfe hinten, mit akustischem Warnsignal beim Rückwärtseinparken	*UD7*	–	640.00	640.00	640.00		**Park-Pilot, assistenza al parcheggio posteriore,** con spia acustica per le manovre in retromarcia	*UD7*
Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten, mit akustischem Warnsignal beim Vorwärts- und Rückwärtseinparken	*UD5*	750.00	750.00	750.00	750.00	Business Pack Connect 2 *Pacchetto Business Connect 2* Plus Pack Enjoy 1 & 2 *Pacchetto Plus Enjoy 1 & 2*	**Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore,** con spia acustica per le manovre in avanti e in retromarcia	*UD5*
Raucher-Paket – Tonnenascher – Zigarettenanzünder	*DT4*	50.00	50.00	50.00	50.00		**Pacchetto fumatore** – posacenere – accendisigari	*DT4*
Schiebe-/Ausstelldach, elektrisch, mit Vorwahlfunktion und Spoilerposition, inkl. – Einklemmschutz – Komfortschliessfunktion über Funkfernbedienung der Zentralverriegelung – Sonnenschutzrollo, manuell bedienbar (Entfall Dachhimmel, schwarz, in Dynamic)	*CF5*	–	990.00	990.00	990.00		**Tetto scorrevole/sollevabile, elettrico,** con funzione preselezione e posizione spoiler, incl. – protezione antincastro – funzione chiusura comfort con il telecomando della chiusura centralizzata – tendina parasole avvolgibile manuale (senza padiglione nero in Dynamic)	*CF5*
Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung, im Fond, stark getönt	*AKo*	–	350.00	350.00	350.00		**Vetri atermici Solar Protect®,** posteriori, molto oscurati	*AKo*
Standheizung, inkl. – Funkfernbedienung – Aktivierung zeitgesteuert über Zeitschaltuhr (Bedienelement in Funkfernbedienung integriert), wahlweise automatische Berechnung der Betriebsdauer über Temperaturfühler – Automatische Aktivierung von Zuheizfunktion im Fahrbetrieb	*K07*	–	1'800.00	1'800.00	1'800.00		**Riscaldamento autonomo,** incl. – telecomando – attivazione a tempo tramite timer (comando integrato nel telecomando), a scelta con calcolo automatico della durata di funzionamento tramite sonda termica – attivazione automatica della funzione di riscaldamento aggiuntivo in marcia	*K07*
Design		mit MwSt. / *IVA incl.*					**Design**	
Fensterzierleisten, seitlich, in Chrom	*MDQ*	–	200.00	S	S		**Modanature decorative finestrini,** lateralmente, cromate	*MDQ*
Dachreling, Schwarz	*V6C*	S	S	–	–		**Barre tetto nere**	*V6C*
Dachreling, Silber (nur in Verbindung mit Fensterzierleisten, seitlich, in Chrom)	*V6D*	–	100.00	S	S		**Barre tetto argento** (solo con modanature decorative finestrini lateralmente cromate)	*V6D*
Brillant-Lackierung	–	300.00	300.00	300.00	300.00		**Verniciatura lucida**	–
Metallic-Lackierung	–	750.00	750.00	750.00	750.00		**Verniciatura metallizzata**	–
Perleffekt-Lackierung	–	950.00	950.00	950.00	950.00		**Verniciatura a effetto perlato**	–

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document528001312417523616.indd 12 17/01/17 12:22

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Astra	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Astra*
FlexCare Basic	CHF 169.00	CHF 359.00	CHF 549.00	CHF 249.00	CHF 469.00	CHF 739.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'349.00	CHF 2'149.00	CHF 2'749.00	CHF 1'499.00	CHF 2'349.00	CHF 3'149.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Astra	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Astra*
FlexCare Basic	CHF 279.00	CHF 579.00	CHF 899.00	CHF 359.00	CHF 749.00	CHF 1'149.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'699.00	CHF 2'649.00	CHF 3'399.00	CHF 2'349.00	CHF 3'249.00	CHF 4'249.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document528001312417523616.indd 13
17/01/17 12:22

10% PRÄMIENRABATT!

10% Versicherungsprämienrabatt

Für den dynamischen und eleganten Opel Astra bieten wir Ihnen einen Rabatt von 10% auf die normale Versicherungsprämie. Somit profitieren Sie gleich doppelt: Sie geniessen alle Vorteile des exklusiven Versicherungsprogramms von Opel Autoversicherung und das zu einem besonders günstigen Preis.

Aktionszeitraum

Gültig für alle Offerten vom 1. Januar bis 31. Dezember 2017 (Einlösung bis spätestens 31. Januar 2018)

Aktionsumfang

10% Prämienrabatt auf Ihre Opel Autoversicherung

Den kompletten Flyer mit dem Deckungsumfang sowie alle Details können Sie unter www.opel.ch/Angebote & Dienstleistungen/Opel Autoversicherung herunterladen.
Nur bei teilnehmenden Opel Partnern. Ihr Opel Partner berät Sie gern persönlich.

SCONTO DEL 10% SUL PREMIO!

Sconto del 10% sul premio assicurativo

Per il modello Opel Astra, sinonimo di dinamismo e sportività, vi offriamo uno sconto del 10% sul normale premio assicurativo. In questo modo avrete un beneficio doppio: godrete di tutti i vantaggi dell'esclusivo programma dell'assicurazione auto Opel ad un prezzo estremamente conveniente.

Validità della promozione

Valido per tutte le offerte dal 1° gennaio al 31 dicembre 2017 (immatricolazione fino al 31 gennaio 2018)

Valore della promozione

Sconto del 10% sul premio della vostra assicurazione auto Opel

Potete scaricare il volantino completo con l'estensione della copertura e tutti i dettagli su www.opel.ch/Offerte & servizi/Assicurazione auto Opel.
Solo presso i partner Opel aderenti all'iniziativa. Il vostro partner Opel vi consiglia con piacere.

document528001312417523616.indd 14 17/01/17 12:22

Laderaumschale (beidseitig verwendbar) / ***Rivestimento bagagliaio*** *(reversibile)*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 499 238 Preis / *Prezzo* **CHF 146.00**

Autoteppiche Velours, schwarz / ***Tappetini in velluto nero***
Artikelnummer / *Numero articolo* 39 056 505 Preis / *Prezzo* **CHF 86.00**

Laderaumnetz / ***Rete fermabagagli***
Artikelnummer / *Numero articolo* 24 462 198 Preis / *Prezzo* **CHF 26.00**

FlexConnect Kleiderbügel[1] / ***Appendiabiti FlexConnect***[1]
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 447 402 Preis / *Prezzo* **CHF 63.00**

LED-Einstiegsleisten, beleuchtet / ***Battitacchi illuminati a LED***
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 473 242 Preis / *Prezzo* **CHF 171.00**

FlexConnect Halterung für iPad (2/3/4)[1] / ***Supporto FlexConnect per iPad (2/3/4)***[1]
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 447 401 Preis / *Prezzo* **CHF 117.00**

Ladekantenschutzfolie / ***Pellicola protettiva soglia di carico***
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 480 763 Preis / *Prezzo* **CHF 98.00**

OPC Line Edelstahlpedale, Schaltgetriebe / ***Pedali in acciaio OPC Line, cambio manuale***
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 456 280 Preis / *Prezzo* **CHF 140.00**

OPC Line Edelstahlpedale, Automatikgetriebe / ***Pedali in acciaio OPC Line, cambio automatico***
Artikelnummer / *Numero articolo* 19 212 762 Preis / *Prezzo* **CHF 140.00**

[1] **Bitte beachten:** Montage nur mit Adapter (Artikelnummer 13 442 005) möglich. / ***Nota:*** *montaggio solo con adattatore (numero articolo 13 442 005).*

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / ***Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch***

document528001312417523616.indd 15 17/01/17 12:22

7 Technische Daten
Dati tecnici

Astra – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*		
Abmessungen in mm		**Dimensioni in mm**
Länge	4702	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	2042/1871	Larghezza retrovisori esterni spiegati/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1510	Altezza (a vuoto)
Radstand	2662	Passo
Spurweite vorn	1544	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1558	Carreggiata posteriore
Wendekreis (m)		**Diametro di sterzata (m)**
Wand zu Wand	11,05	Da muro a muro
Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		**Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)**
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	1065	Lunghezza sul pavimento fino agli schienali posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1872	Lunghezza sul pavimento con schienali posteriori ribaltati
Breite maximal	1050	Larghezza max
Breite am Radeinbau	1028	Larghezza tra copertura ruote
Höhe bis Oberkante Rücksitzlehne/unter Hutablage	430/399	Altezza fino al bordo superiore degli schienali dei sedili posteriori/fino alla cappelliera
Höhe bis Dach (über Hinterachse)	822	Altezza al tetto (sull'asse posteriore)
Höhe der Ladekante	619	Altezza del bordo di carico
Öffnungshöhe	747	Altezza d'apertura
Öffnungsbreite oben	917	Larghezza superiore dell'apertura
Öffnungsbreite maximal	1032	Larghezza dell'apertura max
Öffnungsbreite unten	1029	Larghezza inferiore dell'apertura
Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)		**Capienza del bagagliaio, metodo di misurazione ECIE (l)**
Gepäckraumvolumen	540–1630	Volume del bagagliaio
Reduzierung Gepäckraumvolumen mit Notlaufrad/Reserverad	35/65	Riduzione del volume del bagagliaio con ruotino di scorta/ruota di scorta normale
Tankinhalt (l)		**Capacità del serbatoio (l)**
Tankinhalt	48	Capacità del serbatoio

Alle Masse in mm / *Tutte le dimensioni in mm*

document528001312417523616.indd 16 17/01/17 12:22

Motoren *Motori*									
5-Gang manuell	Höchst-geschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereit-stellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	**Manuale 5 marce**
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	(g/km)		
1.4 74 kW/100 PS	185	13,9	7,8–7,5[1]	4,5–4,3[1]	5,7–5,5[1]	131–127[1]	29	E	**1.4** 74 kW/100 CV
1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 PS	195	11,7	5,5–5,4[1]	4,0–3,9[1]	4,5–4,4[1]	105–103[1]	23	B	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 CV
6-Gang manuell									**Manuale 6 marce**
1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 92 kW/125 PS	205	9,9	6,3–6,2[1]	4,3–4,2[1]	5,1–4,9[1]	117–114[1]	26	C[1]/D	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 92 kW/125 CV
1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 110 kW/150 PS	215	8,9	6,3–6,2[1]	4,3–4,2[1]	5,1–4,9[1]	117–114[1]	26	C	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 110 kW/150 CV
1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 147 kW/200 PS	235	7,7	8,0	5,1–4,9[1]	6,2–6,0[1]	142–139[1]	31	E[1]/F	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 CV
1.6 CDTI ecoFLEX Start/Stop 81 kW/110 PS	195	11,3	3,9–3,8[1]	3,2–3,1[1]	3,5–3,4[1] 3,9–3,8[2]	92–89[1]	15	A	**1.6 CDTI** ecoFLEX Start/Stop 81 kW/110 CV
1.6 CDTI Start/Stop 100 kW/136 PS	205	10,1	4,7–4,5[1]	3,5–3,4[1]	3,9–3,8[1] 4,4–4,3[2]	104–101[1]	17	A	**1.6 CDTI** Start/Stop 100 kW/136 CV
1.6 BiTurbo CDTI Start/Stop 118 kW/160 PS	220	8,9	5,1–5,0[1]	3,6–3,4[1]	4,1–4,0[1] 4,6–4,5[2]	109–106[1]	18	A	**1.6 BiTurbo CDTI** Start/Stop 118 kW/160 PS
5-Gang-Easytronic® 3.0									**Easytronic® 3.0 5 marce**
1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 PS	200	12,9	5,8–5,7[1]	3,9–3,7[1]	4,6–4,5[1]	105–103[1]	22	B	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 CV
6-Stufen-Automatik									**Automatico 6 rapporti**
1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 110 kW/150 PS	210	9,4	7,3–7,1[1]	4,5–4,4[1]	5,6–5,4[1]	128–125[1]	28	D[1]/E	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 110 kW/150 CV
1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 147 kW/200 PS	235	7,9	7,9–7,8[1]	5,1–5,0[1]	6,1–6,0[1]	142–139[1]	32	E[1]/F	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 CV
1.6 CDTI 100 kW/136 PS	200	10,1	5,8–5,7[1]	3,9–3,8[1]	4,6–4,5[1] 5,2–5,1[2]	122–119[1]	20	B[1]/C	**1.6 CDTI** 100 kW/136 CV

Vorläufige Angaben. Homologation bei Drucklegung noch nicht abgeschlossen. / *Dati provvisori. Omologazione non ancora conclusa al momento della stampa.*

[1]Mit rollwiderstandsarmen Reifen. / *Con pneumatici a bassa resistenza al rotolamento.*
[2]Benzinäquivalent / *Equivalente benzina* (l/100 km).

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchs-angaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topo-graphie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document528001312417523616.indd 17
17/01/17 12:22

7 Technische Daten
Dati tecnici

Benzinmotoren	1.4	1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX	1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo	1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo	1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo	Motori a benzina
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	**Carburante**
Anzahl der Zylinder	4	3	4	4	4	**Numero cilindri**
Bohrung (mm)	74,0	74,0	74,0	74,0	79,0	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	81,3	77,4	81,3	81,3	81,5	**Corsa (mm)**
Hubraum (cm^3)	1399	999	1399	1399	1598	**Cilindrata (cm^3)**
Maximale Leistung (kW/PS) bei min^{-1}	74 (100)/6000	77 (105)/ 4500–6000	92 (125)/ 4000–5600	110 (150)/ 5000–5600	147 (200)/ 4700–5500	**Potenza massima (kW/CV) a min^{-1}**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min^{-1}	130/4400	170/1800–4300	230/2000–3500	230/2000–4000	280/1650–5000	**Coppia massima (Nm) a min^{-1}**
Verdichtungsverhältnis	10,6 : 1	10,5 : 1	10,0 : 1	10,0 : 1	9,5 : 1	**Rapporto di compressione**
Gewichte und Achslasten in kg[1]						**Pesi e carichi sugli assi in kg[1]**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1263	1278	1312	1312–1340[2]	1393	**Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)**
Zulässiges Gesamtgewicht	1830	1850–1855[2]	1885	1885–1915[3]	1980	**Peso totale ammesso**
Zuladung	557	572–577[2]	578	573–575[2]	587	**Carico utile**
Zulässige Achslast, vorn	860	870	900	900	980	**Carico ammesso sull'asse anteriore**
Zulässige Achslast, hinten	990	1000	1000	1000	1020	**Carico ammesso sull'asse posteriore**
Zulässige Dachlast	75	75	75	75	75	**Carico ammesso sul tetto**
Anhängelast (kg)	**Schaltgetriebe/Automatik** *Cambio manuale/automatico*					**Carico rimorchiato (kg)**
Ungebremst	610	620	640	640	680	**Non frenato**
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	800	1150	1403	1403–1420[3]	1650–1700[3]	**Frenato con prova in salita del 12%**

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

[1] Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *I dati si riferiscono al modello base e possono variare in base all'equipaggiamento e alla motorizzazione.*
[2] Easytronic® 3.0.
[3] 6-Stufen-Automatik. / *Automatico 6 rapporti.*

document528001312417523616.indd 18 17/01/17 12:22

Technische Daten
Dati tecnici

7

Dieselmotoren	1.6 CDTI ecoFLEX	1.6 CDTI	1.6 BiTurbo CDTI	Motori diesel
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Diesel	Diesel	Diesel	**Carburante**
Anzahl der Zylinder	4	4	4	**Numero cilindri**
Bohrung (mm)	79,7	79,7	79,7	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	80,1	80,1	80,1	**Corsa (mm)**
Hubraum (cm³)	1598	1598	1598	**Cilindrata (cm³)**
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	81 (110)/3500	100 (136)/3500–4000	118 (160)/4000	**Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	300/1750–2000	320/2000–2250	350/1500–2250	**Coppia massima (Nm) a min⁻¹**
Verdichtungsverhältnis	16,0:1	16,0:1	16,0:1	**Rapporto di compressione**

Gewichte und Achslasten in kg[1]				Pesi e carichi sugli assi in kg[1]
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1393	1393–1425[2]	1425	**Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)**
Zulässiges Gesamtgewicht	1930	1950–1975[2]	1985	**Peso totale ammesso**
Zuladung	537	537–550[2]	560	**Carico utile**
Zulässige Achslast, vorn	955	960–1000[2]	1000	**Carico ammesso sull'asse anteriore**
Zulässige Achslast, hinten	990	1000	1010	**Carico ammesso sull'asse posteriore**
Zulässige Dachlast	75	75	75	**Carico ammesso sul tetto**

Anhängelast (kg)				Carico rimorchiato (kg)
Ungebremst	670	680	700	**Non frenato**
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1400	1500	1700	**Frenato con prova in salita del 12%**

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

[1] Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *I dati si riferiscono al modello base e possono variare in base all'equipaggiamento e alla motorizzazione.*
[2] 6-Stufen-Automatik. / *Automatico 6 rapporti.*

document528001312417523616.indd 19 17/01/17 12:22

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

01.17 • Art. OP501442 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document528001312417523616.indd 20 17/01/17 12:22

Opel Astra

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Januar 2017 *Gennaio 2017*

document5367993285253256025.indd 1 17/01/17 12:21

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Astra		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Astra	
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
Benzin *Benzina*	**1.4** 74 kW/100 PS	5-Gang manuell	**20’900.00**	–	–	–	**1.4** 74 kW/100 CV	manuale 5 marce
Benzin *Benzina*	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 PS	5-Gang manuell	–	**23’700.00**	–	–	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 CV	manuale 5 marce
Benzin *Benzina*	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 PS	5-Gang Easytronic® 3.0	–	**24’700.00**	–	–	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 CV	Easytronic® 3.0 5 marce
Benzin *Benzina*	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 92 kW/125 PS	6-Gang manuell	–	**25’100.00**	–	–	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 92 kW/125 CV	manuale 6 marce
Benzin *Benzina*	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 110 kW/150 PS	6-Gang manuell	–	**26’100.00**	**28’300.00**	**28’900.00**	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 110 kW/150 CV	manuale 6 marce
Benzin *Benzina*	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 110 kW/150 PS	6-Stufen-Automatik	–	**28’100.00**	**30’300.00**	**30’900.00**	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 110 kW/150 CV	automatico 6 rapporti
Benzin *Benzina*	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 PS	6-Gang manuell	–	–	**31’000.00**	**31’600.00**	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 CV	manuale 6 marce
Benzin *Benzina*	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 PS	6-Stufen-Automatik	–	–	**33’000.00**	**33’600.00**	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 CV	automatico 6 rapporti
Diesel	**1.6 CDTI** ecoFLEX Start/Stop 81 kW/110 PS	6-Gang manuell	**25’400.00**	**27’200.00**	–	–	**1.6 CDTI** ecoFLEX Start/Stop 81 kW/110 CV	manuale 6 marce
Diesel	**1.6 CDTI** Start/Stop 100 kW/136 PS	6-Gang manuell	–	**28’700.00**	–	–	**1.6 CDTI** Start/Stop 100 kW/136 CV	manuale 6 marce
Diesel	**1.6 CDTI** 100 kW/136 PS	6-Stufen-Automatik	–	**30’700.00**	**32’900.00**	**33’500.00**	**1.6 CDTI** 100 kW/136 CV	automatico 6 rapporti
Diesel	**1.6 BiTurbo CDTI** Start/Stop 118 kW/160 PS	6-Gang manuell	–	–	**32’400.00**	**33’000.00**	**1.6 BiTurbo CDTI** Start/Stop 118 kW/160 CV	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5367993285253256025.indd 2 17/01/17 12:21

Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

2

Serienausstattung – Astra *Equipaggiamento di serie – Astra*

Sicherheit	Sicurezza
Adaptives Bremslicht	**Luce di stop adattiva**
Airbagsystem, inkl. – Frontairbags, Fahrer und Beifahrer – Brust-Becken-Seitenairbags, Fahrer und Beifahrer – Kopfairbags, vorn und hinten aussen (Front- und Seitenairbag, Beifahrer, manuell deaktivierbar)	**Sistema di airbag,** incl. – airbag frontali, conducente e passeggero – airbag laterali torace-bacino, conducente e passeggero – airbag a tendina, anteriori e posteriori laterali (airbag frontale e laterale passeggero disattivabile manualmente)
Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle und Bremsassistent	**Sistema antibloccaggio** (ABS) con controllo della frenata in curva e assistenza alla frenata
Automatische Aktivierung des Warnblinkers und Entriegelung der Türen nach Auslösung von Airbag oder Gurtstraffer	**Attivazione automatica dei lampeggiatori d'emergenza** e sbloccaggio delle portiere in seguito all'attivazione degli airbag o del pretensionatore
Berg-Anfahr-Assistent	**Assistenza alla partenza in salita**
Elektronisches Stabilitätsprogramm Plus (ESP®Plus)	**Controllo elettronico della stabilità Plus** (ESP®Plus)
Fussgängerschutz	**Protezione pedoni**
Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen, **Gurtkraftbegrenzer,** pyrotechnische Gurtschlossstraffer, vorn, doppelter **Gurtstraffer,** vorn und hinten, sowie **Gurtwarner,** vorn und hinten	**Cintura di sicurezza a 3 punti** per tutti i posti, **limitatore di carico** e pretensionatore pirotecnico, anteriore, nonché doppio **pretensionatore,** anteriore e posteriore e **spia cintura non allacciata,** anteriore e posteriore
Kindersicherung in den hinteren Türen, manuell	**Sicurezza bambini** nelle portiere posteriori, manuale
Passive 2-Wege-**Kopfstützen,** vorn, höheneinstellbar, 3 **Kopfstützen,** hinten, höheneinstellbar	**Poggiatesta** anteriori passivi **a 2 regolazioni,** regolabili in altezza, 3 **poggiatesta** posteriori, regolabili in altezza
Reifendruck-Kontrollsystem	**Sistema di controllo pressione pneumatici**
Reifen-Reparatur-Set, inkl. Reifendichtmittel und 12-Volt-Kompressor (ohne Wagenheber)	**Set di riparazione pneumatici,** incl. sigillante e compressore 12 Volt (senza cric)
Seitenaufprallschutz	**Protezione anticollisione laterale**
Sicherheitslenksäule	**Piantone dello sterzo collassabile**
Auskuppelnde **Sicherheitspedale** PRS (Pedal Release System)	Sistema di **sganciamento dei pedali** PRS (Pedal Release System)
Sporttaste (nur für Dynamic)	**Tasto sport** (solo per Dynamic)
LED-Tagfahrlicht inkl. LED-Blinker, vorn, manuelle Scheinwerferleuchtweiten-regulierung	**Luci di marcia diurna a LED incl. indicatori di direzione a LED,** anteriori, regolazione manuale portata fari
Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TCPlus)	**Controllo della trazione** con intervento di motore e freni (TCPlus)
4 Verzurrösen im Gepäckraum	**4 anelli di ancoraggio** nel bagagliaio
Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX, inkl. Top Tether Befestigungsösen, hinten aussen	**Predisposizione** per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX con fissaggio Top Tether, posteriore laterale
Komfort- und sonstige Ausstattung	**Comfort e ulteriori equipaggiamenti**
Ablagefächer: – Ablagefach, in der Mittelkonsole – Ablagefach, in Instrumententafel, Fahrerseite – Handschuhfach – Getränkehalter, in der Mittelkonsole – Ablagefach in den vorderen Türen, geeignet für 1,5-Liter-Getränkeflaschen – Ablagefach in den hinteren Türen, geeignet für 0,5-Liter-Getränkeflaschen – Taschen an den Vordersitzrücken (nur für Dynamic und Excellence)	**Vani portaoggetti:** – vano portaoggetti nella console centrale – vano portaoggetti nella plancia degli strumenti, lato guida – cassetto portaoggetti – portabibite nella console centrale – vano nelle portiere anteriori, idoneo per bottiglie di 1,5 litri – vano nelle portiere posteriori, idoneo per bottiglie di 0,5 litri – tasche negli schienali dei sedili anteriori (solo per Dynamic ed Excellence)
Aussenspiegel: – Elektrisch einstell- und beheizbar – Manuell anklappbar – Aussenspiegelgehäuse in Wagenfarbe	**Retrovisori estern:** – regolabili e riscaldabili elettricamente – ripiegabili manualmente – alloggiamenti retrovisori in tinta carrozzeria
Batterieentladeschutz	**Dispositivo salvabatteria**
Dekorleisten, Sand, matt	**Liste decorative,** Sabbia, opaco
Dieselpartikelfilter (DPF), wartungsfrei (für alle Dieselmotoren)	**Filtro antiparticolato** (DPF), privo di manutenzione (per tutti i motori diesel)
Drehzahlmesser	**Contagiri**
Elektrische **Fensterheber** vorn mit – Tippfunktion – Einklemmschutz	**Alzacristalli,** anteriori, elettrici, con – funzione a impulso – protezione antincastro
Hochschaltempfehlung über Anzeige im Instrumentendisplay (nur in Verbindung mit manuellem Schaltgetriebe und Automatikgetriebe im manuellen Schaltmodus)	**Spia cambio marcia** nel quadro strumenti (solo con cambio manuale e cambio automatico in modalità manuale)

document5367993285253256025.indd 3 17/01/17 12:22

2 Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

Serienausstattung – Astra	*Equipaggiamento di serie – Astra*
Innenraumbeleuchtung, vorn und hinten	**Illuminazione abitacolo,** anteriore e posteriore
Instrumente, schwarz, mit Hochglanzchromringen, 3,5˝-Instrumentendisplay	**Strumentazione,** nera, con cornici cromate lucide, display 3,5˝ nel quadro strumenti
Karosserie mit Vollverzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile	**Carrozzeria** con zincatura di tutti i pezzi soggetti a corrosione
Klimaanlage mit – Umluftschaltung, manuell – Partikel- und Pollenfilter	**Climatizzatore** con – funzione ricircolo dell'aria manuale – filtro antipolline e antipolvere
Komfortlenkrad	**Volante comfort**
Komfortsitze mit Stoffpolster, Schwarz	**Sedili comfort** con rivestimento in tessuto, nero
Lenksäule, höhen- und längseinstellbar	**Piantone dello sterzo,** regolabile in altezza e profondità
Laderaumabdeckung	**Copertura vano di carico**
Quickheat-Heizsystem (Serie für Dieselmotoren)	**Sistema di riscaldamento rapido Quickheat** (di serie per i motori diesel)
Scheinwerfer in Hochglanz-Chromoptik	**Fari** in look cromato lucido
Service-Intervall-Anzeige	**Indicatore intervallo di servizio**
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	**Servosterzo,** in funzione della velocità
Sitze: – Fahrersitz 6-fach einstellbar (Länge, Höhe) – Beifahrersitz 4-fach einstellbar (Länge) – Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 vorklappbar	**Sedili:** – sedile conducente regolabile su 6 posizioni (lunghezza, altezza) – sedile passeggero anteriore regolabile su 4 posizioni (lunghezza) – schienali dei sedili posteriori ribaltabili in avanti 60:40
Stahlfelgen 6 J x 15 mit Reifen 195/65 R15 (für 1.6 CDTI ecoFLEX [81 kW] Stahlfelgen 6½ J x 16 mit Reifen 205/55 R16)	**Cerchi in acciaio** 6 J x 15 con pneumatici 195/65 R15 (per 1.6 CDTI ecoFLEX [81 kW] cerchi in acciaio 6½ J x 16 con pneumatici 205/55 R16)
Steckdose, 12 Volt, in der Mittelkonsole	**Presa,** 12 Volt nella console centrale
Make-up-Spiegel in Sonnenblende, nur Beifahrer	**Specchietto di cortesia nell'aletta parasole,** solo lato passeggero
Türaussengriffe in Wagenfarbe	**Maniglie esterne delle portiere** in tinta carrozzeria
Auspuffendrohr, sichtbar, einfach für 1.6 BiTurbo CDTI, doppelt für 1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo	**1 terminale di scarico,** visibile, per 1.6 BiTurbo CDTI, 2 terminali di scarico, visibili, per 1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo
Wärmeschutzverglasung, grün getönt	**Vetri atermici** con sfumatura verde
Zentralverriegelung, inkl. Funkfernbedienung und Innenschalter	**Chiusura centralizzata** con telecomando e interruttore interno
2 Zündschlüssel, ein Zündschlüssel auf Aussenfarbe abgestimmt und klappbar	**2 chiavi di accensione,** una in tinta carrozzeria e ripiegabili
ecoFLEX-Motorisierung mit Start/Stop System	**Motorizzazione ecoFLEX con sistema Start/Stop**
– ecoFLEX-Fahrassistent für 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX und 1.6 CDTI ecoFLEX (81 kW) – Verstärkter Anlasser – AGM-Hochleistungsbatterie – Reifen mit geringerem Rollwiderstand für 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX (nur bei 15˝- und 16˝-Felgen) – eco-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion – ecoFLEX-Emblem für 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX – Bremsenergie-Rückgewinnung – Active Aero Shutter, Aerofinnen auf Heckklappe und Aerolippe am Frontstossfänger für 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX Easytronic® 3.0	– assistenza alla guida ecoFLEX per 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX e 1.6 CDTI ecoFLEX (81 kW) – motorino davviamento rinforzato – batteria ad alto rendimento AGM – pneumatici a bassa resistenza al rotolamento per 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX (solo per cerchi di 15˝ e 16˝) – interruttore eco di comando della funzione Start/Stop – logo ecoFLEX per 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX – recupero dell'energia in frenata – Active Aero Shutter, alette aerodinamiche sul portellone e spoiler aerodinamico sottoparaurti anteriore per 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX Easytronic® 3.0

document5367993285253256025.indd 4 17/01/17 12:22

Modellbezogene Serienausstattung

Enjoy	Dynamic	Excellence
		Schlüsselloses Schliess- und Startsystem «Keyless Open»
		Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch, Fahrer
		Türeinstiegsleisten mit Schriftzug OPEL, vorn
		Ambientebeleuchtung in den Türen vorn
	Frontkamera	**Frontkamera**
OnStar[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar
–	**Dachhimmel, schwarz**	–
–	**Nebelscheinwerfer**	**Nebelscheinwerfer**
Sicht-Paket, u. a. mit Regensensor	**Sicht-Paket,** u. a. mit Regensensor	**Sicht-Paket,** u. a. mit Regensensor
–	**Fensterzierleisten, oberhalb** Chrom, B-Säule in Hochglanzschwarz	**Fensterzierleisten, oberhalb** Chrom, B-Säule in Hochglanzschwarz
Licht-Paket	**Licht-Paket**	**Licht-Paket**
Mittelarmlehne, vorn, verschiebbar, inkl. Staufächer und Getränkehalter	**Mittelarmlehne,** vorn, verschiebbar, inkl. Staufächer und Getränkehalter	**Mittelarmlehne,** vorn, verschiebbar, inkl. Staufächer, Getränkehalter und **elektrische Parkbremse**
Fensterheber, elektrisch, vorn und hinten	**Fensterheber,** elektrisch, vorn und hinten	**Fensterheber,** elektrisch, vorn und hinten
Geschwindigkeitsregler und -begrenzer	**Geschwindigkeitsregler und -begrenzer**	**Geschwindigkeitsregler und -begrenzer**
Radio R 4.0 IntelliLink, 7″-Touchscreen, Colour Info Display, Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle, DAB+	**Radio R 4.0 IntelliLink,** 7″-Touchscreen, Colour Info Display, Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle, DAB+	**Radio R 4.0 IntelliLink,** 7″-Touchscreen, Colour Info Display, Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle, DAB+
Bordcomputer mit Check-Control System	**Bordcomputer** mit Check-Control System	**Bordcomputer** mit Check-Control System
Reifendruck-Kontrollsystem (Anzeige für jedes Rad)	**Reifendruck-Kontrollsystem** (Anzeige für jedes Rad)	**Reifendruck-Kontrollsystem** (Anzeige für jedes Rad)
Aussenspiegel manuell anklappbar	**Aussenspiegel** manuell anklappbar	**Aussenspiegel** elektrisch anklappbar
Komfortsitze, vorn, mit Stoffpolster, Dekorleisten Sand, matt	**Komfortsitze, vorn, mit Stoffpolster, mit sportlicher Stilistik, Dekorleisten Klavierlack**	**Komfortsitze, vorn, mit Polster-Kombination Stoff/ Ledernachbildung Morrocana, Dekorleisten Klavierlack**
Lederlenkrad mit Lenkradfernbedienung	**Lederlenkrad mit Lenkradfernbedienung**	**Lederlenkrad mit Lenkradfernbedienung**
Klimaanlage, inkl. **Fussraumheizung,** hinten	**Zweizonen-Klimaautomatik,** inkl. **Fussraumheizung,** hinten	**Zweizonen-Klimaautomatik,** inkl. **Fussraumheizung,** hinten
Designfelgen 6½ J x 16 mit Reifen 205/55 R16	**Leichtmetallfelgen** 7½ J x 17 mit Reifen 225/45 R17	**Leichtmetallfelgen** 7½ J x 17 mit Reifen 225/45 R17

[1]OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

document5367993285253256025.indd 5 17/01/17 12:22

2 Equipaggiamento di serie

Equipaggiamento di serie in base al modello

Enjoy	Dynamic	Excellence
		Sistema di apertura e avvio senza chiave «Keyless Open»
		Sostegno lombare elettropneumatico, lato conducente
		Battitacchi con scritta OPEL, anteriori
		Illuminazione dambiente, portiere anteriori
	Telecamera frontale	**Telecamera frontale**
OnStar[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar
–	**Padiglione nero**	–
–	**Fari fendinebbia**	**Fari fendinebbia**
Pacchetto visibilità, ad es. con sensore pioggia	**Pacchetto visibilità,** ad es. con sensore pioggia	**Pacchetto visibilità,** ad es. con sensore pioggia
–	**Modanature decorative finestrini, profilo superiore** cromato, montanti B in nero lucido	**Modanature decorative finestrini, profilo superiore** cromato, montanti B in nero lucido
Pacchetto luci	**Pacchetto luci**	**Pacchetto luci**
Bracciolo centrale scorrevole, anteriore, con vani portaoggetti e portabibite	**Bracciolo centrale** scorrevole, anteriore, con vani portaoggetti e portabibite	**Bracciolo centrale** scorrevole, anteriore, con vani portaoggetti, portabibite e **freno di parcheggio elettrico**
Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori	**Alzacristalli** elettrici anteriori e posteriori	**Alzacristalli** elettrici anteriori e posteriori
Regolatore e limitatore di velocità	**Regolatore e limitatore di velocità**	**Regolatore e limitatore di velocità**
Radio R 4.0 IntelliLink, schermo tattile 7″, Colour Info Display, dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth®, DAB+	**Radio R 4.0 IntelliLink,** schermo tattile 7″, Colour Info Display, dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth®, DAB+	**Radio R 4.0 IntelliLink,** schermo tattile 7″, Colour Info Display, dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth®, DAB+
Computer di bordo con sistema Check-Control	**Computer di bordo** con sistema Check-Control	**Computer di bordo** con sistema Check-Control
Sistema di controllo pressione pneumatici (indicazione per ogni ruota)	**Sistema di controllo pressione pneumatici** (indicazione per ogni ruota)	**Sistema di controllo pressione pneumatici** (indicazione per ogni ruota)
Retrovisori esterni ripiegabili manualmente	**Retrovisori esterni** ripiegabili manualmente	**Retrovisori esterni** ripiegabili elettricamente
Sedili anteriori comfort con rivestimento in tessuto, liste decorative Sabbia, opaco	**Sedili anteriori comfort con rivestimento in tessuto e stile sportivo, liste decorative in lacca pianoforte**	**Sedili anteriori comfort con rivestimento combinato tessuto/similpelle Morrocana, liste decorative in lacca pianoforte**
Volante in pelle con comandi al volante	**Volante in pelle con comandi al volante**	**Volante in pelle con comandi al volante**
Climatizzatore con **riscaldamento pozzetto piedi** posteriore	**Climatizzatore automatico bizona** con **riscaldamento pozzetto piedi** posteriore	**Climatizzatore automatico bizona** con **riscaldamento pozzetto piedi** posteriore
Cerchi design 6½ J x 16 con pneumatici 205/55 R16	**Cerchi in lega leggera** 7½ J x 17 con pneumatici 225/45 R17	**Cerchi in lega leggera** 7½ J x 17 con pneumatici 225/45 R17

[1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

document5367993285253256025.indd 6 17/01/17 12:22

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Business Pack Connect 1 – Radio R 4.0 IntelliLink – DAB+ – OnStar[1]	*LP3S*	790.00	–	–	–		**Pacchetto Business Connect 1** – radio R 4.0 IntelliLink – DAB+ – OnStar[1]	*LP3S*
Business Pack Connect 2 – Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR Fahrer – Nebelscheinwerfer – Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten	*LP3T*	950.00	–	–	–		**Pacchetto Business Connect 2** – sedile conducente ergonomico con sigillo di qualità AGR – fari fendinebbia – Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore	*LP3T*
Plus Pack Enjoy 1 – Zweizonen-Klimaautomatik – Nebelscheinwerfer – Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten (nicht mit Plus Pack Enjoy 2)	*LP3U*	–	890.00	–	–		**Pacchetto Plus Enjoy 1** – climatizzatore automatico bizona – fari fendinebbia – Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore (non con pacchetto Plus Enjoy 2)	*LP3U*
Plus Pack Enjoy 2 – Navi 900 IntelliLink – Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten	*LP3V*	–	990.00	–	–		**Pacchetto Plus Enjoy 2** – Navi 900 IntelliLink – Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore	*LP3V*
Plus Pack Dynamic/Excellence – Navi 900 IntelliLink – Assistenz-Paket	*LP3W*	–	–	1'090.00	1'090.00		**Pacchetto Plus Dynamic/Excellence** – Navi 900 IntelliLink – pacchetto assistenza	*LP3W*
Assistenz-Paket – Automatischer Parkassistent, inkl. Park-Pilot vorn und hinten, mit audiovisueller Warnung, Erkennung von Längs- und Querparklücken bei einer Fahrgeschwindigkeit unter 30 km/h und automatischer Lenkung des Fahrzeugs – Toter-Winkel-Warner, in beiden Aussenspiegeln (aktiv bis 140 km/h) – Aussenspiegel elektrisch anklappbar – Rückfahrkamera mit Lenkleitlinien	*UFQ*	–	–	900.00	900.00	Plus Pack Dynamic/ Excellence *Pacchetto Plus Dynamic/Excellence*	**Pacchetto assistenza** – assistenza al parcheggio automatica, incl. Park-Pilot anteriore e posteriore, con spia audio-visiva, individuazione dello spazio di parcheggio laterale e frontale a velocità inferiore a 30 km/h e manovra automatica – avvisatore angolo morto in entrambi i retrovisori esterni (attivo fino a 140 km/h) – retrovisori esterni ripiegabili elettricamente – telecamera di retromarcia con linee guida	*UFQ*
Enjoy Paket – Mittelarmlehne, vorn, verschiebbar, inkl. Staufächern – Lederlenkrad mit Chromspange	*ZL3*	–	S	–	–		**Pacchetto Enjoy** – bracciolo centrale scorrevole, anteriore, con vani portaoggetti – volante in pelle con modanatura cromata	*ZL3*
Licht-Paket – Make-up-Spiegel in Sonnenblenden, beleuchtet – Leseleuchten, hinten	*TSP*	50.00	S	S	S	Diebstahlwarnanlage *Impianto antifurto*	**Pacchetto luci** – specchietto di cortesia nelle alette parasole, illuminato – faretti di lettura, posteriori	*TSP*
Sicht-Paket – Automatisches Fahrlicht, mit Tunnelerkennung – Regensensor, vorn – Innenrückspiegel, automatisch abblendend (nur in Verbindung mit Licht-Paket oder Diebstahlwarnanlage)	*TSQ*	100.00	S	S	S		**Pacchetto visibilità** – accensione automatica fari con riconoscimento galleria – sensore pioggia anteriore – retrovisore interno anabbagliante automatico (solo con pacchetto luci o impianto antifurto)	*TSQ*
Winter-Paket – Sitzheizung, Fahrer und Beifahrer, mehrstufig schaltbar – Lederlenkrad (Astra Basis) – Lenkradheizung – Lenkradfernbedienung (Astra Basis) – Geschwindigkeitsregler (Astra Basis) – Acoustic Pack (nicht in Verbindung mit Leder)	*2EB*	600.00	390.00	390.00	390.00		**Pacchetto inverno** – sedili conducente e passeggero riscaldabili a più livelli – volante in pelle (Astra versione base) – volante riscaldabile – comandi al volante (Astra versione base) – regolatore di velocità (Astra versione base) – pacchetto acustica (non con opzione pelle)	*2EB*
Winter-Paket Premium – Sitzheizung, Fahrer und Beifahrer, mehrstufig schaltbar (automatische Regulierung) – Sitzheizung auf den äusseren Sitzplätzen im Fond – 2 USB-Schnittstellen hinten – Lenkradheizung – Elektrische Parkbremse – Acoustic Pack	*2EC*	–	–	600.00	600.00	Leder-Paket *Pacchetto pelle* Premium Leder-Paket *Pacchetto pelle Premium*	**Pacchetto inverno Premium** – sedili conducente e passeggero riscaldabili a più livelli (regolazione automatica) – sedili posteriori laterali riscaldabili – 2 interfacce USB, dietro – volante riscaldabile – freno di stazionamento elettrico – pacchetto acustica	*2EC*
Dachhimmel, schwarz inkl. Sporttaste	*BCX*	–	–	S	190.00		**Padiglione** nero incl. tasto sport	*BCX*

Innovationen							Innovationen	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
OnStar[1] Nur in Verbindung mit Radio und Licht-Paket [1]OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch	*UE1*	490.00	S	S	S	Business Pack Connect 1 *Pacchetto Business Connect 1*	**OnStar[1]** Solo con radio e pacchetto luci [1]OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch	*UE1*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5367993285253256025.indd 7 17/01/17 12:22

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Innovationen		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Innovazioni	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
IntelliLux LED® Matrix Licht Adaptive LED-Matrix Scheinwerfer mit individueller Lichtverteilung und folgenden Funktionen: – Stadtlicht – Autobahnlicht – Landstrassenlicht – Statisches Kurvenlicht – Abbiegelicht – Parkfunktionslicht – Fernlicht: verkehrsabhängiges Ausblenden unter Berücksichtigung vorausfahrender und entgegenkommender Verkehrsteilnehmer – Automatische Scheinwerferleuchtweitenregulierung **LED-Rückleuchten** (nur in Verbindung mit Frontkamera)	*T4L*	–	1'490.00	1'490.00	1'490.00		**Luce a matrice di LED IntelliLux®** Fari adattivi a matrice di LED con proiezione singola del fascio luminoso e le seguenti funzioni: – luce nei centri urbani – luce autostradale – luce fuori località – illuminazione statica della curva – luce di svolta – luce di parcheggio – fari abbaglianti: intensità variabile in base agli utenti della strada che precedono il veicolo o provenienti in senso inverso – regolazione automatica portata fari **Luci posteriori a LED** (solo con telecamera frontale)	*T4L*
LED-Rückleuchten	*UGE*	–	–	200.00	200.00	IntelliLux LED® Matrix Licht *Luce a matrice di LED IntelliLux®*	**Luci posteriori a LED**	*UGE*
Frontkamera (Generation 3), inkl. Abstandsanzeige, Frontkollisionswarner mit automatischer Gefahrenbremsung, Verkehrsschildassistent, Spurassistent und Spurhalteassistent – Abstandsanzeige: Anzeige des Abstands zum vorausfahrenden Fahrzeug im Instrumentendisplay in Sekunden – Frontkollisionswarner mit automatischer Gefahrenbremsung: aktiv ab 8 km/h und hat eine Reichweite von 60 m. Überwachung des Abstands zum vorausfahrenden Fahrzeug, bei Unterschreitung Warnton und zusätzlich wird über LEDs eine Warnung in die Windschutzscheibe gespiegelt. Bei Unterschreitung der eingestellten Distanz wird der Fahrer gewarnt, die Bremsanlage wird vorbereitet und gegebenenfalls eine Gefahrenbremsung eingeleitet, um die Folgen einer möglichen Kollision zu minimieren. Bis zu 60 km/h wird eine automatische Gefahrenbremsung eingeleitet, bis zu 85 km/h wirkt das System zusätzlich bremsunterstützend. – Verkehrsschildassistent: Erkennung von Geschwindigkeitsbegrenzungen, Überholverboten und deren Aufhebung, Zusatzhinweisschildern (z. B. bei Nässe, Glätte, Richtung links/rechts) auf Standard-Verkehrsschildern, Beginn bzw. Ende von Autobahn, Kraftfahrstrasse und verkehrsberuhigtem Bereich, Anzeige des erkannten Schildes im Instrumentendisplay (abhängig von Verkehrsschildqualität, Sicht- und Witterungsbedingungen), automatische Aktivierung zwischen 14 km/h und 200 km/h (bei Tag) bzw. 150 km/h (bei Nacht) – Spurassistent und Spurhalteassistent: Warnung bei unbeabsichtigtem Verlassen der Fahrspur (zwischen 60 km/h und 180 km/h) durch eine Kontrollleuchte im Instrumentendisplay. Der Spurhalteassistent macht zusätzlich durch sanftes Gegensteuern aufmerksam, steuert das Fahrzeug jedoch nicht kontinuierlich.	*ZQ2*	–	650.00	S	S		**Telecamera frontale (3ª generazione),** con avvisatore distanza, allerta collisione frontale con frenata d'emergenza automatica, riconoscimento segnali stradali, assistenza di corsia e assistenza al mantenimento di corsia – avvisatore distanza: indicazione della distanza in secondi dal veicolo che precede, visualizzata nella strumentazione – allerta collisione frontale con frenata d'emergenza automatica: attiva da 8 km/h con raggio dazione di 60 m. Sorveglia la distanza dal veicolo che precede, se diminuisce, allerta con una spia acustica e visualizza la segnalazione tramite LED sul parabrezza. In caso di diminuzione della distanza impostata, il sistema allerta il conducente, l'impianto frenante si prepara e, se del caso, interviene con una frenata d'emergenza per minimizzare le conseguenze di una collisione. Fino a 60 km/h il sistema attiva automaticamente la frenata d'emergenza e fino a 85 km/h agisce inoltre come supporto alla frenata. – riconoscimento segnali stradali: riconoscimento di limiti di velocità, divieti di sorpasso e cartelli di fine limite, segnaletica supplementare (ad es. strada sdrucciolevole, pericolo gelo, direzione obbligatoria sinistra/destra) su cartelli standard, inizio e fine autostrada, superstrade e zone residenziali, visualizzazione del cartello rilevato nel quadro strumenti (soggetto a qualità della segnaletica e condizioni atmosferiche e di visibilità), attivazione automatica tra 14 km/h e 200 km/h (di giorno) e 150 km/h (di otte) – assistenza di corsia e assistenza al mantenimento di corsia: in caso di deviazione involontaria dalla corsia di marcia (tra 60 e 180 km/h) avviso con una spia luminosa nel quadro strumenti. L'assistenza al mantenimento di corsia attira inoltre l'attenzione del conducente con un leggero colpetto controsterzante sul volante, tuttavia non guida in modo continuato la vettura.	*ZQ2*
Adaptiver Geschwindigkeitsregler, mit automatischer Notbremsung Beibehaltung der eingestellten Geschwindigkeit und des ausgewählten Abstands (nah, mittel, weit) zum vorausfahrenden Fahrzeug durch automatischen Bremseingriff bzw. Beschleunigung (nur für 6-Stufen-Automatik: 1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo 110 kW [150 PS], 1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo 147 kW [200 PS] und 1.6 CDTI 100 kW [136 PS] und nur in Verbindung mit elektrischer Parkbremse [J71])	*ZQ3*	–	900.00	900.00	900.00		**Regolatore di velocità adattivo,** con frenata d'emergenza automatica Mantiene la velocità impostata e la distanza selezionata (corta, media, lunga) dal veicolo che vi precede mediante intervento automatico sui freni e acceleratore (solo per automatico 6 rapporti: 1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo 110 kW [150 CV], 1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo 147 kW [200 CV] e 1.6 CDTI 100 kW [136 CV] e solo con freno di stazionamento elettrico [J71])	*ZQ3*
Schlüsselloses Schliess- und Startsystem «Keyless Open»	*ATH*	–	–	500.00	S		**Sistema di apertura e di avvio senza chiave «Keyless Open»**	*ATH*
Quickheat-Heizsystem, elektrischer Zuheizer (Serie für Dieselmotoren und nicht in Verbindung mit Standheizung)	*C32*	350.00	350.00	350.00	350.00		Riscaldamento rapido **Quickheat**, riscaldatore aggiuntivo elettrico (di serie per motori diesel e non con riscaldamento autonomo)	*C32*
Rückfahrkamera mit Lenkleitlinien (nur in Verbindung mit Park-Pilot, vorn und hinten, und Plus Pack Enjoy)	*UVC*	–	280.00	280.00	280.00	Assistenz-Paket *Pacchetto assistenza*	**Telecamera di retromarcia** con linee guida (solo con Park-Pilot anteriore e posteriore e pacchetto Plus Enjoy)	*UVC*
Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.), Fahrer, inkl. – Länge, Höhe und Neigung einstellbar – Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Höhe und Länge einstellbar – Ausziehbare Oberschenkelauflage – Alle Sitze in Stoffpolster Formula, Schwarz – Tasche an den Vordersitzrücken, Fahrer und Beifahrer	*SR1*	500.00	500.00	500.00	–	Business Pack Connect 2 *Pacchetto Business Connect 2*	**Sedile conducente ergonomico con sigillo di qualità AGR** (Azione schiena sana), incl. – regolazione in lunghezza, altezza e inclinazione – sostegno lombare elettropneumatico regolabile in altezza e lunghezza – supporto coscia regolabile – tutti i sedili rivestiti in tessuto Formula, nero – tasche negli schienali dei sedili anteriori, conducente e passeggero anteriore	*SR1*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5367993285253256025.indd 8 17/01/17 12:22

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Innovationen		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Innovazioni	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.), **Fahrer** und **Beifahrer,** inkl. – Länge, Höhe und Neigung einstellbar – Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Höhe und Länge einstellbar – Ausziehbare Oberschenkelauflage – Alle Sitze in Stoffpolster Formula, Schwarz – Tasche an den Vordersitzrücken	*SRY*	700.00	700.00	700.00	700.00	Leder-Paket *Pacchetto pelle* Premium Leder-Paket *Pacchetto pelle Premium*	**Sedile conducente ergonomico con sigillo di qualità AGR** (Azione schiena sana), per **conducente** e **passeggero,** incl. – regolazione in lunghezza, altezza e inclinazione – sostegno lombare elettropneumatico regolabile in altezza e lunghezza – supporto coscia regolabile – tutti i sedili rivestiti in tessuto Formula, nero – tasche negli schienali dei sedili anteriori	*SRY*
Komfortpaket – Rücksitzlehne umklappbar im Verhältnis 40:20:40 – Mittelarmlehne, hinten, mit Durchlademöglichkeit	*WPG*	250.00	250.00	250.00	250.00	Leder-Paket *Pacchetto pelle* Premium Leder-Paket *Pacchetto pelle Premium*	**Pacchetto Comfort** – schienali dei sedili posteriori ribaltabili separatamente 40:20:40 – bracciolo centrale posteriore con vano portasci	*WPG*
Leder-Paket – Ergonomiesitze mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.), Fahrer und Beifahrer, inkl. – Lederausstattung, Schwarz, perforiert, inkl. Sitzkontaktflächen in Leder (2. Sitzreihe Mitte, Kopfstützen, Türverkleidungen, äussere Sitzwangen in Ledernachbildung) – Länge, Höhe und Neigung einstellbar – Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Höhe und Länge einstellbar – Ausziehbare Oberschenkelauflage – Kopfstützen, höheneinstellbar – Sitzheizung, mehrstufig schaltbar, Fahrer und Beifahrer – Sitzheizung auf den äusseren Sitzplätzen im Fond – Lenkradheizung – PowerFlex Adapter – 2 USB-Schnittstellen hinten – Elektrische Parkbremse – Komfortpaket	*TAP4/ TAPQ*	–	–	1'900.00	1'900.00		**Pacchetto pelle** – sedile ergonomico con sigillo di qualità AGR (Azione schiena sana), conducente e passeggero, incl. – interno in pelle nera traforata, incl. superfici di contatto sedili in pelle (centrale 2º fila, poggiatesta, rivestimenti portiere, fasce laterali dei sedili laterali in similpelle) – regolazione in lunghezza, altezza e inclinazione – sostegno lombare elettropneumatico regolabile in altezza e lunghezza – supporto coscia regolabile – poggiatesta regolabili in altezza – sedili conducente e passeggero riscaldabili a più livelli – sedili posteriori laterali riscaldabili – volante riscaldabile – adattatore PowerFlex – 2 interfacce USB, dietro – freno di stazionamento elettrico – Pacchetto Comfort	*TAP4/ TAPQ*
Premium Leder-Paket – Premium-Ergonomiesitze mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.), Fahrer und Beifahrer, inkl. – Lederausstattung, Schwarz, perforiert, inkl. Sitzkontaktflächen in Leder (2. Sitzreihe Mitte, Kopfstützen, Türverkleidungen, äussere Sitzwangen in Ledernachbildung) – Fahrersitz: Länge, Höhe und Neigung elektrisch einstellbar, Memory-Funktion, elektropneumatische Einstellung der Seitenwangen, Massagefunktion – Beifahrersitz: Länge, Höhe und Neigung, manuell einstellbar – Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Höhe und Länge einstellbar – Ausziehbare Oberschenkelauflage – Kopfstützen, höheneinstellbar – Sitzventilation, Fahrer und Beifahrer – Sitzheizung, mehrstufig schaltbar, Fahrer und Beifahrer – Sitzheizung auf den äusseren Sitzplätzen im Fond – Lenkradheizung – PowerFlex Adapter – 2 USB-Schnittstellen hinten – Elektrische Parkbremse – Komfortpaket	*TAP4/ TAPQ & AG1*	–	–	2'400.00	2'400.00		**Pacchetto pelle Premium** – sedili ergonomici Premium con sigillo di qualità AGR (Azione schiena sana), per conducente e passeggero incl. – interno in pelle nera traforata, incl. superfici di contatto sedili in pelle (centrale 2ª fila, poggiatesta, rivestimenti portiere, fasce laterali dei sedili laterali in similpelle) – sedile conducente: regolabile elettricamente in lunghezza, altezza e inclinazione funzione memoria, regolazione elettropneumatica delle fasce laterali, funzione massaggiante – sedile passeggero: regolabile manualmente in lunghezza, altezza e inclinazione – sostegno lombare elettropneumatico regolabile in altezza e lunghezza – supporto coscia regolabile – poggiatesta regolabili in altezza – sedili conducente e passeggero anteriore ventilati – sedili conducente e passeggero riscaldabili a più livelli passeggero anteriore – sedili posteriori laterali riscaldabili – volante riscaldabile – adattatore PowerFlex – 2 interfacce USB, dietro – freno di stazionamento elettrico – pacchetto Comfort	*TAP4/ TAPQ & AG1*
Sicherheit		mit MwSt. / *IVA incl.*					**Sicurezza**	
Diebstahlwarnanlage, inkl. – Mechanische Verriegelung der Türen – Ultraschall-Innenraumüberwachung – Neigungsüberwachung zur Verhinderung von Räder- und Fahrzeugdiebstahl – Überwachung von Kofferraum, Türen und Motorhaube – Licht-Paket	*UTJ*	500.00	500.00	500.00	500.00		**Impianto antifurto,** incl. – chiusura meccanica delle portiere – sorveglianza dell'abitacolo a ultrasuoni – sorveglianza dell'inclinazione per impedire il furto delle ruote e della vettura – sorveglianza del bagagliaio, delle portiere e del cofano motore – pacchetto luci	*UTJ*
Nebelscheinwerfer (entfällt mit OPC Line Performance Pack)	*T3U*	250.00	250.00	S	S	Business Pack Connect 2 *Pacchetto Business Connect 2* Plus Pack Enjoy 1 *Pacchetto Plus Enjoy 1*	**Fari fendinebbia** (decade con pacchetto Performance OPC Line)	*T3U*
Felgen, Reifen, Fahrwerk		mit MwSt. / *IVA incl.*					**Cerchi, pneumatici, telaio**	
Stahlfelgen 6 J x 15 mit Reifen 195/65 R15 (nicht in Verbindung mit 1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW [110 PS])	*RRL*	S	–	–	–		**Cerchi in acciaio 6 J x 15** con pneumatici 195/65 R15 (non con 1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW [110 CV])	*RRL*
Stahlfelgen 6½ J x 16 mit Reifen 205/55 R16	*RRY*	200.00	–	–	–		**Cerchi in acciaio 6½ J x 16** con pneumatici 205/55 R16	*RRY*
in Verbindung mit 1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW (110 PS)		S	–	–	–		abbinati a 1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW (110 CV)	

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5367993285253256025.indd 9 17/01/17 12:22

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Felgen, Reifen, Fahrwerk		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Cerchi, pneumatici, telaio	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Designfelgen 6½ J x 16 mit Reifen 205/55 R16	*PWN*	400.00	S	–	–		**Cerchi design 6½ J x 16** mit Reifen 205/55 R16	*PWN*
in Verbindung mit 1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW (110 PS)		200.00	–	–	–		abbinati a 1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW (110 CV)	
Leichtmetallfelgen 7 J x 16 mit Reifen 205/55 R16	*Q03*	–	400.00	–	–		**Cerchi in lega leggera 7 J x 16** con pneumatici 205/55 R16	*Q03*
Leichtmetallfelgen 7½ J x 17 mit Reifen 225/45 R17	*RM5/ SBo*	–	–	S	S		**Cerchi in lega leggera 7½ J x 17** con pneumatici 225/45 R17	*RM5/ SBo*
Leichtmetallfelgen 7½ J x 17, 10-Speichen mit Reifen 225/45 R17	*RM6*	–	500.00	–	ohne Mehrpreis		**Cerchi in lega leggera 7½ J x 17, 10 razze** con pneumatici 225/45 R17	*RM6*
Leichtmetallfelgen 7½ J x 18, 10-Doppelspeichen mit Reifen 225/40 R18 (nicht in Verbindung mit 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX/1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW [110 PS])	*5PC/ 5PB*	–	–	500.00	500.00		**Cerchi in lega leggera 7½ J x 18, 10 razze doppie** con pneumatici 225/40 R18 (non con 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX/1.6 CDTI ecoFLEX 81 kW [110 CV])	*5PC/ 5PB*
16˝-Reifen mit geringem Rollwiderstand 205/55 R16 (nur in Verbindung mit 16˝-Felgen)	*RLK*	S	S	–	–		**Pneumatici 16˝** a bassa resistenza al rotolamento 205/55 R16 (solo con cerchi da 16˝)	*RLK*
Notlaufrad, Stahl, 4 J x 16	*SJQ*	100.00	100.00	100.00	100.00		**Ruotino di scorta, acciaio, 4 J x 16**	*SJQ*
Infotainment		mit MwSt. / *IVA incl.*					**Infotainment**	
Infotainment-Systeme allgemein: 4 x 20 Watt, 6 x 6 Senderspeicher, Dachantenne, geschwindigkeitsabhängige Lautstärke- und Bass-regelung, UKW/MW, Autostore, RDS-EON, Stereo-Eingang für externe Audiogeräte (AUX-IN, Klinken-stecker 3,5 mm) sowie USB-Schnittstelle, Instrumen-tendisplay einfarbig grafisch							**Sistemi d'infotainment in generale:** 4 x 20 Watt, 6 x 6 emittenti programmabili, antenna sul tetto, regolazione volume e bassi in funzione della velocità, FM/MW, autostore, RDS-EON, entrata stereo per dispositivi audio esterni (AUX-IN, presa cinch 3,5 mm) e interfaccia USB, schermo nel quadro stru-menti monocromatico, grafico	
Radio R 300 BT Graphic Info Display, 3-zeilig, 4 Lautsprecher **Bluetooth®-Konnektivität:** – Freisprecheinrichtung mittels Mobiltelefon-kompatibler Bluetooth®-Schnittstelle – Audiostreaming – Nutzung der Sprachsteuerung des verbundenen Smartphones möglich	*iP1*	450.00	–	–	–		**Radio R 300 BT** Graphic Info Display su 3 righe, 4 altoparlanti **Connettività Bluetooth®:** – dispositivo viva voce tramite interfaccia Bluetooth® compatibile con il cellulare – streaming audio – possibilità di utilizzare i comandi vocali dello smartphone connesso	*iP1*
Radio R 4.0 IntelliLink 7˝-Touchscreen, Colour Info Display, Lenkradfernbe-dienung, 4 Lautsprecher (6 Lautsprecher bei Dyna-mic/Excellence), Doppeltuner **Bluetooth®-Konnektivität:** – Verbindung von mobilen Endgeräten (z. B. Smartphone, Tablet-Computer, iPod, MP3-Player) – Freisprecheinrichtung mittels Mobiltelefon-kompatibler Bluetooth®-Schnittstelle – Audiostreaming – Nutzung der Sprachsteuerung des verbundenen Smartphones möglich **Bilder/Filme/Videos:** – AUX-IN und USB-Unterstützung für Audio- und Videowiedergabe – Darstellung von Videos per USB-Schnittstelle – Filme/Videos und Bildschirmpräsentationen werden während der Fahrt abgeschaltet **Smartphone-Integration via Apple CarPlay und Android Auto:** – Anzeige und Bedienung ausgewählter Apps für Apple iPhones und Android Smartphones über den Touchscreen	*iOB*	650.00	S	S	S	Business Pack Connect 1 *Pacchetto Business Connect 1*	**Radio R 4.0 IntelliLink** Colour Info Display con schermo tattile 7˝, comandi al volante, 4 altoparlanti (6 altoparlanti per Dynamic/ Excellence), doppio tuner **Connettività Bluetooth®:** – connessione con dispositivi portatili (ad es. smart-phone, tablet, iPod, lettori MP3) – dispositivo viva voce tramite interfaccia Bluetooth® compatibile con il cellulare – streaming audio – possibilità di utilizzare i comandi vocali dello smartphone connesso **Foto/film/video:** – compatibilità AUX-IN e USB per la riproduzione audio e video – riproduzione di video tramite interfaccia USB – filmati, video e presentazioni sullo schermo vengono oscurati durante la guida **Integrazione smartphone tramite Apple CarPlay e Android Auto:** – visualizzazione e gestione di determinate app per Apple iPhone e smartphone Android tramite schermo tattile	*iOB*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5367993285253256025.indd 10 17/01/17 12:22

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Infotainment		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Cerchi, pneumatici, telaio	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Navi 900 IntelliLink (Generation 2) mit 8"-Touchscreen, Colour Info Display, Lenkradfernbedienung und Sprachsteuerung, 6 Lautsprechern, 4 x 20 Watt, Doppeltuner, USB-Schnittstelle, AUX-IN, individuellem Favoritenkonzept mit 60 Speicherplätzen (z. B. Telefonnummern, Adressen, Radiosender), Videoübertragung per USB, Lederlenkrad, Dachantenne im Haifischflossendesign, unlackiert (in Verb. mit OnStar in Wagenfarbe), Instrumentendisplay farbig 4,2" (für Motor 1.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Easytronic® 3.0 sowie für Astra Basis und Enjoy einfarbig) **Bluetooth®-Konnektivität:** – Verbindung von mobilen Endgeräten (z. B. Smartphone, Tablet-Computer, iPod, MP3-Player) – Freisprecheinrichtung mittels Mobiltelefon-kompatibler Bluetooth®-Schnittstelle – SMS-Vorlesefunktion – Audiostreaming – Nutzung der Sprachsteuerung des verbundenen Smartphones möglich **Navigation:** – Navigationssystem mit integriertem Speicher – Strassenkarte für über 30 europäische Länder – Kartendarstellung in 2-D und 3-D – GPS-Modul – Dynamische Routenführung über Karten- und/oder Pfeildarstellung und Ansage – Kartenanzeige von TMC-Meldungen – Digitaler Reiseführer **Filme/Videos:** – AUX-IN und USB-Unterstützung für Audio- und Videowiedergabe – Darstellung von Videos per USB-Schnittstelle – Filme/Videos und Bildschirmpräsentationen werden während der Fahrt abgeschaltet **Smartphone-Integration via Apple CarPlay und Android Auto:** – Anzeige und Bedienung ausgewählter Apps für Apple iPhones und Android Smartphones über den Touchscreen	*i06*	1' 500.00	850.00	850.00	850.00	Plus Pack Enjoy 2 *Pacchetto Plus Enjoy 2* Plus Pack Dynamic & Excellence *Pacchetto Plus Dynamic & Excellence*	**Navi 900 IntelliLink (2ª generazione)** Colour Info Display con schermo tattile 8", comandi al volante e comandi vocali, 6 altoparlanti, 4 x 20 Watt, doppio tuner, interfaccia USB, AUX-IN, impostazione personalizzata dei preferiti con 60 posizioni di memoria (ad es. numeri di telefono, indirizzi, emittenti radiofoniche), riproduzione video tramite USB, volante in pelle, antenna a pinna di squalo sul tetto, non verniciata (con OnStar in tinta carrozzeria), display a colori 4,2" nel quadro strumenti (per motore 1.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Easytronic® 3.0 e per Astra versione base e Enjoy monocromatico) **Connettività Bluetooth®:** – connessione con dispositivi portatili (ad es. smartphone, tablet, iPod, lettori MP3) – dispositivo viva voce tramite interfaccia Bluetooth® compatibile con il cellulare – funzione lettura SMS – streaming audio – possibilità di utilizzare i comandi vocali dello smartphone connesso **Navigazione:** – sistema di navigazione con memoria integrata – mappe per oltre 30 paesi europei – visualizzazione mappe in 2D e 3D – modulo GPS – guida stradale dinamica tramite indicazione su mappa e/o con frecce e annunci vocali – indicazioni sulla mappa delle segnalazioni TMC – guida di viaggio digitale **Film/video:** – compatibilità AUX-IN e USB per la riproduzione audio e video – riproduzione di video tramite interfaccia USB – filmati, video e presentazioni sullo schermo vengono oscurati durante la guida **Integrazione smartphone tramite Apple CarPlay e Android Auto:** – visualizzazione e gestione di determinate app per Apple iPhone e smartphone Android tramite schermo tattile	*i06*
CD-Player (nur in Verbindung mit Navi 900 IntelliLink)	*TG5*	150.00	150.00	150.00	150.00		**Lettore CD** (solo con Navi 900 IntelliLink)	*TG5*
Digitaler Radioempfang DAB/DAB+/ DMB-R (Digital Audio System) (nur in Verbindung mit Infotainment-Systemen)	*U2Q*	90.00	S	S	S	Business Pack Connect 1 *Pacchetto Business Connect 1*	**Ricezione radio digitale DAB/DAB+/ DMB-R (sistema audio digitale)** (solo con sistemi d'infotainment)	*U2Q*
2 USB-Schnittstellen, hinten (nur Ladefunktion) (nur in Verbindung mit elektrischer Parkbremse)	*USS*	–	–	50.00	50.00	Leder-Paket *Pacchetto pelle* Premium Leder-Paket *Pacchetto pelle Premium* Winter-Paket Premium *Pacchetto inverno Premium*	**2 prese USB, dietro** (solo funzione ricarica) (solo con freno di stazionamento elettrico)	*USS*
Komfort- und sonstige Ausstattung		mit MwSt. / *IVA incl.*					**Comfort e ulteriori equipaggiamenti**	
Anhängerzugvorrichtung, abnehmbar, inkl. – Anhänger-Stabilitätsprogramm	*VQ9*	800.00	800.00	800.00	800.00		**Gancio di traino, amovibile incl.** – stabilizzatore del rimorchio	*VQ9*
Aussenspiegel, elektrisch anklappbar	*DWF*	–	–	200.00	S	Assistenz-Paket *Pacchetto assistenza*	**Retrovisori esterni,** ripiegabili elettricamente	*DWF*
Bordcomputer mit Check-Control System	*Y67*	150.00	S	S	S		**Computer di bordo** con sistema Check Control	*Y67*
Fussraumteppiche, Velours, vorn und hinten	*B34*	80.00	80.00	80.00	80.00		**Tappetini** in velluto, anteriori e posteriori	*B34*
Doppelter Gepäckraumboden (nicht in Verbindung mit Notlaufrad)	*BF5*	100.00	100.00	100.00	100.00		**Doppio piano di carico** (non con ruotino di scorta)	*BF5*
PowerFlex Adapter auf Mittelkonsole, mit integrierter 5-V-Versorgung, Vorbereitung für Smartphone-Halterung oder AirWellness Duftzerstäuber	*WLI*	100.00	100.00	100.00	100.00	Leder-Paket *Pacchetto pelle* Premium Leder-Paket *Pacchetto pelle Premium*	**Adattatore PowerFlex** nella console centrale con alimentazione 5 V integrata, predisposizione per supporto smartphone o diffusore di fragranze AirWellness	*WLI*
Smartphone-Halterung für PowerFlex Adapter universal für Smartphones mit Abmessungen von max. 150 x 73,5 x 11 mm, inkl. Ladekabel für Micro-USB (nur in Verbindung mit PowerFlex Adapter)	*WLQ*	50.00	50.00	50.00	50.00		**Supporto per smartphone per adattatore PowerFlex** universale per smartphone di max 150 x 73,5 x 11 mm incl. cavo di ricarica per Micro USB (solo con adattatore PowerFlex)	*WLQ*
AirWellness Duftzerstäuber (nur in Verbindung mit PowerFlex Adapter)	*BDP*	50.00	50.00	50.00	50.00		**Diffusore di fragranze AirWellness** (solo con adattatore PowerFlex)	*BDP*
Geschwindigkeitsregler mit Geschwindigkeitsbegrenzer – Fernbedienung für Infotainment-System am Lenkrad	*UC3*	125.00	S	S	S	Winter-Paket *Pacchetto inverno*	**Regolatore e limitatore di velocità,** incl. – comandi al volante per sistema dinfotainment	*UC3*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5367993285253256025.indd 11 17/01/17 12:22

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Komfort- und sonstige Ausstattung		Astra	Enjoy	Dynamic	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Comfort e ulteriori equipaggiamenti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Zweizonen-Klimaautomatik mit getrennter Temperaturregelung für Fahrer und Beifahrer, inkl. – Umluftschaltung, manuell – Partikel-/Aktivkohlefilter – Automatische Luftverteilung – Sonnenstandssensor – Feuchtigkeitssensor	*CJ2*	–	500.00	S	S	Plus Pack Enjoy 1 *Pacchetto Plus Enjoy 1*	**Climatizzatore automatico bizona automatik** con regolazione separata della temperatura per conducente e passeggero incl. – funzione ricircolo dell'aria manuale – filtro al carbone attivo e antipolvere – distribuzione automatica del flusso daria – sensore dirraggiamento solare – sensore di umidità	*CJ2*
Parkbremse, elektrisch	*J71*	–	135.00	135.00	S	Winter-Paket Premium *Pacchetto inverno Premium* Leder-Paket *Pacchetto pelle* Premium Leder-Paket *Pacchetto pelle Premium*	**Freno di stazionamento elettrico**	*J71*
Park-Pilot, Einparkhilfe hinten, mit akustischem Warnsignal beim Rückwärtseinparken	*UD7*	–	640.00	640.00	640.00		**Park-Pilot, assistenza al parcheggio posteriore,** con spia acustica per le manovre in retromarcia	*UD7*
Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten, mit akustischem Warnsignal beim Vorwärts- und Rückwärtseinparken	*UD5*	750.00	750.00	750.00	750.00	Business Pack Connect 2 *Pacchetto Business Connect 2* Plus Pack Enjoy 1 & 2 *Pacchetto Plus Enjoy 1 & 2*	**Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore,** con spia acustica per le manovre in avanti e in retromarcia	*UD5*
Raucher-Paket – Tonnenascher – Zigarettenanzünder	*DT4*	50.00	50.00	50.00	50.00		**Pacchetto fumatore** – posacenere – accendisigari	*DT4*
Schiebe-/Ausstelldach, elektrisch, mit Vorwahlfunktion und Spoilerposition, inkl. – Einklemmschutz – Komfortschliessfunktion über Funkfernbedienung der Zentralverriegelung – Sonnenschutzrollo, manuell bedienbar (Entfall Dachhimmel, schwarz, in Dynamic)	*CF5*	–	990.00	990.00	990.00		**Tetto scorrevole/sollevabile, elettrico,** con funzione preselezione e posizione spoiler, incl. – protezione antincastro – funzione chiusura comfort con il telecomando della chiusura centralizzata – tendina parasole avvolgibile manuale (senza padiglione nero in Dynamic)	*CF5*
Solar Protect®-Wärmeschutz-verglasung, im Fond, stark getönt	*AKo*	–	350.00	350.00	350.00		**Vetri atermici Solar Protect®,** posteriori, molto oscurati	*AKo*
Standheizung, inkl. – Funkfernbedienung – Aktivierung zeitgesteuert über Zeitschaltuhr (Bedienelement in Funkfernbedienung integriert), wahlweise automatische Berechnung der Betriebsdauer über Temperaturfühler – Automatische Aktivierung von Zuheizfunktion im Fahrbetrieb	*K07*	–	1'800.00	1'800.00	1'800.00		**Riscaldamento autonomo,** incl. – telecomando – attivazione a tempo tramite timer (comando integrato nel telecomando), a scelta con calcolo automatico della durata di funzionamento tramite sonda termica – attivazione automatica della funzione di riscaldamento aggiuntivo in marcia	*K07*
Design		mit MwSt. / *IVA incl.*					**Design**	
Fensterzierleisten, seitlich, in Chrom	*MDQ*	–	200.00	S	S		**Modanature decorative finestrini,** lateralmente, cromate	*MDQ*
OPC Line Performance Pack – Stossfänger Performance – Türschweller – Performance-Fahrwerk (nicht in Verb. mit Nebelscheinwerfern, Anhängerzugvorrichtung, 1.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Easytronic® 3.0, 1.6 CDTI ecoFLEX, Diamantblau, Cool Beige, Soft Bronze)	*WDH*	–	–	1'090.00	1'090.00		**Pacchetto Performance OPC Line** – paraurti Performance – soglie porte – telaio Performance (non con fari fendinebbia, gancio di traino, 1.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Easytronic® 3.0, 1.6 CDTI ecoFLEX, Blu Diamante, Cool Beige, Soft Bronze)	*WDH*
Brillant-Lackierung	–	300.00	300.00	300.00	300.00		**Verniciatura lucida**	–
Metallic-Lackierung	–	750.00	750.00	750.00	750.00		**Verniciatura metallizzata**	–
Perleffekt-Lackierung	–	950.00	950.00	950.00	950.00		**Verniciatura a effetto perlato**	–

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5367993285253256025.indd 12 17/01/17 12:22

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Astra	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Astra*
FlexCare Basic	CHF 169.00	CHF 359.00	CHF 549.00	CHF 249.00	CHF 469.00	CHF 739.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'349.00	CHF 2'149.00	CHF 2'749.00	CHF 1'499.00	CHF 2'349.00	CHF 3'149.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Astra	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Astra*
FlexCare Basic	CHF 279.00	CHF 579.00	CHF 899.00	CHF 359.00	CHF 749.00	CHF 1'149.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'699.00	CHF 2'649.00	CHF 3'399.00	CHF 2'349.00	CHF 3'249.00	CHF 4'249.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document5367993285253256025.indd 13
17/01/17 12:22

10% PRÄMIENRABATT!

10% Versicherungsprämienrabatt

Für den dynamischen und eleganten Opel Astra bieten wir Ihnen einen Rabatt von 10% auf die normale Versicherungsprämie. Somit profitieren Sie gleich doppelt: Sie geniessen alle Vorteile des exklusiven Versicherungsprogramms von Opel Autoversicherung und das zu einem besonders günstigen Preis.

Aktionszeitraum

Gültig für alle Offerten vom 1. Januar bis 31. Dezember 2017 (Einlösung bis spätestens 31. Januar 2018)

Aktionsumfang

10% Prämienrabatt auf Ihre Opel Autoversicherung

Den kompletten Flyer mit dem Deckungsumfang sowie alle Details können Sie unter www.opel.ch/Angebote & Dienstleistungen/Opel Autoversicherung herunterladen.
Nur bei teilnehmenden Opel Partnern. Ihr Opel Partner berät Sie gern persönlich.

SCONTO DEL 10% SUL PREMIO!

Sconto del 10% sul premio assicurativo

Per il modello Opel Astra, sinonimo di dinamismo e sportività, vi offriamo uno sconto del 10% sul normale premio assicurativo. In questo modo avrete un beneficio doppio: godrete di tutti i vantaggi dell'esclusivo programma dell'assicurazione auto Opel ad un prezzo estremamente conveniente.

Validità della promozione

Valido per tutte le offerte dal 1° gennaio al 31 dicembre 2017 (immatricolazione fino al 31 gennaio 2018)

Valore della promozione

Sconto del 10% sul premio della vostra assicurazione auto Opel

Potete scaricare il volantino completo con l'estensione della copertura e tutti i dettagli su www.opel.ch/Offerte & servizi/Assicurazione auto Opel.
Solo presso i partner Opel aderenti all'iniziativa. Il vostro partner Opel vi consiglia con piacere.

document5367993285253256025.indd 14 17/01/17 12:22

Laderaumschale (beidseitig verwendbar) / ***Rivestimento bagagliaio*** *(reversibile)*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 420 103 Preis / *Prezzo* **CHF 102.00**

Autoteppiche Velours, schwarz / ***Tappetini in velluto nero***
Artikelnummer / *Numero articolo* 39 056 505 Preis / *Prezzo* **CHF 86.00**

Laderaumnetz / ***Rete fermabagagli***
Artikelnummer / *Numero articolo* 24 462 198 Preis / *Prezzo* **CHF 26.00**

FlexConnect Kleiderbügel[1] / ***Appendiabiti FlexConnect***[1]
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 447 402 Preis / *Prezzo* **CHF 63.00**

LED-Einstiegsleisten, beleuchtet / ***Battitacchi illuminati a LED***
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 473 242 Preis / *Prezzo* **CHF 171.00**

FlexConnect Halterung für iPad (2/3/4)[1] / ***Supporto FlexConnect per iPad (2/3/4)***[1]
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 447 401 Preis / *Prezzo* **CHF 117.00**

Ladekantenschutzfolie / ***Pellicola protettiva soglia di carico***
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 436 971 Preis / *Prezzo* **CHF 58.00**

OPC Line Edelstahlpedale, Schaltgetriebe / ***Pedali in acciaio OPC Line***
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 456 280 Preis / *Prezzo* **CHF 140.00**

[1] **Bitte beachten:** Montage nur mit Adapter (Artikelnummer 13 442 005) möglich. / ***Nota:*** *montaggio solo con adattatore (numero articolo 13 442 005).*

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / ***Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch***

document5367993285253256025.indd 15 17/01/17 12:22

7 Technische Daten
Dati tecnici

Astra – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*		
Abmessungen in mm		**Dimensioni in mm**
Länge	4370–4386	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	2042/1871	Larghezza retrovisori esterni spiegati/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1485	Altezza (a vuoto)
Radstand	2662	Passo
Spurweite vorn	1548	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1565	Carreggiata posteriore
Wendekreis (m)		**Diametro di sterzata (m)**
Wand zu Wand	11,05	Da muro a muro
Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		**Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)**
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	828	Lunghezza sul pavimento fino agli schienali posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1575	Lunghezza sul pavimento con schienali posteriori ribaltati
Breite maximal	1001	Larghezza max
Breite am Radeinbau	1001	Larghezza tra copertura ruote
Höhe bis Oberkante Rücksitzlehne/unter Hutablage	595/588	Altezza fino al bordo superiore degli schienali dei sedili posteriori/fino alla cappelliera
Höhe bis Dach (über Hinterachse)	841	Altezza al tetto (sull'asse posteriore)
Höhe der Ladekante	703	Altezza del bordo di carico
Öffnungshöhe	600	Altezza d'apertura
Öffnungsbreite oben	952	Larghezza superiore dell'apertura
Öffnungsbreite Höhe Gürtellinie	957	Larghezza dell'apertura all'altezza di cintura
Öffnungsbreite maximal	1015	Larghezza dell'apertura max
Öffnungsbreite unten	1002	Larghezza inferiore dell'apertura
Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)		**Capienza del bagagliaio, metodo di misurazione ECIE (l)**
Gepäckraumvolumen	370–1210	Volume del bagagliaio
Reduzierung Gepäckraumvolumen mit Notlaufrad	60	Riduzione del volume del bagagliaio con ruotino di scorta
Tankinhalt (l)		**Capacità del serbatoio (l)**
Tankinhalt	48	Capacità del serbatoio

Alle Masse in mm / *Tutte le dimensioni in mm*

document5367993285253256025.indd 16 17/01/17 12:22

Technische Daten
Dati tecnici

7

Motoren *Motori*									
5-Gang manuell	Höchstgeschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	**Manuale 5 marce**
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	(g/km)		
1.4 74 kW/100 PS	185	13,4	7,5–7,3[1]	4,4–4,2[1]	5,5–5,4[1]	128–124[1]	28	E	**1.4** 74 kW/100 CV
1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 PS	195	11,2	5,4	4,0–3,9[1]	4,5–4,4[1]	104–102[1]	22	B	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 CV
6-Gang manuell									**Manuale 6 marce**
1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 92 kW/125 PS	205	9,5	6,3–6,2[1]	4,3–4,2[1]	5,1–4,9[1]	117–114[1]	26	C[1]/D	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 92 kW/125 CV
1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 110 kW/150 PS	215	8,5	6,3–6,2[1]	4,3–4,2[1]	5,1–4,9[1]	117–114[1]	26	C[1]/D	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 110 kW/150 CV
1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 147 kW/200 PS	235	7,0	8,0–7,9[1]	5,0–4,9[1]	6,1–6,0[1]	141–138[1]	31	F	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 CV
1.6 CDTI ecoFLEX Start/Stop 81 kW/110 PS	200	10,9	3,9–3,8[1]	3,2–3,1[1]	3,4–3,3[1] 3,8–3,7[2]	91–88[1]	15	A	**1.6 CDTI** ecoFLEX Start/Stop 81 kW/110 CV
1.6 CDTI Start/Stop 100 kW/136 PS	205	9,6	4,6–4,4[1]	3,5–3,4[1]	3,9–3,8 4,4–4,3[2]	103–99[1]	17	A	**1.6 CDTI** Start/Stop 100 kW/136 CV
1.6 BiTurbo CDTI Start/Stop 118 kW/160 PS	220	8,6	5,1–5,0[1]	3,6–3,4[1]	4,1–4,0[1] 4,6–4,5[2]	109–106[1]	18	A	**1.6 BiTurbo CDTI** Start/Stop 118 kW/160 PS
5-Gang-Easytronic® 3.0									**Easytronic® 3.0 5 marce**
1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 PS	200	12,7	5,7	3,8–3,7[1]	4,5–4,4[1]	104–102[1]	22	B	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 77 kW/105 CV
6-Stufen-Automatik									**Automatico 6 rapporti**
1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 110 kW/150 PS	210	9,0	7,2–7,1[1]	4,5–4,4[1]	5,5–5,4[1]	127–124[1]	28	E	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 110 kW/150 CV
1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 147 kW/200 PS	235	7,2	7,8–7,6[1]	5,2–5,0[1]	6,1–6,0[1]	141–138[1]	32	F	**1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 110 kW/150 CV
1.6 CDTI 100 kW/136 PS	200	9,7	5,7–5,5	3,8–3,7[1]	4,5–4,4 5,0–4,9[2]	119–115[1]	19	C–B[1]	**1.6 CDTI** 100 kW/136 CV

Vorläufige Angaben. Homologation bei Drucklegung noch nicht abgeschlossen. / *Dati provvisori. Omologazione non ancora conclusa al momento della stampa.*

[1]Mit rollwiderstandsarmen Reifen. / *Con pneumatici a bassa resistenza al rotolamento.*
[2]Benzinäquivalent / *Equivalente benzina* (l/100 km).

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document5367993285253256025.indd 17 17/01/17 12:22

7 Technische Daten
Dati tecnici

Benzinmotoren	1.4	1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX	1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo	1.4 ECOTEC® Direct Injection Turbo	1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo	Motori a benzina
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	**Carburante**
Anzahl der Zylinder	4	3	4	4	4	**Numero cilindri**
Bohrung (mm)	74,0	74,0	74,0	74,0	79,0	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	81,3	77,4	81,3	81,3	81,5	**Corsa (mm)**
Hubraum (cm³)	1399	999	1399	1399	1598	**Cilindrata (cm³)**
Maximale Leistung (kW/) bei min⁻¹	74 (100)/6000	77 (105)/ 4500–6000	92 (125)/ 4000–5600	110 (150)/ 5000–5600	147 (200)/ 4700–5500	**Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	130/4400	170/1800–4300	230/2000–3500	230/2000–4000	280/1650–5000	**Coppia massima (Nm) a min⁻¹**
Verdichtungsverhältnis	10,6:1	10,5:1	10,0:1	10,0:1	9,5:1	**Rapporto di compressione**
Gewichte und Achslasten in kg[1]						**Pesi e carichi sugli assi in kg[1]**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1234	1263	1268	1268	1350	**Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)**
Zulässiges Gesamtgewicht	1760	1780	1815	1815	1900	**Peso totale ammesso**
Zuladung	526	517	547	547	550	**Carico utile**
Zulässige Achslast, vorn	870	890	920	920	1000	**Carico ammesso sull'asse anteriore**
Zulässige Achslast, hinten	900	900	910	910	920	**Carico ammesso sull'asse posteriore**
Zulässige Dachlast	75	75	75	75	75	**Carico ammesso sul tetto**
Anhängelast (kg)	**Schaltgetriebe/Automatik** *Cambio manuale/automatico*					**Carico rimorchiato (kg)**
Ungebremst	600	610	620	620	650	**Non frenato**
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	900	1220 (Easytronic® 3.0: 1230)	1450	1450 (AT-6: 1420)	1700	**Frenato con prova in salita del 12%**

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

[1]Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *I dati si riferiscono al modello base e possono variare in base all'equipaggiamento e alla motorizzazione.*

document5367993285253256025.indd 18 17/01/17 12:22

Technische Daten
Dati tecnici

7

Dieselmotoren	1.6 CDTI ecoFLEX	1.6 CDTI	1.6 BiTurbo CDTI	Motori diesel
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Diesel	Diesel	Diesel	**Carburante**
Anzahl der Zylinder	4	4	4	**Numero cilindri**
Bohrung (mm)	79,6	79,6	79,6	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	80,1	80,1	80,1	**Corsa (mm)**
Hubraum (cm³)	1598	1598	1598	**Cilindrata (cm³)**
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	81 (110)/3500	100 (136)/3500–4000	118 (160)/4000	**Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	300/1750–2000	320/2000–2250	350/1500–2250	**Coppia massima (Nm) a min⁻¹**
Verdichtungsverhältnis	16,0:1	16,0:1	16,0:1	**Rapporto di compressione**

Gewichte und Achslasten in kg[1]				Pesi e carichi sugli assi in kg[1]
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1335	1350 (AT-6: 1364)	1396	**Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)**
Zulässiges Gesamtgewicht	1850	1875 (AT-6: 1900)	1910	**Peso totale ammesso**
Zuladung	515	525 (AT-6: 536)	514	**Carico utile**
Zulässige Achslast, vorn	975	980 (AT-6: 1020)	1010	**Carico ammesso sull'asse anteriore**
Zulässige Achslast, hinten	895	910 (AT-6: 900)	910	**Carico ammesso sull'asse posteriore**
Zulässige Dachlast	75	75	75	**Carico ammesso sul tetto**

Anhängelast (kg)				Carico rimorchiato (kg)
Ungebremst	650	650	680	**Non frenato**
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1400	1650 (AT-6: 1700)	1700	**Frenato con prova in salita del 12%**

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

[1] Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *I dati si riferiscono al modello base e possono variare in base all'equipaggiamento e alla motorizzazione.*

document5367993285253256025.indd 19 17/01/17 12:23

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

01.17 • Art. OP500340 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document5367993285253256025.indd 20 17/01/17 12:23

Opel Cascada

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Januar 2017 *Gennaio 2017*

document2824574201913381589.indd 1 17/01/17 12:21

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

			Cascada	Cosmo	Supreme		
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*			Motore	Cambio
Benzin *Benzina*	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	6-Gang manuell	**32'900.00**	–	–	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV	manuale 6 marce
	1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo 125 kW/170 PS	6-Stufen-Automatik[1]	–	**40'500.00**	**42'900.00**	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** 125 kW/170 CV	automatico 6 rapporti[1]
	1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 147 kW/200 PS	6-Gang manuell	–	**39'900.00**	**42'300.00**	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 CV	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Mit ActiveSelect®. / *Con ActiveSelect®.*

document2824574201913381589.indd 2 17/01/17 12:21

Cascada

Sicherheit	Sicurezza
Adaptives Bremslicht	**Luce di stop adattiva**
Airbagsystem, inkl. – Frontairbags, Fahrer und Beifahrer – Seitenairbags, Fahrer und Beifahrer (Frontairbag, Beifahrer, manuell deaktivierbar)	**Sistema di airbag,** incl. – airbag frontali, conducente e passeggero – airbag laterali, conducente e passeggero (airbag frontale lato passeggero disattivabile manualmente)
Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle und Bremsassistent	**Sistema antibloccaggio** (ABS) con controllo della frenata in curva e assistenza alla frenata
Automatische Aktivierung des Warnblinkers und Entriegelung der Türen nach Auslösung von Airbag oder Gurtstraffer	**Attivazione automatica dei lampeggiatori d'emergenza** e sbloccaggio delle portiere in seguito all'attivazione degli airbag o del pretensionatore
Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)	**Ripartizione elettronica della forza frenante** (EBV)
Elektronisches Stabilitätsprogramm Plus (ESP®Plus), inkl. Traktionskontrolle TCPlus	**Controllo elettronico della stabilità Plus** (ESP®Plus), incl. controllo della trazione TCPlus
Fussgängerschutz	**Protezione pedoni**
Dreipunkt-Sicherheits**gurte** auf allen Plätzen, **Gurtkraftbegrenzer,** pyrotechnische Gurtschlossstraffer, doppelter **Gurtstraffer** und **Gurtwarner,** vorn	**Cintura** di sicurezza a tre punti per tutti i posti, **limitatore di carico,** pretensionatore pirotecnico, doppio **pretensionatore** e **spia cintura,** anteriore
Aktive **Kopfstützen,** vorn, höheneinstellbar, 2 **Kopfstützen,** hinten, höheneinstellbar	**Poggiatesta** anteriori attivi regolabili in altezza, 2 **poggiatesta** posteriori, regolabili in altezza
Reifen-Reparatur-Set, inkl. Reifendichtmittel und 12-Volt-Kompressor (ohne Wagenheber)	**Set di riparazione pneumatici,** incl. sigillante e compressore 12 Volt (senza cric)
Seitenaufprallschutz	**Protezione anticollisione laterale**
Sicherheitslenksäule, höhen- und längseinstellbar	**Piantone dello sterzo collassabile,** regolabile in altezza e profondità
Auskuppelnde **Sicherheitspedale** PRS (Pedal Release System)	Sistema di **sganciamento dei pedali** PRS (Pedal Release System)
Tagfahrlicht	**Luci di marcia diurna**
Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TCPlus)	**Controllo della trazione** con intervento di motore e freni (TCPlus)
Überrollschutzsystem	**Sistema di protezione da ribaltamento**
4 Verzurrösen im Gepäckraum	**4 anelli di ancoraggio** nel bagagliaio
Vorrüstung für Kindersitzbefestigungssystem ISOFIX, inkl. Top-Tether Befestigungsösen, hinten	**Predisposizione** per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX, incl. fissaggio Top Tether, posteriore
Reifendruck-Kontrollsystem	**Sistema di controllo pressione pneumatici**

Komfort- und sonstige Ausstattung	Comfort e ulteriori equipaggiamenti
Ablagefächer: – Ablagefach in der Mittelkonsole, vorn und hinten – Ablagefach in Instrumententafel, Fahrerseite – Ablagebox am hinteren Ende der Mittelkonsole – Handschuhfach, mit Unterteilung, abschliessbar – Getränkehalter, in der Mittelkonsole, vorn und hinten – Mittelarmlehne, vorn, verschiebbar – Mittelkonsole, vorn und hinten – Taschen in den vorderen Seitentüren, geeignet für 1,5-Liter-Getränkeflaschen – Taschen in den hinteren Seitenwandverkleidungen	**Vani portaoggetti:** – vano portaoggetti nella console centrale, anteriore e posteriore – vano portaoggetti nella plancia degli strumenti, lato guida – box nella parte finale posteriore della console centrale – cassetto portaoggetti con comparti, chiudibile – portabicchieri nella console centrale anteriore e posteriore – bracciolo centrale anteriore scorrevole – console centrale anteriore e posteriore – tasche nelle portiere anteriori, per bottiglie da 1,5 litri – tasche nei rivestimenti laterali posteriori
Aussenspiegel: – Elektrisch einstell- und beheizbar – Manuell anklappbar – Aussenspiegelgehäuse in Wagenfarbe	**Retrovisori esterni:** – regolabili e riscaldabili elettricamente – ripiegabili manualmente – alloggiamento in tinta carrozzeria
Auspuffendrohr, verchromt, einfach	**Terminale di scarico cromato,** singolo
Batterieentladeschutz	**Dispositivo salvabatteria**
Bordcomputer mit Check-Control System	**Computer di bordo** con sistema Check-Control
Doppeltonhorn	**Clacson bitonale**
Drehzahlmesser	**Contagiri**

document2824574201913381589.indd 3
17/01/17 12:22

2 Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

Cascada	
Komfort- und sonstige Ausstattung	**Comfort e ulteriori equipaggiamenti**
Sportlicheres **Fahrwerk,** inkl. – Sportliche Federung und Dämpfung – HiPerStrut Vorderradaufhängung – WattLink Hinterachse	**Autotelaio** sportivo, incl. – molle e ammortizzazione sportive – sospensione anteriore HiPerStrut – asse posteriore con tiranteria a parallelogramma di Watt
Fensterheber, elektrisch, vorn und hinten, mit – Tippfunktion – Einklemmschutz – Komfortöffnungs- und -schliessfunktion über Funkfernbedienung der Zentralverriegelung	**Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori,** con – funzione a impulso – protezione antincastro – chiusura centralizzata con apertura e chiusura comfort per telecomando
Fensterzierleiste, verchromt	**Modanatura decorativa finestrini,** cromata
Geschwindigkeitsregler mit Begrenzer	**Regolatore di velocità** con limitatore
Hochschaltempfehlung über Anzeige im Instrumentendisplay (nur in Verbindung mit manuellem Schaltgetriebe)	**Spia cambio marcia** nel quadro strumenti (solo con cambio manuale)
Instrumentendisplay gross	**Ampio display strumentazione**
Karosserie mit Vollverzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile	**Carrozzeria** con zincatura totale di tutte le parti a rischio corrosione
Klimaanlage, inkl. – Umluftschaltung, manuell – Partikelfilter – Fussraumheizung, hinten	**Climatizzatore,** incl. – funzione ricircolo aria manuale – filtro antipulviscolo – riscaldamento pozzetto piedi posteriore
Lederlenkrad	**Volante in pelle**
Park-Pilot, Einparkhilfe hinten, akustisches Warnsignal beim Rückwärtseinparken	**Park-Pilot,** assistenza al parcheggio posteriore con spia acustica per le manovre di parcheggio in retromarcia
Kommunikationspaket IntelliLink 600: – Radio CD 600 – Bluetooth®-Schnittstelle – Sprachsteuerung – Freisprecheinrichtung – Nutzung des Fahrzeugdisplays zur Anzeige von Telefonbuch und Rufliste – Audiostreaming – MP3 – 7 Premium-Lautsprecher – USB-Anschluss – AUX-IN-Funktion – Colour Info Display 7″ – DAB+ – OnStar[1]	**Pacchetto comunicazione IntelliLink 600:** – radio CD 600 – interfaccia Bluetooth® – comandi vocali – dispositivo vivavoce – visualizzazione di rubrica telefonica ed elenco delle chiamate sullo schermo della vettura – streaming audio – MP3 – 7 altoparlanti Premium – presa USB – funzione AUX-IN – Colour Info Display 7″ – DAB+ – OnStar[1]
Rückleuchten in LED-Technik	**Luci posteriori** con tecnica a LED
Scheinwerferleuchtweitenregulierung, manuell	**Regolazione portata fari,** manuale
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	**Servosterzo** in funzione della velocità
Service-Intervall-Anzeige	**Spia intervallo di servizio**
Sitze: – Vordersitze, Fahrer und Beifahrer, 4-fach einstellbar (Länge, Höhe), mit sportlicher Stylistik und manueller Easy-Entry-Funktion – Taschen an den Vordersitzrücken – Rücksitzlehne im Verhältnis 50:50 vorklappbar – FlexFold Rücksitzlehne mit Fernentriegelung	**Sedili:** – sedili anteriori, conducente e passeggero, regolabili su 4 posizioni (altezza, profondità), in stile sportivo e con funziona manuale Easy Entry – tasche negli schienali dei sedili anteriori – schienali sedili posteriori ribaltabili in avanti in segmenti 50:50 – schienali sedili posteriori FlexFold con sbloccaggio a distanza
Steckdose, 12 Volt, in der Mittelkonsole	**Presa** 12 Volt nella console centrale
Türaussengriffe in Wagenfarbe	**Maniglie esterne delle porte** in tinta carrozzeria
Türeinstiegsleisten, Aluminium, mit Schriftzug OPEL	**Battitacchi** in alluminio con scritta OPEL
Elektrisches **Komfortstoffverdeck,** Schwarz, mit Funkfernbedienung	**Capote in tela,** azionamento elettrico, color nero, con telecomando
Wärmeschutzverglasung, getönt	**Vetri atermici,** oscurati
Zentralverriegelung, inkl. Funkfernbedienung, Innenschalter und Verdeckschliessung	**Chiusura centralizzata,** incl. telecomando, interruttore interno e chiusura capote
2 **Zündschlüssel,** davon einer klappbar	2 **chiavi d'accensione,** una a scomparsa
Parkbremse, elektrisch, inkl. Berg-Anfahr-Assistent und 12-Volt-Steckdose hinten an der Mittelkonsole	**Freno di stazionamento** elettrico, incl. assistenza alla partenza in salita e presa 12 Volt nella console centrale posteriore
Sicht-Paket: Regensensor, vorn, Rückspiegel, innen, automatisch abblendend, Fernlichtassistent, Automatisches Fahrlicht mit Tunnelerkennung	**Pacchetto visibilità:** sensore pioggia, anteriore, retrovisore interno anabbagliante automatico, fari abbaglianti automatici, accensione fari automatica con riconoscimento galleria

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

[1] *OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch*

Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

2

Cascada	Cosmo	Supreme
Modellbezogene Serienausstattung		
		Premium-Interieur – Lederausstattung, Schwarz mit roten Ziernähten – Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR, Fahrer und Beifahrer – Sitzeinstellung, elektrisch, 6-fach einstellbar für Fahrer und Beifahrer – Ausziehbare Oberschenkelauflage – Armaturenbrett und Türverkleidung, Schwarz mit roten Ziernähten
		Premium-Aussendesign – Grillspange in Hochglanzschwarz – Aussenspiegelgehäuse in Hochglanzschwarz – Nebelscheinwerfer-Zierleisten in Flügelform
		Premium-Stoffverdeck mit Akustik- und Wärmedämmung in Schwarz
		Aluminiumpedale
		3-Speichen-Sport-Lenkrad
	Business Pack – Aussenspiegel elektrisch anklappbar – Park-Pilot mit Parkassistent vorn und hinten – Rückfahrkamera – Toter-Winkel-Warner – Navi 950 Europa IntelliLink DAB+	**Business Pack** – Aussenspiegel elektrisch anklappbar – Park-Pilot mit Parkassistent vorn und hinten – Rückfahrkamera – Toter-Winkel-Warner – Navi 950 Europa IntelliLink DAB+
	Sitzheizung vorn	**Sitzheizung vorn**
	Lenkradheizung	**Lenkradheizung**
	Nebelscheinwerfer	**Nebelscheinwerfer**
	Elektrischer **Gurtzuführer**	Elektrischer **Gurtzuführer**
Make-up-Spiegel in Sonnenblende, Beifahrer	**Make-up-Spiegel** in Sonnenblenden, beleuchtet	**Make-up-Spiegel** in Sonnenblenden, beleuchtet
Klimaanlage	**Zweizonen-Klimaautomatik**	**Zweizonen-Klimaautomatik**
Dekorleiste Trias	**Dekorleiste Klavierlack,** Schwarz	**Dekorleiste Klavierlack,** Schwarz
Stoffpolster, Schwarz, Ziernähte Sitze/ Instrumententräger, Silber	**Polster-Kombination** Stoff/Ledernachbildung Morrocana, Schwarz, Ziernähte Sitze/Instrumententräger, Indian Summer	–
Leichtmetallfelgen 7 J x 17 mit Reifen 235/55 R17	**Leichtmetallfelgen** 7½ J x 18 mit Reifen 235/50 R18	**Leichtmetallfelgen** 8½ J x 20 in Hochglanzschwarz mit Reifen 245/40 R20

document2824574201913381589.indd 5 17/01/17 12:22

2 Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

Cascada	Cosmo	Supreme
Equipaggiamento di serie in base al modello		
		Interno Premium – interno in pelle nera con impunture rosse – sedile ergonomico con sigillo di qualità AGR, conducente e passeggero – sedili anteriori regolabili elettricamente, 6 posizioni – supporto coscia regolabile – plancia degli strumenti e rivestimento portiere, nero con impunture rosse
		Design esterno Premium – modanatura trasversale calandra in nero lucido – alloggiamenti retrovisori in nero lucido – fari fendinebbia con liste decorative a forma d'ala
		Capote in tela Premium con isolamento acustico e termico, nera
		Pedali in alluminio
		Volante sportivo a tre razze
	Pacchetto Business – retrovisori esterni ripiegabili elettricamente – Park-Pilot con assistenza al parcheggio anteriore e posteriore – telecamera di retromarcia – avvisatore angolo morto – Navi 950 Europa IntelliLink DAB+	**Pacchetto Business** – retrovisori esterni ripiegabili elettricamente – Park-Pilot con assistenza al parcheggio anteriore e posteriore – telecamera di retromarcia – avvisatore angolo morto – Navi 950 Europa IntelliLink DAB+
	Sedili anteriori riscaldabili	**Sedili anteriori riscaldabili**
	Volante riscaldabile	**Volante riscaldabile**
	Fari fendinebbia	**Fari fendinebbia**
	Porgicintura elettrico	**Porgicintura** elettrico
Specchietto di cortesia nell'aletta parasole, lato passeggero	**Specchietto di cortesia** nell'aletta parasole, illuminato	**Specchietto di cortesia** nell'aletta parasole, illuminato
Climatizzatore	**Climatizzatore automatico bi-zona**	**Climatizzatore automatico bi-zona**
Liste decorative Trias	**Liste decorative Lacca Pianoforte,** nera	**Liste decorative Lacca Pianoforte,** nera
Rivestimento in tessuto, nero, impunture plancia degli strumenti, argento	**Rivestimento combinato** tessuto/similpelle Morrocana, nero con impunture Indian Summer, impunture plancia degli strumenti Indian Summer	–
Cerchi in lega leggera 7 J x 17 con pneumatici 235/55 R17	**Cerchi in lega leggera** 7½ J x 18 con pneumatici 235/50 R18	**Cerchi in lega leggera** 8½ J x 20 in nero lucido con pneumatici 245/40 R20

document2824574201913381589.indd 6 17/01/17 12:22

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		Cascada	Cosmo	Supreme	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Raucher-Paket	*DT4*	50.00	50.00	50.00		**Pacchetto Fumatore**	*DT4*
Business Pack im Wert von CHF 1'990.00 Aussenspiegel elektrisch anklappbar, Park-Pilot mit Parkassistent vorn und hinten, Rückfahrkamera, Toter-Winkel-Warner, Navi 950 Europa IntelliLink DAB+	*LPS4*	690.00	S	S		**Pacchetto Business del valore di CHF 1'990.00** Retrovisori esterni ripiegabili elettricamente, Park-Pilot con assistenza al parcheggio anteriore e posteriore, telecamera di retromarcia, avvisatore angolo morto, Navi 950 Europa IntelliLink DAB+	*LPS4*
Park Assistent Paket Aussenspiegel elektrisch anklappbar, Park-Pilot mit Parkassistent vorn und hinten, Toter-Winkel-Warner	*AQF*	900.00	S	S	Business Pack *Pacchetto Business*	**Pacchetto assistenza al parcheggio** Retrovisori esterni ripiegabili elettricamente, Park-Pilot con assistenza al parcheggio anteriore e posteriore, avvisatore angolo morto	*AQF*
Sitzeinstellung, elektrisch, 1 6-fach einstellbar (Länge, Höhe, Neigung), Fahrer und Beifahrer, sowie elektrische Easy-Entry-Funktion (nur in Verbindung mit Lederausstattung, perforiert)	*ST4*	–	500.00	500.00		**Regolazione elettrica del sedile 1** 6 posizioni (profondità, altezza, inclinazione), conducente e passeggero nonché funzione Easy Entry elettrica (solo con equipaggiamento in pelle, traforata)	*ST4*
Sitzeinstellung, elektrisch, 2 6-fach einstellbar (Länge, Höhe, Neigung), Fahrer und Beifahrer, sowie elektrische Easy-Entry-Funktion und Sitzventilation (nur in Verbindung mit Lederausstattung, perforiert)	*ST5*	–	900.00	900.00	Lederausstattung Brandy *Equipaggiamento in pelle Brandy*	**Regolazione elettrica del sedile 2** 6 posizioni (profondità, altezza, inclinazione), conducente e passeggero nonché funzione Easy Entry elettrica e ventilazione sedile (solo con equipaggiamento in pelle, traforata)	*ST5*
Sport-Paket – Aluminiumpedale – 3-Speichen-Sport-Lederlenkrad – Leichtmetallfelgen 8 J x 19 (RVB), Titan nicht mit Lederausstattung Nappa, Brandy	*ST3*	1'300.00	800.00	–		**Pacchetto sport** – pedali in alluminio – volante sportivo in pelle a tre razze – cerchi in lega leggera 8 J x 19 (RVB), titanio non con rivestimento in pelle Nappa, Brandy	*ST3*
mit 20"-Leichtmetallfelgen		2'200.00	1'600.00	S		con cerchi in lega leggera 20"	
Lederausstattung Nappa, Brandy, inkl. Sitzkontaktflächen in Leder, Kopfstützen und Türverkleidungen in Ledernachbildung, Premium-Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR, Fahrer und Beifahrer, Länge, Höhe und Neigung elektrisch einstellbar für Fahrer und Beifahrer, Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Länge und Höhe einstellbar für Fahrer und Beifahrer, aktive Kopfstützen, höhen- und neigungseinstellbar, ausziehbare Oberschenkelauflage, manuell, Fahrer und Beifahrer, Sitzventilation, Fahrer und Beifahrer, elektrische Easy-Entry-Funktion, 3-Speichen-Sport-Lederlenkrad, Fussraumteppiche Velours, 4-teilig, hitzereflektierendes Leder	*TAJU*	–	3'500.00	1'600.00		**Equipaggiamento in pelle nappa, Brandy, incl.** superfici di contatto sedile in pelle, poggiatesta e rivestimenti delle portiere in similpelle, sedile ergonomico pregiato con sigillo di qualità AGR, conducente e passeggero, regolazione elettrica di profondità, altezza e inclinazione per conducente e passeggero, sostegno lombare a regolazione elettropneumatica in profondità e altezza per conducente e passeggero, poggiatesta attivi regolabili in altezza e inclinazione, supporto coscia estraibile, manuale, per conducente e passeggero, sedili ventilabili per conducente e passeggero, funzione Easy Entry elettrica, volante sportivo in pelle a 3 razze, tappetini in velluto, 4 pezzi, pelle termoriflettente	*TAJU*
Lederausstattung, Schwarz, perforiert (mit roten Ziernähten, nur in Verbindung mit Supreme) Sitzkontaktflächen in Leder, Kopfstützen und Türverkleidungen in Ledernachbildung, Premium-Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR, Fahrer und Beifahrer, Länge, Höhe und Neigung einstellbar für Fahrer und Beifahrer, Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Länge und Höhe einstellbar für Fahrer und Beifahrer, aktive Kopfstützen, höhen- und neigungseinstellbar, ausziehbare Oberschenkelauflage, Fahrer und Beifahrer, Sitzheizung, Fahrer und Beifahrer, mehrstufig schaltbar, hitzereflektierendes Leder	*TAAV*	1'900.00	1'900.00	S		**Equipaggiamento in pelle nera, traforata** (con impunture rosse, solo abbinato a Supreme) superfici di contatto sedile in pelle, poggiatesta e rivestimenti delle portiere in similpelle, sedile ergonomico pregiato con sigillo di qualità AGR, conducente e passeggero, regolazione elettrica di profondità, altezza e inclinazione per conducente e passeggero, sostegno lombare a regolazione elettropneumatica in profondità e altezza per conducente e passeggero, poggiatesta attivi regolabili in altezza e inclinazione, supporto coscia estraibile per conducente e passeggero, sedili riscaldabili a più livelli, conducente e passeggero, pelle termoriflettente	*TAAV*
Lederausstattung, Beige, perforiert, inkl. Sitzkontaktflächen in Leder, Kopfstützen und Türverkleidungen in Ledernachbildung, Premium-Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR, Fahrer und Beifahrer, Länge, Höhe und Neigung einstellbar für Fahrer und Beifahrer, Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Länge und Höhe einstellbar für Fahrer und Beifahrer, aktive Kopfstützen, höhen- und neigungseinstellbar, ausziehbare Oberschenkelauflage, Fahrer und Beifahrer, Sitzheizung, Fahrer und Beifahrer, mehrstufig schaltbar, hitzereflektierendes Leder	*TAMD*	1'900.00	1'900.00	–		**Equipaggiamento in pelle beige, traforata, incl.** superfici di contatto sedile in pelle, poggiatesta e rivestimenti delle portiere in similpelle, sedile ergonomico pregiato con sigillo di qualità AGR, conducente e passeggero, regolazione elettrica di profondità, altezza e inclinazione per conducente e passeggero, sostegno lombare a regolazione elettropneumatica in profondità e altezza per conducente e passeggero, poggiatesta attivi regolabili in altezza e inclinazione, supporto coscia estraibile per conducente e passeggero, sedili riscaldabili a più livelli, conducente e passeggero, pelle termoriflettente	*TAMD*
Driver Assistance Pack, inkl. Abstandsanzeige, Frontkollisionswarner, Verkehrsschild- und Spurassistent, Intelligente Leuchtweiten-Regelung ILR (ILR nur in Verbindung mit Adaptive Forward Lighting [AFL+]) (mit N55/TAJU/ST3 nur mit UVD & KA1)	*ZQ3*	900.00	900.00	900.00		**Pacchetto assistenza alla guida, incl.** avvisatore di distanza, allerta collisione frontale, riconoscimento segnali e assistenza al mantenimento di corsia, regolazione intelligente portata fari ILR (ILR solo con fari adattivi [AFL+]) (con N55/TAJU/ST3 solo con UVD & KA1)	*ZQ3*

Sicherheit						Sicurezza	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Adaptive Forward Lighting (AFL+) Adaptiv mitlenkende Bi-Xenon-Scheinwerfer mit variabler Lichtverteilung für Stadt, Landstrasse, Autobahn und Schlechtwetter, aktive Kurvenlichtfunktion, Abbiegelichtfunktion, automatisches Fernlicht und Tagfahrlicht in LED-Technik, Scheinwerfer-Reinigungsanlage	*A8Z*	1'800.00	1'800.00	1'800.00		**Fari anteriori adattivi (AFL+)** Fari bi-xeno adattivi orientabili con distribuzione della luce per la marcia su strada, strada secondaria, autostrada e maltempo, funzione luce in curva attiva, funzione luce di svolta, accensione automatica degli abbaglianti e della luce diurna con tecnica a LED, impianto lavafari	*A8Z*
Nebelscheinwerfer	*T3U*	250.00	S	S		**Fari fendinebbia**	*T3U*
Diebstahlwarnanlage	*UTT*	500.00	500.00	500.00		**Antifurto**	*UTT*
Scheinwerfer-Reinigungsanlage	*CE4*	280.00	280.00	280.00	AFL+	**Impianto lavafari**	*CE4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document2824574201913381589.indd 7 17/01/17 12:22

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Komfort		Cascada	Cosmo	Supreme	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Comfort	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Aussenspiegel elektrisch anklappbar	*DWF*	200.00	S	S	Park Assistent Paket (vorn/hinten) *Pacchetto assistenza al parcheggio (anteriore/posteriore)* Business Pack *Pacchetto Business*	**Retrovisori esterni** ripiegabili elettricamente	*DWF*
Lederlenkrad, Sport	*N55*	150.00	150.00	S	Lederausstattung Brandy *Equipaggiamento in pelle Brandy* Sport-Paket *Pacchetto Sport*	**Volante sportivo in pelle**	*N55*
Lenkradheizung (inkl. Sitzheizung vorn) mit Lederausstattung/ergonomischem AGR-Sitz Fahrer und Beifahrer	*UVD*	490.00 190.00	S	S		**Volante riscaldabile** (incl. sedili anteriori riscaldabili) con equipaggiamento in pelle/sedile conducente e passeggero anteriore ergonomico AGR	*UVD*
Sitzheizung vorn	*KA1*	300.00	S	S	Lederausstattung *Rivestimento in pelle* Ergonomischer AGR-Sitz Fahrer und Beifahrer *Sedile conducente e passeggero ergonomici AGR* Lenkradheizung *Volante riscaldabile*	**Sedili anteriori riscaldabili**	*KA1*
Ergonomischer AGR-Sitz Fahrer und Beifahrer (nur in Verbindung mit Lederausstattung/Ledernachbildung Morrocana)	*SRY*	S	S	S	Lederausstattung *Rivestimento in pelle*	**Sedile ergonomico AGR conducente e passeggero** (solo con equipaggiamento in pelle/similpelle Morrocana)	*SRY*
Park-Pilot vorn und hinten	*UD5*	200.00	S	S		**Park-Pilot anteriori e posteriori**	*UD5*
Klimaanlage	*C67*	S	–	–		**Climatizzatore**	*C67*
Zweizonen-Klimaautomatik	*CJ2*	500.00	S	S		**Climatizzatore automatico bizona**	*CJ2*
Quickheat-Heizsystem	*C32*	340.00	340.00	340.00		**Sistema di riscaldamento Quickheat**	*C32*
Standheizung, inkl. Fernbedienung, inkl. Klimaautomatik (nur in Verbindung mit Zweizonen-Klimaautomatik)	*K07*	2'500.00	2'500.00	2'500.00		**Riscaldamento autonomo,** incl. telecomando, incl. climatizzatore automatico (solo con climatizzatore automatico bi-zona)	*K07*
Fussraumteppiche Velours vorn und hinten (Serie Cosmo und Supreme mit TAJU)	*B50*	80.00	80.00	80.00		**Tappetini in velluto anteriori e posteriori** (di serie Cosmo e Supreme con TAJU)	*B50*
Windschott für 1. Reihe, inkl. 2. Windschott für 2. Sitzreihe, zu befestigen zwischen den hinteren Kopfstützen	*CDW*	400.00	400.00	400.00		**Frangivento** per 1° fila, incl. 2° frangivento per 2° fila di sedili, da fissare tra i poggiatesta posteriori	*CDW*
Make-up-Spiegel in Sonnenblenden, beleuchtet	*D6i*	50.00	S	S		**Specchietto di cortesia nelle alette parasole, illuminato**	*D6i*

Audio und Kommunikation						Audio e comunicazione	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Kommunikationspaket IntelliLink 600 Radio/CD 600, Bluetooth®-Schnittstelle, Sprachsteuerung, Freisprecheinrichtung, Nutzung des Fahrzeugdisplays zur Anzeige von Telefonbuch und Rufliste, Audiostreaming, MP3, 7 Premium-Lautsprecher, Anschlussbuchse USB, AUX-IN-Funktion[1], Colour Info Display 7˝, DAB+, OnStar[2] OPEL OnStar	*UFW*	S	–	–		**Pacchetto comunicazione IntelliLink 600** Radio/CD 600, interfaccia Bluetooth®, comandi vocali, dispositivo vivavoce, visualizzazione di rubrica telefonica ed elenco delle chiamate sullo schermo della vettura, streaming audio, MP3, 7 altoparlanti Premium, presa USB, funzione AUX-IN[1], Colour Info Display 7˝, DAB+, OnStar[2] OPEL OnStar	*UFW*
Radio/CD Navi 950 Europa IntelliLink DAB+ mit integriertem Navigationssystem (3D/Travel Guide/Sprachsteuerung), Bluetooth®-Schnittstelle, Sprachsteuerung, Freisprecheinrichtung, Nutzung des Fahrzeugdisplays zur Anzeige von Telefonbuch und Rufliste, Audiostreaming, MP3, 7 Premium-Lautsprecher, USB-Anschluss, AUX-IN-Funktion[1], Colour Info Display 7˝, Strassenkarte (Europa), DAB+	*Y3i*	1'590.00	S	S	Business Pack *Pacchetto Business*	**Radio/CD Navi 950 Europa IntelliLink DAB+** con sistema di navigazione integrato (3D/guida di viaggio/comandi vocali), interfaccia Bluetooth®, comandi vocali, dispositivo vivavoce, visualizzazione di rubrica telefonica ed elenco delle chiamate sullo schermo della vettura, streaming audio, MP3, 7 altoparlanti Premium, presa USB, funzione AUX-IN[1], Colour Info Display 7˝, mappe (Europa), DAB+	*Y3i*
OnStar[2] [2]OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*	S Wert CHF 490.00 in IntelliLink enthalten *Valore di CHF 490.00 compreso in IntelliLink*	S Wert CHF 490.00 in IntelliLink enthalten *Valore di CHF 490.00 compreso in IntelliLink*	S Wert CHF 490.00 in IntelliLink enthalten *Valore di CHF 490.00 compreso in IntelliLink*	Kommunikationspaket IntelliLink 600 *Pacchetto comunicazione IntelliLink 600*	**OnStar[2]** [2]OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*

[1] Anschluss für externe Musikgeräte. / *Connessione esterna per lettore di musica.*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document2824574201913381589.indd 8 17/01/17 12:22

Felgen, Reifen, Fahrwerk		Cascada	Cosmo	Supreme	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Cerchi, pneumatici, telaio	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
FlexRide Premium-Fahrwerk, inkl. elektronische Dämpferregelung (CDC), Normal-, Tour-, Sport-Modus (nicht für 17″-Leichtmetallfelgen, RCN)	*F45*	1'300.00	1'300.00	–		**Telaio FlexRide Premium,** incl. sistema di ammortizzazione elettronico (CDC), modalità normale, tour e sportiva (non con cerchi in lega leggera 17″, RCN)	*F45*
Leichtmetallfelgen 7 J x 17, 7 Speichen mit Reifen 235/55 R17	*RCN*	S	–	–		**Cerchi in lega leggera 7 J x 17, 7 razze** con pneumatici 235/55 R17	*RCN*
Leichtmetallfelgen 7½ J x 18, 10 Speichen mit Reifen 235/50 R18	*RQJ*	700.00	S	–		**Cerchi in lega leggera 7½ J x 18, 10 razze,** con pneumatici 235/50 R18	*RQJ*
Leichtmetallfelgen 7½ J x 18, 10 Speichen mit Reifen 235/50 R18	*RQH*	700.00	0.00	–		**Cerchi in lega leggera 7½ J x 18, 10 razze** con pneumatici 235/50 R18	*RQH*
Leichtmetallfelgen 8 J x 19, 5 Speichen Sterling Silver, mit Reifen 235/45 R19	*RT8*	1'300.00	700.00	–		**Cerchi in lega leggera 8 J x 19, 5 razze** Sterling Silver, con pneumatici 235/45 R19	*RT8*
Leichtmetallfelgen 8 J x 19, 5 Speichen Titan, mit Reifen 235/45 R19	*RVB*	1'500.00	900.00	–	Sport-Paket *Pacchetto Sport*	**Cerchi in lega leggera 8 J x 19, 5 razze** Titanio, con pneumatici 235/45 R19	*RVB*
Leichtmetallfelgen 8 J x 19, 10 Speichen Sterling Silver, mit Reifen 235/45 R19	*Q1P*	1'300.00	700.00	–		**Cerchi in lega leggera 8 J x 19, 10 razze** Sterling Silver, con pneumatici 235/45 R19	*Q1P*
Leichtmetallfelgen 8½ J x 20, 5 Speichen Technical Grey, mit Reifen 245/40 R20	*RTH*	2'200.00	1'600.00	–		**Cerchi in lega leggera 8½ J x 20, 5 razze** Technical Grey, con pneumatici 245/40 R20	*RTH*
Leichtmetallfelgen 8½ J x 20, 5 Speichen Sterling Silver, mit Reifen 245/40 R20	*RQ9*	2'100.00	1'500.00	–		**Cerchi in lega leggera 8½ J x 20, 5 razze** Sterling Silver, con pneumatici 245/40 R20	*RQ9*
Leichtmetallfelgen 8 J x 20, 5 Speichen Bicolor, mit Reifen 245/40 R20	*RQA*	2'100.00	1'500.00	–		**Cerchi in lega leggera 8 J x 20, 5 razze** Bicolore, con pneumatici 245/40 R20	*RQA*
Leichtmetallfelgen 8½ J x 20, 5 Speichen Diamond Cut, mit Reifen 245/40 R20	*Q7G*	–	–	S		**Cerchi in lega leggera 8½ J x 20, 5 razze** Diamond Cut, con pneumatici 245/40 R20	*Q7G*
Reserverad Space Saver aus Stahl (Entfall Reifen-Reparaturset [5A7]) (nicht in Verbindung mit 1.6 Turbo [200 PS])	*RUA*	130.00	130.00	130.00		**Ruota di scorta Space Saver in acciaio** (cancellazione set riparazione pneumatici [5A7]) (non con 1.6 Turbo [200 CV])	*RUA*
Reifen-Reparatur-Set (Entfall Wagenheber und Radmutternschlüssel)	*5A7*	S	S	S		**Set riparazione pneumatici** (cancellazione cric e chiave per dadi di fissaggio ruota)	*5A7*
Design		mit MwSt. / *IVA incl.*				**Design**	
Zweischicht-Metallic-Lackierung	–	850.00	850.00	850.00		**Verniciatura a doppio strato metallizzata**	–
Perleffekt-Lackierung	–	1'050.00	1'050.00	1'050.00		**Verniciatura a effetto perlato**	–
Brillant-Lackierung	–	–	–	350.00		**Verniciatura lucida**	–
Stoffverdeck in Schwarz	*19T*	S	S	–		**Capote in tela nera**	*19T*
Premium-Stoffverdeck mit Akustik- und Wärmedämmung in Malbec	*21J*	500.00	500.00	100.00		**Capote in tela Premium con isolamento acustico e termico in Malbec**	*21J*
Premium-Stoffverdeck mit Akustik- und Wärmedämmung in Sweet Mokka	*21K*	500.00	500.00	100.00		**Capote in tela Premium con isolamento acustico e termico in Sweet Mokka**	*21K*
Premium-Stoffverdeck mit Akustik- und Wärmedämmung in Chino	*21H*	500.00	500.00	100.00		**Capote in tela Premium con isolamento acustico e termico in Chino**	*21H*
Premium-Stoffverdeck mit Akustik- und Wärmedämmung in Schwarz	*C1Y*	400.00	400.00	S		**Capote in tela Premium con isolamento acustico e termico in nero**	*C1Y*
Aluminiumpedale	*JF5*	150.00	150.00	S	Sport-Paket *Pacchetto Sport*	**Pedali in alluminio**	*JF5*
Dekorleiste Klavierlack, Schwarz (nur mit Interieur Stoff Pixelstorm)	*V5Y*	50.00	–	–		**Liste decorative Lacca Pianoforte nera** (solo con interni in tessuto Pixelstorm)	*V5Y*
(mit Interieur Stoff Lumio und Interieur Leder Siena Brandy/Beige)		–	S	S		(con interni in tessuto Lumio e interni in pelle Siena Brandy/Beige)	
Dekorleiste Black Magic (nur mit Interieur Stoff Pixelstorm, Stoff Lumio, Leder Siena Brandy)	*VoU*	50.00	50.00	50.00	Lederausstattung, Schwarz, perforiert *Equipaggiamento in pelle nera traforata*	**Liste decorative in Black Magic** (solo con interni in tessuto Pixelstorm, tessuto Lumio, pelle Siena Brandy)	*VoU*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document2824574201913381589.indd 9 17/01/17 12:22

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Cascada	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Cascada*
FlexCare Basic	CHF 209.00	CHF 419.00	CHF 669.00	CHF 329.00	CHF 619.00	CHF 989.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'449.00	CHF 2'299.00	CHF 2'949.00	CHF 1'699.00	CHF 2'699.00	CHF 3'599.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Cascada	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Cascada*
FlexCare Basic	CHF 379.00	CHF 779.00	CHF 1'199.00	CHF 419.00	CHF 869.00	CHF 1'299.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'899.00	CHF 2'949.00	CHF 3'949.00	CHF 2'549.00	CHF 3'549.00	CHF 4'649.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

Opel Cascada

document2824574201913381589.indd 11 17/01/17 12:22

6 Opel Original Zubehör – Angebote 2017
Accessori originali Opel – Offerte 2017

OPC Line Pedale / *Pedali in acciaio OPC Line*
Schaltgetriebe / *Cambio manuale*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 301 696 — Preis / *Prezzo* **CHF 163.00**
Automatikgetriebe / *Cambio automatico*
Artikelnummer / *Numero articolo* 19 212 762 — Preis / *Prezzo* **CHF 140.00**

Windschott / *Frangivento*
vorn / *anteriore*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 398 141 — Preis / *Prezzo* **CHF 529.00**
hinten / *posteriore*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 398 142 — Preis / *Prezzo* **CHF 145.00**

Felgenschlösser, Satz / *Set dadi antifurto*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 331 034 — Preis / *Prezzo* **CHF 62.00**

Glühlampenset Premium / *Set lampadine Premium*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 343 134 — Preis / *Prezzo* **CHF 35.00**

Ventilkappen mit Opel Logo / *Tappi coprivavola con logo Opel*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 377 269 — Preis / *Prezzo* **CHF 29.00**

Autoteppiche Velours, 4er-Set, schwarz / *Tappetini in velluto, set 4 pz., nero*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 422 348 — Preis / *Prezzo* **CHF 125.00**

AUX-IN-Kabel / *Cavo AUX-IN*
Artikelnummer / *Numero articolo* 88 965 274 — Preis / *Prezzo* **CHF 8.00**

Netz für Beifahrerseite / *Rete portaoggetti per sedile passeggero anteriore*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 372 020 — Preis / *Prezzo* **CHF 80.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document2824574201913381589.indd 12 17/01/17 12:22

Cascada – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*		
Abmessungen (mm)		**Dimensioni (mm)**
Länge	4696	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	2020/1839	Larghezza con retrovisori esterni spiegati/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1443	Altezza (a vuoto)
Höhe max. während Dachöffnung	2103	Altezza max. durante apertura capote
Länge max. während Dachöffnung	4760	Lunghezza max. durante apertura capote
Radstand	2695	Passo
Spurweite vorn	1587	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1587	Carreggiata posteriore
Wendekreis (m)		**Diametro di sterzata (m)**
Wand zu Wand	12,2	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	11,8	Da cordolo a cordolo
Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		**Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)**
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	1121	Lunghezza sul pavimento fino agli schienali posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1818	Lunghezza sul pavimento con schienali posteriori ribaltati
Breite	626–978	Larghezza
Öffnungsbreite	923–1022	Larghezza d'apertura
Höhe der Ladekante	775	Altezza del bordo di carico
Gepäckraumhöhe	246[2]/453	Altezza bagagliaio
Gepäckrauminhalt nach ISO 3832 (l)		**Capienza del bagagliaio secondo ISO 3832 (l)**
Offenes Verdeck	280	Capote aperta
Geschlossenes Verdeck	380	Capote chiusa
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis Oberkante Vordersitzrückenlehne	650 offen/750 geschlossen *650 aperta/750 chiusa*	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al bordo superiore dei sedili anteriori
Reduzierung des Gepäckrauminhaltes mit Notlaufrad	30	Riduzione della capacità del bagagliaio con ruotino di scorta
Gewichte und Achslasten (kg)[1]		**Pesi e carichi sugli assi (kg)[1]**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1701	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	2110	Peso totale ammesso
Zuladung	409	Carico utile
Zulässige Achslast vorn	1120	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast hinten	1010	Carico ammesso sull'asse posteriore
Zulässige Dachlast	–	Carico ammesso sul tetto
Tankinhalt (l)		**Capacità del serbatoio (l)**
Tankinhalt	56	Capacità del serbatoio

[1] Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.*
[2] Mit offenem Verdeck. / *Con capote aperta.*

Alle Masse in mm / *Tutte le dimensioni in mm*

document2824574201913381589.indd 13
17/01/17 12:22

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motoren *Motori*										
6-Gang manuell	Reifen-dimension *Dimensione pneumatici*	Höchst-geschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereit-stellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	Manuale 6 marce
				Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraur-bano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
		(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	(g/km)		
1.4 Turbo ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	Mit Bereifung 17"/18"/19"/20" *Con pneumatici 17"/18"/19"/20"*	207	10,9	7,9	5,5	6,4	149	32	E	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV
1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 147 kW/200 PS	Mit Bereifung 18"/19"/20" *Con pneumatici 18"/19"/20"*	235	8,9	8,4	5,8	6,8	158	34	E	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 CV
6-Stufen-Automatik										**Automatico 6 rapporti**
1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo 125 kW/170 PS	Mit Bereifung 17" *Con pneumatici 17"*	219	9,9	9,5	6,1	7,3	172	37	F	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** 125 kW/170 CV

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchs-angaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topo-graphie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document2824574201913381589.indd 14 17/01/17 12:22

Benzinmotoren	1.4 Turbo ECOTEC® Start/Stop	1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo	1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop	Motori a benzina
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	**Carburante**
Anzahl der Zylinder	4	4	4	**Numero cilindri**
Bohrung (mm)	72,5	79,0	79,0	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	82,6	81,5	81,5	**Corsa (mm)**
Hubraum (cm^3)	1364	1598	1598	**Cilindrata (cm^3)**
Maximale Leistung (kW/PS) bei min^{-1}	103/140 4900–6000	125/170 6000	147/200 5500	**Potenza massima (kW/CV) a min^{-1}**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min^{-1}	200 1850–4900	260 1650–3200	280 1650–3500	**Coppia massima (Nm) a min^{-1}**
Verdichtungsverhältnis	9,5:1	9,5:1	9,5:1	**Rapporto di compressione**

Getriebe/ Achsübersetzung				Cambio/moltiplicazione del cambio
6-Gang manuell	4,18	–	4,18	**Manuale 6 marce**
6-Stufen-Automatik	–	3,53	–	**Automatico 6 rapporti**

Anhängelast (kg)	Schaltgetriebe/Automatik *Cambio manuale/automatico*			Carico rimorchiato (kg)
Ungebremst	750/–	750	750/–	**Non frenato**
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1250/–	1300	1300/–	**Frenato con prova in salita del 12%**

document2824574201913381589.indd 15 17/01/17 12:22

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

01.17 • Art. OP500780 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

Opel Combo Kastenwagen und 5

Opel Combo Furgone e Combi

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Januar 2017 *Gennaio 2017*

document6327735297309664859.indd 1 17/01/17 12:22

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Kastenwagen normale Nutzlast		L1H1	L1H2	Furgone carico utile standard	
Benzin *Benzina*	**Motor**	**Getriebe**	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*		**Motore**	**Cambio**
	1.4i 70 kW/95 PS	5-Gang manuell	**17'950.00** 19'386.00	–	**1.4i** 70 kW/95 CV	manuale 5 marce
Diesel mit DPF *Diesel con DPF*	**1.3 CDTI** 70 kW/95 PS	5-Gang manuell	**20'570.00** 22'215.60	–	**1.3 CDTI** 70 kW/95 CV	manuale 5 marce
	1.6 CDTI 77 kW/105 PS	6-Gang manuell	**21'690.00** 23'425.20	–	**1.6 CDTI** 77 kW/105 CV	manuale 6 marce
	1.6 CDTI 88 kW/120 PS	6-Gang manuell	**21'970.00** 23'727.60	–	**1.6 CDTI** 88 kW/120 CV	manuale 6 marce

	Kastenwagen erhöhte Nutzlast		L1H1	L2H1	Furgone carico utile maggiorato	
Benzin *Benzina*	**Motor**	**Getriebe**	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*		**Motore**	**Cambio**
	1.4i 70 kW/95 PS	5-Gang manuell	**18'410.00** 19'882.80	**20'310.00** 21'434.80	**1.4i** 70 kW/95 CV	manuale 5 marce
	1.4 Turbo 88 kW/120 PS	6-Gang manuell	**19'910.00** 21'502.80	**21'810.00** 23'554.80	**1.4 Turbo** 88 kW/120 CV	manuale 6 marce
Erdgas *Gas*	**1.4 CNG Turbo** ecoFLEX 88 kW/120 PS	6-Gang manuell	**23'000.00** 24'840.00	**24'900.00** 26'892.00	**1.4 CNG Turbo** ecoFLEX 88 kW/120 CV	manuale 6 marce
Diesel mit DPF *Diesel con DPF*	**1.3 CDTI** 70 kW/95 PS	5-Gang manuell	**21'030.00** 22'712.40	**22'930.00** 24'764.40	**1.3 CDTI** 70 kW/95 CV	manuale 5 marce
	1.6 CDTI 77 kW/105 PS	6-Gang manuell	**22'180.00** 23'954.40	**24'080.00** 26'006.40	**1.6 CDTI** 77 kW/105 CV	manuale 6 marce
	1.6 CDTI 88 kW/120 PS	6-Gang manuell	**22'460.00** 24'256.80	**24'360.00** 26'308.80	**1.6 CDTI** 88 kW/120 CV	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document6327735297309664859.indd 2 17/01/17 12:23

Modellübersicht
Panoramica dei modelli

1

	Combi normale Nutzlast		L1H1	L2H1	Combi carico utile standard	
	Motor	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*		Motore	Cambio
Benzin *Benzina*	**1.4i** 70 kW/95 PS	5-Gang manuell	**18'960.00** 20'476.80	–	**1.4i** 70 kW/95 CV	manuale 5 marce
Diesel mit DPF *Diesel con DPF*	**1.3 CDTI** 70 kW/95 PS	5-Gang manuell	**21'550.00** 23'274.00	–	**1.3 CDTI** 70 kW/95 CV	manuale 5 marce
	1.6 CDTI 77 kW/105 PS	6-Gang manuell	**22'760.00** 24'580.80	–	**1.6 CDTI** 77 kW/105 CV	manuale 6 marce
	1.6 CDTI 88 kW/120 PS	6-Gang manuell	**23'040.00** 24'883.20	–	**1.6 CDTI** 88 kW/120 CV	manuale 6 marce

	Combi erhöhte Nutzlast		L1H1	L2H1	Combi carico utile maggiorato	
	Motor	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*		Motore	Cambio
Benzin *Benzina*	**1.4i** 70 kW/95 PS	5-Gang manuell	**19'420.00** 20'973.60	**20'860.00** 22'528.80	**1.4i** 70 kW/95 CV	manuale 5 marce
	1.4 Turbo 88 kW/120 PS	6-Gang manuell	**20'920.00** 22'593.60	**22'360.00** 24'148.80	**1.4 Turbo** 88 kW/120 CV	manuale 6 marce
Diesel mit DPF *Diesel con DPF*	**1.3 CDTI** 70 kW/95 PS	5-Gang manuell	**22'010.00** 23'770.80	**23'450.00** 25'326.00	**1.3 CDTI** 70 kW/95 CV	manuale 5 marce
	1.6 CDTI 77 kW/105 PS	6-Gang manuell	**23'220.00** 25'077.60	**24'660.00** 26'632.80	**1.6 CDTI** 77 kW/105 CV	manuale 6 marce
	1.6 CDTI 88 kW/120 PS	6-Gang manuell	**23'500.00** 25'380.00	**24'940.00** 26'935.20	**1.6 CDTI** 88 kW/120 CV	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document6327735297309664859.indd 3 17/01/17 12:23

2 Serienausstattung

Kastenwagen	Combi
Wesentliche Serienausstattung	
	5-Sitzer
	Vollverglasung Seite und hinten
	Kopfstützen, hinten, höheneinstellbar
	Leuchtweitenregulierung, manuell
	Vollverglast mit festen Fenstern
	Ablagefläche unter Dach
Stereo-Radio CD 30	Stereo-Radio CD 30
Schiebetür auf Beifahrerseite, verblecht	**Schiebetür auf Fahrer- und Beifahrerseite, verglast mit Fensterheber, manuell**
Zentralverriegelung	Zentralverriegelung
Tankdeckel, abschliessbar	Tankdeckel, abschliessbar
Sitze: – Fahrersitz mit verstellbarer Rückenlehne – 2-Wege-Beifahrersitz	**Sitze:** **– Fahrer- und Beifahrersitz mit verstellbarer Rückenlehne** **– Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar und komplett umlegbar** **– Seitenfenster 3. Sitzreihe, feststehend**
Seitenschutzleisten, schwarz	Seitenschutzleisten, schwarz
Steckdose, 12 Volt, Armaturentafel	**Steckdose, 12 Volt, Armaturentafel und Laderaum**
Service-Intervall-Anzeige	Service-Intervall-Anzeige
Felgen und Reifen: – 4 Stahlfelgen 6 J x 15, mit Reifen 185/65 R15 (für 1.3 CDTI und 1.6 CDTI in Kombination mit L1H1 und normaler Nutzlast) – 4 Stahlfelgen 6 J x 16, mit Reifen 195/60 R16 (für 1.4, 1.4 Turbo oder 1.3 CDTI, 1.6 CDTI in Kombination mit erhöhter Nutzlast) – Reifen-Reparatur-Set	Felgen und Reifen: – 4 Stahlfelgen 6 J x 15, inkl. Radabdeckung mit Reifen 185/65 R15 (für 1.3 CDTI und 1.6 CDTI in Kombination mit L1H1 und normaler Nutzlast) – 4 Stahlfelgen 6 J x 16, mit Reifen 195/60 R16 (für 1.4, 1.4 Turbo oder 1.3 CDTI, 1.6 CDTI in Kombination mit erhöhter Nutzlast) – Reifen-Reparatur-Set
Lenksäule, höheneinstellbar	Lenksäule, höheneinstellbar
Heckflügeltüren, asymmetrisch, von innen entriegelbar (verblecht)	Heckklappe, inkl. Heckscheibe, heizbar und mit Heckscheibenwischer
Fensterheber, elektrisch, vorn mit – Tippfunktion – Einklemmschutz	Fensterheber, elektrisch, vorn mit – Tippfunktion – Einklemmschutz
Aussenspiegel, von innen einstellbar, Fahrer und Beifahrer, mit integrierter Blinkleuchte – Manuell anklappbar – Fahrerseite konvex	Aussenspiegel, von innen einstellbar, Fahrer und Beifahrer, mit integrierter Blinkleuchte – Manuell anklappbar – Fahrerseite konvex
Aussenspiegel, elektrisch verstellbar (für Dieselmotoren)	Aussenspiegel, elektrisch verstellbar (für Dieselmotoren)
Leuchtweitenregulierung, manuell	Leuchtweitenregulierung, manuell
Bremsen: – ABS (Antiblockiersystem), inkl. Bremsassistent – Scheibenbremsen vorn, Trommelbremsen hinten	Bremsen: – ABS (Antiblockiersystem), inkl. Bremsassistent – Scheibenbremsen vorn, Trommelbremsen hinten
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)
Zusatzheizer (nur mit Dieselmotoren)	Zusatzheizer (nur mit Dieselmotoren)
Frontairbag, Fahrerseite	Frontairbag, Fahrerseite
Trennwand für Laderaum, geschlossen	–
Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)

document6327735297309664859.indd 4 17/01/17 12:23

Furgone	Combi
Equipaggiamento di serie essenziale	
	5 posti
	Laterale completamente vetrata e posteriore
	Poggiatesta posteriori regolabili in altezza
	Regolazione manuale portata fari
	Vetrato con finestrini fissi
	Ripiano portaoggetti a soffitto
Radio stereo CD 30	Radio stereo CD 30
Porta scorrevole lato passeggero, non vetrata	**Porta scorrevole lato conducente e passeggero, vetrata con alzacristalli manuale**
Chiusura centralizzata	Chiusura centralizzata
Sportello serbatorio con chiusura	Sportello serbatorio con chiusura
Sedili: – sedile conducente con schienale regolabile – sedile passeggero anteriore a 2 regolazioni	**Sedili:** **– sedile conducente e passeggero con schienale regolabile** **– schienali dei sedili posteriori ribaltabili separatamente e completamente 60:40** **– finestrino laterale 3ª fila di sedili, fisso**
Listelli protettivi laterali, nero	Listelli protettivi laterali, nero
Presa, 12 Volt, plancia degli strumenti	**Presa, 12 Volt, plancia degli strumenti e vano bagagli**
Spia intervallo di servizio	Spia intervallo di servizio
Cerchi e pneumatici: – 4 cerchi in acciaio 6 J x 15, con pneumatici 185/65 R15 (per 1.3 CDTI e 1.6 CDTI in combinazione con L1H1 e carico utile normale) – 4 cerchi in acciaio 6 J x 16, con pneumatici 195/60 R16 (per 1.4, 1.4 Turbo o 1.3 CDTI, 1.6 CDTI in combinazione con carico utile aumentato) – set di riparazione pneumatici	Cerchi e pneumatici: – 4 cerchi in acciaio 6 J x 15, incl. copriruota con pneumatici 185/65 R15 (per 1.3 CDTI e 1.6 CDTI in combinazione con L1H1 e carico utile normale) – 4 cerchi in acciaio 6 J x 16, incl. copriruota con pneumatici 195/60 R16 (per 1.4, 1.4 Turbo o 1.3 CDTI, 1.6 CDTI in combinazione con carico utile aumentato) – set di riparazione pneumatici
Piantone dello sterzo regolabile in altezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza
Porte posteriori a battente, asimmetriche, sbloccabili dall'interno (non vetrate)	Portellone, incl. lunotto termico con tergilunotto
Alzacristalli elettrico anteriore con – Funzione a impulso – Protezione antincastro	Alzacristalli elettrico anteriore con – Funzione a impulso – Protezione antincastro **Angepasst an Änderung auf Seite 4. So okay?**
Retrovisori esterni, regolabili dall'interno, conducente e passeggero, con indicatori di direzione integrati – ripiegabili manualmente – convesso lato conducente	Retrovisori esterni, regolabili dall'interno, conducente e passeggero, con indicatori di direzione integrati – ripiegabili manualmente – convesso lato conducente
Retrovisori esterni, regolazione elettrica (per motori diesel)	Retrovisori esterni, regolazione elettrica (per motori diesel)
Regolazione manuale della portata fari	Regolazione manuale della portata fari
Freni: – ABS (sistema antibloccaggio) con assistenza alla frenata – freni a disco anteriori, a tamburo posteriori	Freni: – ABS (sistema antibloccaggio), incl. assistenza alla frenata – freni a disco anteriori, a tamburo posteriori
Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)
Riscaldamento supplementare (con motori diesel)	Riscaldamento supplementare (con motori diesel)
Airbag frontali, lato conducente	Airbag frontali, lato conducente
Paratia divisoria per vano di carico, chiusa	–
Safety-Kit (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilets di sicurezza)	Safety-Kit (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilets di sicurezza)

document6327735297309664859.indd 5 17/01/17 12:23

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Pakete		Kastenwagen Furgone	Combi	Pacchetti	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*			
Combo Van Comfort Paket – Stereo-Radio CD 30 MP3 – Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung – Komfort-Fahrersitz, höhenverstellbar, mit Lendenwirbelstütze und Armlehne – Beifahrersitz mit verstellbarer Rückenlehne – Schallschutzpanel in Laderaumtrennwand – Bodenbelag im Laderaum aus PVC – Radabdeckungen, ganzflächig – Ablagefläche unter Dach	*ZL3*	**800.00** 864.00	–	**Pacchetto Comfort Combo Van** – radio stereo CD 30 MP3 – chiusura centralizzata con telecomando – sedile conducente comfort, regolabile in altezza, con sostegno lombare e bracciolo – sedile passeggero con schienale regolabile – pannello fonoisolante nella paratia divisoria – rivestimento pavimento vano di carico in PVC – copriruota completi – ripiano portaoggetti a soffitto	*ZL3*
Handwerker-Paket – Ablagefach, verschliessbar – Zentralverriegelung mit Fernbedienung – Fahrersitz mit verstellbarer Rückenlehne – Beifahrersitz, umklappbar – FlexCargo®, variables Trenngitter – Raucher-Paket – Bodenbelag im Laderaum aus PVC – Radabdeckungen, ganzflächig – Dachreling längsseitig – Ersatzrad, vollwertig, aus Stahl – Laderaumleuchte, herausnehmbar, aufladbar	*LPKK*	**950.00** 1'026.00	–	**Pacchetto artigiani** – cassetto portaoggetti con serratura – chiusura centralizzata con telecomando – sedile conducente con schienale regolabile – sedile passeggero ribaltabile – FlexCargo®, griglia divisoria mobile – pacchetto fumatore – rivestimento pavimento vano di carico in PVC – copriruota interi – barre tetto lo ngitudinali – ruota di scorta normale, cerchio in acciaio – lampada amovibile e ricaricabile nel vano di carico	*LPKK*
Baustellen-Paket (nur mit LP0Y) – Dockingstation für Navigationssystem – Park-Pilot, hinten – Klimaanlage	*LPKL*	**1'500.00** 1'620.00	–	**Pacchetto cantiere** (solo con LP0Y) – docking station per sistema di navigazione – Park-Pilot, posteriore – climatizzatore	*LPKL*
Raucher-Paket – Aschenbecher, vorn – Zigarettenanzünder, vorn	*DT4*	**45.00** 48.60	**45.00** 48.60	**Pacchetto fumatore** – posacenere, davanti – accendisigaro, davanti	*DT4*
Swiss Pack Van im Wert von CHF 1'120.00 – Combo Van Comfort Paket – Bluetooth®, AUX-IN, USB-Stecker	*LP0Y*	**360.00** 388.80	–	**Swiss Pack Van del valore di CHF 1'120.00** – pacchetto comfort Combo Van – Bluetooth®, AUX-IN, presa USB	*LP0Y*

Sicherheit				Sicurezza	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*			
Aktive Kopfstützen vorn	*AJF*	**90.00** 97.20	**90.00** 97.20	**Poggiatesta attivi,** anteriori	*AJF*
Frontairbags, Fahrer und Beifahrer	*AK5*	**190.00** 205.20	**190.00** 205.20	**Airbag frontali,** conducente e passeggero	*AK5*
Front- und Seitenairbags, Fahrer und Beifahrer	*AJ7*	**470.00** 507.60	**470.00** 507.60	**Airbag frontali e laterali,** conducente e passeggero	*AJ7*
Nebelscheinwerfer	*T3U*	**190.00** 205.20	**190.00** 205.20	**Fendinebbia**	*T3U*
Scheinwerfer-Reinigungsanlage (mit Stossfänger in Wagenfarbe)	*CE3*	**330.00** 356.40	**330.00** 356.40	**Impianto lavafari** (con paraurti in tinta carrozzeria)	*CE3*

Fenster und Türen				Finestrini e porte	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*			
Heckflügeltüren, 180°, verglast, mit Heckscheibenheizung	*J1X*	**45.00** 48.60	**45.00** 48.60	**Porte posteriori a battente,** 180°, vetrate, con finestrini termici	*J1X*
Heckklappe, verglast (nicht in Verbindung mit Leiterklappe hinten)	*J1U*	**140.00** 151.20	**S**	**Portellone,** vetrato (non con giraffone)	*J1U*
Schiebetür, verblecht, Fahrerseite (nur in Verbindung mit Schiebetür ohne Fenster, Beifahrerseite, oder mit Schiebetür mit feststehendem Fenster, Beifahrerseite)	*BSK*	**420.00** 453.60	–	**Porta scorrevole,** in lamiera, lato conducente (solo con porta scorrevole, non vetrata, lato passeggero o porta scorrevole con finestra fissa lato passeggero)	*BSK*
Schiebetür mit feststehendem Fenster, Beifahrerseite (nur in Verbindung mit feststehendem Fenster ohne Schiebetür bzw. Schiebetür mit feststehendem Fenster, Fahrerseite, oder Kastenwagen, verblecht, ohne Schiebetüren)	*BSA*	**45.00** 48.60	–	**Porta scorrevole** con finestra fissa, lato passeggero (solo con finestra fissa senza porta scorrevole o porta scorrevole con finestra fissa lato conducente oppure furgone non vetrato senza porte scorrevoli)	*BSA*
Schiebetür mit feststehendem Fenster, Fahrerseite (nur in Verbindung mit Schiebetür mit feststehendem Fenster, Beifahrerseite)	*BSB*	**460.00** 496.80	–	**Porta scorrevole** con finestra fissa, lato conducente (solo con porta scorrevole con finestra fissa lato passeggero)	*BSB*
Feststehendes **Fenster,** Beifahrerseite, ohne Schiebetür (nur in Verbindung mit feststehendem Fenster, Fahrerseite)	*BTD*	**90.00** 97.20	–	**Finestra** fissa, lato passeggero senza porta scorrevole (solo con finestra fissa lato conducente)	*BTD*
Feststehendes **Fenster,** Fahrerseite, ohne Schiebetür (nur in Verbindung mit feststehendem Fenster bzw. Schiebetür mit feststehendem Fenster, Beifahrerseite)	*BTE*	**90.00** 97.20	–	**Finestra** fissa, lato conducente senza porta scorrevole (solo con finestra fissa o porta scorrevole con finestra fissa lato passeggero)	*BTE*
Schiebetür, verglast, Fahrerseite, mit elektrischem Fensterheber	*BWZ*	–	**280.00** 302.40	**Porta scorrevole** vetrata lato conducente con alzacristalli elettrico	*BWZ*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* **S** Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document6327735297309664859.indd 6 17/01/17 12:23

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Laderaum		Kastenwagen Furgone	Combi	Vano di carico	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*			
Ablagesystem unter Laderaumdach	*S0W*	**230.00** 248.40	–	**Sistema di stivaggio** a soffitto, vano di carico	*S0W*
Bodenbelag im Laderaum aus PVC	*VT9*	**45.00** 48.60	–	**Rivestimento pavimento** vano di carico in PVC	*VT9*
Laderaumleuchte, aufladbar, herausnehmbar	*VVV*	**45.00** 48.60	–	**Lampada vano di carico,** ricaribabile, estraibile	*VVV*
Steckdose, 12 Volt, im Laderaum	*KC6*	**45.00** 48.60	**S**	**Presa,** 12 Volt, nel vano di carico	*KC6*
Schutzgitter hinter Fahrersitz	*AX0*	**45.00** 48.60	–	**Griglia protettiva** dietro il sedile conducente	*AX0*
Laderaumtrennwand mit Fenster	*AX9*	**90.00** 97.20	–	**Paratia divisoria vano di carico** con finestra	*AX9*
Ausziehbare **Laderaumabdeckung**	*A8P*	–	**350.00** 378.00	**Copertura vano di carico** estraibile	*A8P*
Laderaumabdeckung, verstellbar	*D42*	–	**320.00** 345.60	**Copertura vano di carico** regolabile	*D42*

Komfort- und sonstige Ausstattung				Comfort e altro equipaggiamento	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*			
Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar (serienmässig mit Dieselmotoren)	*DL8*	**280.00** 302.40	**280.00** 302.40	**Retrovisori esterni,** regolabili e riscaldabili elettricamente (standard con motori diesel)	*DL8*
Aussenspiegelgehäuse in Wagenfarbe (nur in Verbindung mit Aussenspiegel, elektrisch)	*DP6*	**45.00** 48.60	**45.00** 48.60	**Alloggiamenti retrovisori esterni** in tinta carrozzeria (solo con retrovisori esterni elettrici)	*DP6*
Dachreling, aluminiumfarben	*E2R*	**140.00** 151.20	**140.00** 151.20	**Barre tetto,** color alluminio	*E2R*
Dokumentenhalter, hochklappbar	*VD0*	**45.00** 48.60	–	**Portadocumenti,** ripiegabile	*VD0*
FlexCargo® System, variables Trenngitter	*AYU*	**90.00** 97.20	–	**Sistema FlexCargo®,** griglia divisoria mobile	*AYU*
Geschwindigkeitsregler	*K34*	**280.00** 302.40	**280.00** 302.40	**Regolatore di velocità**	*K34*
Klimaanlage	*C60*	**1'390.00** 1'501.20	**1'390.00** 1'501.20	**Climatizzatore**	*C60*
Klimaautomatik	*C68*	**1'760.00** 1'900.80	**1'760.00** 1'900.80	**Climatizzatore automatico**	*C68*
Brillant-Lackierung	–	**250.00** 270.00	**250.00** 270.00	**Verniciatura brillante**	–
Zweischicht-Metallic-Lackierung	–	**560.00** 604.80	**560.00** 604.80	**Verniciatura doppio strato metallizzata**	–
Sonderlackierung (auf Anfrage)	–	**740.00** 799.20	–	**Vernice speciale** (su richiesta)	–
Lederlenkrad	*NP5*	**280.00** 302.40	**280.00** 302.40	**Volante in pelle**	*NP5*
Leiterklappe, hinten	*AD3*	**560.00** 604.80	–	**Giraffone,** dietro	*AD3*
Park-Pilot, Einparkhilfe hinten, mit akustischem Warnsignal beim Rückwärtseinparken	*UD7*	**370.00** 399.60	**370.00** 399.60	**Park-Pilot,** assistenza al parcheggio posteriore, con segnale acustico nelle manovre in retromarcia	*UD7*
Polster Kunstleder, Vinyl Schwarz	*TAIB*	**90.00** 97.20	–	**Rivestimenti in similpelle,** vinile nero	*TAIB*
Stossfänger in Wagenfarbe	*VT4*	**190.00** 205.20	**190.00** 205.20	**Paraurti** in tinta carrozzeria	*VT4*
Zentralverriegelung, inkl. Funkfernbedienung (mit Ablagefach, verschliessbar)	*CLA*	**190.00** 205.20	**190.00** 205.20	**Chiusura centralizzata** con telecomando (con cassetto portaoggetti, chiudibile)	*CLA*
Zusätzlicher CNG Gastank	*NVL*	**560.00** 604.80	–	**Serbatoio CNG aggiuntivo**	*NVL*
Dunkel getönte Heckscheiben	*AC5*	–	**190.00** 205.20	**Vetri posteriori oscurati**	*AC5*
Deadlock-Funktion	*UTK*	**90.00** 97.20	**90.00** 97.20	**Funzione Deadlock**	*UTK*
Zusätzlicher Fahrzeugschlüssel (ohne Funkfernbedienung)	*KTN*	**90.00** 97.20	**90.00** 97.20	**Chiave del veicolo supplementare** (senza telecomando)	*KTN*
Zusätzlicher Fahrzeugschlüssel (mit Funkfernbedienung)	*Z1V*	**90.00** 97.20	–	**Chiave del veicolo supplementare** (con telecomando)	*Z1V*

– nicht erhältlich / *non disponibile* **S** Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document6327735297309664859.indd 7 17/01/17 12:23

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

		Kastenwagen *Furgone*	Combi		
Sitze		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*		**Sedili**	
Komfort-Fahrersitz, höhenverstellbar mit Lendenwirbelstützen und Armlehne (nur in Verbindung mit Polster, Stoff)	*DCW*	**140.00** 151.20	**140.00** 151.20	**Sedile conducente comfort,** regolabile in altezza, con sostegno lombare e bracciolo (solo con rivestimento in tessuto)	*DCW*
Beifahrersitz mit verstellbarer Rückenlehne	*DCX*	**45.00** 48.60	**S**	**Sedile passeggero** con schienale regolabile	*DCX*
Fahrersitz mit verstellbarer Rückenlehne	*DCY*	**45.00** 48.60	**S**	**Sedile conducente** con schienale regolabile	*DCY*
Sitzheizung, Fahrer- und Beifahrerseite	*C37*	**360.00** 388.80	**180.00** 194.40	**Sedile riscaldabile** (conducente e passeggero anteriore)	*C37*
Beifahrersitz, flach umklappbar (nicht in Verbindung mit Aktiven Kopfstützen und Sitzheizung Beifahrer)	*D6K*	**90.00** 97.20	–	**Sedile passeggero,** ribaltabile piano (non con poggiatesta attivi e sedile passeggero riscaldabile)	*D6K*
Infotainment		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*		**Infotainment**	
Stereo-Radio CD 30 MP3 mit Lenkradfernbedienung	*U3L*	**560.00** 604.80	**560.00** 604.80	**Radio stereo CD 30 MP3** con comandi al volante	*U3L*
Stereo-Radio CD 50 MP3 Bluetooth®, AUX-IN, USB-Stecker, mit Lenkradfernbedienung	*UGi*	**320.00** 345.60	**320.00** 345.60	**Radio stereo CD 50 MP3** Bluetooth®, AUX-IN, presa USB con comandi al volante	*UGi*
Fahrwerk und Felgen		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*		**Autotelaio e cerchi**	
4 Leichtmetallfelgen 6 J x 15	*5PF*	**560.00** 604.80	**560.00** 604.80	**4 cerchi in lega leggera 6 J x 15**	*5PF*
4 Leichtmetallfelgen 6 J x 16	*NWQ*	**930.00** 1'004.40	**930.00** 1'004.40	**4 cerchi in lega leggera 6 J x 16**	*NWQ*
Reserverad, Stahl	*QQ5*	**140.00** 151.20	**140.00** 151.20	**Ruota di scorta,** acciaio	*QQ5*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document6327735297309664859.indd 8 17/01/17 12:23

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Combo	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Combo*
FlexCare Basic	CHF 149.00	CHF 289.00	CHF 469.00	CHF 249.00	CHF 429.00	CHF 679.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 849.00	CHF 1'549.00	CHF 1'799.00	CHF 1'749.00	CHF 2'599.00	CHF 3'599.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Combo	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Combo*
FlexCare Basic	CHF 259.00	CHF 489.00	CHF 769.00	CHF 299.00	CHF 619.00	CHF 989.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'899.00	CHF 2'749.00	CHF 3'799.00	CHF 2'249.00	CHF 3'349.00	CHF 4'499.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document6327735297309664859.indd 9
17/01/17 12:23

5 Die Opel Autoversicherung im Überblick
Panoramica dell'assicurazione auto Opel

OPEL AUTOVERSICHERUNG

ASSICURAZIONE AUTO OPEL

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

Thule Frontlade-Arretierung 321 / *Fermacarichi anteriore Thule 321*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 513 799 Preis / *Prezzo* **CHF 120.00**

Thule abklappbarer Leiterhalter 311 / *Portascala basculante Thule 311*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 513 795 Preis / *Prezzo* **CHF 620.00**

Passformgummimatten / *Tappetini sagomati in gomma*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 081 Preis / *Prezzo* **CHF 57.00**

Starthilfekabel / *Cavi d'avviamento d'emergenza* – ø 25 mm
Artikelnummer / *Numero articolo* 90 397 315 Preis / *Prezzo* **CHF 99.00**

Sitzbezüge, vorn / *Coprisedili anteriori*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 092 Preis / *Prezzo* **CHF 256.00**

Autoalarm mit Vorverkabelung / *Allarme antifurto con cablaggio*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 109 Preis / *Prezzo* **CHF 432.00**

Netz für Beifahrerseite / *Rete portaoggetti per sedile passeggero anteriore*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 372 020 Preis / *Prezzo* **CHF 80.00**

Schutzgitter, hintere Fenster / *Griglia protettiva, finestra posteriore*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 090 Preis / *Prezzo* **CHF 135.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document6327735297309664859.indd 11 17/01/17 12:23

7 Technische Daten
Dati tecnici

Combo Kastenwagen – Masse und Gewichte	*Combo furgone – Dimensioni e pesi*
Abmessungen (mm)	**Dimensioni (mm)**
Länge L1/L2	Lunghezza L1/L2
Breite mit/ohne Aussenspiegel	Larghezza con/senza retrovisori esterni
Höhe ohne Dachreling (bei Leergewicht) L1H1/L2H1	Altezza senza barre sul tetto (a vuoto) L1H1/L2H1
Radstand L1/L2	Passo L1/L2
Spurweite, vorn	Carreggiata anteriore
Spurweite, hinten	Carreggiata posteriore
Wendekreis (m)	**Diametro di sterzata (m)**
Wand zu Wand	Da muro a muro
Laderaumabmessungen (mm)	**Dimensioni vano di carico (mm)**
Länge Laderaum L1	Lunghezza vano di carico L1
Länge Laderaum L2	Lunghezza vano di carico L2
Laderaumbreite min./max.	Larghezza vano di carico min./max.
Breite zwischen Radkästen	Larghezza tra passaruota
Höhe max. H1	Altezza max. H1
Öffnungsbreite Hecktür max.	Larghezza apertura posteriore max.
Öffnungshöhe Hecktür max. H1	Altezza apertura posteriore max. H1
Höhe der Ladekante	Altezza soglia di carico
Öffnungsbreite Schiebetür	Larghezza apertura porta scorrevole
Öffnungshöhe Schiebetür	Altezza apertura porta scorrevole
Laderauminhalt (l)	**Volume vano di carico (l)**
Ohne/mit umklappbarem Beifahrersitz max. L1H1	Senza/con sedile passeggero ribaltabile max. L1H1
Ohne/mit umklappbarem Beifahrersitz max. L2H1	Senza/con sedile passeggero ribaltabile max. L2H1

Länge Laderaum L1	1039[1]/1824[2]/3050[3]	Lunghezza vano di carico L1
Länge Laderaum L2	1389[1]/2174[2]/3400[3]	Lunghezza vano di carico L2
Höhe der Ladekante	545	Altezza soglia di carico
Ohne/mit umklappbarem Beifahrersitz max. L1H1	3400/3800	Senza/con sedile passeggero ribaltabile max. L1H1
Ohne/mit umklappbarem Beifahrersitz max. L2H1	4200/4600	Senza/con sedile passeggero ribaltabile max. L2H1

[1] 5-Sitzer. / *5 posti.*
[2] 2-Sitzer. / *2 posti.*
[3] Bei umgeklapptem Beifahrersitz. / *Con sedile passeggero ribaltato.*

Alle Masse in mm /
Tutte le dimensioni in mm

document6327735297309664859.indd 12
17/01/17 12:23

Kastenwagen L1H1	1.4	1.4 Turbo	1.4 CNG Turbo	1.3 CDTI	1.6 CDTI (105 PS/ 105 CV)	1.6 CDTI (120 PS/ 120 CV)	Furgone L1H1
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1355/1365	–/–	–/–	1365/–	1395/1445	1395/1445	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Erhöhte Nutzlast	1355/1360	1440/1480	1510/1535	1395/–	1485/1505	1685/1505	Carico utile aumentato
Zulässiges Gesamtgewicht	2030/2040	–/–	–/–	2040/–	2098/2120	2098/2120	Peso totale ammesso
Erhöhte Zuladung	2180/2215	2365/2405	2415/2410	2320/–	2505/2505	2505/2505	Portata aumentata
Nutzlast	675/675	–/–	–/–	675/–	703/675	703/675	Carico utile
Erhöhte Nutzlast	825/855	925/925	905/875	925/–	1020/1000	803/753	Carico utile aumentato
Zulässige Achslast, vorn	1090/1090	–/–	–/–	1090/–	1090/1090	1090/1090	Carico ammesso sull'asse anteriore
Erhöhte Nutzlast	1090/1090	1090/1090	1090/1690	1090/–	1150/1150	1150/1150	Carico utile aumentato
Zulässige Achslast, hinten	1140/1160	–/–	–/–	1140/–	1140/1140	1140/1140	Carico ammesso sull'asse posteriore
Erhöhte Nutzlast	1450/1450	1450/1450	1450/1450	1450/–	1450/1450	1450/1450	Carico utile aumentato
Zulässige Anhängelast bei 12% Prüfsteigung							Carico rimorchiato ammesso con prova in salita del 12%
gebremst	1000/1000	1000/1000	1000/1000	1000/–	1300/1300	1300/1300	frenato
ungebremst	500/500	500/500	500/500	500/–	500/500	500/500	non frenato
Zulässige Dachlast[1]	100/–	100/–	100/–	100/–	100/–	100/–	Carico ammesso sul tetto[1]
Kastenwagen L2H1							**Furgone L2H1**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1360	–	–	1451	1465	1505	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Erhöhte Nutzlast	1360	1480	1565	1505	1505	1505	Carico utile aumentato
Zulässiges Gesamtgewicht	1855	–	–	2135	2168	2000	Peso totale ammesso
Erhöhte Zuladung	2215	2405	2510	2505	2505	2505	Portata aumentata
Nutzlast	495	–	–	684	703	495	Carico utile
Erhöhte Nutzlast	855	925	945	1000	1000	1000	Carico utile aumentato
Zulässige Achslast, vorn	1090	–	–	1090	1120	1120	Carico ammesso sull'asse anteriore
Erhöhte Nutzlast	1090	1120	1150	1150	1200	1200	Carico utile aumentato
Zulässige Achslast, hinten	1450	–	–	1140	1140	1450	Carico ammesso sull'asse posteriore
Erhöhte Nutzlast	1450	1450	1450	1450	1450	1450	Carico utile aumentato
Zulässige Anhängelast bei 12% Prüfsteigung							Carico rimorchiato ammesso con prova in salita del 12%
gebremst	1000	1000	1000	1000	1300	1300	frenato
ungebremst	500	500	500	500	500	500	non frenato
Zulässige Dachlast[1]	100	100	100	100	100	100	Carico ammesso sul tetto[1]
Combi L1H1/L2H1							**Combi L1H1/L2H1**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1425/–	–/–	–	1485/–	1505/–	1505/–	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Erhöhte Nutzlast	1435/1466	1421/1516	–	1485/1505	1505/1600	1505/1600	Carico utile aumentato
Zulässiges Gesamtgewicht	2084/–	–/–	–	2144/–	2164/–	2164/–	Peso totale ammesso
Erhöhte Zuladung	2184/2215	2170/2265	–	2234/2254	2254/2349	2254/2349	Portata aumentata
Nutzlast	659/–	–/–	–	659/–	659/–	659/–	Carico utile
Erhöhte Nutzlast	749/749	749/749	–	749/749	749/749	749/749	Carico utile aumentato
Zulässige Achslast, vorn	1090/–	–/–	–	1090/–	1090/–	1090/–	Carico ammesso sull'asse anteriore
Erhöhte Nutzlast	1090/1090	1090/1120	–	1090/1120	1090/1200	1090/1200	Carico utile aumentato
Zulässige Achslast, hinten	1450/–	–/–	–	1310/–	1310/–	1310/–	Carico ammesso sull'asse posteriore
Erhöhte Nutzlast	1450/1450	1450/1450	–	1310/1310	1310/1310	1310/1310	Carico utile aumentato
Zulässige Anhängelast bei 12% Prüfsteigung							Carico rimorchiato ammesso con prova in salita del 12%
gebremst	1000/1000	1000/1000	–	1000/1000	1300/1300	1300/1300	frenato
ungebremst	500/500	500/500	–	500/500	500/500	500/500	non frenato
Zulässige Dachlast[1]	100/100	100/100	–	100/100	100/100	100/100	Carico ammesso sul tetto[1]

[1] Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, mit Dachlast nicht schneller als 120 km/h zu fahren. / *Per motivi di sicurezza si consiglia di non viaggiare a velocità superiore ai 120 km/h con carichi sul tetto.*

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

document6327735297309664859.indd 13
17/01/17 12:23

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motor-Spezifikationen	1.4	1.4 Turbo	1.4 CNG Turbo	1.3 CDTI	1.6 CDTI	1.6 CDTI	Specifiche dei motori
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Erdgas *Gas naturale*	Diesel	Diesel	Diesel	**Carburante**
Anzahl Zylinder	4	4	4	4	4	4	**Numero cilindri**
Hubraum (cm^3)	1368	1368	1368	1248	1598	1598	**Cilindrata (cm^3)**
Maximale Leistung (kW/PS) bei min^{-1}	70/95 6000	88/120 5000	88/120 5000	70/95 3750	77/105 3750	88/120 3750	**Potenza massima (kW/CV) a min^{-1}**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min^{-1}	127 4500	206 3000	206 3000	200 1500	300 1750	320 1750	**Coppia massima (Nm) a min^{-1}**
Treibstofftank-Füllmenge (l)	60	60	22/16,15[1]	60	60	60	**Volume serbatoio (l)**

[1]Benzin in l/Erdgas in kg. / *Benzina in litri/metano in kg.*

document6327735297309664859.indd 14 17/01/17 12:23

Motoren *Motori*							
5-Gang manuell	Höchstgeschwindigkeit *Velocità massima* H1/H2	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch / *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	**Manuale 5 marce**
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*		
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	
1.4i 70 kW/95 PS	161	15,4	10,0	5,9	7,4	172	**1.4i** 70 kW/95 PS
1.3 CDTI 70 kW/95 PS	159	n.a.	6,6–6,5	4,3–4,2	5,1–5,0/ 5,7[2]–5,6[2]	136–133	**1.3 CDTI** 70 kW/95 CV
6-Gang manuell							**Manuale 6 marce**
1.4 Turbo 88 kW/120 PS	172	n.a.	9,7–9,5	6,1–5,9	7,4–7,2	173–167	**1.4 Turbo** 88 kW/120 CV
1.4 CNG Turbo (kg)[1] 88 kW/120 PS	172	12,3	6,5	4,2	5,0	138	**1.4 CNG Turbo** (kg)[1] 88 kW/120 CV
1.4 CNG Turbo (m^3)[1] 88 kW/120 PS	172	12,3	10,0–9,9	6,4–6,1	7,7–7,5	138–134	**1.4 CNG Turbo** (m^3)[1] 88 kW/120 CV
1.6 CDTI 77 kW/105 PS	166	13,4	6,5–6,3	4,6–4,4	5,3–5,1/ 5,9[2]–5,4[2]/	139–134	**1.6 CDTI** 77 kW/105 CV
1.6 CDTI 88 kW/120 PS	172	n. a.	6,5–6,3	4,6–4,4	5,3–5,1/ 5,9[2]–5,4[2]/	139–134	**1.6 CDTI** 88 kW/120 CV

[1] Treibstoffverbrauch (H-Gas) nach MVEB-B. H-Gas: Werte beziehen sich auf Prüfgas G20 in Anlehnung an die Berechnungsmethode 1999/100/EG. /
Consumo di carburante (gas naturale) secondo MVEB-B. Gas naturale: i valori si riferiscono al gas G20 utilizzato nei test conformemente al metodo di calcolo 1999/100/CE.
[2] Benzinäquivalent / *Equivalent benzina* (l/100 km).

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document6327735297309664859.indd 15
17/01/17 12:23

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

01.17 • Art. OP500356 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document6327735297309664859.indd 16 17/01/17 12:23

Opel Combo

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Januar 2017 *Gennaio 2017*

document9783224841876012 69.indd 1 17/01/17 12:23

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

				Combo	Enjoy	Cosmo		
		Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*			Motore	Cambio
L1H1	Benzin *Benzina*	**1.4i** 70 kW/95 PS	5-Gang manuell	**21'290.00**	**22'790.00**	**25'290.00**	**1.4i** 70 kW/95 CV	manuale 5 marce
		1.4 Turbo 88 kW/120 PS	6-Gang manuell	–	**24'390.00**	**26'890.00**	**1.4 Turbo** 88 kW/120 CV	manuale 6 marce
	Erdgas *Gas*	**1.4 CNG Turbo** ecoFLEX 88 kW/120 PS	6-Gang manuell	–	**28'290.00**	**30'790.00**	**1.4 CNG Turbo** ecoFLEX 88 kW/120 CV	manuale 6 marce
	Diesel mit DPF *Diesel con DPF*	**1.6 CDTI** 70 kW/95 PS	6-Gang manuell	–	**25'390.00**	**27'890.00**	**1.6 CDTI** 70 kW/95 CV	manuale 6 marce
		1.6 CDTI 88 kW/120 PS	6-Gang manuell	–	**26'090.00**	**28'590.00**	**1.6 CDTI** 88 kW/120 CV	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document9783224841876012 69.indd 2 17/01/17 12:23

Combo	Enjoy	Cosmo
Wesentliche Serienausstattung		
		Lederlenkrad
		Elektronischer Geschwindigkeitsregler
		Nebelscheinwerfer
		Parkassistent hinten
		Dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten
		Stossfänger vorn und hinten in Wagenfarbe
	Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar	Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar
	Manuelle Klimaanlage	**Klimaautomatik**
	Steckdose, 12 Volt, Armaturentafel und Laderaum	Steckdose, 12 Volt, Armaturentafel und Laderaum
Tankdeckel, abschliessbar	Tankdeckel, abschliessbar	Tankdeckel, abschliessbar
Stereo-Radio CD 30	**Stereo-Radio CD 30 MP3 mit Lenkradfernbedienung**	Stereo-Radio CD 30 MP3 mit Lenkradfernbedienung
Aussentemperaturanzeige (mit 1.4 CNG)	Aussentemperaturanzeige (mit 1.4 CNG)	Aussentemperaturanzeige (mit 1.4 CNG)
5-Sitzer	5-Sitzer	5-Sitzer
Sitze: – Fahrer- und Beifahrersitz mit verstellbarer Rückenlehne – Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar und komplett umlegbar	Sitze: – Fahrer- und Beifahrersitz mit verstellbarer Rückenlehne – Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar und komplett umlegbar	**Sitze:** **– Fahrer- und Beifahrersitz mit verstellbarer Rückenlehne** **– Höhenverstellbarer Fahrersitz mit Armlehne und Lendenstütze** **– Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar und komplett umlegbar**
Service-Intervall-Anzeige	Service-Intervall-Anzeige	Service-Intervall-Anzeige
Seitenschutzleisten, schwarz	Seitenschutzleisten, schwarz	Seitenschutzleisten, schwarz
Seitenfenster 3. Sitzreihe, feststehend	Seitenfenster 3. Sitzreihe, feststehend	Seitenfenster 3. Sitzreihe, feststehend
Schiebetür auf Fahrer- und Beifahrerseite, verglast, mit Fensterheber, manuell	Schiebetür auf Fahrer- und Beifahrerseite, verglast, mit Fensterheber, elektrisch	Schiebetür auf Fahrer- und Beifahrerseite, verglast, mit Fensterheber, elektrisch
Felgen und Reifen: – 4 Stahlfelgen 6 J x 15, Reifen 185/65 R15 (für 1.6 CDTI) – 4 Stahlfelgen 6 J x 16, Reifen 195/60 R16 (für 1.4i und 1.4 CNG Turbo) – Reifen-Reparatur-Set	**Felgen und Reifen:** **– 4 Stahlfelgen 6 J x 15, inkl. Radabdeckung mit Reifen 185/65 R15 (für 1.6 CDTI)** **– 4 Stahlfelgen 6 J x 16, inkl. Radabdeckung mit Reifen 195/60 R16 (für 1.4i und 1.4 CNG Turbo)** **– Reifen-Reparatur-Set**	Felgen und Reifen: – 16″-Leichtmetallfelgen – Reifen-Reparatur-Set
Lenksäule, höheneinstellbar	Lenksäule, höheneinstellbar	Lenksäule, höheneinstellbar
Laderaumabdeckung	Laderaumabdeckung	Laderaumabdeckung
Heckklappe, inkl. Heckscheibe, heizbar, und Heckscheibenwischer	Heckklappe, inkl. Heckscheibe, heizbar, und Heckscheibenwischer	Heckklappe, inkl. Heckscheibe, heizbar, und Heckscheibenwischer
Heckflügeltür, 180°, verglast	Heckflügeltür, 180°, verglast	Heckflügeltür, 180°, verglast
Zentralverriegelung	**Zentralverriegelung mit Fernbedienung**	Zentralverriegelung mit Fernbedienung
Fensterheber, elektrisch, inkl. – Tippfunktion – Einklemmschutz	Fensterheber, elektrisch, inkl. – Tippfunktion – Einklemmschutz	Fensterheber, elektrisch, inkl. – Tippfunktion – Einklemmschutz
Aussenspiegel, von innen einstellbar, Fahrer und Beifahrer, mit integrierter Blinkleuchte – Manuell anklappbar – Fahrerseite konvex	Aussenspiegel, Fahrer und Beifahrer, mit integrierter Blinkleuchte – Fahrerseite konvex	Aussenspiegel, Fahrer und Beifahrer, mit integrierter Blinkleuchte – Fahrerseite konvex
Ablagefläche unter Dach	Ablagefläche unter Dach	Ablagefläche unter Dach
Leuchtweitenregulierung, manuell	Leuchtweitenregulierung, manuell	Leuchtweitenregulierung, manuell
Zusatzheizer (mit Dieselmotoren)	Zusatzheizer (mit Dieselmotoren)	Zusatzheizer (mit Dieselmotoren)
Kopfstützen, hinten, höheneinstellbar	Kopfstützen, hinten, höheneinstellbar	Kopfstützen, hinten, höheneinstellbar
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)
Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem
Bremsen: – ABS (Antiblockiersystem), inkl. Bremsassistent – Scheibenbremsen vorn, Trommelbremsen hinten	Bremsen: – ABS (Antiblockiersystem), inkl. Bremsassistent – Scheibenbremsen vorn, Trommelbremsen hinten	Bremsen: – ABS (Antiblockiersystem), inkl. Bremsassistent – Scheibenbremsen vorn, Trommelbremsen hinten
Frontairbags, Fahrer und Beifahrer	Frontairbags, Fahrer und Beifahrer	**Front- und Seitenairbags, Fahrer und Beifahrer**

document9783224841876012 69.indd 3 17/01/17 12:23

2 Equipaggiamento di serie

Combo	Enjoy	Cosmo
	Equipaggiamento di serie essenziale	
		Volante in pelle
		Regolatore elettronico della velocità
		Fari fendinebbia
		Assistenza al parcheggio posteriore
		Vetri laterali posteriori e lunotto oscurati
		Paraurti anteriore e posteriore in tinta carrozzeria
	Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente	Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente
	Climatizzatore manuale	**Climatizzatore automatico**
	Presa, 12 Volt, plancia degli strumenti e vano bagagli	Presa, 12 Volt, plancia degli strumenti e vano bagagli
Sportello serbatorio con chiusura	Sportello serbatorio con chiusura	Sportello serbatorio con chiusura
Radio stereo CD 30	**Radio stereo CD 30 MP3 con comandi al volante**	Radio stereo CD 30 MP3 con comandi al volante
Indicatore temperatura esterna (con 1.4 CNG)	Indicatore temperatura esterna (con 1.4 CNG)	Indicatore temperatura esterna (con 1.4 CNG)
5 posti	5 posti	5 posti
Sedili: – sedile conducente e passeggero con schienale regolabile – schienali dei sedili posteriori ribaltabili separatamente e completamente 60:40	Sedili: – sedile conducente e passeggero con schienale regolabile – schienali dei sedili posteriori ribaltabili separatamente e completamente 60:40	**Sedili:** **– sedile conducente e passeggero con schienale regolabile** **– sedile conducente regolabile in altezza con petto e braccio di supporto** **– schienali dei sedili posteriori ribaltabili separatamente e completamente 60:40**
Spia intervallo di servizio	Spia intervallo di servizio	Spia intervallo di servizio
Listelli protettivi laterali, nero	Listelli protettivi laterali, nero	Listelli protettivi laterali, nero
Finestre laterali 3ª fila di sedili, fisse	Finestre laterali 3a fila di sedili, fisse	Finestre laterali 3ª fila di sedili, fisse
Porta scorrevole lato conducente e passeggero, vetrata con alzacristalli manuale	Porta scorrevole lato conducente e passeggero, vetrata con alzacristalli elettrico	Porta scorrevole lato conducente e passeggero, vetrata con alzacristalli elettrico
Cerchi e pneumatici: – 4 cerchi in acciaio 6 J x 15, pneumatici 185/65 R15 (per 1.6 CDTI) – 4 cerchi in acciaio 6 J x 16, pneumatici 195/60 R16 (per 1.4i e 1.4 CNG Turbo) – set di riparazione pneumatici	**Cerchi e pneumatici:** **– 4 cerchi in acciaio 6 J x 15, incl. copriruota con pneumatici 185/65 R15 (per 1.6 CDTI)** **– 4 cerchi in acciaio 6 J x 16, incl. copriruota con pneumatici 195/60 R16 (per 1.4i e 1.4 CNG Turbo)** **– set di riparazione pneumatici**	Cerchi e pneumatici: – cerchi in lega leggera 16″ – set riparazione pneumatici
Piantone dello sterzo regolabile in altezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza
Copertura del vano di carico	Copertura del vano di carico	Copertura del vano di carico
Portellone con lunotto termico e tergilunotto	Portellone con lunotto termico e tergilunotto	Portellone con lunotto termico e tergilunotto
Porte posteriori a battente a 180° vetrate	Porte posteriori a battente a 180° vetrate	Porte posteriori a battente a 180° vetrate
Chiusura centralizzata	**Chiusura centralizzata con telecomando**	Chiusura centralizzata con telecomando
Alzacristalli elettrico, incl. – funzione a impulso – protezione antincastro	Alzacristalli elettrico, incl. – funzione a impulso – protezione antincastro	Alzacristalli elettrico, incl. – funzione a impulso – protezione antincastro
Retrovisori esterni, regolabili dall'interno, conducente e passeggero, con indicatori di direzione integrati – ripiegabili manualmente – convesso lato conducente	Retrovisori esterni, conducente e passeggero, con indicatori di direzione integrati – convesso lato conducente	Retrovisori esterni, conducente e passeggero, con indicatori di direzione integrati – convesso lato conducente
Ripiano portaoggetti a soffitto	Ripiano portaoggetti a soffitto	Ripiano portaoggetti a soffitto
Regolazione manuale della portata fari	Regolazione manuale della portata fari	Regolazione manuale della portata fari
Riscaldamento supplementare (con motori diesel)	Riscaldamento supplementare (con motori diesel)	Riscaldamento supplementare (con motori diesel)
Poggiatesta posteriori regolabili in altezza	Poggiatesta posteriori regolabili in altezza	Poggiatesta posteriori regolabili in altezza
Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)
Sistema di controllo della pressione dei pneumatici	Sistema di controllo della pressione dei pneumatici	Sistema di controllo della pressione dei pneumatici
Freni: – ABS (sistema antibloccaggio) con assistenza alla frenata – freni a disco anteriori, a tamburo posteriori	Freni: – ABS (sistema antibloccaggio) con assistenza alla frenata – freni a disco anteriori, a tamburo posteriori	Freni: – ABS (sistema antibloccaggio) con assistenza alla frenata – freni a disco anteriori, a tamburo posteriori
Airbag frontali, conducente e passeggero	Airbag frontali, conducente e passeggero	**Airbag frontali e laterali, conducente e passeggero anteriore**

document9783224841876012 69.indd 4 17/01/17 12:23

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		Combo	Enjoy	Cosmo	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*				
Raucher-Paket – Aschenbecher, vorn – Zigarettenanzünder, vorn	*DT4*	50.00	50.00	50.00	**Pacchetto fumatore** – posacenere, davanti – accendisigaro, davanti	*DT4*
Swiss Pack Enjoy im Wert von CHF 1'750.00 – Bluetooth®, AUX-IN, USB-Stecker – 16˝-Leichtmetallfelgen – Park-Pilot hinten	*LP0Z*	–	390.00	–	**Swiss Pack Enjoy del valore di CHF 1'750.00** – Bluetooth®, AUX-IN, presa USB – cerchi in lega leggera 16˝ – Park-Pilot posteriore	*LP0Z*

Sicherheit					Sicurezza	
		mit MwSt. / *IVA incl.*				
Aktive **Kopfstützen,** Fahrer und Beifahrer	*AJF*	100.00	100.00	100.00	**Poggiatesta** attivi, conducente e passeggero	*AJF*
Seiten**airbags,** Fahrer und Beifahrer	*AJ7*	300.00	300.00	S	**Airbag** laterali, conducente e passeggero	*AJ7*
Nebelscheinwerfer	*T3U*	200.00	200.00	S	**Fari fendinebbia**	*T3U*
Scheinwerfer-Reinigungsanlage	*CE3*	–	150.00	150.00	**Impianto lavafari**	*CE3*
Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	–	S	S	S	**Safety-Kit** (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilets di sicurezza)	–

Sitze					Sedili	
		mit MwSt. / *IVA incl.*				
7-Sitzer (hintere Sitze umklappbar und ausbaubar) (nicht für 1.4 CNG Turbo oder in Verbindung mit Laderaumabdeckung verstellbar)	*ZP7*	1'200.00	1'200.00	1'200.00	**7 posti** (sedili posteriori ribaltabili ed estraibili) (non per 1.4 CNG Turbo oppure in combinazione con copertura del vano di carico regolabile)	*ZP7*
Passagiersitz mit Klapptisch an Rückenlehne	*AWE*	–	100.00	–	**Sedile passeggero** con tavolino ribaltabile nello schienale	*AWE*

Komfort- und sonstige Ausstattung					Comfort e altro equipaggiamento	
		mit MwSt. / *IVA incl.*				
Aussenspiegelgehäuse in Wagenfarbe	*DP6*	50.00	50.00	S	**Alloggiamenti retrovisori esterni** in tinta carrozzeria	*DP6*
Dachreling, aluminiumfarben	*E2R*	150.00	150.00	S	**Barre tetto,** color alluminio	*E2R*
Geschwindigkeitsregler	*K34*	–	300.00	S	**Regolatore di velocità**	*K34*
Heckflügeltüren, asymmetrisch, verglast, mit Heckscheibenheizung	*J1X*	150.00	150.00	150.00	**Porte posteriori a battente,** asimmetriche, vetrate, con lunotto termico	*J1X*
Manuelle Klimaanlage	*C60*	1'500.00	S	–	**Climatizzatore manuale**	*C60*
Klimaautomatik	*C68*	–	400.00	S	**Climatizzatore automatico**	*C68*
Brillant-Lackierung	–	250.00	250.00	250.00	**Verniciatura brillante**	–
Zweischicht-Metallic-Lackierung	–	600.00	600.00	600.00	**Verniciatura doppio strato metallizzata**	–
Lederlenkrad	*NP5*	–	300.00	S	**Volante in pelle**	*NP5*
Park-Pilot, Einparkhilfe hinten, mit akustischem Warnsignal beim Rückwärts-einparken	*UD7*	–	400.00	S	**Park-Pilot,** assistenza al parcheggio posteriore, con segnale acustico nelle manovre in retromarcia	*UD7*
Sitzheizung, Fahrer- und Beifahrerseite	*C38*	–	400.00	400.00	**Sedili** conducente e passeggero anteriore **riscaldabili**	*C38*
Stossfänger in Wagenfarbe	*VT4*	200.00	200.00	S	**Paraurti** in tinta carrozzeria	*VT4*
Dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten (nur in Verbindung mit Heckklappe)	*AC5*	–	200.00	S	**Lunotto e vetri laterali posteriori oscurati** (solo in combinazione con portellone)	*AC5*
Zentralverriegelung, inkl. Funkfernbedienung	*CLA*	200.00	S	S	**Chiusura centralizzata,** incl. telecomando	*CLA*
Deadlock-Funktion	*UTK*	100.00	100.00	100.00	**Funzione Deadlock**	*UTK*
Zusätzlicher Fahrzeugschlüssel (ohne Funkfernbedienung)	*KTN*	100.00	100.00	100.00	**Chiave del veicolo supplementare** (senza telecomando)	*KTN*
Ausstellbare Fenster in 3. Sitzreihe	*AB9*	100.00	100.00	100.00	**Finestrini a compasso per la 3ª fila di sedili**	*AB9*
Laderaumabdeckung verstellbar	*D42*	–	350.00	S	**Copertura vano di carico regolabile**	*D42*
Vorbereitung für Alarmanlage	*TJD*	–	100.00	100.00	**Predisposizione impianto antifurto**	*TJD*
Höhenverstellbarer Fahrersitz (mit Armlehne und Lendenwirbelstütze)	*DCW*	–	150.00	S	**Sedile conducente regolabile in altezza** (con bracciolo e sostegno lombare)	*DCW*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document978322484187601269.indd 5 17/01/17 12:23

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

		Combo	Enjoy	Cosmo		
Infotainment		mit MwSt. / *IVA incl.*			**Infotainment**	
Stereo-Radio CD 30	*UAK*	S	–	–	**Radio stereo CD 30**	*UAK*
Stereo-Radio CD 30 MP3 (mit Lenkradfernbedienung)	*U3L*	–	S	S	**Radio stereo CD 30 MP3** (con comandi al volante)	*U3L*
Stereo-Radio CD 50 MP3, Bluetooth®, AUX-IN, USB-Stecker (mit Lenkradfernbedienung)	*UGi*	–	350.00	350.00	**Radio stereo CD 50 MP3,** Bluetooth®, AUX-IN, presa USB (con comandi al volante)	*UGi*
Fahrwerk und Felgen		mit MwSt. / *IVA incl.*			**Autotelaio e cerchi**	
Leichtmetallfelgen 6 J x 15	*5PF*	–	600.00	–	**Cerchi in lega leggera 6 J x 15**	*5PF*
Leichtmetallfelgen 6 J x 16	*NWQ*	–	1'000.00	S	**Cerchi in lega leggera 6 J x 16**	*NWQ*
Reserverad, Stahl	*QQ5*	150.00	150.00	150.00	**Ruota di scorta, acciaio**	*QQ5*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document9783224841876012 69.indd 6 17/01/17 12:23

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Combo	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Combo*
FlexCare Basic	CHF 149.00	CHF 289.00	CHF 469.00	CHF 249.00	CHF 429.00	CHF 679.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 849.00	CHF 1'549.00	CHF 1'799.00	CHF 1'749.00	CHF 2'599.00	CHF 3'599.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Combo	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Combo*
FlexCare Basic	CHF 259.00	CHF 489.00	CHF 769.00	CHF 299.00	CHF 619.00	CHF 989.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'899.00	CHF 2'749.00	CHF 3'799.00	CHF 2'249.00	CHF 3'349.00	CHF 4'499.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document9783224841876012 69.indd 7
17/01/17 12:23

5 Die Opel Autoversicherung im Überblick
Panoramica dell'assicurazione auto Opel

OPEL AUTOVERSICHERUNG

ASSICURAZIONE AUTO OPEL

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

Autoalarm mit Vorverkabelung / *Allarme antifurto con cablaggio*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 109 Preis / *Prezzo* **CHF 432.00**

Sitzbezüge, vorn / *Coprisedili anteriori*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 092 Preis / *Prezzo* **CHF 256.00**

Anhängerkupplung, starr / *Gancio di traino fisso*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 113 Preis / *Prezzo* **CHF 401.00**

Thule Heckfahrradträger «EuroWay G2» / *Portabici posteriore Thule «EuroWay G2»*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 516 342 Preis / *Prezzo* **CHF 464.00**

Netz für Beifahrerseite / *Rete portaoggetti lato passeggero*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 372 020 Preis / *Prezzo* **CHF 80.00**

Laderaumschale / *Vasca bagagliaio*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 089 Preis / *Prezzo* **CHF 71.00**

Alu-Pedalabdeckungen / *Rivestimento in alluminio per i pedali*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 093 Preis / *Prezzo* **CHF 132.00**

Aluminium-Basisträger für Fahrzeuge mit Dachreling / *Portapacchi base in alluminio per veicoli con barre tetto*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 107 Preis / *Prezzo* **CHF 134.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document9783224841876012 69.indd 9 17/01/17 12:23

7 Technische Daten
Dati tecnici

Combo – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*			
Abmessungen (mm)	**5-Sitzer** *5 posti*	**7-Sitzer** *7 posti*	**Dimensioni (mm)**
Länge L1	4390	4390	Lunghezza L1
Breite mit/ohne Aussenspiegel	2119/1832	2119/1832	Larghezza con/senza retrovisori
Höhe ohne Dachreling (bei Leergewicht) L1H1	1845	1845	Altezza senza barre sul tetto (a vuoto) L1H1
Radstand L1	2755	2755	Passo L1
Spurweite vorn	1510	1510	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1530	1530	Carreggiata posteriore
Wendekreis (m)			**Diametro di sterzata (m)**
Wand zu Wand	11,2	11,2	Da muro a muro
Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)			**Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)**
Kofferraumvolumen (l) bei voller Bestuhlung	–	133	Volume del bagagliaio (l) con config. sedili standard
Kofferraumvolumen (l) bis zur Gürtellinie	790	–	Volume del bagagliaio (l) fino all'altezza cintura
Kofferraumvolumen (l) bei umgeklappter Rücksitzbank bis Dachhimmel	3200	3200	Volume del bagagliaio (l) fino al soffitto con sedili posteriori ribaltati
Gewichte und Achslasten (kg)			**Pesi e carichi sugli assi (kg)**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1445	1445	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	1975	2144	Peso totale ammesso
Zuladung	530	639	Carico utile
Zulässige Achslast vorn	1090	1120	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast hinten	1140	1220	Carico ammesso sull'asse posteriore
Zulässige Dachlast[1] H1	100	100	Carico ammesso sul tetto[1] H1

Alle Werte beziehen sich immer auf das Basismodell (tiefster Wert) / *Tutti i valori si riferiscono sempre al modello base (valore più basso)*

[1] Unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts. Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, mit Dachlast nicht schneller als 120 km/h zu fahren. / *Rispettando il peso totale ammesso. Per ragioni di sicurezza si consiglia di non viaggiare a più di 120 km/h con del carico sul tetto.*

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

document978322484187601269.indd 10 17/01/17 12:23

Motoren *Motori*

5-Gang manuell	Höchstgeschwindigkeit *Velocità massima* H1	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante* Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*	CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	Manuale 5 marce
	(km/h)	(l/100 km)			(g/km)		
1.4i 70 kW/95 PS	161	10,0	5,9	7,4	172	G	**1.4i** 70 kW/95 CV
6-Gang manuell							**Manuale 6 marce**
1.4 Turbo 88 kW/120 PS	172	9,5	5,9	7,2	169	G	**1.4 Turbo** 88 kW/120 CV
1.4 CNG Turbo ecoFLEX 88 kW/120 PS	172	9,9	6,1	7,5	134	E	**1.4 CNG Turbo** ecoFLEX 88 kW/120 CV
1.6 CDTI 70 kW/95 PS	160	6,5	4,4	5,2/5,8[1]	137	D	**1.6 CDTI** 70 kW/95 CV
1.6 CDTI 88 kW/120 PS	172	6,5	4,4	5,2/5,8[1]	137	D	**1.6 CDTI** 88 kW/120 CV

[1] Benzinäquivalent / *Equivalente benzina* (l/100 km).

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document9783224841876012 69.indd 11 17/01/17 12:23

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motor-Spezifikationen	1.4i	1.4 Turbo	1.4 CNG Turbo	1.6 CDTI	1.6 CDTI	Specifiche dei motori
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Erdgas *Gas naturale*	Diesel	Diesel	**Carburante**
Anzahl Zylinder	4	4	4	4	4	**Numero cilindri**
Hubraum (cm^3)	1368	1368	1368	1598	1598	**Cilindrata (cm^3)**
Maximale Leistung (kW/PS) bei min^{-1}	70/95 6000	88/120 5000	88/120 5000	70/95 2500	88/120 3750	**Potenza massima (kW/CV) a min^{-1}**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min^{-1}	127 4500	206 3000	206 3000	300 1750	320 1750	**Coppia massima (Nm) a min^{-1}**
Treibstofftank-Füllmenge (l)	60	60	22/16,15[1]	60	60	**Volume serbatoio (l)**
Anhängelast in kg						**Carico rimorchiato (kg)**
Getriebe	5-Gang *5 marce*	6-Gang *6 marce*	6-Gang *6 marce*	6-Gang *6 marce*	6-Gang *6 marce*	**Cambio**
Ungebremst	500	500	500	500	500	**Non frenato**
Gebremst bei 12% Prüfsteigung, 5-Sitzer	1000	1000	1000	1300	1300	**Frenato con prova in salita del 12%, 5 posti**
Gebremst bei 12% Prüfsteigung, 7-Sitzer	1000	1000	1000	1300	1300	**Frenato con prova in salita del 12%, 7 posti**

[1] Benzin in l/Erdgas in kg. / *Benzina in l/metano in kg.*

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

document9783224841876012 69.indd 12 17/01/17 12:23

Alle Masse in mm /
Tutte le dimensioni in mm

Combo Tour L1H1 5-Sitzer /
Combo Tour L1H1 5 posti

Combo Tour L1H1 7-Sitzer /
Combo Tour L1H1 7 posti

document9783224841876012 69.indd 13
17/01/17 12:23

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

01.17 • Art. OP500358 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document9783224841876012 69.indd 14 17/01/17 12:23

Opel Corsa

Ausstattungen und Preise
Equipaggiamenti e prezzi

Dezember 2016 *Dicembre 2016*

document8046609656274806086.indd 1 17/01/17 12:23

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Corsa 3-Türer		Corsa	Color Edition	OPC	Corsa 3 porte	
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*			Motore	Cambio
Benzin *Benzina*	**1.2** ECOTEC® 51 kW/70 PS	5-Gang manuell	**13'950.00**	–	–	**1.2** ECOTEC® 51 kW/70 CV	manuale 5 marce
	1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX Start/Stop 66 kW/90 PS	6-Gang manuell	–	**19'050.00**	–	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 66 kW/90 CV	manuale 6 marce
	1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX Start/Stop 85 kW/115 PS	6-Gang manuell	–	**19'800.00**	–	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 85 kW/115 CV	manuale 6 marce
	1.6 Turbo 152 kW/207 PS	6-Gang manuell	–	–	**28'600.00**	**1.6 Turbo** 152 kW/207 CV	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8046609656274806086.indd 2 17/01/17 12:23

Modellübersicht
Panoramica dei modelli

1

	Corsa 5-Türer		Corsa	Active	Color Edition	Cosmo	Corsa 5 porte	
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
Benzin *Benzina*	**1.2** ECOTEC® 51 kW/70 PS	5-Gang manuell	**14'500.00**	–	–	–	**1.2** ECOTEC® 51 kW/70 CV	manuale 5 marce
Benzin *Benzina*	**1.4** ecoFLEX Start/Stop 66 kW/90 PS	5-Gang manuell	–	**17'850.00**	–	–	**1.4** ecoFLEX Start/Stop 66 kW/90 CV	manuale 5 marce
Benzin *Benzina*	**1.4** ECOTEC® 66 kW/90 PS	6-Stufen-Automatik	–	**19'850.00**	**20'950.00**	**22'750.00**	**1.4** ECOTEC® 66 kW/90 CV	automatico 6 rapporti
Benzin *Benzina*	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 66 kW/90 PS	6-Gang manuell	–	**18'500.00**	**19'600.00**	**21'400.00**	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 66 kW/90 CV	manuale 6 marce
Benzin *Benzina*	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 85 kW/115 PS	6-Gang manuell	–	**19'250.00**	**20'350.00**	**22'150.00**	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX Start/Stop 85 kW/115 CV	manuale 6 marce
Benzin *Benzina*	**1.4 Turbo** ecoFLEX Start/Stop 110 kW/150 PS	6-Gang manuell	–	–	**21'050.00**	**22'850.00**	**1.4 Turbo** ecoFLEX Start/Stop 110 kW/150 CV	manuale 6 marce
Diesel	**1.3 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 70 kW/95 PS	5-Gang manuell	–	**21'300.00**	–	**24'200.00**	**1.3 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 70 kW/95 CV	manuale 5 marce
Diesel	**1.3 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 70 kW/95 PS	5-Gang-Easytronic® 3.0	–	**22'200.00**	–	**25'100.00**	**1.3 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 70 kW/95 CV	Easytronic® 3.0 5 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro antiparticolato senza manutenzione (DPF) di serie.*

document8046609656274806086.indd 3 17/01/17 12:23

2 Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

Sicherheit	Sicurezza
Adaptives Bremslicht	**Luce di stop adattiva**
Airbagsystem: – Frontairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite – Seitenairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite – Kopfairbags vorn und hinten (Frontairbag auf Beifahrerseite manuell deaktivierbar)	**Sistema di airbag:** – airbag frontali lato conducente e passeggero – airbag laterali torace-bacino lato conducente e passeggero – airbag a tendina anteriori e posteriori (airbag frontale passeggero disattivabile manualmente)
Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle und Bremsassistent	**Sistema antibloccaggio** (ABS) con controllo della frenata in curva e assistenza alla frenata
Berg-Anfahr-Assistent	**Assistenza alla partenza in salita**
Dreipunktsicherheits**gurte** auf allen Plätzen, **Gurtkraftbegrenzer** und pyrotechnische Gurtschlossstraffer sowie doppelter **Gurtstraffer** vorn und **Gurtwarner** auf allen Plätzen	**Cintura** di sicurezza a 3 punti per tutti i posti, **limitatore di carico e pretensionatore** pirotecnico nonché doppio pretensionatore anteriore e **spia cintura** per tutti i posti
Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)	**Ripartizione elettronica della forza frenante** (EBD)
Elektronisches Stabilitätsprogramm Plus (ESP®Plus)	**Controllo elettronico della stabilità Plus** (ESP®Plus)
Fussgängerschutz	**Protezione pedoni**
Manuelle Kindersicherung in den hinteren Türen	**Sicurezza bambini** manuale nelle portiere posteriori
Reifendruck-Kontrollsystem mit Reifendruckverlust-Warnung	**Sistema di controllo pressione pneumatici** con spia perdita di pressione
Reifen-Reparatur-Set, inkl. Reifendichtmittel und 12-Volt-Kompressor (ohne Wagenheber)	**Set di riparazione pneumatici,** incl. sigillante e compressore 12 Volt (senza cric)
Seitenaufprallschutz	**Protezione anticollisione laterale**
Auskuppelnde **Sicherheitspedale** PRS (Pedal Release System)	Sistema di **sganciamento dei pedali** PRS (Pedal Release System)
Tagfahrlicht	**Luci di marcia diurna**
Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^Plus)	**Controllo della trazione** con intervento di motore e freni (TC^Plus)
Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX hinten aussen	**Predisposizione** per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX, posti posteriori laterali

Komfort- und sonstige Ausstattung	Comfort e ulteriori equipaggiamenti
Ablagefächer: – Ablagefach in Instrumententafel auf Fahrerseite – Ablagefach in der Mittelkonsole – Handschuhfach – Ablagefach in den Türen, geeignet für 1,5-Liter-Getränkeflaschen	**Vani portaoggetti:** – vano portaoggetti nella plancia degli strumenti lato conducente – vano portaoggetti nella console centrale – cassetto portaoggetti – vano nelle portiere, idoneo per bottiglie di 1,5 litri
City-Modus: – Schalter zur Aktivierung des City-Modus – Erhöhte Lenkunterstützung bei niedrigen Geschwindigkeiten	**Modalità City:** – interruttore per attivare la modalità City – servoassistenza maggiore a bassa velocità
Dieselpartikelfilter (DPF), wartungsfrei (für alle Dieselmotoren)	**Filtro antiparticolato** (DPF) privo di manutenzione (per tutti i motori diesel)
Drehzahlmesser	**Contagiri**
Elektrische Fensterheber vorn mit – Tippfunktion – Einklemmschutz	**Alzacristalli elettrici** anteriori con – funzione a impulso – protezione antincastro
Getränkehalter: – 1 Getränkehalter in der Mittelkonsole vorn – 2 Getränkehalter in der Mittelkonsole hinten	**Portabibite:** – 1 portabibite nella console centrale anteriore – 2 portabibite nella console centrale posteriore
Hochschaltempfehlung im Drehzahlmesser	**Spia cambio marcia** nel contagiri
Karosserie mit Vollverzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile	**Carrozzeria** con zincatura totale di tutti i pezzi soggetti a corrosione
Lenksäule, höhen- und längseinstellbar	**Piantone dello sterzo** regolabile in altezza e profondità
Make-up-Spiegel in Sonnenblende auf Fahrerseite	**Specchietto di cortesia** nell'aletta parasole lato conducente
Pollenfilter	**Filtro antipollini**
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	**Servosterzo** in funzione della velocità
Sitze: – Vordersitze mit Easy-Entry-Einstiegshilfe (nur 3-Türer) – Rücksitzlehne umklappbar, nicht teilbar	**Sedili:** – anteriori con accesso facilitato Easy Entry (solo 3 porte) – schienali sedili posteriori ribaltabili non separabili
Steckdose, 12 Volt, in der Mittelkonsole vorn	**Presa** 12 Volt nella console centrale anteriore
Stossfänger in Wagenfarbe	**Paraurti** in tinta carrozzeria
Türaussengriffe in Schwarz	**Maniglie esterne delle portiere** in nero
Umgebungsausleuchtung	**Spegnimento ritardato fari**
Wärmeschutzverglasung, getönt	**Vetri atermici** oscurati
Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung	**Chiusura centralizzata** con telecomando
Bei 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX (85 kW) – Auspuffendrohr in Chrom	**Per 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX (85 kW)** – terminale di scarico cromato
2 Zündschlüssel, klappbar	**2 chiavi d'accensione** a scomparsa
Zusätzlich bei 1.0 Direct Injection Turbo ecoFlex (85 kW), 1.4 Turbo ecoFlex (110 kW) und 1.3 CDTI ecoFlex (70 kW) – Instrumentendisplay, weiss, 3,5˝	**In aggiunta per 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX (85 kW), 1.4 Turbo ecoFLEX (110 kW) e 1.3 CDTI ecoFLEX (70 kW)** – display quadro strumenti, bianco, 3,5˝

document8046609656274806086.indd 4 17/01/17 12:23

Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

2

ecoFLEX-Motorisierung mit Start/Stop System	Motorizzazione ecoFLEX con sistema Start/Stop
– Verstärkter Anlasser – Hochleistungsbatterie mit intelligenter Steuerung und Sensor – eco-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion **Zusätzlich bei 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX (66 kW)** – Längere Getriebeübersetzung – Aerodynamisch optimierte Spoilerlippe vorn – Fahrerinformationsdisplay gross – ecoFLEX-Fahrassistent: Anzeige für optimiertes Fahren sowie des Verbrauchstrends der letzten 50 km	– motorino d'avviamento rinforzato – batteria ad alte prestazioni con gestione intelligente e sensore – interruttore eco di comando della funzione Start/Stop **In aggiunta per 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX (66 kW)** – rapporto di trasmissione più lungo – spoiler sottoparaurti anteriore ad aerodinamica ottimizzata – grande display informazioni conducente – assistenza alla guida ecoFLEX: indicazioni per una guida ottimizzata e andamento del consumo negli ultimi 50 km

OPC	OPC
OPC Remus Doppelrohr-Auspuffanlage aus Edelstahl	**Doppio terminale** di scarico OPC Remus in acciaio
OPC Bremssättel in Karbon Grau lackiert	**Pinze freno OPC** verniciate in Grigio Carbonio
OPC Dachspoiler	**Spoiler tetto OPC**
OPC Instrumente mit spezifischer Grafik und Mattchromringen	**Strumentazione OPC** con grafica specifica e cornici in cromo opaco
OPC Recaro Sportsitze Stoff Track/Lederimitation Morrocana auf Fahrer- und Beifahrerseite	**Sedili sportivi OPC Recaro** in tessuto Track/similpelle Morrocana per conducente e passeggero anteriore
OPC Schriftzug auf Heckklappe	**Scritta OPC** sul portellone
OPC Seitenschweller	**Minigonne laterali OPC**
OPC spezifischer Lederschaltknauf	**Pomello del cambio specifico OPC**
OPC spezifisches Sportfahrwerk	**Autotelaio sportivo specifico OPC**
OPC Sport-Lederlenkrad unten abgeflacht	**Volante sportivo in pelle OPC** appiattito in basso
OPC Stossfänger vorn und hinten	**Paraurti OPC** anteriore e posteriore
Aluminium-Sportpedale	**Pedali sportivi** in alluminio
Höheneinstellbare 3. Kopfstütze hinten Mitte	**3° poggiatesta centrale** posteriore regolabile in altezza
Sitzhöheneinstellung auf Fahrer- und Beifahrerseite	**Sedili regolabili in altezza** per conducente e passeggero anteriore
Bi-Xenon-Scheinwerfer mit Abbiegelicht und LED-Tagfahrlicht	**Fari al bi-xeno** con luce di svolta e luci di marcia diurna a LED
Doppeltonhorn	**Clacson bitonale**
Handbremshebel in Leder	**Leva del freno a mano** in pelle
Rücksitzlehne 1/3 zu 2/3 geteilt umklappbar	**Schienali sedili posteriori** ribaltabili separatamente 1/3 e 2/3
Geschwindigkeitsregler	**Regolatore di velocità**
Grillspange in Hochglanzschwarz	**Modanatura trasversale calandra** in nero lucido
Grosses Fahrer-Instrumentendisplay	**Display nel quadro strumenti**
Radio CD 3.0 BT	**Radio CD 3.0 BT**
Klimaanlage	**Climatizzatore**
Leichtmetallfelgen im OPC-Design 7 J x 17, Reifen 215/45 R17	**Cerchi in lega in design OPC** 7 J x 17, pneumatici 215/45 R17
Leseleuchte vorn	**Faretti di lettura** anteriori
Türaussengriffe in Wagenfarbe	**Maniglie esterne delle portiere** in tinta carrozzeria
Elektrisch einstell- und beheizbare Aussenspiegel, Gehäuse in Wagenfarbe	**Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente,** alloggiamenti in tinta carrozzeria

document8046609656274806086.indd 5 17/01/17 12:23

2 Serienausstattung

Corsa	Active	Color Edition	Cosmo	OPC
Modellbezogene Serienausstattung				
			Einstiegsleisten verchromt	–
			Instrumente mit Chromringen	–
			Fensterzierleisten in Chrom (5-Türer)	–
			Ambientebeleuchtung: – Ambientebeleuchtung der Mittelkonsole – Beleuchtung in den Türen	–
			Handbremshebel in Leder	**Handbremshebel** in Leder
			–	–
			–	–
			–	**Doppelrohr-Auspuffanlage** aus Edelstahl
		OnStar[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar
		Black Roof-Paket, inkl. – Aussenspiegelgehäuse in Hochglanzschwarz – Dach in Hochglanzschwarz – Grillspange in Hochglanzschwarz – Sichtbares Auspuffendrohr – Dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten – OPC Line Aluminiumpedale (nicht für Easytronic® 3.0 oder 6-Gang-Automatikgetriebe)	–	–
		LED-Tagfahrlicht	**Bi-Xenon-Scheinwerfer** mit LED-Tagfahr- und Abbiegelicht	**Bi-Xenon-Scheinwerfer** mit LED-Tagfahr- und Abbiegelicht
		Nebelscheinwerfer mit Chromapplikation	**Nebelscheinwerfer** mit Chromapplikation	–
		Bordcomputer	**Bordcomputer** mit grossem Fahrer-Instrumentendisplay	**Bordcomputer** mit grossem Fahrer-Instrumentendisplay
		Lederlenkrad	**Lederlenkrad**	**Sport-Lederlenkrad** unten abgeflacht
	Geschwindigkeitsregler	**Geschwindigkeitsregler**	**Geschwindigkeitsregler**	**Geschwindigkeitsregler**
	Radio CD 3.0 BT: – Lenkradfernbedienung – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – USB-Schnittstelle – CD-Player – 6 Lautsprecher vorn und hinten	**Radio CD 3.0 BT:** – Lenkradfernbedienung – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – USB-Schnittstelle – CD-Player – 6 Lautsprecher vorn und hinten	**Radio CD 3.0 BT:** – Lenkradfernbedienung – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – USB-Schnittstelle – CD-Player – 6 Lautsprecher vorn und hinten	**Radio CD 3.0 BT:** – Lenkradfernbedienung – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – USB-Schnittstelle – CD-Player – 6 Lautsprecher vorn und hinten
	Klimaanlage	**Klimaanlage**	**Klimaanlage**	**Klimaanlage**
	Leseleuchten: – Vorn (3-Türer) – Vorn und hinten (5-Türer)	**Leseleuchten:** – Vorn (3-Türer) – Vorn und hinten (5-Türer)	**Leseleuchten:** – Vorn (3-Türer) – Vorn und hinten (5-Türer)	**Leseleuchten** – Vorn
	Sitzhöheneinstellung auf Fahrerseite	**Sitzhöheneinstellung auf Fahrerseite**	**Sitzhöheneinstellung auf Fahrerseite**	**Sitzhöheneinstellung auf Fahrerseite**
Rücksitzlehne umklappbar, nicht teilbar	**Rücksitzlehne** 1/3 zu 2/3 geteilt umklappbar	**Rücksitzlehne** 1/3 zu 2/3 geteilt umklappbar	**Rücksitzlehne** 1/3 zu 2/3 geteilt umklappbar	**Rücksitzlehne** 1/3 zu 2/3 geteilt umklappbar
Türaussengriffe in Schwarz	**Türaussengriffe** in Wagenfarbe	**Türaussengriffe** in Wagenfarbe	**Türaussengriffe** in Wagenfarbe	**Türaussengriffe** in Wagenfarbe
Stoffpolster	**Stoffpolster**	**Stoffpolster**	**Polster-Kombination,** Stoff/Lederimitation Morrocana, inkl. Tasche an Vordersitzrücken	**OPC Recaro Sportsitze,** Stoff/Lederimitation Morrocana
Aussenspiegel: – Elektrisch einstellbar – Manuell anklappbar – Gehäuse teilweise in Wagenfarbe	**Aussenspiegel:** – Elektrisch einstellbar – Manuell anklappbar – Gehäuse teilweise in Wagenfarbe	**Aussenspiegel:** – Elektrisch einstellbar – Manuell anklappbar – Gehäuse teilweise in Wagenfarbe	**Aussenspiegel:** – Elektrisch einstellbar und beheizbar – Manuell anklappbar – Gehäuse in Wagenfarbe	**Aussenspiegel:** – Elektrisch einstell- und beheizbar – Manuell anklappbar – Gehäuse in Wagenfarbe
Stahlfelge 5½ J x 14, Reifen 185/70 R14 **Stahlfelge** 6 J x 15, Reifen 185/65 R15 (für 1.0 Turbo, 1.4 Turbo [74 KW] und 1.3 CDTI) 	**Stahlfelge** 6 J x 15, Reifen 185/65 R15 	**Leichtmetallfelge** 6½ J x 16, 4 Doppelspeichen, Schwarz, Reifen 195/55 R16 	**Leichtmetallfelge** 6½ J x 16, 12 Speichen, Reifen 195/55 R16 	**Leichtmetallfelge im OPC Design** 7 J x 17, Reifen 215/45 R17

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose. Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

document8046609656274806086.indd 6 17/01/17 12:23

Equipaggiamento di serie 2

Corsa	Active	Color Edition	Cosmo	OPC
Equipaggiamento di serie in base al modello				
			Battitacchi cromati	–
			Strumentazione con cornici cromate	–
			Modanature decorative finestrini cromate (5 porte)	–
			Illuminazione d'ambiente: – illuminazione d'ambiente nella console centrale – illuminazione nelle portiere	–
			Leva del freno a mano in pelle	**Leva del freno a mano** in pelle
			–	–
			–	–
			–	**Doppio terminale di scarico** in acciaio
		OnStar[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar	**OnStar**[1] OPEL OnStar
		Pacchetto Black Roof – alloggiamenti specchietti retrovisori in nero lucido – tetto in nero lucido – modanatura trasversale calandra in nero lucido – terminale di scarico visibile – finestrini posteriori e lunotto oscurati – pedali in alluminio OPC Line (non per Easytronic® 3.0 o cambio automatico a 6 rapporti)	–	–
		Luci di marcia diurna a LED	**Fari bi-xeno** con luci di marcia diurna a LED e luci di svolta	**Fari bi-xeno** con luci di marcia diurna a LED e luci di svolta
		Fari fendinebbia con cornici cromate	**Fari fendinebbia** con cornici cromate	–
		Computer di bordo	**Computer di bordo** con display nel quadro strumenti	**Computer di bordo** con display nel quadro strumenti
		Volante in pelle	**Volante in pelle**	**Volante sportivo in pelle** appiattito in basso
	Regolatore della velocità	**Regolatore della velocità**	**Regolatore della velocità**	**Regolatore della velocità**
	Radio CD 3.0 BT: – comandi al volante – dispositivo vivavoce con interfaccia Bluetooth® – interfaccia USB – lettore CD – 6 altoparlanti anteriori e posteriori	**Radio CD 3.0 BT:** – comandi al volante – dispositivo vivavoce con interfaccia Bluetooth® – interfaccia USB – lettore CD – 6 altoparlanti anteriori e posteriori	**Radio CD 3.0 BT:** – comandi al volante – dispositivo vivavoce con interfaccia Bluetooth® – interfaccia USB – lettore CD – 6 altoparlanti anteriori e posteriori	**Radio CD 3.0 BT:** – comandi al volante – dispositivo vivavoce con interfaccia Bluetooth® – interfaccia USB – lettore CD – 6 altoparlanti anteriori e posteriori
	Climatizzatore	**Climatizzatore**	**Climatizzatore**	**Climatizzatore**
	Faretti di lettura: – anteriori (3 porte) – anteriori e posteriori (5 porte)	**Faretti di lettura:** – anteriori (3 porte) – anteriori e posteriori (5 porte)	**Faretti di lettura:** – anteriori (3 porte) – anteriori e posteriori (5 porte)	**Faretti di lettura:** – anteriori
	Sedile conducente regolabile in altezza	**Sedile conducente regolabile in altezza**	**Sedile conducente regolabile in altezza**	**Sedile conducente regolabile in altezza**
Schienali sedili posteriori ribaltabili non separabili	**Schienali sedili posteriori** ribaltabili separatamente 1/3 e 2/3	**Schienali sedili posteriori** ribaltabili separatamente 1/3 e 2/3	**Schienali sedili posteriori** ribaltabili separatamente 1/3 e 2/3	**Schienali sedili posteriori** ribaltabili separatamente 1/3 e 2/3
Maniglie esterne delle portiere in nero	**Maniglie esterne delle portiere** in tinta carrozzeria	**Maniglie esterne delle portiere** in tinta carrozzeria	**Maniglie esterne delle portiere** in tinta carrozzeria	**Maniglie esterne delle portiere** in tinta carrozzeria
Rivestimento in tessuto	**Rivestimento in tessuto**	**Rivestimento in tessuto**	**Rivestimento combinato** tessuto/similpelle Morrocana, incl. tasche negli schienali dei sedili anteriori	**Sedili sportivi OPC Recaro,** tessuto/similpelle Morrocana
Retrovisori esterni: – regolabili elettricamente – ripiegabili manualmente – alloggiamenti in parte in tinta carrozzeria	**Retrovisori esterni:** – regolabili elettricamente – ripiegabili manualmente – alloggiamenti in parte in tinta carrozzeria	**Retrovisori esterni:** – regolabili elettricamente – ripiegabili manualmente – alloggiamenti in parte in tinta carrozzeria	**Retrovisori esterni:** – regolabili e riscaldabili elettricamente – ripiegabili manualmente – alloggiamenti in tinta carrozzeria	**Retrovisori esterni:** – regolabili e riscaldabili elettricamente – ripiegabili manualmente – alloggiamenti in tinta carrozzeria
Cerchio in acciaio 5½ J x 14, pneumatico 185/70 R14 **Cerchio in acciaio** 6 J x 15, pneumatico 185/65 R15 (per 1.0 Turbo, 1.4 Turbo [74 KW] e 1.3 CDTI) 	**Cerchio in acciaio** 6 J x 15, pneumatico 185/65 R15 	**Cerchio in lega leggera** 6½ J x 16, 4 razze doppie, Nero, pneumatico 195/55 R16 	**Cerchio in lega leggera** 6½ J x 16, 12 razze, pneumatico 195/55 R16 	**Cerchio in lega leggera design OPC** 7 J x 17, pneumatico 215/45 R17

[1]OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo. Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Pakete		Corsa	Active	Color Edition	Cosmo	OPC	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
Cool & Sound-Paket – Klimaanlage – Radio R 3.0	*LP49*	600.00	–	–	–	–		**Pacchetto Cool & Sound** – climatizzatore – radio R 3.0	*LP49*
Komfort-Paket – ISOFIX auf Beifahrersitz, inkl. Top Tether – Beifahrersitz 4-fach verstellbar – Hintere mittlere Kopfstütze – Sitzhöheneinstellung Fahrerseite (für Corsa)	*LP50*	150.00	150.00	150.00	150.00	–		**Pacchetto Comfort** – ISOFIX per sedili passeggero anteriore, incl. Top Tether – sedile passeggero anteriore con 4 regolazioni – poggiatesta centrale posteriore – sedile conducente regolabile in altezza (per Corsa)	*LP50*
In Verbindung mit elektrischem Schiebedach	*CF5*	–	120.00	120.00	120.00	–		Abbinato a tetto scorrevole elettrico	*CF5*

Innovationen								Innovazioni	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
FlexFix®-Fahrradträgersystem im Stossfänger integriert, für bis zu 2 Fahrräder mit einem Gewicht von jeweils 20 kg[1] (nicht in Verbindung mit Anhängerzugvorrichtung, Rückfahrkamera, Notlaufrad oder Reserverad aus Stahl)	*D8G*	–	950.00	950.00	950.00	–		**Sistema portabici FlexFix®** integrato nel paraurti, per max 2 biciclette di 20 kg[1] l'una (non con gancio di traino, telecamera di retromarcia, ruotino di scorta o ruota di scorta in acciaio)	*D8G*
LED-Tagfahrlicht	*CHSB*	200.00	200.00	S	S	S	Bi-Xenon-Scheinwerfer *Fari bi-xeno*	**Luci di marcia diurna a LED**	*CHSB*
Bi-Xenon-Scheinwerfer mit LED-Tagfahr- und Abbiegelicht – Statisches Abbiegelicht – Einpark-Ausleuchtung bei Rückwärtsfahrt	*T4F*	–	950.00	750.00	S	S		**Fari bi-xeno** con luci di marcia diurna a LED e luci di svolta – luce statica di svolta – illuminazione area parcheggio in retromarcia	*T4F*
Winter-Paket – Vordersitze beheizbar – Lederlenkrad beheizbar mit Lenkradfernbedienung – Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar (nur mit OPC Line-Paket Interieur [XYA2] oder Lederlenkrad [N34])	*oBL*	–	480.00	480.00	480.00	–		**Pacchetto Inverno** – sedili anteriori riscaldabili – volante riscaldabile in pelle con comandi al volante – retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente (Solo con pacchetto interni OPC Line [XYA2] o volante in pelle [N34])	*oBL*
In Verbindung mit Lederausstattung		–	–	–	–	S		Con equipaggiamento in pelle nera	
Frontkamera[2] (2. Generation), inkl. Abstandsanzeige, Frontkollisionswarner, Verkehrsschild- und Spurassistent – Abstandsanzeige: Anzeige des Abstands zum vorausfahrenden Fahrzeug im Instrumentendisplay in Sekunden – Frontkollisionswarner: Überwachung des eingestellten Abstands zum vorausfahrenden Fahrzeug, bei Unterschreitung Anzeige im Fahrerinformationsdisplay sowie Warnton – Verkehrsschildassistent: Erkennung von Geschwindigkeitsbegrenzungen, Überholverboten und deren Aufhebung, Zusatzhinweisschildern (z. B. bei Nässe, Glätte, Richtung links/rechts) auf Standard-Verkehrsschildern, Beginn bzw. Ende von Autobahnen, Kraftfahrstrassen und verkehrsberuhigten Bereichen, Anzeige des erkannten Schildes im Fahrerinformationsdisplay (abhängig von Verkehrsschildqualität, Sicht- und Witterungsbedingungen), automatische Aktivierung zwischen 14 km/h und 200 km/h (bei Tag) bzw. 150 km/h (bei Nacht) – Spurassistent: Warnung bei unbeabsichtigtem Verlassen der Fahrspur bei über 55 km/h durch Warnton und Kontrollleuchte im Drehzahlmesser (nur in Verbindung mit Lederlenkrad oder OPC Line-Paket Interieur)	*OBE/ OBG*	–	650.00	650.00	650.00	650.00		**Telecamera frontale[2] (2ª generazione),** incl. avvisatore distanza, allerta collisione frontale, riconoscimento segnali stradali e assistenza al mantenimento di corsia – avvisatore distanza: indicazione della distanza in secondi dal veicolo che precede nella strumentazione – allerta collisione frontale: controllo della distanza impostata dal veicolo che precede, se diminuisce, indicazione nel display informazioni conducente e spia acustica – riconoscimento segnali stradali: riconoscimento di limiti di velocità, divieti di sorpasso e cartelli di fine limite, segnaletica supplementare (ad es. strada sdrucciolevole, pericolo gelo, direzione obbligatoria sinistra/destra) i cartelli standard come inizio e fine autostrada, superstrade e zone residenziali, visualizzazione del cartello rilevato nel display informazioni conducente (soggetto a qualità della segnaletica e condizioni atmosferiche e di visibilità), attivazione automatica tra 14 km/h e 200 km/h (di giorno) e 150 km/h (di notte) – assistenza al mantenimento di corsia: in caso di deviazione involontaria dalla corsia di marcia con velocità superiore ai 55 km/h allerta con spia acustica e luminosa nel contagiri (solo con volante in pelle o pacchetto interni OPC Line)	*OBE/ OBG*

[1] Mehr Informationen zu möglichen Radstand/Felgengrössen-Kombinationen unter www.opel.ch / *Maggiori informazioni sui possibili abbinamenti passo/dimensioni cerchi su www.opel.ch*
[2] Entfall City-Modus. / *La modalità City decade.*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8046609656274806086.indd 8 17/01/17 12:23

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Innovationen		Corsa	Active	Color Edition	Cosmo	OPC	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Innovazioni	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
Automatischer Parkassistent, inkl. – Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten mit audiovisueller Warnung – Erkennung von Längs- und Querparklücken bei einer Fahrgeschwindigkeit unter 30 km/h – Automatische Lenkung des Fahrzeugs – Toter-Winkel-Warner in beiden Aussenspiegeln (aktiv zwischen 10 km/h und 140 km/h) (nur in Verbindung mit Radio CD 3.0 BT [UH7] oder IntelliLink [UF7] und Instrumentendisplay weiss [UDC])	*UFQ*	–	830.00	830.00	830.00	–		**Assistenza al parcheggio automatica, incl.** – Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore con spia acustica e luminosa – individuazione dei parcheggi laterali e frontali con velocità inferiore a 30 km/h – manovra automatica della vettura – avvisatore angolo morto in entrambi i retrovisori esterni (attivo tra 10 km/h e 140 km/h) (solo con radio CD 3.0 BT [UH7] o IntelliLink [UF7] e display nel quadro strumenti bianco [UDC])	*UFQ*
In Verbindung mit Winter-Paket		–	750.00	750.00	750.00	–		Solo con pacchetto Inverno	
Rückfahrkamera (nur in Verbindung mit IntelliLink und Park-Pilot, Einparkhilfe hinten oder automatischem Parkassistenten; nicht in Verbindung mit FlexFix®-Fahrradträgersystem)	*UVC*	–	150.00	150.00	150.00	150.00		**Telecamera di retromarcia** (solo con IntelliLink e Park-Pilot, assistenza al parcheggio posteriore o assistenza al parcheggio automatica; non con portabici FlexFix®)	*UVC*
Beheizbare ThermaTec Windschutzscheibe (nicht in Verbindung mit Standheizung K07)	*C50*	–	200.00	200.00	200.00	200.00		**Parabrezza riscaldabile ThermaTec** (non con riscaldamento autonomo K07)	*C50*

Sicherheit								Sicurezza	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
Diebstahlwarnanlage, inkl. – mechanische Verriegelung der Türen (Dead Lock)	*XIC5*	–	500.00	500.00	500.00	500.00		**Impianto antifurto, incl.** – chiusura meccanica delle portiere (Dead Lock)	*XIC5*
ISOFIX-Kindersitz-Befestigungssystem Beifahrer	*AC4*	–	100.00	100.00	100.00	–	Komfort-Paket *Pacchetto Comfort*	**Sistema di fissaggio seggiolini per bambini ISOFIX** lato passeggero anteriore	*AC4*
3. Kopfstütze hinten Mitte, höheneinstellbar	*AQP*	60.00	60.00	60.00	60.00	S	Komfort-Paket *Pacchetto Comfort*	**3° poggiatesta** centrale posteriore regolabile in altezza	*AQP*
Nebelscheinwerfer – bei Color Edition und Cosmo mit Chromapplikation	*CFL1*	300.00	300.00	S	S	–		**Fari fendinebbia** – per Color e Cosmo con cornici cromate	*CFL1*

Fahrwerk und Felgen								Autotelaio e cerchi	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
15˝-Stahlfelgen mit Radabdeckung								**Cerchi in acciaio con copriruota 15˝**	
Stahlfelgen 6 J x 15, Reifen 185/65 R15 (Serie bei Corsa 1.3 CDTI [75 PS]; nur für 1.2 [70 PS])	*RRL*	100.00	S	–	–	–		**Cerchi in acciaio** 6 J x 15, pneumatici 185/65 R15 (di serie per Corsa 1.3 CDTI [75 CV]; solo per 1.2 [70 CV])	*RRL*
15˝-Designfelgen								**Cerchi design 15˝**	
Designfelgen 6 J x 15, 4 Speichen, Reifen 185/65 R15	*SKJ*	–	200.00	–	–	–		**Cerchi design** 6 J x 15, 4 razze, pneumatici 185/65 R15	*SKJ*
15˝-Leichtmetallfelgen								**Cerchi in lega leggera 15˝**	
Leichtmetallfelgen 6 J x 15, 8 Speichen, Reifen 185/65 R15	*RRK*	–	600.00	–	–	–		**Cerchi in lega leggera** 6 J x 15, 8 razze, pneumatici 185/65 R15	*RRK*
16˝-Leichtmetallfelgen								**Cerchi in lega leggera 16˝**	
Leichtmetallfelgen 6 J x 16, 4 Doppelspeichen, Silber, Reifen 195/55 R16	*P05*	–	800.00	–	–	–		**Cerchi in lega leggera** 6 J x 16, 4 razze doppie, Argento, pneumatici 195/55 R16	*P05*
Leichtmetallfelgen 6 J x 16, 4 Doppelspeichen, Silber, Reifen 195/55 R16	*RV5*	–	–	S	–	–		**Cerchi in lega leggera** 6 J x 16, 4 razze doppie, Argento, pneumatici 195/55 R16	*RV5*
Leichtmetallfelgen 6 J x 16, 12 Speichen, Reifen 195/55 R16	*WQS*	–	–	–	S	–		**Cerchi in lega leggera** 6 J x 16, 12 razze, pneumatici 195/55 R16	*WQS*
Leichtmetallfelgen 6 J x 16, 5 Speichen, Silber, Reifen 195/55 R16 (5-Loch) (nur für 1.4 Turbo [150 PS])	*NWL*	–	–	S[1]	S[1]	–		**Cerchi in lega leggera** 6 J x 16, 5 razze, Argento, pneumatici 195/55 R16 (5 fori) (solo per 1.4 Turbo [150 CV])	*NWL*

[1] Nur für 1.4 Turbo (150 PS). / *Solo per 1.4 Turbo (150 CV).*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8046609656274806086.indd 9 17/01/17 12:23

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Fahrwerk und Felgen		Corsa	Active	Color Edition	Cosmo	OPC	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Autotelaio e cerchi	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
17˝-Leichtmetallfelgen								**Cerchi in lega leggera 17˝**	
Leichtmetallfelgen 7 J x 17, 5 Doppelspeichen, Hochglanzschwarz, Reifen 215/45 R17, inkl. Sportfahrwerk (nicht in Verbindung mit Exterieur-Dekoren Sport Stripes «Weiss» [XYA5])	*RZS & 13P*	–	–	480.00	–	–		**Cerchi in lega leggera** 7 J x 17, 5 razze doppie, Nero lucido, pneumatici 215/45 R17, incl. autotelaio sportivo (non con decorazioni carrozzeria Sport Stripes «Bianco» [XYA5])	*RZS & 13P*
Leichtmetallfelgen 7 J x 17, 5 Doppelspeichen, Silber, Reifen 215/45 R17, inkl. Sportfahrwerk	*RZS*	–	–	–	480.00	–		**Cerchi in lega leggera** 7 J x 17, 5 razze doppie, Argento, pneumatici 215/45 R17, incl. autotelaio sportivo	*RZS*
Leichtmetallfelgen 7 J x 17, Triple Cross, BiColor Titan, Reifen 215/45 R17, inkl. Sportfahrwerk	*RVF*	–	–	–	480.00	–		**Cerchi in lega leggera** 7 J x 17, Triple Cross, bicolore Titanio, pneumatici 215/45 R17, incl. autotelaio sportivo	*RVF*
Leichtmetallfelgen 7 J x 17, Triple Cross, BiColor Schwarz, Reifen 215/45 R17, inkl. Sportfahrwerk (nicht in Verbindung mit Exterieur-Dekoren Sport Stripes «Weiss» [XYA5])	*WQX*	–	–	480.00	–	–		**Cerchi in lega leggera** 7 J x 17, Triple Cross, bicolore Nero, pneumatici 215/45 R17, incl. autotelaio sportivo (non con decorazioni carrozzeria Sport Stripes «Bianco» [XYA5])	*WQX*
Leichtmetallfelgen 7 J x 17, 5 Speichen, Silber, Reifen 215/45 R17 (5-Loch) (nur für 1.4 Turbo [150 PS])	*PNM*	–	–	480.00	480.00	–		**Cerchi in lega leggera** 7 J x 17, 5 razze, Argento, pneumatici 215/45 R17 (5 fori) (solo per 1.4 Turbo [150 CV])	*PNM*
Leichtmetallfelgen 7½ J x 17, 5 Y-Speichen, BiColor Karbongrau glanzlackiert, Reifen 215/40 R17	*PWX*	–	–	–	–	S		**Cerchi in lega leggera** 7½ J x 17, 5 razze a Y, bicolore Grigio Carbonio lucido, pneumatici 215/40 R17	*PWX*
18˝-Leichtmetallfelgen								**Cerchi in lega leggera 18˝**	
Leichtmetallfelgen 7½ J x 18, 10 Speichen, Reifen 215/45 R18	*RSZ*	–	–	–	–	800.00	OPC Performance-Paket *Pacchetto Cool & Sound*	**Cerchi in lega leggera** 7½ J x 18, 10 razze, pneumatici 215/45 R18	*RSZ*

Felgen, Sonstiges								Cerchi, altro	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
Reserverad aus Stahl, inkl. Wagenheber (nur in Verbindung mit 14˝- und 15˝-Felgen; nicht in Verbindung mit FlexFix®-Fahrradträgersystem; Entfall Reifen-Reparatur-Set)	*QQ5*	150.00	150.00	–	–	–		**Ruota di scorta in acciaio con cric** (solo con cerchi 14˝ e 15˝; non con portabici FlexFix®; senza set di riparazione pneumatici)	*QQ5*
Notlaufrad aus Stahl, inkl. Wagenheber (nur in Verbindung mit 16˝- und 17˝-Leichtmetallfelgen; nicht in Verbindung mit FlexFix®-Fahrradträgersystem; Entfall Reifen-Reparatur-Set)	*N65*	–	–	150.00	150.00	–		**Ruotino di scorta in acciaio con cric** (solo con cerchi in lega leggera 16˝e 17˝; non con portabici FlexFix®; senza set di riparazione pneumatici)	*N65*

Infotainment								Infotainment	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
Infotainment-Systeme allgemein: 4 x 20 W, 6 x 6 Senderspeicher, Dachantenne, geschwindigkeitsabhängige Lautstärke- und Bassregelung, UKW/MW, Auto Store, RDS-EON, Stereo-Eingang für externe Audiogeräte (AUX-IN, Klinkenstecker 3,5 mm)								**Sistemi d'Infotainment in generale:** 4 x 20 W, 6 x 6 emittenti programmabili, antenna sul tetto, regolazione volume e bassi in funzione della velocità, FM/MW, Auto Store, RDS-EON, entrata stereo per dispositivi audio esterni (AUX-IN, presa cinch 3,5 mm)	
Radio R 3.0 – 4 Lautsprecher vorn	*UM7*	450.00	–	–	–	–	Cool & Sound-Paket *Pacchetto Cool & Sound*	**Radio R 3.0** – 4 altoparlanti anteriori	*UM7*
Radio CD 3.0 BT – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – Anzeige von Telefonbuch und Rufliste – Bis zu 5 Mobiltelefone koppelbar – Audiostreaming von Smartphones, iPhones und iPods via Bluetooth® (Abspielen von Musik ohne Kabelverbindung) – USB-Schnittstelle – CD-Laufwerk MP3/WMA-tauglich – Doppeltuner – 6 Lautsprecher vorn und hinten	*UH7*	850.00	S	S	S	S		**Radio CD 3.0 BT** – dispositivo vivavoce con interfaccia Bluetooth® – visualizzazione di rubrica ed elenco chiamate – accoppiamento con max 5 cellulari – streaming audio da smartphone, iPhone e iPod tramite Bluetooth® (riproduzione della musica senza connessione con cavo) – interfaccia USB – lettore CD compatibile MP3/WMA – doppio tuner – 6 altoparlanti anteriori e posteriori	*UH7*
In Verbindung mit Cool & Sound-Paket		400.00	–	–	–	–		Con abbinato a pacchetto Cool & Sound	

[1] Kostenpflichtige App. Verfügbar im Android Market und iPhone App Store. Smartphone-Kompatibilitätsliste unter www.bringgo.com / *App a pagamento. Disponibile in Android Market e iPhone App Store. Elenco degli smartphone compatibili su www.bringgo.com*

[2] Kompatibel mit folgenden Apple Produkten: Apple iPhone 4S, 5, 5C & 5S, Apple iPad (3. und 4. Generation) sowie iPad mini und Apple iPod touch (4. Generation). / *Compatibile con i seguenti prodotti Apple: Apple iPhone 4S, 5, 5C e 5S, Apple iPad (3ª e 4ª generazione) nonché iPad mini e Apple iPod touch (4ª generazione).*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8046609656274806086.indd 10 17/01/17 12:23

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Infotainment		Corsa	Active	Color Edition	Cosmo	OPC	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Infotainment	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
Kommunikationspaket IntelliLink im Wert von CHF 1'240.00 mit 7"-Touchscreen-Farbdisplay Multimedia-Infotainment-System, das ausgewählte Smartphone-Inhalte auf das 7" grosse Farbdisplay überträgt. Auch andere mobile Endgeräte wie MP3-Player, iPods oder Tablet-Computer können per Bluetooth®, USB oder über eine AUX-IN-Buchse mit dem System verbunden werden. **Radio/Audio:** – Automatische Musikerkennung (Titel, Album, Interpret) bei Audiogeräten mit USB-Anschluss – Bluetooth®-Audiostreaming – Live Internet Radio via Tuneln App möglich – Podcast Internet Radio via Stitcher™ App möglich – **Digitaler Radioempfang (DAB+)** **Telefon:** – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – Anzeige von Telefonbuch und Rufliste – Bis zu 5 Mobiltelefone koppelbar **Navigation in Verbindung mit der BringGo Smartphone-App**[1] – Zieleingabe und Kartendarstellung über das 7"-Farbdisplay – Kartendarstellung in 3D – Audio-Zielführung über die Fahrzeuglautsprecher **Bilder/Filme/Videos:** – Anschluss von Mediaquellen über USB-Schnittstelle oder AUX-IN – Filme/Videos und Bildschirmpräsentationen werden während der Fahrt abgeschaltet **Allgemein:** – Siri Eyes Free-Sprachsteuerung[2] möglich – USB-Schnittstelle, Audio- und Video-AUX-IN – Lenkradfernbedienung – Doppeltuner – Graphic Equalizer – 6 Lautsprecher vorn und hinten (nur mit weissem Instrumentendisplay [UDC]) **OnStar**[3] OPEL OnStar	*iOA*	–	750.00	550.00	550.00	550.00		**Pacchetto comunicazione IntelliLink del valore di CHF 1'240.00** con sistema d'Infotainment con schermo tattile a colori 7", determinati contenuti dello smartphone vengono visualizzati sul grande schermo a colori. Anche altri apparecchi terminali come lettori MP3, iPod o tablet possono essere collegati al sistema con presa USB o AUX-IN. **Radio/audio:** – riconoscimento automatico dei brani (titolo, album, interprete) per i dispositivi audio con presa USB – streaming audio Bluetooth® – possibilità di ascoltare in diretta le radio internet con app Tuneln – possibilità di ascoltare i podcast delle radio internet con app Stitcher™ – **sistema di ricezione radio digitale (DAB+)** **Telefono:** – dispositivo vivavoce con interfaccia Bluetooth® – visualizzazione di rubrica ed elenco chiamate – accoppiamento con max 5 cellulari **Navigazione con app BringGo da smartphone**[1] – inserimento destinazione e visualizzazione mappa sullo schermo a colori 7" – visualizzazione mappe in 3D – guida vocale tramite gli altoparlanti dell'auto **Foto/film/video:** – collegamento di sorgenti media tramite interfaccia USB o AUX-IN – filmati, video e presentazioni sullo schermo vengono oscurati durante la guida **In generale:** – comando vocale Siri Eyes Free[2] possibile – interfaccia USB, AUX-IN per audio e video – comandi al volante – doppio tuner – equalizzatore grafico – 6 altoparlanti anteriori e posteriori (solo con schermo quadro strumenti bianco [UDC]) **OnStar**[3] OPEL OnStar	*iOA*
IntelliLink Navigation[4] Zusätzlich zu den Umfängen des Kommunikationspakets IntelliLink (beschrieben bei I0B): Möglichkeit zur automatischen Zieleingabe mit OnStar	*UY4*	–	1'150.00	950.00	950.00	950.00		**Navigazione IntelliLink**[4] In aggiunta alle funzioni del pacchetto di comunicazione IntelliLink (descritto in I0B): possibilità di download dell'itinerario con OnStar	*UY4*
OnStar[3] OPEL OnStar	*UE1*	–	490.00	S	S	S		**OnStar**[3] OPEL OnStar	*UE1*
FlexDock® Armaturenbrett-Vorbereitung für Smartphones (nur in Verbindung mit Infotainment-System ab CD 3.0 BT; Smartphone-Halterung über Zubehör erhältlich)	*E84*	–	100.00	100.00	100.00	100.00		**FlexDock®** Predisposizione nella plancia degli strumenti per smartphone (solo con sistema d'Infotainment da CD 3.0 BT; supporto per smartphone disponibile come accessorio)	*E84*
Induktive Ladevorrüstung in der Mittelkonsole	*K4C*	–	150.00	150.00	150.00	150.00		**Predisposizione caricatore a induzione nella console centrale**	*K4C*

Komfort- und sonstige Ausstattung								Comfort e ulteriori equipaggiamenti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
Anhängerzugvorrichtung abnehmbar (nicht in Verbindung mit FlexFix®-Fahrradträgersystem)	*V65*	–	800.00	800.00	800.00	–		**Gancio di traino** amovibile (non con portabici FlexFix®)	*V65*
Bordcomputer	*U68*	120.00	120.00	S	S	S		**Computer di bordo**	*U68*
Instrumentendisplay, weiss, 3,5" (Standard für 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX [66 kW und 85 kW], 1.4 Turbo [110 kW] und 1.3 CDTI [70 kW])	*UDC*	–	50.00	50.00	S	S		**Display quadro strumenti, bianco, 3,5"** (standard per 1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX [66 kW e 85 kW], 1.4 Turbo [110 kW] e 1.3 CDTI [70 kW])	*UDC*
Fussraummatten Gummi, 4-teilig	*BDM*	80.00	80.00	80.00	80.00	–		**Tappetini** in gomma, 4 pezzi	*BDM*
Fussraumteppiche Velours, 4-teilig, schwarz	*BDN*	80.00	80.00	80.00	80.00	S		**Tappetini** in velluto, 4 pezzi, neri	*BDN*

[1] Kostenpflichtige App. Verfügbar im Android Market und iPhone App Store. Smartphone-Kompatibilitätsliste unter www.bringgo.com / *App a pagamento. Disponibile in Android Market e iPhone App Store. Elenco degli smartphone compatibili su www.bringgo.com*

[2] Kompatibel mit folgenden Apple Produkten: Apple iPhone 4S, 5, 5C, 5S, 6 & 6 Plus, Apple iPad (3. und 4. Generation) sowie iPad mini und Apple iPod touch (4. Generation). / *Compatibile con i seguenti prodotti Apple: Apple iPhone 4S, 5, 5C, 5S, 6 e 6 Plus, Apple iPad (3ª e 4ª generazione) nonché iPad mini e Apple iPod touch (4ª generazione).*

[3] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose. Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch
OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo. Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

[4] Voraussichtlich ab Frühjahr 2017 erhältlich. / *Disponibilità prevista da primavera 2017.*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8046609656274806086.indd 11 17/01/17 12:24

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Komfort- und sonstige Ausstattung		Corsa	Active	Color Edition	Cosmo	OPC	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Comfort e ulteriori equipaggiamenti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
Klimaanlage manuell, inkl. Umluftschaltung	*C60*	1'250.00	S	S	S	S	Cool & Sound-Paket *Pacchetto Cool & Sound*	**Climatizzatore** manuale, incl. funzione ricircolo dell'aria	*C60*
Klimaautomatik, inkl. – manuelle Umluftschaltung – Aktivkohlefilter – Automatische Luftverteilung – Sonnensensor	*C68*	1'650.00	400.00	400.00	400.00	400.00		**Climatizzatore automatico, incl.** – funzione ricircolo dell'aria manuale – filtro al carbone attivo – distribuzione automatica del flusso d'aria – sensore irraggiamento solare	*C68*
In Verbindung mit Cool & Sound-Paket		400.00	–	–	–	–		Abbinato a pacchetto Cool & Sound	
Sicht- und Licht-Paket 1 – Regensensor vorn – Innenrückspiegel, automatisch abblendend – Automatisches Abblendlicht mit Tunnelerkennung (nicht in Verbindung mit Frontkamera)	*oCP*	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00		**Pacchetto visibilità e illuminazione 1** – sensore pioggia anteriore – retrovisore interno anabbagliante automatico – fari anabbaglianti automatici con riconoscimento galleria (non con telecamera frontale)	*oCP*
Wie zuvor, jedoch ohne Innenrückspiegel, automatisch abblendend (nur in Verbindung mit Frontkamera [OBE/OBG])	*OBJ*	–	150.00	150.00	150.00	150.00		Come sopra ma senza retrovisore interno anabbagliante automatico (solo con telecamera frontale [OBE/OBG])	*OBJ*
Multi-Organizer	*VBH*	–	30.00	30.00	30.00	30.00		**Multi Organizer**	*VBH*
Organizer für Stifte und Notizzettel	*VBV*	–	30.00	30.00	30.00	30.00		**Organizer per penne e fogli per appunti**	*VBV*
Organizer für Taschentücher	*VBT*	–	30.00	30.00	30.00	30.00		**Organizer per fazzoletti**	*VBT*
Laderaumwanne	*CBW*	60.00	60.00	60.00	60.00	60.00		**Rivestimento bagagliaio**	*CBW*
Kunststoff-Lenkrad, inkl. – Lenkradfernbedienung – Geschwindigkeitsregler	*N52*	200.00	S	–	–	–		**Volante in materia sintetica, incl.** – comandi al volante – regolatore di velocità	*N52*
Lederlenkrad, inkl. – Lenkradfernbedienung – Geschwindigkeitsregler	*N34/ N55*	–	170.00	S	S	S[1]		**Volante in pelle, incl.** – comandi al volante – regolatore di velocità	*N34/ N55*
Panorama-Schiebedach elektrisch betätigt, inkl. Sitzhöheneinstellung auf Beifahrerseite (nicht in Verbindung mit Exterieur-Dekoren Sport Stripes «Schwarz», «Weiss» und «Switched» sowie Exterieur-Dekoren im «Cosmic»-Design)	*CF5*	–	990.00	990.00	990.00	990.00		**Tetto panoramico scorrevole** elettrico, incl. sedile conducente regolabile in altezza (non con decorazioni carrozzeria Sport Stripes «Nero», «Bianco» e «Switched» nonché in design «Cosmic»)	*CF5*
Park-Pilot Einparkhilfe hinten, mit akustischem Warnsignal beim Rückwärtseinparken (nur in Verbindung mit Infotainment-System)	*UD7*	640.00	640.00	640.00	640.00	640.00		**Park-Pilot** Assistenza al parcheggio posteriore, con spia acustica nelle manovre in retromarcia (solo con sistema d'Infotainment)	*UD7*
Park-Pilot vorn und hinten Einparkhilfe vorn und hinten mit akustischem Warnsignal beim Rückwärtseinparken (nur in Verbindung mit Infotainment-System UF7/ UH7)	*UD5*	700.00	700.00	700.00	700.00	700.00		**Park-Pilot anteriore e posteriore** Assistenza al parcheggio anteriore e posteriore con spia acustica nelle manovre in retromarcia (solo con sistema d'Infotainment UF7/UH7)	*UD5*
Raucher-Paket – Aschenbecher – Zigarettenanzünder	*DT4*	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00		**Pacchetto fumatore** – posacenere – accendisigari	*DT4*
Doppelter Gepäckraumboden	*D7E*	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00		**Doppio piano di carico**	*D7E*
Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung im Fond, stark getönt	*AKo*	–	350.00	350.00	350.00	350.00	Black Roof-Paket *Pacchetto Black Roof*	**Vetri atermici Solar Protect®** posteriori molto oscurati	*AKo*
Standheizung, inkl. – Funkfernbedienung – Aktivierung zeitgesteuert über Zeitschaltuhr (Bedienelement in Funkfernbedienung integriert), wahlweise automatische Berechnung der Betriebsdauer über Temperaturfühler – Automatische Aktivierung von Zuheizfunktion im Fahrbetrieb (nicht in Verbindung mit beheizbarer Windschutzscheibe C50)	*K07*	1'800.00	1'800.00	1'800.00	1'800.00	1'800.00		**Riscaldamento autonomo, incl.** – telecomando – attivazione a tempo con timer (comando integrato nel telecomando), a scelta con calcolo automatico della durata di funzionamento tramite sonda termica – attivazione automatica della funzione di riscaldamento aggiuntivo in marcia (non con parabrezza riscaldabile C50)	*K07*
Interieur-Dekor in Schwarz für Color Edition	*3E7*	–	–	S	–	–		**Elementi decorativi interni in nero per Color Edition**	*3E7*
Interieur-Dekor in Schwarz/Rot für Color Edition	*3EA*	–	–	50.00	–	50.00		**Elementi decorativi interni in nero/rosso per Color Edition**	*3EA*
Interieur-Dekor in Schwarz/Gelb für Color Edition	*3EE*	–	–	50.00	–	50.00		**Elementi decorativi interni in nero/giallo per Color Edition**	*3EE*
Interieur-Dekor in Schwarz/Weiss für Color Edition	*3Ei*	–	–	50.00	–	50.00		**Elementi decorativi interni in nero/bianco per Color Edition**	*3Ei*
Interieur-Dekor in Schwarz/Blau für Color Edition	*3FM*	–	–	50.00	–	50.00		**Elementi decorativi interni in nero/blu per Color Edition**	*3FM*
Interieur-Dekor in Schwarz/Orange für Color Edition	*3FR*	–	–	50.00	–	50.00		**Elementi decorativi interni in nero/arancione per Color Edition**	*3FR*
Chromtürgriffe	*D7B*	–	–	–	50.00	–		**Maniglie delle portiere cromate**	*D7B*

[1] Sport-Lederlenkrad unten abgeflacht. / *Volante sportivo in pelle a base piatta.*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8046609656274806086.indd 12 17/01/17 12:24

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Komfort- und sonstige Ausstattung	Corsa	Active	Color Edition	Cosmo	OPC	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Comfort e ulteriori equipaggiamenti
	mit MwSt. / *IVA incl.*						
Brillant-Lackierung	270.00	270.00	270.00	270.00	270.00		**Verniciatura lucida**
Zweischicht-Metallic-Lackierung	650.00	650.00	650.00	650.00	650.00		**Verniciatura a doppio strato metallizzata**
Perleffekt-Lackierung	800.00	800.00	800.00	800.00	800.00		**Verniciatura effetto perlato**

Design								Progettazione	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
Sport Stripes «Schwarz» – Aussenspiegelgehäuse in Hochglanzschwarz – Grillspange in Hochglanzschwarz – Leichtmetallfelgen, 4 Doppelspeichen, Schwarz – Foliendekor «Stripes» auf Dach, Motorhaube, Dachspoiler und Heckklappe in Schwarz (nicht mit Aussenfarbe Muskatgrau)	*XYA4*	–	–	350.00	–	–		**Sport Stripes «Nero»** – alloggiamenti retrovisori in nero lucido – modanatura trasversale calandra in nero lucido – cerchi in lega leggera neri, 4 razze doppie – pellicola decorativa «Stripes» in nero su tetto, cofano motore, spoiler tetto e portellone (non con colore carrozzeria Grigio Moscato)	*XYA4*
Sport Stripes «Weiss» – Foliendekor «Stripes» auf Dach, Motorhaube, Dachspoiler und Heckklappe in Weiss – Aussenspiegelgehäuse in Weiss – Grillspange in Weiss – 16″-Leichtmetallfelgen, 4 Doppelspeichen, Weiss	*XYA5*	–	–	350.00	–	–		**Sport Stripes «Bianco»** – pellicola decorativa «Stripes» in bianco su tetto, cofano motore, spoiler tetto e portellone – alloggiamenti retrovisori bianchi – modanatura trasversale calandra bianca – cerchi in lega leggera 16″, 4 razze doppie	*XYA5*
Sport Stripes-Paket «Switched» – Aussenspiegelgehäuse in Hochglanzschwarz – Dach in Grafitschwarz – Grillspange in Hochglanzschwarz – Leichtmetallfelgen, 4 Doppelspeichen, Schwarz – Foliendekor «Stripes» auf Motorhaube und Heckklappe in Schwarz – Foliendekor «Stripes» auf Dach in Weiss	*XYA6*	–	–	500.00	–	–		**Pacchetto Sport Stripes «Switched»** – alloggiamenti retrovisori in nero lucido – tetto Nero Grafite – modanatura trasversale calandra in nero lucido – cerchi in lega leggera neri, 4 razze doppie – pellicola decorativa «Stripes» in nero su cofano motore e portellone – pellicola decorativa «Stripes» in bianco sul tetto	*XYA6*

OPC Performance								Pachetto Performance	
		mit MwSt. / *IVA incl.*							
OPC Line Sport-Paket Interieur – Aluminium-Sportpedale[1] – OPC Line Sport-Lederlenkrad mit Lenkradfernbedienung und Geschwindigkeitsregler – OPC Line Lederschaltknauf – Handbremshebel in schwarzem Leder	*XYA2*	–	–	450.00	450.00	–		**Pacchetto interno OPC Line Sport** – pedali sportivi in alluminio[1] – volante sportivo in pelle OPC Line con comandi al volante e regolatore di velocità – pomello del cambio in pelle OPC Line – leva del freno a mano in pelle nera	*XYA2*
OPC Line Sport-Paket Exterieur – Frontspoiler und Heckschürzenlippe – Seitenschweller, links und rechts, in Wagenfarbe – Auspuffendrohr in Chrom – Dachspoiler (nur bei 3-Türer) (nicht in Verb. mit FlexFix®-Fahrradträgersystem, Reserverad, Stahl, oder Notlaufrad)		–	–	–	–	–		**Pacchetto esterno OPC Line Sport** – spoiler anteriore e sottoparaurti posteriore – minigonne laterali sinistra e destra in tinta carrozzeria – terminale di scarico cromato – spoiler tetto (solo versione 3 porte) (non con portabici FlexFix®, ruota di scorta in acciaio o ruotino di scorta)	
Für 3-Türer	*XYA0*	–	–	900.00	900.00	–		per 3 porte	*XYA0*
Für 5-Türer	*XYA1*	–	–	800.00	800.00	–		per 5 porte	*XYA1*
OPC Performance-Paket – Brembo High-Performance-Bremsen – Mechanisches Lamellen-Sperrdifferenzial – 18″-Leichtmetallfelgen, 5 OPC Y-Speichen, BiColor Karbongrau glanzlackiert – Performance Fahrwerksabstimmung	*SSC*	–	–	–	–	3’300.00		**Pacchetto OPC Performance** – freni Brembo ad alte prestazioni – differenziale autobloccante a lamelle – cerchi in lega 18″, 5 razze a Y OPC, bicolore Grigio Carbonio, verniciati lucidi – regolazione dell’assetto Performance	*SSC*
OPC Dachspoiler Extreme	*TTP*	–	–	–	–	200.00		**Spoiler tetto OPC Extreme**	*TTP*
OPC Recaro Sportsitz in Nappaleder, Schwarz, inkl. – Sitzkontaktflächen in Leder – Türverkleidungen in Lederimitation – Sitzheizung auf Fahrer- und Beifahrerseite – Lenkradheizung	*TANV*	–	–	–	–	1’400.00		**Sedile sportivo OPC Recaro** in pelle nappa, nero incl. – superfici di contatto in pelle – rivestimenti pannelli portiere in similpelle – sedili riscaldabili per conducente e passeggero anteriore – volante riscaldabile	*TANV*

[1] Nicht in Verbindung mit 1.4 (66 kW) mit 5-Gang-Easytronic® 3.0 oder 6-Stufen-Automatik. / *Non con 1.4 (66 kW) con Easytronic® 3.0 5 rapporti o automatico a 6 rapporti.*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8046609656274806086.indd 13 17/01/17 12:24

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Corsa	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Corsa*
FlexCare Basic	CHF 119.00	CHF 219.00	CHF 359.00	CHF 189.00	CHF 369.00	CHF 569.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'299.00	CHF 1'949.00	CHF 2'449.00	CHF 1'449.00	CHF 2'249.00	CHF 2'949.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Corsa	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Corsa*
FlexCare Basic	CHF 219.00	CHF 419.00	CHF 659.00	CHF 249.00	CHF 469.00	CHF 739.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'599.00	CHF 2'399.00	CHF 3'099.00	CHF 1'999.00	CHF 2'749.00	CHF 3'499.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document8046609656274806086.indd 14 17/01/17 12:24

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

document8046609656274806086.indd 15
17/01/17 12:24

Opel Original Zubehör – Angebote 2017
Accessori originali Opel – Offerte 2017

Spiegelkappensatz, «Carbon»-Design/*Set alloggiamenti retrovisori, design «Carbon»*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 497 987 Preis/*Prezzo* **CHF 163.00**

TomTom GO 40 Navigationssystem, inkl. TomTom Halterung zur Montage auf der FlexDock® Basis/*Sistema di navigazione TomTom GO 40, incl. supporto TomTom per montaggio su base FlexDock®*

Nur in Verbindung mit FlexDock® Basisplatte verwendbar./*Utilizzabile solo abbinato a supporto base FlexDock®.*

Artikelnummer/*Numero articolo* 39 021 599 Preis/*Prezzo* **CHF 258.00**

Fussmattensatz, 4-teilig/*Tappetini, 4 pezzi*

Umrandung und Logo in Rot/*Bordi e logo rosso*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 440 226 Preis/*Prezzo* **CHF 66.00**

FlexConnect Trägersystem für iPad bzw. iPad mini/*Sistema di supporto FlexConnect per iPad o iPad mini*

Der Basisträger muss separat bestellt werden./*Il supporto base dev'essere ordinato separatamente.*

iPad mini-Halter/*Supporto per iPad mini*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 447 400 Preis/*Prezzo* **CHF 104.00**

iPad-Halter (iPad 2/3/4)/*Supporto per iPad (iPad 2/3/4)*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 447 401 Preis/*Prezzo* **CHF 117.00**

Basisträger/*Supporto base*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 442 005 Preis/*Prezzo* **CHF 22.00**

FlexDock® Halterung mit USB-Verbindung/*Supporto FlexDock® con connessione USB*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 437 509 Preis/*Prezzo* **CHF 178.00**

Schmutzfänger, 2er-Sets vorn und hinten, 3D-Design/*Paraspruzzi, set di 2 pz. anteriori e posteriori, design 3D*

2er-Set vorn/*Set di 2 pz. anteriori*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 432 600 Preis/*Prezzo* **CHF 51.00**

2er-Set hinten/*Set di 2 pz. posteriori*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 432 608 Preis/*Prezzo* **CHF 51.00**

Rutschfeste Laderaumschale/*Rivestimento bagagliaio antisdrucciolo*

Artikelnummer/*Numero articolo* 93 199 292 Preis/*Prezzo* **CHF 91.00**

Anhängerzugvorrichtung (abnehmbar, ohne elektrische Ausrüstung)/*Gancio di traino (amovibile, senza kit elettrico)*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 449 598 Preis/*Prezzo* **CHF 787.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch/*Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document8046609656274806086.indd 16 17/01/17 12:24

Corsa – Masse *Dimensioni*			
	3-Türer *3 porte*	5-Türer *5 porte*	
Abmessungen (mm)			**Dimensioni (mm)**
Länge	4021–4036	4021	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	1944/1725	1944/1775	Larghezza con retrovisori esterni spiegati/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1479	1481	Altezza (a vuoto)
Radstand	2510	2510	Passo
Spurweite vorn	1472	1472	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1464	1464	Carreggiata posteriore
Wendekreis (m)			**Diametro di sterzata (m)**
Wand zu Wand	11,0–11,9	11,0–11,9	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	10,6–11,6	10,6–11,6	Da cordolo a cordolo
Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)			**Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)**
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	705	705	Lunghezza sul pavimento fino ai sedili posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1372	1372	Lunghezza sul pavimento con sedili posteriori ribaltati
Breite am Radeinbau	944	944	Larghezza tra copertura ruote
Höhe der Ladekante	691	684	Altezza del bordo di carico
Öffnungshöhe	650	683	Altezza d'apertura
Öffnungsbreite in Höhe Gürtellinie	923	969	Larghezza di apertura all'altezza cintura
Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)			**Capienza del bagagliaio, metodo di misurazione ECIE (l)**
Nur Gepäckraum bis Gepäckraumabdeckung	280	285	Solo bagagliaio fino alla copertura
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis Oberkante Vordersitzrückenlehne	750	710	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al bordo superiore dei sedili anteriori
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis unters Dach	1090	1120	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino a soffitto

Alle Masse in mm / *Tutte le dimensioni in mm.*

Corsa 3-Türer / *Corsa 3 porte*

Corsa 5-Türer / *Corsa 5 porte*

document8046609656274806086.indd 17
17/01/17 12:24

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motoren *Motori*									
5-Gang manuell	Höchstgeschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	Manuale 5 marce
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	(g/km)	2017	
1.2 51 kW/70 PS	162	16,0	6,7–6,6[1]	4,6–4,5[1]	5,4–5,3[1]	126–124[1]	27	E	**1.2** 51 kW/70 CV
1.4 ecoFLEX Start/Stop 66 kW/90 PS	175	13,2	6,3–6,2[1]	4,2–4,1[1]	5,0–4,9[1]	117–114[1]	25	D	**1.4** ecoFLEX Start/Stop 66 kW/90 CV
1.3 CDTI ecoFLEX Start/Stop 70 kW/95 PS	182	11,9	3,7 3,8[2]	3,0 3,1[2]	3,3–3,2[1] (3,7–3,6)[3] 3,4[2]–3,3[1,2] (3,8[2]–3,7[1,2])[3]	87–85[1] 89[2]–87[1,2]	15	A	**1.3 CDTI** ecoFLEX Start/Stop 70 kW/95 CV
6-Gang-Schaltgetriebe									**Manuale 6 marce**
1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX 66 kW/90 PS	180	11,9	5,5 5,6[1,3]	4,1[3]–4,0[1,3] 3,9[2]–3,8[1,2]	4,6[3] 4,5[2]–4,4[1,2]	107[3]–105[1,3] 106[2]–102[1,2]	23–22	B B	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX 66 kW/90 CV
1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX 85 kW/115 PS	195	10,3	6,0[1,2]–5,3[1,3] 6,1[2]–6,0[3] 6,3[2,5]–6,2[2,5]	4,2–4,2[2,3] 4,3[2]–4,2[3] 4,6[2,5]	4,8[1,2]–4,9[1,3] 5,0[2]–4,9[3] 5,1[3,5]	111[1,2]–113[1,3] 113[2]–115[3] 121[5]–118[3,5]	25	C[1] D D	**1.0 Direct Injection Turbo** ecoFLEX 85 kW/115 CV
1.4 Turbo ecoFLEX Start/Stop 110 kW/150 PS	207	8,9	7,4[2] 7,5[2,4]	4,8[2] 5,1[2,4]	5,9[2,4] 5,8[2]	137[2,4] 133[2]	29	F	**1.4 Turbo** ecoFLEX Start/Stop 110 kW/150 CV
1.6 ecoFLEX Start/Stop 152 kW/207 PS	230	6,8	9,9	6,2	7,5	174	38	G	**1.6** ecoFLEX Start/Stop 152 kW/207 CV
5-Gang-Easytronic® 3.0									**Easytronic® 3.0 5 marce**
1.3 CDTI ecoFLEX Start/Stop 70 kW/95 PS	182	13,5	3,4	3,0	3,2–3,1[1] (3,6–3,5[1])[4]	84–82[1]	14	A	**1.3 CDTI** ecoFLEX Start/Stop 70 kW/95 CV
6-Stufen-Automatik									**Automatico 6 rapporti**
1.4 66 kW/90 PS	170	13,9	7,9[1,2] 8,0[2]	4,8[1,2] 4,9[2]	5,9[1,2] 6,0[2]	137[1,2] 139[2]	30	F	**1.4** 66 kW/90 CV

Vorläufige Angaben. Homologation bei Drucklegung noch nicht abgeschlossen. / *Dati provvisori. Omologazione non ancora conclusa al momento della stampa.*

[1] Mit rollwiderstandsarmen Reifen (Code RHW). / *Con pneumatici (code RHW) a bassa resistenza al rotolamento.*
[2] 5-Türer. / *5 porte.*
[3] *3-Türer. / 3 porte.*
[4] Benzinäquivalent / *Equivalente benzina* (l/100 km).
[5] Mit Reifen (Code 5Ci) RPX. / *Con pneumatici (code 5Ci) RPX.*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document8046609656274806086.indd 18 17/01/17 12:24

Technische Daten
Dati tecnici

7

Benzinmotoren	1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX	1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX	1.2	1.4	1.4 Turbo	1.6	Motori a benzina
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Benzin *Benzina*	Benzin *Benzina*	Benzin *Benzina*	Benzin *Benzina*	Benzin *Benzina*	Benzin *Benzina*	**Carburante**
Anzahl der Zylinder	3	3	4	4	4	4	**Numero cilindri**
Hubraum (cm³)	999	999	1229	1398	1364	1598	**Cilindrata (cm³)**
Bohrung (mm)	74,0	74,0	73,4	73,4	72,5	79,0	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	77,4	77,4	72,6	82,6	82,6	81,5	**Corsa (mm)**
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	66/90 3700–6000	85/115 5000–6000	51/70 5600	66/90 6000	110/150 5000	152/207 5800	**Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	170 1800–3700	170 1800–4500	115 4000	130 4000	220 3000–4500	245 1900–5800	**Coppia massima (Nm) a min⁻¹**
Verdichtungsverhältnis	10,5 : 1	10,5 : 1	10,5 : 1	10,5 : 1	9,5:1	8,8:1	**Rapporto di compressione**
Achsübersetzung MT/MTA/AT	3,56	3,88	3,94	3,74/4,19/4,11	3,83	4,18	**Rapporto di trasmissione MT/MTA/AT**
Kraftstofftank-Füllmenge (l)	45	45	45	45	45	45	**Capacità serbatoio (l)**

Benzinmotoren	1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX	1.0 Direct Injection Turbo ecoFLEX	1.2	1.4 ecoFLEX	1.4 mit 6-Stufen-Automatik *con automatico a 6 rapporti*	1.4 Turbo	1.4 Turbo	1.6	Motori a benzina
Gewichte und Achslasten (kg)[1]									**Pesi e carichi sugli assi (kg)[1]**
3-Türer									**3 porte**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1163	1163	1120	1141	–	1199	–	1278	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	1635	1635	1575	1585	–	1665	–	1655	Peso totale ammesso
Zuladung	472	472	455	444	–	466	–	377	Carico utile
Zulässige Achslast vorn/hinten	875/800	875/800	825/800	825/800	–	905/800	–	895/800	Carico ammesso sull'asse anteriore/posterior
Zulässige Dachlast[2]	75	75	75	75	–	75	–	75	Carico ammesso sul tetto[2]
5-Türer									**5 porte**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1199	1199	1163	1163	1199	1237	1259	–	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	1665	1665	1605	1615	1645	1695	1705	–	Peso totale ammesso
Zuladung	466	466	442	452	446	458	446	–	Carico utile
Zulässige Achslast vorn/hinten	885/800	885/800	825/800	845/800	865/800	915/800	925/800	–	Carico ammesso sull'asse anteriore/posterior
Zulässige Dachlast[2]	75	75	75	75	75	75	75	–	Carico ammesso sul tetto[2]

Anhängelast (kg)									Carico rimorchiato (kg)
3-Türer									**3 porte**
Ungebremst	560	560	540	550	–	580	–	–	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1200	1200	700	800	–	1150	–	–	Frenato con prova in salita del 12%
5-Türer									**5 porte**
Ungebremst	560	560	540	550	550	580	580	–	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1200	1200	700	800	800	1150	1200	–	Frenato con prova in salita del 12%

[1] Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.*
[2] Unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts. Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, mit Dachlast nicht schneller als 120 km/h zu fahren. / *Rispettando il peso totale ammesso. Per motivi di sicurezza consigliamo di non superare i 120 km/h con carico sul tetto.*

document8046609656274806086.indd 19 17/01/17 12:24

7 Technische Daten
Dati tecnici

Dieselmotoren	1.3 CDTI ecoFLEX	1.3 CDTI ecoFLEX	Motori diesel
Getriebe	MT-5	Easytronic® 3.0	**Cambio**
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Diesel	Diesel	**Carburante**
Anzahl der Zylinder	4	4	**Numero cilindri**
Hubraum (cm³)	1248	1248	**Cilindrata (cm³)**
Bohrung (mm)	69,6	69,6	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	82,0	82,0	**Corsa (mm)**
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	70/95 3750	70/95 3750	**Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	190 1500–3500	190 1500–3500	**Coppia massima (Nm) a min⁻¹**
Verdichtungsverhältnis	16,5:1	16,5:1	**Rapporto di compressione**
Achsübersetzung MT/MTA/AT	3,55	3,74	**Rapporto di trasmissione MT/MTA/AT**
Kraftstofftank-Füllmenge (l)	45	45	**Capacità serbatoio (l)**

Gewichte und Achslasten (kg)[1]			Pesi e carichi sugli assi (kg)[1]
3-Türer			**3 porte**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	–	–	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	–	–	Peso totale ammesso
Zuladung	–	–	Carico utile
Zulässige Achslast vorn/hinten	–	–	Carico ammesso sull'asse anteriore/posterior
Zulässige Dachlast[2]	–	–	Carico ammesso sul tetto[2]
5-Türer			**5 porte**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1225	1225	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	1695	1695	Peso totale ammesso
Zuladung	470	470	Carico utile
Zulässige Achslast vorn/hinten	915/800	915/800	Carico ammesso sull'asse anteriore/posterior
Zulässige Dachlast[2]	75	75	Carico ammesso sul tetto[2]

Anhängelast (kg)			Carico rimorchiato (kg)
3-Türer			**3 porte**
Ungebremst	–	–	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	–	–	Frenato con prova in salita del 12%
5-Türer			**5 porte**
Ungebremst	580	580	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1150	1150	Frenato con prova in salita del 12%

Vorläufige Angaben. Homologation bei Drucklegung noch nicht abgeschlossen. / *Dati provvisori. Omologazione non ancora conclusa al momento della stampa.*

[1] Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.*
[2] Unter Berücksichtigung des zulässigen Gesamtgewichts. Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, mit Dachlast nicht schneller als 120 km/h zu fahren. / *Rispettando il peso totale ammesso. Per motivi di sicurezza consigliamo di non superare i 120 km/h con carico sul tetto.*

document8046609656274806086.indd 20 17/01/17 12:24

Notizen
Nota

document8046609656274806086.indd 21 17/01/17 12:24

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

12.16 • Art. OP500335 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document8046609656274806086.indd 22 17/01/17 12:24

Opel GTC OPC

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Januar 2017 *Gennaio 2017*

document364114174829710338.indd 1 17/01/17 12:25

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

Benzin *Benzina*	Motor	Getriebe	GTC OPC mit MwSt. / *IVA incl.*	Motore	Cambio
	2.0 Turbo Start/Stop 206 kW/280 PS	6-Gang manuell	**39’800.00**	**2.0 Turbo** Start/Stop 206 kW/280 CV	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document364114174829710338.indd 2 17/01/17 12:25

GTC OPC
Wesentliche Serienausstattung
LED-Heckleuchten
Dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten
FlexRide Sportfahrwerk Innovatives Fahrwerksystem mit den 3 wählbaren Fahrmodi Standard, Sport (personalisierbar) und OPC, inkl. – Elektronische Dämpferregelung – Fahrwerk tiefergelegt – HiPerStrut Vorderradaufhängung – Vorderachs-Sperrdifferenzial
OPC Heckspoiler in Wagenfarbe/Hochglanzschwarz
OPC Performance Sitze, Stoff/Ledernachbildung Morrocana, Schwarz, mit Nähten in Cool Pearl, inkl. – Fahrer- und Beifahrersitz 6-fach einstellbar – Lendenwirbelstütze, Fahrer und Beifahrer, elektropneumatisch 4-fach einstellbar (Länge und Höhe) – Ausziehbare Oberschenkelauflage, Fahrer und Beifahrer
OPC Brembo Hochleistungsbremsanlage vorn, gelochte Bremsscheiben vorn und hinten
OPC Heckschürze, mit 2 integrierten sichtbaren Auspuffblenden im OPC Design, Mattchrom
OPC Frontschürze
OPC Instrumente, schwarz, mit Satinchromringen, transluzenter Hintergrundbeleuchtung und OPC Grafik
OPC Seitenschweller
OPC Türeinstiegsleisten
Bordcomputer inkl. Check-Control
OPC Sportlederlenkrad und -schaltknauf mit OPC Logo
Sicht- und Licht-Paket 1
Radio/CD Navi 950 Europa IntelliLink DAB+ inkl. OnStar[1] OPEL OnStar
Zweizonen-Klimaautomatik
Geschwindigkeitsregler
Park-Pilot hinten
Mittelarmlehne vorn, Parkbremse, elektrisch, mit Berg-Anfahr-Assistent
Kopfairbags vorn und hinten aussen, aktive Kopfstützen vorn
Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP®Plus inkl. Traktionskontrolle
Sitzheizung vorn
Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar
Leichtmetallfelgen 8 J x 19 im OPC Design, glanzveredelt, und Reifen 245/40 R19
Rücksitzlehne zweiteilig, im Verhältnis 60:40 umklappbar
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig
Sitzhöheneinstellung auf Fahrer- und Beifahrerseite
Lenksäule höhen- und längseinstellbar
Elektrische Fensterheber vorn mit Tippfunktion und Einklemmschutz
Tagfahrlicht-Funktion
Seitenairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite
Frontairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite
Bremsassistent
ABS (Antiblockiersystem)
Reifendruck-Kontrollsystem

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

document364114174829710338.indd 3 17/01/17 12:25

2 Equipaggiamento di serie

GTC OPC
Equipaggiamento di serie essenziale
Luci posteriori a LED
Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro
Autotelaio sportivo FlexRide Innovativo sistema con 3 modalità di guida selezionabili, Standard, Sport (personalizzabile) e OPC, incl. – regolazione elettronica degli ammortizzatori – assetto abbassato – sospensione anteriore HiPerStrut – bloccaggio del differenziale anteriore
Spoiler posteriori OPC in tinta carrozzeria/nero lucido
Sedili OPC Performance, tessuto/similpelle Morrocana, nero con cuciture Cool Pearl, incl. – sedile conducente e passeggero anteriore a 6 regolazioni – sostegno lombare per conducente e passeggero, 4 regolazioni elettropneumatiche (altezza e pr ofondità) – supporto coscia estraibile per conducente e passeggero anteriore
Impianto frenante ad alte prestazioni OPC, Brembo anteriore, dischi dei freni anteriori e posteriori forati
Spoiler sottoparaurti posteriore OPC, con 2 terminali di scarico integrati visibili in design OPC, cromo opaco
Spoiler sottoparaurti anteriore OPC
Strumentazione OPC, nero, con anelli in cromo satinato, illuminazione di fondo traslucida e grafica OPC
Minigonne laterali OPC
Battitacco OPC
Computer di bordo incl. Check-Control
Volante sportivo in pelle OPC e pomello del cambio sportivo in pelle con logo OPC
Pacchetto visibilità e illuminazione 1
Radio/CD Navi 950 Europa IntelliLink DAB+ incl. OnStar[1] OPEL OnStar
Climatizzatore automatico bizona
Regolatore della velocità
Park-Pilot posteriore
Bracciolo centrale davanti, freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita
Airbag a tendina davanti e dietro, poggiatesta attivi davanti
Controllo elettronico della stabilità ESP®Plus incl. controllo della trazione
Sedili riscaldati, anteriori
Retrovisori esterni riscaldabili e regolabili elettricamente, ripiegabili manualmente
Cerchi in lega leggera 8 J x 19 in design OPC, lucidi con pneumatici 245/40 R19
Schienali dei sedili posteriori ribaltabili separatamente 60:40
Servosterzo in funzione della velocità
Sedili regolabili in altezza per conducente e passeggero anteriore
Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza
Alzacristalli elettrici anteriori con funzione a impulso e protezione antincastro
Funzione illuminazione guida diurna
Airbag laterali per conducente e passeggero anteriore
Airbag frontali per conducente e passeggero anteriore
Assistente di frenata
ABS (sistema antibloccaggio)
Sistema di controllo pressione pneumatici

[1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

document364114174829710338.indd 4 17/01/17 12:25

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		GTC OPC mit MwSt. / *IVA incl.*	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Pacchetti	
Raucher-Paket	*DT4*	50.00		**Pacchetto Fumatore**	*DT4*
Sicht- und Licht-Paket 2 Frontkamera mit Verkehrsschilderkennung und Spurassistent, Abstandswarner (nur in Verbindung mit Lenkradheizung)	*HME*	800.00		**Pacchetto visibilità e illuminazione 2** Videocamera anteriore con riconoscimento segnali stradali e avviso di superamento involontario della linea di carreggiata, avvertimento della distanza di sicurezza (solo in combinazione con riscaldamento del volante)	*HME*
OPC Design-Paket – Seitenschweller in sportlicher Optik und Wagenfarbe – Dachspoiler in sportlicher Optik und Wagenfarbe	*WEY*	990.00		**Pacchetto OPC design** – minigonne laterali in look sportivo e tinta carrozzeria – spoiler tetto in look sportivo e tinta carrozzeria	*WEY*
OPC High-Performance-Sitze mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e.V.) mit Lederausstattung, Schwarz/Silber, perforiert oder Schwarz/Blau, perforiert – Sitzkontaktflächen in Leder – Kopfstützen, Türverkleidungen, äussere Sitzwangen in Ledernachbildung – 3. Kopfstütze, hinten, Mitte – Mittelarmlehne, hinten, inkl. Ablagefach geschlossen, Getränkehalter und Durchlademöglichkeit vom Gepäckraum – Elektropneumatische Einstellung der Seitenwangen, Fahrer und Beifahrer (Leder Schwarz/Blau nicht mit Lackierung Flammengelb und Powerrot erhältlich)	*TAHU/ TAIK*	2'500.00		**Sedili OPC High Performance con sigillo di qualità AGR (Azione Schiena Sana) con equipaggiamento in pelle, Nero/Argento, traforata o Nero/Blu traforata** – superfici di contatto sedile in pelle – poggiatesta, rivestimenti delle portiere, fasce laterali dei sedili in similpelle – 3° poggiatesta centrale posteriore – bracciolo centrale posteriore, incl. vano portaoggetti chiuso, portabibite e possibilità di carico passante con il bagagliaio – regolazione elettropneumatica delle fasce laterali per sedile conducente e passeggero (pelle Nera/Blu non disponibile con verniciatura Giallo Fiamma e Rosso Power)	*TAHU/ TAIK*
Color Edition Pack – Dach in Schwarz – Aussenspiegelgehäuse in Schwarz	*CWH*	300.00		**Pacchetto Color Edition** – tetto nero – alloggiamenti retrovisori neri	*CWH*
Sicherheit				**Sicurezza**	
Adaptive Forward Lighting (AFL+) Adaptiv mitlenkende Bi-Xenon-Scheinwerfer mit variabler Lichtverteilung für Stadt, Landstrasse, Autobahn und Schlechtwetter, aktive Kurvenlichtfunktion, Abbiegelichtfunktion, automatisches Fernlicht und Tagfahrlicht in LED-Technik, Scheinwerfer-Reinigungsanlage (in Verbindung mit Frontkamera Intelligente Leuchtweiten-Regelung ILR)	*A8Z*	1'800.00		**Fari anteriori adattivi (AFL+)** Fari bi-xeno adattivi orientabili con distribuzione della luce per la marcia su strada, strada secondaria, autostrada e maltempo, funzione luce in curva attiva, funzione luce di svolta, accensione automatica degli abbaglianti e della luce diurna con tecnica a LED, impianto lavafari (in combinazione con la videocamera anteriore, regolazione intelligente livello fari automatico ILR)	*A8Z*
Diebstahlwarnanlage	*UTT*	500.00		**Antifurto**	*UTT*
Komfort				**Comfort**	
OPC Sport-Lederlenkrad mit Radiofernbedienung	*N49*	S		**Volante sportivo in pelle OPC con telecomandi radio**	*N49*
Lenkradheizung	*UVD*	190.00		**Riscaldamento del volante**	*UVD*
Sitz-Paket 2 mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e.V.) Elektropneumatische Einstellung der Seitenwangen, Fahrer und Beifahrer (nur in Verbindung mit Stoff/Morrocana)	*Y69*	990.00	OPC High-Performance-Sitze *Sedili OPC High Performance*	**Pacchetto sedili 2 con sigillo di qualità AGR (Azione Schiena Sana)** Regolazione elettropneumatica delle fasce laterali per sedile conducente e passeggero (solo in combinazione con tessuto/Morrocana)	*Y69*
Park-Pilot hinten	*UD7*	S		**Park-Pilot posteriori**	*UD7*
Standheizung, inkl. Fernbedienung, inkl. Klimaautomatik	*K07*	2'500.00		**Riscaldamento autonomo,** incl. telecomando, incl. climatizzatore automatico	*K07*
Doppelter Gepäckraumboden Flex Floor	*B6U*	130.00	Infinity Sound System (nur/*solo* OPC)	**Doppio piano di carico Flex Floor**	*B6U*
Dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten	*AKo*	S		**Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro**	*AKo*
Fussraumteppiche Velours vorn und hinten	*B50*	80.00		**Tappetini in velluto anteriori e posteriori**	*B50*
Aussenspiegel elektrisch anklappbar	*DWF*	200.00		**Retrovisori esterni** ripiegabili elettricamente	*DWF*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document364114174829710338.indd 5 17/01/17 12:25

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Audio und Kommunikation		GTC OPC mit MwSt. / *IVA incl.*	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Audio e comunicazione	
Radio/CD Navi 950 Europa IntelliLink DAB+ mit integriertem Navigationssystem (3D/Travel Guide/ Sprachsteuerung), Bluetooth®-Schnittstelle, Sprachsteuerung, Freisprecheinrichtung, Nutzung des Fahrzeugdisplays zur Anzeige von Telefonbuch und Rufliste, Audiostreaming, MP3, 6 Premium-Lautsprechern, USB-Anschluss, AUX-IN-Funktion, Colour Info Display 7˝, Strassenkarte (Europa), DAB+	*Y3i*	S		**Radio/CD Navi 950 Europa IntelliLink DAB+** con sistema di navigazione integrato (3D/guida di viaggio/ comandi vocali), interfaccia Bluetooth®, comandi vocali, dispositivo vivavoce, visualizzazione di rubrica telefonica ed elenco delle chiamate sullo schermo della vettura, streaming audio, MP3, 6 altoparlanti Premium, presa USB, funzione AUX-IN, Colour Info Display 7˝, mappe (Europa), DAB+	*Y3i*
OnStar[1] [1]OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch	*UE1*	S Wert CHF 490.00 in IntelliLink enthalten *Valore di CHF 490.00* *compreso* *in IntelliLink*		**OnStar**[1] [1]OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch	*UE1*
Infinity Sound System mit 8 Premium-Lautsprechern und Flex Floor	*UQA*	800.00		**Infinity Sound System** con 8 altoparlanti Premium e Flex Floor	*UQA*
FlexDock®	*E84*	100.00		**FlexDock®**	*E84*

Felgen, Reifen, Fahrwerk				Cerchi, pneumatici, telaio	
FlexRide Premium-Fahrwerk, inkl. elektronischer Dämpferregelung (CDC), Normal-, Tour-, Sport-Modus	*F45*	S		**Telaio FlexRide Premium,** incl. sistema di ammortizzazione elettronico (CDC), modalità normale, tour e sportiva	*F45*
Leichtmetallfelgen 8 J x 19, 5 Speichen mit Reifen 235/45 R19	*RQN*	S		**Cerchi in lega leggera 8 J x 19, 5 razze** con pneumatici 235/45 R19	*RQN*
Leichtmetallfelgen 8½ J x 20, 5 Speichen, OPC Design, BiColor mit Reifen 245/35 R20	*R01*	1'100.00		**Cerchi in lega leggera 8½ J x 20, 5 razze, OPC design, bicolori** con pneumatici 245/35 R20	*R01*

Design				Design	
Dachspoiler	*TU1*	S		**Spoiler tetto**	*TU1*
Dachspoiler, Sport	*TTV*	390.00	*OPC Design-Paket* *Pacchetto OPC design*	**Spoiler tetto sportivo**	*TTV*
LED-Heckleuchten	*UGE*	S		**Fari posteriori a LED**	*UGE*
Brillant-Lackierung	–	300.00		**Verniciatura lucida**	–
Zweischicht-Metallic-Lackierung	–	750.00		**Verniciatura doppio strato metallizzata**	–
Perleffekt-Lackierung	–	950.00		**Verniciatura ad effetto perlato**	–

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document364114174829710338.indd 6 17/01/17 12:25

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: GTC OPC	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: GTC OPC*
FlexCare Basic	CHF 169.00	CHF 359.00	CHF 549.00	CHF 249.00	CHF 469.00	CHF 739.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'549.00	CHF 2'299.00	CHF 2'899.00	CHF 1'599.00	CHF 2'449.00	CHF 3'249.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: GTC OPC	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: GTC OPC*
FlexCare Basic	CHF 279.00	CHF 579.00	CHF 899.00	CHF 359.00	CHF 749.00	CHF 1'149.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'799.00	CHF 2'749.00	CHF 3'499.00	CHF 2'399.00	CHF 3'299.00	CHF 4'299.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

5 Die Opel Autoversicherung im Überblick
Panoramica dell'assicurazione auto Opel

OPEL AUTOVERSICHERUNG

ASSICURAZIONE AUTO OPEL

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

Laderaumschale / *Vasca bagagliaio*

Artikelnummer / *Numero articolo* 13 365 577 Preis / *Prezzo* **CHF 102.00**

Autoteppiche Velours, schwarz, 4er-Set / *Tappetini in velluto nero, set 4 pz.*

Artikelnummer / *Numero articolo* 13 334 042 Preis / *Prezzo* **CHF 129.00**

Feuerlöscher, 2 kg / *Estintore, 2 kg*

Artikelnummer / *Numero articolo* 93 199 256 Preis / *Prezzo* **CHF 127.00**

Laderaumnetz / *Rete di carico, orizionntale*

Artikelnummer / *Numero articolo* 24 462 198 Preis / *Prezzo* **CHF 26.00**

AUX-IN-Kabel / *Cavo AUX-IN*

Artikelnummer / *Numero articolo* 88 965 274 Preis / *Prezzo* **CHF 8.00**

Starthilfekabel / *Cavi d'avviamento d'emergenza*

Artikelnummer / *Numero articolo* 90 397 362 Preis / *Prezzo* **CHF 65.00**

Raucher-Paket / *Pacchetto fumatore*

Artikelnummer / *Numero articolo* 93 199 859 Preis / *Prezzo* **CHF 39.00**

Abschleppstange / *Barra di traino*

Artikelnummer / *Numero articolo* 90 019 071 Preis / *Prezzo* **CHF 101.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document364114174829710338.indd 9 17/01/17 12:25

7 Technische Daten
Dati tecnici

GTC OPC – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*		
Abmessungen (mm)		**Dimensioni (mm)**
Länge	4466	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	2020/1840	Larghezza retrovisori esterni spiegati/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1489	Altezza (a vuoto)
Radstand	2695	Passo
Spurweite vorn	1587	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1587	Carreggiata posteriore

Wendekreis (m)		Diametro di sterzata (m)
Wand zu Wand	12,3	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	11,9	Da cordolo a cordolo

Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	905	Lunghezza sul pavimento fino agli schienali posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1631	Lunghezza sul pavimento con schienali posteriori ribaltati
Breite	980	Larghezza
Öffnungsbreite	886–968	Larghezza d'apertura
Höhe der Ladekante	793	Altezza del bordo di carico
Öffnungshöhe	512	Altezza d'apertura

Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)		Capienza del bagagliaio secondo metodo di misurazione ECIE (l)
Nur Gepäckraum bis Gepäckraumabdeckung	380	Solo bagagliaio fino alla copertura
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis Oberkante Vordersitzrückenlehne	775	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al bordo superiore dei sedili anteriori
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis unters Dach	1165	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino a soffitto

Gewichte und Achslasten (kg)[1]		Pesi e carichi sugli assi (kg)[1]
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1550	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	2040	Peso totale ammesso
Zuladung	490	Carico utile
Zulässige Achslast vorn	1140	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast hinten	930	Carico ammesso sull'asse posteriore
Zulässige Dachlast	75	Carico ammesso sul tetto

Tankinhalt (l)		Capacità del serbatoio (l)
Tankinhalt	56	Capacità del serbatoio

[1] Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.*

Alle Masse in mm / *Tutte le dimensioni in mm*

document364114174829710338.indd 10 17/01/17 12:25

Motoren *Motori*									
6-Gang manuell	Höchst-geschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereit-stellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	Manuale 6 marce
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	(g/km)		
2.0 Turbo Start/Stop 206 kW/280 PS	250	6,0	10,2	6,5	7,8	184	40	G	**2.0 Turbo** Start/Stop 206 kW/280 CV

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchs-angaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topo-graphie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document364114174829710338.indd 11
17/01/17 12:25

7 Technische Daten
Dati tecnici

Benzinmotor	2.0 Turbo	Motore a benzina
Abgasnorm	Euro 6	Norma sui gas di scarico
Treibstoff	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Carburante
Anzahl der Zylinder	4	Numero cilindri
Bohrung (mm)	86,0	Alesaggio (mm)
Hub (mm)	86,0	Corsa (mm)
Hubraum (cm³)	1998	Cilindrata (cm³)
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	206/280 5300	Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	400 2400–4800	Coppia massima (Nm) a min⁻¹
Verdichtungsverhältnis	9,3:1	Rapporto di compressione

Getriebe/ Achsübersetzung		Cambio/moltiplicazione del cambio
6-Gang manuell	3,90	Manuale 6 marce

Anhängelast (kg)		Carico rimorchiato (kg)
Ungebremst	730	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1500	Frenato con prova in salita del 12%

document364114174829710338.indd 12 17/01/17 12:25

Notizen
Nota

document364114174829710338.indd 13 17/01/17 12:25

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

01.17 • Art. OP500476 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document364114174829710338.indd 14 17/01/17 12:26

Opel Insignia Limousine

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Juli 2016 *Luglio 2016*

document8682468168735710384.indd 1 17/01/17 12:25

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Insignia Stufenheck 4 Türen		Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Insignia Limousine 4 porte	
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
Benzin *Benzina*	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	6-Gang manuell	**28'400.00**	**31'150.00**	–	–	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV	manuale 6 marce
	1.6 Turbo ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 PS	6-Gang manuell	**29'400.00**	**32'150.00**	**36'600.00**	**36'700.00**	**1.6 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 CV	manuale 6 marce
	1.6 Turbo ECOTEC® 125 kW/170 PS	6-Stufen-Automatik	**31'400.00**	**34'150.00**	**38'600.00**	**38'700.00**	**1.6 Turbo** ECOTEC® 125 kW/170 CV	automatico 6 rapporti
	2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 184 kW/250 PS	6-Gang manuell	–	**40'250.00**	**43'200.00**	**44'100.00**	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 184 kW/250 CV	manuale 6 marce
	2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo 184 kW/250 PS	6-Stufen-Automatik	–	**42'250.00**	**45'200.00**	**46'100.00**	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** 184 kW/250 CV	automatico 6 rapporti
	2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 184 kW/250 PS	6-Gang manuell Allradantrieb	–	**43'450.00**	**46'400.00**	**47'300.00**	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 184 kW/250 CV	manuale 6 marce trazione a 4 ruote
	2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo 184 kW/250 PS	6-Stufen-Automatik Allradantrieb	–	**45'450.00**	**48'400.00**	**49'300.00**	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** 184 kW/250 CV	automatico 6 rapporti trazione a 4 ruote
Diesel	**1.6 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 PS	6-Gang manuell	**32'300.00**	**35'050.00**	–	–	**1.6 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 CV	manuale 6 marce
	1.6 CDTI DPF[1] ECOTEC® 100 kW/136 PS	6-Stufen-Automatik	**34'300.00**	**37'050.00**	–	–	**1.6 CDTI DPF**[1] ECOTEC® 100 kW/136 CV	automatico 6 rapporti
	2.0 CDTI DPF[1] ecoFLEX Start/Stop 125 kW/170 PS	6-Gang manuell	–	**37'150.00**	**40'250.00**	**41'000.00**	**2.0 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 125 kW/170 CV	manuale 6 marce
	2.0 CDTI DPF[1] ECOTEC® 125 kW/170 PS	6-Stufen-Automatik	–	**39'150.00**	**42'250.00**	**43'000.00**	**2.0 CDTI DPF**[1] ECOTEC® 125 kW/170 CV	automatico 6 rapporti
	2.0 CDTI DPF[1] ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 PS	6-Gang manuell Allradantrieb	–	**41'050.00**	**44'000.00**	**44'900.00**	**2.0 CDTI DPF**[1] ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 CV	manuale 6 marce trazione a 4 ruote
	2.0 CDTI DPF[1] ECOTEC® 125 kW/170 PS	6-Stufen-Automatik Allradantrieb	–	**43'050.00**	**46'000.00**	**46'900.00**	**2.0 CDTI DPF**[1] ECOTEC® 125 kW/170 CV	automatico 6 rapporti trazione a 4 ruote

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro antiparticolato senza manutenzione (DPF) di serie.*

document8682468168735710384.indd 2 17/01/17 12:25

Modellübersicht
Panoramica dei modelli

1

	Insignia Fliessheck 5 Türen		Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Insignia Limousine 5 porte	
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
Benzin *Benzina*	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	6-Gang manuell	**28'900.00**	**31'650.00**	–	–	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV	manuale 6 marce
	1.6 Turbo ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 PS	6-Gang manuell	**29'900.00**	**32'650.00**	**37'100.00**	**37'200.00**	**1.6 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 CV	manuale 6 marce
	1.6 Turbo ECOTEC® 125 kW/170 PS	6-Stufen-Automatik	**31'900.00**	**34'650.00**	**39'100.00**	**39'200.00**	**1.6 Turbo** ECOTEC® 125 kW/170 CV	automatico 6 rapporti
	2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 184 kW/250 PS	6-Gang manuell	–	**40'750.00**	**43'700.00**	**44'600.00**	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 184 kW/250 CV	manuale 6 marce
	2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo 184 kW/250 PS	6-Stufen-Automatik	–	**42'750.00**	**45'700.00**	**46'600.00**	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** 184 kW/250 CV	automatico 6 rapporti
	2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 184 kW/250 PS	6-Gang manuell Allradantrieb	–	**43'950.00**	**46'900.00**	**47'800.00**	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 184 kW/250 CV	manuale 6 marce trazione a 4 ruote
	2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo 184 kW/250 PS	6-Stufen-Automatik Allradantrieb	–	**45'950.00**	**48'900.00**	**49'800.00**	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** 184 kW/250 CV	automatico 6 rapporti trazione a 4 ruote
Diesel	**1.6 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 PS	6-Gang manuell	**32'800.00**	**35'550.00**	–	–	**1.6 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 CV	manuale 6 marce
	1.6 CDTI DPF[1] ECOTEC® 100 kW/136 PS	6-Stufen-Automatik	**34'800.00**	**37'550.00**	–	–	**1.6 CDTI DPF**[1] ECOTEC® 100 kW/136 CV	automatico 6 rapporti
	2.0 CDTI DPF[1] ecoFLEX Start/Stop 125 kW/170 PS	6-Gang manuell	–	**37'650.00**	**40'600.00**	**41'500.00**	**2.0 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 125 kW/170 CV	manuale 6 marce
	2.0 CDTI DPF[1] ECOTEC® 125 kW/170 PS	6-Stufen-Automatik	–	**39'650.00**	**42'600.00**	**43'500.00**	**2.0 CDTI DPF**[1] ECOTEC® 120 kW/163 CV	automatico 6 rapporti
	2.0 CDTI DPF[1] ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 PS	6-Gang manuell Allradantrieb	–	**41'550.00**	**44'500.00**	**45'400.00**	**2.0 CDTI DPF**[1] ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 CV	manuale 6 marce trazione a 4 ruote
	2.0 CDTI DPF[1] ECOTEC® 125 kW/170 PS	6-Stufen-Automatik Allradantrieb	–	**43'550.00**	**46'500.00**	**47'400.00**	**2.0 CDTI DPF**[1] ECOTEC® 120 kW/163 CV	automatico 6 rapporti trazione a 4 ruote

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro antiparticolato senza manutenzione (DPF) di serie.*

document8682468168735710384.indd 3 17/01/17 12:25

2 Serienausstattung

Insignia	Edition	Sport	Cosmo
Wesentliche Serienausstattung			
Start/Stop System – Verstärkter Anlasser – Hochleistungs-Batterie – Bei 17˝- und 18˝-Felgen Reifen mit geringem Rollwiderstand – «eco»-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion – Kühlergrill mit aktiv gesteuertem Lufteinlass Active Aero Shutter	**Start/Stop System** – Verstärkter Anlasser – Hochleistungs-Batterie – Bei 17˝- und 18˝-Felgen Reifen mit geringem Rollwiderstand – «eco»-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion – Hochschaltempfehlung – Aerodynamische Verkleidung am Unterboden (nicht für 2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, 2.0 CDTI [125 kW])	**Start/Stop System** – Verstärkter Anlasser – Hochleistungs-Batterie – Bei 17˝- und 18˝-Felgen Reifen mit geringem Rollwiderstand – «eco»-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion – Hochschaltempfehlung – Aerodynamische Verkleidung am Unterboden (nicht für 2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, 2.0 CDTI [125 kW])	**Start/Stop System** – Verstärkter Anlasser – Hochleistungs-Batterie – Bei 17˝- und 18˝-Felgen Reifen mit geringem Rollwiderstand – «eco»-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion – Hochschaltempfehlung – Aerodynamische Verkleidung am Unterboden (nicht für 2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, 2.0 CDTI [125 kW])
–	–	–	Sicht-Paket
–	–	OPC Line Sport-Paket 1 (Stossfänger mit Frontspoilerlippe, Heckschürze, Seitenschweller)	–
		–	Adaptive Forward Lighting (AFL+)
–	–	Nebelscheinwerfer	–
Radio 300	Radio IntelliLink RF 700 Touch: – 8˝-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] OPEL OnStar	Radio IntelliLink RF 900 Navi: – 8˝-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Navigationssystem mit Europakarte – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] inkl. automatischer Zieleingabe OPEL OnStar	Radio IntelliLink RF 900 Navi: – 8˝-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Navigationssystem mit Europakarte – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] inkl. automatischer Zieleingabe OPEL OnStar
–	FlexRide Premium-Fahrwerk (mit Allradantrieb)	FlexRide Premium-Fahrwerk	FlexRide Premium-Fahrwerk (mit Allradantrieb)
–	Elektronisches Sperrdifferenzial (eLSD) (nur mit intelligentem 4x4 Allradantrieb)	Elektronisches Sperrdifferenzial (eLSD) (nur mit intelligentem 4x4 Allradantrieb)	Elektronisches Sperrdifferenzial (eLSD) (nur mit intelligentem 4x4 Allradantrieb)
–	Innenbeleuchtungs-Paket	Innenbeleuchtungs-Paket	Innenbeleuchtungs-Paket
–	Sichtbare Auspuffendrohre verchromt, links und rechts (2.0 Turbo)	Sichtbare Auspuffendrohre verchromt, links und rechts (2.0 Turbo)	Sichtbare Auspuffendrohre verchromt, links und rechts (2.0 Turbo)
–	Elektrische Parkbremse mit Berg-Anfahr-Assistent (nur für manuelle Getriebe) und 12-Volt-Steckdose	Elektrische Parkbremse mit Berg-Anfahr-Assistent (nur für manuelle Getriebe) und 12-Volt-Steckdose	Elektrische Parkbremse mit Berg-Anfahr-Assistent (nur für manuelle Getriebe) und 12-Volt-Steckdose
–	Mittelarmlehne hinten mit Durchlademöglichkeit	Mittelarmlehne hinten mit Durchlademöglichkeit	Mittelarmlehne hinten mit Durchlademöglichkeit
–	Elektronischer Geschwindigkeitsregler	Elektronischer Geschwindigkeitsregler	Elektronischer Geschwindigkeitsregler
–	Fensterzierleisten verchromt	Fensterzierleisten verchromt	Fensterzierleisten verchromt
–	Fernbedienung am Lenkrad	Fernbedienung am Lenkrad	Fernbedienung am Lenkrad
–	Getränkehalter hinten	Getränkehalter hinten	Getränkehalter hinten
–	Lederlenkrad	Sport-Lederlenkrad	Lederlenkrad
Beifahrersitz 2-fach manuell einstellbar	Beifahrersitz 2-fach manuell einstellbar	Beifahrersitz 2-fach manuell einstellbar	Beifahrersitz 2-fach manuell einstellbar
Fahrersitz 4-fach manuell einstellbar, Höheneinstellung elektrisch	Fahrersitz 4-fach manuell einstellbar, Höheneinstellung elektrisch	Fahrersitz 6-fach manuell einstellbar, Höheneinstellung elektrisch	Fahrersitz 6-fach manuell einstellbar, Höheneinstellung elektrisch
Elektrische Fensterheber vorn	Elektrische Fensterheber vorn und hinten	Elektrische Fensterheber vorn und hinten	Elektrische Fensterheber vorn und hinten
Klimaanlage mit Pollen- und Partikelfilter	Automatische Klimaanlage mit Pollen- und Partikelfilter	Automatische Klimaanlage mit Pollen- und Partikelfilter	Zweizonen-Klimaautomatik mit Solar-Reflect®-Windschutzscheibe
Türaussengriffe in Wagenfarbe	Türaussengriffe in Wagenfarbe	Türaussengriffe in Wagenfarbe	Türaussengriffe in Wagenfarbe
Komfortsitze mit Stoffpolster	Komfortsitze mit Stoffpolster	Sportsitze mit Stoffpolster	Komfortsitze mit Stoffpolster/ Morrocana (Lederimitat)
16˝-Stahlfelgen, 215/60 R16	17˝-Leichtmetallfelgen, 225/55 R17	19˝-Leichtmetallfelgen, 245/40 R19	18˝-Leichtmetallfelgen, 245/45 R18
Bordcomputer	Bordcomputer	Bordcomputer	Bordcomputer
Zentralverriegelung, inkl. Fernbedienung und Innenschaltern	Zentralverriegelung, inkl. Fernbedienung und Innenschaltern	Zentralverriegelung, inkl. Fernbedienung und Innenschaltern	Zentralverriegelung, inkl. Fernbedienung und Innenschaltern
Wärmeschutzverglasung grün getönt	Wärmeschutzverglasung grün getönt	Wärmeschutzverglasung grün getönt	Wärmeschutzverglasung grün getönt
Umgebungsausleuchtung	Umgebungsausleuchtung	Umgebungsausleuchtung	Umgebungsausleuchtung
Türinnengriffe verchromt	Türinnengriffe verchromt	Türinnengriffe verchromt	Türinnengriffe verchromt
Tagfahrlicht	Tagfahrlicht	Tagfahrlicht	Tagfahrlicht

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

document8682468168735710384.indd 4 17/01/17 12:25

Serienausstattung 2

Insignia	Edition	Sport	Cosmo
Wesentliche Serienausstattung			
Stossfänger und Seitenschutzleisten in Wagenfarbe	Stossfänger und Seitenschutzleisten in Wagenfarbe	Stossfänger und Seitenschutzleisten in Wagenfarbe	Stossfänger und Seitenschutzleisten in Wagenfarbe
Service-Intervall-Anzeige	Service-Intervall-Anzeige	Service-Intervall-Anzeige	Service-Intervall-Anzeige
Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar	Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar	Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar	Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar
Reifen-Reparatur-Set	Reifen-Reparatur-Set	Reifen-Reparatur-Set	Reifen-Reparatur-Set
Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem
Lenksäule höhen- und längseinstellbar	Lenksäule höhen- und längseinstellbar	Lenksäule höhen- und längseinstellbar	Lenksäule höhen- und längseinstellbar
Mittelarmlehne vorn	Mittelarmlehne vorn	Mittelarmlehne vorn	Mittelarmlehne vorn
Kofferraumöffnung elektrisch	Kofferraumöffnung elektrisch	Kofferraumöffnung elektrisch	Kofferraumöffnung elektrisch
Karosserie mit doppelseitiger Verzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile	Karosserie mit doppelseitiger Verzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile	Karosserie mit doppelseitiger Verzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile	Karosserie mit doppelseitiger Verzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile
Innen- und Leseleuchten, vorn und hinten	Innen- und Leseleuchten, vorn und hinten	Innen- und Leseleuchten, vorn und hinten	Innen- und Leseleuchten, vorn und hinten
Bi-Halogen Frontscheinwerfer mit Leuchtweitenregulierung	Bi-Halogen Frontscheinwerfer mit Leuchtweitenregulierung	Bi-Halogen Frontscheinwerfer mit Leuchtweitenregulierung	Bi-Xenon Scheinwerfer
Doppeltonhorn	Doppeltonhorn	Doppeltonhorn	Doppeltonhorn
Dieselpartikelfilter (für 2.0 CDTI)	Dieselpartikelfilter (für 2.0 CDTI)	Dieselpartikelfilter (für 2.0 CDTI)	Dieselpartikelfilter (für 2.0 CDTI)
Aussenspiegel in Wagenfarbe elektrisch einstell- und beheizbar, manuell anklappbar	Aussenspiegel in Wagenfarbe elektrisch einstell- und beheizbar, manuell anklappbar	Aussenspiegel in Wagenfarbe elektrisch einstell- und beheizbar, manuell anklappbar	Aussenspiegel in Wagenfarbe elektrisch einstell- und beheizbar, manuell anklappbar
Staufach im Kofferraum	Staufach im Kofferraum	Staufach im Kofferraum	Staufach im Kofferraum
Handschuhfach beleuchtet	Handschuhfach beleuchtet	Handschuhfach beleuchtet	Handschuhfach beleuchtet
Getränkehalter vorn	Getränkehalter vorn	Getränkehalter vorn	Getränkehalter vorn
Ablagefach Fahrerseite	Ablagefach Fahrerseite	Ablagefach Fahrerseite	Ablagefach Fahrerseite
Ablagefach in der Mittelkonsole und den Türen vorn und hinten	Ablagefach in der Mittelkonsole und den Türen vorn und hinten	Ablagefach in der Mittelkonsole und den Türen vorn und hinten	Ablagefach in der Mittelkonsole und den Türen vorn und hinten
Kindersicherung in den hinteren Türen	Kindersicherung in den hinteren Türen	Kindersicherung in den hinteren Türen	Kindersicherung in den hinteren Türen
Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX hinten	Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX hinten	Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX hinten	Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX hinten
–	Gurtwarner vorn	Gurtwarner vorn	Gurtwarner vorn
Gurtkraftbegrenzer und pyrotechnische Gurtschlossstraffer vorn	Gurtkraftbegrenzer und pyrotechnische Gurtschlossstraffer vorn	Gurtkraftbegrenzer und pyrotechnische Gurtschlossstraffer vorn	Gurtkraftbegrenzer und pyrotechnische Gurtschlossstraffer vorn
Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen
3 Kopfstützen hinten, einstellbar in Höhe	3 Kopfstützen hinten, einstellbar in Höhe	3 Kopfstützen hinten, einstellbar in Höhe	3 Kopfstützen hinten, einstellbar in Höhe
Aktive Kopfstützen vorn (Fahrerseite einstellbar in Höhe und Neigung/ Beifahrerseite einstellbar in Höhe)	Aktive Kopfstützen vorn (Fahrerseite einstellbar in Höhe und Neigung/ Beifahrerseite einstellbar in Höhe)	Aktive Kopfstützen vorn (Fahrerseite einstellbar in Höhe und Neigung/ Beifahrerseite einstellbar in Höhe)	Aktive Kopfstützen vorn (Fahrerseite einstellbar in Höhe und Neigung/ Beifahrerseite einstellbar in Höhe)
Kopfairbags vorn und hinten aussen	Kopfairbags vorn und hinten aussen	Kopfairbags vorn und hinten aussen	Kopfairbags vorn und hinten aussen
Front- und Seitenairbags Fahrer- und Beifahrerseite	Front- und Seitenairbags Fahrer- und Beifahrerseite	Front- und Seitenairbags Fahrer- und Beifahrerseite	Front- und Seitenairbags Fahrer- und Beifahrerseite
Sicherheitslenksäule	Sicherheitslenksäule	Sicherheitslenksäule	Sicherheitslenksäule
Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)
Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)	Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)	Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)	Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)
Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})	Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})	Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})	Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP$^{®Plus}$)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP$^{®Plus}$)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP$^{®Plus}$)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP$^{®Plus}$)
Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)	Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)	Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)	Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)
Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle (CBC) und Bremsassistent	Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle (CBC) und Bremsassistent	Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle (CBC) und Bremsassistent	Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle (CBC) und Bremsassistent

document8682468168735710384.indd 5 17/01/17 12:25

2 Equipaggiamento di serie

Insignia	Edition	Sport	Cosmo
Equipaggiamento di serie essenziale			
Sistema Start/Stop – Motorino d'avviamento potenziato – Batteria ad alte prestazioni – Per le cerchi da 17″ e 18″, pneumatici a bassa resistenza al rotolamento – Interruttore «eco» di comando della funzione Start/Stop – Rivestimento aerodinamico del sottoscocca	**Sistema Start/Stop** – Motorino d'avviamento potenziato – Batteria ad alte prestazioni – Per le cerchi da 17″ e 18″, pneumatici a bassa resistenza al rotolamento – Interruttore «eco» di comando della funzione Start/Stop – Indicazione cambio marcia – Rivestimento aerodinamico del sottoscocca (non per 2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, 2.0 CDTI [125 kW])	**Sistema Start/Stop** – Motorino d'avviamento potenziato – Batteria ad alte prestazioni – Per le cerchi da 17″ e 18″, pneumatici a bassa resistenza al rotolamento – Interruttore «eco» di comando della funzione Start/Stop – Indicazione cambio marcia – Rivestimento aerodinamico del sottoscocca (non per 2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, 2.0 CDTI [125 kW])	**Sistema Start/Stop** – Motorino d'avviamento potenziato – Batteria ad alte prestazioni – Per le cerchi da 17″ e 18″, pneumatici a bassa resistenza al rotolamento – Interruttore «eco» di comando della funzione Start/Stop – Indicazione cambio marcia – Rivestimento aerodinamico del sottoscocca (non per 2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, 2.0 CDTI [125 kW])
–	–	–	Pacchetto visibilità
–	–	Pacchetto OPC Line Sport 1 (paraurti con spoiler sottoparaurti anteriore, spoiler tetto, minigonne laterali)	–
–	–	–	Fari anteriori adattabili (AFL+)
–	–	Fari fendinebbia	–
Radio 300	Radio IntelliLink RF 700 Touch: – Schermo tattile da 8″ – Comandi al volante – Comandi vocali – AUX-IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – Trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – Ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] OPEL OnStar	Radio IntelliLink RF 900 Navi: – Schermo tattile da 8″ – Comandi al volante – Comandi vocali – AUX-IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – Trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – Sistema di navigazione con mappe Europa – Ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] incl. download dell'itinerario OPEL OnStar	Radio IntelliLink RF 900 Navi: – Schermo tattile da 8″ – Comandi al volante – Comandi vocali – AUX-IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – Trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – Sistema di navigazione con mappe Europa – Ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] incl. download dell'itinerario OPEL OnStar
–	Telaio FlexRide Premium (con trazione a 4 ruote)	Telaio FlexRide Premium	Telaio FlexRide Premium (con trazione a 4 ruote)
–	Differenziale autobloccante elettronico (eLSD) (solo con trazione integrale intelligente)	Differenziale autobloccante elettronico (eLSD) (solo con trazione integrale intelligente)	Differenziale autobloccante elettronico (eLSD) (solo con trazione integrale intelligente)
–	Pacchetto illuminazione	Pacchetto illuminazione	Pacchetto illuminazione
–	Terminali di scarico cromati, sinistra e destra (2.0 Turbo)	Terminali di scarico cromati, sinistra e destra (2.0 Turbo)	Terminali di scarico cromati, sinistra e destra (2.0 Turbo)
–	Freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita (solo con cambio manuale) e presa da 12 V	Freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita (solo con cambio manuale) e presa da 12 V	Freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita (solo con cambio manuale) e presa da 12 V
–	Bracciolo centrale posteriore con possibilità di carico passante	Bracciolo centrale posteriore con possibilità di carico passante	Bracciolo centrale posteriore con possibilità di carico passante
–	Regolatore elettronico della velocità	Regolatore elettronico della velocità	Regolatore elettronico della velocità
–	Modanature finestrini cromate	Modanature finestrini cromate	Modanature finestrini cromate
–	Telecomando al volante	Telecomando al volante	Telecomando al volante
–	Portalattine posteriore	Portalattine posteriore	Portalattine posteriore
–	Volante in pelle	Volante sportivo in pelle	Volante in pelle
Sedile del passeggero regolabile manualmente in 2 posizioni	Sedile del passeggero regolabile manualmente in 2 posizioni	Sedile del passeggero regolabile manualmente in 2 posizioni	Sedile del passeggero regolabile manualmente in 2 posizioni
Sedile del conducente regolabile manualmente in 4 posizioni, regolazione elettrica dell'altezza	Sedile del conducente regolabile manualmente in 4 posizioni, regolazione elettrica dell'altezza	Sedile del conducente regolabile manualmente in 6 posizioni, regolazione elettrica dell'altezza	Sedile del conducente regolabile manualmente in 6 posizioni, regolazione elettrica dell'altezza
Alzacristalli elettrici anteriori	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori
Climatizzatore con filtro antipollini e antiparticolato	Climatizzatore automatico con filtro antipollini e antiparticolato	Climatizzatore automatico con filtro antipollini e antiparticolato	Climatizzatore automatico bizona con parabrezza Solar Reflect®
Maniglie esterne delle portiere in tinta della carrozzeria	Maniglie esterne delle portiere in tinta della carrozzeria	Maniglie esterne delle portiere in tinta della carrozzeria	Maniglie esterne delle portiere in tinta della carrozzeria
Sedili comfort con rivestimento in tessuto	Sedili comfort con rivestimento in tessuto	Sedili comfort con rivestimento in tessuto	Sedili comfort con rivestimento in tessuto/Morrocana (similpelle)
Cerchi in acciaio da 16″, 215/60 R16	Cerchi in lega da 17″, 225/55 R17	Cerchi in lega da 19″, 245/40 R19	Cerchi in lega da 18″, 245/45 R18
Computer di bordo	Computer di bordo	Computer di bordo	Computer di bordo
Chiusura centralizzata, incl. telecomando interruttori interni	Chiusura centralizzata, incl. telecomando interruttori interni	Chiusura centralizzata, incl. telecomando interruttori interni	Chiusura centralizzata, incl. telecomando interruttori interni
Cristalli atermici con sfumatura verde	Cristalli atermici con sfumatura verde	Cristalli atermici con sfumatura verde	Cristalli atermici con sfumatura verde
Spegnimento ritardato dei fari	Spegnimento ritardato dei fari	Spegnimento ritardato dei fari	Spegnimento ritardato dei fari
Maniglie interne delle portiere cromate	Maniglie interne delle portiere cromate	Maniglie interne delle portiere cromate	Maniglie interne delle portiere cromate
Luci di marcia diurna	Luci di marcia diurna	Luci di marcia diurna	Luci di marcia diurna

[1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

document8682468168735710384.indd 6 17/01/17 12:25

Insignia	Edition	Sport	Cosmo
Equipaggiamento di serie essenziale			
Paraurti e modanature laterali in tinta della carrozzeria	Paraurti e modanature laterali in tinta della carrozzeria	Paraurti e modanature laterali in tinta della carrozzeria	Paraurti e modanature laterali in tinta della carrozzeria
Indicatore intervallo manutenzione	Indicatore intervallo manutenzione	Indicatore intervallo manutenzione	Indicatore intervallo manutenzione
Schienali dei sedili posteriori ribaltabili 60:40	Schienali dei sedili posteriori ribaltabili 60:40	Schienali dei sedili posteriori ribaltabili 60:40	Schienali dei sedili posteriori ribaltabili 60:40
Kit riparazione pneumatico	Kit riparazione pneumatico	Kit riparazione pneumatico	Kit riparazione pneumatico
Sistema di controllo pressione pneumatici	Sistema di controllo pressione pneumatici	Sistema di controllo pressione pneumatici	Sistema di controllo pressione pneumatici
Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza
Bracciolo centrale anteriore	Bracciolo centrale anteriore	Bracciolo centrale anteriore	Bracciolo centrale anteriore
Apertura elettrica del bagagliaio	Apertura elettrica del bagagliaio	Apertura elettrica del bagagliaio	Apertura elettrica del bagagliaio
Carrozzeria con doppia zincatura di tutti i pezzi a rischio di corrosione	Carrozzeria con doppia zincatura di tutti i pezzi a rischio di corrosione	Carrozzeria con doppia zincatura di tutti i pezzi a rischio di corrosione	Carrozzeria con doppia zincatura di tutti i pezzi a rischio di corrosione
Illuminazione interna e luci di lettura, anteriori e posteriori	Illuminazione interna e luci di lettura, anteriori e posteriori	Illuminazione interna e luci di lettura, anteriori e posteriori	Illuminazione interna e luci di lettura, anteriori e posteriori
Fari anteriori bi-alogeni con regolazione d'intensità dell'illuminazione	Fari anteriori bi-alogeni con regolazione d'intensità dell'illuminazione	Fari anteriori bi-alogeni con regolazione d'intensità dell'illuminazione	Fari bi-xeno
Avvisatore acustico a segnale doppio	Avvisatore acustico a segnale doppio	Avvisatore acustico a segnale doppio	Avvisatore acustico a segnale doppio
Filtro antiparticolato diesel (per 2.0 CDTI)	Filtro antiparticolato diesel (per 2.0 CDTI)	Filtro antiparticolato diesel (per 2.0 CDTI)	Filtro antiparticolato diesel (per 2.0 CDTI)
Specchietti esterni regolabili e riscaldabili elettricamente in tinta della carrozzeria, richiudibili manualmente	Specchietti esterni regolabili e riscaldabili elettricamente in tinta della carrozzeria, richiudibili manualmente	Specchietti esterni regolabili e riscaldabili elettricamente in tinta della carrozzeria, richiudibili manualmente	Specchietti esterni regolabili e riscaldabili elettricamente in tinta della carrozzeria, richiudibili manualmente
Vano portaoggetti nel vano bagagli	Vano portaoggetti nel vano bagagli	Vano portaoggetti nel vano bagagli	Vano portaoggetti nel vano bagagli
Vano portaguanti illuminato	Vano portaguanti illuminato	Vano portaguanti illuminato	Vano portaguanti illuminato
Portalattine anteriore	Portalattine anteriore	Portalattine anteriore	Portalattine anteriore
Scomparto lato guida	Scomparto lato guida	Scomparto lato guida	Scomparto lato guida
Scomparto nella console centrale e nelle portiere anteriori e posteriori	Scomparto nella console centrale e nelle portiere anteriori e posteriori	Scomparto nella console centrale e nelle portiere anteriori e posteriori	Scomparto nella console centrale e nelle portiere anteriori e posteriori
Sicurezza bambini nelle portiere posteriori	Sicurezza bambini nelle portiere posteriori	Sicurezza bambini nelle portiere posteriori	Sicurezza bambini nelle portiere posteriori
Predisposizioni e per il fissaggio dei seggiolini per bambini ISOFIX dietro	Predisposizioni e per il fissaggio dei seggiolini per bambini ISOFIX dietro	Predisposizioni e per il fissaggio dei seggiolini per bambini ISOFIX dietro	Predisposizioni e per il fissaggio dei seggiolini per bambini ISOFIX dietro
–	Avvisatore cintura anteriore	Avvisatore cintura anteriore	Avvisatore cintura anteriore
Limitatori della forza di tensionamento e tensionatori delle cinture di sicurezza pirotecnici anteriori	Limitatori della forza di tensionamento e tensionatori delle cinture di sicurezza pirotecnici anteriori	Limitatori della forza di tensionamento e tensionatori delle cinture di sicurezza pirotecnici anteriori	Limitatori della forza di tensionamento e tensionatori delle cinture di sicurezza pirotecnici anteriori
Cinture di sicurezza con tre punti di fissaggio per tutti i sedili	Cinture di sicurezza con tre punti di fissaggio per tutti i sedili	Cinture di sicurezza con tre punti di fissaggio per tutti i sedili	Cinture di sicurezza con tre punti di fissaggio per tutti i sedili
3 poggiatesta posteriori ad altezza regolabile	3 poggiatesta posteriori ad altezza regolabile	3 poggiatesta posteriori ad altezza regolabile	3 poggiatesta posteriori ad altezza regolabile
Poggiatesta anteriori attivi (lato guida regolabile in altezza e inclinazione/ lato passeggero regolabile in altezza)	Poggiatesta anteriori attivi (lato guida regolabile in altezza e inclinazione/ lato passeggero regolabile in altezza)	Poggiatesta anteriori attivi (lato guida regolabile in altezza e inclinazione/ lato passeggero regolabile in altezza)	Poggiatesta anteriori attivi (lato guida regolabile in altezza e inclinazione/ lato passeggero regolabile in altezza)
Airbag a tendina sedili anteriori e posteriori esterni	Airbag a tendina sedili anteriori e posteriori esterni	Airbag a tendina sedili anteriori e posteriori esterni	Airbag a tendina sedili anteriori e posteriori esterni
Airbag anteriori e laterali sui lati conducente e passeggero	Airbag anteriori e laterali sui lati conducente e passeggero	Airbag anteriori e laterali sui lati conducente e passeggero	Airbag anteriori e laterali sui lati conducente e passeggero
Piantone collassabile	Piantone collassabile	Piantone collassabile	Piantone collassabile
Safety-Kit (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilets di sicurezza)	Safety-Kit (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilets di sicurezza)	Safety-Kit (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilets di sicurezza)	Safety-Kit (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilets di sicurezza)
Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)	Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)	Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)	Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)
Controllo della trazione con intervento su motore e freni (TC^{Plus})	Controllo della trazione con intervento su motore e freni (TC^{Plus})	Controllo della trazione con intervento su motore e freni (TC^{Plus})	Controllo della trazione con intervento su motore e freni (TC^{Plus})
Programma elettronico di stabilità (ESP$^{®Plus}$)	Programma elettronico di stabilità (ESP$^{®Plus}$)	Programma elettronico di stabilità (ESP$^{®Plus}$)	Programma elettronico di stabilità (ESP$^{®Plus}$)
Ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)	Ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)	Ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)	Ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)
Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva (CBC) e assistente alle frenate	Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva (CBC) e assistente alle frenate	Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva (CBC) e assistente alle frenate	Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva (CBC) e assistente alle frenate

document8682468168735710384.indd 7 17/01/17 12:25

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Pakete		Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Assistance Pack Edition/Sport im Wert von CHF 2'850.00 Adaptive Forward Lighting AFL+, automatisches Abblendlicht mit Tunnelerkennung, Regensensor, Innenspiegel automatisch abblendend, Park-Pilot vorn/hinten	*LP1F*	–	690.00	690.00	–	**Pacchetto Assistance Edition/Sport del valore di CHF 2'850.00** Fari anteriori adattabili (AFL+), luce anabbagliante automatica con riconoscimento galleria, sensore pioggia, specchietto retrovisore interno con sistema antiabbagliamento automatico, Park-Pilot anteriore/posteriore	*LP1F*
Exclusive Pack Cosmo im Wert von CHF 3'300.00 Ledersitze perforiert, Nebelscheinwerfer, Park-Pilot vorn/hinten	*LP1G*	–	–	–	690.00	**Pacchetto Exclusive Cosmo del valore di CHF 3'300.00** Sedili in pelle perforata, fari fendinebbia, Park-Pilot anteriore/posteriore	*LP1G*
Sitz-Paket 2 Lendenwirbelstütze, Fahrer, Beifahrersitz 6-fach manuell einstellbar, Höhenverstellung elektrisch	*A6D/ XiBU*	500.00	500.00	500.00	500.00	**Pacchetto sedili 2** Sostegno lombare per conducente e passeggero, lato passeggero con 6 regolazioni manuali, regolazione elettrica dell'altezza	*A6D/ XiBU*
OPC Line Sport-Paket 1 Stossfänger mit Frontspoilerlippe, Heckschürze, Heckspoiler (nur Stufenheck 4-türig), Seitenschweller	*WBP*	–	1'700.00	S	1'700.00	**Pacchetto OPC Line Sport 1** Paraurti con spoiler anteriore, minigonne posteriori, spoiler posteriore (solo Limousine 4 porte), minigonne laterali	*WBP*
OPC Line Sport-Paket 2 Aluminiumpedale, Sport-Lederlenkrad, Lederschaltknauf	*XK0*	–	900.00	900.00	900.00	**Pacchetto OPC Line Sport 2** Pedali in alluminio, volante sportivo in pelle, leva del cambio in pelle	*XK0*
Park & Go 1 Park-Pilot vorn und hinten, Parkassistent mit seitlichen Parksensoren und Lenkhinweisen, Rückfahrkamera, Toter-Winkel-Warner	*XiBT*	–	1'500.00	1'500.00	1'500.00	**Park & Go 1** Park-Pilot anteriore e posteriore, assistenza al parcheggio con sensori laterali e informazione per l'angolo di sterzata, telecamera di retromarcia, avvisatore angolo morto	*XiBT*
Frontkamera mit Spurhalteassistent Autom. Abblendlicht, Abstandswarner, Kollisionswarner vorn, Verkehrsschilderkennung, Fahrer-Instrumentendisplay	*XIBR*	–	1'200.00	1'200.00	900.00	**Telecamera frontale con assistenza al mantenimento di corsia** Fari anabbaglianti automatici, indicatore di distanza, avviso di collisione anteriore, riconoscimento cartelli stradali, display nel quadro strumenti	*XIBR*
Frontkamera mit Spurhalteassistent und adaptivem Geschwindigkeitsregler Autom. Abblendlicht, Abstandswarner, Kollisionswarner vorn, Verkehrsschilderkennung, Fahrer-Instrumentendisplay	*XIBS*	–	1'500.00	1'500.00	1'200.00	**Telecamera frontale con assistenza al mantenimento di corsia e regolatore della velocità adattivo** Fari anabbaglianti automatici, indicatore di distanza, avviso di collisione anteriore, riconoscimento cartelli stradali, display nel quadro strumenti	*XIBS*

Sicherheit						Sicurezza	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Adaptive Forward Lighting (AFL+) Adaptiv mitlenkende Bi-Xenon-Scheinwerfer mit variabler Lichtverteilung für Stadt, Landstrasse, Autobahn und Schlechtwetter, aktive Kurvenlichtfunktion, Abbiegelichtfunktion, automatisches Fernlicht und Tagfahrlicht in LED-Technik, Scheinwerfer-Reinigungsanlage, automatische Leuchtweitenregulierung, automatisches Abblendlicht mit Tunnelerkennung, Regensensor, Innenspiegel automatisch abblendend	*T4F*	–	1'800.00	1'800.00	S	**Fari anteriori adattabili (AFL+)** Fari bi-xeno adattabili con distribuzione della luce per la marcia su strada, strada secondaria, autostrada e maltempo, funzione luce in curva attiva, funzione luce di svolta, accensione automatica degli abbaglianti e della luce diurna con tecnica a LED, impianto lavafari, regolazione automatica dell'intensità della luce, luce anabbagliante automatica con riconoscimento galleria, sensore pioggia, specchietto retrovisore interno con sistema antiabbagliamento automatico	*T4F*
Seitenairbags hinten aussen, inkl. Gurtwarner hinten	*AW7*	–	400.00	400.00	400.00	**Airbag laterali** posti posteriori laterali, incl. spia cinture posteriori non allacciate	*AW7*
Diebstahlwarnanlage	*UTT*	500.00	500.00	500.00	500.00	**Sistema antifurto**	*UTT*
Halogen-Nebelscheinwerfer	*T3U*	250.00	250.00	S	250.00	**Fari fendinebbia alogeni**	*T3U*

Komfort						Comfort	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Komfortsitze Leder[1], Anthrazit/Beige, inkl. Sitzheizung Fahrer und Beifahrer	*TAAT/ TAMC*	–	2'500.00	–	1'800.00	**Sedili comfort in pelle[1], Antracite/Beige,** incl. sedili riscaldabili per conducente e passeggero anteriore	*TAAT/ TAMC*
Premiumsitze (mit AGR-Gütesiegel) Stoff, Anthrazit, inkl. Sportsitze Fahrer und Beifahrer, Sitz-Paket 1	*TAEi*	500.00	500.00	S	–	**Sedili Premium (con etichetta di qualità AGR), tessuto, Antracite,** incl. sedili sportivi per conducente e passeggero, pacchetto sedili 1	*TAEi*
Premiumsitze (mit AGR-Gütesiegel) Leder perforiert[1], Anthrazit/Beige, inkl. Sportsitze mit Sitzheizung Fahrer und Beifahrer	*TAAV/ TAMD*	–	3'500.00	2'400.00	2'300.00	**Sedili Premium (con etichetta di qualità AGR), pelle perforata[1], Antracite/Beige,** incl. sedili sportivi riscaldabili per conducente e passeggero	*TAAV/ TAMD*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

[1] Sitzflächen, Sitzwangen, Vorderseite der Rücksitzlehnen und Teile der Türverkleidungen in Leder. / *Superfici di seduta, fianchi dei sedili, lato anteriore degli schienali e parte dei rivestimenti porta in pelle.*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8682468168735710384.indd 8 17/01/17 12:25

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Komfort		Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Comfort	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Premiumsitze (mit AGR-Gütesiegel) Nappa-Vollleder Indian Night/Brandy, inkl. Sportsitze mit Sitzheizung Fahrer und Beifahrer, Sitz-Paket 2, OPC Line Sport-Paket 2	*TAHF/ TALQ*	–	–	3'800.00	3'700.00	**Sedili di qualità (con sigillo di qualità AGR) pelle nappa Indian Night/Brandy,** incl. sedili sportivi riscaldabili per conducente e passeggero anteriore, pacchetto sedili 2, pacchetto OPC Line Sport 2	*TAHF/ TALQ*
Premiumsitze (mit AGR-Gütesiegel) Nappa-Vollleder perforiert Indian Night, inkl. Sportsitze mit Sitzheizung und Sitzventilation Fahrer und Beifahrer, Sitz-Paket 2, Zweizonen-Klimaautomatik, OPC Line Sport-Paket 2	*TAHG*	–	–	5'300.00	4'700.00	**Sedili Premium (con etichetta di qualità AGR) totalmente in pelle nappa perforata Indian Night,** incl. sedili sportivi riscaldabili e ventilabili per conducente e passeggero, pacchetto sedili 2, climatizzatore automatico bizona, pacchetto OPC Line Sport 2	*TAHG*
Premiumsitze (mit AGR-Gütesiegel) Nappa-Vollleder perforiert Brandy, inkl. Sportsitze mit Sitzheizung und Sitzventilation Fahrer und Beifahrer, Sitz-Paket 2, Zweizonen-Klimaautomatik, OPC Line Sport-Paket 2	*TALR*	–	–	5'700.00	4'900.00	**Sedili Premium (con etichetta di qualità AGR) totalmente in pelle nappa perforata Brandy,** incl. sedili sportivi riscaldabili e ventilabili per conducente e passeggero, pacchetto sedili 2, climatizzatore automatico bizona, pacchetto OPC Line Sport 2	*TALR*
OPC Line Sport Recaro Sportsitz (mit AGR-Gütesiegel) Fahrer- und Beifahrersitz 8-fach elektrisch verstellbar, Aussenspiegel elektrisch anklappbar, Sitzkontaktflächen in Leder perforiert, Schwarz, Sicht-Paket (nur Sport)	*W2E*	–	–	2'000.00	1'700.00	**Sedili sportivi OPC Line Sport Recaro (con etichetta di qualità AGR)** Sedili conducente e passeggero regolabili elettricamente in 8 posizioni, specchietti esterni richiudibili elettricamente, superfici di seduta in pelle perforata, Nera, pacchetto visibilità (solo Sport)	*W2E*
Elektrische Sitzeinstellung Fahrerseite mit Memory-Funktion für Fahrersitz und Aussenspiegelposition, Sitz-Paket 2, Aussenspiegel elektrisch anklappbar, Sicht-Paket (nur Sport)	*AG1*	–	–	750.00	750.00	**Sedile lato conducente regolabile elettricamente** con funzione memoria per il sedile conducente e posizione specchietti retrovisori esterni, pacchetto sedili 2, specchi retrovisori esterni pieghevoli elettricamente, pacchetto visibilità (solo Sport)	*AG1*
Sitzventilation Fahrerseite	*KU1*	–	500.00	500.00	500.00	**Sedili ventilabili conducente**	*KU1*
Fensterheber elektrisch hinten	*AER*	–	S	S	S	**Alzacristalli elettrici posteriori**	*AER*
Geschwindigkeitsregler mit Lederlenkrad	*K33*	550.00	S	S	S	**Regolatore di velocità con volante in pelle**	*K33*
Open & Start Schlüsselloses Schliess- und Startsystem	*ATS*	–	600.00	600.00	600.00	**Open & Start** Sistema di chiusura e di avvio senza chiave	*ATS*
Park-Pilot vorn und hinten	*UD5*	750.00	750.00	750.00	750.00	**Park-Pilot** anteriore e posteriore	*UD5*
Dunkle Heck- und Seitenscheiben	*AKo*	–	350.00	S	350.00	**Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro**	*AKo*
Automatische Klimaanlage Solar-Reflect®-Windschutzscheibe, Luftauslassöffnungen hinten, Steckdose 12 V hinten (entfällt mit Ki7)	*C68*	450.00	S	S	–	**Climatizzatore automatico** Parabrezza Solar Reflect®, bocchette di ventilazione posteriori, presa 12 V posteriore (decade con Ki7)	*C68*
Zweizonen-Klimaautomatik Luftfeuchtigkeitssensor, Luftauslassöffnungen hinten, Regensensor, Steckdose 12 V hinten (entfällt mit Ki7), automatische Lichtkontrolle, Sicht-Paket	*CJ2*	–	500.00	500.00	S	**Climatizzatore automatico bizona** Sensore umidità dell'aria, bocchette di ventilazione posteriori, sensore pioggia, presa 12 V posteriore (decade con Ki7), accensione automatica fari, pacchetto visibilità	*CJ2*
Sitzheizung, vorn	*KA1*	–	300.00	300.00	300.00	**Sedili riscaldati, anteriori**	*KA1*
Steckdose 230 V, Mittelarmlehne hinten	*Ki7*	–	150.00	150.00	150.00	**Presa 230 V nel bracciolo centrale posteriore**	*Ki7*
Lenkradheizung	*UVD*	–	300.00	300.00	300.00	**Volante riscoldabile**	*UVD*
Standheizung Aktivierung über Zeitschaltuhr, wahlweise automatische Berechnung der Betriebsdauer über Temperaturfühler, Funkfernbedienung mit 600 m Reichweite, automatische Aktivierung von Zuheizfunktion im Fahrbetrieb (nicht in Verbindung mit Quickheat-Heizsystem und Start/Stop)	*K 07*	–	2'500.00	2'500.00	2'500.00	**Preriscaldamento** Attivazione temporizzata mediante timer, a scelta calcolo automatico della durata di funzionamento mediante sensore temperatura, radiotelecomando con portata di 600 m, attivazione automatica della funzione riscaldamento ausiliario durante la marcia (non abbinato a sistema di riscaldamento rapido Quickheat e Start/Stop)	*K07*
Seitliche Sonnenblende hinten, manuell	*DE8*	–	200.00	200.00	200.00	**Tendine parasole posteriori, manuali**	*DE8*
Heckscheibenwischer (nur 5-Türer)	*C25*	100.00	100.00	100.00	100.00	**Tergicristallo posteriore** (solo con 5 porte)	*C25*
Aussenspiegel elektrisch anklappbar	*DWH*	–	250.00	250.00	250.00	**Specchietti retrovisori esterni pieghevoli elettricamente**	*DWH*
Anhängerzugvorrichtung schwenkbar	*VK0*	1'200.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00	**Dispositivo di traino orientabile**	*VK0*
Schiebedach elektrisch	*CF5*	–	1'200.00	1'200.00	1'200.00	**Tetto apribile elettrico**	*CF5*
Brillant-Lackierung	–	350.00	350.00	350.00	350.00	**Verniciatura lucida**	–
Metallic-Lackierung	–	850.00	850.00	850.00	850.00	**Verniciatura metallizzata**	–
Perleffekt-Lackierung	–	1'050.00	1'050.00	1'050.00	1'050.00	**Verniciatura strato a effeto perlato**	–

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8682468168735710384.indd 9 17/01/17 12:25

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Audio und Kommunikation		Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Audio e comunicazione	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Allgemein Infotainment-Systeme ab Radio IntelliLink RF 700 Touch: 7 Lautsprecher, 4 x 20 Watt, Triple Info Display, Dachantenne, geschwindigkeitsabhängige Lautstärke- und Bassregelung, Auto Store, RDS-EON, 3 x 6 Senderspeicher, Stereo-Eingang für externe Audiogeräte (AUX-IN), USB-Schnittstelle, Audiostreaming, Freisprecheinrichtung mittels Mobiltelefon-kompatibler Bluetooth®-Schnittstelle		–	S	S	S	**Informazioni generali** Sistemi d'infotainment a partire da radio IntelliLink RF 700 Touch: 7 altoparlanti, 4 x 20 W, Triple Info Display, antenna sul tetto, regolazione del volume e dei bassi in base alla velocità, Auto Store, RDS-EON, memoria emittenti 3 x 6, ingresso stereo per apparecchi audio esterni (AUX-IN), interfaccia USB, streaming audio, dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulari	
Radio IntelliLink RF 700 Touch – 8˝-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] OPEL OnStar	*io5*	950.00	S	–	–	**Radio IntelliLink RF 700 Touch** – Schermo tattile da 8˝ – Comandi al volante – Comandi vocali – AUX -IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – Trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – Ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] OPEL OnStar	*io5*
Radio IntelliLink RF 900 Navi – 8˝-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Navigationssystem mit integriertem Speicher, Kartendarstellung in 2D oder 3D, Strassenkarte Europa, GPS-Modul, dynamische Routenführung über Karten- und/oder Pfeildarstellung und Ansage, Kartenanzeige von TMC-Meldungen – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] inkl. automatischer Zieleingabe OPEL OnStar	*io6*	2'100.00	1'400.00	S	S	**Radio IntelliLink RF 900 Navi** – Schermo tattile da 8˝ – Comandi al volante – Comandi vocali – AUX -IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – Trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – Navigazione: sistema di navigazione con memoria integrata visualizzazione mappe in 2D o 3D, mappe Europa, modulo GPS, guida stradale dinamica tramite indicazione con cartina e/o frecce e annunci vocali, segnalazioni TMC visualizzate sulla mappa – Ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] incl. download dell'itinerario OPEL OnStar	*io6*
Digitaler Radioempfang (DAB+) in Verbindung mit io5/io6	*U4D*	350.00 S	350.00 S	350.00 S	350.00 S	**Ricezione radio digitale (DAB+)** abbinata a io5/io6	*U4D*
OnStar[1] Nur in Verbindung mit IntelliLink [1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*	490.00 In IntelliLink enthalten *490.00* *Compreso in IntelliLink*	S	S	S	**OnStar[1]** Solo abbinato a IntelliLink [1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*
Player Compact Disc und MP3	*TG5*	200.00	200.00	200.00	200.00	**Player Compact Disc e MP3**	*TG5*
Bose® Sound System	*UQA*	–	800.00	800.00	800.00	**Bose® Sound System**	*UQA*
8˝-Fahrerinstrumentendisplay	*UHS*	600.00	600.00	600.00	600.00	**Display nel quadro strumenti 8˝**	*UHS*

Felgen, Reifen, Fahrwerk						Cerchi, pneumatici, telaio	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
17˝-Leichtmetallfelgen		1'500.00	S	–	–	**Cerchi in lega da 17˝**	
18˝-Leichtmetallfelgen		–	300.00	–	S	**Cerchi in lega da 18˝**	
19˝-Leichtmetallfelgen		–	–	S	800.00	**Cerchi in lega da 19˝**	
20˝-Leichtmetallfelgen		–	–	900.00	1'700.00	**Cerchi in lega da 20˝**	
Reserverad, vollwertig, 16˝/17˝	*RU9/ RUC*	150.00	150.00	–	150.00	**Ruota di scorta standard da 16˝/17˝**	*RU9/ RUC*
Notlaufrad 16˝/17˝	*RVZ/ RV9*	100.00	100.00	–	100.00	**Ruotino di scorta 16˝/17˝**	*RVZ/ RV9*
FlexRide Premium-Fahrwerk, inkl. elektronischer Dämpferregelung (CDC), Normal-, Tour-, Sport-Modus (Serie für Allradantrieb)	*F45*	–	1'300.00	S	1'300.00	**Autotelaio FlexRide Premium,** incl. regolazione elettronica degli ammortizzatori (CDC), modalità Normal, Tour e Sport (di serie per trazione integrale)	*F45*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8682468168735710384.indd 10 17/01/17 12:25

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Insignia	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Insignia*
FlexCare Basic	CHF 209.00	CHF 419.00	CHF 669.00	CHF 329.00	CHF 619.00	CHF 989.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'649.00	CHF 2'449.00	CHF 3'199.00	CHF 1'749.00	CHF 2'799.00	CHF 3'699.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Insignia	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Insignia*
FlexCare Basic	CHF 379.00	CHF 779.00	CHF 1'199.00	CHF 419.00	CHF 869.00	CHF 1'299.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'949.00	CHF 3'049.00	CHF 4'099.00	CHF 2'649.00	CHF 3'699.00	CHF 4'849.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document8682468168735710384.indd 11
17/01/17 12:26

5 Die Opel Autoversicherung im Überblick
Panoramica dell'assicurazione auto Opel

OPEL AUTOVERSICHERUNG

ASSICURAZIONE AUTO OPEL

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

Autoteppiche, Velours / *Tappetini in velluto*
Artikelnummer / *Numero articolo* 22 943 456
Preis / *Prezzo* **CHF 143.00**
Nur für Fahrzeuge ab Modelljahr 2014 / *Solo per veicoli da anno-modello 2014*

Netz für Beifahrerseite / *Rete per sedile passeggero anteriore*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 372 020
Preis / *Prezzo* **CHF 73.00**

Thule Skiträger und Snowboardträger «Deluxe 726» / *Portasci e porta snowboard Thule «Deluxe 726»*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 165 523
Preis / *Prezzo* **CHF 148.00**

FlexConnect iPad-Halter / *Supporto FlexConnect per iPad*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 447 401
Preis / *Prezzo* **CHF 110.00**

FlexConnect® Adapter / *Adattatore FlexConnect®*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 442 005
Preis / *Prezzo* **CHF 22.00**

Bitte beachten: Zur Montage ist der FlexConnect Adapter (Artikelnummer 13 442 005) erforderlich / ***Nota:*** *il montaggio richiede l'adattatore FlexConnect (Numero articolo* 13 442 005*)*

Laderaumschale für Modelle mit Notrad ohne Staufachablage im Ladeboden / *Rivestimento bagagliaio per modelli con ruotino di scorta senza vano nel pianale*
Artikelnummer / *Numero articolo* 19 172 566
Preis / *Prezzo* **CHF 189.00**

Thule Dachbox «Motion 800», Silber, 460 Liter / *Box tetto Thule «Motion 800», argento, 460 litri*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 247
Preis / *Prezzo* **CHF 643.00**

Aluminium-Basisträger / *Portapacchi base in alluminio*
Artikelnummer / *Numero articolo* 32 026 167
Preis / *Prezzo* **CHF 341.00**

OPC Line Sport Edelstahlpedale, Schaltgetriebe / *Pedali in acciaio OPC Line Sport, cambio manuale*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 301 696
Preis / *Prezzo* **CHF 161.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (mit MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi indicativi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document8682468168735710384.indd 13
17/01/17 12:26

7 Technische Daten
Dati tecnici

Insignia – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*		
Abmessungen (mm)		**Dimensioni (mm)**
Länge	4842	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	2084/1858	Larghezza retrovisori esterni spiegati/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1498	Altezza (a vuoto)
Radstand	2737	Passo
Spurweite vorn	1587	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1590	Carreggiata posteriore
Wendekreis (m)		**Diametro di sterzata (m)**
Wand zu Wand	11,3–12,05	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	10,82–11,71	Da cordolo a cordolo
Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)	**Fliessheck/Stufenheck** *5 porte/4 porte*	**Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)**
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	1003/1003	Lunghezza sul pavimento fino ai sedili posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1895/–	Lunghezza sul pavimento con sedili posteriori ribaltati
Breite am Radeinbau	1027/1027	Larghezza tra copertura ruote
Maximale Breite	1060/1060	Larghezza massima
Höhe bis Dach	561/491	Altezza fino a soffitto
Höhe der Ladekante	736/737	Altezza del bordo di carico
Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)	**Fliessheck/Stufenheck** *5 porte/4 porte*	**Capienza del bagagliaio, metodo di misurazione ECIE (l)**
Nur Gepäckraum bis Gepäckraumabdeckung	530/500	Solo bagagliaio fino alla copertura
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis Oberkante Vordersitzrückenlehne	1075/1015	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al bordo superiore dei sedili anteriori
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis unters Dach	1470/–	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino a soffitto
Gewichte und Achslasten (kg)[1]		**Pesi e carichi sugli assi (kg)[1]**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1503–1953	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	2050–2330	Peso totale ammesso
Zuladung	322–567	Carico utile
Zulässige Achslast vorn	1020–1190	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast hinten	1050–1170	Carico ammesso sull'asse posteriore
Zulässige Dachlast	100	Carico ammesso sul tetto
Tankinhalt (l)		**Capacità del serbatoio (l)**
Tankinhalt	70	Capacità del serbatoio

[1] Je nach Antriebskonzept, Motorisierung und Ausstattung variieren die Gewichte. / *I pesi variano in funzione del tipo di propulsione, della motorizzazione e dell'equipaggiamento.*

Vorläufige Daten / *Dati provvisori*

Alle Masse in mm /
Tutte le dimensioni in mm

Stufenheck 4 Türen / *Limousine 4 porte*

document8682468168735710384.indd 14 17/01/17 12:26

Motoren *Motori*

6-Gang manuell	Höchstgeschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	Manuale 6 marce
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*			
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)		
1.4 Turbo ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	205	10,9	7,2–7,0[3]	4,5–4,3[3]	5,5–5,3[3]	129–124[3]	C	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV
1.6 Turbo Start/Stop 125 kW/170 PS	220	9,2	7,9–7,7[3]	5,2–4,9[3]	6,2–5,9[3]	145–139[3]	E–D[3]	**1.6 Turbo** Start/Stop 125 kW/170 CV
2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 184 kW/250 PS	250	7,5	9,7	5,8	7,2	169	F	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 184 kW/250 CV
2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Allradantrieb Start/Stop 184 kW/250 PS	250	7,5	10,4[1]–10,3	6,5[1]–6,4	7,9[1]–7,8	186[1]–184	F	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Trazione a 4 ruote Start/Stop 184 kW/250 CV
1.6 CDTI DPF ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 PS	210	10,9	4,9–4,5[3]	3,7–3,3[3]	3,9–3,8[3] (4,4–4,3)[2]	104–99[3]	A	**1.6 CDTI DPF** ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 CV
2.0 CDTI DPF ecoFLEX Start/Stop 125 kW/170 PS	225	9,4	5,6–5,5[3]	3,8–3,6[3]	4,5–4,3[3] (5,0–4,8)[2]	118–114[3]	A	**2.0 CDTI DPF** ecoFLEX Start/Stop 125 kW/170 CV
2.0 CDTI DPF ECOTEC® Allradantrieb Start/Stop 125 kW/170 PS	215	9,9	6,8–6,5[3]	4,7–4,5[3]	5,4–5,3[3] (6,0–5,9)[2]	144–139[3]	C	**2.0 CDTI DPF** ECOTEC® Trazione a 4 ruote Start/Stop 125 kW/170 CV

[1] 5-Türer. / *5 porte.*
[2] Benzinäquivalent / *Equivalente benzina* (l/100 km).
[3] Mit rollwiderstandsarmen Reifen. / *Con pneumatici a bassa resistenza al rotolamento.*

Vorläufige Daten / *Dati provvisori*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

Alle Masse in mm /
Tutte le dimensioni in mm

Fliessheck 5 Türen / *Limousine 5 porte*

document8682468168735710384.indd 15
17/01/17 12:26

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motoren *Motori*									
6-Stufen-Automatik	Höchst-geschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereit-stellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	**Automatico 6 rapporti**
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	(g/km)		
1.6 Turbo ECOTEC® 125 kW/170 PS	210	9,9	9,6–9,4[3]	5,5–5,2[3]	7,0–6,7[3]	164–158[3]	xx	F–E[3]	**1.6 Turbo** ECOTEC® 125 kW/170 CV
2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo 184 kW/250 PS	245	8,9	10,9[1]–10,8	6,2[1]–6,1	7,9[1]–7,8	186[1]–184	xx	G	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** 184 kW/250 CV
2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Allradantrieb 184 kW/250 PS	245	8,6	11,5	6,4	8,3	194	xx	G	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Trazione a 4 ruote 184 kW/250 CV
1.6 CDTI DPF ECOTEC® 100 kW/136 PS	200	10,9	6,3–6,1[3]	4,0–3,9[3]	4,9–4,7[3] (5,5–5,3[2])	129–124[3]	xx	B	**1.6 CDTI DPF** ECOTEC® 100 kW/136 CV
2.0 CDTI DPF ECOTEC® 125 kW/170 PS	220	9,4	7,8–7,6[3]	4,2–4,1[3]	5,6–5,4[3] (6,3–6,1[2])	147–143[3]	xx	D	**2.0 CDTI DPF** ECOTEC® 125 kW/170 CV
2.0 CDTI DPF ECOTEC® Allradantrieb 125 kW/170 PS	210	9,9	8,6–8,3[3]	4,8–4,7[3]	6,2–6,0[3] (6,9–6,7[2])	164–159[3]	xx	E	**2.0 CDTI DPF** ECOTEC® Trazione a 4 ruote 125 kW/170 CV

[1] 5-Türer. / *5 porte.*
[2] Benzinäquivalent / *Equivalente benzina* (l/100 km).
[3] Mit rollwiderstandsarmen Reifen. / *Con pneumatici a bassa resistenza al rotolamento.*

Vorläufige Daten / *Dati provvisori*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchs-angaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topo-graphie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 139 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document8682468168735710384.indd 16 17/01/17 12:26

Benzinmotoren	1.4 Turbo ECOTEC®	1.6 Turbo ECOTEC®	2.0 Turbo ECOTEC®	2.0 Turbo ECOTEC® Allradantrieb *Trazione a 4 ruote*	Motori a benzina
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	**Carburante**
Anzahl Zylinder	4	4	4	4	**Numero cilindri**
Bohrung (mm)	72,5	79,0	86,0	86,0	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	82,6	81,5	86,0	86,0	**Corsa (mm)**
Hubraum (cm³)	1364	1598	1998	1998	**Cilindrata (cm³)**
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	103/140 6000	125/170 6000	184/250 5300	184/250 5300	**Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	200 1850–4900	260 1650–4500	400 2500–4000	400 2500–4000	**Coppia massima (Nm) a min⁻¹**
Verdichtungsverhältnis	9,5:1	9,5:1	9,5:1	9,5:1	**Rapporto di compressione**
Getriebe/Achsübersetzung					**Cambio/moltiplicazione del cambio**
6-Gang manuell	4,18	3,65	3,76	3,76	**Manuale 6 marce**
6-Stufen-Automatik	–	3,23	2,77	3,39	**Automatico 6 rapporti**
Anhängelast (kg)	**Schaltgetriebe/Automatik Cambio manuale/automatico**				**Carico rimorchiato (kg)**
Ungebremst	730/–	750/750	750/750	750/750	**Non frenato**
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1250/–	1700/1700 1350[1]/1350[1]	1800/1800	1900/1900	**Frenato con prova in salita del 12%**

Vorläufige Daten / *Dati provvisori*

[1] Mit ECO-Reifen (RKW). / *Con pneumatici ECO (RKW).*

document8682468168735710384.indd 17 17/01/17 12:26

7 Technische Daten
Dati tecnici

Dieselmotoren	1.6 CDTI DPF ECOTEC®	Motori diesel
Abgasnorm	Euro 6	Norma sui gas di scarico
Treibstoff	Diesel	Carburante
Anzahl Zylinder	4	Numero cilindri
Bohrung (mm)	79,7	Alesaggio (mm)
Hub (mm)	80,1	Corsa (mm)
Hubraum (cm³)	1598	Cilindrata (cm³)
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	100/136 4000	Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	320 2000–2250	Coppia massima (Nm) a min⁻¹
Verdichtungsverhältnis	16,0:1	Rapporto di compressione
Getriebe/Achsübersetzung		**Cambio/moltiplicazione del cambio**
6-Gang manuell	3,65	Manuale 6 marce
6-Stufen-Automatik	2,89	Automatico 6 rapporti
Anhängelast (kg)		**Carico rimorchiato (kg)**
Ungebremst	750/750	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1800/1800 1350[1]/1350[1]	Frenato con prova in salita del 12%

Dieselmotoren	2.0 CDTI DPF ECOTEC®	2.0 CDTI DPF ECOTEC® Allradantrieb *Trazione a 4 ruote*	Motori diesel
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Norma sui gas di scarico
Treibstoff	Diesel	Diesel	Carburante
Anzahl Zylinder	4	4	Numero cilindri
Bohrung (mm)	83,0	83,0	Alesaggio (mm)
Hub (mm)	90,4	90,4	Corsa (mm)
Hubraum (cm³)	1956	1956	Cilindrata (cm³)
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	125/170 3750	125/170 3750	Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	400 1750–2500	400 1750–2500	Coppia massima (Nm) a min⁻¹
Verdichtungsverhältnis	16,0:1	16,0:1	Rapporto di compressione
Getriebe/Achsübersetzung			**Cambio/moltiplicazione del cambio**
6-Gang manuell	3,55	3,76	Manuale 6 marce
6-Stufen-Automatik	3,20	3,20	Automatico 6 rapporti
Anhängelast (kg)			**Carico rimorchiato (kg)**
Ungebremst	750/750	750/750	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1800/1800 1350[1]/1350[1]	2000/1800 1350[1]/1350[1]	Frenato con prova in salita del 12%

Vorläufige Daten / *Dati provvisori*

[1] Mit ECO-Reifen (RKW). / *Con pneumatici ECO (RKW).*

document8682468168735710384.indd 18 17/01/17 12:26

Notizen
Nota

document8682468168735710384.indd 19 17/01/17 12:26

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

07.16 • Art. OP500345 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document8682468168735710384.indd 20 17/01/17 12:26

Opel Insignia OPC

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Juli 2016 *Luglio 2016*

document5795945662358695510.indd 1 17/01/17 12:25

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

Benzin *Benzina*	Insignia OPC		Stufenheck *Limousine 4 porte*	Fliessheck *Limousine 5 porte*	Sports Tourer	Insignia OPC	
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*			Motore	Cambio
	2.8 V6 Turbo ECOTEC® 239 kW/325 PS	6-Gang manuell	**55'700.00**	**56'200.00**	**57'800.00**	**2.8 V6 Turbo** ECOTEC® 239 kW/325 CV	manuale 6 marce
	2.8 V6 Turbo ECOTEC® 239 kW/325 PS	6-Stufen-Automatik	**58'700.00**	**59'200.00**	**60'800.00**	**2.8 V6 Turbo** ECOTEC® 239 kW/325 CV	automatico 6 rapporti

Benzin *Benzina*	Insignia OPC Unlimited					Insignia OPC Unlimited	
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*			Motore	Cambio
	2.8 V6 Turbo ECOTEC® 239 kW/325 PS	6-Gang manuell	**58'400.00**	**58'900.00**	**60'500.00**	**2.8 V6 Turbo** ECOTEC® 239 kW/325 CV	manuale 6 marce
	2.8 V6 Turbo ECOTEC® 239 kW/325 PS	6-Stufen-Automatik	**61'400.00**	**61'900.00**	**63'500.00**	**2.8 V6 Turbo** ECOTEC® 239 kW/325 CV	automatico 6 rapporti

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5795945662358695510.indd 2 17/01/17 12:25

Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

2

Stufenheck/Fliessheck/Sports Tourer
Limousine 4 porte/Limousine 5 porte/Sports Tourer

Wesentliche Serienausstattung *Equipaggiamento di serie essenziale*	
Mit Insignia OPC Unlimited – OPC Brembo Bremse mit blauem Schriftzug – Modifizierte OPC Sportinstrumente mit Unlimited Schriftzügen – Keine Abregelung der Höchstgeschwindigkeit – Abrissfinnen an der Heckscheibe (nur Sports Tourer) – OPC Performance Training (Informationen bei Ihrem Opel Partner)	Con Insignia OPC Unlimited – freni Brembo OPC con scritta in blu – strumentazione sportiva OPC modificata con scritte Unlimited – velocità massima non limitata – elementi frangiaria sul lunotto (solo Sports Tourer) – OPC Performance Training (informazioni disponibili presso il partner Opel)
Sitz-Paket 2 – Fahrer- und Beifahrersitz 6-fach manuell einstellbar, Höhenverstellung elektrisch – Sitzneigungseinstellung Fahrer	Pacchetto Sedili 2 – sedile del conducente e del passeggero regolabile manualmente in 6 posizioni, regolazione elettrica dell'altezza – regolazione dell'inclinazione del sedile conducente
Radio IntelliLink RF 900 Navi – 8˝-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Navigationssystem mit Europakarte – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] inkl. automatischer Zieleingabe OPEL OnStar	Radio IntelliLink RF 900 Navi – schermo tattile da 8˝ – comandi al volante – comandi vocali – AUX-IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – sistema di navigazione con mappe Europa – ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] incl. download dell'itinerario OPEL OnStar
Automatische Klimaanlage mit Pollen- und Partikelfilter	Climatizzatore automatico con filtro antipollini e antiparticolato
Intelligenter 4x4 Allradantrieb mit FlexRide Premium-Sportfahrwerk (inkl. drei Fahrmodi Standard, Sport und OPC) und adaptivem Sportdifferenzial (Karosserie 10 mm tiefergelegt im Vergleich zum Insignia Sport mit Allradantrieb)	Trazione integrale intelligente con autotelaio sportivo FlexRide Premium (incl. tre modalità di guida: Standard, Sport e OPC) e differenziale sportivo adattivo (carrozzeria abbassata di 10 mm rispetto alla Insignia Sport a trazione integrale)
Reifendruck-Kontrollsystem	Sistema di controllo pressione pneumatici
Dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten (nur Sports Tourer)	Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro (solo Sports Tourer)
Parkbremse, elektrisch, mit Berg-Anfahr-Assistent und 12-Volt-Steckdose	Freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita e presa da 12 Volt
Sicht-Paket – Regensensor – Automatisch abblendbarer Innenspiegel – Automatisches Abblendlicht mit Tunnelerkennung	Pacchetto visibilità – sensore pioggia – specchio retrovisore interno con sistema antiabbagliamento automatico – luce anabbagliante automatica con riconoscimento galleria
Adaptive Forward Lighting (AFL+)	Adaptive Forward Lighting (AFL+)
Elektronischer Geschwindigkeitsregler	Regolatore elettronico della velocità
OPC Line Sport Recaro Sportsitze, Stoff/Ledernachbildung Morrocana, Schwarz mit weissen Nähten, inkl. – Fahrer- und Beifahrersitz: Länge, Lehnenneigung und Sitzneigung manuell einstellbar, Höhe elektrisch einstellbar	Sedili sportivi OPC Line Sport Recaro con poggiatesta attivi e con abbinamento stoffa/pelle Nero con cucitura in bianco, incl. – sedile del condcente e del passegero: regolazione dell'inclinzione manuale, regolazione dell'altezza elettrica
19˝-Leichtmetallfelgen (8½ J x 19) im 5-Speichen-OPC Design, Reifen 245/40 R19	Cerchi in lega da 19˝ (8½ J x 19) con design OPC a 5 razze, con pneumatici 245/40 R19
OPC Brembo Bremssättel, Scheibenbremsen vorn, innenbelüftet und gelocht	Pinze dei freni OPC Brembo, freni a disco anteriori, autoventilanti e forati
OPC Sport-Lederlenkrad und -schaltknauf mit OPC Logo	OPC volante sportivo in pelle e leva del cambio con logo OPC
Schaltwippen am Lenkrad (nur 6-Stufen-Automatik)	Comandi al volante (solo automatico a 6 rapporti)
OPC Heckspoiler (nicht für Sports Tourer)	Spoiler posteriore in design OPC (non con Sports Tourer)
OPC Kühlergrill	Calandra in design OPC
OPC Schriftzug auf Heckklappe/Kofferraumdeckel	Logo OPC sullo sportello del baule
OPC Seitenschweller	Minigonne laterali OPC
OPC Sportinstrumente mit spezifischer Grafik	Strumentazione sportiva con grafica speciale OPC
OPC Stossfänger – Vorn mit zwei vertikalen Lufteinlass-Öffnungen – Hinten mit zwei, rechts und links integrierten, sichtbaren Auspuffblenden im OPC Design	Paraurti anteriore in design OPC – anteriore con due aperture verticali per la presa d'aria – posteriore con due, scarichi visibli in design OPC posizionati a destra ed a sinistra
OPC Remus Nachschalldämpfer, soundoptimiert	OPC marmitta Remus, con ottimizzazione sound
OPC Türeinstiegsleisten	Battitacco design OPC
Dachreling in Silber (nur Sports Tourer)	Barre tetto color argento (solo Sports Tourer)
Dekorleisten Klavierlack	Liste decorative nere
Schwarzer Dachhimmel	Volta del tetto nera
Fensterzierleisten satiniert	Modanature finestrini satinate
Fernbedienung am Lenkrad	Telecomando al volante
Reifen-Reparatur-Set	Kit riparazione gomma
Türaussengriffe in Wagenfarbe	Maniglie esterne delle portiere nel colore della carrozzeria
Türinnengriffe verchromt	Maniglie interne delle portiere cromate
Innenbeleuchtungs-Paket	Pacchetto illuminazione interna

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

[1] *OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch*

document5795945662358695510.indd 3 17/01/17 12:25

2 Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

Stufenheck/Fliessheck/Sports Tourer *Limousine 4 porte/Limousine 5 porte/Sports Tourer*	
Serienausstattung	*Equipaggiamento di serie*
Elektrische Fensterheber vorn und hinten mit Tippfunktion und Einklemmschutz	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori con comando a impulso e sistema antincastro
Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Chiusura centralizzata con telecomando
Wärmeschutzverglasung, grün getönt	Cristalli atermici con sfumatura verde
Umgebungsausleuchtung	Spegnimento ritardato dei fari
Tagfahrlicht	Luce diurna
Lenksäule höhen- und längseinstellbar	Piantone dell sterzo regolabile in altezza e lunghezza
Mittelarmlehne vorn, Mittelarmlehne hinten mit Durchlademöglichkeit	Bracciolo centrale anteriore, bracciolo centrale posteriore con vano portasci
Kofferraumöffnung elektrisch (nur Stufenheck)	Apertura elettrica del bagagliaio (solo Limousine 4 porte)
Karosserie mit doppelseitiger Verzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile	Carrozzeria con doppia zincatura di tutti i pezzi a rischio di corrosione
Innen- und Leseleuchten, vorn und hinten	Illuminazione interna e luci di lettura, anteriori e posteriori
Halogen-Frontscheinwerfer mit Leuchtweitenregulierung	Fari anteriori alogeni con regolazione dell'intensità di illuminazione
Drehzahlmesser	Tachimetro
Doppeltonhorn	Avvisatore acustico a segnale doppio
Batterieentladeschutz	Dispositivo salvabatteria
Aussenspiegel in Wagenfarbe elektrisch einstell- und beheizbar, manuell anklappbar	Specchietti esterni regolabili e riscaldabili elettricamente in tinta con la carrozzeria, chiudibili manualmente
Gepäckraumabdeckung ausziehbar (nur Sports Tourer)	Copertura del bagagliaio estensibile (solo Sports Tourer)
Gepäckraumladekante verchromt (nur Sports Tourer)	Bordi copertura del bagagliaio cromati (solo Sports Tourer)
Vorrüstung Sicherheitsnetzbefestigung 2. Reihe (nur Sports Tourer)	Predisposizione fissaggio rete di sicurezza 2ª fila (solo Sports Tourer)
Staufach im Kofferraum	Vano portaoggetti nel vano bagagli
Handschuhfach beleuchtet	Vano portaoggetti illuminato
Getränkehalter vorn und hinten	Portalattine anteriore e posteriori
Ablagefach Fahrerseite	Scomparto sul lato guida
Ablagefach in der Mittelkonsole und Türen vorn und hinten	Scomparto nella console centrale e nelle portiere anteriori e posteriori
Fussgängerschutz	Protezione per i pedoni
Kindersicherung in den hinteren Türen	Sicurezza bambini nelle portiere posteriori
Seitenaufprallschutz	Protezione da impatto laterale
Automatische Aktivierung des Warnblinkers und Entriegelung der Türen nach Auslösung von Airbag und Gurtstraffer	Attivazione automatica degli indicatori di allarme e sbloccaggio delle portiere nel caso di rilascio dell'airbag e del tendicintura
Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX hinten aussen	Predisposizioni per il fissaggio dei seggiolini per bambini ISOFIX posteriori
Gurtwarner vorn	Avvisatore cintura anteriore
Gurtkraftbegrenzer und pyrotechnische Gurtschlossstraffer vorn	Limitatori della forza di tensionamento e tensionatori celle cinture di sicurezza pirotecnici anteriori
Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	Cinture di sicurezza con tre punti di fissaggio per tutti i sedili
3 Kopfstützen hinten, einstellbar in Höhe und Neigung	3 poggiatesta posteriori ad altezza regolabile
Airbagsystem, inkl. – Frontairbags (mehrstufig) und Seitenairbags, Fahrer und Beifahrer – Kopfairbags, vorn und hinten aussen	Sistema airbags, incl. – airbag anteriori e laterali sui lati conducente e passeggero – airbag a tendina anteriori e posteriori esterni
Sicherheitslenksäule	Sterzo di sicurezza
Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)	Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)
Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})	Controllo della trazione inserimento motore e freno (TC^{Plus})
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP$^{®Plus}$)	Programma elettronico di stabilità (ESP$^{®Plus}$)
Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)	Ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)
Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle (CBC) und Bremsassistent	Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva (CBC) e assistente alle frenate

document5795945662358695510.indd 4 17/01/17 12:25

Sonderausstattungen
Opzioni

3

Pakete		Limousine	Sports Tourer	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*			
Exklusiv Pack OPC im Wert von CHF 3'250.00 Bose® Sound System, Zweizonen-Klimaautomatik, Park-Pilot vorn und hinten, Frontkamera mit Spurhalteassistent und adaptivem Geschwindigkeitsregler	*XAZL*	690.00	690.00	**Pacchetto esclusivo OPC del valore di CHF 3'250.00** Bose® Sound System, climatizzatore automatico bizona, Park-Pilot anteriore e posteriore, telecamera frontale con assistenza al mantenimento di corsia e regolatore di velocità adattivo	*XAZL*
Convenience Pack Sicherheitsnetz für Gepäckraum, FlexOrganizer®-Paket, 12-V-Steckdose, 230-V-Steckdose	*LPR5*	–	700.00	**Pacchetto Convenience** Rete di sicurezza per il bagagliaio, pacchetto FlexOrganizer®, presa 12 V, presa 230 V	*LPR5*

Sicherheit				Sicurezza	
		mit MwSt. / *IVA incl.*			
Seitenairbags hinten aussen, inkl. Gurtwarner hinten	*AW7*	400.00	400.00	**Airbag laterali** posteriori esterni, incl. avvisatore cintura posteriore	*AW7*
Diebstahlwarnanlage	*UTT*	500.00	500.00	**Sistema antifurto**	*UTT*
Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	–	S	S	**Safety-Kit** (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilè di sicurezza)	–

Komfort				Comfort	
		mit MwSt. / *IVA incl.*			
OPC Line Sport Recaro Sportsitz in Leder (mit AGR-Gütesiegel) Fahrer- und Beifahrersitz 8-fach elektrisch verstellbar, Aussenspiegel elektrisch anklappbar, Sitzkontaktflächen in Leder perforiert, Schwarz, Sitzheizung Fahrer und Beifahrer	*TAAV*	2'800.00	2'800.00	**Sedili sportivi OPC Line Sport Recaro in pelle (con etichetta di qualità AGR)** Sedili conducente e passeggero regolabili elettricamente in 8 posizioni, specchietti esterni chiudibili elettricamente, superfici di seduta in pelle perforata, Nera, riscaldamento sedili conducente e passeggero	*TAAV*
Elektrische Sitzeinstellung Fahrer- und Beifahrerseite Aussenspiegel elektrisch anklappbar	*AG1*	1'500.00	1'500.00	**Sedile lato conducente e passeggero regolabile elettricamente** Specchi retrovisori esterni pieghevoli elettricamente	*AG1*
mit OPC Line Sport Recaro Sportsitzen in Leder (TAAV)		S	S	con sedili sportivi OPC Line Sport Recaro in pelle (TAAV)	
Open & Start Schlüsselloses Schliess- und Startsystem	*ATS*	600.00	600.00	**Open & Start** Sistema di apertura e avvio senza chiave	*ATS*
Park-Pilot vorn und hinten	*UD5*	750.00	750.00	**Park-Pilot** anteriore e posteriore	*UD5*
Frontkamera mit Spurhalteassistent Automatisches Abblendlicht, Abstandswarner, Kollisionswarner vorn, Verkehrsschilderkennung, Fahrer-Instrumentendisplay	*XIBR*	900.00	900.00	**Telecamera frontale con assistenza al mantenimento di corsia** Fari anabbaglianti automatici, avvisatore di distanza, allerta collisione frontale, riconoscimento cartelli stradali, display nel quadro strumenti	*XIBR*
Frontkamera mit Spurhalteassistent und adaptivem Geschwindigkeitsregler Automatisches Abblendlicht, Abstandswarner, Kollisionswarner vorn, Verkehrsschilderkennung, Fahrer-Instrumentendisplay	*XiBS*	1'200.00	1'200.00	**Telecamera frontale con assistenza al mantenimento di corsia e regolatore di velocità adattivo** Fari anabbaglianti automatici, avvisatore di distanza, allerta collisione frontale, riconoscimento cartelli stradali, display nel quadro strumenti	*XiBS*
Park & Go 1 Park-Pilot vorn und hinten, Rückfahrkamera, Toter-Winkel-Warner	*XiBT*	1'350.00	1'350.00	**Park & Go 1** Park-Pilot anteriori e posteriori, telecamera posteriore, segnalatore punto cieco	*XiBT*
Lenkradheizung	*UVD*	300.00	300.00	**Volante riscoldabile**	*UVD*
Zweizonen-Klimaautomatik Getrennte Temperaturregelung Fahrer und Beifahrer, Pollen-, Partikelfilter, Luftgütesensor mit automatischer Umluftschaltung und Solar-Reflect®-Windschutzscheibe	*CJ2*	500.00	500.00	**Sistema di climatizzazione bizona** Regolazione separata della temperatura conducente e passeggero, filtro antipollini e antiparticolato, sensore della qualità dell'aria con ricircolo automatico e parabrezza Solar Reflect®	*CJ2*
Standheizung, inkl. Aktivierung über Zeitschaltuhr, wahlweise automatische Berechnung der Betriebsdauer über Temperaturfühler, Funkfernbedienung mit 600 m Reichweite, automatische Aktivierung von Zuheizfunktion im Fahrbetrieb (nur mit CJ2)	*K07*	2'500.00	2'500.00	**Riscaldamento autonomo, incl.** attivazione temporizzata mediante timer, a scelta calcolo automatico della durata di funzionamento mediante sensore temperatura, radiotelecomando con portata di 600 m, attivazione automatica della funzione riscaldamento ausiliario durante la marcia (solo con CJ2)	*K07*
Panorama-Glasschiebedach elektrisch betätigt	*C3U*	–	1'700.00	**Tetto panoramico elettrico**	*C3U*
Schiebedach elektrisch	*CF5*	1'200.00	–	**Tettuccio scorrevole elettrico**	*CF5*
Ausziehbarer Kofferraumboden	*SLF*	–	1'200.00	**Pianale bagagliaio estraibile**	*SLF*
Dunkle Heck- und Seitenscheiben	*AK0*	350.00	S	**Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro**	*AK0*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5795945662358695510.indd 5 17/01/17 12:25

3 Sonderausstattungen
Opzioni

Komfort		Limousine	Sports Tourer	Comfort	
		mit MwSt. / *IVA incl.*			
Aussenspiegel elektrisch anklappbar automatisch abblendend	*DWH*	250.00	250.00	**Retrovisori esterni pieghevoli elettricamente** Sistema antiabbagliamento automatico	*DWH*
Anhängerzugvorrichtung schwenkbar, inkl. Anhänger-Stabilitätsprogramm	*VK0*	–	1'200.00	**Dispositivo di traino, orientabile,** incl. programma di stabilità traino	*VK0*
Seitliche Sonnenblende hinten, manuell	*DE8*	200.00	200.00	**Tendine parasole posteriori, manuali**	*DE8*
Elektrische Heckklappe	*TB5*	–	S	**Portellone elettrico**	*TB5*
Heckscheibenwischer (nur 5-Türer)	*C25*	100.00	–	**Tergicristallo posteriore** (solo Limousine 5 porte)	*C25*
Brillant-Lackierung	–	350.00	350.00	**Verniciatura lucida**	–
Metallic-Lackierung	–	850.00	850.00	**Verniciatura metallizzata**	–
Perleffekt-Lackierung	–	1'050.00	1'050.00	**Verniciatura ad effetto perlato**	–

Audio und Kommunikation				Audio e comunicazione	
		mit MwSt. / *IVA incl.*			
Allgemein 7 Lautsprecher, 4 x 20 Watt, Triple Info Display, Dachantenne, geschwindigkeitsabhängige Lautstärke- und Bassregelung, Auto Store, RDS-EON, 3 x 6 Senderspeicher, Stereo-Eingang für externe Audiogeräte (AUX-IN), USB-Schnittstelle, Audiostreaming, Freisprecheinrichtung mittels Mobiltelefon-kompatibler Bluetooth®-Schnittstelle	–	S	S	**Informazioni generali** 7 altoparlanti, 4 x 20 Watt, Triple Info Display, antenna sul tetto, regolazione del volume e dei bassi in base alla velocità, Auto Store, RDS-EON, memoria emittenti 3 x 6, comandi al volante, ingresso stereo per apparecchi audio esterni (AUX-IN), interfaccia USB, streaming audio, dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulari	–
Radio IntelliLink RF 900 Navi – 8˝-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Navigationssystem mit integriertem Speicher, Kartendarstellung in 2D oder 3D, Strassenkarte Europa, GPS-Modul, dynamische Routenführung über Karten- und/oder Pfeildarstellung und Ansage, Kartenanzeige von TMC-Meldungen – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] inkl. automatischer Zieleingabe	*io6*	S	S	**Radio IntelliLink RF 900 Navi** – Schermo tattile da 8˝ – Comandi al volante – Comandi vocali – AUX-IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – Trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – Navigazione: sistema di navigazione con memoria integrata visualizzazione mappe in 2D o 3D, mappe Europa, modulo GPS, guida stradale dinamica tramite indicazione con cartina e/o frecce e annunci vocali, segnalazioni TMC visualizzate sulla mappa – Ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] incl. download dell'itinerario	*io6*
OnStar[1] Nur in Verbindung mit IntelliLink [1]OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch	*UE1*	S 490.00 In IntelliLink enthalten *490.00* *Compreso in IntelliLink*	S 490.00 In IntelliLink enthalten *490.00* *Compreso in IntelliLink*	**OnStar[1]** Solo abbinato a IntelliLink [1]OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch	*UE1*
Player Compact Disc und MP3	*TG5*	200.00	200.00	**Player Compact Disc et MP3**	*TG5*
Bose® Sound System	*UQA*	800.00	800.00	**Bose® Sound System**	*UQA*
8˝-Fahrerinstrumentendisplay	*UHS*	600.00	600.00	**Display nel quadro strumenti 8˝**	*UHS*

Felgen, Reifen, Fahrwerk				Cerchi, pneumatici, telaio	
		mit MwSt. / *IVA incl.*			
20˝-Leichtmetallfelgen 8½ J x 20 im 5-Y-Speichen OPC Design, BiColor, mit Reifen 255/35 R20	*R01*	1'500.00	1'500.00	**Cerchi in lega leggera 20˝ 8½ J x 20** in design OPC a 5 razze Y, bicolori, con pneumatici 255/35 R20	*R01*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5795945662358695510.indd 6 17/01/17 12:25

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Insignia	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Insignia*
FlexCare Basic	CHF 209.00	CHF 419.00	CHF 669.00	CHF 329.00	CHF 619.00	CHF 989.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'649.00	CHF 2'449.00	CHF 3'199.00	CHF 1'749.00	CHF 2'799.00	CHF 3'699.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Insignia	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Insignia*
FlexCare Basic	CHF 379.00	CHF 779.00	CHF 1'199.00	CHF 419.00	CHF 869.00	CHF 1'299.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'949.00	CHF 3'049.00	CHF 4'099.00	CHF 2'649.00	CHF 3'699.00	CHF 4'849.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document5795945662358695510.indd 7
17/01/17 12:25

5 Die Opel Autoversicherung im Überblick
Panoramica dell'assicurazione auto Opel

OPEL AUTOVERSICHERUNG

ASSICURAZIONE AUTO OPEL

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

Ausziehbarer Gepäckraumboden Flex Floor, schwarz, nur für Sports Tourer/
Pianale scorrevole Flex Floor, *nero, solo per Sports Tourer*

Artikelnummer/*Numero articolo* 23 196 387 Preis/*Prezzo* **CHF 956.00**

Netz für Beifahrerseite/*Rete per sedile passeggero anteriore*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 372 020 Preis/*Prezzo* **CHF 73.00**

Heckflossen/*Alette Aero*

Artikelnummer links/*Numero articolo sinistra 13 293 310*/Artikelnummer rechts/
Numero articolo destra 13 293 311 Preis jeweils/*Prezzo à* **CHF 100.00**

Thule Skiträger und Snowboardträger «Deluxe 726»/*Portasci e porta snowboard Thule «Deluxe 726»*

Artikelnummer/*Numero articolo 93 165 523* Preis/*Prezzo* **CHF 148.00**

Laderaumschale, nur für Sports Tourer/*Rivestimento bagagliaio, solo per Sports Tourer*

Artikelnummer/*Numero articolo* 19 172 568 Preis/*Prezzo* **CHF 196.00**

Thule Dachbox «Motion 800», Silber, 460 Liter/*Box tetto Thule «Motion 800», argento, 460 litri*

Artikelnummer/*Numero articolo* 95 599 247 Preis/*Prezzo* **CHF 643.00**

Aluminium-Basisträger/*Portapacchi base in alluminio*

Artikelnummer/*Numero articolo 32 026 169* Preis/*Prezzo* **CHF 352.00**

FlexOrganizer®, Ablagebox/*Contenitore FlexOrganizer®*

Nur passend zu FlexOrganizer® Schienen/*Solo abbinato a binari FlexOrganizer®*

Artikelnummer/*Numero articolo 16 163 224* Preis/*Prezzo* **CHF 54.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (mit MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi indicativi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch/*Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document5795945662358695510.indd 9 17/01/17 12:25

7 Technische Daten
Dati tecnici

Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*				
Abmessungen (mm)	**Stufenheck** *4 porte*	**Fliessheck** *5 porte*	**Sports Tourer**	**Dimensioni (mm)**
Länge	4842	4842	4913	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	2084/1858	2084/1858	2084/1858	Larghezza retrovisori esterni spiegati/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1498	1498	1520	Altezza (a vuoto)
Radstand	2737	2737	2737	Passo
Spurweite vorn	1587	1587	1587	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1590	1590	1590	Carreggiata posteriore
Wendekreis (m)				**Diametro di sterzata (m)**
Wand zu Wand	11,3–12,05	11,3–12,05	11,3–12,05	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	10,82–11,71	10,82–11,71	10,82–11,71	Da cordolo a cordolo
Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)				**Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)**
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	1003	1003	1086	Lunghezza sul pavimento fino ai sedili posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	–	1895	1908	Lunghezza sul pavimento con sedili posteriori ribaltati
Breite am Radeinbau	1027	1027	1030	Larghezza tra copertura ruote
Maximale Breite	1060	1060	1060	Larghezza massima
Höhe bis Dach	491	561	778	Altezza fino a soffitto
Höhe der Ladekante	737	736	659	Altezza del bordo di carico
Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)				**Capienza del bagagliaio secondo metodo di misurazione ECIE (l)**
Nur Gepäckraum bis Gepäckraumabdeckung	500	530	500	Solo bagagliaio fino alla copertura
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis Oberkante Vordersitzrückenlehne	1015	1075	1030	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al bordo superiore dei sedili anteriori
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis unters Dach	–	1470	1530	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al soffitto
Gewichte und Achslasten (kg)				**Pesi e carichi sugli assi (kg)**
Leergewicht inkl. Fahrer (2007/46/EWG)[2]	1810–2015	1825–2098	1940–2098	Peso a vuoto conducente incl. (2007/46/CEE)[2]
Zulässiges Gesamtgewicht	2315/2340[1]	2330/2355[1]	2475/2490[1]	Peso totale ammesso
Zuladung	300–505	300–512	392–537	Carico utile
Zulässige Achslast vorn	1190/1215[1]	1190/1215[1]	1215/1240[1]	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast hinten	1140	1160	1270	Carico ammesso sull'asse posteriore
Zulässige Dachlast	100	100	100	Carico ammesso sul tetto
Tankinhalt (l)				**Capacità del serbatoio (l)**
Tankinhalt	70	70	70	Capacità del serbatoio

[1] Mit Automatikgetriebe. / *Con cambio automatico.*
[2] Je nach Antriebskonzept, Motorisierung und Ausstattung variieren die Gewichte. / *I pesi variano in funzione del tipo di propulsione, della motorizzazione e dell'equipaggiamento.*

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

Alle Masse in mm /
Tutte le dimensioni in mm

Stufenheck 4 Türen / *Limousine 4 porte*

document5795945662358695510.indd 10
17/01/17 12:25

Insignia Limousine – Motoren *Motori*

6-Gang manuell	Höchstgeschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	Manuale 6 marce
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	(g/km)		
2.8 V6 Turbo ECOTEC® 239 kW/325 PS	250[1]	6,0	15,2	7,9	10,6	244	xx	G	**2.8 V6 Turbo** ECOTEC® 239 kW/325 CV
2.8 V6 Turbo Unlimited 239 kW/325 PS	270[1]	6,0	15,2	7,9	10,6	244	xx	G	**2.8 V6 Turbo Unlimited** 239 kW/325 CV
6-Stufen-Automatik									**Automatico 6 rapporti**
2.8 V6 Turbo ECOTEC® 239 kW/325 PS	250[1]	6,0	15,9	7,8	10,8	249	xx	G	**2.8 V6 Turbo** ECOTEC® 239 kW/325 CV
2.8 V6 Turbo Unlimited 239 kW/325 PS	270	6,0	15,9	7,8	10,8	249	xx	G	**2.8 V6 Turbo Unlimited** 239 kW/325 CV

Insignia Sports Tourer – Motoren *Motori*

6-Gang manuell	Höchstgeschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	Manuale 6 marce
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	(g/km)		
2.8 V6 Turbo ECOTEC® 239 kW/325 PS	250[1]	6,0	15,5	8,1	10,8	249	xx	G	**2.8 V6 Turbo** ECOTEC® 239 kW/325 CV
2.8 V6 Turbo Unlimited 239 kW/325 PS	270	6,0	15,5	8,1	10,8	249	xx	G	**2.8 V6 Turbo Unlimited** 239 kW/325 CV
6-Stufen-Automatik									**Automatico 6 rapporti**
2.8 V6 Turbo ECOTEC® 239 kW/325 PS	250[1]	6,0	16,1	8,0	11,0	253	xx	G	**2.8 V6 Turbo** ECOTEC® 239 kW/325 CV
2.8 V6 Turbo Unlimited 239 kW/325 PS	270	6,0	16,1	8,0	11,0	253	xx	G	**2.8 V6 Turbo Unlimited** 239 kW/325 CV

[1]Abgeregelt. / *Limitato.*

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

Alle Masse in mm /
Tutte le dimensioni in mm

Fliessheck 5 Türen / *Limousine 5 porte*

document5795945662358695510.indd 11
17/01/17 12:25

7 Technische Daten
Dati tecnici

Benzinmotor	2.8 V6 Turbo ECOTEC®	Motore a benzina
Abgasnorm	Euro 6	Norma sui gas di scarico
Treibstoff	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Carburante
Anzahl Zylinder	6	Numero cilindri
Bohrung (mm)	89,0	Alesaggio (mm)
Hub (mm)	74,8	Corsa (mm)
Hubraum (cm³)	2792	Cilindrata (cm³)
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	239/325 5250	Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	435 5250	Coppia massima (Nm) a min⁻¹
Verdichtungsverhältnis	9,5:1	Rapporto di compressione

Getriebe/Achsübersetzung		Cambio/moltiplicazione del cambio
6-Gang manuell	3,89	Manuale 6 marce
6-Stufen-Automatik	3,75	Automatico 6 rapporti

Anhängelast (kg)	Schaltgetriebe/Automatik *Cambio manuale/automatico*	Carico rimorchiato (kg)
Ungebremst	750/750	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	2000/1600	Frenato con prova in salita del 12%

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

Alle Masse in mm /
Tutte le dimensioni in mm

Sports Tourer / *Sports Tourer*

document5795945662358695510.indd 12
17/01/17 12:25

Notizen
Nota

document5795945662358695510.indd 13 17/01/17 12:25

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

07.16 • Art. OP500349 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document5795945662358695510.indd 14 17/01/17 12:26

Opel Insignia Sports Tourer

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Juli 2016 *Luglio 2016*

document44740437599516339.indd 1 17/01/17 12:25

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Insignia Sports Tourer		Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Country Tourer	Insignia Sports Tourer	
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*					Motore	Cambio
Benzin *Benzina*	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	6-Gang manuell	**30'200.00**	**33'050.00**	–	–	–	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV	manuale 6 marce
	1.6 Turbo ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 PS	6-Gang manuell	**31'200.00**	**34'050.00**	**38'500.00**	**38'600.00**	–	**1.6 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 CV	manuale 6 marce
	1.6 Turbo ECOTEC® 125 kW/170 PS	6-Stufen-Automatik	**33'200.00**	**36'050.00**	**40'500.00**	**40'600.00**	–	**1.6 Turbo** ECOTEC® 125 kW/170 CV	automatico 6 rapporti
	2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 184 kW/250 PS	6-Gang manuell	–	**42'150.00**	**45'300.00**	**46'700.00**	–	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 184 kW/250 CV	manuale 6 marce
	2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo 184 kW/250 PS	6-Stufen-Automatik	–	**44'150.00**	**47'300.00**	**48'700.00**	–	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** 184 kW/250 CV	automatico 6 rapporti
	2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 184 kW/250 PS	6-Gang manuell Allradantrieb	–	**45'350.00**	**48'500.00**	**49'900.00**	**52'100.00**	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 184 kW/250 CV	manuale 6 marce trazione a 4 ruote
	2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo 184 kW/250 PS	6-Stufen-Automatik Allradantrieb	–	**47'350.00**	**50'500.00**	**51'900.00**	**54'100.00**	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** 184 kW/250 CV	automatico 6 rapporti trazione a 4 ruote
Diesel	**1.6 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 PS	6-Gang manuell	**34'100.00**	**36'950.00**	–	–	–	**1.6 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 CV	manuale 6 marce
	1.6 CDTI DPF[1] ECOTEC® 100 kW/136 PS	6-Stufen-Automatik	**36'100.00**	**38'950.00**	–	–	–	**1.6 CDTI DPF**[1] ECOTEC® 100 kW/136 CV	automatico 6 apporti
	2.0 CDTI DPF[1] ecoFLEX Start/Stop 125 kW/170 PS	6-Gang manuell	–	**39'050.00**	**42'200.00**	**43'600.00**	–	**2.0 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 125 kW/170 CV	manuale 6 marce
	2.0 CDTI DPF[1] ECOTEC® 125 kW/170 PS	6-Stufen-Automatik	–	**41'050.00**	**44'200.00**	**45'600.00**	–	**2.0 CDTI DPF**[1] ECOTEC® 125 kW/170 CV	automatico 6 rapporti
	2.0 CDTI DPF[1] ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 PS	6-Gang manuell Allradantrieb	–	**42'950.00**	**46'100.00**	**47'500.00**	**49'700.00**	**2.0 CDTI DPF**[1] ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 CV	manuale 6 marce trazione a 4 ruote
	2.0 CDTI DPF[1] ECOTEC® 125 kW/170 PS	6-Stufen-Automatik Allradantrieb	–	**44'950.00**	**48'100.00**	**49'500.00**	**51'700.00**	**2.0 CDTI DPF**[1] ECOTEC® 125 kW/170 CV	automatico 6 rapporti trazione 4 ruote

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro antiparticolato senza manutenzione (DPF) di serie.*

document44740437599516339.indd 2 17/01/17 12:25

Serienausstattung 2

Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Country Tourer
Wesentliche Serienausstattung				
Start/Stop System – Verstärkter Anlasser – Hochleistungs-Batterie – Bei 17″- und 18″-Felgen Reifen mit geringem Rollwiderstand – «eco»-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion – Hochschaltempfehlung – Aerodynamische Verkleidung am Unterboden	**Start/Stop System** – Verstärkter Anlasser – Hochleistungs-Batterie – Bei 17″- und 18″-Felgen Reifen mit geringem Rollwiderstand – «eco»-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion – Hochschaltempfehlung – Aerodynamische Verkleidung am Unterboden (nicht für 2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, 2.0 CDTI [125 kW] und 2.0 BiTurbo CDTI mit adaptivem 4x4 Allradantrieb)	**Start/Stop System** – Verstärkter Anlasser – Hochleistungs-Batterie – Bei 17″- und 18″-Felgen Reifen mit geringem Rollwiderstand – «eco»-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion – Hochschaltempfehlung – Aerodynamische Verkleidung am Unterboden (nicht für 2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, 2.0 CDTI [125 kW] und 2.0 BiTurbo CDTI mit adaptivem 4x4 Allradantrieb)	**Start/Stop System** – Verstärkter Anlasser – Hochleistungs-Batterie – Bei 17″- und 18″-Felgen Reifen mit geringem Rollwiderstand – «eco»-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion – Hochschaltempfehlung – Aerodynamische Verkleidung am Unterboden (nicht für 2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, 2.0 CDTI [125 kW] und 2.0 BiTurbo CDTI mit adaptivem 4x4 Allradantrieb)	**Start/Stop System** – Verstärkter Anlasser – Hochleistungs-Batterie – Bei 17″- und 18″-Felgen Reifen mit geringem Rollwiderstand – «eco»-Schalter zur Bedienung der Start/Stop-Funktion – Hochschaltempfehlung
–	–	–	Sicht-Paket	Sicht-Paket
–	–	OPC Line Sport-Paket 1 (Stossfänger mit Frontspoilerlippe, Heckschürze, Seitenschweller)	–	–
–	–	–	Adaptive Forward Lighting (AFL+)	Adaptive Forward Lighting (AFL+)
–	–	Dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten	Dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten	Dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten
–	–	Nebelscheinwerfer	–	Nebelscheinwerfer
Radio 300	Radio IntelliLink RF 700 Touch: – 8″-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] OPEL OnStar	Radio IntelliLink RF 900 Navi: – 8″-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Navigationssystem mit Europakarte – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] inkl. automatischer Zieleingabe OPEL OnStar	Radio IntelliLink RF 900 Navi: – 8″-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Navigationssystem mit Europakarte – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] inkl. automatischer Zieleingabe OPEL OnStar	Radio IntelliLink RF 900 Navi: – 8″-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Navigationssystem mit Europakarte – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] inkl. automatischer Zieleingabe OPEL OnStar
–	FlexRide Premium-Fahrwerk (mit Allradantrieb)	FlexRide Premium-Fahrwerk	FlexRide Premium-Fahrwerk (mit Allradantrieb)	FlexRide Premium-Fahrwerk
–	Elektronisches Sperrdifferenzial (eLSD) (nur mit intelligentem 4x4 Allradantrieb)	Elektronisches Sperrdifferenzial (eLSD) (nur mit intelligentem 4x4 Allradantrieb)	Elektronisches Sperrdifferenzial (eLSD) (nur mit intelligentem 4x4 Allradantrieb)	Elektronisches Sperrdifferenzial (eLSD) (nur mit intelligentem 4x4 Allradantrieb)
–	Innenbeleuchtungs-Paket	Innenbeleuchtungs-Paket	Innenbeleuchtungs-Paket	Innenbeleuchtungs-Paket
–	Sichtbare Auspuffendrohre verchromt, links und rechts (2.0 Turbo und 2.0 BiTurbo)	Sichtbare Auspuffendrohre verchromt, links und rechts (2.0 Turbo und 2.0 BiTurbo)	Sichtbare Auspuffendrohre verchromt, links und rechts (2.0 Turbo und 2.0 BiTurbo)	Sichtbare Auspuffendrohre verchromt, links und rechts (2.0 Turbo und 2.0 BiTurbo)
–	Elektrische Parkbremse mit Berg-Anfahr-Assistent (nur für manuelle Getriebe) und 12-Volt-Steckdose	Elektrische Parkbremse mit Berg-Anfahr-Assistent (nur für manuelle Getriebe) und 12-Volt-Steckdose	Elektrische Parkbremse mit Berg-Anfahr-Assistent (nur für manuelle Getriebe) und 12-Volt-Steckdose	Elektrische Parkbremse mit Berg-Anfahr-Assistent (nur für manuelle Getriebe) und 12-Volt-Steckdose
–	Mittelarmlehne hinten mit Durchlademöglichkeit	Mittelarmlehne hinten mit Durchlademöglichkeit	Mittelarmlehne hinten mit Durchlademöglichkeit	Mittelarmlehne hinten mit Durchlademöglichkeit
–	Elektronischer Geschwindigkeitsregler	Elektronischer Geschwindigkeitsregler	Elektronischer Geschwindigkeitsregler	Elektronischer Geschwindigkeitsregler
–	Fensterzierleisten verchromt	Fensterzierleisten verchromt	Fensterzierleisten verchromt	Fensterzierleisten verchromt
–	Fernbedienung am Lenkrad	Fernbedienung am Lenkrad	Fernbedienung am Lenkrad	Fernbedienung am Lenkrad
–	Getränkehalter hinten	Getränkehalter hinten	Getränkehalter hinten	Getränkehalter hinten
–	Lederlenkrad	Sport-Lederlenkrad	Lederlenkrad	Lederlenkrad
Dachreling in Schwarz	Dachreling in Silber	Dachreling in Silber	Dachreling in Silber	Dachreling in Silber
Beifahrersitz 2-fach manuell einstellbar	Beifahrersitz 2-fach manuell einstellbar	Beifahrersitz 2-fach manuell einstellbar	Beifahrersitz 2-fach manuell einstellbar	Beifahrersitz 2-fach manuell einstellbar
Fahrersitz 4-fach manuell einstellbar, Höheneinstellung elektrisch	Fahrersitz 4-fach manuell einstellbar, Höheneinstellung elektrisch	Fahrersitz 6-fach manuell einstellbar, Höheneinstellung elektrisch	Fahrersitz 6-fach manuell einstellbar, Höheneinstellung elektrisch	Fahrersitz 6-fach manuell einstellbar, Höheneinstellung elektrisch
Elektrische Fensterheber vorn	Elektrische Fensterheber vorn und hinten	Elektrische Fensterheber vorn und hinten	Elektrische Fensterheber vorn und hinten	Elektrische Fensterheber vorn und hinten
Klimaanlage mit Pollen- und Partikelfilter	Automatische Klimaanlage mit Pollen- und Partikelfilter	Automatische Klimaanlage mit Pollen- und Partikelfilter	Zweizonen-Klimaautomatik mit Solar-Reflect®-Windschutzscheibe	Zweizonen-Klimaautomatik mit Solar-Reflect®-Windschutzscheibe
Türaussengriffe in Wagenfarbe	Türaussengriffe in Wagenfarbe	Türaussengriffe in Wagenfarbe	Türaussengriffe in Wagenfarbe	Türaussengriffe in Wagenfarbe
Komfortsitze mit Stoffpolster	Komfortsitze mit Stoffpolster	Sportsitze mit Stoffpolster	Komfortsitze mit Stoffpolster/ Morrocana (Lederimitat)	Komfortsitze mit Stoffpolster/ Morrocana (Lederimitat)
16″-Stahlfelgen, 215/60 R16 (2.0 CDTI: 17″-Stahlfelgen, 225/55 R17)	17″-Leichtmetallfelgen, 225/55 R17	19″-Leichtmetallfelgen, 245/40 R19	18″-Leichtmetallfelgen, 245/45 R18	18″-Leichtmetallfelgen, 235/50 R18
Bordcomputer	Bordcomputer	Bordcomputer	Bordcomputer	Bordcomputer
Zentralverriegelung, inkl. Fernbedienung und Innenschaltern	Zentralverriegelung, inkl. Fernbedienung und Innenschaltern	Zentralverriegelung, inkl. Fernbedienung und Innenschaltern	Zentralverriegelung, inkl. Fernbedienung und Innenschaltern	Zentralverriegelung, inkl. Fernbedienung und Innenschaltern
Wärmeschutzverglasung grün getönt	Wärmeschutzverglasung grün getönt	Wärmeschutzverglasung grün getönt	Wärmeschutzverglasung grün getönt	Wärmeschutzverglasung grün getönt
Umgebungsausleuchtung	Umgebungsausleuchtung	Umgebungsausleuchtung	Umgebungsausleuchtung	Umgebungsausleuchtung
Türinnengriffe verchromt	Türinnengriffe verchromt	Türinnengriffe verchromt	Türinnengriffe verchromt	Türinnengriffe verchromt

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

document447404375995163 39.indd 3 17/01/17 12:25

2 Serienausstattung

Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Country Tourer
Wesentliche Serienausstattung				
Tagfahrlicht	Tagfahrlicht	Tagfahrlicht	Tagfahrlicht	Tagfahrlicht
Stossfänger und Seitenschutzleisten in Wagenfarbe	Stossfänger und Seitenschutzleisten in Wagenfarbe	Stossfänger und Seitenschutzleisten in Wagenfarbe	Stossfänger und Seitenschutzleisten in Wagenfarbe	Stossfänger und Seitenschutzleisten in Wagenfarbe
Service-Intervall-Anzeige	Service-Intervall-Anzeige	Service-Intervall-Anzeige	Service-Intervall-Anzeige	Service-Intervall-Anzeige
Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar	Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar	Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar	Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar	Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 umklappbar
Reifen-Reparatur-Set	Reifen-Reparatur-Set	Reifen-Reparatur-Set	Reifen-Reparatur-Set	Reifen-Reparatur-Set
Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem
Lenksäule höhen- und längsein-stellbar	Lenksäule höhen- und längsein-stellbar	Lenksäule höhen- und längsein-stellbar	Lenksäule höhen- und längsein-stellbar	Lenksäule höhen- und längsein-stellbar
Mittelarmlehne vorn	Mittelarmlehne vorn	Mittelarmlehne vorn	Mittelarmlehne vorn	Mittelarmlehne vorn
Karosserie mit doppelseitiger Verzinkung aller korrosionsgefähr-deten Teile	Karosserie mit doppelseitiger Verzinkung aller korrosionsgefähr-deten Teile	Karosserie mit doppelseitiger Verzinkung aller korrosionsgefähr-deten Teile	Karosserie mit doppelseitiger Verzinkung aller korrosionsgefähr-deten Teile	Karosserie mit doppelseitiger Verzinkung aller korrosionsgefähr-deten Teile
Innen- und Leseleuchten, vorn und hinten	Innen- und Leseleuchten, vorn und hinten	Innen- und Leseleuchten, vorn und hinten	Innen- und Leseleuchten, vorn und hinten	Innen- und Leseleuchten, vorn und hinten
Bi-Halogen Frontscheinwerfer mit Leuchtweitenregulierung	Bi-Halogen Frontscheinwerfer mit Leuchtweitenregulierung	Bi-Halogen Frontscheinwerfer mit Leuchtweitenregulierung	Bi-Xenon Scheinwerfer	Bi-Xenon Scheinwerfer
Doppeltonhorn	Doppeltonhorn	Doppeltonhorn	Doppeltonhorn	Doppeltonhorn
Dieselpartikelfilter (für 2.0 CDTI)	Dieselpartikelfilter (für 2.0 CDTI)	Dieselpartikelfilter (für 2.0 CDTI)	Dieselpartikelfilter (für 2.0 CDTI)	Dieselpartikelfilter (für 2.0 CDTI)
Aussenspiegel in Wagenfarbe elektrisch einstell- und beheizbar, manuell anklappbar	Aussenspiegel in Wagenfarbe elektrisch einstell- und beheizbar, manuell anklappbar	Aussenspiegel in Wagenfarbe elektrisch einstell- und beheizbar, manuell anklappbar	Aussenspiegel in Wagenfarbe elektrisch einstell- und beheizbar, manuell anklappbar	Aussenspiegel in Wagenfarbe elektrisch einstell- und beheizbar, manuell anklappbar
Gepäckraumabdeckung ausziehbar	Gepäckraumabdeckung ausziehbar	Gepäckraumabdeckung ausziehbar	Gepäckraumabdeckung ausziehbar	Gepäckraumabdeckung ausziehbar
Gepäckraumladekante verchromt	Gepäckraumladekante verchromt	Gepäckraumladekante verchromt	Gepäckraumladekante verchromt	Gepäckraumladekante verchromt
Vorrüstung Sicherheitsnetz-befestigung 2. Reihe	Vorrüstung Sicherheitsnetz-befestigung 2. Reihe	Vorrüstung Sicherheitsnetz-befestigung 2. Reihe	Vorrüstung Sicherheitsnetz-befestigung 2. Reihe	Vorrüstung Sicherheitsnetz-befestigung 2. Reihe
Staufach im Kofferraum	Staufach im Kofferraum	Staufach im Kofferraum	Staufach im Kofferraum	Staufach im Kofferraum
Handschuhfach beleuchtet	Handschuhfach beleuchtet	Handschuhfach beleuchtet	Handschuhfach beleuchtet	Handschuhfach beleuchtet
Getränkehalter vorn	Getränkehalter vorn	Getränkehalter vorn	Getränkehalter vorn	Getränkehalter vorn
Ablagefach Fahrerseite	Ablagefach Fahrerseite	Ablagefach Fahrerseite	Ablagefach Fahrerseite	Ablagefach Fahrerseite
Ablagefach in der Mittelkonsole und den Türen vorn und hinten	Ablagefach in der Mittelkonsole und den Türen vorn und hinten	Ablagefach in der Mittelkonsole und den Türen vorn und hinten	Ablagefach in der Mittelkonsole und den Türen vorn und hinten	Ablagefach in der Mittelkonsole und den Türen vorn und hinten
Kindersicherung in den hinteren Türen	Kindersicherung in den hinteren Türen	Kindersicherung in den hinteren Türen	Kindersicherung in den hinteren Türen	Kindersicherung in den hinteren Türen
Vorrüstung für Kindersitzbefesti-gungssystem ISOFIX hinten	Vorrüstung für Kindersitzbefesti-gungssystem ISOFIX hinten	Vorrüstung für Kindersitzbefesti-gungssystem ISOFIX hinten	Vorrüstung für Kindersitzbefesti-gungssystem ISOFIX hinten	Vorrüstung für Kindersitzbefesti-gungssystem ISOFIX hinten
–	Gurtwarner vorn	Gurtwarner vorn	Gurtwarner vorn	Gurtwarner vorn
Gurtkraftbegrenzer und pyrotech-nische Gurtschlossstraffer vorn	Gurtkraftbegrenzer und pyrotech-nische Gurtschlossstraffer vorn	Gurtkraftbegrenzer und pyrotech-nische Gurtschlossstraffer vorn	Gurtkraftbegrenzer und pyrotech-nische Gurtschlossstraffer vorn	Gurtkraftbegrenzer und pyrotech-nische Gurtschlossstraffer vorn
Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen
3 Kopfstützen hinten, einstellbar in Höhe	3 Kopfstützen hinten, einstellbar in Höhe	3 Kopfstützen hinten, einstellbar in Höhe	3 Kopfstützen hinten, einstellbar in Höhe	3 Kopfstützen hinten, einstellbar in Höhe
Aktive Kopfstützen vorn (Fahrerseite einstellbar in Höhe und Neigung/ Beifahrerseite einstellbar in Höhe)	Aktive Kopfstützen vorn (Fahrerseite einstellbar in Höhe und Neigung/ Beifahrerseite einstellbar in Höhe)	Aktive Kopfstützen vorn (Fahrerseite einstellbar in Höhe und Neigung/ Beifahrerseite einstellbar in Höhe)	Aktive Kopfstützen vorn (Fahrerseite einstellbar in Höhe und Neigung/ Beifahrerseite einstellbar in Höhe)	Aktive Kopfstützen vorn (Fahrerseite einstellbar in Höhe und Neigung/ Beifahrerseite einstellbar in Höhe)
Kopfairbags vorn und hinten aussen	Kopfairbags vorn und hinten aussen	Kopfairbags vorn und hinten aussen	Kopfairbags vorn und hinten aussen	Kopfairbags vorn und hinten aussen
Front- und Seitenairbags Fahrer- und Beifahrerseite	Front- und Seitenairbags Fahrer- und Beifahrerseite	Front- und Seitenairbags Fahrer- und Beifahrerseite	Front- und Seitenairbags Fahrer- und Beifahrerseite	Front- und Seitenairbags Fahrer- und Beifahrerseite
Sicherheitslenksäule	Sicherheitslenksäule	Sicherheitslenksäule	Sicherheitslenksäule	Sicherheitslenksäule
Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)	Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)	Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)	Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)	Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)
Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})	Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})	Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})	Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})	Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP$^{®Plus}$)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP$^{®Plus}$)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP$^{®Plus}$)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP$^{®Plus}$)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP$^{®Plus}$)
Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)	Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)	Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)	Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)	Elektronische Bremskraftverteilung (EBV)
Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle (CBC) und Bremsassistent	Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle (CBC) und Bremsassistent	Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle (CBC) und Bremsassistent	Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle (CBC) und Bremsassistent	Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle (CBC) und Bremsassistent

document44740437599516339.indd 4 17/01/17 12:25

Equipaggiamento di serie 2

Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Country Tourer
Equipaggiamento di serie essenziale				
Sistema Start/Stop – motorino d'avviamento potenziato – batteria ad alte prestazioni – per le cerchi da 17″ e 18″, pneumatici a bassa resistenza al rotolamento – interruttore «eco» di comando della funzione Start/Stop – indicazione cambio marcia – rivestimento aerodinamico del sottoscocca	**Sistema Start/Stop** – motorino d'avviamento potenziato – batteria ad alte prestazioni – per le cerchi da 17″ e 18″, pneumatici a bassa resistenza al rotolamento – interruttore «eco» di comando della funzione Start/Stop – indicazione cambio marcia – rivestimento aerodinamico del sottoscocca (non per 2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, 2.0 CDTI [125 kW] e 2.0 BiTurbo CDTI con trazione integrale adattiva)	**Sistema Start/Stop** – motorino d'avviamento potenziato – batteria ad alte prestazioni – per le cerchi da 17″ e 18″, pneumatici a bassa resistenza al rotolamento – interruttore «eco» di comando della funzione Start/Stop – indicazione cambio marcia – rivestimento aerodinamico del sottoscocca (non per 2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, 2.0 CDTI [125 kW] e 2.0 BiTurbo CDTI con trazione integrale adattiva)	**Sistema Start/Stop** – motorino d'avviamento potenziato – batteria ad alte prestazioni – per le cerchi da 17″ e 18″, pneumatici a bassa resistenza al rotolamento – interruttore «eco» di comando della funzione Start/Stop – indicazione cambio marcia – rivestimento aerodinamico del sottoscocca (non per 2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo, 2.0 CDTI [125 kW] e 2.0 BiTurbo CDTI con trazione integrale adattiva)	**Sistema Start/Stop** – motorino d'avviamento potenziato – batteria ad alte prestazioni – per le cerchi da 17″ e 18″, pneumatici a bassa resistenza al rotolamento – interruttore «eco» di comando della funzione Start/Stop – indicazione cambio marcia
–	–	–	Pacchetto visibilità	Pacchetto visibilità
–	–	Pachetto OPC Line Sport 1 (paraurti con spoiler sottoparaurti anteriore, spoiler tetto, minigonne laterali)	–	–
–	–	–	Fari anteriori adattabili (AFL+)	Fari anteriori adattabili (AFL+)
–	–	Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro	Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro	Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro
–	–	Fari fendinebbia	–	Fari fendinebbia
Radio 300	Radio IntelliLink RF 700 Touch: – schermo tattile da 8″ – comandi al volante – comandi vocali – AUX-IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] OPEL OnStar	Radio IntelliLink RF 900 Navi: – schermo tattile da 8″ – comandi al volante – comandi vocali – AUX-IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – sistema di navigazione con mappe Europa – ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] incl. download dell'itinerario OPEL OnStar	Radio IntelliLink RF 900 Navi: – schermo tattile da 8″ – comandi al volante – comandi vocali – AUX-IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – sistema di navigazione con mappe Europa – ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] incl. download dell'itinerario OPEL OnStar	Radio IntelliLink RF 900 Navi: – schermo tattile da 8″ – comandi al volante – comandi vocali – AUX-IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – sistema di navigazione con mappe Europa – ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] incl. download dell'itinerario OPEL OnStar
–	Telaio FlexRide Premium (con trazione a 4 ruote)	Telaio FlexRide Premium	Telaio FlexRide Premium (con trazione a 4 ruote)	Telaio FlexRide Premium
–	Differenziale autobloccante elettronico (eLSD) (solo con trazione integrale intelligente)	Differenziale autobloccante elettronico (eLSD) (solo con trazione integrale intelligente)	Differenziale autobloccante elettronico (eLSD) (solo con trazione integrale intelligente)	Differenziale autobloccante elettronico (eLSD) (solo con trazione integrale intelligente)
–	Pacchetto illuminazione	Pacchetto illuminazione	Pacchetto illuminazione	Pacchetto illuminazione
–	Terminali di scarico cromati, sinistra e destra (2.0 Turbo e 2.0 BiTurbo)	Terminali di scarico cromati, sinistra e destra (2.0 Turbo e 2.0 BiTurbo)	Terminali di scarico cromati, sinistra e destra (2.0 Turbo e 2.0 BiTurbo)	Terminali di scarico cromati, sinistra e destra (2.0 Turbo e 2.0 BiTurbo)
–	Freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita (solo con cambio manuale) e presa da 12 V	Freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita (solo con cambio manuale) e presa da 12 V	Freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita (solo con cambio manuale) e presa da 12 V	Freno di parcheggio elettrico con assistente per partenze in salita (solo con cambio manuale) e presa da 12 V
–	Bracciolo centrale posteriore con possibilità di carico passante	Bracciolo centrale posteriore con possibilità di carico passante	Bracciolo centrale posteriore con possibilità di carico passante	Bracciolo centrale posteriore con possibilità di carico passante
–	Regolatore elettronico della velocità	Regolatore elettronico della velocità	Regolatore elettronico della velocità	Regolatore elettronico della velocità
–	Modanature finestrini cromate	Modanature finestrini cromate	Modanature finestrini cromate	Modanature finestrini cromate
–	Telecomando al volante	Telecomando al volante	Telecomando al volante	Telecomando al volante
–	Portalattine posteriore	Portalattine posteriore	Portalattine posteriore	Portalattine posteriore
–	Volante in pelle	Volante sportivo in pelle	Volante in pelle	Volante in pelle
Barre sul tetto nero	Barre sul tetto color argento	Barre sul tetto color argento	Barre sul tetto color argento	Barre sul tetto color argento
Sedile del passeggero regolabile manualmente in 2 posizioni	Sedile del passeggero regolabile manualmente in 2 posizioni	Sedile del passeggero regolabile manualmente in 2 posizioni	Sedile del passeggero regolabile manualmente in 2 posizioni	Sedile del passeggero regolabile manualmente in 2 posizioni
Sedile del conducente regolabile manualmente in 4 posizioni, regolazione elettrica dell'altezza	Sedile del conducente regolabile manualmente in 4 posizioni, regolazione elettrica dell'altezza	Sedile del conducente regolabile manualmente in 6 posizioni, regolazione elettrica dell'altezza	Sedile del conducente regolabile manualmente in 6 posizioni, regolazione elettrica dell'altezza	Sedile del conducente regolabile manualmente in 6 posizioni, regolazione elettrica dell'altezza
Alzacristalli elettrici anteriori	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori
Climatizzatore con filtro antipollini e antiparticolato	Climatizzatore automatico con filtro antipollini e antiparticolato	Climatizzatore automatico con filtro antipollini e antiparticolato	Climatizzatore automatico bizona con parabrezza Solar Reflect®	Climatizzatore automatico bizona con parabrezza Solar Reflect®
Maniglie esterne delle portiere in tinta della carrozzeria	Maniglie esterne delle portiere in tinta della carrozzeria	Maniglie esterne delle portiere in tinta della carrozzeria	Maniglie esterne delle portiere in tinta della carrozzeria	Maniglie esterne delle portiere in tinta della carrozzeria
Sedili comfort con rivestimento in tessuto	Sedili comfort con rivestimento in tessuto	Sedili sportivi con rivestimento in tessuto	Sedili comfort con rivestimento in tessuto/Morrocana (similpelle)	Sedili comfort con rivestimento in tessuto/Morrocana (similpelle)
Cerchi in acciaio da 16″, 215/60 R16 (2.0 CDTI: cerchi in acciaio da 17″, 225/55 R17)	Cerchi in lega da 17″, 225/55 R17	Cerchi in lega da 19″, 245/40 R19	Cerchi in lega da 18″, 245/45 R18	Cerchi in lega da 18″, 235/50 R18
Computer di bordo	Computer di bordo	Computer di bordo	Computer di bordo	Computer di bordo
Chiusura centralizzata, incl. telecomando interruttori interni	Chiusura centralizzata, incl. telecomando interruttori interni	Chiusura centralizzata, incl. telecomando interruttori interni	Chiusura centralizzata, incl. telecomando interruttori interni	Chiusura centralizzata, incl. telecomando interruttori interni
Cristalli atermici con sfumatura verde	Cristalli atermici con sfumatura verde	Cristalli atermici con sfumatura verde	Cristalli atermici con sfumatura verde	Cristalli atermici con sfumatura verde
Spegnimento ritardato dei fari	Spegnimento ritardato dei fari	Spegnimento ritardato dei fari	Spegnimento ritardato dei fari	Spegnimento ritardato dei fari

[1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

document44740437599516339.indd 5 17/01/17 12:25

2 Equipaggiamento di serie

Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Country Tourer
Equipaggiamento di serie essenziale				
Maniglie interne delle portiere cromate	Maniglie interne delle portiere cromate	Maniglie interne delle portiere cromate	Maniglie interne delle portiere cromate	Maniglie interne delle portiere cromate
Luce diurne	Luce diurne	Luce diurne	Luce diurne	Luce diurne
Paraurti e modanature laterali in tinta della carrozzeria	Paraurti e modanature laterali in tinta della carrozzeria	Paraurti e modanature laterali in tinta della carrozzeria	Paraurti e modanature laterali in tinta della carrozzeria	Paraurti e modanature laterali in tinta della carrozzeria
Indicatore intervallo manutenzione	Indicatore intervallo manutenzione	Indicatore intervallo manutenzione	Indicatore intervallo manutenzione	Indicatore intervallo manutenzione
Schienali dei sedili posteriori ribaltabili 60:40	Schienali dei sedili posteriori ribaltabili 60:40	Schienali dei sedili posteriori ribaltabili 60:40	Schienali dei sedili posteriori ribaltabili 60:40	Schienali dei sedili posteriori ribaltabili 60:40
Kit riparazione pneumatico	Kit riparazione pneumatico	Kit riparazione pneumatico	Kit riparazione pneumatico	Kit riparazione pneumatico
Sistema di controllo pressione pneumatici	Sistema di controllo pressione pneumatici	Sistema di controllo pressione pneumatici	Sistema di controllo pressione pneumatici	Sistema di controllo pressione pneumatici
Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza
Bracciolo centrale anteriore	Bracciolo centrale anteriore	Bracciolo centrale anteriore	Bracciolo centrale anteriore	Bracciolo centrale anteriore
Carrozzeria con doppia zincatura di tutti i pezzi a rischio di corrosione	Carrozzeria con doppia zincatura di tutti i pezzi a rischio di corrosione	Carrozzeria con doppia zincatura di tutti i pezzi a rischio di corrosione	Carrozzeria con doppia zincatura di tutti i pezzi a rischio di corrosione	Carrozzeria con doppia zincatura di tutti i pezzi a rischio di corrosione
Illuminazione interna e luci di lettura, anteriori e posteriori	Illuminazione interna e luci di lettura, anteriori e posteriori	Illuminazione interna e luci di lettura, anteriori e posteriori	Illuminazione interna e luci di lettura, anteriori e posteriori	Illuminazione interna e luci di lettura, anteriori e posteriori
Fari anteriori bi-alogeni con regolazione d'intensità dell'illuminazione	Fari anteriori bi-alogeni con regolazione d'intensità dell'illuminazione	Fari anteriori bi-alogeni con regolazione d'intensità dell'illuminazione	Fari bi-xeno	Fari bi-xeno
Avvisatore acustico a segnale doppio	Avvisatore acustico a segnale doppio	Avvisatore acustico a segnale doppio	Avvisatore acustico a segnale doppio	Avvisatore acustico a segnale doppio
Filtro antiparticolato diesel (per 2.0 CDTI)	Filtro antiparticolato diesel (per 2.0 CDTI)	Filtro antiparticolato diesel (per 2.0 CDTI)	Filtro antiparticolato diesel (per 2.0 CDTI)	Filtro antiparticolato diesel (per 2.0 CDTI)
Specchietti esterni regolabili e riscaldabili elettricamente in tinta della carrozzeria, richiudibili manualmente	Specchietti esterni regolabili e riscaldabili elettricamente in tinta della carrozzeria, richiudibili manualmente	Specchietti esterni regolabili e riscaldabili elettricamente in tinta della carrozzeria, richiudibili manualmente	Specchietti esterni regolabili e riscaldabili elettricamente in tinta della carrozzeria, richiudibili manualmente	Specchietti esterni regolabili e riscaldabili elettricamente in tinta della carrozzeria, richiudibili manualmente
Copertura del bagagliaio estraibile	Copertura del bagagliaio estraibile	Copertura del bagagliaio estraibile	Copertura del bagagliaio estraibile	Copertura del bagagliaio estraibile
Bordo del bagagliaio cromato	Bordo del bagagliaio cromato	Bordo del bagagliaio cromato	Bordo del bagagliaio cromato	Bordo del bagagliaio cromato
Predisposizione fissaggio rete di sicurezza 2ª fila	Predisposizione fissaggio rete di sicurezza 2ª fila	Predisposizione fissaggio rete di sicurezza 2ª fila	Predisposizione fissaggio rete di sicurezza 2ª fila	Predisposizione fissaggio rete di sicurezza 2ª fila
Vano portaoggetti nel vano bagagli	Vano portaoggetti nel vano bagagli	Vano portaoggetti nel vano bagagli	Vano portaoggetti nel vano bagagli	Vano portaoggetti nel vano bagagli
Vano portaguanti illuminato	Vano portaguanti illuminato	Vano portaguanti illuminato	Vano portaguanti illuminato	Vano portaguanti illuminato
Portalattine anteriore	Portalattine anteriore	Portalattine anteriore	Portalattine anteriore	Portalattine anteriore
Scomparto lato guida	Scomparto lato guida	Scomparto lato guida	Scomparto lato guida	Scomparto lato guida
Scomparto nella console centrale e nelle portiere anteriori e posteriori	Scomparto nella console centrale e nelle portiere anteriori e posteriori	Scomparto nella console centrale e nelle portiere anteriori e posteriori	Scomparto nella console centrale e nelle portiere anteriori e posteriori	Scomparto nella console centrale e nelle portiere anteriori e posteriori
Sicurezza bambini nelle portiere posteriori	Sicurezza bambini nelle portiere posteriori	Sicurezza bambini nelle portiere posteriori	Sicurezza bambini nelle portiere posteriori	Sicurezza bambini nelle portiere posteriori
Predisposizioni e per il fissaggio dei seggiolini per bambini ISOFIX dietro	Predisposizioni e per il fissaggio dei seggiolini per bambini ISOFIX dietro	Predisposizioni e per il fissaggio dei seggiolini per bambini ISOFIX dietro	Predisposizioni e per il fissaggio dei seggiolini per bambini ISOFIX dietro	Predisposizioni e per il fissaggio dei seggiolini per bambini ISOFIX dietro
–	Avvisatore cintura anteriore	Avvisatore cintura anteriore	Avvisatore cintura anteriore	Avvisatore cintura anteriore
Limitatori della forza di tensionamento e tensionatori delle cinture di sicurezza pirotecnici anteriori	Limitatori della forza di tensionamento e tensionatori delle cinture di sicurezza pirotecnici anteriori	Limitatori della forza di tensionamento e tensionatori delle cinture di sicurezza pirotecnici anteriori	Limitatori della forza di tensionamento e tensionatori delle cinture di sicurezza pirotecnici anteriori	Limitatori della forza di tensionamento e tensionatori delle cinture di sicurezza pirotecnici anteriori
Cinture di sicurezza con tre punti di fissaggio per tutti i sedili	Cinture di sicurezza con tre punti di fissaggio per tutti i sedili	Cinture di sicurezza con tre punti di fissaggio per tutti i sedili	Cinture di sicurezza con tre punti di fissaggio per tutti i sedili	Cinture di sicurezza con tre punti di fissaggio per tutti i sedili
3 poggiatesta posteriori ad altezza regolabile	3 poggiatesta posteriori ad altezza regolabile	3 poggiatesta posteriori ad altezza regolabile	3 poggiatesta posteriori ad altezza regolabile	3 poggiatesta posteriori ad altezza regolabile
Poggiatesta anteriori attivi (lato guida regolabile in altezza e inclinazione/ lato passeggero regolabile in altezza)	Poggiatesta anteriori attivi (lato guida regolabile in altezza e inclinazione/ lato passeggero regolabile in altezza)	Poggiatesta anteriori attivi (lato guida regolabile in altezza e inclinazione/ lato passeggero regolabile in altezza)	Poggiatesta anteriori attivi (lato guida regolabile in altezza e inclinazione/ lato passeggero regolabile in altezza)	Poggiatesta anteriori attivi (lato guida regolabile in altezza e inclinazione/ lato passeggero regolabile in altezza)
Airbag a tendina sedili anteriori e posteriori esterni	Airbag a tendina sedili anteriori e posteriori esterni	Airbag a tendina sedili anteriori e posteriori esterni	Airbag a tendina sedili anteriori e posteriori esterni	Airbag a tendina sedili anteriori e posteriori esterni
Airbag anteriori e laterali sui lati conducente e passeggero	Airbag anteriori e laterali sui lati conducente e passeggero	Airbag anteriori e laterali sui lati conducente e passeggero	Airbag anteriori e laterali sui lati conducente e passeggero	Airbag anteriori e laterali sui lati conducente e passeggero
Piantone collassabile	Piantone collassabile	Piantone collassabile	Piantone collassabile	Piantone collassabile
Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)	Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)	Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)	Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)	Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)
Controllo della trazione con intervento su motore e freni (TC^{Plus})	Controllo della trazione con intervento su motore e freni (TC^{Plus})	Controllo della trazione con intervento su motore e freni (TC^{Plus})	Controllo della trazione con intervento su motore e freni (TC^{Plus})	Controllo della trazione con intervento su motore e freni (TC^{Plus})
Programma elettronico di stabilità (ESP$^{®Plus}$)	Programma elettronico di stabilità (ESP$^{®Plus}$)	Programma elettronico di stabilità (ESP$^{®Plus}$)	Programma elettronico di stabilità (ESP$^{®Plus}$)	Programma elettronico di stabilità (ESP$^{®Plus}$)
Ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)	Ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)	Ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)	Ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)	Ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)
Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva (CBC) e assistente alle frenate	Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva (CBC) e assistente alle frenate	Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva (CBC) e assistente alle frenate	Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva (CBC) e assistente alle frenate	Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva (CBC) e assistente alle frenate

document447404375995163 39.indd 6 17/01/17 12:25

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Country Tourer	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Assistance Pack Edition/Sport im Wert von CHF 2'850.00 Adaptive Forward Lighting AFL+, automatisches Abblendlicht mit Tunnelerkennung, Regensensor, Innenspiegel automatisch abblendend, Park-Pilot vorn/hinten	*LP1F*	–	690.00	690.00	–	–	**Pacchetto Assistance Edition/Sport del valore di CHF 2'850.00** Fari anteriori adattabili (AFL+), luce anabbagliante automatica con riconoscimento galleria, sensore pioggia, specchietto retrovisore interno con sistema antiabbagliamento automatico, Park-Pilot anteriore/posteriore	*LP1F*
Exclusive Pack Cosmo im Wert von CHF 3'300.00 Ledersitze perforiert, Nebelscheinwerfer (Cosmo), Park-Pilot vorn/hinten	*LP1G*	–	–	–	690.00	–	**Pacchetto Exclusive Cosmo del valore di CHF 3'300.00** Sedili in pelle perforata, fari fendinebbia (Cosmo), Park-Pilot anteriore/posteriore	*LP1G*
Exclusive Pack Country Tourer im Wert von CHF 3'050.00 Ledersitze perforiert, Park-Pilot vorn/hinten	*LP1G*	–	–	–	–	690.00	**Pacchetto Exclusive Country Tourer del valore di CHF 3'050.00** Sedili in pelle perforata, assistenza al parcheggio anteriore/posteriore	*LP1G*
Convenience Pack Sicherheitsnetz für Gepäckraum, FlexOrganizer®-Paket, 12-Volt-Steckdose, 230-Volt-Steckdose	*LPR5*	–	700.00	700.00	700.00	700.00	**Pacchetto Convenience** Rete di sicurezza per il bagagliaio, pacchetto FlexOrganizer®, presa a 12 V, presa a 230 V	*LPR5*
Sitz-Paket 2 Beifahrersitz 6-fach manuell einstellbar, Höhenverstellung elektrisch, Sitz-Paket 1, Lendenwirbelstütze, Fahrer	*A6D/ XiBU*	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	**Pacchetto sedili 2** Sedile passeggero regolabile manualmente su 6 posizioni, elettricamente per l'altezza, pacchetto sedili 1, sedile conducente con sostegno lombare	*A6D/ XiBU*
OPC Line Sport-Paket 1 Stossfänger mit Frontspoilerlippe, Heckschürze, Seitenschweller	*WBP*	–	1'700.00	S	1'700.00	–	**Pacchetto OPC Line Sport 1** Paraurti con spoiler anteriore, minigonne posteriori, minigonne laterali	*WBP*
OPC Line Sport-Paket 2 Aluminiumpedale, Sport-Lederlenkrad, Lederschaltknauf	*XK0*	–	900.00	900.00	900.00	900.00	**Pacchetto OPC Line Sport 2** Pedali in alluminio, volante sportivo in pelle, leva del cambio	*XK0*
Park & Go 1 Park-Pilot vorn und hinten, Parkassistent mit seitlichen Parksensoren und Lenkhinweisen, Rückfahrkamera, Toter-Winkel-Warner (BiTurbo ohne Parkassistent mit seitlichen Parksensoren und Lenkhinweisen)	*XiBT*	–	1'500.00	1'500.00	1'500.00	1'500.00	**Park & Go 1** Park-Pilot anteriore e posteriore, assistenza al parcheggio con sensori laterali e informazione per l'angolo di sterzata, telecamera di retromarcia, avvisatore angolo morto (BiTurbo senza assistenza al parcheggio ma con sensori di parcheggio laterali e indicazione per l'angolo di sterzata)	*XiBT*
Frontkamera mit Spurhalteassistent Autom. Abblendlicht, Abstandswarner, Kollisionswarner vorn, Verkehrsschilderkennung, Fahrer-Instrumentendisplay	*XIBR*	–	1'200.00	1'200.00	900.00	900.00	**Telecamera frontale con assistenza al mantenimento di corsia** Fari anabbaglianti automatici, indicatore di distanza, avviso di collisione anteriore, riconoscimento cartelli stradali, display nel quadro strumenti	*XIBR*
Frontkamera mit Spurhalteassistent und adaptivem Geschwindigkeitsregler Autom. Abblendlicht, Abstandswarner, Kollisionswarner vorn, Verkehrsschilderkennung, Fahrer-Instrumentendisplay	*XIBS*	–	1'500.00	1'500.00	1'200.00	1'200.00	**Telecamera frontale con assistenza al mantenimento di corsia e regolatore della velocità adattivo** Fari anabbaglianti automatici, indicatore di distanza, avviso di collisione anteriore, riconoscimento cartelli stradali, display nel quadro strumenti	*XIBS*

Sicherheit							Sicurezza	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Adaptive Forward Lighting (AFL+) Adaptiv mitlenkende Bi-Xenon-Scheinwerfer mit variabler Lichtverteilung für Stadt, Landstrasse, Autobahn und Schlechtwetter, aktive Kurvenlichtfunktion, Abbiegelichtfunktion, automatisches Fernlicht und Tagfahrlicht in LED-Technik, Scheinwerfer-Reinigungsanlage, automatische Leuchtweitenregulierung, automatisches Abblendlicht mit Tunnelerkennung, Regensensor, Innenspiegel automatisch abblendend	*T4F*	–	1'800.00	1'800.00	S	S	**Fari anteriori adattabili (AFL+)** Fari bi-xeno adattabili con distribuzione della luce per la marcia su strada, strada secondaria, autostrada e maltempo, funzione luce in curva attiva, funzione luce di svolta, accensione automatica degli abbaglianti e della luce diurna con tecnica a LED, impianto lavafari, regolazione automatica dell'intensità della luce, luce anabbagliante automatica con riconoscimento galleria, sensore pioggia, specchietto retrovisore interno con sistema antiabbagliamento automatico	*T4F*
Seitenairbags hinten aussen, inkl. Gurtwarner hinten	*AW7*	–	400.00	400.00	400.00	400.00	**Airbag laterali** posti posteriori laterali, incl. spia cinture posteriori non allacciate	*AW7*
Diebstahlwarnanlage	*UTT*	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	**Sistema antifurto**	*UTT*
Halogen-Nebelscheinwerfer	*T3U*	250.00	250.00	S	250.00	S	**Fari fendinebbia alogeni**	*T3U*

Komfort							Comfort	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Komfortsitze Leder[1], Anthrazit/Beige, inkl. Sitzheizung Fahrer und Beifahrer	*TAAT/ TAMC*	–	2'500.00	–	1'800.00	1'800.00	**Sedili comfort in pelle[1], Antracite/Beige** incl. sedili riscaldabili per conducente e passeggero anteriore	*TAAT/ TAMC*
Premiumsitze (mit AGR-Gütesiegel) Stoff, Anthrazit, inkl. Sportsitze Fahrer und Beifahrer, Sitz-Paket 1	*TAEi*	500.00	500.00	S	–	–	**Sedili Premium (con etichetta di qualità AGR) tessuto, Antracite,** incl. sedili sportivi per conducente e passeggero, pacchetto sedili 1	*TAEi*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

[1] Sitzflächen, Sitzwangen, Vorderseite der Rücksitzlehnen und Teile der Türverkleidungen in Leder. / *Superfici di seduta, fianchi dei sedili, lato anteriore degli schienali dei sedili posteriori e parte dei rivestimenti porta in pelle.*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document44740437599516339.indd 7 17/01/17 12:25

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Komfort		Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Country Tourer	Comfort	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Premiumsitze (mit AGR-Gütesiegel) Leder perforiert, Anthrazit/Beige, inkl. Sportsitze mit Sitzheizung Fahrer und Beifahrer	*TAAV/ TAMD*	–	3'500.00	2'400.00	2'300.00	2'300.00	**Sedili Premium (con etichetta di qualità AGR), pelle perforata, Antracite/Beige,** incl. sedili sportivi riscaldabili per conducente e passeggero	*TAAV/ TAMD*
Premiumsitze (mit AGR-Gütesiegel) Nappa-Vollleder Indian Night/Brandy, inkl. Sportsitze mit Sitzheizung Fahrer und Beifahrer, Sitz-Paket 2, OPC Line Sport-Paket 2	*TAHF/ TALQ*	–	–	3'800.00	3'700.00	3'700.00	**Sedili di qualità (con sigillo di qualità AGR), pelle nappa Indian Night/Brandy,** incl. sedili sportivi riscaldabili per conducente e passeggero anteriore, pacchetto sedili 2, pacchetto OPC Line Sport 2	*TAHF/ TALQ*
Premiumsitze (mit AGR-Gütesiegel) Nappa-Vollleder perforiert Indian Night, inkl. Sportsitze mit Sitzheizung und Sitzventilation Fahrer und Beifahrer, Sitz-Paket 2, Zweizonen-Klimaautomatik, OPC Line Sport-Paket 2	*TAHG*	–	–	5'300.00	4'700.00	4'700.00	**Sedili Premium (con etichetta di qualità AGR), totalmente in pelle nappa perforata Indian Night,** incl. sedili sportivi riscaldabili e ventilabili per conducente e passeggero, pacchetto sedili 2, climatizzatore automatico bizona, pacchetto OPC Line Sport 2	*TAHG*
Premiumsitze (mit AGR-Gütesiegel) Nappa-Vollleder perforiert Brandy, inkl. Sportsitze mit Sitzheizung und Sitzventilation Fahrer und Beifahrer, Sitz-Paket 2, Zweizonen-Klimaautomatik, OPC Line Sport-Paket 2	*TALR*	–	–	5'700.00	4'900.00	4'900.00	**Sedili Premium (con etichetta di qualità AGR), totalmente in pelle nappa perforata Brandy,** incl. sedili sportivi riscaldabili e ventilabili per conducente e passeggero, pacchetto sedili 2, climatizzatore automatico bizona, pacchetto OPC Line Sport 2	*TALR*
OPC Line Sport Recaro Sportsitz (mit AGR-Gütesiegel) Elektrische Sitzeinstellung Fahrer- und Beifahrerseite (nur Sport/Cosmo), Aussenspiegel elektrisch anklapp-bar, Sitzkontaktflächen in Leder perforiert, Schwarz, Sitzheizung Fahrer und Beifahrer, Sicht-Paket (nur Sport)	*W2E*	–	–	2'000.00	1'700.00	1'700.00	**Sedili sportivi OPC Line Sport Recaro (con etichetta di qualità AGR)** Sedile conducente e passeggero anteriore con altezza regolabile elettricamente (solo Sport/Cosmo), specchietti esterni richiudibili elettricamente, superfici di seduta in pelle perforata, Nera, riscaldamento sedili conducente e passeggero, pacchetto visibilità (solo Sport)	*W2E*
Elektrische Sitzeinstellung Fahrerseite mit Memory-Funktion für Fahrersitz und Aussen-spiegelposition, Sitz-Paket 2, Aussenspiegel elektrisch anklappbar, Sicht-Paket	*AG1*	–	–	750.00	750.00	750.00	**Sedile lato conducente regolabile elettricamente** con funzione memoria per il sedile conducente e posizione specchietti retrovisori esterni, pacchetto sedili 2, specchi retrovisori esterni pieghevoli elettricamente, pacchetto visibilità	*AG1*
Sitzventilation Fahrerseite	*KU1*	–	–	500.00	500.00	500.00	**Sedili ventilabili conducente**	*KU1*
Geschwindigkeitsregler mit Lederlenkrad	*K33*	550.00	S	S	S	S	**Regolatore di velocità con volante in pelle**	*K33*
Open & Start Schlüsselloses Schliess- und Startsystem	*ATS*	–	600.00	600.00	600.00	600.00	**Open & Start** Sistema di chiusura e di avvio senza chiave	*ATS*
Park-Pilot vorn und hinten	*UD5*	750.00	750.00	750.00	750.00	750.00	**Park-Pilot** anteriore e posteriore	*UD5*
Automatische Klimaanlage Luftauslassöffnungen hinten, Steckdose 12 V hinten (entfällt mit Ki7)	*C68*	450.00	S	S	–	–	**Climatizzatore automatico** Bocchette di ventilazione posteriori, presa 12 V posteriore (decade con Ki7)	*C68*
Zweizonen-Klimaautomatik Luftfeuchtigkeitssensor, Luftauslassöffnungen hinten, Steckdose 12 V hinten (entfällt mit Ki7), automatische Lichtkontrolle, Sicht-Paket	*CJ2*	–	500.00	500.00	S	S	**Climatizzatore automatico bizona** Sensore umidità dell'aria, bocchette di ventilazione posteriori, sensore pioggia, presa 12 V posteriore (decade con Ki7), accensione automatica fari pacchetto visibilità	*CJ2*
Sitzheizung, vorn	*KA1*	–	300.00	300.00	300.00	300.00	**Sedili riscaldati, anteriori**	*KA1*
Lenkradheizung	*UVD*	–	300.00	300.00	300.00	300.00	**Riscaldamento del volante**	*UVD*
Standheizung Aktivierung über Zeitschaltuhr, wahlweise automatische Berechnung der Betriebsdauer über Temperaturfühler, Funkfernbedienung mit 600 m Reichweite, automatische Aktivierung von Zuheizfunktion im Fahrbetrieb	*K07*	–	2'500.00	2'500.00	2'500.00	2'500.00	**Preriscaldamento** Attivazione temporizzata mediante timer, a scelta calcolo automatico della durata di funzionamento mediante sensore temperatura, radiotelecomando con portata di 600 m, attivazione automatica della funzione riscaldamento ausiliario durante la marcia	*K07*
Dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten	*AKo*	–	350.00	S	S	S	**Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro**	*AKo*
Sonnenschutzrollos, Seitenfenster hinten	*DE8*	–	200.00	200.00	200.00	200.00	**Tendine parasole, finestrini laterali posteriori**	*DE8*
Panorama Glasschiebedach, elektrisch betätigt	*C3U*	–	1'700.00	1'700.00	1'700.00	1'700.00	**Tetto panoramico elettrico**	*C3U*
Ausziehbarer Kofferraumboden	*SLF*	–	1'200.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00	**Pianale bagagliaio estraibile**	*SLF*
Aussenspiegel elektrisch anklappbar	*DWH*	–	250.00	250.00	250.00	250.00	**Specchietti retrovisori esterni pieghevoli elettricamente**	*DWH*
Anhängerzugvorrichtung schwenkbar, inkl. Anhänger-Stabilitätsprogramm	*VK0*	1'200.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00	**Dispositivo di traino orientabile,** incl. programma di stabilità traino	*VK0*
Elektrische Heckklappe	*TB5*	–	700.00	700.00	S	S	**Portellone baule elettrico**	*TB5*
Ladekantenschutz in Edelstahl	*VGG*	100.00	100.00	S	S	S	**Soglia di carico in acciaio inossidabile**	*VGG*
Brillant-Lackierung	–	350.00	350.00	350.00	350.00	350.00	**Verniciatura lucida**	–
Metallic-Lackierung	–	850.00	850.00	850.00	850.00	850.00	**Verniciatura metallizzata**	–
Perleffekt-Lackierung	–	1'050.00	1'050.00	1'050.00	1'050.00	1'050.00	**Verniciatura strato a effeto perlato**	–

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document44740437599516339.indd 8 17/01/17 12:25

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Audio und Kommunikation		Insignia	Edition	Sport	Cosmo	Country Tourer	Audio e comunicazione	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
Allgemein Infotainment-Systeme ab Radio IntelliLink RF 700 Touch, 7 Lautsprecher, 4 x 20 Watt, Triple Info Display, Dachantenne, geschwindigkeitsabhängige Lautstärke- und Bassregelung, Auto Store, RDS-EON, 3 x 6 Senderspeicher, Stereo-Eingang für externe Audiogeräte (AUX-IN), USB-Schnittstelle, Audiostreaming, Freisprecheinrichtung mittels Mobiltelefon-kompatibler Bluetooth®-Schnittstelle		–	S	S	S	S	**Informazioni generali** Sistemi d'infotainment a partire da radio IntelliLink RF 700 Touch, 7 altoparlanti, 4 x 20 W, Triple Info Display, antenna sul tetto, regolazione del volume e dei bassi in base alla velocità, Auto Store, RDS-EON, memoria emittenti 3 x 6, ingresso stereo per apparecchi audio esterni (AUX-IN), interfaccia USB, streaming audio, dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulari	
Radio IntelliLink RF 700 Touch – 8˝-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] OPEL OnStar	*io5*	950.00	S	–	–	–	**Radio IntelliLink RF 700 Touch** – Schermo tattile da 8˝ – Comandi al volante – Comandi vocali – AUX-IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – Trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – Ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] OPEL OnStar	*io5*
Radio IntelliLink RF 900 Navi – 8˝-Touchscreen – Lenkradfernbedienung – Sprachsteuerung – AUX-IN, USB-Schnittstelle und Mobiltelefon-kompatible Bluetooth®-Schnittstelle – Übertragung ausgewählter Smartphone-Inhalte (Telefonbuch und Rufliste) – Navigationssystem mit integriertem Speicher, Kartendarstellung in 2D oder 3D, Strassenkarte Europa, GPS-Modul, dynamische Routenführung über Karten- und/oder Pfeildarstellung und Ansage, Kartenanzeige von TMC-Meldungen – Digitaler Radioempfang (DAB+) – OnStar[1] inkl. automatischer Zieleingabe OPEL OnStar	*io6*	2'100.00	1'400.00	S	S	S	**Radio IntelliLink RF 900 Navi** – Schermo tattile da 8˝ – Comandi al volante – Comandi vocali – AUX-IN, interfaccia USB e interfaccia Bluetooth® compatibile con cellulare – Trasferimento di contenuti selezionati da smartphone (la rubrica telefonica e la lista delle chiamate) – Navigazione: sistema di navigazione con memoria integrata, visualizzazione mappe in 2D o 3D, mappe Europa, modulo GPS, guida stradale dinamica tramite indicazione con cartina e/o frecce e annunci vocali, segnalazioni TMC visualizzate sulla mappa – Ricezione radio digitale (DAB+) – OnStar[1] incl. download dell'itinerario OPEL OnStar	*io6*
Digitaler Radioempfang (DAB+) in Verbindung mit io5/io6	*U4D*	350.00 S	350.00 S	350.00 S	350.00 S	350.00 S	**Ricezione radio digitale (DAB+)** abbinata a io5/io6	*U4D*
OnStar[1] Nur in Verbindung mit IntelliLink [1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*	490.00 In IntelliLink enthalten *490.00* *Compreso in IntelliLink*	S	S	S	S	**OnStar[1]** Solo abbinato a IntelliLink [1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di rim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*
Player Compact Disc und MP3	*TG5*	200.00	200.00	200.00	200.00	200.00	**Player Compact Disc e MP3**	*TG5*
Bose® Sound System	*UQA*	–	800.00	800.00	800.00	800.00	**Bose® Sound System**	*UQA*
8˝-Fahrerinstrumentendisplay	*UHS*	600.00	600.00	600.00	600.00	600.00	**Display nel quadro strumenti 8˝**	*UHS*

Felgen, Reifen, Fahrwerk							Cerchi, pneumatici, telaio	
		mit MwSt. / *IVA incl.*						
17˝-Leichtmetallfelgen	–	1'500.00	S	–	–		**Cerchi in lega da 17˝**	–
18˝-Leichtmetallfelgen	–	–	300.00	–	S	S	**Cerchi in lega da 18˝**	–
19˝-Leichtmetallfelgen	–	–	–	S	800.00	800.00	**Cerchi in lega da 19˝**	–
20˝-Leichtmetallfelgen	–	–	–	900.00	1'700.00	–	**Cerchi in lega da 20˝**	–
Reserverad, vollwertig 16˝/17˝	*RU9/ RUC*	150.00	150.00	–	150.00	150.00	**Ruota di scorta, normale 16˝/17˝**	*RU9/ RUC*
Notlaufrad 16˝/17˝	*RVZ/ RV9*	100.00	100.00	–	100.00	100.00	**Ruotino di scorta 16˝/17˝**	*RVZ/ RV9*
FlexRide Premium-Fahrwerk, inkl. elektronischer Dämpferregelung (CDC), Normal-, Tour-, Sport-Modus (Serie für Allradantrieb)	*F45*	–	1'300.00	S	1'300.00	S	**Autotelaio FlexRide Premium,** incl. regolazione elettronica degli ammortizzatori (CDC), modalità Normal, Tour e Sport (di serie per trazione integrale)	*F45*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document44740437599516339.indd 9 17/01/17 12:25

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Insignia	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Insignia*
FlexCare Basic	CHF 209.00	CHF 419.00	CHF 669.00	CHF 329.00	CHF 619.00	CHF 989.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'649.00	CHF 2'449.00	CHF 3'199.00	CHF 1'749.00	CHF 2'799.00	CHF 3'699.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Insignia	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Insignia*
FlexCare Basic	CHF 379.00	CHF 779.00	CHF 1'199.00	CHF 419.00	CHF 869.00	CHF 1'299.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'949.00	CHF 3'049.00	CHF 4'099.00	CHF 2'649.00	CHF 3'699.00	CHF 4'849.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document44740437599516339.indd 10 17/01/17 12:25

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

document44740437599516339.indd 11
17/01/17 12:25

6 Opel Original Zubehör – Angebote 2016
Accessori originali Opel – Offerte 2016

Ausziehbarer Gepäckraumboden Flex Floor, schwarz, nur für Sports Tourer/ ***Pianale scorrevole Flex Floor,*** *nero, solo per Sports Tourer*

Artikelnummer/*Numero articolo* 23 196 387 Preis/*Prezzo* **CHF 956.00**

Netz für Beifahrerseite/*Rete per sedile passeggero anteriore*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 372 020 Preis/*Prezzo* **CHF 73.00**

FlexConnect iPad-Halter/*Supporto FlexConnect per iPad*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 447 401 Preis/*Prezzo* **CHF 110.00**

Bitte beachten: Zur Montage ist der FlexConnect Adapter (Artikelnummer 13 442 005) erforderlich / ***Nota:*** *il montaggio richiede l'adattatore FlexConnect (Numero articolo 13 442 005).*

Thule Skiträger und Snowboardträger «Deluxe 726»/*Portasci e porta snowboard Thule «Deluxe 726»*

Artikelnummer/*Numero articolo* 93 165 523 Preis/*Prezzo* **CHF 148.00**

Laderaumschale/*Rivestimento bagagliaio*

Artikelnummer/*Numero articolo* 19 172 568 Preis/*Prezzo* **CHF 196.00**

Thule Dachbox «Motion 800», Silber, 460 Liter/*Box tetto Thule «Motion 800», argento, 460 litri*

Artikelnummer/*Numero articolo* 95 599 247 Preis/*Prezzo* **CHF 643.00**

Aluminium-Basisträger/*Portapacchi base in alluminio*

Artikelnummer/*Numero articolo* 32 026 169 Preis/*Prezzo* **CHF 352.00**

FlexOrganizer®, Ablagebox/*Contenitore FlexOrganizer®*

Nur passend zu FlexOrganizer® Schienen/*Solo abbinato a binari FlexOrganizer®*

Artikelnummer/*Numero articolo* 16 163 224 Preis/*Prezzo* **CHF 54.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (mit MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi indicativi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch/*Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document44740437599516339.indd 12 17/01/17 12:26

Insignia – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*		
Abmessungen (mm)		**Dimensioni (mm)**
Länge	4913–4920[2]	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	2084/1858	Larghezza retrovisori esterni spiegati/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1520	Altezza (a vuoto)
Radstand	2737	Passo
Spurweite vorn	1585[2]–1587	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1588[2]–1590	Carreggiata posteriore

Wendekreis (m)		Diametro di sterzata (m)
Wand zu Wand	11,3–12,05	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	10,82–11,71	Da cordolo a cordolo

Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	1086	Lunghezza sul pavimento fino ai sedili posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1908	Lunghezza sul pavimento con sedili posteriori ribaltati
Breite am Radeinbau	1030	Larghezza tra copertura ruote
Maximale Breite	1060	Larghezza massima
Höhe bis Dach	778	Altezza fino a soffitto
Höhe der Ladekante	659/691[2]	Altezza del bordo di carico

Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)		Capienza del bagagliaio secondo metodo di misurazione ECIE (l)
Nur Gepäckraum bis Gepäckraumabdeckung	500	Solo bagagliaio fino alla copertura
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis Oberkante Vordersitzrückenlehne	1030	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al bordo superiore dei sedili anteriori
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis unters Dach	1530	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino a soffitto

Gewichte und Achslasten (kg)[1]		Pesi e carichi sugli assi (kg)[1]
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1613–2073	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	2140–2450	Peso totale ammesso
Zuladung	324–587	Carico utile
Zulässige Achslast vorn	1020–1250	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast hinten	1180–1270	Carico ammesso sull'asse posteriore
Zulässige Dachlast	100	Carico ammesso sul tetto

Tankinhalt (l)		Capacità del serbatoio (l)
Tankinhalt	70	Capacità del serbatoio

[1] Je nach Antriebskonzept, Motorisierung und Ausstattung variieren die Gewichte. / *I pesi variano in funzione del tipo di propulsione, della motorizzazione e dell'equipaggiamento.*
[2] Werte für Country Tourer. / *Valori per Country Tourer.*

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

Alle Masse in mm /
Tutte le dimensioni in mm

Opel Insignia ST

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motoren *Motori*									
6-Gang manuell	Höchst-geschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereit-stellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	**Manuale 6 marce**
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	(g/km)		
1.4 Turbo ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	200	11,5	7,5–7,3[3]	4,8–4,6[3]	5,8–5,6[3]	136–131[3]	xx	D–C[3]	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV
1.6 Turbo ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 PS	215	9,8	8,1	5,5	6,5	152	xx	E	**1.6 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 125 kW/170 CV
2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 184 kW/250 PS	245	7,9	10,0	5,9	7,4	174	xx	F	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 184 kW/250 CV
2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Allradantrieb Start/Stop 184 kW/250 PS	240/235[1]	7,9/7,9[1]	10,5/10,6[1]	6,6/6,6[1]	8,0/8,1[1]	189/189[1]	xx	F/G[1]	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Trazione a 4 ruote Start/Stop 184 kW/250 CV
1.6 CDTI DPF ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 PS	205	11,4	4,8–4,6[3]	3,7–3,6[3]	4,1–3,3[1] (4,6–4,4)[2]	109–104[3]	xx	A	**1.6 CDTI DPF** ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 CV
2.0 CDTI DPF ecoFLEX Start/Stop 125 kW/170 PS	220	9,9	5,8–5,7[3]	4,0–3,8[3]	4,7–4,5[3] (5,3–5,0[2])	124–119[3]	xx	B–A[3]	**2.0 CDTI DPF** ecoFLEX Start/Stop 125 kW/170 CV
2.0 CDTI DPF ECOTEC® Allradantrieb Start/Stop 125 kW/170 PS	210/205[1]	10,4/10,4[1]	7,0–6,8[3]/6,9[1]	4,8–4,7[3]/4,8[1]	5,6–5,4[3] (6,3–6,0)[2] 5,6[1] (6,3)[1,2]	149–144[3]/ 147[1]	xx	D–C[3]	**2.0 CDTI DPF** ECOTEC® Trazione a 4 ruote Start/Stop 125 kW/170 CV
6-Stufen-Automatik									**Automatico 6 rapporti**
1.6 Turbo ECOTEC® 125 kW/170 PS	205	10,4	9,8	5,8	7,2	170	xx	F	**1.6 Turbo** ECOTEC® 125 kW/170 CV
2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo 184 kW/250 PS	240	9,2	11,0	6,3	8,0	189	xx	G	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** 184 kW/250 CV
2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo Allradantrieb 184 kW/250 PS	235/230[1]	8,8/8,9[1]	11,5/11,5[1]	6,6/6,6[1]	8,4/8,4[1]	197/197[1]	xx	G	**2.0 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Trazione a 4 ruote 184 kW/250 CV
1.6 CDTI DPF ECOTEC® 100 kW/136 PS	195	11,4	6,5	4,2	5,1–4,9[3]	134–129[3]	xx	C–B[3]	**1.6 CDTI DPF** ECOTEC® 100 kW/136 CV
2.0 CDTI DPF ECOTEC® 125 kW/170 PS	215	9,9	7,8–7,7[3]	4,4–4,2[3]	5,7–5,5[3] (6,4–6,2)[2]	149–145[3]	xx	D	**2.0 CDTI DPF** ECOTEC® 125 kW/170 CV
2.0 CDTI DPF ECOTEC® Allradantrieb 125 kW/170 PS	205/200[1]	10,4/10,4[1]	8,7–8,5[3]	5,0–4,9[3]	6,4–6,2[3] (7,2–6,9)[2] 6,4[1] (7,2)[1,2]	169–164[3] 169[1]	xx	E/E[1]	**2.0 CDTI DPF** ECOTEC® Trazione a 4 ruote 125 kW/170 CV

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchs-angaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topo-graphie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document44740437599516339.indd 14 17/01/17 12:26

Benzinmotoren	1.4 Turbo ECOTEC®	1.6 Turbo ECOTEC®	2.0 Turbo ECOTEC®	2.0 Turbo ECOTEC® Allradantrieb *trazione a 4 ruote*	Motori a benzina
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	**Carburante**
Anzahl Zylinder	4	4	4	4	**Numero cilindri**
Bohrung (mm)	72,5	79,0	86,0	86,0	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	82,6	81,5	86,0	86,0	**Corsa (mm)**
Hubraum (cm³)	1364	1598	1998	1998	**Cilindrata (cm³)**
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	103/140 6000	125/170 6000	184/250 5300	184/250 5300	**Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	200 1850–4900	260 1650–4500	400 2500–4000	400 2500–4000	**Coppia massima (Nm) a min⁻¹**
Verdichtungsverhältnis	9,5:1	9,5:1	9,5:1	9,5:1	**Rapporto di compressione**
Getriebe/Achsübersetzung					**Cambio/moltiplicazione del cambio**
6-Gang	4,18	3,65	3,76	3,76	**Manuale 6 marce**
6-Stufen-Automatik	–	3,23	2,77	3,39	**Automatico 6 rapporti**
Anhängelast (kg)	Schaltgetriebe/Automatik Cambio manuale/automatico				**Carico rimorchiato (kg)**
Ungebremst	750/–	750/750	750/750	750/750	**Non frenato**
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1200/–	1700/1700	1800/1800	1900/1900 1900/1900[1]	**Frenato con prova in salita del 12%**

[1] Werte für Country Tourer. / *Valori per Country Tourer.*

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

document44740437599516339.indd 15
17/01/17 12:26

7 Technische Daten
Dati tecnici

Dieselmotoren	1.6 CDTI DPF ECOTEC	Motori diesel
Abgasnorm	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Diesel	**Carburante**
Anzahl Zylinder	4	**Numero cilindri**
Bohrung (mm)	79,7	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	80,1	**Corsa (mm)**
Hubraum (cm³)	1598	**Cilindrata (cm³)**
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	100/136 4000	**Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	320 2000–2250	**Coppia massima (Nm) a min⁻¹**
Verdichtungsverhältnis	16,0:1	**Rapporto di compressione**
Getriebe/Achsübersetzung		**Cambio/moltiplicazione del cambio**
6-Gang manuell	3,65	**Manuale 6 marce**
6-Stufen-Automatik	2,89	**Automatico 6 rapporti**
Anhängelast (kg)		**Carico rimorchiato (kg)**
Ungebremst	750/750	**Non frenato**
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1700/1700	**Frenato con prova in salita del 12%**

[1] Mit ECO-Reifen (RKW). / *Con pneumatici ECO (RKW)*

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

Dieselmotoren	2.0 CDTI DPF ECOTEC®	2.0 CDTI DPF Allradantrieb *trazione a 4 ruote*	Motori diesel
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Diesel	Diesel	**Carburante**
Anzahl Zylinder	4	4	**Numero cilindri**
Bohrung (mm)	83,0	83,0	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	90,4	90,4	**Corsa (mm)**
Hubraum (cm³)	1956	1956	**Cilindrata (cm³)**
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	125/170 3750	125/170 3750	**Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹**
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	400 1750–2500	400 1750–2500	**Coppia massima (Nm) a min⁻¹**
Verdichtungsverhältnis	16,0:1	16,0:1	**Rapporto di compressione**
Getriebe/Achsübersetzung			**Cambio/moltiplicazione del cambio**
6-Gang manuell	3,55	3,76	**Manuale 6 marce**
6-Stufen-Automatik	3,20	3,20	**Automatico 6 rapporti**
Anhängelast (kg)			**Carico rimorchiato (kg)**
Ungebremst	750/750	750/750	**Non frenato**
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1800/1800	2000/1850 2100[2]/1850[2]	**Frenato con prova in salita del 12%**

[1] Mit ECO-Reifen (RKW). / *Con pneumatici ECO (RKW).*
[2] Werte für Country Tourer. / *Valori per Country Tourer.*

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

document44740437599516339.indd 16 17/01/17 12:26

Notizen
Nota

document44740437599516339.indd 17 17/01/17 12:26

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

07.16 • Art. OP500347 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document44740437599516339.indd 18 17/01/17 12:26

Opel KARL und der neue **Opel** KARL ROCKS

Opel KARL e il nuovo Opel KARL ROCKS

Ausstattungen und Preise *Equipaggiamenti e prezzi*

Dezember 2016 *Dicembre 2016*

document4932936446959964059.indd 1 17/01/17 12:25

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	KARL		KARL	Active	ROCKS	Cosmo	KARL	
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
Benzin *Benzina*	**1.0** 55 kW/75 PS	5-Gang manuell	**11'950.00**	**13'950.00**	**15'450.00**	**16'250.00**	**1.0** 55 kW/75 CV	manuale 5 marce
	1.0 ecoFLEX Start/Stop 55 kW/75 PS	5-Gang manuell	**12'150.00**	**14'100.00**	–	**16'400.00**	**1.0 ecoFLEX** Start/Stop 55 kW/75 CV	manuale 5 marce
	1.0 ecoFLEX Start/Stop 55 kW/75 PS	5-Gang-Easytronic®	–	**15'000.00**	**16'500.00**	**17'300.00**	**1.0 ecoFLEX** Start/Stop 55 kW/75 CV	Easytronic® 5 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

5 GRÜNDE FÜR KARL.

KARL ist eines der besten Autos seiner Klasse – und das nicht zuletzt wegen seiner unwiderstehlichen Zusatzoptionen wie dem City-Modus oder auch fortschrittlicher Assistenzsysteme.

Es gibt jede Menge Gründe, die dafür sprechen, dass er ein überaus bemerkenswertes Fahrzeug ist.

Hier sind nur fünf davon:	Höchste Zeit, KARL kennenzulernen.
– Sein hochwertiger Wohlfühl-Innenraum – Die innovativen Sicherheitssysteme – Beispielhafte digitale Vernetzung – Die faszinierende Kombination von Fahrkomfort und Fahrspass – Das ausgezeichnete Preis-Leistungs-Verhältnis	– Finden Sie online Ihren nächstgelegenen KARL Partner mit der Opel Händlersuche auf www.opel.ch – Um Ihren KARL zu konfigurieren oder eine Probefahrt zu buchen, besuchen Sie uns auf www.opel.ch

5 MOTIVI PER KARL.

KARL è una delle migliori auto della sua categoria – anche grazie a opzioni irresistibili come la modalità City o gli evoluti sistemi di assistenza.

Esistono molte ragioni che illustrano chiaramente come KARL sia un'automobile notevole.

Eccone cinque:	È il momento di conoscere meglio KARL.
– abitacolo pregiato e accogliente – sistemi di sicurezza innovativi – connessione digitale esemplare – affascinante connubio tra comfort e divertimento al volante – eccellente rapporto qualità-prezzo	– Trovate online il più vicino partner KARL con la funzione «Cerca concessionario» su www.opel.ch – Per configurare la vostra KARL visitate www.opel.ch

document4932936446959964059.indd 2 17/01/17 12:25

Serienausstattung
Equipaggiamento di serie

2

Sicherheit	Sicurezza
Adaptives Bremslicht	**Luce di stop adattiva**
Airbagsystem: – Frontairbags, Fahrer und Beifahrer – Seitenairbags, Fahrer und Beifahrer – Kopfairbags vorn und hinten (Frontairbag, Beifahrer, manuell deaktivierbar)	**Sistema di airbag:** – airbag frontali, conducente e passeggero – airbag laterali torace-bacino, conducente e passeggero – airbag a tendina, anteriori e posteriori (airbag frontale passeggero disattivabile manualmente)
Antiblockiersystem (ABS) mit Bremsassistent	**Sistema antibloccaggio** (ABS) con controllo della frenata in curva e assistenza alla frenata
Berg-Anfahr-Assistent	**Assistenza alla partenza in salita**
Dreipunktsicherheitsgurte vorn und hinten, vorn mit Gurtstraffer	**Cinture di sicurezza a tre punti** anteriori e posteriori, anteriori con pretensionatore
Elektronisches Stabilitätsprogramm Plus (ESP®Plus)	**Controllo elettronico della stabilità Plus** (ESP®Plus)
Fussgängerschutz	**Protezione pedoni**
Gurtwarner vorn und hinten	**Spia cinture** anteriori e posteriori
Kindersicherung in den hinteren Türen, manuell	**Sicurezza bambini** nelle portiere posteriori, manuale
Vorrüstung für **Kindersitz-Befestigungssystem** ISOFIX, inkl. Top Tether Befestigungsösen, hinten aussen	Predisposizione per **sistema di fissaggio seggiolini per bambini** ISOFIX, incl. occhielli di fissaggio Top Tether, posti posteriori laterali
Kopfstützen vorn und hinten, höheneinstellbar	**Poggiatesta** anteriori e posteriori, regolabili in altezza
Reifendruck-Kontrollsystem	**Sistema di controllo pressione pneumatici**
Reifen-Reparatur-Set	**Set di riparazione pneumatici**
Scheibenbremsen vorn, innenbelüftet	**Freni a disco** anteriori, autoventilanti
Seitenaufprallschutz	**Protezione anticollisione laterale**
Sicherheitslenksäule	**Piantone dello sterzo collassabile**
Sitzbezüge in Stoff, Jet Black	**Rivestimento sedili** in tessuto, Jet Black
Tagfahrlicht	**Luci di marcia diurna**
Traktionskontrolle (TC^Plus)	**Controllo della trazione** (TC^Plus)
Wegfahrsperre, elektronisch	**Antifurto immobilizzatore,** elettronico

Komfort- und sonstige Ausstattung	Comfort e ulteriori equipaggiamenti
Ablagefächer in den Türen vorn mit Halterung für 1-Liter-Flasche	**Vani portaoggetti** nelle portiere anteriori con spazio per bottiglia da 1 litro
Aussenspiegel von innen einstellbar	**Retrovisori esterni,** regolabili dall'interno
Aussentemperaturanzeige	**Indicatore temperatura esterna**
Bordcomputer	**Computer di bordo**
Fahrerinfodisplay	**Display informazioni conducente**
Gepäckraumabdeckung	**Copertura bagagliaio**
2 Getränkehalter in der Mittelkonsole vorn, 1 Getränkehalter hinten	**2 portabibite** nella console centrale anteriore, 1 portabibite posteriore
Handschuhfach mit Klappe	**Cassetto portaoggetti**
Heckklappengriff mit Sensorfeld in Wagenfarbe	**Maniglia portellone** con sensore, in tinta carrozzeria
Heckscheibenheizung	**Lunotto termico**
Heckscheibenwischer mit Intervallschaltung	**Tergilunotto** con funzione intermittente
Heiz- und Frischluftsystem mit 4-stufigem Gebläse	**Sistema di ventilazione aria calda e fredda** con 4 livelli di regolazione
Innenleuchte vorn mit Abschaltverzögerung und Kontaktschalter in der Fahrertür	**Illuminazione interna** anteriore, a spegnimento ritardato e interruttore nella portiera lato guida
Karosserie mit Verzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile	**Carrozzeria** con zincatura di tutti i pezzi soggetti a corrosione
Kleiderhaken hinten	**Ganci appendiabiti** posteriori
Komfort-Blinker	**Indicatori di direzione comfort**
3-Speichen-Lenkrad	**Volante a 3 razze**
Make-up-Spiegel in Sonnenblende, Fahrerseite	**Specchietto di cortesia** nell'aletta parasole lato conducente
Rücksitzlehne, ungeteilt, 2-sitzig, Lehne ungeteilt umklappbar	**Schienale sedili posteriori,** non divisibile, 2 posti, ribaltabile
Scheibenwischer vorn mit Intervallschaltung	**Tergicristalli** anteriori, con funzione intermittente
Service-Intervall-Anzeige	**Indicatore intervallo di servizio**
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	**Servosterzo** in funzione della velocità
Stahlrad mit Radzierblende	**Cerchio in acciaio** con copriruota
Stossfänger in Wagenfarbe	**Paraurti** in tinta carrozzeria
Wärmeschutzverglasung, getönt	**Vetri atermici,** oscurati

document4932936446959964059.indd 3 17/01/17 12:25

2 Serienausstattung

KARL	Active	ROCKS	Cosmo
Modellbezogene Serienausstattung			
			Park-Pilot hinten (Schweizer Serienumfang)
			Nebelscheinwerfer mit Chromapplikationen und integriertem Abbiegelicht
		Stark getönte Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung im Fond	Stark getönte Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung im Fond
		Umklappbare 3-Personen-Rücksitzbank mit 1/3 zu 2/3 geteilter Rücksitzlehne	Umklappbare 3-Personen-Rücksitzbank mit 1/3 zu 2/3 geteilter Rücksitzlehne
		OnStar[1] OPEL OnStar	OnStar[1] OPEL OnStar
		Sitzhöheneinstellung, Fahrer	Sitzhöheneinstellung, Fahrer
	Digitaler Radioempfang DAB+ (Schweizer Serienumfang)	Digitaler Radioempfang DAB+ (Schweizer Serienumfang)	Digitaler Radioempfang DAB+ (Schweizer Serienumfang)
	Manuelle Klimaanlage (Schweizer Serienumfang)	Manuelle Klimaanlage (Schweizer Serienumfang)	Klimaautomatik
	Radio R300 BT: – Lenkradfernbedienung – Freisprecheinrichtung und Audiostreaming via Bluetooth® – USB-Schnittstelle (Schweizer Serienumfang)	Radio R300 BT: – Lenkradfernbedienung – Freisprecheinrichtung und Audiostreaming via Bluetooth® – USB-Schnittstelle (Schweizer Serienumfang)	Radio R300 BT: – Lenkradfernbedienung – Freisprecheinrichtung und Audiostreaming via Bluetooth® – USB-Schnittstelle
	Elektrische Fensterheber vorn	Elektrische Fensterheber vorn	Elektrische Fensterheber vorn
	Geschwindigkeitsregler mit Geschwindigkeitsbegrenzung	Geschwindigkeitsregler mit Geschwindigkeitsbegrenzung	Geschwindigkeitsregler mit Geschwindigkeitsbegrenzung
	City-Modus	City-Modus	City-Modus
	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
	Höheneinstellbare Lenksäule	Höheneinstellbare Lenksäule	Höheneinstellbare Lenksäule
	Lenkrad mit Dekorelementen	Lenkrad mit Dekorelementen	Lederlenkrad mit Dekorelementen
Stoffpolster	Stoffpolster im Design «Mora»	Stoffpolster im Design «Mora»	Polster-Kombination Stoff/ Lederimitation Morrocana
Aussenspiegel: – Manuell einstell- und anklappbar – Gehäuse in Schwarz	Aussenspiegel: – Elektrisch einstellbar, manuell anklappbar – Gehäuse teilweise in Wagenfarbe	Aussenspiegel: – Elektrisch einstellbar, manuell anklappbar – Gehäuse teilweise in Wagenfarbe	Aussenspiegel: – Elektrisch einstell- und beheizbar, manuell anklappbar – Gehäuse teilweise in Wagenfarbe
Türaussengriffe in Schwarz	Türaussengriffe in Wagenfarbe	Türaussengriffe in Wagenfarbe	Türaussengriffe in Wagenfarbe
14-Zoll-Stahlfelgen, Reifen 165/65 R14	14-Zoll-Stahlfelgen, Reifen 165/65 R14	15-Zoll-Leichtmetallfelgen, Reifen 185/55 R15	15-Zoll-Leichtmetallfelgen, Reifen 185/55 R15

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

document4932936446959964059.indd 4 17/01/17 12:25

Equipaggiamento di serie 2

KARL	Active	ROCKS	Cosmo
Equipaggiamento di serie in base al modello			
			Park-Pilot posteriore (dotazione di serie per la Svizzera)
			Fari fendinebbia con inserti cromati e luci di svolta integrate
		Vetri posteriori atermici Solar Protect® molto scuri	Vetri posteriori atermici Solar Protect® molto scuri
		Divano posteriore 3 posti ribaltabile con schienale divisibile in segmenti 1/3 e 2/3	Divano posteriore 3 posti ribaltabile con schienale divisibile in segmenti 1/3 e 2/3
		OnStar[1] OPEL OnStar	OnStar[1] OPEL OnStar
		Sedile conducente regolabile in altezza	Sedile conducente regolabile in altezza
	Ricezione radio digitale DAB+ (dotazione di serie per la Svizzera)	Ricezione radio digitale DAB+ (dotazione di serie per la Svizzera)	Ricezione radio digitale DAB+ (dotazione di serie per la Svizzera)
	Climatizzatore manuale (dotazione di serie per la Svizzera)	Climatizzatore manuale (dotazione di serie per la Svizzera)	Climatizzatore automatico
	Radio R300 BT: – comandi al volante – dispositivo vivavoce e streaming audio via Bluetooth® – interfaccia USB (dotazione di serie per la Svizzera)	Radio R300 BT: – comandi al volante – dispositivo vivavoce e streaming audio via Bluetooth® – interfaccia USB (dotazione di serie per la Svizzera)	Radio R300 BT: – comandi al volante – dispositivo vivavoce e streaming audio via Bluetooth® – interfaccia USB
	Alzacristalli elettrici anteriori	Alzacristalli elettrici anteriori	Alzacristalli elettrici anteriori
	Regolatore e limitatore di velocità	Regolatore e limitatore di velocità	Regolatore e limitatore di velocità
	Modalità city	Modalità city	Modalità city
	Chiusura centralizzata con telecomando	Chiusura centralizzata con telecomando	Chiusura centralizzata con telecomando
	Piantone dello sterzo regolabile in altezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza
	Volante con elementi decorativi	Volante con elementi decorativi	Volante in pelle con elementi decorativi
Rivestimento in tessuto	Rivestimento in tessuto, design «Mora»	Rivestimento in tessuto, design «Mora»	Rivestimento combinato tessuto/ similpelle Morrocana
Retrovisori esterni: – regolabili e ripiegabili manualmente – alloggiamenti neri	Retrovisori esterni: – regolabili elettricamente, ripiegabili manualmente – alloggiamenti in parte in tinta carrozzeria	Retrovisori esterni: – regolabili elettricamente, ripiegabili manualmente – alloggiamenti in parte in tinta carrozzeria	Retrovisori esterni: – regolabili e riscaldabili elettricamente, ripiegabili manualmente – alloggiamenti in parte in tinta carrozzeria
Maniglie esterne delle portiere in nero	Maniglie esterne delle portiere in tinta carrozzeria	Maniglie esterne delle portiere in tinta carrozzeria	Maniglie esterne delle portiere in tinta carrozzeria
Cerchi in acciaio 14 pollici, pneumatici 165/65 R14	Cerchi in acciaio 14 pollici, pneumatici 165/65 R14	Cerchi in lega leggera 15 pollici, pneumatici 185/55 R15	Cerchi in lega leggera 15 pollici, pneumatici 185/55 R15

[1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

document4932936446959964059.indd 5 17/01/17 12:25

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Pakete		KARL	Active	ROCKS	Cosmo	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Plus-Paket – Klimaanlage – Infotainment-System Radio R300	*LP0H*	1'400.00	–	–	–	**Pacchetto Plus** – climatizzatore – sistema infotainment radio R300	*LP0H*
Active/ROCKS Komfort-Paket – Vordersitze beheizbar – Lenkradheizung – Lederlenkrad – Park-Pilot hinten – Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar – Sitzhöhenverstellung, Fahrer (nur Active)	*LP83*	–	420.00	400.00	–	**Pacchetto Active/ROCKS Comfort** – sedili anteriori riscaldabili – volante riscaldabile – volante in pelle – Park-Pilot posteriore – retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente – sedile conducente regolabile in altezza (solo Active)	*LP83*
Cosmo Premium-Paket – Vordersitze beheizbar – Lenkradheizung – Lederlenkrad – Fensterheber elektrisch hinten	*LP84*	–	–	–	350.00	**Pacchetto Cosmo Premium** – sedili anteriori riscaldabili – volante riscaldabile – volante in pelle – alzacristalli elettrici posteriori	*LP84*
Active Paket 5 – 5-Sitzer – Rücksitzlehne 1/3 zu 2/3 geteilt umklappbar – Nebelscheinwerfer mit integriertem Abbiegelicht – Designfelgen 6 J x 15, Reifen 185/55 R15	*oBZ*	–	830.00	–	–	**Pacchetto Active 5** – 5 posti – schienali sedili posteriori ribaltabili separatamente 1/3 e 2/3 – fari fendinebbia con luci di svolta integrate – cerchi design 6 J x 15, pneumatici 185/55 R15	*oBZ*

Komfort						Comfort	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
LED-Tagfahrlicht	*T7E*	–	–	100.00	100.00	**Luci di marcia diurna a LED**	*T7E*
Park-Pilot Einparkhilfe hinten, mit akustischem Warnsignal beim Rückwärtseinparken	*UD7*	–	S[2]	S[2]	S	**Park-Pilot** Assistenza al parcheggio posteriore con spia acustica per le manovre in retromarcia	*UD7*
Schiebe-/Ausstelldach elektrisch, inkl. – Leseleuchten vorn	*CF5*	–	–	–	990.00	**Tettuccio scorrevole/sollevabile** elettrico, incl. – faretti di lettura, anteriori	*CF5*
Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung im Fond, stark getönt	*AK0*	–	–	S	S	**Vetri atermici Solar Protect®** posteriori, molto oscurati	*AK0*
Notlaufrad Stahl, inkl. Wagenheber	*SHN*	100.00	100.00	100.00	100.00	**Ruotino di scorta** in acciaio, incl. cric	*SHN*
Spurassistent	*UFL*	–	200.00	200.00	200.00	**Assistenza al mantenimento di corsia**	*UFL*

Design						Design	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Brillant-Lackierung	–	250.00	250.00	250.00	250.00	**Verniciatura lucida**	–
Metallic-Lackierung	–	600.00	600.00	600.00	600.00	**Verniciatura metallizzata**	–
Leichtmetallfelgen 8 Speichen, 6 J x 15, Reifen 185/55 R15	*TZC*	–	330.00	–	–	**Cerchi in lega leggera** 8 razze, 16 x 6 J, pneumatici 185/55 R15	*TZC*
Leichtmetallfelgen 8 Speichen, 6 J x 16, Reifen 195/45 R16	*P05*	–	450.00[3]	–	350.00	**Cerchi in lega leggera** 8 razze, 16 x 6 J, pneumatici 195/45 R16	*P05*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Warnung bei unbeabsichtigtem Verlassen der Fahrspur durch Warnton und Anzeige im Fahrerinfodisplay. / *Avviso in caso di deviazione involontaria dalla corsia di marcia mediante spia acustica e indicazione nel display informazioni conducente.*
[2] Nur mit Active/ROCKS Komfort-Paket. / *Solo con pacchetto Active/ROCKS Comfort.*
[3] Nur mit Active Paket (5-Sitzer). / *Solo con pacchetto Active (5 posti).*

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Audio und Kommunikation		KARL	Active	ROCKS	Cosmo	Audio e comunicazione	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Infotainment-Systeme allgemein: 4 x 20 Watt, 6 x 6 Senderspeicher, Dachantenne, geschwindigkeitsabhängige Lautstärke- und Bassregelung, UKW/MW, Auto Store, RDS-EON						**Sistemi d'infotainment in generale:** 4 x 20 Watt, 6 x 6 emittenti programmabili, antenna sul tetto, regolazione del volume e dei bassi in funzione della velocità, FM/MW, Auto Store, RDS-EON	
Radio R300 BT – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle – Audiostreaming von Smartphones, iPhones und iPods via Bluetooth® – Lenkradfernbedienung – USB-Schnittstelle	*IP1*	–	S	S	S	**Radio R300 BT** – dispositivo vivavoce con interfaccia Bluetooth® – streaming audio da smartphone, iPhone e iPod via Bluetooth® – comandi al volante – interfaccia USB	*IP1*

Kommunikationspaket IntelliLink inkl. Onstar[1] im Wert von CHF 1'240.00
mit 7"-Touchscreen-Farbdisplay
Multimedia-Infotainment-System, das ausgewählte Smartphone-Inhalte auf das 7" grosse Farbdisplay überträgt. Auch andere mobile Endgeräte wie MP3-Player, iPods oder Tablet-Computer können per Bluetooth®, USB oder über eine AUX-IN-Buchse mit dem System verbunden werden.
 	
Radio/Audio:
– Automatische Musikerkennung (Titel, Album, Interpret) bei Audiogeräten mit USB-Anschluss
– Bluetooth®-Audiostreaming
– Digitaler Radioempfang (DAB+)
 	
Smartphone-Integration via Apple CarPlay™[2] und Android Auto™[2]:
– Anzeige und Bedienung ausgewählter Apps[3] und Funktionen über das 7"-Touchscreen-Farbdisplay oder per Sprachbedienung, z. B.
  – Navigation (Google Maps, Apple Karten)
  – Musik (z. B. Playlists, Google Play Music, Spotify, Stitcher)
  – Telefon
  – Vorlesen und Diktieren von Textnachrichten
 	
Telefon:
– Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle
– Anzeige von Telefonbuch und Rufliste
– Bis zu 5 Mobiltelefone koppelbar
 	
Bilder/Filme/Videos:
– Anschluss von Mediaquellen über USB-Schnittstelle oder AUX-IN
– Filme/Videos und Bildschirmpräsentationen werden während der Fahrt abgeschaltet
 	
Allgemein:
– Siri Eyes Free-Sprachsteuerung[2] möglich
– USB-Schnittstelle, Audio- und Video-AUX-IN
– Lenkradfernbedienung
– Doppeltuner
– Graphic Equalizer
– 4 Lautsprecher vorn und hinten
OPEL OnStar
	I0B	–	750.00	550.00	550.00	**Pacchetto comunicazione IntelliLink incl. Onstar[1] del valore di CHF 1'240.00**
						con sistema d'Infotainment con schermo tattile a colori 7", determinati contenuti dello smartphone vengono visualizzati sul grande schermo a colori. Anche altri apparecchi terminali come lettori MP3, iPod o tablet possono essere collegati al sistema con presa USB o AUX-IN.
						
						Radio/audio:
						– riconoscimento automatico dei brani (titolo, album, interprete) per i dispositivi audio con presa USB
						– streaming audio Bluetooth®
						– sistema di ricezione radio digitale (DAB+)
						
						Integrazione smartphone tramite Apple CarPlay™[2] e Android Auto™[2]:
						– visualizzazione e gestione di determinate app[3] e funzioni tramite schermo tattile a colori 7" o comandi vocali:
						  – navigazione (Google Maps, Mappe Apple)
						  – musica (ad es. playlist, Google Play Music, Spotify, Stitcher)
						  – telefono
						  – leggere e dettare messaggi di testo
						
						Telefono:
						– dispositivo vivavoce con interfaccia Bluetooth®
						– visualizzazione di rubrica ed elenco chiamate
						– accoppiamento con max 5 cellulari
						
						Foto/film/video:
						– collegamento di sorgenti media tramite interfaccia USB o AUX-IN
						– filmati, video e presentazioni sullo schermo vengono oscurati durante la guida
						
						In generale:
						– comando vocale Siri Eyes Free[2] possibile
						– interfaccia USB, AUX-IN per audio e video
						– comandi al volante
						– doppio tuner
						– equalizzatore grafico
						– 4 altoparlanti anteriori e posteriori
						OPEL OnStar
							I0B

IntelliLink Navigation[3] Zusätzlich zu den Umfängen des Kommunikationspakets IntelliLink (beschrieben bei I0B): Möglichkeit zur automatischen Zieleingabe mit OnStar	*UY4*	–	1'150.00	950.00	950.00	**Navigazione IntelliLink[3]** In aggiunta alle funzioni del pacchetto di comunicazione IntelliLink (descritto in I0B): possibilità di download dell'itinerario con OnStar	*UY4*
Digitaler Radioempfang DAB+ (Digital Audio Broadcasting)	*U2Q*	–	S	S	S	**Ricezione radio digitale DAB+ (Digital Audio Broadcasting)**	*U2Q*
OnStar[1] OPEL OnStar		–	490.00 In IntelliLink (I0B) enthalten / *Compresa in IntelliLink (I0B)*	S	S	**OnStar[1]** OPEL OnStar	

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch / *OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch*

[2] Kompatibel mit folgenden Apple Produkten: Apple iPhone 4S, 5, 5C & 5S, 6, 6 Plus, Apple iPad (3. und 4. Generation) sowie iPad mini und Apple iPod touch (4. Generation). / *Compatibile con i seguenti prodotti Apple: Apple iPhone 4S, 5, 5C e 5S, 6, 6 Plus, Apple iPad (3ª e 4ª generazione) nonché iPad mini e Apple iPod touch (4ª generazione).*

[3] Voraussichtlich ab Frühjahr 2017 erhältlich. / *Disponibilità prevista da primavera 2017.*

document4932936446959964059.indd 7 17/01/17 12:25

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: KARL	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: KARL*
FlexCare Basic	CHF 119.00	CHF 219.00	CHF 359.00	CHF 189.00	CHF 369.00	CHF 569.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'249.00	CHF 1'799.00	CHF 2'299.00	CHF 1'249.00	CHF 2'049.00	CHF 2'799.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: KARL	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: KARL*
FlexCare Basic	CHF 219.00	CHF 419.00	CHF 659.00	CHF 249.00	CHF 469.00	CHF 739.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'399.00	CHF 2'149.00	CHF 2'999.00	CHF 1'899.00	CHF 2'749.00	CHF 3'399.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document4932936446959964059.indd 8 17/01/17 12:25

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

document4932936446959964059.indd 9
17/01/17 12:25

6 Opel Original Zubehör – Angebote 2017
Accessori originali Opel – Offerte 2017

FlexConnect Adapter / *Adattatore FlexConnect*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 442 005 Preis / *Prezzo* **CHF 22.00**

FlexConnect Halterung für iPad (2/3/4)[1] / *Supporto FlexConnect per iPad (2/3/4)[1]*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 447 401 Preis / *Prezzo* **CHF 117.00**

FlexConnect Klapptisch[1] / *Tavolino FlexConnect ribaltabile[1]*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 442 006 Preis / *Prezzo* **CHF 75.00**

FlexConnect Kleiderbügel[1] / *Appendiabiti FlexConnect[1]*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 447 402 Preis / *Prezzo* **CHF 63.00**

Starthilfekabel / *Cavi d'avviamento d'emergenza*
Artikelnummer / *Numero articolo* 90 397 362 Preis / *Prezzo* **CHF 65.00**

Abschleppstange / *Barra di traino*
Artikelnummer / *Numero articolo* 90 019 071 Preis / *Prezzo* **CHF 100.00**

Netz für Beifahrerseite / *Rete portaoggetti per sedile passeggero anteriore*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 372 020 Preis / *Prezzo* **CHF 80.00**

KID-Kindersitz / *Seggiolino per bambini KID*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 199 694 Preis / *Prezzo* **CHF 194.00**

[1]**Bitte beachten:** Zur Montage ist der FlexConnect Adapter (Artikelnummer 13 442 005) erforderlich. / ***Nota:*** *montaggio solo con adattatore FlexConnect (numero articolo 13 442 005).*

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document4932936446959964059.indd 10 17/01/17 12:25

KARL – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*		
Abmessungen (mm)		**Dimensioni (mm)**
Länge	3675/3676[1]	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	1876/1698	Larghezza con retrovisori aperti/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1485/1532[1]	Altezza (a vuoto)
Radstand	2385	Passo
Spurweite vorn	1410/1396[1]	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1418/1404[1]	Carreggiata posteriore
Wendekreis (m)		**Diametro di sterzata (m)**
Wand zu Wand	9,85	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	9,5	Da cordolo a cordolo
Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		**Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)**
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	484	Lunghezza sul pavimento fino agli schienali posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1107	Lunghezza sul pavimento con schienali posteriori ribaltati
Breite max.	960	Larghezza massima
Breite am Radeinbau	950	Larghezza tra copertura ruote
Höhe der Ladekante	716	Altezza del bordo di carico
Öffnungshöhe	608	Altezza d'apertura
Öffnungsbreite in Höhe Gürtellinie	955	Larghezza di apertura all'altezza cintura
Gepäckrauminhalt (l) nach ISO 3832		**Capienza del bagagliaio (l) secondo ISO 3832**
Nur Gepäckraum bis Gepäckraumabdeckung	206	Solo bagagliaio fino alla copertura
Bei vorgeklappter Rücksitzbank bis unters Dach	1013	Divano posteriore ribaltato in avanti fino a padiglione
Gewichte und Achslasten (kg)		**Pesi e carichi sugli assi (kg)**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	938–1039	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	1278–1353	Peso totale ammesso
Zuladung	245–414	Carico utile
Zulässige Achslast vorn	740	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast hinten	710	Carico ammesso sull'asse posteriore
Zulässige Dachlast	0/50[1]	Carico ammesso sul tetto
Tankinhalt (l)		**Capacità del serbatoio (l)**
Tankinhalt	32	Capacità del serbatoio

[1]KARL ROCKS.

Alle Masse in mm / *Tutte le dimensioni in mm*

document4932936446959964059.indd 11
17/01/17 12:25

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motoren *Motori*											
5-Gang manuell	Reifen-dimension *Dimensione pneumatici*	Höchst-geschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Elastizität von 80 auf 120 km/h im 5. Gang *Elasticità da 80 a 120 km/h in 5°*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen, kombiniert *Emissioni di CO_2, ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereit-stellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	**Manuale 6 marce**
					Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
		(km/h)	(s)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	(g/km)	2017	
1.0 55 kW/75 PS	Mit Bereifung 16″ *Con pneumatici 16″*	170	13,9	22,9	5,6–5,4	4,0–3,7[1] 4,2[2]	4,6–4,3[1] 4,7[2]	104–99[1] 106[2]	23	D	**1.0** 55 kW/75 CV
1.0 ecoFLEX Start/Stop 55 kW/75 PS	Mit Bereifung 16″ *Con pneumatici 16″*	170	13,9	22,9	5,2–5,1[1]	3,9–3,7[1] 4,0[2]	4,0–3,7[1] 4,4[2]	99–94[1] 101[2]	22	C/B[1]	**1.0 ecoFLEX** Start/Stop 55 kW/75 CV
5-Gang-Easytronic®											**Easytronic® 5 marce**
1.0 ecoFLEX Start/Stop 55 kW/75 PS	Mit Bereifung 16″ *Con pneumatici 16″*	170	14,9	n.a.	5,6–5,5[1]	3,9–3,6[1] 4,1[2]	4,5–4,3[1] 4,6[2]	103–99[1] 105[2]	23	D/C[1]	**1.0 ecoFLEX** Start/Stop 55 kW/75 CV

Vorläufige Angaben. Homologation bei Drucklegung noch nicht abgeschlossen. / *Dati provvisori. Omologazione non ancora conclusa al momento della stampa.*

Motor-Spezifikationen	**1.0 ECOTEC®**	**Specifiche dei motori**
Abgasnorm	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Treibstoff	Benzin/*Benzina*	**Carburante**
Anzahl der Zylinder	3	**Numero cilindri**
Bohrung (mm)	74,0	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	77,4	**Corsa (mm)**
Hubraum (cm^3)	999	**Cilindrata (cm^3)**
Maximale Leistung (kW/PS) **bei min^{-1}**	55/75 6500	**Potenza massima (kW/CV)** **a min^{-1}**
Maximales Drehmoment (Nm) **bei min^{-1}**	95 4500	**Coppia massima (Nm)** **a min^{-1}**
Verdichtungsverhältnis	10,5 : 1	**Rapporto di compressione**
Getriebe/Achsübersetzung		**Cambio/moltiplicazione del cambio**
5-Gang manuell	4,44	**Manuale 5 marce**
5-Gang-Easytronic®	4,44	**Easytronic® 5 marce**

[1]Nur in Verbindung mit ECO-Paket XN4. / *Solo con pacchetto ECO XN4.*
[2]KARL ROCKS.

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchs-angaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topo-graphie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document4932936446959964059.indd 12 17/01/17 12:25

Notizen
Nota

document4932936446959964059.indd 13 17/01/17 12:25

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

12.16 • Art. OP501169 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document4932936446959964059.indd 14 17/01/17 12:26

Opel Meriva

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Januar 2017 *Gennaio 2017*

document8814821864456609721.indd 1 17/01/17 12:25

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

			Drive	Cosmo		
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / *IVA incl.*		Motore	Cambio
Benzin *Benzina*	**1.4 Turbo** ecoFLEX Start/Stop 88 kW/120 PS	5-Gang manuell	**24'400.00**	–	**1.4 Turbo** ecoFLEX Start/Stop 88 kW/120 CV	manuale 5 marce
	1.4 Turbo ECOTEC® 88 kW/120 PS	6-Stufen-Automatik	**26'400.00**	–	**1.4 Turbo** ECOTEC® 88 kW/120 CV	automatico 6 rapporti
	1.4 Turbo ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	6-Gang manuell	**25'800.00**	**27'900.00**	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV	manuale 6 marce
	1.4 Turbo ECOTEC® 103 kW/140 PS	6-Stufen-Automatik	**27'800.00**	**29'900.00**	**1.4 Turbo** ECOTEC® 103 kW/140 CV	automatico 6 rapporti

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8814821864456609721.indd 2 17/01/17 12:25

Serienausstattung 2

Drive	Cosmo
Wesentliche Serienausstattung	
	Kommunikationspaket IntelliLink 600: **– Radio** **– 6 Lautsprecher** **– Farbdisplay in der Mittelkonsole** **– Fernbedienung am Lenkrad** **– Bluetooth®-Mobiltelefon-Anschluss** **– Audiostreaming** **– USB-Anschluss** **– Bordcomputer erweitert** **– DAB+ Empfänger** **– OnStar[1]**
	Türeinstiegsleisten
	Nebelscheinwerfer
	Lederlenkrad
	Dunkle Heck- und hintere Seitenscheiben
Drive Komfort-Paket: – 3. Kopfstütze hinten – Lederlenkrad – Elektrische Fensterheber hinten – Nebelscheinwerfer – Park-Pilot vorn und hinten – Sicht-Paket	**Cosmo Premium-Paket:** – 3. Kopfstütze hinten – Park-Pilot vorn und hinten – Lenkradheizung – Sitzheizung vorn – Halogen- Abbiege- und Kurvenlicht – Sicht-Paket inkl. Regensensor – automatische Lichtkontrolle und automatisch abblendbarer Innenspiegel
Komfortsitze mit Stoffpolster	–
FlexRail®-Mittelkonsole mit **– verschiebbarer Armlehne** **– verschiebbarem Getränkehalter**	FlexRail®-Mittelkonsole mit – verschiebbarer Armlehne – verschiebbarem Getränkehalter
Geschwindigkeitsregler	Geschwindigkeitsregler
Bordcomputer	Bordcomputer
Klimaanlage mit Pollenfilter	**Zweizonen-Klimaautomatik**
Leselampen vorn und hinten	Leselampen vorn und hinten
Radio CD 300 MP3 mit Lenkradfernbedienung und AUX-IN	–
–	**Elektrische Fensterheber vorn und hinten mit Tippfunktion und Einklemmschutz**
Türaussengriffe in Wagenfarbe	Türaussengriffe in Wagenfarbe
Umgebungsausleuchtung	Umgebungsausleuchtung
Leichtmetallfelgen 6½ J x 16, 7 Speichen, Reifen 205/55 R16	Leichtmetallfelgen 6½ J x 16, 7 Speichen, Reifen 205/55 R16
Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar, teilweise in Wagenfarbe	**Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar, in Wagenfarbe**
Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Zentralverriegelung mit Fernbedienung
Elektrische Parkbremse mit Berg-Anfahr-Assistent	Elektrische Parkbremse mit Berg-Anfahr-Assistent
FlexDoors®-Türkonzept	FlexDoors®-Türkonzept
Lenksäule höhen- und längseinstellbar	Lenksäule höhen- und längseinstellbar
12-Volt-Steckdosen in der Mittelkonsole vorn und hinten	12-Volt-Steckdosen in der Mittelkonsole vorn und hinten
Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP®Plus inkl. Traktionskontrolle, elektronische Bremskraftverteilung (EBV)	Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP®Plus inkl. Traktionskontrolle, elektronische Bremskraftverteilung (EBV)
Tagfahrlicht	Tagfahrlicht
Fahrersitz mit Höhenverstellung	Fahrersitz mit Höhenverstellung
FlexSpace®-Sitzsystem Einzelsitze hinten aussen längs- und quer einstellbar, Rücksitzlehnen geteilt umklappbar	FlexSpace®-Sitzsystem Einzelsitze hinten aussen längs- und quer einstellbar, Rücksitzlehnen geteilt umklappbar
Kindersicherung an den hinteren Türen, manuell, sowie automatische Verriegelung der Türen bei einer Geschwindigkeit über 4 km/h	Kindersicherung an den hinteren Türen, manuell, sowie automatische Verriegelung der Türen bei einer Geschwindigkeit über 4 km/h
Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX hinten aussen	Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX hinten aussen
Auskuppelnde Pedale (PRS)	Auskuppelnde Pedale (PRS)
Fahrer- und Beifahrerairbags, Kopfairbags vorn und hinten aussen, Seitenairbags vorn, aktive Kopfstützen vorn	Fahrer- und Beifahrerairbags, Kopfairbags vorn und hinten aussen, Seitenairbags vorn, aktive Kopfstützen vorn
Aktivgurtsystem: Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen, vorn höheneinstellbar, und Gurtschlossstraffer vorn	Aktivgurtsystem: Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen, vorn höheneinstellbar, und Gurtschlossstraffer vorn
Reifen-Reparatur-Set mit Reifendichtmittel und 12-Volt-Kompressor (ohne Wagenheber)	Reifen-Reparatur-Set mit Reifendichtmittel und 12-Volt-Kompressor (ohne Wagenheber)
ABS (Antiblockiersystem) mit Kurvenbremskontrolle und Bremsassistent	ABS (Antiblockiersystem) mit Kurvenbremskontrolle und Bremsassistent
Sicherheitskarosserie mit Rundumschutzsystem	Sicherheitskarosserie mit Rundumschutzsystem
Karosserie mit Vollverzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile	Karosserie mit Vollverzinkung aller korrosionsgefährdeten Teile
Reifendruckanzeige	Reifendruckanzeige
Hochschaltempfehlung im Drehzahlmesser (nur in Verbindung mit manuellem Schaltgetriebe)	Hochschaltempfehlung im Drehzahlmesser (nur in Verbindung mit manuellem Schaltgetriebe)

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

document8814821864456609721.indd 3 17/01/17 12:25

2 Equipaggiamento di serie

Drive	Cosmo
Equipaggiamento di serie essenziale	
	Pacchetto comunicazione IntelliLink 600: **– radio** **– 6 altoparlanti** **– schermo a colori nella console centrale** **– comandi al volante** **– connessione Bluetooth® per cellulare** **– streaming audio** **– presa USB** **– computer di bordo, funzionalità estesa** **– ricezione DAB+** **– OnStar[1]**
	Soglie per portiere
	Fari fendinebbia
	Volante in pelle
	Lunotto e vetri laterali post. in vetro scuro
Pacchetto comfort Drive: – 3° poggiatesta posteriore – Volante in pelle – Alzacristalli elettrici dietro – Fari fendinebbia – Park-Pilot anteriore e posteriore – Pacchetto visibilità	**Pacchetto Cosmo Premium:** – 3° poggiatesta posteriore – Park-Pilot anteriore e posteriore – Volante riscaldabile – Sedili anteriori riscaldabili – Luce di svolta e luce in curva alogene – Pacchetto visibilità incl. sensore pioggia – Accensione automatica fari e specchio retrovisore interno con sistema antiabbagliamento automatico
Sedili comfort con rivestimento in tessuto	–
Console centrale FlexRail® con **– bracciolo spostabile** **– portabibite spostabile**	Console centrale FlexRail® con – bracciolo spostabile – portabibite spostabile
Regolatore elettronico della velocità	Regolatore elettronico della velocità
Computer di bordo	Computer di bordo
Climatizzatore con filtro antipolline	**Climatizzatore automatico bizona**
Lampade di lettura anteriori e posteriori	Lampade di lettura anteriori e posteriori
Radio CD 300 MP3 con comandi radio al volante e AUX-IN	–
–	**Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori con funzione a impulso e protezione antincastro**
Maniglie esterne delle porte nel colore della vettura	Maniglie esterne delle porte nel colore della vettura
Spegnimento ritardato fari	Spegnimento ritardato fari
Cerchio in lega leggera 6½ J x 16, 7 razze, pneumatici 205/55 R16	Cerchio in lega leggera 6½ J x 16, 7 razze, pneumatici 205/55 R16
Retrovisori esterni riscaldabili e regolabili elettricamente, ripiegabili manualmente, in parte nel colore della vettura	**Retrovisori esterni riscaldabili e regolabili elettricamente, ripiegabili manualmente, nel colore della vettura**
Chiusura centralizzata con telecomando	Chiusura centralizzata con telecomando
Freno di stazionamento elettrico con assistenza alla partenza in salita	Freno di stazionamento elettrico con assistenza alla partenza in salita
Sistema delle porte FlexDoors®	Sistema delle porte FlexDoors®
Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza
Presa 12 V nella console centrale anteriore e posteriore	Presa 12 V nella console centrale anteriore e posteriore
Controllo elettronico della stabilità ESP®Plus incl. controllo della trazione, ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)	Controllo elettronico della stabilità ESP®Plus incl. controllo della trazione, ripartizione elettronica della forza frenante (EBD)
Illuminazione guida diurna	Illuminazione guida diurna
Sedile del conducente regolabile in altezza	Sedile del conducente regolabile in altezza
Sistema FlexSpace® Sedili singoli posteriori esterni regolabili in profondità e di lato, schienali ribaltabili separatamente	Sistema FlexSpace® Sedili singoli posteriori esterni regolabili in profondità e di lato, schienali ribaltabili separatamente
Dispositivo manuale di sicurezza per i bambini nelle porte posteriori, come anche chiusura automatica delle porte ad una velocità sopra i 4 km/h	Dispositivo manuale di sicurezza per i bambini nelle porte posteriori, come anche chiusura automatica delle porte ad una velocità sopra i 4 km/h
Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX, sedili posteriori esterni	Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX, sedili posteriori esterni
Sganciamento pedali (PRS)	Sganciamento pedali (PRS)
Airbag frontali e laterali lato conducente e passeggero anteriore, airbag a tendina anteriore e posteriore esterni, poggiatesta attivi anteriore	Airbag frontali e laterali lato conducente e passeggero anteriore, airbag a tendina anteriore e posteriore esterni, poggiatesta attivi anteriore
Cinture di sicurezza attive a tre punti per tutti i posti, anteriori regolabili in altezza e con pretensionatori	Cinture di sicurezza attive a tre punti per tutti i posti, anteriori regolabili in altezza e con pretensionatori
Set riparazione pneumatici	Set riparazione pneumatici
ABS (sistema antibloccaggio) con assistente freno	ABS (sistema antibloccaggio) con assistente freno
Carrozzeria di sicurezza con sistema di protezione integrale	Carrozzeria di sicurezza con sistema di protezione integrale
Carrozzeria con zincatura di tutti i pezzi esposti alla corrosione	Carrozzeria con zincatura di tutti i pezzi esposti alla corrosione
Rilevamento perdita di pressione	Rilevamento perdita di pressione
Spia cambio marcia nel contagiri (solo con cambio manuale)	Spia cambio marcia nel contagiri (solo con cambio manuale)

[1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

document8814821864456609721.indd 4 17/01/17 12:25

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		Drive	Cosmo	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*				
Drive Komfort-Paket im Wert von CHF 1'880.00 3. Kopfstütze hinten, Lederlenkrad, elektrische Fensterheber hinten, Nebelscheinwerfer, Park-Pilot vorn und hinten, Sicht-Paket	*LP1J*	S	–		**Pacchetto comfort Drive del valore di CHF 1'880.00** 3° poggiatesta posteriore, volante in pelle, alzacristalli elettrici dietro, fari fendinebbia, Park-Pilot anteriore e posteriore, pacchetto visibilità	*LP1J*
Cosmo Premium-Paket im Wert von CHF 1'930.00 3. Kopfstütze hinten, Park-Pilot vorn und hinten, Lenkradheizung, Sitzheizung vorn, Halogen-Abbiege- und Kurvenlicht, Sicht-Paket inkl. Regensensor, automatische Lichtkontrolle und automatisch abblendbarer Innenspiegel	*LP1K*	–	S		**Pacchetto Cosmo Premium del valore di CHF 1'930.00** 3° poggiatesta posteriore, Park-Pilot anteriore e posteriore, volante riscaldabile, sedili anteriori riscaldabili, luce di svolta e luce in curva alogene, pacchetto visibilità incl. sensore pioggia, accensione automatica fari e specchio retrovisore interno con sistema antiabbagliamento automatico	*LP1K*
Funktions-Paket – Ablagebox unter Fahrersitz, Schublade unter Beifahrersitz (entfällt mit Sitzhöheneinstellung Beifahrerseite) – Ablagetische an den Vordersitzrücken, klappbar (in Verbindung mit Ergonomiesitz AGR Ablagetische an den Vordersitzrücken, klappbar, nicht erhältlich; nicht mit Convenience Pack)	*oBU/ oBV*	250.00	250.00		**Pacchetto funzionalità** – cassetto sotto il sedile conducente, cassetto sotto il sedile passeggero (non con regolazione dell'altezza sedile passeggero) – tavolini ribaltabili nello schienale dei sedilli anteriori (tavolini ribaltabili nello schienale dei sedili anteriori non disponibili con sedili ergonomici AGR, con pacchetto Convenience)	*oBU/ oBV*
Winter-Paket – Sitzheizung vorn – Lenkradheizung	*oBL*	340.00	S		**Pacchetto inverno** – sedili anteriori ricaldabili – volante riscaldabile	*oBL*
Raucher-Paket	*DT4*	50.00	50.00		**Pacchetto fumatore**	*DT4*
Convenience Pack – Sicherheitsnetz hinter den Vordersitzen – Sitzhöheneinstellung auf Beifahrerseite – 12-V-Anschluss im Kofferraum (nicht mit Ergonomiesitz AGR Fahrerseite oder Beifahrer)	*LPS8*	350.00	350.00		**Pacchetto Convenience** – rete di sicurezza dietro i sedili anteriori – sedile passeggero anteriore regolabile in altezza – presa 12 V nel bagagliaio (non con sedili sportivi ergonomici AGR conducente o passeggero)	*LPS8*
Sicherheit					**Sicurezza**	
Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	–	S	S		**Safety-Kit** (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilè di sicurezza)	–
Halogen-Abbiege- und Kurvenlicht, inkl. Einpark-Ausleuchtung bei Rückwärtsfahrt, statischem Abbiegelicht, dynamischem Kurvenlicht, LED-Tagfahrlicht	*T95*	490.00	S		**Luce di svolta e luce in curva alogene** con illuminazione area parcheggio in retromarcia, luce di svolta statica, luce in curva dinamica, luci di marcia diurna a LED	*T95*
Nebelscheinwerfer	*T3U*	S	S		**Fari fendinebbia**	*T3U*
LED-Tagfahrlicht	*T3S*	250.00	S	Halogen-Abbiege- und Kurvenlicht *Luce di svolta e luce in curva alogene*	**Luci di marcia diurna a LED**	*T3S*
LED-Heckleuchten (nur mit Halogen-Abbiege- und Kurvenlicht, Nebelscheinwerfer)	*UGE*	290.00	290.00		**Luci posteriori a LED** (solo con luce di svolta e luce in curva alogene, fari fendinebbia)	*UGE*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8814821864456609721.indd 5 17/01/17 12:25

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Komfort		Drive	Cosmo	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Comfort	
		mit MwSt. / *IVA incl.*				
Elektrische Fensterheber vorn und hinten mit Tippfunktion und Einklemmschutz	*A33*	S	S		**Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori** con funzione a impulso e protezione antincastro	*A33*
Dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten	*A14*	350.00	S		**Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro**	*A14*
Zweizonen-Klimaautomatik Getrennte Temperaturregelung Fahrer und Beifahrer, Pollen- und Partikelfilter, Umluftschaltung manuell, Solar Reflect-Windschutzscheibe	*LP49*	700.00	S		**Sistema di climatizzazione bizona** Regolazione separata della temperatura conducente e passeggero, filtro antipollini e antiparticolato, riciclare modalità, parabrezza Solar Reflect	*LP49*
Standheizung inkl. Fernbedienung, inkl. Klimaautomatik (nur in Verbindung mit Zweizonen-Klimaautomatik)	*K07*	2'500.00	2'500.00		**Riscaldamento autonomo** incl. telecomando e climatizzatore automatico (solo con climatizzatore automatico bizona)	*K07*
Panorama-Glasdach inkl. Sonnenschutz, elektrisch	*CFD*	1'000.00	1'000.00		**Tetto panoramico in vetro** incl. protezione solare elettrico	*CFD*
Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.) auf Fahrerseite – Länge, Höhe und Neigung einstellbar – Beifahrersitz 2-fach einstellbar – Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Höhe und Länge einstellbar – Ausziehbare Oberschenkelauflage auf Fahrerseite – Aktive Kopfstütze auf Fahrerseite, Höhe und Neigung einstellbar (nicht mit Funktions-Paket oder Convenience Pack)	*SR1*	Serie mit Sitzen in Pepe/Atlantis (TALE) *Di serie con sedili in Pepe/Atlantis (TALE)*	200.00		**Sedile ergonomico AGR (Azione schiena sana), conducente** – regolabile in lunghezza, altezza e inclinazione – sedile passeggero regolabile su 2 posizioni – sostengno lombare elettropneumatico regolabile in lunghezza ed altezza – supporto coscia regolabile, lato conducente – poggiatesta attivi, lato conducente regolabile in altezza e inclinazione (non con pacchetto funzionalità o con pacchetto Convenience)	*SR1*
Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.) auf Fahrer- und Beifahrerseite – Länge, Höhe und Neigung einstellbar – 6-fach verstellbar auf Fahrer- und Beifahrerseite – Lendenwirbelstütze, elektropneumatisch in Höhe und Länge verstellbar auf Fahrer- und Beifahrerseite – Ausziehbare Oberschenkelauflage, Fahrer und Beifahrer – Aktive Kopfstütze auf Fahrerseite (nicht mit Funktions-Paket oder Convenience Pack)	*SRY*	300.00 Nur mit Polsterausstattung in Pepe/Atlantis (TALE) *Solo con rivestimento in Pepe/Atlantis (TALE)*	500.00		**Sedile ergonomico AGR (Azione schiena sana), conducente e passeggero anteriore** – regolabile in lunghezza, altezza e inclinazione – 6 regolazioni per conducente e passeggero anteriore – sostengno lombare elettropneumatico regolabile in lunghezza ed altezza per conducente e passeggero anteriore – supporto coscia regolabile, conducente e passeggero anteriore – poggiatesta attivi, lato conducente regolabile in altezza e inclinazione (non con pacchetto funzionalità o con pacchetto Convenience)	*SRY*
Polsterausstattung in Pepe/ Atlantis, Jet Black – Ergonomiesitze AGR (nicht mit Funktions-Paket)	*TALE*	200.00	–		**Rivestimento in Pepe/ Atlantis, Jet Black** – sedili ergonomici AGR (non con pacchetto funzionalità)	*TALE*
FlexFix®-Fahrradträgersystem in Heckstossfänger integriert, für bis zu 2 Fahrräder (nicht mit Reserverad, OPC Line-Paket 1)	*D8G*	950.00	950.00		**Sistema portabici FlexFix®** integrato nel paraurti posteriore, per due biciclette (non con ruota di ricambio, pacchetto OPC Line 1)	*D8G*
Bodenteppiche Velours	*B50*	80.00	80.00		**Tappetini velluto**	*B50*
Abnehmbare Anhängerzugvorrichtung (nicht mit FlexFix®-Fahrradträger)	*V65*	800.00	800.00		**Dispositivo di traino con grancio amovibile** (non con portabici FlexFix®)	*V65*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8814821864456609721.indd 6 17/01/17 12:25

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Infotainment		Drive	Cosmo	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Infotainment	
		mit MwSt. / *IVA incl.*				
Kommunikationspaket IntelliLink 600 im Wert von CHF 1'340.00 – Radio – 6 Lautsprecher – Farbdisplay in der Mittelkonsole – Fernbedienung am Lenkrad – Bluetooth®-Mobiltelefon-Anschluss – Audiostreaming – USB-Anschluss – Bordcomputer erweitert – DAB+ Empfänger – OnStar[1] OPEL OnStar	*UFW*	890.00	S		**Pacchetto comunicazione IntelliLink 600 del valore di CHF 1'340.00** – radio – 6 altoparlanti – schermo a colori nella console centrale – comandi al volante – connessione Bluetooth® per cellulare – streaming audio – presa USB – computer di bordo, funzionalità estesa – ricezione DAB+ – OnStar[1] OPEL OnStar	*UFW*
Kommunikationspaket IntelliLink 950 Navigation im Wert von CHF 2'100.00 – Radio – 6 Lautsprecher – Farbdisplay in der Mittelkonsole – Fernbedienung am Lenkrad – Bluetooth®-Mobiltelefon-Anschluss – Audiostreaming – USB-Anschluss – Bordcomputer erweitert – Navigationssystem mit integriertem Speicher, Kartendarstellung in 2D oder 3D, Strassenkarte Europa, GPS-Modul, dynamische Routenführung über Karten- und/oder Pfeildarstellung und Ansage, Kartenanzeige von TMC-Meldungen – DAB+ Empfänger – OnStar[1] inkl. automatischer Zieleingabe OPEL OnStar	*Y3i*	1'790.00	1'200.00		**Pacchetto comunicazione Navi 950 IntelliLink del valore di CHF 2'100.00** – radio – 6 altoparlanti – schermo a colori nella console centrale – comandi al volante – connessione Bluetooth® per cellulare – streaming audio – presa USB – computer di bordo, funzionalità estesa – sistema di navigazione con memoria integrata, visualizzazione mappe in 2D o 3D, mappe Europa, modulo GPS, guida stradale dinamica tramite indicazione su mappae/o frecce e annunci vocali, segnalazioni TMC visualizzate sulla mappa – ricezione DAB+ – OnStar[1] incl. download dell'itinerario OPEL OnStar	*Y3i*
Digitaler Radioempfang DAB+	*U4D*	In IntelliLink enthalten *Compreso in IntelliLink*	In IntelliLink enthalten *Compreso in IntelliLink*		**Sistema di ricezione radio digitale (DAB+)**	*U4D*
OnStar[1] Nur in Verbindung mit Radio/CD-Spieler IntelliLink 600 [1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*	490.00	S	Kommunikationspaket IntelliLink 600/ IntelliLink 950 *Pacchetto comunicazione IntelliLink 600/ IntelliLink 950*	**OnStar[1]** Solo abbinato a lettore radio/CD IntelliLink 600 [1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*
Rückfahrkamera (nur mit Kommunikationspaket IntelliLink 600 oder Kommunikationspaket IntelliLink 950 Navigation)	*UVC*	150.00	150.00		**Telecamera di retromarcia** (solo con pacchetto comunicazione IntelliLink 600 o pacchetto comunicazione Navi 950 IntelliLink)	*UVC*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8814821864456609721.indd 7 17/01/17 12:25

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Felgen und Reifen		Drive	Cosmo	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Cerchi e pneumatici	
		mit MwSt. / *IVA incl.*				
Leichtmetallfelgen 6½ J x 16 10 Speichen, Reifen 205/55 R16	*RV5*	S	–		**Cerchi in lega leggera 6½ J x 16** in design a 10 razze, pneumatici 205/55 R16	*RV5*
Leichtmetallfelgen 6½ J x 16 7 Speichen, Reifen 205/55 R16	*PWB*	0.00	S		**Cerchi in lega leggera 6½ J x 16** in design a 7 razze, pneumatici 205/55 R16	*PWB*
Leichtmetallfelgen 7 J x 17 5 Speichen, Reifen 225/45 R17	*RCQ*	600.00	600.00		**Cerchi in lega leggera 7 J x 17** in design a 5 razze, pneumatici 225/45 R17	*RCQ*
Leichtmetallfelgen 7½ J x 18 10 Speichen, Reifen 225/40 R18	*RQJ*	–	1'200.00		**Cerchi in lega leggera 7½ J x 18** in design a 10 razze, pneumatici 225/40 R18	*RQJ*
Reserverad Space Saver aus Stahl (nicht in Verbindung mit FlexFix®, Entfall Reifen-Reparatur-Set)	*N65*	100.00	100.00		**Ruota di scorta Space Saver in acciaio** (non con portabici FlexFix®, cancellazione set riparazione pneumatici)	*N65*
Design					**Design**	
Zweischicht-Metallic-Lackierung	–	600.00	600.00		**Verniciatura doppio strato metallizzata**	–
Perleffekt-Lackierung	–	800.00	800.00		**Verniciatura ad effetto perlato**	–

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document8814821864456609721.indd 8 17/01/17 12:25

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Meriva	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Meriva*
FlexCare Basic	CHF 149.00	CHF 289.00	CHF 469.00	CHF 249.00	CHF 429.00	CHF 679.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'349.00	CHF 1'999.00	CHF 2'599.00	CHF 1'449.00	CHF 2'299.00	CHF 2'999.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Meriva	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Meriva*
FlexCare Basic	CHF 259.00	CHF 489.00	CHF 769.00	CHF 299.00	CHF 619.00	CHF 989.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'649.00	CHF 2'449.00	CHF 3'199.00	CHF 2'149.00	CHF 3'049.00	CHF 3'849.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document8814821864456609721.indd 9 17/01/17 12:26

5 Die Opel Autoversicherung im Überblick
Panoramica dell'assicurazione auto Opel

OPEL AUTOVERSICHERUNG

ASSICURAZIONE AUTO OPEL

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

Aluminium-Basisträger / *Portapacchi base in alluminio*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 293 025 Preis / *Prezzo* **CHF 356.00**

Autoteppiche Velours, 4er-Set / *Tappetini in velluto, set 4 pz.*
Schwarz / *Nero*, Artikelnummer / *Numero articolo* 93 199 893
Braun / *Marrone*, Artikelnummer / *Numero articolo* 93 199 903
Preis / *Prezzo* **CHF 125.00**

Laderaumschale / *Vasca bagagliaio*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 199 891 Preis / *Prezzo* **CHF 89.00**

Ladekantenschutzfolie / *Pellicola protettiva soglia di carico*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 295 909 Preis / *Prezzo* **CHF 64.00**

Thule Dachbox «Motion 800», schwarz glänzend / *Box tetto Thule «Motion 800», nero lucido*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 248 Preis / *Prezzo* **CHF 643.00**

FlexConnect Halterung für iPad (2/3/4) / *Supporto FlexConnect per iPad (2/3/4)*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 447 401 Preis / *Prezzo* **CHF 117.00**

Bitte beachten: Zur Montage ist der FlexConnect Adapter (Artikelnummer 13 442 005) erforderlich. / ***Nota:*** *il montaggio richiede l'adattatore FlexConnect (numero articolo 13 442 005).*

Laderaumteppich, schwarz / *Tappetino bagagliaio, nero*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 346 389 Preis / *Prezzo* **CHF 224.00**

Netz für Beifahrerseite / *Rete portaoggetti per sedile passeggero anteriore*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 372 020 Preis / *Prezzo* **CHF 80.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document8814821864456609721.indd 11 17/01/17 12:26

7 Technische Daten
Dati tecnici

Meriva – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*		
Abmessungen (mm)		**Dimensioni (mm)**
Länge	4300	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	1994/1912	Larghezza con retrovisori esterni spiegati/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1615	Altezza (a vuoto)
Radstand	2644	Passo
Spurweite vorn	1488	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1509	Carreggiata posteriore

Wendekreis (m)		Diametro di sterzata (m)
Wand zu Wand	11,0 – 11,9	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	10,6 – 11,6	Da cordolo a cordolo

Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	815	Lunghezza sul pavimento fino ai sedili posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1642	Lunghezza sul pavimento con sedili posteriori ribaltati
Breite am Radeinbau	1038	Larghezza tra copertura ruote
Maximale Breite	1052	Larghezza massima
Höhe der Ladekante	669	Altezza del bordo di carico
Öffnungshöhe	791	Altezza d'apertura
Öffnungsbreite in Höhe Gürtellinie	1038–1086	Larghezza di apertura ad altezza cintura

Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)		Capienza del bagagliaio secondo metodo di misurazione ECIE (l)
Nur Gepäckraum bis Oberkante Hintersitzrückenlehne	400	Solo bagagliaio fino al bordo superiore dei sedili posteriori
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis Oberkante Vordersitzrückenlehne	920	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al bordo superiore dei sedili anteriori
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis unters Dach	1500	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino a soffitto

Tankinhalt (l)		Capacità del serbatoio (l)
Tankinhalt	54	Capacità del serbatoio

Gewichte und Achslasten (kg)[1]		Pesi e carichi sulle assi (kg)[1]
Leergewicht inkl. Fahrer	1361	Peso a vuoto conducente incl.
Zulässiges Gesamtgewicht	1890	Peso totale ammesso
Zuladung	529	Carico utile
Zulässige Achslast vorn	985	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast hinten	950	Carico ammesso sull'asse posteriore
Zulässige Dachlast	60	Carico ammesso sul tetto

[1] Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.*

Alle Masse in mm /
Tutte le dimensioni in mm

document8814821864456609721.indd 12 17/01/17 12:26

Motoren *Motori*

5-Gang manuell	Höchst-geschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consommation de carburant*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	Manuale 5 marce
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*			
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	2016	
1.4 Turbo ecoFLEX Start/Stop 88 kW/120 PS	188	11,3	6,7[1] 6,8	4,4[1] 4,6	5,3[1] 5,4	124[1] 127	C[1] C	**1.4 Turbo** ecoFLEX Start/Stop 88 kW/120 CV
6-Gang manuell								**Manuale 6 marce**
1.4 Turbo ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	196	10,1	7,9	5,1	6,1	144	E	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV
6-Gang-Automatik								**Automatico 6 rapporti**
1.4 Turbo ECOTEC® 88 kW/120 PS	185	11,9	9,3[1] 9,5	5,5[1] 5,7	6,9[1] 7,1	163[1] 166	F	**1.4 Turbo** ECOTEC® 88 kW/120 CV
1.4 Turbo ECOTEC® 103 kW/140 PS	193	11,1	9,3[1] 9,5	5,5[1] 5,7	6,9[1] 7,1	163[1] 166	F	**1.4 Turbo** ECOTEC® 103 kW/140 CV

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

[1]Nur mit Reifen 205/55 R16 (Code RLK). / *Solo con pneumatico 205/55 R16 (code RLK).*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document8814821864456609721.indd 13
17/01/17 12:26

7 Technische Daten
Dati tecnici

Benzinmotoren	1.4 Turbo ecoFLEX Start/Stop	1.4 Turbo ECOTEC®	1.4 Turbo ECOTEC® Start/Stop	1.4 Turbo ECOTEC®	Motori a benzina
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Norma sui gas di scarico
Treibstoff	Benzin *Benzina*	Benzin *Benzina*	Benzin *Benzina*	Benzin *Benzina*	Carburante
Anzahl der Zylinder	4	4	4	4	Numero cilindri
Bohrung (mm)	72,5	72,5	72,5	72,5	Alesaggio (mm)
Hub (mm)	82,6	82,6	82,6	82,6	Corsa (mm)
Hubraum (cm^3)	1364	1364	1364	1364	Cilindrata (cm^3)
Maximale Leistung (kW/PS) bei min^{-1}	88/120 4800–6000	88/120 4200–6000	103/140 4900–6000	103/140 4900–6000	Potenza massima (kW/CV) a min^{-1}
Maximales Drehmoment (Nm) bei min^{-1}	175 1750–4800	200 1850–4200	200 1850–4900	200 1850–4900	Coppia massima (Nm) a min^{-1}
Verdichtungsverhältnis	9,5:1	9,5:1	9,5:1	9,5:1	Rapporto di compressione

Getriebe/Achsübersetzung					Cambio/moltiplicazione del cambio
5-Gang manuell	3,94	–	–	–	Manuale 5 marce
6-Gang manuell	–	–	3,94	–	Manuale 6 marce
6-Gang-Automatik	–	3,75	–	3,75	Automatico 6 rapporti

Anhängelast (kg)[1]					Carico rimorchiato (kg)[1]
Ungebremst	680	720	680	720	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1150	1300	1300	1300	Frenato con prova in salita del 12%

[1] Bei ab Werk montiertem hinterem Fahrradträger (FlexFix®): keine AHL zulässig. / *In caso di portabici posteriore (sistema portabici FlexFix®) montato di fabbrica: nessun carico rimorchiato ammesso.*

document8814821864456609721.indd 14 17/01/17 12:26

Notizen
Nota

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

01.17 • Art. OP500134 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document8814821864456609721.indd 16 17/01/17 12:26

Opel MOKKA X

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Dezember 2016 *Dicembre 2016*

document3877653800631951825.indd 1 17/01/17 12:27

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Motor	Getriebe	MOKKA X (Basis/base)	Enjoy	Excellence	Motore	Cambio
			mit MwSt. / *IVA incl.*				
Benzin *Benzina*	**1.6** ECOTEC® Start/Stop 85 kW/115 PS	5-Gang manuell	**22'700.00**	–	–	**1.6** ECOTEC® Start/Stop 85 kW/115 CV	manuale 5 marce
Benzin *Benzina*	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	6-Gang manuell	–	**26'550.00**	**28'450.00**	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV	manuale 6 marce
Benzin *Benzina*	**1.4 Turbo** ECOTEC® 103 kW/140 PS	6-Stufen-Automatik	–	**28'050.00**	**29'950.00**	**1.4 Turbo** ECOTEC® 103 kW/140 CV	automatico 6 rapporti
Benzin *Benzina*	**1.4 Turbo 4x4** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	6-Gang manuell 4x4 Allradantrieb	–	**29'050.00**	**30'950.00**	**1.4 Turbo 4x4** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV	manuale 6 marce trazione integrale 4x4
Benzin *Benzina*	**1.4 Turbo 4x4** ECOTEC® Start/Stop 112 kW/152 PS	6-Stufen-Automatik 4x4 Allradantrieb	–	**31'050.00**	**32'950.00**	**1.4 Turbo 4x4** ECOTEC® Start/Stop 112 kW/152 CV	automatico 6 rapporti trazione integrale 4x4
Diesel	**1.6 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 PS	6-Gang manuell	–	**28'150.00**	**30'050.00**	**1.6 CDTI DPF**[1] ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 CV	manuale 6 marce
Diesel	**1.6 CDTI DPF**[1] ECOTEC® Start/Stop 100 kW/136 PS	6-Stufen-Automatik	–	**29'650.00**	**31'550.00**	**1.6 CDTI DPF**[1] ECOTEC® Start/Stop 100 kW/136 CV	automatico 6 rapporti
Diesel	**1.6 CDTI DPF**[1] **4x4** ECOTEC® Start/Stop 100 kW/136 PS	6-Gang manuell 4x4 Allradantrieb	–	**30'650.00**	**32'550.00**	**1.6 CDTI DPF**[1] **4x4** ECOTEC® Start/Stop 100 kW/136 CV	manuale 6 marce trazione integrale 4x4

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro antiparticolato senza manutenzione (DPF) di serie.*

document3877653800631951825.indd 2 17/01/17 12:27

Serienausstattung 2

MOKKA X (Basis)	Enjoy	Excellence
Wesentliche Serienausstattung		
		Fensterzierleiste verchromt
		«Keyless Open» – schlüsselloses Öffnen und Starten
		Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung, im Fond, stark getönt
		Elektro-Paket: **– Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten** **– Aussenspiegel, elektrisch einstell-, anklapp- und beheizbar** **– Steckdose, 12 Volt, an der Rückseite der Mittelkonsole**
		Komfort-Paket: **– Zwei-Zonen-Klimaautomatik** **– Armlehne, Fahrer** **– Ablagefach, unter dem Beifahrersitz**
		Sicht-Paket: **– Regensensor** **– Innenspiegel, automatisch abblendend mit** **– Konsolenbeleuchtung** **– Make-up-Spiegel, beleuchtet** **– Automatisches Abblendlicht mit Tunnelerkennung** **– Automatische Leuchtweitenregulierung**
		3. Kopfstütze hinten
		Mittelarmlehne hinten
	Opel OnStar[1] OPEL OnStar	Opel OnStar[1] OPEL OnStar
	Nebelscheinwerfer	Nebelscheinwerfer
	Klimaanlage	**Zwei-Zonen-Klimaautomatik**
Radio R300: – 6 Lautsprecher – Graphic Info Display – Fernbedienung am Lenkrad – USB-Anschluss – Inkl. Bluetooth®-Schnittstelle	Radio R300: – 6 Lautsprecher – Graphic Info Display – Fernbedienung am Lenkrad – USB-Anschluss – Inkl. Bluetooth®-Schnittstelle	**Kommunikationspaket R 4.0 IntelliLink:** **– Radio** **– 6 Lautsprecher** **– Farbdisplay in der Mittelkonsole** **– Fernbedienung am Lenkrad** **– Bluetooth®-Mobiltelefon-Anschluss** **– Audiostreaming** **– USB-Anschluss** **– Bordcomputer erweitert** **– DAB+ Empfänger** **– Kompatibel mit Apple CarPlay™ und Android Auto™**
Fernlicht-Assistent	Fernlicht-Assistent	Fernlicht-Assistent
Fensterheber, elektrisch, vorn	**Fensterheber, elektrisch, vorn und hinten**	Fensterheber, elektrisch, vorn und hinten
3-Speichen-Lenkrad	**Lederlenkrad, inkl. Fernbedienung**	Lederlenkrad, inkl. Fernbedienung
Türaussengriffe in Wagenfarbe	Türaussengriffe in Wagenfarbe	Türaussengriffe in Wagenfarbe
Stoffpolster	Stoffpolster	**Polster-Kombination Stoff/Ledernachbildung Morrocana**
4 Stahlfelgen 6½ J x 16 mit Reifen 205/70 R16	**4 Leichtmetallfelgen 7 J x 17** **im 5-Speichen-Design** **mit Reifen 215/60 R17 (Sterling Silber)**	4 Leichtmetallfelgen 7 J x 17 im 5-Speichen-Design mit Reifen 215/60 R17 (Sterling Silber)
Airbagsystem: – Frontairbags, Fahrer und Beifahrer – Brust-Becken-Seitenairbags, Fahrer und Beifahrer – Kopfairbags, vorn und hinten aussen (Front- und Seitenairbag, Beifahrer, manuell deaktivierbar)	Airbagsystem: – Frontairbags, Fahrer und Beifahrer – Brust-Becken-Seitenairbags, Fahrer und Beifahrer – Kopfairbags, vorn und hinten aussen (Front- und Seitenairbag, Beifahrer, manuell deaktivierbar)	Airbagsystem: – Frontairbags, Fahrer und Beifahrer – Brust-Becken-Seitenairbags, Fahrer und Beifahrer – Kopfairbags, vorn und hinten aussen (Front- und Seitenairbag, Beifahrer, manuell deaktivierbar)
Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle und Bremsassistent	Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle und Bremsassistent	Antiblockiersystem (ABS) mit Kurvenbremskontrolle und Bremsassistent
Berg-Abfahr- (nur 4x4-Varianten) und Berg-Anfahr-Assistent	Berg-Abfahr- (nur 4x4-Varianten) und Berg-Anfahr-Assistent	Berg-Abfahr- (nur 4x4-Varianten) und Berg-Anfahr-Assistent
Elektronisches Stabilitätsprogramm Plus (ESP®Plus)	Elektronisches Stabilitätsprogramm Plus (ESP®Plus)	Elektronisches Stabilitätsprogramm Plus (ESP®Plus)

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

document3877653800631951825.indd 3 17/01/17 12:27

2 Serienausstattung

MOKKA X (Basis)	Enjoy	Excellence
Wesentliche Serienausstattung		
Geschwindigkeitsregler	Geschwindigkeitsregler	Geschwindigkeitsregler
Seitenaufprallschutz	Seitenaufprallschutz	Seitenaufprallschutz
LED-Tagfahrlicht	LED-Tagfahrlicht	LED-Tagfahrlicht
Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})	Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})	Traktionskontrolle mit Motor- und Bremseingriff (TC^{Plus})
Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX, hinten aussen	Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX, hinten aussen	Vorrüstung für Kindersitz-Befestigungssystem ISOFIX, hinten aussen
Aussenspiegel: – Elektrisch einstell- und beheizbar – Aussenspiegelgehäuse in Wagenfarbe	Aussenspiegel: – Elektrisch einstell- und beheizbar – Aussenspiegelgehäuse in Wagenfarbe	Aussenspiegel: – Elektrisch einstell- und beheizbar – Aussenspiegelgehäuse in Wagenfarbe
Bordcomputer	Bordcomputer	Bordcomputer
Dieselpartikelfilter (DPF), wartungsfrei (für alle Dieselmotoren)	Dieselpartikelfilter (DPF), wartungsfrei (für alle Dieselmotoren)	Dieselpartikelfilter (DPF), wartungsfrei (für alle Dieselmotoren)
Drehzahlmesser	Drehzahlmesser	Drehzahlmesser
Hochschaltempfehlung im Drehzahlmesser (nur in Verbindung mit manuellem Schaltgetriebe)	Hochschaltempfehlung im Drehzahlmesser (nur in Verbindung mit manuellem Schaltgetriebe)	Hochschaltempfehlung im Drehzahlmesser (nur in Verbindung mit manuellem Schaltgetriebe)
Lenksäule, höhen- und längseinstellbar	Lenksäule, höhen- und längseinstellbar	Lenksäule, höhen- und längseinstellbar
Reifen-Reparatur-Set, mit Reifendichtmittel und 12-Volt-Kompressor (ohne Wagenheber)	Reifen-Reparatur-Set, mit Reifendichtmittel und 12-Volt-Kompressor (ohne Wagenheber)	Reifen-Reparatur-Set, mit Reifendichtmittel und 12-Volt-Kompressor (ohne Wagenheber)
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig
Sitze: – Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 vorklappbar – Sitzhöheneinstellung, Fahrer	Sitze: – Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 vorklappbar – Sitzhöheneinstellung, Fahrer	Sitze: – Rücksitzlehne im Verhältnis 60:40 vorklappbar – Sitzhöheneinstellung, Fahrer
Zentralverriegelung, inkl. Heckklappen- und Tankdeckelentriegelung	Zentralverriegelung, inkl. Heckklappen- und Tankdeckelentriegelung	Zentralverriegelung, inkl. Heckklappen- und Tankdeckelentriegelung
Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem

document3877653800631951825.indd 4 17/01/17 12:27

Equipaggiamento di serie 2

MOKKA X (base)	Enjoy	Excellence
Equipaggiamento di serie essenziale		
		Modanature finestrini cromate
		«Keyless Open» – apertura e avvio senza chiave
		Vetri atermici Solar Protect®, posteriori oscurati
		Pacchetto elettro: – Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore – retrovisori esterni, regolabili, ripiegabili e riscaldabili elettricamente – presa 12 Volt, parte posteriore console centrale
		Pacchetto comfort: – climatizzatore automatico bizona – bracciolo per conducente – vano portaoggetti sotto il sedile passeggero anteriore
		Pacchetto visibilità: – sensore pioggia – retrovisore interno, anabbagliante automatico con illuminazione console – specchietto di cortesia illuminato – fari anabbaglianti automatici con riconoscimento galleria – regolazione automatica portata fari
		3° poggiatesta centrale posteriore
		Bracciolo centrale posteriore
	Opel OnStar[1] OPEL OnStar	Opel OnStar[1] OPEL OnStar
	Fari fendinebbia	Fari fendinebbia
	Climatizzatore	**Climatizzatore automatico bizona**
Radio R300 – 6 altoparlanti – Graphic Info Display – comandi al volante – presa USB – incl. interfaccia Bluetooth®	Radio R300 – 6 altoparlanti – Graphic Info Display – comandi al volante – presa USB – incl. interfaccia Bluetooth®	**Pacchetto comunicazione IntelliLink 600: – radio – 6 altoparlanti – schermo a colori nella console centrale – comandi al volante – connessione Bluetooth® per cellulare – streaming audio – presa USB – computer di bordo, funzionalità estesa – ricezione DAB+ – compatibile con Apple CarPlay™ e Android Auto™**
Fari abbaglianti automatici	Fari abbaglianti automatici	Fari abbaglianti automatici
Alzacristalli, elettrici, anteriori	**Alzacristalli, elettrici, anteriori e posteriori**	Alzacristalli, elettrici, anteriori e posteriori
Volante a 3 razze	**Volante in pelle, con comandi al volante**	Volante in pelle, con comandi al volante
Maniglie esterne delle porte in tinta carrozzeria	Maniglie esterne delle porte in tinta carrozzeria	Maniglie esterne delle porte in tinta carrozzeria
Rivestimento in tessuto	Rivestimento in tessuto	**Rivestimento in tessuto/similpelle Morrocana**
4 cerchi in acciaio 6½J x 16 con pneumatici 205/70 R16	**4 cerchi in lega leggera 7 J x 17 in design a 5 razze con pneumatici 215/60 R17 (argento Sterling)**	**4 cerchi in lega leggera 7 J x 17 in design a 5 razze con pneumatici 215/60 R17 (argento Sterling)**
Sistema di airbag: – airbag frontali, conducente e passeggero – airbag laterali torace-bacino, conducente e passeggero – airbag a tendina, anteriori e posteriori laterali (airbag frontale e laterale passeggero anteriore disattivabile manualmente)	Sistema di airbag: – airbag frontali, conducente e passeggero – airbag laterali torace-bacino, conducente e passeggero – airbag a tendina, anteriori e posteriori laterali (airbag frontale e laterale passeggero anteriore disattivabile manualmente)	Sistema di airbag: – airbag frontali, conducente e passeggero – airbag laterali torace-bacino, conducente e passeggero – airbag a tendina, anteriori e posteriori laterali (airbag frontale e laterale passeggero anteriore disattivabile manualmente)
Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva e assistenza alla frenata	Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva e assistenza alla frenata	Sistema antibloccaggio (ABS) con controllo della frenata in curva e assistenza alla frenata
Assistenza in discesa (solo varianti 4x4) e assistenza alla partenza in salita	Assistenza in discesa (solo varianti 4x4) e assistenza alla partenza in salita	Assistenza in discesa (solo varianti 4x4) e assistenza alla partenza in salita
Controllo elettronico della stabilità Plus (ESP®Plus)	Controllo elettronico della stabilità Plus (ESP®Plus)	Controllo elettronico della stabilità Plus (ESP®Plus)

[1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

document3877653800631951825.indd 5 17/01/17 12:27

2 Equipaggiamento di serie

MOKKA X (base)	Enjoy	Excellence
Equipaggiamento di serie essenziale		
Regolatore di velocità	Regolatore di velocità	Regolatore di velocità
Protezione anticollisione laterale	Protezione anticollisione laterale	Protezione anticollisione laterale
Luci di marcia diurna a LED	Luci di marcia diurna a LED	Luci di marcia diurna a LED
Controllo della trazione con intervento di motore e freni (TC^{Plus})	Controllo della trazione con intervento di motore e freni (TC^{Plus})	Controllo della trazione con intervento di motore e freni (TC^{Plus})
Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX, sedili laterali posteriori	Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX, sedili laterali posteriori	Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX, sedili laterali posteriori
Retrovisori esterni: – regolabili e riscaldabili elettricamente – alloggiamenti retrovisori in tinta carrozzeria	Retrovisori esterni: – regolabili e riscaldabili elettricamente – alloggiamenti retrovisori in tinta carrozzeria	Retrovisori esterni: – regolabili e riscaldabili elettricamente – alloggiamenti retrovisori in tinta carrozzeria
Computer di bordo	Computer di bordo	Computer di bordo
Filtro antiparticolato (DPF), privo di manutenzione (per tutte le motorizzazioni diesel)	Filtro antiparticolato (DPF), privo di manutenzione (per tutte le motorizzazioni diesel)	Filtro antiparticolato (DPF), privo di manutenzione (per tutte le motorizzazioni diesel)
Contagiri	Contagiri	Contagiri
Spia cambio marcia nel contagiri (solo con cambio manuale)	Spia cambio marcia nel contagiri (solo con cambio manuale)	Spia cambio marcia nel contagiri (solo con cambio manuale)
Piantone dello sterzo, regolabile in altezza e profondità	Piantone dello sterzo, regolabile in altezza e profondità	Piantone dello sterzo, regolabile in altezza e profondità
Set di riparazione pneumatici, con sigillante e compressore 12 volt (senza cric)	Set di riparazione pneumatici, con sigillante e compressore 12 volt (senza cric)	Set di riparazione pneumatici, con sigillante e compressore 12 volt (senza cric)
Servosterzo, in funzione della velocità	Servosterzo, in funzione della velocità	Servosterzo, in funzione della velocità
Sedili: – schienali sedili posteriori ribaltabili in avanti 60:40 – sedile conducente regolabile in altezza	Sedili: – schienali sedili posteriori ribaltabili in avanti 60:40 – sedile conducente regolabile in altezza	Sedili: – schienali sedili posteriori ribaltabili in avanti 60:40 – sedile conducente regolabile in altezza
Chiusura centralizzata, incl. sbloccaggio portellone e portello serbatoio	Chiusura centralizzata, incl. sbloccaggio portellone e portello serbatoio	Chiusura centralizzata, incl. sbloccaggio portellone e portello serbatoio
Sistema di controllo pressione pneumatici	Sistema di controllo pressione pneumatici	Sistema di controllo pressione pneumatici

document3877653800631951825.indd 6 17/01/17 12:27

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		MOKKA X (Basis / base)	Enjoy	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Enjoy Komfort-Paket im Wert von CHF 2'100.00 Sicht-Paket, Komfort-Paket, Winter-Paket, Elektro-Paket	*LP42*	–	890.00	–		**Pacchetto comfort Enjoy del valore di CHF 2'100.00** Pacchetto visibilità, pacchetto comfort, pacchetto inverno, pacchetto elettro	*LP42*
in Verbindung mit Kommunikations- und Parkpaket IntelliLink 950			790.00			abbinato a pacchetto comunicazione e parcheggio IntelliLink 950	
Excellence Premium-Paket im Wert von CHF 2'800.00 Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR Fahrer- und Beifahrerseite, Winter-Paket, adaptives Sicherheitslichtsystem AFL mit LED-Technik	*LP44*	–	–	990.00		**Pacchetto Excellence Premium del valore di CHF 2'800.00** Sedile conducente e passeggero ergonomico con sigillo di qualità AGR, pacchetto inverno, sistema di fari adattivi AFL con tecnica a LED	*LP44*
Mit Lederausstattung		–	–	890.00		con rivestimento in pelle	
Elektro-Paket Park-Pilot, Einparkhilfe vorn und hinten, Aussenspiegel elektrisch einstell-, anklapp- und beheizbar, Steckdose, 12 Volt, an der Rückseite der Mittelkonsole	*oGD*	–	700.00	S	Enjoy Komfort-Paket *Pacchetto comfort Enjoy* Rückfahrkamera *Telecamera di retromarcia*	**Pacchetto elettro** Park-Pilot, assistenza al parcheggio anteriore e posteriore, retrovisori esterni regolabili, ripiegabili e riscaldabili elettricamente, presa 12 volt nella parte posteriore della console centrale	*oGD*
Komfort-Paket Ablagefach unter Beifahrersitz (nicht mit Lederausstattung), Armlehne Fahrersitz, Zwei-Zonen-Klimaautomatik	*oBY*	–	600.00	S	Enjoy Komfort-Paket *Pacchetto comfort Enjoy*	**Pacchetto comfort** Cassetto portaoggetti sotto il sedile passeggero anteriore (non con equipaggiamento in pelle), bracciolo per sedile conducente, climatizzatore automatico bizona	*oBY*
Winter-Paket Sitzheizung vorn, Lenkradheizung	*oCK*	–	500.00	500.00	Lederausstattung *Equipaggiamento in pelle*	**Pacchetto inverno** Sedili anteriori e volante riscaldabili	*oCK*
Sicht-Paket Regensensor für Frontscheibenwischer, automatisch abblendbarer Innenspiegel, indirekte Beleuchtung der Mittelkonsole, Make-up-Spiegel beleuchtet, automatisches Abblendlicht mit Tunnelerkennung, automatische Leuchtweitenregulierung	*oCP*	–	250.00	S	Enjoy Komfort-Paket *Pacchetto comfort Enjoy* Adaptives Sicherheitslichtsystem AFL mit LED-Technik *Sistema di fari adattivi AFL con tecnica a LED*	**Pacchetto visibilità** Sensore pioggia per tergicristalli anteriori, retrovisore interno anabbagliante, illuminazione indiretta console centrale, specchietto di cortesia illuminato, fari anabbaglianti automatici con riconoscimento galleria, regolazione automatica portata fari	*oCP*
Lederausstattung Dunkelgrau/Kaffeebraun, Ergonomiesitz mit Gütesiegel AGR Fahrer- und Beifahrerseite, Sitzheizung vorn, Lenkradheizung	*TAJQ/ TAR5*	–	–	1'800.00		**Equipaggiamento in pelle** Grigio scuro/Marrone Caffè, sedile conducente e passeggero ergonomico con sigillo di qualità AGR, sedili anteriori e volante riscaldabili	*TAJQ/ TAR5*
Sicherheit		mit MwSt. / *IVA incl.*				**Sicurezza**	
Adaptives Sicherheitslichtsystem AFL mit LED-Technik LED-Scheinwerfer mit variabler Lichtverteilung für Stadt, Spielstrasse, Landstrasse, Autobahn und Schlechtwetter, inkl. aktiver Kurvenlichtfunktion, Abbiegelichtfunktion, Fernlichtassistent, Tagfahrlicht mit LED-Technik, Scheinwerfer-Reinigungsanlage, LED-Heckleuchten, Sicht-Paket	*OBJ*	–	1'300.00	1'300.00	Cosmo Premium-Paket *Pacchetto Cosmo Premium*	**Sistema di fari adattivi AFL con tecnica a LED** Fari LED con proiezione variabile del fascio luminoso, differenziata per città, strada di quartiere, fuori località, autostrada e maltempo, incl. illuminazione dinamica della curva, luce statica di svolta, fari abbaglianti automatici, luci di marcia diurna con tecnica a LED, impianto lavafari, luci posteriori a LED, pacchetto visibilità	*OBJ*
Opel Eye Frontkamera, inkl. Abstandswarner, Kollisionswarner vorn, Verkehrsschilderkennung, Spurhalteassistent, Fahrer-Instrumentendisplay (nur mit T95 oder LP44)	*oBT*	–	800.00	800.00		**Telecamera frontale Opel Eye,** incl. avvisatore di distanza e allerta collisione frontale con riconoscimento segnali stradali e assistenza al mantenimento di corsia, visualizzazione nel display quadro strumenti (solo con T95 o LP44)	*oBT*
Fahrwerk und Felgen		mit MwSt. / *IVA incl.*				**Autotelaio e cerchi**	
Reserverad 16˝, Stahl, inkl. Wagenheber (nicht mit FlexFix®-Fahrradträgersystem)	*RVZ*	100.00	100.00	100.00		**Ruota di scorta 16˝,** in acciaio, cric incl. (non con portabici FlexFix®)	*RVZ*
Leichtmetallfelgen 7 J x 18, im 5-Speichen-Design, mit Reifen 215/55 R18	*Ri6*	–	500.00	–		**Cerchi in lega leggera 7 J x 18,** in design a 5 razze, con pneumatici 215/55 R18	*Ri6*
Leichtmetallfelgen 7 J x 18, im Vielspeichen-Design, mit Reifen 215/55 R18	*RV8*	–	–	500.00		**Cerchi in lega leggera 7 J x 18,** in design multirazze, con pneumatici 215/55 R18	*RV8*
Leichtmetallfelgen 7 J x 18, im Vielspeichen-Design, mit Reifen 215/55 R18	*RRU*	–	–	500.00		**Cerchi in lega leggera 7 J x 18,** in design multirazze, con pneumatici 215/55 R18	*RRU*
Leichtmetallfelgen 7½ J x 19, im 5-Doppelspeichen-Design mit Reifen 225/45 R19	*RT7*	–	1'200.00	1'200.00		**Cerchi in lega leggera 7½ J x 19,** in design a 5 razze doppie con pneumatici 225/45 R19	*RT7*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document3877653800631951825.indd 7 17/01/17 12:27

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Infotainment		MOKKA X (Basis/base)	Enjoy	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Infotainment	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Infotainment-Systeme allgemein: Dachantenne, geschwindigkeitsabhängige Lautstärke- und Bassregelung, UKW/MW, Auto Store, RDS-EON						**Sistemi di Infotainment in generale:** antenna sul tetto, regolazione del volume e dei bassi in funzione della velocità, FM/MW, Auto Store, RDS-EON	
Radio R300 6 Lautsprecher, Fernbedienung am Lenkrad, Graphic Info Display, USB-Anschluss, Bluetooth®-Schnittstelle	*iP1*	S	S	–		**Radio R300** 6 altoparlanti, comandi al volante, Graphic Info Display, presa USB, interfaccia Bluetooth®	*iP1*
Kommunikationspaket IntelliLink R 4.0 – Radio – 6 Lautsprecher – Farbdisplay in der Mittelkonsole – Fernbedienung am Lenkrad – Bluetooth®-Mobiltelefon-Anschluss – Audiostreaming – USB-Anschluss – Bordcomputer erweitert – DAB+ Empfänger – Inkl. Smartphone-Integration via Apple CarPlay™[1] und Android Auto™[1]: – Anzeige und Bedienung ausgewählter Apps[2] und Funktionen über das Touchscreen-Farbdisplay oder per Sprachbedienung, z. B. – Navigation (Google Maps, Apple Karten) – Musik (z. B. Playlists, Google Play Music, Spotify, Stitcher) – Telefon – Vorlesen und Diktieren von Textnachrichten	*iOA*	–	590.00	S		**Pacchetto comunicazione IntelliLink R 4.0** – radio – 6 altoparlanti – schermo a colori nella console centrale – comandi al volante – connessione Bluetooth® per cellulare – streaming audio – presa USB – computer di bordo, funzionalità estesa – ricezione DAB+ – Incl. integrazione smartphone tramite Apple CarPlay™[1] e Android Auto™[1]: – visualizzazione e gestione di determinate app[2] e funzioni tramite schermo tattile a colori 7" o comandi vocali, ad es. – navigazione (Google Maps, Mappe Apple) – musica (ad es. playlist, Google Play Music, Spotify, Stitcher) – telefono – leggere e dettare messaggi di testo	*iOA*
Kommunikations- und Parkpaket IntelliLink 900 Navigation – Radio – 6 Lautsprecher – Farbdisplay in der Mittelkonsole – Fernbedienung am Lenkrad – Bluetooth®-Mobiltelefon-Anschluss – Audiostreaming – USB-Anschluss – Bordcomputer erweitert – Navigationssystem mit integriertem Speicher, Kartendarstellung in 2D oder 3D, Strassenkarte Europa, GPS-Modul, dynamische Routenführung über Karten- und/oder Pfeildarstellung und Ansage, Kartenanzeige von TMC-Meldungen – Rückfahrkamera inkl. Hilfslinien – Elektro-Paket – DAB+ Empfänger – OnStar[1] inkl. automatischer Zieleingabe – Multifunktionsdisplay im Instrumententräger, farbig – Inkl. Smartphone-Integration via Apple CarPlay™[1] und Android Auto™[1]: – Anzeige und Bedienung ausgewählter Apps[2] und Funktionen über das Touchscreen-Farbdisplay oder per Sprachbedienung, z. B. – Navigation (Google Maps, Apple Karten) – Musik (z. B. Playlists, Google Play Music, Spotify, Stitcher) – Telefon – Vorlesen und Diktieren von Textnachrichten	*iO6*	–	1'700.00	1'200.00		– **Pacchetto comunicazione, parcheggio e navigazione IntelliLink 900** – radio – 6 altoparlanti – schermo a colori nella console centrale – comandi al volante – connessione Bluetooth® per cellulare – streaming audio – presa USB – computer di bordo, funzionalità estesa – sistema di navigazione con memoria integrata, visualizzazione mappe in 2D o 3D, mappe Europa, modulo GPS, guida stradale dinamica tramite indicazione su mappae/o frecce e annunci vocali, segnalazioni TMC visualizzate sulla mappa – telecamera di retromarcia con linee guida – pacchetto Elettro – ricezione DAB+ – OnStar[1] incl. download dell'itinerario – schermo multinformazioni a colori nel quadro strumenti – Incl. integrazione smartphone tramite Apple CarPlay™[1] e Android Auto™[1]: – visualizzazione e gestione di determinate app[2] e funzioni tramite schermo tattile a colori o comandi vocali, ad es. – navigazione (Google Maps, Mappe Apple) – musica (ad es. playlist, Google Play Music, Spotify, Stitcher) – telefono – leggere e dettare messaggi di testo	*iO6*
Bose® Sound System, incl. 2 Lautsprecher in der A-Säule, 2 Lautsprecher in den Vordertüren, 2 Breitbandlautsprecher in den Hintertüren, 1 Subwoofer unter der Gepäckraumabdeckung, 1 digitaler Soundprozessor (nur mit Navigationssystem 950 IntelliLink & DAB+ und Reserverad)	*UQA*	–	–	600.00		**Sistema audio Bose®,** incl. 2 altoparlanti nel montante A, 2 altoparlanti nelle portiere anteriori, 2 altoparlanti a banda larga nelle portiere posteriori, 1 subwoofer sotto la copertura del bagagliaio, 1 processore audio digitale (solo con sistema di navigazione 950 IntelliLink e DAB+ e ruota di scorta)	*UQA*
Digitaler Radioempfang DAB+	*U4D*	–	In IntelliLink enthalten *Compreso in IntelliLink*	S	Kommunikations-paket IntelliLink R 4.0 *Pacchetto comunicazione IntelliLink R 4.0* Kommunikations- und Parkpaket IntelliLink 900 *Pacchetto comunicazione e parcheggio IntelliLink 900*	**Ricezione radio digitale DAB+**	*U4D*
OnStar[1] Nur in Verbindung mit IntelliLink [1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*	–	S	S	Kommunikations-paket IntelliLink R 4.0 *Pacchetto comunicazione IntelliLink R 4.0* Kommunikations- und Parkpaket IntelliLink 900 *Pacchetto comunicazione e parcheggio IntelliLink 900*	**OnStar[1]** Solo abbinato a IntelliLink [1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*

[2] Kompatibel mit folgenden Apple Produkten: Apple iPhone 4S, 5, 5C & 5S, Apple iPad (3. und 4. Generation) sowie iPad mini und Apple iPod touch (4. Generation). / *Compatibile con i seguenti prodotti Apple: Apple iPhone 4S, 5, 5C e 5S, Apple iPad (3º e 4º generazione) nonché iPad mini e Apple iPod touch (4º generazione).*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document3877653800631951825.indd 8 17/01/17 12:27

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Komfort- und sonstige Ausstattung		MOKKA X (Basis/base)	Enjoy	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Comfort e altro equipaggiamento	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Abnehmbare Anhängerzugvorrichtung (nicht in Verbindung mit FlexFix®-Fahrradträgersystem)	*SDE*	–	800.00	800.00		**Gancio di traino amovibile** (non con portabici FlexFix®)	*SDE*
FlexFix®-Fahrradträgersystem in Heckstossfänger integriert, für 1 Fahrrad mit einem Gewicht von max. 30 kg (nicht mit abnehmbarer Anhängerzugvorrichtung, Bose® Sound System und Reserverad)	*D7D*	–	950.00	950.00		**Portabici FlexFix®** integrato nel paraurti, per 1 bicicletta di max. 30 kg (non con gancio di traino amovibile, sistema audio Bose® e ruota di scorta)	*D7D*
Manuelle Klimaanlage	*C67*	1'200.00	S	–		**Climatizzatore manuale**	*C67*
Zwei-Zonen-Komfort-Paket in Verbindung mit Komfort-Paket	*CJ2*	–	–	S		**Pacchetto comfort bizona** abbinato a pacchetto comfort	*CJ2*
			S				
Rückfahrkamera, inkl. Elektro-Paket (nur mit Kommunikationspaket IntelliLink R 4.0)	*UVC*	–	950.00	250.00	Kommunikations- und Parkpaket IntelliLink 900 *Pacchetto comunicazione e parcheggio IntelliLink 900*	**Telecamera di retromarcia,** incl. pacchetto elettro (solo con pacchetto comunicazione IntelliLink R 4.0)	*UVC*
in Verbindung mit Enjoy Komfort-Paket			250.00			abbinato a pacchetto comfort Enjoy	
Schiebe-/Ausstelldach, elektrisch betätigt	*CF5*	–	800.00	800.00		**Tetto scorrevole/sollevabile,** elettrico	*CF5*
Quickheat-Heizsystem	*C32*	–	350.00	350.00	Dieselmotoren 152 PS-Version *Motori diesel versione 152 CV*	**Riscaldamento rapido Quickheat**	*C32*
Standheizung (nur mit Komfort-Paket und Winter-Paket oder Lederausstattung oder Enjoy Komfort-Paket oder Cosmo Premium-Paket)	*K07*	–	2'500.00	2'500.00		**Riscaldamento autonomo** (solo con pacchetto comfort e pacchetto inverno o equipaggiamento in pelle o pacchetto comfort Enjoy o pacchetto Cosmo Premium)	*K07*
Ergonomiesitz, Fahrerseite mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e.V.), 6-fach manuell einstellbar, Höheneinstellung elektrisch, Lendenwirbelstütze, ausziehbare Oberschenkelauflage, Kopfstützen (Enjoy: nur mit Polsterung TAHT)	*AUS*	–	500.00	500.00		**Sedile ergonomico sedile conducente con sigillo di qualità AGR (Azione schiena sana),** regolabile manualmente su 6 posizioni, regolazione elettrica in altezza, sostegno lombare, supporto coscia estraibile, poggiatesta (Enjoy: solo con rivestimento TAHT)	*AUS*
Ergonomiesitz, Fahrer- und Beifahrerseite mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e.V.), 6-fach manuell einstellbar, Höheneinstellung elektrisch, Lendenwirbelstütze, ausziehbare Oberschenkelauflage, Kopfstützen (Enjoy: nur mit Polsterung TAHT)	*AE4*	–	700.00	700.00	Lederausstattung *Equipaggiamento in pelle*	**Sedile ergonomico sedili anteriori con sigillo di qualità AGR (Azione schiena sana),** regolabile manualmente su 6 posizioni, regolazione elettrica in altezza, sostegno lombare, supporto coscia estraibile, poggiatesta (Enjoy: solo con rivestimento TAHT)	*AE4*
3. Kopfstütze hinten	*AQP*	–	50.00	S		**3° poggiatesta centrale posteriore**	*AQP*
OPC Line Sport-Paket mit Front-, Heck- und Seitenschürzen	*WHT*	–	1'100.00	1'100.00		**Pacchetto sport OPC Line** con spoiler sottoparaurti anteriore e posteriore e minigonne laterali	*WHT*
Dunkle Heck- und Seitenscheiben	*AKo*	–	350.00	S		**Vetri posteriori e lunotto oscurati**	*AKo*
Metallic-Lackierung	–	600.00	600.00	600.00		**Verniciatura metallizzata**	–
Brillant-Lackierung	–	270.00	270.00	270.00		**Verniciatura lucida**	–
Perleffekt-Lackierung	–	800.00	800.00	800.00		**Verniciatura a effetto perlato**	–

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document3877653800631951825.indd 9 17/01/17 12:27

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: MOKKA X	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: MOKKA X*
FlexCare Basic	CHF 149.00	CHF 289.00	CHF 469.00	CHF 249.00	CHF 429.00	CHF 679.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'499.00	CHF 2'249.00	CHF 2'849.00	CHF 1'599.00	CHF 2'499.00	CHF 3'349.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: MOKKA X	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: MOKKA X*
FlexCare Basic	CHF 259.00	CHF 489.00	CHF 769.00	CHF 299.00	CHF 619.00	CHF 989.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'799.00	CHF 2'649.00	CHF 3'549.00	CHF 2'399.00	CHF 3'349.00	CHF 4'249.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document3877653800631951825.indd 10 17/01/17 12:27

10% PRÄMIENRABATT!

10% Versicherungsprämienrabatt

Sie haben sich für den neuen Opel MOKKA X entschieden, den sportlichen Allrounder für jedes Gelände. Mit der Opel Autoversicherung profitieren Sie doppelt: Sie geniessen alle Vorteile des exklusiven Versicherungsprogramms zu einem besonders günstigen Preis. Denn wir bieten Ihnen jetzt einen Rabatt von 10% auf die normale Versicherungsprämie.

Aktionszeitraum

Gültig für alle Offerten vom 1. Januar bis 31. Dezember 2017 (Einlösung bis spätestens 31. Januar 2018)

Aktionsumfang

10% Prämienrabatt auf Ihre Opel Autoversicherung

Den kompletten Flyer mit dem Deckungsumfang sowie alle Details können Sie unter www.opel.ch/Angebote & Dienstleistungen/Opel Autoversicherung herunterladen. Nur bei teilnehmenden Opel Partnern. Ihr Opel Partner berät Sie gern persönlich.

SCONTO DEL 10% SUL PREMIO!

Sconto del 10% sul premio assicurativo

Avete scelto una nuova Opel MOKKA X, la polivalente sportiva per ogni terreno. Con l'assicurazione auto Opel raddoppiate i vantaggi: approfittate di tutti i vantaggi dell'esclusivo programma di assicurazione a un prezzo particolarmente conveniente. Ora vi offriamo infatti uno sconto del 10% sul normale premio di assicurazione.

Validità della promozione

Valido per tutte le offerte dal 1° gennaio al 31 dicembre 2017 (immatricolazione fino al 31 gennaio 2018)

Valore della promozione

Sconto del 10% sul premio della vostra assicurazione auto Opel

Potete scaricare il volantino completo con l'estensione della copertura e tutti i dettagli su www.opel.ch/Offerte & servizi/Assicurazione auto Opel. Solo presso i partner Opel aderenti all'iniziativa. Il vostro partner Opel vi consiglia con piacere.

document3877653800631951825.indd 11
17/01/17 12:28

Opel Original Zubehör – Angebote 2017
Accessori originali Opel – Offerte 2017

Aluminium-Basisträger/*Portapacchi base in alluminio*

Artikelnummer/*Numero articolo* 95 417 405 Preis/*Prezzo* **CHF 346.00**

FlexConnect Halterung für iPad (2/3/4)/*Supporto FlexConnect per iPad (2/3/4)*
Bitte beachten: Zur Montage ist der FlexConnect Adapter (Artikelnummer 13 442 005) erforderlich./*Nota: montaggio solo con adattatore FlexConnect (Numero articolo 13 442 005).*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 447 401 Preis/*Prezzo* **CHF 117.00**

Erweiterung für FlexFix®-Heckfahrradträger/*Estensione per portabici posteriore FlexFix®*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 368 220 Preis/*Prezzo* **CHF 353.00**

Autoteppiche Velours, schwarz/*Tappetini in velluto, nero*

Artikelnummer/*Numero articolo* 39 026 742 Preis/*Prezzo* **CHF 121.00**

Trittbretter/*Pedane*

Artikelnummer/*Numero articolo* 95 516 344 Preis/*Prezzo* **CHF 675.00**

Thule Dachbox «Touring 700»/*Box tetto Thule «Touring 700»*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 481 284 Preis/*Prezzo* **CHF 522.00**

Kindersitz DUO inkl. oberem Befestigungspunkt, 9–18 kg/*Seggiolino per bambini Opel DUO ISOFIX con Top Tether da 9 a 18 kg*

Artikelnummer/*Numero articolo* 13 342 988 Preis/*Prezzo* **CHF 452.00**

Hundeschutzgitter/*Griglia per cani*

Artikelnummer/*Numero articolo* 95 599 322 Preis/*Prezzo* **CHF 267.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch/*Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document3877653800631951825.indd 12 17/01/17 12:28

MOKKA X – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*		
Abmessungen (mm)		**Dimensioni (mm)**
Länge	4275	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	2038/1781	Larghezza con retrovisori esterni spiegati/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1658	Altezza (a vuoto)
Radstand	2555	Passo
Spurweite vorn	1541	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1540	Carreggiata posteriore

Wendekreis (m)		Diametro di sterzata (m)
Bordstein zu Bordstein	11,5	Da cordolo a cordolo

Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)
Länge am Boden bis Rücksitzlehne	729	Lunghezza sul pavimento fino ai sedili posteriori
Länge am Boden bei vorgeklappter Rücksitzlehne	1428	Lunghezza sul pavimento con sedili posteriori ribaltati
Breite am Radeinbau	915	Larghezza tra copertura ruote
Höhe der Ladekante	723	Altezza del bordo di carico
Öffnungshöhe	761	Altezza apertura
Öffnungsbreite in Höhe Gürtellinie	998	Larghezza apertura ad altezza cintura

Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)		Capienza del bagagliaio, metodo di misurazione ECIE (l)
Nur Gepäckraum bis Gepäckraumabdeckung	356	Solo bagagliaio fino alla copertura
Bei vorgeklappter Rücksitzlehne bis Oberkante Vordersitzrückenlehne	785	Con schienali dei sedili posteriori ribaltati fino al bordo superiore dei sedili anteriori

Gewichte und Achslasten (kg)[1]		Pesi e carichi sugli assi (kg)[1]
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1355	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	1789	Peso totale ammesso
Zuladung	434	Carico utile
Zulässige Achslast vorn	1065	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast hinten	995	Carico ammesso sull'asse posteriore
Zulässige Dachlast	75	Carico ammesso sul tettoo

Tankinhalt (l)		Capacità serbatoio (l)
Tankinhalt	53	Capacità serbatoio

[1]Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.*

Alle Masse in mm /
Tutte le dimensioni in mm

document3877653800631951825.indd 13
17/01/17 12:28

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motoren *Motori*									
5-Gang manuell	Höchstgeschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	Manuale 5 marce
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	(g/km)	2017	
1.6 ECOTEC® Start/Stop 85 kW/115 PS	170	12,5	8,5[1]/8,6	5,5[1]/5,6	6,6[1]/6,7	153[1]/155	34	F/F	**1.6** ECOTEC® Start/Stop 85 kW/115 CV
6-Gang manuell									Manuale 6 marce
1.4 Turbo ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	196	9,9	7,5[1]/7,6	5,0[1]/5,1	5,9[1]/6,0	138[1]/140	30	E/E	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV
1.6 CDTI ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 PS	190	9,9	4,6[1]/4,8	3,8[1]/4,0	4,1[1] (4,6[1,2])/ 4,3 (4,8[2])	106[1]/114	18	A	**1.6 CDTI** ecoFLEX Start/Stop 100 kW/136 CV
6-Gang manuell mit 4x4 Allradantrieb									Manuale 6 marce con trazione integrale 4x4
1.4 Turbo ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	186	9,9	8,2[1]/8,3	5,1[1]/5,6	6,4[1]/6,5	149[1]/152	33	E/F	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV
1.6 CDTI ECOTEC® Start/Stop 100 kW/136 PS	187	10,3	5,0[1]/5,2	4,2[1]/4,4	4,5[1] (5,0[1,2])/ 4,7 (5,3[2])	119[1]/124	20	B/B	**1.6 CDTI** ECOTEC® Start/Stop 100 kW/136 CV
6-Stufen-Automatik									Automatico 6 rapporti
1.4 Turbo ECOTEC® 103 kW/140 PS	191	10,7	8,2[1]/8,4	5,1[1]/5,4	6,2[1]/6,5	144[1]/149	33	E/F	**1.4 Turbo** ECOTEC® 103 kW/140 CV
1.6 CDTI ECOTEC® 100 kW/136 PS	188	10,9	5,9[1]/6,0	4,3[1]/4,4	4,9[1] (5,5[1,2])/ 5,0 (5,6[2])	129[1]/132	21	C	**1.6 CDTI** ECOTEC® 100 kW/136 CV
6-Stufen-Automatik mit 4x4 Allradantrieb									Automatico 6 rapporti con trazione integrale 4x4
1.4 Turbo 4x4 ECOTEC® Start/Stop 112 kW/152 PS	193	9,7	7,8[1]/7,9	5,6[1]/5,7	6,4[1]/6,8	148[1]/150	33	E/F	**1.4 Turbo 4x4** ECOTEC® Start/Stop 112 kW/152 CV

Vorläufige Angaben. Homologation bei Drucklegung noch nicht abgeschlossen. / *Dati provvisori. Omologazione non ancora conclusa al momento della stampa.*

[1] Nur mit Reifen 215/60 R17 (Code R84). / *Solo con pneumatico 215/60 R17 (code R84).*
[2] Benzinäquivalent / *Equivalente benzina* (l/100 km).

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document3877653800631951825.indd 14 17/01/17 12:28

Motor-Spezifikationen	1.6	1.4 Turbo (140 PS/ 140 CV)	1.4 Turbo 152 PS/ 152 CV)	1.6 CDTI	Specifiche dei motori
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Norma sui gas di scarico
Treibstoff	Benzin *Benzina*	Benzin *Benzina*	Benzin *Benzina*	Diesel	Carburante
Anzahl Zylinder	4	4	4	4	Numero cilindri
Bohrung (mm)	79,0	72,5	74,0	79,7	Alesaggio (mm)
Hub (mm)	81,5	82,6	81,3	80,1	Corsa (mm)
Hubraum (cm^3)	1598	1364	1399	1598	Cilindrata (cm^3)
Maximale Leistung (kW/PS) bei min^{-1}	8 5/115 6200	103/140 4900–6000	112/152 5600	100/136 3500–4000	Potenza massima (kW/CV) a min^{-1}
Maximales Drehmoment (Nm) bei min^{-1}	155 4000	200 1850–4900	240 2200–4400	320 2000–2250	Coppia massima (Nm) a min^{-1}
Verdichtungsverhältnis	10,8:1	9,5:1	10,1:1	16,0:1	Rapporto di compressione

Getriebe/Achsübersetzung					Cambio/moltiplicazione del cambio
5-Gang manuell	4,47	–	–	–	Manuale 5 marce
6-Gang manuell	–	4,18[1]/3,83	–	3,65	Manuale 6 marce
6-Stufen-Automatik	–	3,53	3,50	3,53	Automatico 6 rapporti

Anhängelast (kg)	Schaltgetriebe/Automatik *Cambio manuale/automatico*				Carico rimorchiato (kg)
Ungebremst	500/–	500/500	–/500	500/500	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1200/–	1200/1200	–/1500	1500/1500	Frenato con prova in salita del 12%

[1] Angabe für den 1.4 Turbo mit 4x4. / *Dati per il modello 1.4 Turbo con 4x4.*

document3877653800631951825.indd 15 17/01/17 12:28

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

12.16 • Art. OP500659 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

Opel Movano Combi/**Opel** Movano Bus

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Januar 2017 *Gennaio 2017*

document7912488451758499776.indd 1 17/01/17 12:26

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Frontantrieb		Combi L1H1	Combi L2H2	Bus L3H2	Trazione anteriore	
	Motor	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*			Motore	Cambio
3,0 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**31'750.00** 34'290.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,0 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	**33'750.00** 36'450.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
3,0 t	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 PS[1]	6-Gang- Easytronic®	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic® 6 marce
3,3 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**33'750.00** 36'450.00	**39'750.00** 42'930.00	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,3 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	**35'750.00** 38'610.00	**41'750.00** 45'090.00	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
3,3 t	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 PS[1]	6-Gang- Easytronic®	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic® 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**41'750.00** 45'090.00	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**43'750.00** 47'250.00	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 PS[1]	6-Gang- Easytronic®	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic® 6 marce
3,9 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	**44'750.00** 48'330.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,9 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	**46'150.00** 49'842.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*

3 neue Motoren mit "Start/Stop" ?

document7912488451758499776.indd 2 17/01/17 12:27

Serienausstattung 2

Combi L1	Combi L2	Bus L3
Wesentliche Serienausstattung		
–	–	**Tempobegrenzer max. 100 km/h**
–	–	**Fahrtenschreiber**
Vollverglasung mit fixen Fenstern	Vollverglasung mit fixen Fenstern	Vollverglasung mit fixen Fenstern
2 Heckflügeltüren verglast mit 180°-Öffnungswinkel (bei 90° arretierbar)	2 Heckflügeltüren verglast mit 180°-Öffnungswinkel (bei 90° arretierbar)	2 Heckflügeltüren verglast mit 180°-Öffnungswinkel (bei 90° arretierbar)
Schiebetür auf Beifahrerseite	Schiebetür auf Beifahrerseite	Schiebetür auf Beifahrerseite
Seitenverkleidung und Dachhimmel	Seitenverkleidung und Dachhimmel	Seitenverkleidung und Dachhimmel
Ausbaubare Sitzbänke in der 2. und 3. Reihe mit höhenverstellbaren Kopfstützen und Sicherheitsgurten	Ausbaubare Sitzbänke in der 2. und 3. Reihe mit höhenverstellbaren Kopfstützen und Sicherheitsgurten	**Einzelsitze in 5 Reihen mit höhenverstellbaren Kopfstützen und Sicherheitsgurten**
9 Sitzplätze in Serienausstattung	9 Sitzplätze in Serienausstattung	**17 Sitzplätze in Serienausstattung**
Radio R15 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lautsprecher 4 x 15 W	Radio R15 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lautsprecher 4 x 15 W	Radio R15 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lautsprecher 2 x 15 W
Fahrersitz mit Armlehne 4-fach verstellbar	Fahrersitz mit Armlehne 4-fach verstellbar	Fahrersitz mit Armlehne 4-fach verstellbar
Beifahrer-Doppelsitzbank	Beifahrer-Doppelsitzbank	Multifunktionale Doppelsitzbank
Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
Fensterheber vorn elektrisch	Fensterheber vorn elektrisch	Fensterheber vorn elektrisch
Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar	Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar	Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar
Ablagegalerie über der Windschutzscheibe	Ablagegalerie über der Windschutzscheibe	Ablagegalerie über der Windschutzscheibe
3-Tasten-Schlüssel für selektive Türentriegelung	3-Tasten-Schlüssel für selektive Türentriegelung	3-Tasten-Schlüssel für selektive Türentriegelung
Serienbereifung: 225/65 R16	Serienbereifung: 225/65 R16	Serienbereifung: 225/65 R16
Reserverad aus Stahl (unterflur montiert)	Reserverad aus Stahl (unterflur montiert)	Reifen-Pannenset
80-Liter-Treibstofftank	80-Liter-Treibstofftank	80-Liter-Treibstofftank
Servolenkung	Servolenkung	Servolenkung
Tagfahrlicht	Tagfahrlicht	Tagfahrlicht
3. Bremsleuchte	3. Bremsleuchte	3. Bremsleuchte
Sicherheitslenksäule höhenverstellbar	Sicherheitslenksäule höhenverstellbar	Sicherheitslenksäule höhenverstellbar
Höheneinstellbare Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	Höheneinstellbare Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	Höheneinstellbare Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen
Antiblockiersystem (ABS), elektronisch geregelt	Antiblockiersystem (ABS), elektronisch geregelt	Antiblockiersystem (ABS), elektronisch geregelt
Full Size Airbag Fahrerseite	Full Size Airbag Fahrerseite	Full Size Airbag Fahrerseite
Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)
Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem	–

document7912488451758499776.indd 3 17/01/17 12:27

2 Equipaggiamento di serie

Combi L1	Combi L2	Bus L3
Equipaggiamento di serie		
–	–	**Limitatore di velocità max. 100 km/h**
–	–	**Cronotachigrafo**
Completamente vetrato con finestrini	Completamente vetrato con finestrini	Completamente vetrato con finestrini
Porta posteriore vetrata a 2 battenti con angolo d'apertura di 180° (bloccabile a 90°)	Porta posteriore vetrata a 2 battenti con angolo d'apertura di 180° (bloccabile a 90°)	Porta posteriore vetrata a 2 battenti con angolo d'apertura di 180° (bloccabile a 90°)
Porta laterale scorrevole lato passeggero	Porta laterale scorrevole lato passeggero	Porta laterale scorrevole lato passeggero
Rivestimento laterale e del soffitto	Rivestimento laterale e del soffitto	Rivestimento laterale e del soffitto
Divani 2ª e 3ª fila estraibili con poggiatesta regolabili in altezza e cinture di sicurezza	Divani 2ª e 3ª fila estraibili con poggiatesta regolabili in altezza e cinture di sicurezza	**5 file di sedili singoli con cinture di sicurezza e poggiatesta regolabili in altezza**
Equipaggiamento di serie a 9 posti	Equipaggiamento di serie a 9 posti	**Equipaggiamento di serie a 17 posti**
Radio R15 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, altoparlanti 4 x 15 W	Radio R15 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, altoparlanti 4 x 15 W	Radio R15 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, altoparlanti 2 x 15 W
Sedile del conducente con bracciolo regolabile in 4 direzioni	Sedile del conducente con bracciolo regolabile in 4 direzioni	Sedile del conducente con bracciolo regolabile in 4 direzioni
Panca doppia per passeggeri	Panca doppia per passeggeri	Divano doppio multifunzionale
Chiusura centralizzata con telecomando	Chiusura centralizzata con telecomando	Chiusura centralizzata con telecomando
Alzacristalli elettrici anteriori	Alzacristalli elettrici anteriori	Alzacristalli elettrici anteriori
Retrovisori esterni elettrici regolabili e riscaldabili	Retrovisori esterni elettrici regolabili e riscaldabili	Retrovisori esterni elettrici regolabili e riscaldabili
Vano portaoggetti attraverso il parabrezza	Vano portaoggetti attraverso il parabrezza	Vano portaoggetti attraverso il parabrezza
Chiave 3 funzioni per apertura selettiva delle porte	Chiave 3 funzioni per apertura selettiva delle porte	Chiave 3 funzioni per apertura selettiva delle porte
Pneumatici di serie: 225/65 R16	Pneumatici di serie: 225/65 R16	Pneumatici di serie: 225/65 R16
Ruota di scorta completa (montato sotto pavimento)	Ruota di scorta completa (montato sotto pavimento)	Set di riparazione pneumatici
Serbatoio carburante 80 litri	Serbatoio carburante 80 litri	Serbatoio carburante 80 litri
Servosterzo	Servosterzo	Servosterzo
Illuminazione guida diurna	Illuminazione guida diurna	Illuminazione guida diurna
Terzo fanalino d'arresto	Terzo fanalino d'arresto	Terzo fanalino d'arresto
Piantone di sicurezza del volante	Piantone di sicurezza del volante	Piantone di sicurezza del volante
Cinture di sicurezza su tutti i posti	Cinture di sicurezza su tutti i posti	Cinture di sicurezza su tutti i posti
Sistema antibloccaggio (ABS), elettronico	Sistema antibloccaggio (ABS), elettronico	Sistema antibloccaggio (ABS), elettronico
Airbag full size lato conducente	Airbag full size lato conducente	Airbag full size lato conducente
Safety-Kit (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilè di sicurezza)	Safety-Kit (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilè di sicurezza)	Safety-Kit (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilè di sicurezza)
Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)
Sistema di controllo pressione pneumatici	Sistema di controllo pressione pneumatici	–

document7912488451758499776.indd 4 17/01/17 12:27

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		Combi L1	Combi L2	Bus L3	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Pacchetti	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*					
Klima-Paket Klimaanlage, Radio CD16 BT USB	*XiC7*	**1'500.00** 1'620.00	**1'500.00** 1'620.00	– –		**Pacchetto Clima** Climatizzatore, radio CD16 BT USB	*XiC7*
Klima-Paket Plus Klimaanlage, Radio CD16 BT USB, Geschwindigkeitsregler/-begrenzer, Bordcomputer	*XiC8*	**1'900.00** 2'052.00	**1'900.00** 2'052.00	– –		**Pacchetto Clima Plus** Climatizzatore, radio CD16 BT USB, regolatore/limitatore di velocità, computer di bordo	*XiC8*
Licht-Paket 1 Automatisches Abblendlicht, Regensensor, Nebelscheinwerfer	*CE1*	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00		**Pacchetto Illuminazione 1** Pacchetto Illuminazione 1, luce intersezione statico, fari fendinebbia	*CE1*
Safety Pack Full Size Airbag Fahrer- und Beifahrerseite, Seitenairbag Fahrerseite, Geschwindigkeitsregler/-begrenzer (nicht mit B8L)	*oFM*	**1'000.00** 1'080.00	**1'000.00** 1'080.00	**1'000.00** 1'080.00		**Safety Pack** Airbag full size conducente e passeggero, airbag laterale lato conducente, regolatore/limitatore di velocità (non con B8L)	*oFM*
Raucher-Paket Aschenbecher und Zigarettenanzünder	*DT4*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Pacchetto Fumatore** Portacenere e accendisigari	*DT4*
Sicherheit		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				**Sicurezza**	
Full Size Airbag Fahrer- und Beifahrerseite, Seitenairbags (nur mit AE1/AHZ) (nicht mit A5Z/oFM/B8L)	*AJ7*	**1'100.00** 1'188.00	**1'100.00** 1'188.00	– –		**Airbag full size conducente e passeggero, airbag laterali** (solo con AE1/AHZ) (non con A5Z/oFM/B8L)	*AJ7*
Full Size Airbags Fahrer- und Beifahrerseite	*AK5*	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**oFM**	**Airbag full size conducente e passeggero**	*AK5*
Seitenairbag Fahrerseite (nicht mit AJ7)	*AP0*	**250.00** 270.00	**250.00** 270.00	**250.00** 270.00	**oFM**	**Airbag laterale lato conducente** (non con AJ7)	*AP0*
Nebelscheinwerfer	*T3U*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	– –	**CE1**	**Fari fendinebbia**	*T3U*
Park-Pilot	*UD7*	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00		**Park-Pilot**	*UD7*
Rückfahrkamera	*UVC*	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	–		**Telecamera di retromarcia**	*UVC*
Rückfahrkamera mit Parkassistent	*UCi*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	– –		**Telecamera di retromarcia con assistenza al parcheggio**	*UCi*
Geschwindigkeitsregler/-begrenzer	*K34*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**oFM**	**Regulatore/limitatore della velocità**	*K34*
Geschwindigkeitsbegrenzer 90–130 km/h	*KYJ,KYK, KYL,KYM*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	– –		**Limitatore di velocità 90–130 km/h**	*KYJ,KYK, KYL,KYM*
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	*NW9*	**S**	**S**	**S**		**Controllo elettronico della stabilità (ESP®)**	*NW9*
Zentralverriegelung mit Fernbedienung und Deadlocks	*UTK*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	– –		**Chiusura centralizzata con telecomando e funzione deadlock**	*UTK*
Verriegelung mittels 2-Knopf-Schlüssel und automatischer Verriegelung	*CLA*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Chiusura tramite chiave a 2 pulsanti e chiusura automatica**	*CLA*
Vorbereitung Diebstahlwarnanlage	*UTM*	**360.00** 388.80	**360.00** 388.80	**360.00** 388.80		**Predisposizione impianto antifurto**	*UTM*
3. Reserveschlüssel	*K69*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Terza chiave di scorta**	*K69*
Reifendruckanzeige	*UJo*	**S**	**S**	–		**Indicatore pressione pneumatici**	*UJo*
Rückspiegel in Heckscheibe	*D31*	– –	– –	**50.00** 54.00		**Specchietto retrovisore nel lunotto**	*D31*
Heckfensterrollos	*DED*	– –	– –	**1'000.00** 1'080.00		**Tendine avvolgibili per lunotto**	*DED*
Innenausstattung		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				**Equipaggiamento interno**	
Polster Vinyl (nicht mit ASY/C37/KA1)	*TACQ*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	– –		**Rivestimento vinile** (non con ASY/C37/KA1)	*TACQ*
Multifunktionale Doppelsitzbank A4-Stauraum im Armaturenbrett (nicht mit TACQ)	*ASY*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**S**		**Divano doppio multifunzionale** Vano portaoggetti formato A4 nella plancia (non con TACQ)	*ASY*
Komfort-Fahrersitz 6-fach verstellbar mit Armlehne und Lendenwirbelstütze	*B21*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Sedile conducente comfort regolabile in 6 direzione** con bracciolo e supporto lombare	*B21*
Beifahrer-Einzelsitz	*AE1*	**0.00** 0.00	**0.00** 0.00	– –		**Sedile passeggero singolo**	*AE1*
Komfort-Beifahrer-Einzelsitz 6-fach verstellbar mit Armlehne und Lendenwirbelstütze (nur mit B21/A5Z)	*AHZ*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	– –		**Sedile passeggero comfort regolabile in 6 direzione** con bracciolo e supporto lombare (solo con B21/A5Z)	*AHZ*

– nicht erhältlich / *non disponibile* **S** Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document7912488451758499776.indd 5 17/01/17 12:27

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Innenausstattung		Combi L1	Combi L2	Bus L3	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Equipaggiamento interno	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*					
Herausnehmbare Rücksitze (hintere 2 Reihen)	*ATW*	– –	– –	**600.00** 648.00		**Sedili posteriori estraibili (2 file posteriori)**	*ATW*
Versenkbare Schreibplatte (nicht mit AK5/AJ7/CJ5)	*B8L*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	– –		**Portablocco retrattile** (non con AK5/AJ7/CJ5)	*B8L*
Zusätzlicher Stauraum in Fahrertür mit Beleuchtung	*C2A*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	– –		**Spazi supplementari nelle porte lato conducente** con illuminazione	*C2A*
Sitzheizung Fahrerseite (nicht mit KA1/nur mit TACR)	*C37*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00		**Sedile conducente riscaldabile** (non con KA1/solo con TACR)	*C37*
Sitzheizung Fahrer- und Beifahrerseite (nur mit TACR & AE1/AHZ) (nicht mit CJ5)	*KA1*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	– –		**Sedile conducente e passeggero riscaldabili** (solo con TACR & AE1/AHZ) (non con CJ5)	*KA1*
Zusatzheizung für Passagierraum mit Pollenfilter	*C46*	– –	– –	**5'000.00** 5'400.00		**Riscaldamento supplementare per zona passeggeri con filtro polline**	*C46*
Klimaanlage mit Pollenfilter	*C60*	**1'200.00** 1'296.00	**1'200.00** 1'296.00	– –	**XiC7/XiC8**	**Climatizzatore con filtro polline**	*C60*
Klimaanlage vorn und hinten mit Pollenfilter (nicht mit KPD/KC6/B8L [Combi]) (nur mit Q8H)	*CJ5*	**4'000.00** 4'320.00	**4'000.00** 4'320.00	**4'000.00** 4'320.00		**Climatizzatore anteriore e posteriore con filtro polline** (non con KPD/KC6/B8L [Combi]) (solo con Q8H)	*CJ5*
Verstärkte Klimaanlage und Zusatzheizung für Passagierraum mit Pollenfilter	*CAW*	– –	– –	**9'700.00** 10'476.00		**Climatizzatore potenziato e riscaldamento suppl. per zona passeggeri con filtro polline**	*CAW*
Standheizung (Wasser) mit Timer	*XBCB*	**2'200.00** 2'376.00	**2'200.00** 2'376.00	**2'200.00** 2'376.00		**Riscaldamento autonomo (acqua) con timer**	*XBCB*
Standheizung (Wasser) mit Fernbedienung	*XBCC*	**2'600.00** 2'808.00	**2'600.00** 2'808.00	**2'600.00** 2'808.00		**Riscaldamento autonomo (acqua) con telecomando**	*XBCC*
LED Laderaumbeleuchtung	*XBHN*	**150.00** 162.00	**150.00** 162.00	**150.00** 162.00		**LED Laderaumbeleuchtung**	*XBHN*
Aussenausstattung		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				**Equipaggiamento esterno**	
Seitenwand Fahrerseite mit Schiebefenster (nur mit BSC)	*BTG*	**700.00** 756.00	**700.00** 756.00	– –		**Parete laterale lato conducente con finestra scorrevole** (solo con BSC)	*BTG*
Schiebetür mit Schiebefenster, Beifahrerseite (nur mit BTG)	*BSC*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	– –		**Porta laterale scorrevole con finestra scorrevole, lato passeggero** (solo con BTG)	*BSC*
Elektrische Laderaum-Schiebetür mit Fenster (fix) (nur mit BTE)	*BTU*	– –	– –	**3'400.00** 3'672.00		**Porta scorrevole elettrica per vano di carico con finestra (fissa)** (solo con BTE)	*BTU*
Ausstellfenster manuell hinten links/rechts im Fahrgastraum	*AD5*	– –	– –	**1'200.00** 1'296.00		**Finestra a compasso, manuale, posteriore sinistra/destra zona passeggeri**	*AD5*
Automatischer seitlicher Schwenktritt	*XB5*	–	–	**S**		**Predellino retrattile laterale automatico**	*XB5*
Heckscheibe beheizbar	*C49*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Lunotto termico**	*C49*
Hecktüren verglast, 270° Öffnungswinkel	*J1T*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	– –		**Porte posteriori vetrate, angolo d'apertura 270°**	*J1T*
Hecktüren verglast, 180° Öffnungswinkel	*J1X*	**S**	**S**	**S**		**Porte posteriori vetrate, angolo d'apertura 180°**	*J1X*
Metallic- oder Mineraleffekt-Lackierung	–	**900.00** 972.00	**900.00** 972.00	**900.00** 972.00		**Verniciatura metallizzata o a effetto minerale**	–
Sonderlackierung (auf Anfrage)	–	**1'100.00** 1'188.00	**1'100.00** 1'188.00	**1'100.00** 1'188.00		**Colore speciale** (su richiesta)	–
Anhängevorrichtung	*VR2*	**700.00** 756.00	**700.00** 756.00	– –		**Gancio di traino**	*VR2*

– nicht erhältlich / *non disponibile* **S** Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document7912488451758499776.indd 6 17/01/17 12:27

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Audio und Kommunikation		Combi L1	Combi L2	Bus L3	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Audio e comunicazione	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*					
Radio CD16 BT USB Tuner, CD-Spieler mit MP3-Funktion, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lenkradfernbedienung, Lautsprecher 2 x 15 W (Combi 4 x 15 W)	*2L7*	550.00 594.00	550.00 594.00	550.00 594.00	XiC7/XiC8	**Radio CD16 BT USB** Tuner, lettore CD compatibile MP3, Bluetooth®, presa USB, comandi al volante, altoparlanti 2 x 15 W (Combi 4 x 15 W)	*2L7*
Radio CD16 BT USB DAB+ Tuner (FM & DAB+), CD-Spieler mit MP3-Funktion, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lenkradfernbedienung, Lautsprecher 2 x 15 W (Combi 4 x 15 W)	*2L6*	600.00 648.00	600.00 648.00	600.00 648.00		**Radio CD16 BT USB DAB+** Tuner (FM & DAB+), lettore CD compatibile MP3, Bluetooth®, presa USB, comandi al volante, altoparlanti 2 x 15 W (Combi 4 x 15 W)	*2L6*
Radio Navi 80 IntelliLink Separates Display, USB-Anschluss, AUX-IN, SD-Kartenleser, TomTom LIVE Services	*UFZ*	1'400.00 1'512.00	1'400.00 1'512.00	1'400.00 1'512.00		**Radio Navi 80 IntelliLink** Schermo separato, presa USB, AUX-IN, lettore di schede SD, servizi LIVE TomTom	*UFZ*
Radio Navi 80 IntelliLink DAB+ Separates Display, USB-Anschluss, AUX-IN, SD-Kartenleser, TomTom LIVE Services, DAB+	*2L3*	1'550.00 1'674.00	1'550.00 1'674.00	1'550.00 1'674.00		**Radio Navi 80 IntelliLink DAB+** Schermo separato, presa USB, AUX-IN, lettore di schede SD, servizi LIVE TomTom, DAB+	*2L3*
Radio Navi 50 IntelliLink Separates Display, USB-Anschluss, AUX-IN, SD-Kartenleser	*2oo*	800.00 864.00	800.00 864.00	800.00 864.00		**Radio Navi 50 IntelliLink** Schermo separato, presa USB, AUX-IN, lettore di schede SD	*2oo*
Radio Navi 50 IntelliLink DAB+ Separates Display, USB-Anschluss, AUX-IN, SD-Kartenleser, DAB+	*1oo*	950.00 1'026.00	950.00 1'026.00	950.00 1'026.00		**Radio Navi 50 IntelliLink DAB+** Schermo separato, presa USB, AUX-IN, lettore di schede SD, DAB+	*1oo*
Digitaler Tachograph (nicht mit CJ5)	*TGP*	1'000.00 1'080.00	1'000.00 1'080.00	S		**Tachigrafo digitale** (non con CJ5)	*TGP*
Bordcomputer	*U68*	100.00 108.00	100.00 108.00	100.00 108.00	K34/XiC8	**Computer di bordo**	*U68*
Räder, Reifen, Chassis		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				**Cerchi, pneumatici, telaio**	
Reifen-Pannenset Entfall Reserverad 6Y4	*WTC*	0.00 0.00	0.00 0.00	S		**Set di riparazione pneumatici** Decade ruota di scorta 6Y4	*WTC*
Schmutzfänger vorn und hinten	*Q8H*	100.00 108.00	100.00 108.00	100.00 108.00		**Paraspruzzi anteriori e posteriori**	*Q8H*
Vollflächige Radabdeckungen	*QP9*	100.00 108.00	100.00 108.00	100.00 108.00		**Copertura di ruota intera**	*QP9*
Tritt in hinterer Stossstange	*VF6*	150.00 162.00	150.00 162.00	– –		**Scala in paraurti posteriore**	*VF6*
Vorbereitung für Nebenantrieb Zusätzliche Riemenscheibe zur Aufnahme eines Poly-V-Riemens an der Kurbelwelle, inkl. Spann- und Umlenkrollen und Kompressorhalterung (nicht mit C60/CJ5/Easytronic®)	*V66*	500.00 540.00	500.00 540.00	– –		**Preparativo per presa di forza secondaria** Cinghia a disco supplementare per la ripresa di una cinghia supplementare Poly-V alla manovella, incluso le pulegge a molla e volta ed il sostegno di compressore (non con C60/CJ5/Easytronic®)	*V66*
Tank 105 l	*NH7*	100.00 108.00	100.00 108.00	– –		**Serbatoio carburante 105 l**	*NH7*
Ganzjahres-Bereifung (nicht mit XM1C [Combi], nicht mit Doppelbereifung [Combi/Bus])	*NRK*	400.00 432.00	400.00 432.00	400.00 432.00		**Pneumatici tutto stagione** (non con XM1C [Combi], non con ruote gemellate [Combi/Bus])	*NRK*
CAN-Schnittstelle	*KC6*	500.00 540.00	500.00 540.00	S		**Interface CAN**	*KC6*
6-fach-Stecker bei Batterie für Umbauten am Fahrzeug	*KPD*	400.00 432.00	400.00 432.00	– –		**Spina 6 poli presso la batteria per conversione al veicolo**	*KPD*
12-Volt-Steckdose	*KC8*	50.00 54.00	50.00 54.00	S		**Presa 12 Volt**	*KC8*
2. Batterie (nur mit AE1/AHZ)	*0BC*	500.00 540.00	500.00 540.00	– –		**2ª batteria** (solo con AE1/AHZ)	*0BC*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document7912488451758499776.indd 7 17/01/17 12:27

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Movano	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Movano*
FlexCare Basic	CHF 219.00	CHF 439.00	CHF 699.00	CHF 349.00	CHF 639.00	CHF 999.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 849.00	CHF 1'799.00	CHF 2'099.00	CHF 1'549.00	CHF 2'549.00	CHF 2'949.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Movano	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Movano*
FlexCare Basic	CHF 389.00	CHF 799.00	CHF 1'249.00	CHF 479.00	CHF 949.00	CHF 1'499.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'699.00	CHF 2'749.00	CHF 3'149.00	CHF 2'449.00	CHF 3'699.00	CHF 4'699.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document7912488451758499776.indd 8 17/01/17 12:27

Die Opel Autoversicherung im Überblick
Panoramica dell'assicurazione auto Opel

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ Altri vantaggi

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

Opel Movano

Opel Original Zubehör – Angebote 2017
Accessori originali Opel – Offerte 2017

Dachgepäckträger Aluminium / *Portapacchi, Alluminio*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 167 786 Preis / *Prezzo* **CHF 1'956.00**

Schonbezüge, Premium / *Coprisedili, Premium*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 168 615 Preis / *Prezzo* **CHF 225.00**

Passformgummimatten / *Tappetini in gomma sagomati*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 165 539 Preis / *Prezzo* **CHF 71.00**

Dachleiter aus Aluminium / *Scaletta tetto in alluminio*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 167 797 Preis / *Prezzo* **CHF 395.00**

AUX-IN/USB-Multimediaverbindung. Erlaubt den Anschluss externer Audioquellen / *Connessione multimediale AUX-IN/USB. Permette di collegare le sorgenti audio esterne*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 168 118 Preis / *Prezzo* **CHF 200.00**

AUX-IN-Kabel für iPod, iPhone und MP3-Player[1] / *Cavo AUX-IN per iPod, iPhone e lettori MP3[1]*
Artikelnummer / *Numero articolo* 88 965 274 Preis / *Prezzo* **CHF 8.00**

[1]Ohne Abb. / *Senza foto.*

Schmutzfänger hinten / *Paraspruzzi posteriori*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 165 595 Preis / *Prezzo* **CHF 98.00**

Schmutzfänger vorn / *Paraspruzzi anteriori*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 168 794 Preis / *Prezzo* **CHF 98.00**

Raucher-Paket / *Pacchetto fumatore*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 344 334 Preis / *Prezzo* **CHF 28.00**

Nebelscheinwerfer / *Fari fendinebbia*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 165 549 Preis / *Prezzo* **CHF 160.00**

Park-Pilot – Komplettbausatz für hinten / *Park-Pilot posteriore – Set completo*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 515 258 Preis / *Prezzo* **CHF 306.00**

Netz für Beifahrerseite / *Rete portaoggetti lato passeggero*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 372 020 Preis / *Prezzo* **CHF 73.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (mit MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzo netto consigliato (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

Movano, Abmessungen und Gewichte *Movano, dimensioni e pesi*

Abmessungen (mm)	Combi L1H1	Combi L2H2	Bus L3H2	Dimensioni (mm)
Länge	5048	5548	6198	Lunghezza
Breite (ohne/mit Spiegel)	2070/2470	2070/2470	2070/2470	Larghezza (senza/con retrovisori)
Höhe (bei Leergewicht)	2310	2499	2488	Altezza (a vuoto)
Radstand	3182	3682	4332	Passo
Spurweite vorn	1750	1750	1750	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1730	1730	1730	Carreggiata posteriore

Wendekreis (m)	Combi L1H1	Combi L2H2	Bus L3H2	Diametro di sterzata (m)
Wand zu Wand	12,48	14,11	15,68	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	12,07	13,75	15,20	Da cordolo a cordolo

Gewichte Combi	Zulässiges Gesamtgewicht *Peso totale autorizzato*	Maximale Nutzlast *Carico utile massimo*	Maximale Dachlast 9-/6-/3-Sitzer *Carico massimo sul tetto 9/6/3 posti*	Pesi Combi
	(kg)	(kg)	(kg)	
L1H1	3000	926	200	L1H1
L1H1	3300	1226	200	L1H1
L2H2	3300	1116	200	L2H2
L2H2	3500	1316	200	L2H2

Gewichte Bus	Zulässiges Gesamtgewicht *Peso totale autorizzato*	Maximale Nutzlast *Carico utile massimo*	Maximale Dachlast 17-Sitzer *Carico massimo sul tetto17 posti*	Pesi Bus
	(kg)	(kg)	(kg)	
L3H2	3960	1300	200	L3H2

Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base. L'equipaggiamento e la motorisatione valutano altri risultati.*

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

document7912488451758499776.indd 11
17/01/17 12:27

7 Technische Daten
Dati tecnici

Combi L1H1

Combi L2H2

Bus L3H2

document7912488451758499776.indd 12
17/01/17 12:27

Motor-Spezifikationen	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	Specifiche dei motori
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Anzahl Zylinder	4	4	4	4	**Numero cilindri**
Zylinderinhalt in cm³	2299	2299	2299	2299	**Cilindrata (cm³)**
Bohrung in mm	85,0	85,0	85,0	85,0	**Alesaggio (mm)**
Hub in mm	101,3	101,3	101,3	101,3	**Corsa (mm)**
Verdichtungsverhältnis	15,5:1	15,5:1	15,5:1	15,5:1	**Rapporto di compressione**
Leistung in kW (PS) bei min⁻¹	107 (145) 3500	120 (163) 3500	125 (170) 3500	125 (170) 3500	**Potenza in kW (CV) a min⁻¹**
Drehmoment in Nm bei min⁻¹	360 1500	380 1500	380 1500	380 1500	**Coppia (Nm) a min⁻¹**
Getriebe	6-Gang manuell/ manuale 6 marce	6-Gang manuell/ manuale 6 marce	6-Gang manuell/ manuale 6 marce	6-Gang Easytronic®/ Easytronic® 6 marce	**Cambio**
Anzahl Ventile	16	16	16	16	**Numero delle valvole**
Treibstoff	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	**Carburante**
Common-Rail Direkteinspritzung	S	S	S	S	**Iniezione diretta Common Rail**
Turbolader	S	S	S	S	**Turbocompressore**
Dieselpartikelfilter	S	S	S	S	**Filtro antiparticolato**
Max. Anhängelast bei 12% (gebremst/ungebremst)	2500/750[2]	2500/750[2]	2500/750	2500/750	**Carico rimorchiato massimo al 12% frenato/non frenato (kg)**
Treibstoff-Normverbrauch[1] gefahren nach 692/2008/EG (630/2012 für Combi)					**Consumo normalizzato di carburante[1] secondo la norma 692/2008/CE (630/2012 per Combi)**
Innerorts (l/100 km)	7,5–7,4	n. v. / *n. d.*	7,5–7,4	8,5–7,9	**Urbano (l/100 km)**
Ausserorts (l/100 km)	6,1–5,8	n. v. / *n. d.*	6,1–5,8	7,3–6,8	**Extraurbano (l/100 km)**
Kombiniert (l/100 km)	6,6–6,3 (7,4–7,1)[4]	n. v. / *n. d.*	6,6–6,3 (7,4–7,1)[4]	7,5–7,3	**Ciclo misto (l/100 km)**
CO_2-Emissionen kombiniert (g/km)	173–165	n. v. / *n. d.*	173–165	192–184	**Emissioni di CO_2 ciclo misto (g/km)**
Energie-Effizienz	F	n. v. / *n. d.*	F	n. v. / *n. d.*	**Efficienza energetica**
Service-Intervall (km/Jahre)	40 000/2[3]	30 000/2	40 000/2[3]	40 000/2	**Intervallo servizio (km/anni)**

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

[1] Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

[2] Bus: 2040/750.

[3] Bus: 30 000/2.

[4] Benzinäquivalent.

[1] Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

[2] Bus: 2040/750.

[3] Bus: 30 000/2.

[4] Equivalente benzina.

document7912488451758499776.indd 13 17/01/17 12:27

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motor-Spezifikationen	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	Specifiche dei motori
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Anzahl Zylinder	4	4	4	**Numero cilindri**
Zylinderinhalt in cm³	2299	2299	2299	**Cilindrata (cm³)**
Bohrung in mm	85,0	85,0	85,0	**Alesaggio (mm)**
Hub in mm	101,3	101,3	101,3	**Corsa (mm)**
Verdichtungsverhältnis	15,5:1	15,5:1	15,5:1	**Rapporto di compressione**
Leistung in kW (PS) bei min⁻¹	107 (145) 3500	120 (163) 3500	125 (170) 3500	**Potenza in kW (CV) a min⁻¹**
Drehmoment in Nm bei min⁻¹	360 1500	380 1500	380 1500	**Coppia (Nm) a min⁻¹**
Anzahl Ventile	16	16	16	**Numero delle valvole**
Treibstoff	Diesel	Diesel	Diesel	**Carburante**
Common-Rail Direkteinspritzung	S	S	S	**Iniezione diretta Common Rail**
Turbolader	S	S	S	**Turbocompressore**
Dieselpartikelfilter	S	S	S	**Filtro antiparticolato**
Max. Anhängelast bei 12% (gebremst/ungebremst)	2500/750[2]	2500/750[2]	2500/750	**Carico rimorchiato massimo al 12% frenato/non frenato (kg)**
Treibstoff-Normverbrauch[1] gefahren nach 692/2008/EG (630/2012 für Combi)				**Consumo normalizzato di carburante[1] secondo la norma 692/2008/CE (630/2012 per Combi)**
Innerorts (l/100 km)	7,4–7,5	n. v. / *n. d.*	7,4–7,5	**Urbano (l/100 km)**
Ausserorts (l/100 km)	5,8–6,1	n. v. / *n. d.*	5,8–6,1	**Extraurbano (l/100 km)**
Kombiniert (l/100 km)	6,3–6,6 (7,1–7,4)[4]	n. v. / *n. d.*	6,3–6,6 (7,1–7,4)[4]	**Ciclo misto (l/100 km)**
CO_2-Emissionen kombiniert (g/km)	165–173	n. v. / *n. d.*	165–173	**Emissioni di CO_2 ciclo misto (g/km)**
Energie-Effizienz	F	n. v. / *n. d.*	F	**Efficienza energetica**
Service-Intervall (km/Jahre)	40 000/2[3]	30 000/2	40 000/2[3]	**Intervallo servizio (km/anni)**

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

[1] Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

[2] Bus: 2040/750.

[3] Bus: 30 000/2.

[4] Benzinäquivalent.

[1] Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

[2] Bus: 2040/750.

[3] Bus: 30 000/2.

[4] Equivalente benzina.

document7912488451758499776.indd 14 17/01/17 12:27

Notizen
Nota

document7912488451758499776.indd 15 17/01/17 12:27

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- Und vieles mehr ...

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *E molto altro ...*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

01.17 • Art. OP500362 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

Opel Movano Fahrgestell
Opel Movano Telaio Cabina

Ausstattungen und Preise
Equipaggiamenti e prezzi

Januar 2017 *Gennaio 2017*

document4839510356208552052.indd 1 17/01/17 12:27

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Fahrgestell Einzelkabine Frontantrieb		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Telaio Cabina singola Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**31'400.00** 33'912.00	– –	**32'400.00** 34'992.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**32'400.00** 34'992.00	– –	**33'400.00** 36'072.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**34'400.00** 37'152.00	– –	**35'400.00** 38'232.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 PS[1]	6-Gang- Easytronic®	– –	**36'400.00** 39'312.00	– –	**37'400.00** 40'392.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic® 6 marce

	Fahrgestell Einzelkabine Heckantrieb Einzelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Telaio Cabina singola Trazione posteriore Ruote singole	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**34'400.00** 37'152.00	– –	**35'900.00** 38'772.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**35'400.00** 38'232.00	– –	**36'900.00** 39'852.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**37'400.00** 40'392.00	– –	**38'900.00** 42'012.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

	Fahrgestell Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Telaio Cabina singola Trazione posteriore Ruote doppie	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**38'200.00** 41'256.00	– –	**39'700.00** 42'876.00	– –	**41'200.00** 44'496.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**40'200.00** 43'416.00	– –	**41'700.00** 45'036.00	– –	**43'200.00** 46'656.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**40'400.00** 43'632.00	– –	**41'900.00** 45'252.00	– –	**43'400.00** 46'872.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**42'400.00** 45'792.00	– –	**43'900.00** 47'412.00	– –	**45'400.00** 49'032.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*

document4839510356208552052.indd 2 17/01/17 12:27

Modellübersicht
Panoramica dei modelli

1

	Fahrgestell Doppelkabine Frontantrieb		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Telaio Cabina doppia Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**33'400.00** 36'072.00	– –	**33'400.00** 36'072.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**34'400.00** 37'152.00	– –	**35'400.00** 38'232.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**36'400.00** 39'312.00	– –	**37'400.00** 40'392.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 PS[1]	6-Gang- Easytronic®	– –	**38'400.00** 41'472.00	– –	**39'400.00** 42'552.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic® 6 marce

	Fahrgestell Doppelkabine Heckantrieb Einzelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Telaio Cabina doppia Trazione posteriore Ruote singole	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**36'400.00** 39'312.00	– –	**37'900.00** 40'932.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**37'400.00** 40'392.00	– –	**38'900.00** 42'012.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**39'400.00** 42'552.00	– –	**40'900.00** 44'172.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

	Fahrgestell Doppelkabine Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Telaio Cabina doppia Trazione posteriore Ruote doppie	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**41'700.00** 45'036.00	– –	**43'200.00** 46'656.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**43'700.00** 47'196.00	– –	**45'200.00** 48'816.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**43'900.00** 47'412.00	– –	**45'400.00** 49'032.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**45'900.00** 49'572.00	– –	**47'400.00** 51'192.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*

document4839510356208552052.indd 3 17/01/17 12:27

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

3,5 t	Plattform-Kabine Frontantrieb		L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Piattaforma-cabina Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*					Motore	Cambio
	2.3 CDTI 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	**30'400.00** 32'832.00	**31'900.00** 34'452.00	**31'400.00** 33'912.00	**32'900.00** 35'532.00	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**31'400.00** 33'912.00	**32'900.00** 35'532.00	**32'400.00** 34'992.00	**33'900.00** 36'612.00	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	**33'400.00** 36'072.00	**34'900.00** 37'692.00	**34'400.00** 37'152.00	**35'900.00** 38'772.00	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI 125 kW/170 PS[1]	6-Gang- Easytronic®	**35'400.00** 38'232.00	**36'900.00** 39'852.00	**36'400.00** 39'312.00	**37'900.00** 40'932.00	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic® 6 marce

3,5 t	Kastenaufbau Frontantrieb		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Furgone Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
	2.3 CDTI 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**42'600.00** 46'008.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**43'600.00** 47'088.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**45'600.00** 49'248.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI 125 kW/170 PS[1]	6-Gang- Easytronic®	– –	– –	– –	**47'600.00** 51'408.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic® 6 marce

3,5 t	Kastenaufbau Heckantrieb Einzelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Furgone Trazione posteriore Ruote singole	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
	2.3 CDTI 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**46'100.00** 49'788.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**47'100.00** 50'868.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**49'100.00** 53'028.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

3,5 t	Kastenaufbau Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Furgone Trazione posteriore Ruote doppie	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	– –	**51'400.00** 55'512.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	– –	**53'400.00** 57'672.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*

document4839510356208552052.indd 4 17/01/17 12:27

Modellübersicht
Panoramica dei modelli

1

4,5 t	Kastenaufbau Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Furgone Trazione posteriore Ruote doppie	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	– –	**53'600.00** 57'888.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	– –	**55'600.00** 60'048.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

3,5 t	Einzelkabine mit Werksbrücke Frontantrieb		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina singola con cassone Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
	2.3 CDTI 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**34'900.00** 37'692.00	– –	**35'900.00** 38'772.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**35'900.00** 38'772.00	– –	**36'900.00** 39'852.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**37'900.00** 40'932.00	– –	**38'900.00** 42'012.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI 125 kW/170 PS[1]	6-Gang- Easytronic®	– –	**39'900.00** 43'092.00	– –	**40'900.00** 44'172.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic® 6 marce

3,5 t	Einzelkabine mit Leichtgewicht-Werksbrücke[2] Frontantrieb		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina singola con Leichtgewicht cassone[2] Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
	2.3 CDTI 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**36'300.00** 39'204.00	– –	**37'550.00** 40'554.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**37'300.00** 40'284.00	– –	**38'550.00** 41'634.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**39'300.00** 42'444.00	– –	**40'550.00** 43'794.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI 125 kW/170 PS[1]	6-Gang- Easytronic®	– –	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	– –	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic® 6 marce

3,5 t	Einzelkabine mit Werksbrücke Heckantrieb Einzelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina singola con cassone Trazione posteriore Ruote singole	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
	2.3 CDTI 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**37'900.00** 40'932.00	– –	**39'400.00** 42'552.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**38'900.00** 42'012.00	– –	**40'400.00** 43'632.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**40'900.00** 44'172.00	– –	**42'400.00** 45'792.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1]Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*
[2]Der Umbauspezialist JPM führt als Drittanbieter den hier beschriebenen Umbau durch und bietet technische Unterstützung an. Die Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2007/46/EG wird vom Drittanbieter zur Verfügung gestellt. Die Adam Opel AG übernimmt keine Garantie für den Umbau und dessen Teile und ist nicht verantwortlich für deren Qualität. Umbauspezifische Ersatzteile können direkt über den Drittanbieter/Umbauer bezogen werden. / *Der Umbauspezialist JPM führt als Drittanbieter den hier beschriebenen Umbau durch und bietet technische Unterstützung an. Die Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2007/46/EG wird vom Drittanbieter zur Verfügung gestellt. Die Adam Opel AG übernimmt keine Garantie für den Umbau und dessen Teile und ist nicht verantwortlich für deren Qualität. Umbauspezifische Ersatzteile können direkt über den Drittanbieter/Umbauer bezogen werden.*

document4839510356208552052.indd 5 17/01/17 12:27

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Einzelkabine mit Werksbrücke Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina singola con cassone Trazione posteriore Ruote doppie	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**41'700.00** 45'036.00	– –	**43'200.00** 46'656.00	– –	**44'700.00** 48'276.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**43'700.00** 47'196.00	– –	**45'200.00** 48'816.00	– –	**46'700.00** 50'436.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**43'900.00** 47'412.00	– –	**45'400.00** 49'032.00	– –	**46'900.00** 50'652.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**45'900.00** 49'572.00	– –	**47'400.00** 51'192.00	– –	**48'900.00** 52'812.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

	Einzelkabine mit Werksbrücke Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina singola con cassone Trazione posteriore Ruote doppie	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**41'700.00** 45'036.00	– –	**43'200.00** 46'656.00	– –	**44'700.00** 48'276.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**43'700.00** 47'196.00	– –	**45'200.00** 48'816.00	– –	**46'700.00** 50'436.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

	Einzelkabine mit Rückwärtskipper, Alu Frontantrieb		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina singola con ribaltabile posteriore in alluminio Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**37'900.00** 40'932.00	– –	– –	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**38'900.00** 42'012.00	– –	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**40'900.00** 44'172.00	– –	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 PS[1]	6-Gang- Easytronic®	– –	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	– –	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic® 6 marce

	Einzelkabine mit Leichtgewicht-Rückwärtskipper, Alu[2] Frontantrieb		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina singola con Leichtgewicht ribaltabile posteriore in alluminio[2] Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS1	6-Gang manuell	– –	**39'100.00** 42'228.00	– –	**42'300.00** 45'684.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS1	6-Gang manuell	– –	**40'100.00** 43'308.00	– –	**43'300.00** 46'764.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 PS1	6-Gang manuell	– –	**42'100.00** 45'468.00	– –	**45'300.00** 48'924.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1]Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*
[2]Der Umbauspezialist JPM führt als Drittanbieter den hier beschriebenen Umbau durch und bietet technische Unterstützung an. Die Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2007/46/EG wird vom Drittanbieter zur Verfügung gestellt. Die Adam Opel AG übernimmt keine Garantie für den Umbau und dessen Teile und ist nicht verantwortlich für deren Qualität. Umbauspezifische Ersatzteile können direkt über den Drittanbieter/Umbauer bezogen werden. / *Der Umbauspezialist JPM führt als Drittanbieter den hier beschriebenen Umbau durch und bietet technische Unterstützung an. Die Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2007/46/EG wird vom Drittanbieter zur Verfügung gestellt. Die Adam Opel AG übernimmt keine Garantie für den Umbau und dessen Teile und ist nicht verantwortlich für deren Qualität. Umbauspezifische Ersatzteile können direkt über den Drittanbieter/Umbauer bezogen werden.*

document48395103562085520 52.indd 6 17/01/17 12:27

	Einzelkabine mit Rückwärtskipper, Alu Heckantrieb Einzelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina singola con ribaltabile posteriore in alluminio Trazione posteriore Ruote singole	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**40'900.00** 44'172.00	– –	– –	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**41'900.00** 45'252.00	– –	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**43'900.00** 47'412.00	– –	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

	Einzelkabine mit Leichtgewicht-Rückwärtskipper, Alu[2] Heckantrieb Einzelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina singola con Leichtgewicht ribaltabile posteriore in alluminio Trazione posteriore Ruote singole	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**40'900.00** 44'172.00	– –	– –	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**41'900.00** 45'252.00	– –	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**43'900.00** 47'412.00	– –	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

	Einzelkabine mit Rückwärtskipper, Alu Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina singola con ribaltabile posteriore in alluminio Trazione posteriore Ruote doppie	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**43'900.00** 47'412.00	– –	**46'200.00** 49'896.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**45'900.00** 49'572.00	– –	**48'200.00** 52'056.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**46'900.00** 50'652.00	– –	**48'400.00** 52'272.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**48'900.00** 52'812.00	– –	**50'400.00** 54'432.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1]Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*
[2]Der Umbauspezialist JPM führt als Drittanbieter den hier beschriebenen Umbau durch und bietet technische Unterstützung an. Die Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2007/46/EG wird vom Drittanbieter zur Verfügung gestellt. Die Adam Opel AG übernimmt keine Garantie für den Umbau und dessen Teile und ist nicht verantwortlich für deren Qualität. Umbauspezifische Ersatzteile können direkt über den Drittanbieter/Umbauer bezogen werden. / *Der Umbauspezialist JPM führt als Drittanbieter den hier beschriebenen Umbau durch und bietet technische Unterstützung an. Die Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2007/46/EG wird vom Drittanbieter zur Verfügung gestellt. Die Adam Opel AG übernimmt keine Garantie für den Umbau und dessen Teile und ist nicht verantwortlich für deren Qualität. Umbauspezifische Ersatzteile können direkt über den Drittanbieter/Umbauer bezogen werden.*

document4839510356208552052.indd 7
17/01/17 12:27

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

3,5 t	Einzelkabine mit Rückwärtskipper, Alu Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina singola con ribaltabile posteriore in alluminio Trazione posteriore Ruote doppie	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**43'900.00** 47'412.00	– –	**46'200.00** 49'896.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**45'900.00** 49'572.00	– –	**48'200.00** 52'056.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

3,5 t	Doppelkabine mit Werksbrücke Frontantrieb		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina doppia con cassone Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
	2.3 CDTI 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**36'900.00** 39'852.00	– –	**37'900.00** 40'932.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**37'900.00** 40'932.00	– –	**38'900.00** 42'012.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**39'900.00** 43'092.00	– –	**40'900.00** 44'172.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI 125 kW/170 PS[1]	6-Gang- Easytronic®	– –	xx'xxx.xx xx'xxx.xx	– –	xx'xxx.xx xx'xxx.xx	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic® 6 marce

3,5 t	Doppelkabine mit Leichtgewicht-Werksbrücke[2] Frontantrieb		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina doppia con LeichTgewicht cassone[2] Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
	2.3 CDTI 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**39'350.00** 42'498.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**40'350.00** 43'578.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**42'350.00** 45'738.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce

3,5 t	Doppelkabine mit Werksbrücke Heckantrieb Einzelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina doppia con cassone Trazione posteriore Ruote singole	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
	2.3 CDTI 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**39'900.00** 43'092.00	– –	**41'400.00** 44'712.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**40'900.00** 44'172.00	– –	**42'400.00** 45'792.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**42'900.00** 46'332.00	– –	**44'400.00** 47'952.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1]Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*
[2]Der Umbauspezialist JPM führt als Drittanbieter den hier beschriebenen Umbau durch und bietet technische Unterstützung an. Die Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2007/46/EG wird vom Drittanbieter zur Verfügung gestellt. Die Adam Opel AG übernimmt keine Garantie für den Umbau und dessen Teile und ist nicht verantwortlich für deren Qualität. Umbauspezifische Ersatzteile können direkt über den Drittanbieter/Umbauer bezogen werden. / *Der Umbauspezialist JPM führt als Drittanbieter den hier beschriebenen Umbau durch und bietet technische Unterstützung an. Die Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2007/46/EG wird vom Drittanbieter zur Verfügung gestellt. Die Adam Opel AG übernimmt keine Garantie für den Umbau und dessen Teile und ist nicht verantwortlich für deren Qualität. Umbauspezifische Ersatzteile können direkt über den Drittanbieter/Umbauer bezogen werden.*

document4839510356208552052.indd 8 17/01/17 12:27

Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Doppelkabine mit Werksbrücke Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina doppia con cassone Trazione posteriore Ruote doppie	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**45'200.00** 48'816.00	– –	**46'700.00** 50'436.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**47'200.00** 50'976.00	– –	**48'700.00** 52'596.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**47'400.00** 51'152.00	– –	**48'900.00** 52'812.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**49'400.00** 53'352.00	– –	**50'900.00** 54'972.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

	Doppelkabine mit Rückwärtskipper, Alu Frontantrieb		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina doppia con ribaltabile posteriore in alluminio Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**40'900.00** 44'172.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**41'900.00** 45'252.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**43'900.00** 47'412.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 PS[1]	6-Gang- Easytronic®	– –	– –	– –	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic® 6 marce

	Doppelkabine mit Leichtgewicht-Rückwärtskipper, Alu[2] Frontantrieb		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina doppia con Leichtgewicht ribaltabile posteriore in alluminio[2] Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**40'800.00** 44'064.00	– –	**42'200.00** 45'576.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**41'800.00** 45'144.00	– –	**43'200.00** 46'656.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	– –	**43'800.00** 47'304.00	– –	**45'200.00** 48'816.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1]Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*
[2]Der Umbauspezialist JPM führt als Drittanbieter den hier beschriebenen Umbau durch und bietet technische Unterstützung an. Die Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2007/46/EG wird vom Drittanbieter zur Verfügung gestellt. Die Adam Opel AG übernimmt keine Garantie für den Umbau und dessen Teile und ist nicht verantwortlich für deren Qualität. Umbauspezifische Ersatzteile können direkt über den Drittanbieter/Umbauer bezogen werden. / *Der Umbauspezialist JPM führt als Drittanbieter den hier beschriebenen Umbau durch und bietet technische Unterstützung an. Die Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2007/46/EG wird vom Drittanbieter zur Verfügung gestellt. Die Adam Opel AG übernimmt keine Garantie für den Umbau und dessen Teile und ist nicht verantwortlich für deren Qualität. Umbauspezifische Ersatzteile können direkt über den Drittanbieter/Umbauer bezogen werden.*

document4839510356208552052.indd 9 17/01/17 12:28

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Doppelkabine mit Rückwärtskipper, Alu Heckantrieb Einzelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina doppia con ribaltabile posteriore in alluminio Trazione posteriore Ruote singole	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**44'400.00** 47'952.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**45'400.00** 49'032.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**47'400.00** 51'152.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

	Doppelkabine mit Leichtgewicht-Rückwärtskipper, Alu[2] Heckantrieb Einzelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina doppia con Leichtgewicht ribaltabile posteriore in alluminio[2] Trazione posteriore Ruote singole	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**44'400.00** 47'952.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**45'400.00** 49'032.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**47'400.00** 51'152.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

	Doppelkabine mit Rückwärtskipper, Alu Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L2H1	L2H2	L3H1	L3H2	L4H1	Cabina doppia con ribaltabile posteriore in alluminio Trazione posteriore Ruote doppie	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**47'200.00** 50'976.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**48'200.00** 52'056.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**50'200.00** 54'216.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**49'400.00** 53'352.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**50'400.00** 54'432.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	**52'400.00** 56'592.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*
[2] Der Umbauspezialist JPM führt als Drittanbieter den hier beschriebenen Umbau durch und bietet technische Unterstützung an. Die Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2007/46/EG wird vom Drittanbieter zur Verfügung gestellt. Die Adam Opel AG übernimmt keine Garantie für den Umbau und dessen Teile und ist nicht verantwortlich für deren Qualität. Umbauspezifische Ersatzteile können direkt über den Drittanbieter/Umbauer bezogen werden. / *Der Umbauspezialist JPM führt als Drittanbieter den hier beschriebenen Umbau durch und bietet technische Unterstützung an. Die Konformitätsbescheinigung gemäß Richtlinie 2007/46/EG wird vom Drittanbieter zur Verfügung gestellt. Die Adam Opel AG übernimmt keine Garantie für den Umbau und dessen Teile und ist nicht verantwortlich für deren Qualität. Umbauspezifische Ersatzteile können direkt über den Drittanbieter/Umbauer bezogen werden.*

document4839510356208552052.indd 10 17/01/17 12:28

Fahrgestell Einzelkabine	Fahrgestell Doppelkabine
Wesentliche Serienausstattung	
Radio R15 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lautsprecher 2 x 15 W	Radio R15 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lautsprecher 2 x 15 W
Fahrersitz mit Armlehne 4-fach verstellbar	Fahrersitz mit Armlehne 4-fach verstellbar
Beifahrer-Doppelsitzbank mit Ablagemöglichkeiten	Beifahrer-Doppelsitzbank mit Ablagemöglichkeiten
3 Sitzplätze in Serienausstattung	7 Sitzplätze in Serienausstattung
Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
Fensterheber vorn elektrisch	Fensterheber vorn elektrisch
Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar	Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar
Ablagegalerie über der Windschutzscheibe	Ablagegalerie über der Windschutzscheibe
2-Tasten-Schlüssel für selektive Türentriegelung	2-Tasten-Schlüssel für selektive Türentriegelung
Serienbereifung: Frontantrieb 3,5 t: 225/65 R16 Heckantrieb Einzelbereifung: 235/65 R16 Heckantrieb Doppelbereifung: 195/75 R16	Serienbereifung: Frontantrieb 3,5 t: 225/65 R16 Heckantrieb Einzelbereifung: 235/65 R16 Heckantrieb Doppelbereifung: 195/75 R16
Reserverad aus Stahl (unterflur montiert)	Reserverad aus Stahl (unterflur montiert)
80-Liter-Treibstofftank	80-Liter-Treibstofftank
Servolenkung	Servolenkung
Tagfahrlicht	Tagfahrlicht
Sicherheitslenksäule höhenverstellbar	Sicherheitslenksäule höhenverstellbar
Dreipunkt-Sicherheitsgurte vorn, aussen höheneinstellbar	Dreipunkt-Sicherheitsgurte vorn, aussen höheneinstellbar
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)
Antiblockiersystem (ABS), elektronisch geregelt	Antiblockiersystem (ABS), elektronisch geregelt
Full Size Airbag Fahrerseite	Full Size Airbag Fahrerseite
Safety-Kit	Safety-Kit

document4839510356208552052.indd 11 17/01/17 12:28

2 Serienausstattung

Plattform-Kabine	Kastenaufbau
Wesentliche Serienausstattung	
Radio R15 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lautsprecher 2 x 15 W	Radio R15 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lautsprecher 2 x 15 W
Fahrersitz mit Armlehne 4-fach verstellbar	Fahrersitz mit Armlehne 4-fach verstellbar
Beifahrer-Doppelsitzbank mit Ablagemöglichkeiten	Beifahrer-Doppelsitzbank mit Ablagemöglichkeiten
3 Sitzplätze in Serienausstattung	3 Sitzplätze in Serienausstattung
Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
Fensterheber vorn elektrisch	Fensterheber vorn elektrisch
Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar	Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar
Ablagegalerie über der Windschutzscheibe	Ablagegalerie über der Windschutzscheibe
2-Tasten-Schlüssel für selektive Türentriegelung	2-Tasten-Schlüssel für selektive Türentriegelung
Serienbereifung: Frontantrieb 3,5 t: 225/65 R16 Heckantrieb Einzelbereifung: 235/65 R16 Heckantrieb Doppelbereifung: 195/75 R16	Serienbereifung: Frontantrieb 3,5 t: 225/65 R16 Heckantrieb Einzelbereifung: 235/65 R16 Heckantrieb Doppelbereifung: 195/75 R16
Reserverad aus Stahl (unterflur montiert)	Reserverad aus Stahl (unterflur montiert)
80-Liter-Treibstofftank	80-Liter-Treibstofftank
Servolenkung	Servolenkung
Tagfahrlicht	Tagfahrlicht
Sicherheitslenksäule höhenverstellbar	Sicherheitslenksäule höhenverstellbar
Dreipunkt-Sicherheitsgurte vorn, aussen höheneinstellbar	Dreipunkt-Sicherheitsgurte vorn, aussen höheneinstellbar
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)
Antiblockiersystem (ABS), elektronisch geregelt	Antiblockiersystem (ABS), elektronisch geregelt
Full Size Airbag Fahrerseite	Full Size Airbag Fahrerseite
Safety-Kit	Safety-Kit

document4839510356208552052.indd 12 17/01/17 12:28

Telaio Cabina singola	Telaio Cabina doppia
Equipaggiamento base di serie	
Radio R15 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, altoparlanti 2 x 15 W	Radio R15 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, altoparlanti 2 x 15 W
Sedile del conducente con bracciolo regolabile in 4 direzioni	Sedile del conducente con bracciolo regolabile in 4 direzioni
Panca doppia per passeggeri con vano portaoggetti	Panca doppia per passeggeri con vano portaoggetti
3 posti nella dotazione di serie	7 posti nella dotazione di serie
Chiusura centralizzata con telecomando	Chiusura centralizzata con telecomando
Alzacristalli elettrici anteriori	Alzacristalli elettrici anteriori
Retrovisori esterni elettrici regolabili e riscaldabili	Retrovisori esterni elettrici regolabili e riscaldabili
Vano portaoggetti attraverso il parabrezza	Vano portaoggetti attraverso il parabrezza
Chiave 2 funzioni per apertura selettiva delle porte	Chiave 2 funzioni per apertura selettiva delle porte
Pneumatici di serie: trazione anteriore 3,5 t: 225/65 R16 trazione posteriore ruote singole: 235/65 R16 trazione posteriore ruote doppie: 195/75 R16	Pneumatici di serie: trazione anteriore 3,5 t: 225/65 R16 trazione posteriore ruote singole: 235/65 R16 trazione posteriore ruote doppie: 195/75 R16
Ruota di scorta completa (montato sotto pavimento)	Ruota di scorta completa (montato sotto pavimento)
Serbatoio carburante 80 litri	Serbatoio carburante 80 litri
Servosterzo	Servosterzo
Illuminazione guida diurna	Illuminazione guida diurna
Piantone di sicurezza del volante	Piantone di sicurezza del volante
Cinture di sicurezza anteriori a tre punti, regolabili in altezza (posti laterali)	Cinture di sicurezza anteriori a tre punti, regolabili in altezza (posti laterali)
Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)
Sistema antibloccaggio (ABS), elettronico	Sistema antibloccaggio (ABS), elettronico
Airbag full size lato conducente	Airbag full size lato conducente
Safety-Kit	Safety-Kit

document4839510356208552052.indd 13 17/01/17 12:28

2 Equipaggiamento di serie

Piattaforma-Cabina	Furgone
Equipaggiamento base di serie	
Radio R15 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, altoparlanti 2 x 15 W	Radio R15 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, altoparlanti 2 x 15 W
Sedile del conducente con bracciolo regolabile in 4 direzioni	Sedile del conducente con bracciolo regolabile in 4 direzioni
Panca doppia per passeggeri con vano portaoggetti	Panca doppia per passeggeri con vano portaoggetti
3 posti nella dotazione di serie	3 posti nella dotazione di serie
Chiusura centralizzata con telecomando	Chiusura centralizzata con telecomando
Alzacristalli elettrici anteriori	Alzacristalli elettrici anteriori
Retrovisori esterni elettrici regolabili e riscaldabili	Retrovisori esterni elettrici regolabili e riscaldabili
Vano portaoggetti attraverso il parabrezza	Vano portaoggetti attraverso il parabrezza
Chiave 2 funzioni per apertura selettiva delle porte	Chiave 2 funzioni per apertura selettiva delle porte
Pneumatici di serie: trazione anteriore 3,5 t: 225/65 R16 trazione posteriore ruote singole: 235/65 R16 trazione posteriore ruote doppie: 195/75 R16	Pneumatici di serie: trazione anteriore 3,5 t: 225/65 R16 trazione posteriore ruote singole: 235/65 R16 trazione posteriore ruote doppie: 195/75 R16
Ruota di scorta completa (montato sotto pavimento)	Ruota di scorta completa (montato sotto pavimento)
Serbatoio carburante 80 litri	Serbatoio carburante 80 litri
Servosterzo	Servosterzo
Illuminazione guida diurna	Illuminazione guida diurna
Piantone di sicurezza del volante	Piantone di sicurezza del volante
Cinture di sicurezza anteriori a tre punti, regolabili in altezza (posti laterali)	Cinture di sicurezza anteriori a tre punti, regolabili in altezza (posti laterali)
Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)
Sistema antibloccaggio (ABS), elettronico	Sistema antibloccaggio (ABS), elettronico
Airbag full size lato conducente	Airbag full size lato conducente
Safety-Kit	Safety-Kit

document4839510356208552052.indd 14 17/01/17 12:28

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		Fahrgestell *Telaio Cabina*	Doppel-kabine *Cabina doppia*	Plattform *Piattaforma*	Kasten-aufbau *Furgone*	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Pacchetti	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						
Swiss Pack Office-Paket, Klimaanlage (nicht mit AK5/A51/AJ7/XAZU/TACQ)	*LPT7*	**1'900.00** 2'052.00	– –	**1'900.00** 2'052.00	**1'900.00** 2'052.00		**Swiss Pack** Pacchetto Office, climatizzatore (non con AK5/A51/AJ7/XAZU/TACQ)	*LPT7*
Klima-Paket Klimaanlage, Radio CD16 BT USB	*XiC7*	**1'500.00** 1'620.00	**1'500.00** 1'620.00	**1'500.00** 1'620.00	**1'500.00** 1'620.00		**Pacchetto Clima** Climatizzatore, CD16 BT USB	*XiC7*
Klima-Paket Plus Klimaanlage, Radio CD16 BT USB, Geschwindigkeitsregler, Bordcomputer	*XiC8*	**1'900.00** 2'052.00	**1'900.00** 2'052.00	**1'900.00** 2'052.00	**1'900.00** 2'052.00		**Pacchetto Clima Plus** Climatizzatore, radio CD16BT USB, regolatore di velocità, computer di bordo	*XiC8*
Office-Paket Radio CD16 BT USB, Komfort-Fahrersitz, Schallschutzpanel in Laderaumtrennwand (nicht mit Plattform), multifunktionale Doppelsitzbank (nicht mit Kipper & Heckantrieb), Beifahrer-Doppelsitzbank mit Ablagemöglichkeiten (nur mit Kipper & Heckantrieb), versenkbare Schreibplatte, elektrische Fensterheber (One-Touch)	*XiC6*	**900.00** 972.00	– –	**900.00** 972.00	**900.00** 972.00	**LPT7**	**Pacchetto Office** Radio CD16 BT USB, sedile conducente comfort, pannello fonoisolante nella paratia divisoria (non per versione piattaforma), divano doppio multifunzionale (non con ribaltabile e trazione posteriore), divano doppio passeggeri anteriori con vano portaoggetti (solo con ribaltabile e trazione posteriore), tavoletta fermafogli estraibile, alzacristalli elettrici (one-touch)	*XiC6*
Licht-Paket 1 Automatisches Abblendlicht, Regensensor, Nebelscheinwerfer	*CE1*	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**C61/HME**	**Pacchetto Illuminazione 1** Anabbagliante automatico, sensore pioggia, fari fendinebbia	*CE1*
Licht-Paket 2 Licht-Paket 1, statisches Abbiegelicht	*HME*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00		**Pacchetto Illuminazione 2** Pacchetto Illuminazione 1, luce intersezione statico	*HME*
Baustellen-Paket Anhängerzugvorrichtung, Sperrdifferenzial, gefederter Fahrerschwingsitz (nicht mit AJ7/A51/AP0/TACQ/Kipper) (nur mit Heckantrieb)	*HMG*	**2'300.00** 2'484.00	**2'300.00** 2'484.00	– –	– –		**Pacchetto Cantiere** (non con AJ7/A51/AP0/TACQ/ribaltabile) (solo con trazione posteriore) Gancio di traino, bloccaggio differenziale, sedile oscillante per il conducente	*HMG*
Safety Pack Full Size Airbag Fahrer- und Beifahrerseite, Seitenairbag Fahrerseite, Geschwindigkeitsregler/-begrenzer (nicht mit XiC6/HMG/A5Z/B8L)	*oFM*	**1'000.00** 1'080.00	**1'000.00** 1'080.00	**1'000.00** 1'080.00	**1'000.00** 1'080.00		**Safety Pack** (non con XiC6/HMG/A5Z/B8L) Airbag full size conducente e passeggero, Airbag laterale lato conducente, regolatore/limitatore di velocità	*oFM*
Raucher-Paket Aschenbecher und Zigarettenanzünder	*DT4*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Pacchetto Fumatore** Portacenere e accendisigari	*DT4*

Sicherheit							Sicurezza	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						
Full Size Airbags Fahrer- und Beifahrerseite (nicht mit B8L/XiC6)	*AK5*	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**oFM**	**Full Size airbag lato conducente e passeggero** (non con B8L/XiC6)	*AK5*
Full Size Airbags Fahrer- und Beifahrerseite, Seitenairbags (nur mit AE1/AHZ) (nicht mit XiC6/HMG/A5Z/oFM/B8L)	*AJ7*	**1'100.00** 1'188.00	**1'100.00** 1'188.00	– –	**1'100.00** 1'188.00		**Full Size airbag lato conducente e passeggero, airbag laterali** (solo con AE1/AHZ) (non con XiC6/HMG/A5Z/oFM/B8L)	*AJ7*
Seitenairbag Fahrerseite (nicht mit AJ7/A5Z)	*AP0*	**250.00** 270.00	**250.00** 270.00	**250.00** 270.00	**250.00** 270.00	**oFM**	**Airbag laterale lato conducente** (non con AJ7/A5Z)	*AP0*
Diebstahlwarnanlage	*UA6*	**360.00** 388.80	**360.00** 388.80	– –	**360.00** 388.80		**Antifurto**	*UA6*
Nebelscheinwerfer	*T3U*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**CE1/C61**	**Fari fendinebbia**	*T3U*
Dritter Reserveschlüssel	*K69*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Terza chiave di riserva**	*K69*
ESP®	*NW9*	**S**	**S**	**S**	**S**		**ESP®**	*NW9*

Innenausstattung							Equipaggiamento interno	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						
Polster Vinyl (nicht mit ASY/A5Z/C37/KA1/XiC6)	*TACQ*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Rivestimento vinile** (non con ASY/A5Z/C37/KA1/XiC6)	*TACQ*
Komfort-Fahrersitz 6-fach verstellbar mit Armlehne und Lendenwirbelstütze (nicht mit HMG)	*B21*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**XiC6**	**Sedile conducente comfort regolabile in 6 direzione** con bracciolo e supporto lombare (non con HMG)	*B21*
Gefederter Fahrerschwingsitz (nicht mit B21/TACQ/AP0/AJ7/oFM/Kipper)	*A5Z*	**1'500.00** 1'620.00	**1'500.00** 1'620.00	**1'500.00** 1'620.00	**1'500.00** 1'620.00	**HMG**	**Sedile oscillante per il conducente** (non con B21/TACQ/AP0/AJ7/oFM/ribaltabile)	*A5Z*
Beifahrer-Einzelsitz (nicht mit XiC6)	*AE1*	**0.00** 0.00	**0.00** 0.00	**0.00** 0.00	**0.00** 0.00		**Sedile passeggero singolo** (non con XiC6)	*AE1*
Komfort-Beifahrer-Einzelsitz 6-fach verstellbar mit Armlehne und Lendenwirbelstütze (nur mit B21/A5Z)	*AHZ*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Sedile passeggero comfort regolabile in 6 direzione** con bracciolo e supporto lombare (solo con B21/A5Z)	*AHZ*
Schallschutzpanel in Laderaumtrennwand	*5PA*	**150.00** 162.00	– –	– –	**150.00** 162.00	**XiC6**	**Pannello fonoassorbente nella paratia divisoria del vano di carico**	*5PA*
Laderaumtrennwand ohne Fenster	*AX6*	– –	– –	**0.00** 0.00	– –		**Paratia divisoria del vano di carico senza finestra**	*AX6*
Laderaumtrennwand mit Fenster	*AX9*	**S**	**S**	**100.00** 108.00	**S**		**Paratia divisoria del vano di carico con finestra**	*AX9*

– nicht erhältlich / *non disponibile* **S** Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document4839510356208552052.indd 15 17/01/17 12:28

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Innenausstattung		Fahrgestell *Telaio Cabina*	Doppel-kabine *Cabina doppia*	Plattform *Piattaforma*	Kasten-aufbau *Furgone*	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Equipaggiamento interno	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*						
Versenkbare Schreibplatte (nicht mit AK5/AJ7)	*B8L*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**XiC6**	**Tavoletta ferma-fogli estraibile** (non con AK5/AJ7)	*B8L*
Sitzheizung Fahrerseite (nicht mit KA1)	*C37*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00		**Sedile conducente riscaldabile** (non con KA1)	*C37*
Sitzheizung Fahrer- und Beifahrerseite	*KA1*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00		**Sedile conducente e passeggero riscaldabili**	*KA1*
Klimaanlage mit Pollenfilter	*C60*	**1'200.00** 1'296.00	**1'200.00** 1'296.00	**1'200.00** 1'296.00	**1'200.00** 1'296.00	**LPT7/XiC6/ XiC7**	**Climatizzatore con filtro polline**	*C60*
Elektronische Klimakontrolle mit Pollenfilter mit Licht-Paket 1	*C61*	**1'700.00** 1'836.00	**1'700.00** 1'836.00	**1'700.00** 1'836.00	**1'700.00** 1'836.00		**Controllo climatizzatore elettronico con filtro polline** con pacchetto Illuminazione 1	*C61*
Deadlock für Zentralverriegelung	*UTK*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Deadlock per chiusura centralizzata**	*UTK*
Geschwindigkeitsregler/ -begrenzer mit Bordcomputer	*K34*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**oFM**	**Regulatore/limitatore della velocità** con computer di bordo	*K34*
Geschwindigkeitsbegrenzer 90–130 km/h	*KYJ, KYK, KYL, KYM*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Limitatore di velocità 90–130 km/h**	*KYJ, KYK, KYL, KYM*
Multifunktionale Doppelsitzbank, A4-Stauraum in Armaturenbrett	*ASY*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**XiC6**	**Divano doppio multifunzionale, vano A4 nella plancia**	*ASY*
Standheizung (Wasser) mit Timer	*XBCB*	**2'200.00** 2'376.00	**2'200.00** 2'376.00	**2'200.00** 2'376.00	**2'200.00** 2'376.00		**Riscaldamento autonomo (acqua) con timer**	*XBCB*
Standheizung (Wasser) mit Fernbedienung	*XBCC*	**2'600.00** 2'808.00	**2'600.00** 2'808.00	**2'600.00** 2'808.00	**2'600.00** 2'808.00		**Riscaldamento autonomo (acqua) con telecomando**	*XBCC*
2. Batterie	*0BC*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00		**2ª batteria**	*0BC*
Zusätzlicher Stauraum in Fahrer- & Beifahrertüre mit Beleuchtung	*C2A*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Vano supplementare illuminato nella porta conducente e passeggero**	*C2A*
16-fach-Stecker für Umbauten Serie mit Werksbrücke/Kipper (Fahrgestell)	*WRF*	**100.00** 108.00	**–** –	**100.00** 108.00	**S**		**Spina 16 poli per conversioni** Di serie con cassone/Furgone (telaio)	*WRF*
Aussenausstattung		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*					**Equipaggiamento esterno**	
Stossfänger in Weiss	*5DD*	**750.00** 810.00	**750.00** 810.00	**750.00** 810.00	**750.00** 810.00		**Paraurti in tinta bianco**	*5DD*
Metallic- oder Mineraleffekt-Lackierung	–	**900.00** 972.00	**900.00** 972.00	**900.00** 972.00	**900.00** 972.00		**Verniciatura metallizzata o a effetto minerale**	–
Sonderlackierung (auf Anfrage)	–	**1'100.00** 1'188.00	**1'100.00** 1'188.00	**1'100.00** 1'188.00	**1'100.00** 1'188.00		**Colore speciale** (su richiesta)	–
Audio und Kommunikation		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*					**Audio e comunicazione**	
Radio CD16 BT USB Tuner, CD-Spieler mit MP3-Funktion, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lenkradfernbedienung, Lautsprecher 2 x 15 W	*2L7*	**550.00** 594.00	**550.00** 594.00	**550.00** 594.00	**550.00** 594.00	**XiC6/XiC7**	**Radio CD16 BT USB** Radio, lettore CD con funzione MP3, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, altoparlanti 2 x 15 W	*2L7*
Radio CD16 BT USB DAB+ Tuner (FM & DAB+), CD-Spieler mit MP3-Funktion, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lenkradfernbedienung, Lautsprecher 2 x 15 W	*2L6*	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00		**Radio CD16 BT USB DAB+** Tuner (FM & DAB+) lettore CD compatibile MP3 Bluetooth®, presa USB, comandi al volante, altoparlanti 2 x 20 W	*2L6*
Radio Navi 80 IntelliLink Separates Display, USB-Anschluss, AUX-IN, SD-Kartenleser, TomTom LIVE Services	*UFZ*	**1'400.00** 1'512.00	**1'400.00** 1'512.00	**1'400.00** 1'512.00	**1'400.00** 1'512.00		**Radio Navi 80 IntelliLink** Schermo separato, presa USB, AUX-IN, lettore di schede SD, servizi LIVE TomTom	*UFZ*
Radio Navi 80 IntelliLink DAB+ Separates Display, USB-Anschluss, AUX-IN, SD-Kartenleser, TomTom LIVE Services, DAB+	*2L3*	**1'550.00** 1'674.00	**1'550.00** 1'674.00	**1'550.00** 1'674.00	**1'550.00** 1'674.00		**Radio Navi 80 IntelliLink DAB+** Schermo separato, presa USB, AUX-IN, lettore di schede SD, servizi LIVE TomTom, DAB+	*2L3*
Radio Navi 50 IntelliLink Separates Display, USB-Anschluss, AUX-IN, SD-Kartenleser	*2oo*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00		**Radio Navi 50 IntelliLink** Schermo separato, presa USB, AUX-IN, lettore di schede SD	*2oo*
Radio Navi 50 IntelliLink DAB+ Separates Display, USB-Anschluss, AUX-IN, SD-Kartenleser, DAB+	*1oo*	**950.00** 1'026.00	**950.00** 1'026.00	**950.00** 1'026.00	**950.00** 1'026.00		**Radio Navi 50 IntelliLink DAB+** Schermo separato, presa USB, AUX-IN, lettore di schede SD, DAB+	*1oo*
Digitaler Tachograph Serie mit 4,5-t-Fahrzeugen	*TGP*	**1'000.00** 1'080.00	**1'000.00** 1'080.00	**1'000.00** 1'080.00	**1'000.00** 1'080.00		**Tachigrafo digitale** Di serie per veicoli di 4,5 t	*TGP*
Bordcomputer Serie mit K34	*U68*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**S**		**Computer di bordo** Di serie con K34	*U68*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document4839510356208552052.indd 16 17/01/17 12:28

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

		Fahrgestell *Telaio Cabina*	Doppel-kabine *Cabina doppia*	Plattform *Piattaforma*	Kasten-aufbau *Furgone*	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*		
Räder, Reifen, Chassis		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*					**Cerchi, pneumatici, telaio**	
Tank 105 l (nicht mit Werksbrücke, Kipper)	*NH7*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Serbatoio carburante 105 l** (non con cassone, ribaltabile)	*NH7*
Anhängerzugvorrichtung	*VR2/ VTo*	**700.00** 756.00	**700.00** 756.00	**700.00** 756.00	– –	**HMG**	**Gancio di traino**	*VR2/ VTo*
Anhängerzugvorrichtung (nur mit M03) Serie mit HMG (Fahrgestell)	*VTo*	**700.00** 756.00	– –	– –	– –		**Dispositivo di traino** (solo con M03) Di serie con HMG (telaio)	*VTo*
Vorbereitung für Nebenantrieb zusätzliche Riemenscheibe zur Aufnahme eines Poly-V-Riemens an der Kurbelwelle, inkl. Spann- und Umlenkrollen und Kompressorhalterung (Frontantrieb: nicht mit C60/C61/LPT7/XiC7) (Heckantrieb: nur mit C60/C61)	*V66*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00		**Preparativo per presa di forza secondaria** cinghia a disco supplementare per la ripresa di una cinghia supplementare Poly-V alla manovella, incluso le pulegge a molla e volta ed il sostegno di compressore (Trazione anteriore: non con C60/C61/LPT7/XiC7) (Trazione posteriore: solo con C60/C61)	*V66*
Vorbereitung für Nebenantrieb am Getriebe (nur mit Heckantrieb/nicht mit UF3/BiTurbo-Motoren)	*M1F*	**700.00** 756.00	**700.00** 756.00	– –	**700.00** 756.00		**Preparativo per presa di forza secondaria su cambio** (solo con Trazione posteriore/non con UF3/ motori BiTurbo)	*M1F*
Reifen-Pannenset (nicht mit Heckantrieb)	*WTC*	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**		**Set di riparazione pneumatici** (non con trazione posteriore)	*WTC*
Ganzjahres-Bereifung	*NRK*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00		**Pneumatici quattro stagioni**	*NRK*
Schmutzfänger vorn und hinten	*Q8H*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Paraspruzzi anteriori e posteriori**	*Q8H*
CAN-Schnittstelle	*KC6*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00		**Interface CAN**	*KC6*
6-fach-Stecker bei Batterie für Umbauten am Fahrzeug	*KPD*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**V66**	**Spina 6 poli presso la batteria per conversione al veicolo**	*KPD*
Verlängerte Spiegelarme	*DBE*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**S**		**Bracci specchietto retrovisore allungati**	*DBE*
Sperrdifferenzial (nur Heckantrieb)	*G94*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	– –	**500.00** 540.00	**HMG**	**Bloccaggio differenziale** (solo Trazione posteriore)	*G94*
Erhöhte Leerlaufdrehzahl des Motors (nicht mit BiTurbo-Motoren)	*UF3*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Numero di giri minimi del motore aumentato** (non con motori BiTurbo)	*UF3*
Verlängerter Kabelstrang für Umbauten	*UNF*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**S**		**Fascio di cavi prolungato per conversioni**	*UNF*
Werksaufbauten		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*					**Allestimenti di fabbrica**	
Werksbrücke mit Werkzeugkiste	*K2Z*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	– –	– –		**Cassone con box attrezzi**	*K2Z*
Gitterschutz für Heckleuchten für Kipper	*SCW*	**250.00** 270.00	**250.00** 270.00	– –	– –		**Griglia protettiva per luci posteriori ribaltabile**	*SCW*
3-Seiten-Kipper mit Heck- und Seitenladen Aluminium	*Y3T*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	– –	– –		**Cassone ribaltabile trilaterale con sponde posteriori e laterali in alluminio**	*Y3T*
3-Weg-Kipper Stahl	*Y3U*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	– –	– –		**Ribaltabile trilaterale in acciaio**	*Y3U*
Rückwärtskipper Stahl	*Y3V*	**0.00** 0.00	**0.00** 0.00	– –	– –		**Ribaltabile posteriore in acciaio**	*Y3V*
Leichtgewicht-3-Seiten-Kipper aus Aluminium	*XCAD*	**1'800.00** 1'944.00	**1'800.00** 1'944.00	**1'800.00** 1'944.00	**1'800.00** 1'944.00		**Leichtgewicht-3-Seiten-Kipper aus Aluminium**	*XCAD*
Kastenaufbau 22 m³ (nur mit 3,5 t)	*Y3Q*	– –	– –	– –	**800.00** 864.00		**Allestimento furgone 22 m³** (solo con 3,5 t)	*Y3Q*
Rollladen hinten für Kastenaufbau	*D5W*	– –	– –	– –	**1'300.00** 1'404.00		**Chiusura posteriore avvolgibile per allestimento furgone**	*D5W*
Seitentüre Beifahrerseite für Kastenaufbau	*E37*	– –	– –	– –	**1'700.00** 1'836.00		**Porta laterale lato passeggero per allestimento furgone**	*E37*
Windabweiser für Kastenaufbau	*G7M*	– –	– –	– –	**800.00** 864.00		**Deflettore d'aria per allestimento furgone**	*G7M*
Windabweiser mit Stauraum für Kastenaufbau	*Z1D*	– –	– –	– –	**1'000.00** 1'080.00		**Deflettore d'aria con vano portaoggetti per allestimento furgone**	*Z1D*
Werksaufbau in Wagenfarbe für Kastenaufbau	*5D6*	– –	– –	– –	**3'200.00** 3'456.00		**Allestimento di fabbrica in colore carrozzeria per allestimento furgone**	*5D6*
für Kipper		**3'200.00** 3'456.00	**3'200.00** 3'456.00	– –	– –		**per ribaltabile**	
Leichtgewicht-Werksbrücke/ -Kipper in Wagenfarbe	*XIDG*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00		**Leichtgewicht-Werksbrücke/ -Kipper in Wagenfarbe**	*XIDG*
Staukasten unter Brücke	*XIDE*	**250.00** 270.00	**250.00** 270.00	**250.00** 270.00	**250.00** 270.00		**Staukasten unter Brücke**	*XIDE*
Hintere Unterfahrschutz-Traverse mit Anhängerkupplung	*XIDF*	**700.00** 756.00	**700.00** 756.00	**700.00** 756.00	**700.00** 756.00		**Hintere Unterfahrschutz-Traverse mit Anhängerkupplung**	*XIDF*
Leiterträger hinten	*XIDH*	**450.00** 486.00	**450.00** 486.00	**450.00** 486.00	**450.00** 486.00		**Leiterträger hinten**	*XIDH*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document4839510356208552052.indd 17 17/01/17 12:28

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Movano	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Movano*
FlexCare Basic	CHF 219.00	CHF 439.00	CHF 699.00	CHF 349.00	CHF 639.00	CHF 999.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 849.00	CHF 1'799.00	CHF 2'099.00	CHF 1'549.00	CHF 2'549.00	CHF 2'949.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Movano	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Movano*
FlexCare Basic	CHF 389.00	CHF 799.00	CHF 1'249.00	CHF 479.00	CHF 949.00	CHF 1'499.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'699.00	CHF 2'749.00	CHF 3'149.00	CHF 2'449.00	CHF 3'699.00	CHF 4'699.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document4839510356208552052.indd 18 17/01/17 12:28

Die Opel Autoversicherung im Überblick
Panoramica dell'assicurazione auto Opel

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

Opel Movano

6 Opel Original Zubehör – Angebote 2017
Accessori originali Opel – Offerte 2017

Park-Pilot – Komplettbausatz für hinten / *Park-Pilot posteriore – Set completo*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 515 258 Preis / *Prezzo* **CHF 306.00**

Schonbezüge, Premium / *Coprisedili, Premium*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 168 615 Preis / *Prezzo* **CHF 225.00**

Passformgummimatten / *Tappetini in gomma sagomati*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 165 539 Preis / *Prezzo* **CHF 71.00**

Netz für Beifahrerseite / *Rete portaoggetti lato passeggero*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 372 020 Preis / *Prezzo* **CHF 73.00**

AUX-IN/USB-Multimediaverbindung / *Connessione multimedia AUX-IN/USB*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 168 118 Preis / *Prezzo* **CHF 200.00**

AUX-IN-Kabel für iPod, iPhone und MP3-Player / *Cavo AUX-IN per iPod, iPhone e lettori MP3-Player*
Artikelnummer / *Numero articolo* 88 965 274 Preis / *Prezzo* **CHF 8.00**

Feuerlöscher – 2 kg / *Estintore – 2 kg*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 165 541 Preis / *Prezzo* **CHF 73.00**

Abschleppseil / *Corda di traino*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 199 453 Preis / *Prezzo* **CHF 39.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (mit MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi indicativi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document4839510356208552052.indd 20 17/01/17 12:29

Movano Fahrgestelle, Abmessungen und Gewichte *Movano Telaio Cabina, dimensioni e pesi*

Masse und Gewichte Fahrgestelle	Zulässiges Gesamtgewicht *Peso totale autorizzato* (kg)	Leergewicht ohne Aufbau *Peso a vuoto senza sovrastruttura* (kg)	Dimensioni e pesi Telaio Cabina
L2H1 Einzelkabine Frontantrieb	3500	1784–1958	L2H1 Cabina singola trazione anteriore
L3H1 Einzelkabine Frontantrieb	3500	1810–1977	L3H1 Cabina singola trazione anteriore
L2H1 Einzelkabine Heckantrieb Einzelbereifung	3500	1784–2078	L2H1 Cabina singola trazione posteriore ruote singole
L3H1 Einzelkabine Heckantrieb Einzelbereifung	3500	1810–2103	L3H1 Cabina singola trazione posteriore ruote singole
L2H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung	3500	2095–2205	L2H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie
L2H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung	4500	2095–2205	L2H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie
L3H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung	3500	2103–2213	L3H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie
L3H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung	4500	2095–2205	L3H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie
L4H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung	3500	2133–2213	L4H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie
L4H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung	4500	2133–2205	L4H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie
L2H1 Doppelkabine Frontantrieb	3500	1990–2145	L2H1 Cabina doppia trazione anteriore
L3H1 Doppelkabine Frontantrieb	3500	2034–2184	L3H1 Cabina doppia trazione anteriore
L2H1 Doppelkabine Heckantrieb Einzelbereifung	3500	2164–2279	L2H1 Cabina doppia trazione posteriore ruote singole
L3H1 Doppelkabine Heckantrieb Einzelbereifung	3500	2197–2311	L3H1 Cabina doppia trazione posteriore ruote singole
L3H1 Doppelkabine Heckantrieb Doppelbereifung	3500	2283–2394	L3H1 Cabina doppia trazione posteriore ruote doppie
L3H1 Doppelkabine Heckantrieb Doppelbereifung	4500	2283–2394	L3H1 Cabina doppia trazione posteriore ruote doppie
L4H1 Doppelkabine Heckantrieb Doppelbereifung	3500	2352–2463	L4H1 Cabina doppia trazione posteriore ruote doppie
L4H1 Doppelkabine Heckantrieb Doppelbereifung	4500	2352–2463	L4H1 Cabina doppia trazione posteriore ruote doppie
L2H1 Plattform-Kabine Frontantrieb	3500	1697–1844	L2H1 Piattaforma-cabina trazione anteriore
L2H2 Plattform-Kabine Frontantrieb	3500	1711–1854	L2H2 Piattaforma-cabina trazione anteriore
L3H1 Plattform-Kabine Frontantrieb	3500	1719–1858	L3H1 Piattaforma-cabina trazione anteriore
L3H2 Plattform-Kabine Frontantrieb	3500	1735–1883	L3H2 Piattaforma-cabina trazione anteriore
L3H1 Einzelkabine Frontantrieb mit Kofferaufbau 20 m^3	3500	2400–2815	L3H1 Cabina singola trazione anteriore con allestimento furgone 20 m^3
L3H1 Einzelkabine Heckantrieb Einzelbereifung mit Kofferaufbau 20 m^3	3500	2560–2894	L3H1 Cabina singola trazione posteriore ruote singole con allestimento furgone 20 m^3
L4H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Kofferaufbau 20 m^3	3500	2735–3027	L4H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con allestimento furgone 20 m^3
L4H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Kofferaufbau 20 m^3	4500	2735–3027	L4H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con allestimento furgone 20 m^3
L4H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Kofferaufbau 22 m^3	3500	2760–3056	L4H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con allestimento furgone 22 m^3
L2H1 Einzelkabine Frontantrieb mit Werksbrücke	3500	2156–2304	L2H1 Cabina singola trazione anteriore con cassone
L3H1 Einzelkabine Frontantrieb mit Werksbrücke	3500	2228–2378	L3H1 Cabina singola trazione anteriore con cassone

Angaben für das Basismodell mit Fahrer und Tankfüllung. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base con conducente e carburante. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.*

document4839510356208552052.indd 21 17/01/17 12:29

7 Technische Daten
Dati tecnici

Movano Werksaufbauten, Abmessungen und Gewichte *Movano allestimenti di fabbrica, dimensioni e pesi*

Masse und Gewichte Werksaufbauten	Zulässiges Gesamtgewicht *Peso totale autorizzato* (kg)	Leergewicht *Peso a vuoto* (kg) (kg)	Dimensioni e pesi allestimenti di fabbrica
L2H1 Einzelkabine Heckantrieb Einzelbereifung mit Werksbrücke	3500	2356–2431	L2H1 Cabina singola trazione posteriore ruote singole con cassone
L3H1 Einzelkabine Heckantrieb Einzelbereifung mit Werksbrücke	3500	2391–2506	L3H1 Cabina singola trazione posteriore ruote singole con cassone
L2H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Werksbrücke	3500	2356–2495	L2H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con cassone
L2H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Werksbrücke	4500	2447–2495	L2H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con cassone
L3H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Werksbrücke	3500	2491–2602	L3H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con cassone
L3H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Werksbrücke	4500	2496–2607	L3H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con cassone
L4H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Werksbrücke	3500	2576–2687	L4H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con cassone
L4H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Werksbrücke	4500	2581–2692	L4H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con cassone
L2H1 Doppelkabine Frontantrieb mit Werksbrücke	3500	2313–2458	L2H1 Cabina doppia trazione anteriore con cassone
L3H1 Doppelkabine Frontantrieb mit Werksbrücke	3500	2384–2516	L3H1 Cabina doppia trazione anteriore con cassone
L2H1 Doppelkabine Heckantrieb Einzelbereifung mit Werksbrücke	3500	2322–2584	L2H1 Cabina doppia trazione posteriore ruote singole con cassone
L3H1 Doppelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Werksbrücke	3500	2642–2734	L3H1 Cabina doppia trazione posteriore ruote doppie con cassone
L3H1 Doppelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Werksbrücke	4500	2642–2739	L3H1 Cabina doppia trazione posteriore ruote doppie con cassone
L4H1 Doppelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Werksbrücke	3500	2626–2791	L4H1 Cabina doppia trazione posteriore ruote doppie con cassone
L4H1 Doppelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Werksbrücke	4500	2626–2808	L4H1 Cabina doppia trazione posteriore ruote doppie con cassone
L2H1 Einzelkabine Frontantrieb mit Alu-Kipperaufbau	3500	2381–2622	L2H1 Cabina singola trazione anteriore con allestimento ribaltabile in alluminio
L2H1 Einzelkabine Heckantrieb Einzelbereifung mit Alu-Kipperaufbau	3500	2531–2775	L2H1 Cabina singola trazione posteriore ruote singole con allestimento ribaltabile in alluminio
L2H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Alu-Kipperaufbau	3500	2661–2855	L2H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con allestimento ribaltabile in alluminio
L2H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Alu-Kipperaufbau	4500	2661–2855	L2H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con allestimento ribaltabile in alluminio
L3H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Alu-Kipperaufbau	3500	2773–2927	L3H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con allestimento ribaltabile in alluminio
L3H1 Einzelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Alu-Kipperaufbau	4500	2773–2970	L3H1 Cabina singola trazione posteriore ruote doppie con allestimento ribaltabile in alluminio
L3H1 Doppelkabine Frontantrieb mit Alu-Kipperaufbau	3500	2511–2634	L3H1 Cabina doppia trazione anteriore con allestimento ribaltabile in alluminio
L3H1 Doppelkabine Heckantrieb Doppelbereifung mit Alu-Kipperaufbau	4500	2830–2891	L3H1 Cabina doppia trazione posteriore ruote doppie con allestimento ribaltabile in alluminio

Angaben für das Basismodell mit Fahrer und Tankfüllung. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base con conducente e carburante. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.*

document4839510356208552052.indd 22 17/01/17 12:29

Movano Fahrgestell Einzelkabine / Telaio Cabina singola L2H-1Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Fahrgestell Einzelkabine / Telaio Cabina singola L2H1 Heckantrieb Einzelbereifung / Trazione posteriore Ruota singola

Movano Fahrgestell Einzelkabine / Telaio Cabina singola L2H1 Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

Movano Fahrgestell Einzelkabine / Telaio Cabina singola L3H1 Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Fahrgestell Einzelkabine / Telaio Cabina singola L3H1 Heckantrieb Einzelbereifung / Trazione posteriore Ruota singola

Movano Fahrgestell Einzelkabine / Telaio Cabina singola L3H1 Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

document4839510356208552052.indd 23
17/01/17 12:29

7 Technische Daten
Dati tecnici

Movano Fahrgestell Einzelkabine / Telaio Cabina singola L4H1 Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

Movano Fahrgestell Doppelkabine / Telaio Cabina doppia L2H1 Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Fahrgestell Doppelkabine / Telaio Cabina doppia L2H1 Heckantrieb Einzelbereifung / Trazione posteriore Ruota singola

Movano Fahrgestell Doppelkabine / Telaio Cabina doppia L3H1 Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Fahrgestell Doppelkabine / Telaio Cabina doppia L3H1 Heckantrieb Einzelbereifung / Trazione posteriore Ruota singola

Movano Fahrgestell Doppelkabine / Telaio Cabina doppia L3H1 Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

*1575 excluding Rear Under-run bar

document4839510356208552052.indd 24 17/01/17 12:29

Movano Fahrgestell Doppelkabine / Telaio Cabina doppia L4H1 Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

Movano Plattform Fahrgestell / Piattaforma Cabina L2H1 Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Plattform Fahrgestell / Piattaforma Cabina L2H2 Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Plattform Fahrgestell / Piattaforma Cabina L3H1 Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Plattform Fahrgestell / Piattaforma Cabina L3H2 Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Fahrgestell Einzelkabine Kastenaufbau / Telaio Cabina singola Allestimento Furgone 20 m³ L3H1 Frontantrieb / Trazione anteriore

document4839510356208552052.indd 25
17/01/17 12:29

7 Technische Daten
Dati tecnici

Movano Fahrgestell Einzelkabine Kastenaufbau / Telaio Cabina singola Allestimento Furgone 20 m³ L3H1
Heckantrieb Einzelbereifung / Trazione posteriore Ruota singola

Movano Fahrgestell Einzelkabine Kastenaufbau / Telaio Cabina singola Allestimento Furgone 20 m³ L4H1
Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

Movano Fahrgestell Einzelkabine Kastenaufbau / Telaio Cabina singola Allestimento Furgone 22 m³ L4H1
Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

Movano Fahrgestell Einzelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina singola con Cassone L2H1
Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Fahrgestell Einzelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina singola con Cassone L2H1
Heckantrieb Einzelbereifung / Trazione posteriore Ruota singola

Movano Fahrgestell Doppelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina doppia con Cassone L2H1
Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

document4839510356208552052.indd 26
17/01/17 12:29

Movano Fahrgestell Einzelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina singola con Cassone L3H1
Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Fahrgestell Einzelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina singola con Cassone L2H1
Heckantrieb Einzelbereifung / Trazione posteriore Ruota singola

Movano Fahrgestell Einzelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina singola con Cassone L3H1
Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

Movano Fahrgestell Einzelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina singola con Cassone L4H1
Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

Movano Fahrgestell Doppelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina doppia con Cassone L2H1
Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Fahrgestell Doppelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina doppia con Cassone L2H1
Heckantrieb Einzelbereifung / Trazione posteriore Ruota singola

document4839510356208552052.indd 27
17/01/17 12:29

7 Technische Daten
Dati tecnici

Movano Fahrgestell Doppelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina doppia con Cassone L2H1
Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

Movano Fahrgestell Doppelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina doppia con Cassone L3H1
Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Fahrgestell Doppelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina doppia con Cassone L3H1
Heckantrieb Einzelbereifung / Trazione posteriore Ruota singola

Movano Fahrgestell Doppelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina doppia con Cassone L3H1
Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

Movano Fahrgestell Doppelkabine Werksbrücke / Telaio Cabina doppia con Cassone L4H1
Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

Movano Fahrgestell Einzelkabine Kipper / Telaio Cabina singola Ribaltabile L2H1
Frontantrieb / Trazione anteriore

document4839510356208552052.indd 28 17/01/17 12:29

Movano Fahrgestell Einzelkabine Kipper / Telaio Cabina singola Ribaltabile L2H1
Heckantrieb Einzelbereifung / Trazione posteriore Ruota singola

Movano Fahrgestell Einzelkabine Kipper / Telaio Cabina singola Ribaltabile L2H1
Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

Movano Fahrgestell Einzelkabine Kipper mit Werkzeugkiste / Telaio Cabina singola Ribaltabile con box attrezzi L3H1
Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

Movano Fahrgestell Doppelkabine Kipper / Telaio Cabina doppia Ribaltabile L3H1
Frontantrieb / Trazione anteriore

Movano Fahrgestell Doppelkabine Kipper / Telaio Cabina doppia Ribaltabile L3H1
Heckantrieb Einzelbereifung / Trazione posteriore Ruota singola

Movano Fahrgestell Doppelkabine Kipper / Telaio Cabina doppia Ribaltabile L3H1
Heckantrieb Doppelbereifung / Trazione posteriore Ruota gemellata

document4839510356208552052.indd 29
17/01/17 12:30

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motor-Spezifikationen Frontantrieb	2.3 CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	Specifiche dei motori Trazione anteriore
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	**Norma sui gas di scarico**
Anzahl Zylinder	4	4	4	4	**Numero cilindri**
Zylinderinhalt in cm³	2299	2299	2299	2299	**Cilindrata (cm³)**
Bohrung in mm	85,0	85,0	85,0	85,0	**Alesaggio (mm)**
Hub in mm	101,3	101,3	101,3	101,3	**Corsa (mm)**
Verdichtungsverhältnis	15,5:1	15,5:1	15,5:1	15,5:1	**Rapporto di compressione**
Leistung in kW (PS) bei min⁻¹	96 (130) 3500	107 (145) 3500	120 (163) 3500	125 (170) 3500	**Potenza in kW (CV) a min⁻¹**
Drehmoment in Nm bei min⁻¹	310 1500	340 1500	360 1500	360 1500	**Coppia (Nm) a min⁻¹**
Anzahl Ventile	16	16	16	16	**Numero delle valvole**
Treibstoff	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	**Carburante**
Common-Rail Direkteinspritzung	S	S	S	S	**Iniezione diretta Common Rail**
Turbolader	S	S	S	S	**Turbocompressore**
Dieselpartikelfilter	S	S	S	S	**Filtro antiparticolato**
Innerorts	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	**Urbano**
Ausserorts	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	**Extraurbano**
Kombiniert	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	**Ciclo misto**
CO_2-Emissionen kombiniert (g/km)	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	**Emissioni di CO_2 ciclo misto (g/km)**
Service-Intervall (km/Jahre)	40000/2	40000/2	40000/2	40000/2	**Intervallo servizio (km/anni)**
Max. Anhängelast bei 12%					**Carico rimorchiato max. al 12%**
Plattform gebremst ungebremst	2500 750	2500 750	2500 750	2500 750	**Piattaforma frenato non frenato**
Fahrgestell 3,5 t gebremst ungebremst	2500/3500[1] 750	2500/3500[1] 750	2500/3500[1] 750	2500/3500[1] 750	**Telaio cabinato 3,5 t frenato non frenato**
Fahrgestell 4,5 t gebremst ungebremst	2500[2]/3000 750	2500[2]/3000 750	2500[2]/3000 750	2500[2]/3000 750	**Telaio cabinato 4,5 t frenato non frenato**

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

[1] Die Angaben bezüglich Verbrauch und CO_2-Emissionen beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen.

[2] Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 595/2009/EG (l/100 km).

[3] Doppelbereifung.

[4] Ab Werk bestellbar (Optionscode V8F).

[5] Dachlast H3: keine.

[6] Kipper 4,5 t mit Doppelkabine: keine Anhängelast.

[1] *Le indicazioni concernenti il consumo e le emissioni di CO_2 si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).*
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente.

[2] *Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 595/2009/EG (l/100 km).*

[3] *Doppelbereifung.*

[4] *Ab Werk bestellbar (Optionscode V8F).*

[5] *Dachlast H3: keine.*

[6] *Kipper 4,5 t mit Doppelkabine: keine Anhängelast.*

document4839510356208552052.indd 30 17/01/17 12:30

Motor-Spezifikationen Frontantrieb	2.3 CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	Specifiche dei motori Trazione anteriore
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Norma sui gas di scarico
Anzahl Zylinder	4	4	4	4	Numero cilindri
Zylinderinhalt in cm^3	2299	2299	2299	2299	Cilindrata (cm^3)
Bohrung in mm	85,0	85,0	85,0	85,0	Alesaggio (mm)
Hub in mm	101,3	101,3	101,3	101,3	Corsa (mm)
Verdichtungsverhältnis	15,5:1	15,5:1	15,5:1	15,5:1	Rapporto di compressione
Leistung in kW (PS) bei min^{-1}	96 (130) 3500	107 (145) 3500	120 (163) 3500	125 (170) 3500	Potenza in kW (CV) a min^{-1}
Drehmoment in Nm bei min^{-1}	310 1500	340 1500	360 1500	360 1500	Coppia (Nm) a min^{-1}
Anzahl Ventile	16	16	16	16	Numero delle valvole
Treibstoff	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Carburante
Common-Rail Direkteinspritzung	S	S	S	S	Iniezione diretta Common Rail
Turbolader	S	S	S	S	Turbocompressore
Dieselpartikelfilter	S	S	S	S	Filtro antiparticolato
Innerorts	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	Urbano
Ausserorts	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	Extraurbano
Kombiniert	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	Ciclo misto
CO_2-Emissionen kombiniert (g/km)	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	n. v. / *n. d.*	Emissioni di CO_2 ciclo misto (g/km)
Service-Intervall (km/Jahre)	40000/2	40000/2	40000/2	40000/2	Intervallo servizio (km/anni)
Max. Anhängelast bei 12%					**Carico rimorchiato max. al 12%**
Plattform gebremst ungebremst	2500 750	2500 750	2500 750	2500 750	Piattaforma frenato non frenato
Fahrgestell 3,5 t gebremst ungebremst	2500/3500[1] 750	2500/3500[1] 750	2500/3500[1] 750	2500/3500[1] 750	Telaio cabinato 3,5 t frenato non frenato
Fahrgestell 4,5 t gebremst ungebremst	2500[2]/3000 750	2500[2]/3000 750	2500[2]/3000 750	2500[2]/3000 750	Telaio cabinato 4,5 t frenato non frenato

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

[1] Die Angaben bezüglich Verbrauch und CO_2-Emissionen beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen.

[2] Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 595/2009/EG (l/100 km).

[3] Doppelbereifung.

[4] Ab Werk bestellbar (Optionscode V8F).

[5] Dachlast H3: keine.

[6] Kipper 4,5 t mit Doppelkabine: keine Anhängelast.

[1] Le indicazioni concernenti il consumo e le emissioni di CO_2 si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente.

[2] Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 595/2009/EG (l/100 km).

[3] Doppelbereifung.

[4] Ab Werk bestellbar (Optionscode V8F).

[5] Dachlast H3: keine.

[6] Kipper 4,5 t mit Doppelkabine: keine Anhängelast.

document4839510356208552052.indd 31
17/01/17 12:30

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- Und vieles mehr ...

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *E molto altro ...*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

01.17 • Art. OP500366 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document4839510356208552052.indd 32 17/01/17 12:30

Opel Movano Van

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Januar 2017 *Gennaio 2017*

document5423909642510524753.indd 1 17/01/17 12:27

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Kastenwagen Frontantrieb		L1H1	L1H2	L2H2	L2H3	L3H2	L3H3	L4H2	L4H3	Furgone Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								Motore	Cambio
2,8 t	**2.3 CDTI** 81 kW/110 PS[1]	6-Gang manuell	**28'350.00** 30'618.00	**29'900.00** 32'292.00	– –	– –	– –	– –	– –	– –	**2.3 CDTI** 81 kW/110 CV[1]	manuale 6 marce
3,3 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	**30'900.00** 33'372.00	**32'400.00** 34'992.00	**33'900.00** 36'612.00	**35'400.00** 38'232.00	– –	– –	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**31'900.00** 34'452.00	**33'400.00** 36'072.00	**34'900.00** 37'692.00	**36'400.00** 39'312.00	– –	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	**33'900.00** 36'612.00	**35'400.00** 38'232.00	**36'900.00** 39'852.00	**38'400.00** 41'472.00	– –	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI 125 kW/170 PS[1]	Easytronic®	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic®
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	**32'900.00** 35'532.00	**34'400.00** 37'152.00	**35'900.00** 38'772.00	**37'400.00** 40'392.00	**37'400.00** 40'392.00	**38'900.00** 42'012.00	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**33'900.00** 36'612.00	**35'400.00** 38'232.00	**36'900.00** 39'852.00	**38'400.00** 41'472.00	**38'400.00** 41'472.00	**39'900.00** 43'092.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	**35'900.00** 38'772.00	**37'400.00** 40'392.00	**38'900.00** 42'012.00	**40'400.00** 43'632.00	**40'400.00** 43'632.00	**41'900.00** 45'252.00	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI 125 kW/170 PS[1]	Easytronic®	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**xx'xxx.xx** xx'xxx.xx	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic®

Vgl. Katalog, überall 6-Gang Easytronic®

	Kastenwagen Heckantrieb Einzelbereifung		L1H1	L1H2	L2H2	L2H3	L3H2	L3H3	L4H2	L4H3	Furgone Trazione posteriore Ruote singole	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	**39'900.00** 43'092.00	**41'400.00** 44'712.00	**41'400.00** 44'712.00	**42'900.00** 46'332.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	**41'900.00** 45'252.00	**43'400.00** 46'872.00	**43'400.00** 46'872.00	**44'900.00** 48'492.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

	Kastenwagen Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L1H2	L2H2	L2H3	L3H2	L3H3	L4H2	L4H3	Furgone Trazione posteriore Ruote doppia	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	**41'900.00** 45'252.00	**43'400.00** 46'872.00	**43'400.00** 46'872.00	**44'900.00** 48'492.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
	2.3 BiTurbo CDTI Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	**43'900.00** 47'412.00	**45'400.00** 49'032.00	**45'400.00** 49'032.00	**46'900.00** 50'652.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*

document5423909642510524753.indd 2 17/01/17 12:27

Modellübersicht
Panoramica dei modelli

1

	Kastenwagen Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L1H2	L2H2	L2H3	L3H2	L3H3	L4H2	L4H3	Furgone Trazione posteriore Ruote doppia	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								Motore	Cambio
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	**44'900.00** 48'492.00	**46'400.00** 50'112.00	**46'400.00** 50'112.00	**47'900.00** 51'732.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	**46'900.00** 50'652.00	**48'400.00** 52'272.00	**48'400.00** 52'272.00	**49'900.00** 53'892.00	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

	Doppelkabine Frontantrieb		L1H1	L1H2	L2H2	L2H3	L3H2	L3H3	L4H2	L4H3	Cabina doppia Trazione anteriore	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 CDTI** 96 kW/130 PS[1]	6-Gang manuell	**39'100.00** 42'228.00	**40'600.00** 43'848.00	**42'100.00** 45'468.00	– –	**43'600.00** 47'088.00	– –	– –	– –	**2.3 CDTI** 96 kW/130 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**40'100.00** 43'308.00	**41'600.00** 44'928.00	**43'100.00** 46'548.00	– –	**44'600.00** 48'168.00	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 PS[1]	6-Gang manuell	**42'100.00** 45'468.00	**43'600.00** 47'088.00	**45'100.00** 48'708.00	– –	**46'600.00** 50'328.00	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 125 kW/170 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 PS[1]	Easytronic®	xx'xxx.xx xx'xxx.xx	xx'xxx.xx xx'xxx.xx	xx'xxx.xx xx'xxx.xx	xx'xxx.xx xx'xxx.xx	xx'xxx.xx xx'xxx.xx	xx'xxx.xx xx'xxx.xx	xx'xxx.xx xx'xxx.xx	xx'xxx.xx xx'xxx.xx	**2.3 BiTurbo CDTI** 125 kW/170 CV[1]	Easytronic®

	Doppelkabine Heckantrieb Einzelbereifung		L1H1	L1H2	L2H2	L2H3	L3H2	L3H3	L4H2	L4H3	Cabina doppia Trazione posteriore Ruote singole	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	**46'100.00** 49'788.00	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	**48'100.00** 51'948.00	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

	Doppelkabine Heckantrieb Doppelbereifung		L1H1	L1H2	L2H2	L2H3	L3H2	L3H3	L4H2	L4H3	Cabina doppia Trazione posteriore Ruote doppia	
	Motoren	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								Motore	Cambio
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	**48'100.00** 51'948.00	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
3,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	**50'100.00** 54'108.00	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	**51'100.00** 55'188.00	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
4,5 t	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 PS[1]	6-Gang manuell	– –	– –	– –	– –	**53'100.00** 57'358.00	– –	– –	– –	**2.3 BiTurbo CDTI** Start/Stop 120 kW/163 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*

document5423909642510524753.indd 3 17/01/17 12:27

2 Serienausstattung

Kastenwagen	Doppelkabine
Wesentliche Serienausstattung	
Radio R15 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lautsprecher 2 x 15 W	Radio R15 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lautsprecher 2 x 15 W
Fahrersitz mit Armlehne 4-fach verstellbar	Fahrersitz mit Armlehne 4-fach verstellbar
Beifahrer-Doppelsitzbank mit Ablagemöglichkeiten	Beifahrer-Doppelsitzbank
3 Sitzplätze in Serienausstattung	7 Sitzplätze in Serienausstattung
Schiebetür, Beifahrerseite, ohne Fenster	Schiebetür, Beifahrerseite, mit feststehendem Fenster
Blecheinsatz, Fahrerseite, ohne Fenster	Blecheinsatz, Fahrerseite, mit feststehendem Fenster
Heckflügeltüren verblecht mit 180° Öffnungswinkel	Heckflügeltüren verblecht mit 180° Öffnungswinkel
Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung
Fensterheber vorn elektrisch	Fensterheber vorn elektrisch
Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar	Aussenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar
Ablagegalerie über der Windschutzscheibe	Ablagegalerie über der Windschutzscheibe
2-Tasten-Schlüssel für selektive Türentriegelung	2-Tasten-Schlüssel für selektive Türentriegelung
Laderaumtrennwand ohne Fenster	–
Verankerungspunkte im Laderaum	Verankerungspunkte im Laderaum
Laderaumbeleuchtung	Laderaumbeleuchtung
Serienbereifung: Frontantrieb 2,8 t/3,3 t: 215/65 R16 Frontantrieb 3,5 t: 225/65 R16 Heckantrieb Einzelbereifung: 235/65 R16 Heckantrieb Doppelbereifung: 195/75 R16	Serienbereifung: Frontantrieb 2,8 t/3,3 t: 215/65 R16 Frontantrieb 3,5 t: 225/65 R16 Heckantrieb Einzelbereifung: 235/65 R16 Heckantrieb Doppelbereifung: 195/75 R16
Reserverad aus Stahl (nur mit Heckantrieb/unterflur montiert)	Reserverad aus Stahl (nur mit Heckantrieb/unterflur montiert)
80-Liter-Treibstofftank	80-Liter-Treibstofftank
Servolenkung	Servolenkung
Tagfahrlicht	Tagfahrlicht
Dritte Bremsleuchte	Dritte Bremsleuchte
Sicherheitslenksäule höhenverstellbar	Sicherheitslenksäule höhenverstellbar
Höheneinstellbare Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	Höheneinstellbare Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)
Antiblockiersystem (ABS), elektronisch geregelt	Antiblockiersystem (ABS), elektronisch geregelt
Full Size Airbag Fahrerseite	Full Size Airbag Fahrerseite
Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)

document5423909642510524753.indd 4 17/01/17 12:27

Furgone	Cabina doppia
Equippagiamento di serie	
Radio R15 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, altoparlanti 2 x 15 W	Radio R15 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, altoparlanti 2 x 15 W
Sedile del conducente con bracciolo regolabile in 4 direzioni	Sedile del conducente con bracciolo regolabile in 4 direzioni
Panca doppia per passeggeri con vano portaoggetti	Panca doppia per passeggeri
3 posti nella dotazione di serie	7 posti nella dotazione di serie
Porta scorrevole, lato passeggero, senza finestra	Inserto in lamiera, lato conducente, con finestra fissa
Inserto in lamiera, lato conducente, senza finestra	Inserto in lamiera, lato conducente, con finestra fissa
Porte posteriori in latta con angolo d'apertura 180°	Porte posteriori in latta con angolo d'apertura 180°
Chiusura centralizzata con telecomando	Chiusura centralizzata con telecomando
Alzacristalli elettrici anteriori	Alzacristalli elettrici anteriori
Retrovisori esterni elettrici regolabili e riscaldabili	Retrovisori esterni elettrici regolabili e riscaldabili
Vano portaoggetti attraverso il parabrezza	Vano portaoggetti attraverso il parabrezza
Chiave 2 funzioni per apertura selettiva delle porte	Chiave 2 funzioni per apertura selettiva delle porte
Parete di separazione del vano di carico senza finestrino	–
Anelli di collegamento nel vano di carico	Anelli di collegamento nel vano di carico
Illuminazione del vano di carico	Illuminazione del vano di carico
Pneumatici di serie: trazione anteriore 2,8 t/3,3 t: 215/65 R16 trazione anteriore 3,5 t: 225/65 R16 trazione posteriore ruote singole: 235/65 R16 trazione posteriore ruote doppie: 195/75 R16	Pneumatici di serie: trazione anteriore 2,8 t/3,3 t: 215/65 R16 trazione anteriore 3,5 t: 225/65 R16 trazione posteriore ruote singole: 235/65 R16 trazione posteriore ruote doppie: 195/75 R16
Ruota di scorta completa (solo con trazione posteriore/montato sotto pavimento)	Ruota di scorta completa (solo con trazione posteriore/montato sotto pavimento)
Serbatoio carburante 80 litri	Serbatoio carburante 80 litri
Servosterzo	Servosterzo
Illuminazione guida diurna	Illuminazione guida diurna
Terzo fanalino d'arresto	Terzo fanalino d'arresto
Piantone di sicurezza del volante	Piantone di sicurezza del volante
Cinture di sicurezza su tutti i posti	Cinture di sicurezza su tutti i posti
Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)
Sistema antibloccaggio (ABS), elettronico	Sistema antibloccaggio (ABS), elettronico
Airbag full size lato conducente	Airbag full size lato conducente
Safety-Kit (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilè di sicurezza)	Safety-Kit (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilè di sicurezza)

document5423909642510524753.indd 5 17/01/17 12:27

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Pakete		Kastenwagen *Furgone*	Doppelkabine *Cabina doppia*	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Pacchetti	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				
Swiss Pack Office-Paket, Klimaanlage (nicht mit AK5/A51/AE1/AJ7/KA1/OFM/TACQ)	*LPT7*	**1'900.00** 2'052.00	–		**Swiss Pack** Pacchetto Office, climatizzatore (non con AK5/A51/AE1/AJ7/KA1/OFM/TACQ)	*LPT7*
Klima-Paket Klimaanlage, Radio CD16 BT USB	*XiC7*	**1'500.00** 1'620.00	**1'500.00** 1'620.00		**Pacchetto Clima** Climatizzatore, radio CD16 BT USB	*XiC7*
Klima-Paket Plus Klimaanlage, Radio CD16 BT USB, Geschwindigkeitsregler/-begrenzer, Bordcomputer	*XiC8*	**1'900.00** 2'052.00	**1'900.00** 2'052.00		**Pacchetto Clima Plus** Climatizzatore, radio CD16 BT USB, regolatore/limitatore di velocità, computer di bordo	*XiC8*
Office-Paket Radio CD16 BT USB, Komfort-Fahrersitz, multifunktionale Doppelsitzbank, Schallschutzpanel in Laderaumtrennwand (nicht mit AA0), versenkbare Schreibplatte, elektrische Fensterheber (One-Touch) (nicht mit AK5/A51/AJ7/TACQ/KA1/A58/AE1/oFM)	*XiC6*	**900.00** 972.00	**900.00** 972.00	**LPT7**	**Pacchetto Office** Radio CD16 BT USB, sedile conducente comfort, divano doppio multifunzionale, pannello fonoassorbente nella paratia divisoria (non con AA0), portablocco retrattile, alzacristalli elettrici (one touch) (non con AK5/A51/AJ7/TACQ/KA1/A58/AE1/oFM)	*XiC6*
Profi-Paket 1 Anhängerzugvorrichtung, Park-Pilot, Heckflügeltüren verblecht mit 270° Öffnungswinkel	*HMF*	**1'300.00** 1'404.00	**1'300.00** 1'404.00		**Pacchetto Profi 1** Gancio di traino, Park-Pilot, porte posteriori a battente in lamiera con angolo di apertura a 270°	*HMF*
Profi-Paket 2 Anhängerzugvorrichtung, Park-Pilot, Heckflügeltüren verglast mit 270° Öffnungswinkel	*HMJ*	**1'400.00** 1'512.00	**1'400.00** 1'512.00		**Pacchetto Profi 2** Gancio di traino, Park-Pilot, porte posteriori a battente vetrate con angolo di apertura a 270°	*HMJ*
Licht-Paket 1 Automatisches Abblendlicht, Regensensor, Nebelscheinwerfer	*CE1*	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**C61/HME**	**Pacchetto Illuminazione 1** Anabbagliante automatico, sensore pioggia, fari fendinebbia	*CE1*
Licht-Paket 2 Lichtpaket 1, statisches Abbiegelicht (nur mit NW9)	*HME*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00		**Pacchetto Illuminazione 2** Pacchetto Illuminazione 1, luce intersezione statico (solo con NW9)	*HME*
Baustellen-Paket Anhängerzugvorrichtung, Sperrdifferenzial, gefederter Fahrerschwingsitz (nicht mit AJ7/A51/APo/TACQ/oFM) (nur mit Heckantrieb)	*HMG*	**2'300.00** 2'484.00	**2'300.00** 2'484.00		**Pacchetto Cantiere** Gancio di traino, bloccaggio differenziale, sedile oscillante per il conducente (non con AJ7/A51/APo/TACQ/oFM) (solo con trazione posteriore)	*HMG*
Safety Pack Full Size Airbag, Fahrer- und Beifahrerseite, Seitenairbag Fahrerseite, Geschwindigkeitsregler/-begrenzer, Bordcomputer (nicht mit XiC6/HMG/A5Z/B8L/B9J)	*oFM*	**1'000.00** 1'080.00	**1'000.00** 1'080.00		**Safety Pack** Airbag full size, conducente e passeggero, airbag laterale lato conducente, regolatore/limitatore di velocità, computer di bordo (non con XiC6/HMG/A5Z/B8L/B9J)	*oFM*
Raucher-Paket Aschenbecher und Zigarettenanzünder	*DT4*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Pacchetto Fumatore** Portacenere e accendisigari	*DT4*

Sicherheit					Sicurezza	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	*NW9*	S	S		**Controllo elettronico della stabilità (ESP®)**	*NW9*
Full Size Airbags Fahrer- und Beifahrerseite	*AK5*	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**oFM**	**Airbag full size lato conducente e passeggero**	*AK5*
Full Size Airbags Fahrer- und Beifahrerseite, Seitenairbags (nur mit AE1/AHZ) (nicht mit XiC6/HMG/A5Z/oFM/B8L/B9J)	*AJ7*	**1'100.00** 1'188.00	–		**Airbag full size lato conducente e passeggero, airbag laterali** (solo con AE1/AHZ) (non con XiC6/HMG/A5Z/oFM/B8L/B9J)	*AJ7*
Seitenairbag Fahrerseite (nicht mit A5Z/AJ7)	*AP0*	**250.00** 270.00	**250.00** 270.00	**oFM**	**Airbag laterale lato conducente** (non con A5Z/AJ7)	*AP0*
Diebstahlwarnanlage	*UA6*	**360.00** 388.80	**360.00** 388.80		**Antifurto**	*UA6*
Nebelscheinwerfer	*T3U*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**CE1/C61**	**Fari fendinebbia**	*T3U*
Verriegelung mittels 2-Knopf-Schlüssel und automatischer Verriegelung	*CLA*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Chiusura mediante chiave a due tasti e chiusura automatica**	*CLA*
Dritter Reserveschlüssel	*K69*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Terza chiave di riserva**	*K69*

Innenausstattung					Equipaggiamento interno	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				
Polster Vinyl (nicht mit ASY/A5Z/C37/KA1/XiC6)	*TACQ*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Rivestimento vinile** (non con ASY/A5Z/C37/KA1/XiC6)	*TACQ*
Komfort-Fahrersitz 6-fach verstellbar mit Armlehne und Lendenwirbelstütze (nicht mit HMG/A51)	*B21*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**XiC6**	**Sedile conducente comfort regolabile in 6 direzione** con bracciolo e supporto lombare (non con HMG/A51)	*B21*
Gefederter Fahrerschwingsitz (nicht mit B21/TACQ/AP0/AJ7/A51/oFM)	*A5Z*	**1'500.00** 1'620.00	**1'500.00** 1'620.00	**HMG**	**Sedile oscillante per il conducente** (non con B21/TACQ/AP0/AJ7/A51/oFM)	*A5Z*
Beifahrer-Einzelsitz (nicht mit XiC6)	*AE1*	**0.00** 0.00	**0.00** 0.00		**Sedile passeggero singolo** (non con XiC6)	*AE1*
Komfort-Beifahrer-Einzelsitz 6-fach verstellbar mit Armlehne und Lendenwirbelstütze (nur mit B21/A5Z)	*AHZ*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Sedile passeggero comfort regolabile in 6 direzione** con bracciolo e supporto lombare (solo con B21/A5Z)	*AHZ*
Sitzheizung Fahrerseite (nur mit TACR)	*C37*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00		**Sedile conducente riscaldabile** (solo con TACR)	*C37*
Sitzheizung Fahrer- und Beifahrerseite (nur mit TACR&AE1/AHZ)	*KA1*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00		**Sedile conducente e passeggero riscaldabili** (solo con TACR&AE1/AHZ)	*KA1*
Klimaanlage mit Pollenfilter	*C60*	**1'200.00** 1'296.00	**1'200.00** 1'296.00	**XiC6/XiC7/LPT7**	**Climatizzatore con filtro polline**	*C60*
Elektronische Klimakontrolle mit Pollenfilter mit Licht-Paket 1	*C61*	**1'700.00** 1'836.00	**1'700.00** 1'836.00		**Controllo climatizzatore elettronico con filtro polline** con Pacchetto Illuminazione 1	*C61*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5423909642510524753.indd 6 17/01/17 12:27

Innenausstattung		Kastenwagen *Furgone*	Doppelkabine *Cabina doppia*	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Equipaggiamento interno	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				
Park-Pilot	*UD7*	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00	**XiC8/HMF/HMJ**	**Park-Pilot**	*UD7*
Rückfahrkamera (nicht mit UD7/UCi)	*UVC*	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00		**Videocamera di retromarcia** (non con UD7/UCi)	*UVC*
Rückfahrkamera mit Parkassistent (nicht mit UVC/UD7)	*UCi*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00		**Videocamera di retromarcia con assistente di parcheggio** (non con UVC/UD7)	*UCi*
Zentralverrieglung mit Fernbedienung und Deadlocks	*UTK*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Chiusura centralizzata con telecomando e funzione dead lock**	*UTK*
Geschwindigkeitsregler/-begrenzer mit Bordcomputer	*K34*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**oFM/XiC8**	**Regulatore/limitatore della velocità** con computer di bordo	*K34*
Geschwindigkeitsbegrenzer 90–130 km/h	*KYJ, KYK, KYL, KYM*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Limitatore di velocità 90–130 km/h**	*KYJ, KYK, KYL, KYM*
Entfall Laderaumtrennwand (nicht mit 5PA)	*AA0*	**0.00** 0.00	**S**		**Senza parete di separazione** (non con 5PA)	*AA0*
Laderaumtrennwand mit Fenster	*AX9*	**100.00** 108.00	–		**Parete di separazione del vano di carico con finestrino**	*AX9*
Laderaumtrennwand mit Fenster und Gitter	*AYB*	**200.00** 216.00	–		**Parete di separazione del vano di carico con finestrino e reticolo**	*AYB*
2 seitliche Verankerungspunkte im Laderaum halbhoch (nicht mit XBBG)	*ANY*	**100.00** 108.00	–		**2 anelli di collegamento laterali del vano di carico** mezza altezza (non con XBBG)	*ANY*
Holzboden im Laderaum	*B68*	**500.00 – 800.00** 540.00 – 864.00	–		**Pavimento in legno nel vano di carico**	*B68*
Holzverkleidung im Laderaum halbhoch	*N18*	**250.00 – 400.00** 270.00 – 432.00	–		**Rivestimento in legno del vano di carico** mezza altezza	*N18*
Holzverkleidung im Laderaum volle Höhe (nicht mit N18/A10) (nur mit B68&BTC&BSA/BSC/BSJ/BTB oder B68&BSK&BSJ)	*N20*	**900.00 – 1'300.00** 972.00 – 1'404.00	–		**Rivestimento in legno del vano di carico** tutta altezza (non con N18/A10) (solo con B68&BTC&BSA/BSC/BSJ/BTB o B68&BSK&BSJ)	*N20*
Verkleidung Dachhimmel & B-Säule (nicht mit BSB/BSD)	*PPi*	–	**650.00** 702.00		**Rivestimento padiglione e montanti B** (non con BSB/BSD)	*PPi*
Schallschutzpanel in Laderaumtrennwand	*5PA*	**150.00** 162.00	–		**Pannello fonoassorbente nella paratia divisoria**	*5PA*
Multifunktionale Doppelsitzbank, A4-Stauraum in Armaturenbrett (nicht mit TACQ)	*ASY*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**XiC6**	**Divano doppio multifunzionale, vano A4 nella plancia** (non con TACQ)	*ASY*
3 Komfortsitze in 2. Sitzreihe	*XBBL*	**3'900.00** x'xxx.xx	**3'900.00** x'xxx.xx		**3 Komfortsitze in 2. Sitzreihe**	*XBBL*
Seitliche Kunststoffverkleidung mit Verzurrschiene (nur mit Frontantrieb) (nicht mit N18/N20/BTE/BTG oder BTB&BTC)	*XBBA*	**1'200.00** 1'296.00	–		**Rivestimento pareti laterali in materia plastica con binari di fissaggio** (solo con trazione anteriore) (non con N18/N20/BTE/BTG o BTB&BTC)	*XBBA*
Haltegriffe im Laderaum (nicht mit ANY/AA0)	*XBBG*	**200.00** 216.00	–		**Maniglia di appiglio nel vano di carico** (non con ANY/AA0)	*XBBG*
Versenkbare Schreibplatte (nicht mit AK5/AJ7)	*B8L*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**XiC6**	**Portablocco retrattile** (non con AK5/AJ7)	*B8L*
Zusätzlicher Stauraum in Fahrer- & Beifahrertüre mit Beleuchtung	*C2A*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Spazi supplementari illuminati nelle porte lato conducente e passeggero**	*C2A*
Pneumatische Luftfederung (nicht mit TGP) (nur mit Frontantrieb und L2/L3)	*F47*	**3'100.00** 3'348.00	–		**Sospensioni pneumatiche** (non con TGP) (solo con trazione anteriore e L2/L3)	*F47*
Haltegriffe im Laderaum (Versionen mit 2 Schiebetüren) (nicht mit ANY/AA0) (nur mit BSB/BSD/BSK&BSJ/BSA/BSC)	*XBEJ*	**300.00** 324.00	–		**Maniglie di appiglio nel vano di carico** (versioni con 2 porte scorrevoli) (non con ANY/AA0) (solo con BSB/BSD/BSK&BSJ/BSA/BSC)	*XBEJ*
Verschiebbare Trennstange mit Netz im Laderaum (nur mit XBCE&XBCo)	*XBEQ*	**400.00** 432.00	–		**Aste di separazione mobili con rete nel vano di carico** (solo con XBCE&XBCo)	*XBEQ*
Spanngurte für Verzurrschiene (nur mit XBBA/XBCE/XBCo/XBDB&Frontantrieb)	*XBFV*	**100.00** 108.00	–		**Cinghia di fissaggio per binari di fissaggio** (solo con XBBA/XBCE/XBCo/XBDB&trazione anteriore)	*XBFV*
Verzurrösen für Verzurrschiene (nur mit XBBA/XBCE/XBCo/XBDB&Frontantrieb)	*XBCi*	**50.00** 54.00	–		**Ganci per binari di fissaggio** (solo con XBBA/XBCE/XBCo/XBDB&trazione anteriore)	*XBCi*
Standheizung (Wasser) mit Timer (nicht mit M1F/UA6)	*XBCB*	**2'200.00** 2'376.00	**2'200.00** 2'376.00		**Riscaldamento autonomo (acqua) con timer** (non con M1F/UA6)	*XBCB*
Standheizung (Wasser) mit Fernbedienung (nicht mit M1F/UA6)	*XBCC*	**2'600.00** 2'808.00	**2'600.00** 2'808.00		**Riscaldamento autonomo (acqua) con telecomando** (non con M1F/UA6)	*XBCC*
Holzboden mit integrierter Verzurrschiene (Boden) (nur mit Frontantrieb) (nicht mit B68/N20)	*XBCE*	**1'300.00 – 1'400.00** 1'404.00 – 1'512.00	–		**Pavimento in legno con binari di fissaggio integrati (a pavimento)** (solo con trazione anteriore (non con B68/N20)	*XBCE*
Seitliche Kunststoffverkleidung mit Verzurrschiene (2 Höhen) (nur mit Frontantrieb&BTC&BSJ/BSA/BSC) (nicht mit N18/N20/BTE/BTG oder BTB&BTC)	*XBCo*	**1'400.00 – 1'500.00** 1'512.00 – 1'620.00	–		**Rivestimento pareti laterali in materia plastica con binari di fissaggio** (2 altezze) (solo con trazione anteriore&BTC&BSJ/BSA/BSC) (non con N18/N20/BTE/BTG o BTB&BTC)	*XBCo*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5423909642510524753.indd 7 17/01/17 12:27

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Innenausstattung		Kastenwagen *Furgone*	Doppelkabine *Cabina doppia*	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Equipaggiamento interno	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				
Holzboden mit integrierter Verzurrschiene (Boden und Dach) (nur mit Frontantrieb) (nicht mit B68/XBEC/N20)	*XBDB*	**1'600.00 – 1'700.00** 1'728.00 – 1'836.00	–		**Pavimento in legno con binari di fissaggio integrati (tetto e pavimento)** (solo con trazione anteriore) (non con B68/XBEC/N20)	*XBDB*
Verschiebbare Trennwand im Laderaum (nur mit Frontantrieb&XBDB)	*XBDi*	**3'300.00** 3'564.00	–		**Paratia divisoria mobile nel vano di carico** (solo con trazione anteriore&XBDB)	*XBDi*
Verschiebbare Trennstangen im Laderaum (nur mit Frontantrieb&XBCE&XBBA/XBCo oder Frontantrieb &XBBA/XBCo/XBDB)	*XBDT*	**500.00** 540.00	–		**Aste di separazione mobili nel vano di carico** (solo con trazione anteriore&XBCE&XBBA/XBCo o trazione anteriore&XBBA/XBCo/XBDB)	*XBDT*
Zurrgurte im Laderaum (nur mit XBBA/XBCE/XBCo/XBDB&Frontantrieb)	*XBDX*	**200.00** 216.00	–		**Cinghia di ancoraggio nel vano di carico** (solo con XBBA/XBCE/XBCo/XBDB&trazione anteriore)	*XBDX*
Ladesicherungsnetz im Laderaum (nicht mit XBDB)	*XBEC*	**1'100.00 – 1'300.00** 1'188.00 – 1'404.00	–		**Rete di fissaggio carico nel vano di carico** (non con XBDB)	*XBEC*
Laderaumnetz an Seitenwand	*D29*	–	**150.00** 162.00		**Rete di fissaggio sulla parete laterale**	*D29*
LED-Laderaumbeleuchtung	*XBHN*	**150.00** 162.00	**150.00** 162.00		**LED-Laderaumbeleuchtung**	*XBHN*
Gitter für Fenster in Laderaumtrennwand (nur mit AX9) Fehlt hier «TM» bzw «®»	*XBEo*	**500.00** 540.00	–		**Griglia per finestra paratia divisoria** (solo con AX9)	*XBEo*
Regalsystem Sortimo Globelyst SoboGrip Montageboden SowaFlex Wandverkleidung Fachbodenwannen inkl. Trennblechen und Antirutschmatte Antirutschmatten? (3 x Fahrerseite/2 x Beifahrerseite) Fachboden mit 6 S-BOXXen (1 x Fahrerseite/1 x Beifahrerseite) wirklich Plural? Fachboden mit Rand inkl. Trennblechen und Antirutschmatte inkl. statt «mit» (2 x Fahrerseite) Fachboden inkl. 2 L-BOXXen 136 (1 x Fahrerseite) Kofferfixierung (1 x Fahrerseite) Langgutwanne Composite (1 x Fahrerseite) Bodenverzurrschiene ProSafe (1 x Fahrerseite/1 x Beifahrerseite) Schublade inkl. Trennblechen und Antirutschmatten (1 x Beifahrerseite) Ratschengurt ProSafe (1 x Beifahrerseite) ist die Abgrenzung zur Schublade klar? Schublade komplett inkl. Trennblechen und Antirutschmatte (1 x Beifahrerseite) Sortimo Multikonsole (1 x Fahrerseite/1 x Beifahrerseite)	*XBGR*	**XXX.XX** XXX.XX	**XXX.XX** XXX.XX		**Regalsystem Sortimo Globelyst** SoboGrip Montageboden SowaFlex Wandverkleidung Fachbodenwannen inkl. Trennblechen und Antirutschmatte (3 x Fahrerseite/2 x Beifahrerseite) Fachboden mit 6 S-BOXXen (1 x Fahrerseite/1 x Beifahrerseite) Fachboden mit Rand inkl. Trennblechen und Antirutschmatte (2 x Fahrerseite) Fachboden inkl. 2 L-BOXXen 136 (1 x Fahrerseite) Kofferfixierung (1 x Fahrerseite) Langgutwanne Composite (1 x Fahrerseite) Bodenverzurrschiene ProSafe (1 x Fahrerseite/1 x Beifahrerseite) Schublade inkl. Trennblechen und Antirutschmatten (1 x Beifahrerseite) Ratschengurt ProSafe (1 x Beifahrerseite) Schublade komplett inkl. Trennblechen und Antirutschmatte (1 x Beifahrerseite) Sortimo Multikonsole (1 x Fahrerseite/1 x Beifahrerseite)	*XBGR*

Aussenausstattung					Equipaggiamento esterno	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				
Schiebetüre verblecht, Fahrerseite (nur mit BSJ)	*BSK*	**600.00** 648.00	–		**Porta laterale scorrevole in latta, lato conducente** (solo con BSJ)	*BSK*
Schiebetüre mit Fenster fix, Fahrerseite (nicht mit N20/nur mit BSA)	*BSB*	**900.00** 972.00	**900.00** 972.00		**Porta laterale scorrevole con finestrino fisso, lato conducente** (non con N20/solo con BSA)	*BSB*
Schiebetüre mit Schiebefenster, Fahrerseite (nicht mit N20/nur mit BSC)	*BSD*	**1'300.00** 1'404.00	**1'300.00** 1'404.00		**Porta laterale scorrevole con finestrino scorrevole, lato conducente** (non con N20/solo con BSC)	*BSD*
Seitenwand, Fahrerseite, mit Fenster fix (nicht mit N20/nur mit BSA)	*BTE*	**300.00** 324.00	**S**		**Parete laterale con finestrino fisso, lato conducente** (non con N20/solo con BSA)	*BTE*
Seitenwand, Fahrerseite, mit Schiebefenster (nicht mit N20/nur mit BSC)	*BTG*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00		**Parete laterale con finestrino scorrevole, lato conducente** (non con N20/solo con BSC)	*BTG*
Schiebetüre mit Fenster fix, Beifahrerseite (mit BSB/BTE nicht mit N20/nur mit BSB/BTC/BTE)	*BSA*	**300.00** 324.00	**S**		**Porta laterale scorrevole con finestrino fisso, lato passeggero** (con BSB/BTE non con N20/solo con BSB/BTC/BTE)	*BSA*
Schiebetüre mit Schiebefenster, Beifahrerseite (mit BSB/BTE nicht mit N20/nur mit BSD/BTC/BTG)	*BSC*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00		**Porta laterale scorrevole con finestrino scorrevole, lato passeggero** (con BSB/BTE non con N20/solo con BSD/BTC/BTG)	*BSC*
Kastenwagen vollverglast mit Fenstern fix (nur mit BSA&BSB/BTE&J1T oder BSC&BSD/BTG&J1T/J1X)	*A10*	**500.00** 540.00	–		**Furgone vetrata con finestre fisse** (solo con BSA&BSB/BTE&J1T o BSC&BSD/BTG&J1T/J1X)	*A10*
Hecktüre verblecht 270° Öffnungswinkel	*7U4*	**700.00** 756.00	**700.00** 756.00	**HMF**	**Porte posteriori senza finestrini con angolo d'apertura 270°**	*7U4*
Hecktüre verglast 180° Öffnungswinkel (nicht mit HMF/HMJ)	*J1X*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Porte posteriori vetrate con angolo d'apertura 180°** (non con HMF/HMJ)	*J1X*
Hecktüre verglast 270° Öffnungswinkel	*J1T*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	**HMJ**	**Porte posteriori vetrate con angolo d'apertura 270°**	*J1T*
Heckscheibe beheizbar (nur mit J1X/J1T)	*C49*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Lunotto termico** (solo con J1X/J1T)	*C49*

– nicht erhältlich / *non disponibile* **S** Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

durch?

Die genannten Fahrzeugeinrichtungen werden von Sortimo als Drittanbieter eingebaut. Sortimo bietet auch technische Unterstützung an. Die genannte Fahrzeugeinrichtung unterliegt nicht der Service-Unterstützung von Opel. Sie reduziert die verfügbare Nutzlast des Basisfahrzeugs (nicht in der Konformitätsbescheinigung reflektiert). Der Umbau kann rückgängig gemacht werden.
Die genannten Fahrzeugeinrichtungen werden von Sortimo als Drittanbieter eingebaut. Sortimo bietet auch technische Unterstützung an. Die genannte Fahrzeugeinrichtung unterliegt nicht der Service-Unterstützung von Opel. Sie reduziert die verfügbare Nutzlast des Basisfahrzeugs (nicht in der Konformitätsbescheinigung reflektiert). Der Umbau kann rückgängig gemacht werden.

document5423909642510524753.indd 8 17/01/17 12:27

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Aussenausstattung		Kastenwagen *Furgone*	Doppelkabine *Cabina doppia*	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Equipaggiamento esterno	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				
Dachfenster fix (1-teilig)	*0C6*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Lucernario fisso (1 pezzo)**	*0C6*
Dachfenster fix (2-teilig)	*0C7*	**350.00** 378.00	–		**Lucernario fisso (2 pezzi)**	*0C7*
Metallic- oder Mineraleffekt-Lackierung	–	**900.00** 972.00	**900.00** 972.00		**Verniciatura metallizzata o a effetto minerale**	–
Sonderlackierung (auf Anfrage)	–	**1'100.00** 1'188.00	**1'100.00** 1'188.00		**Colore speciale** (su richiesta)	–
Sonderlackierung für H3	*VPC*	**800.00** 864.00	–		**Colore speciale per H3**	*VPC*
Stossfänger in Weiss	*5DD*	**750.00** 810.00	**750.00** 810.00		**Paraurti in tinta bianco**	*5DD*
Schmutzfänger vorn und hinten	*Q8H*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Paraspruzzi anteriori e posteriori**	*Q8H*
Audio und Kommunikation		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*			**Audio e comunicazione**	
Radio CD 16 BT USB Tuner, CD-Spieler mit MP3-Funktion, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lenkradfernbedienung, Lautsprecher 2 x 15 W	*2L7*	**550.00** 594.00	**550.00** 594.00	**XiC6/ XiC7**	**Radio CD 16 BT USB** Radio, lettore CD compatibile MP3, Bluetooth®, presa USB, comandi al volante, altoparlanti 2 x 15 W	*2L7*
Radio CD 16 BT USB DAB+ Tuner (FM & DAB+), CD-Spieler mit MP3-Funktion, Bluetooth®, USB-Anschluss, Lenkradfernbedienung, Lautsprecher 2 x 15 W	*2L6*	**600.00** 648.00	**600.00** 648.00		**Radio CD 16 BT USB DAB+** Radio (FM e DAB+), lettore CD compatibile MP3, Bluetooth®, presa USB, comandi al volante, altoparlanti 2 x 15 W	*2L6*
Radio Navi 80 IntelliLink Separates Display, USB-Anschluss, AUX-IN, SD-Kartenleser, TomTom LIVE Services	*UFZ*	**1'400.00** 1'512.00	**1'400.00** 1'512.00		**Radio Navi 80 IntelliLink** Schermo separato, presa USB, AUX-IN, lettore di schede SD, servizi LIVE TomTom	*UFZ*
Radio Navi 80 IntelliLink DAB+ Separates Display, USB-Anschluss, AUX-IN, SD-Kartenleser, TomTom LIVE Services, DAB+	*2L3*	**1'550.00** 1'674.00	**1'550.00** 1'674.00		**Radio Navi 80 IntelliLink DAB+** Schermo separato, presa USB, AUX-IN, lettore di schede SD, servizi LIVE TomTom, DAB+	*2L3*
Radio Navi 50 IntelliLink Separates Display, USB-Anschluss, AUX-IN, SD-Kartenleser	*2oo*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00		**Radio Navi 50 IntelliLink** Schermo separato, presa USB, AUX-IN, lettore di schede SD	*2oo*
Radio Navi 50 IntelliLink DAB+ Separates Display, USB-Anschluss, AUX-IN, SD-Kartenleser, DAB+	*1oo*	**950.00** 1'026.00	**950.00** 1'026.00		**Radio Navi 50 IntelliLink DAB+** Schermo separato, presa USB, AUX-IN, lettore di schede SD, DAB+	*1oo*
Bordcomputer	*U68*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**K34/XiC8/ oFM**	**Computer di bordo**	*U68*
Räder, Reifen, Chassis, Sonstiges		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*			**Cerchi, pneumatici, telaio, altro**	
Digitaler Tachograph (serienmässig mit 4,5-t-Fahrzeugen)	*TGP*	**1'000.00** 1'080.00	**1'000.00** 1'080.00		**Tachigrafo digitale** (di serie per veicoli di 4,5 t)	*TGP*
Tank 105 l	*NH7*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Serbatoio carburante 105 l**	*NH7*
Anhängerzugvorrichtung	*VR2*	**700.00** 756.00	**700.00** 756.00	**HMF/ HMG/HMJ**	**Gancio di traino**	*VR2*
Vorbereitung für Nebenantrieb zusätzliche Riemenscheibe mit 6-fach-Stecker bei Batterie für Umbauten, Frontantrieb nicht mit C60/C61/XiC7, Heckantrieb nur mit C60/C61	*V66*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00		**Preparativo per presa di forza secondaria** Cinghia a disco supplementare con spina a 6 poli accanto alla batteria per allestimenti veicolo, trazione anteriore non con C60/C61/XiC7, trazione posteriore solo con C60/C61	*V66*
Vorbereitung für Nebenantrieb am Getriebe (nur mit Heckantrieb) (nicht mit UF3)	*M1F*	**700.00** 756.00	**700.00** 756.00		**Preparativo per presa di forza secondaria su cambio** (solo con trazione posteriore) (non con UF3)	*M1F*
Reifen-Pannenset (nicht mit Heckantrieb) (Entfall Reserverad)	*WTC*	**S**	**S**		**Set di riparazione pneumatici** (non con trazione posteriore) (senza ruota di scorta)	*WTC*
Reserverad aus Stahl (optional mit Frontantrieb/unterflur montiert) (serienmässig mit Heckantrieb/unterflur montiert)	*P34*	**0.00** 0.00	**0.00** 0.00		**Ruota di scorta in acciaio** (in opzione con trazione anteriore/montata sotto pianale) (di serie con trazione posteriore/montata sotto pianale)	*P34*
Ganzjahres-Bereifung	*NRK*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00		**Pneumatici tutto stagione**	*NRK*
Vollflächige Radabdeckungen	*QP9*	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00		**Copriruota intero**	*QP9*
Tritt in hinterer Stossstange (serienmässig mit Heckantrieb)	*VF6*	**150.00** 162.00	**150.00** 162.00		**Scala in paraurti posteriore** (di serie con trazione posteriore)	*VF6*
12-Volt-Steckdose	*KC8*	**50.00** 54.00	**50.00** 54.00		**Presa 12 Volt**	*KC8*
CAN-Schnittstelle	*KC6*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**TGP**	**Interfaccia CAN**	*KC6*
6-fach-Stecker bei Batterie für Umbauten am Fahrzeug	*KPD*	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**V66**	**Spina 6 poli presso la batteria per conversione al veicolo**	*KPD*
Sperrdifferenzial (nur Heckantrieb)	*G94*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**HMG**	**Bloccaggio differenziale** (solo trazione posteriore)	*G94*
Erhöhte Leerlaufdrehzahl des Motors	*UF3*	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00		**Numero di giri minimi del motore aumentato**	*UF3*
2. Batterie	*0BC*	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00		**2ª batteria**	*0BC*
Erhöhung Anhängelast auf 3,5 t	*V8F*	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00		**Aumento del carico rimorchiato a 3,5 t**	*V8F*
M1-Zulassung/Vorbereitung für Behindertenfahrzeug	*K2K*	**350.00** 378.00	**350.00** 378.00		**M1-Zulassung/Vorbereitung für Behindertenfahrzeug**	*K2K*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document5423909642510524753.indd 9 17/01/17 12:27

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Movano	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Movano*
FlexCare Basic	CHF 219.00	CHF 439.00	CHF 699.00	CHF 349.00	CHF 639.00	CHF 999.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 849.00	CHF 1'799.00	CHF 2'099.00	CHF 1'549.00	CHF 2'549.00	CHF 2'949.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Movano	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Movano*
FlexCare Basic	CHF 389.00	CHF 799.00	CHF 1'249.00	CHF 479.00	CHF 949.00	CHF 1'499.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'699.00	CHF 2'749.00	CHF 3'149.00	CHF 2'449.00	CHF 3'699.00	CHF 4'699.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document5423909642510524753.indd 10 17/01/17 12:27

Die Opel Autoversicherung im Überblick
Panoramica dell'assicurazione auto Opel

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

Opel Movano

6 Opel Original Zubehör – Angebote 2016
Accessori originali Opel – Offerte 2016

Dachgepäckträger Aluminium / *Portapacchi, Alluminio*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 167 786 Preis / *Prezzo* **CHF 1'956.00**

Schonbezüge, Premium / *Coprisedili, Premium*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 168 615 Preis / *Prezzo* **CHF 225.00**

Passformgummimatten / *Tappetini in gomma sagomati*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 165 539 Preis / *Prezzo* **CHF 71.00**

Dachleiter aus Stahl / *Scaletta tetto d'acciaio*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 167 797 Preis / *Prezzo* **CHF 395.00**

AUX-IN/USB-Multimediaverbindung / *Connessione multimedia AUX-IN/USB*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 168 118 Preis / *Prezzo* **CHF 200.00**

AUX-IN-Kabel für iPod, iPhone und MP3-Player / *Cavo AUX-IN per iPod, iPhone e lettori MP3-Player*
Artikelnummer / *Numero articolo* 88 965 274 Preis / *Prezzo* **CHF 8.00**

Feuerlöscher – 2 kg / *Estintore – 2 kg*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 165 541 Preis / *Prezzo* **CHF 73.00**

Park-Pilot – Komplettbausatz für hinten / *Park-Pilot posteriore – set completo*
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 515 258 Preis / *Prezzo* **CHF 306.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (mit MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi indicativi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document5423909642510524753.indd 12 17/01/17 12:27

Movano Kastenwagen, Abmessungen und Gewichte *Movano furgone, dimensioni e pesi*

Abmessungen (mm)	L1H1	L1H2	L2H2	L2H3	L3H2	L3H3	L4H2	L4H3	Dimensioni (mm)
Länge	5048	5048	5548	5548	6198	6198	6848	6848	Lunghezza
Breite (ohne/mit Spiegel)	2070/ 2470	2070/ 2470	2070/ 2470	2070/ 2470	2070/ 2470	2070/ 2470	2070/ 2470	2070/ 2470	Larghezza (senza/con retrovisori)
Höhe unbeladen	2310	2503	2499	2749	2549	2815	2557	2808	Altezza a vuoto
Radstand	3182	3182	3682	3682	4332/ 3682[1]	4332/ 3682[1]	4332	4332	Passo
Spurweite vorn	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1730	1730	1730	1730	1730/1612[2]	1730/1612[2]	1730/1612[2]	1730/1612[2]	Carreggiata posteriore

Wendekreis (m)	L1H1	L1H2	L2H2	L2H3	L3H2	L3H3	L4H2	L4H3	Diametro di sterzata (m)
Wand zu Wand	12,5	12,5	14,1	14,1	16,2/14,1[1]	16,2/14,1[1]	16,2	16,2	Fra 2 muri
Bordstein zu Bordstein	12,0	12,0	13,6	13,6	15,7/13,6[1]	15,7/13,6[1]	15,7	15,7	Fra 2 marciapiedi

Masse und Gewichte Kastenwagen	Zulässiges Gesamtgewicht / *Peso totale autorizzato* (kg)	Max. Nutzlast / *Carico utile max.* (kg)	Ladevolumen / *Volume di carico* (m^3)	Dimensioni e pesi Furgone
L1H1 Frontantrieb	2800	873	8,0	L1H1 Trazione anteriore
L1H2 Frontantrieb	2800	845	9,0	L1H2 Trazione anteriore
L1H1 Frontantrieb	3300	1368	8,0	L1H1 Trazione anteriore
L1H2 Frontantrieb	3300	1340	9,0	L1H2 Trazione anteriore
L2H2 Frontantrieb	3300	1296	10,8	L2H2 Trazione anteriore
L2H3 Frontantrieb	3300	1260	12,3	L2H3 Trazione anteriore
L1H1 Frontantrieb	3500	1563	8,0	L1H1 Trazione anteriore
L1H2 Frontantrieb	3500	1535	9,0	L1H2 Trazione anteriore
L2H2 Frontantrieb	3500	1491	10,8	L2H2 Trazione anteriore
L2H3 Frontantrieb	3500	1450	12,3	L2H3 Trazione anteriore
L3H2 Frontantrieb	3500	1410	13,0	L3H2 Trazione anteriore
L3H3 Frontantrieb	3500	1370	14,8	L3H3 Trazione anteriore
L3H2 Heckantrieb Einzelbereifung	3500	1144	12,4	L3H2 Trazione posteriore ruote singole
L3H3 Heckantrieb Einzelbereifung	3500	1144	14,2	L3H3 Trazione posteriore ruote singole
L4H2 Heckantrieb Einzelbereifung	3500	1102	14,9	L4H2 Trazione posteriore ruote singole
L4H3 Heckantrieb Einzelbereifung	3500	1071	17,0	L4H3 Trazione posteriore ruote singole
L3H2 Heckantrieb Doppelbereifung	3500	1125	12,4	L3H2 Trazione posteriore ruote doppie
L3H3 Heckantrieb Doppelbereifung	3500	1092	14,2	L3H3 Trazione posteriore ruote doppie
L4H2 Heckantrieb Doppelbereifung	3500	1047	14,9	L4H2 Trazione posteriore ruote doppie
L4H3 Heckantrieb Doppelbereifung	3500	1005	17,0	L4H3 Trazione posteriore ruote doppie
L3H2 Heckantrieb Doppelbereifung	4500	2125	12,4	L3H2 Trazione posteriore ruote doppie
L3H3 Heckantrieb Doppelbereifung	4500	2092	14,2	L3H3 Trazione posteriore ruote doppie
L4H2 Heckantrieb Doppelbereifung	4500	2047	14,9	L4H2 Trazione posteriore ruote doppie
L4H3 Heckantrieb Doppelbereifung	4500	2011	17,0	L4H3 Trazione posteriore ruote doppie

Angaben für das Basismodell mit Fahrer und Tankfüllung. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base con conducente e carburante. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.*

[1] Heckantrieb. / *Trazione posteriore.*

[2] Heckantrieb Doppelbereifung. / *Trazione posteriore ruote doppie.*

document5423909642510524753.indd 13 17/01/17 12:28

7 Technische Daten
Dati tecnici

Movano Van L1H1/H2
Frontantrieb / *Trazione anteriore*

Movano Van L2H2/H3
Frontantrieb / *Trazione anteriore*

Movano Van L3H2/3
Frontantrieb / *Trazione anteriore*

Movano Van L3H2/3
Heckantrieb Einzelbereifung oder Doppelbereifung /
Trazione posteriore ruote singole o ruote doppia

Movano Van L4H2/3
Heckantrieb Doppelbereifung / *Trazione posteriore ruote doppia*

Movano Doppelkabine / *Cabina doppia* L1H1/2
Frontantrieb / *Trazione anteriore*

document5423909642510524753.indd 14 17/01/17 12:28

Movano Doppelkabine / *Cabina doppia* L2H2/3
Frontantrieb / *Trazione anteriore*

Movano Doppelkabine / *Cabina doppia* L3H2/3
Frontantrieb / *Trazione anteriore*

Movano Doppelkabine / *Cabina doppia* L3H2/3
Heckantrieb Einzelbereifung oder Doppelbereifung /
Trazione posteriore ruote singole o ruote doppia

Movano Doppelkabine / *Cabina doppia* L4H2/3
Heckantrieb Doppelbereifung / *Trazione posteriore ruote doppia*

document5423909642510524753.indd 15
17/01/17 12:28

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motor-Spezifikationen Frontantrieb	2.3 CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	Specifiche dei motori Trazione anteriore
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Norma sui gas di scarico
Anzahl Zylinder	4	4	4	4	Numero cilindri
Zylinderinhalt in cm^3	2299	2299	2299	2299	Cilindrata (cm^3)
Bohrung in mm	85,0	85,0	85,0	85,0	Alesaggio (mm)
Hub in mm	101,3	101,3	101,3	101,3	Corsa (mm)
Verdichtungsverhältnis	15,5:1	15,5:1	15,5:1	15,5:1	Rapporto di compressione
Leistung in kW (PS) bei min^{-1}	81 (110) 3500	96 (130) 3500	107 (145) 3500	125 (170) 3500	Potenza in kW (CV) a min^{-1}
Drehmoment in Nm bei min^{-1}	290 1500	320 1500	360 1500	380 1500	Coppia (Nm) a min^{-1}
Anzahl Ventile	16	16	16	16	Numero delle valvole
Treibstoff	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Carburante
Common-Rail Direkteinspritzung	S	S	S	S	Iniezione diretta Common Rail
Turbolader	S	S	S	S	Turbocompressore
Dieselpartikelfilter	S	S	S	S	Filtro antiparticolato
Max. Anhängelast bei 12% (gebremst/ungebremst)	2500/750	2500/750	2500/750	2500/750	Carico rimorchiato massimo al 12% frenato/non frenato (kg)
Max. Dachlast (kg) H1/H2	200[5]	200[5]	200[5]	200[5]	Carico massimo sul tetto (kg) H1/H2
Treibstoff-Normverbrauch[1]	Es gibt nur Fußnotenhinweiszeichen zu 1 und zu 5.				Consumo normalizzato di carburante[1]
Innerorts	9,0	9,0	7,8	7,7	Urbano
Ausserorts	7,2	7,2	6,8	7,0	Extraurbano
Kombiniert	7,9	7,9	7,2	7,3	Ciclo misto
CO_2-Emissionen kombiniert (g/km)	207	207	186	189	Emissioni di CO_2 ciclo misto (g/km)
Service-Intervall (km/Jahre)	40000/2	40000/2	40000/2	40000/2	Intervallo servizio (km/anni)

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

[1] Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

[2] Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 595/2009/EG (l/100 km).

[3] Doppelbereifung.

[4] Ab Werk bestellbar (Optionscode V8F).

[5] Dachlast H3: keine.

[1] *Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).*
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

[2] *Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 595/2009/EG (l/100 km).*

[3] *Doppelbereifung.*

[4] *Ordinabile di fabbrica (codice opzione V8F).*

[5] *Carico sul tetto H3: nessuno.*

Worauf beziehen sich die Fußnoten 2 – 4?

document5423909642510524753.indd 16 17/01/17 12:28

Motor-Spezifikationen Heckantrieb	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	2.3 BiTurbo CDTI	Specifiche dei motori Trazione posteriore
Abgasnorm	Euro VI	Euro VI	Euro VI	Norma sui gas di scarico
Anzahl Zylinder	4	4	4	Numero cilindri
Zylinderinhalt in cm^3	2299	2299	2299	Cilindrata (cm^3)
Bohrung in mm	85,0	85,0	85,0	Alesaggio (mm)
Hub in mm	101,3	101,3	101,3	Corsa (mm)
Verdichtungsverhältnis	15,5:1	15,5:1	15,5:1	Rapporto di compressione
Leistung in kW (PS) bei min^{-1}	96 (130) 3500	107 (145) 3500	120 (163) 3500	Potenza in kW (CV) a min^{-1}
Drehmoment in Nm bei min^{-1}	330 1500	360 1500	380 1500	Coppia (Nm) a min^{-1}
Anzahl Ventile	16	16	16	Numero delle valvole
Treibstoff	Diesel	Diesel	Diesel	Carburante
Common-Rail Direkteinspritzung	S	S	S	Iniezione diretta Common Rail
Turbolader	S	S	S	Turbocompressore
Dieselpartikelfilter	S	S	S	Filtro antiparticolato
Max. Anhängelast bei 12% (gebremst/ungebremst)	2500/750 3000/750[3] 3500/750[3,4]	2500/750 3000/750[3] 3500/750[3,4]	2500/750 3000/750[3] 3500/750[3,4]	Carico rimorchiato massimo al 12% frenato/non frenato (kg)
Max. Dachlast (kg) H1/H2	200[5]	222–212[3]	200[5]	Carico massimo sul tetto (kg) H1/H2
Treibstoff-Normverbrauch[2]				Consumo normalizzato di carburante[2]
Innerorts	9,6–9,3[3]	8,5–8,2[3]	8,5–8,2[3]	Urbano
Ausserorts	8,7–9,2[3]	8,6–8,1[3]	8,6–8,1[3]	Extraurbano
Kombiniert	9,3–9,0[3]	8,6–8,2[3]	8,6–8,2[3]	Ciclo misto
CO_2-Emissionen kombiniert (g/km)	242–232[3]	186	222–212[3]	Emissioni di CO_2 ciclo misto (g/km)
Service-Intervall (km/Jahre)	40000/2	40000/2	40000/2	Intervallo servizio (km/anni)

bleibt hier auch FN 5 oder ist der Punkt verrutscht?

Wenn die "1" zu "2" wird, fehlt hier der Bezug.

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

Werte sind Platzhalter

[1] Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

[2] Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 595/2009/EG (l/100 km).

[3] Doppelbereifung.

[4] Ab Werk bestellbar (Optionscode V8F).

[5] Dachlast H3: keine.

[1] *Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).*
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

[2] *Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 595/2009/EG (l/100 km).*

[3] *Doppelbereifung.*

[4] *Ordinabile di fabbrica (codice opzione V8F).*

[5] *Carico sul tetto H3: nessuno.*

document5423909642510524753.indd 17 17/01/17 12:28

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

01.17 • Art. OP500364 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

document5423909642510524753.indd 18 17/01/17 12:28

Opel Vivaro Van/**Opel** Vivaro Combi/ **Opel** Vivaro Plattform-Kabine/*Piattaforma-cabina*

Ausstattungen und Preise / *Equipaggiamenti e prezzi*

Januar 2017 *Gennaio 2017*

document3198143527845014791.indd 1 17/01/17 12:27

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Van		L1H1	L1H2	L2H1	L2H2	Van	
	Motor	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
2,7 t	**1.6 CDTI** 70 kW/95 PS[1]	6-Gang manuell	**27'900.00** 30'132.00	–	–	–	**1.6 CDTI** 70 kW/95 CV[1]	manuale 6 marce
2,7 t	**1.6 CDTI** 88 kW/120 PS[1]	6-Gang manuell	**29'400.00** 31'752.00	–	–	–	**1.6 CDTI** 88 kW/120 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 CDTI** 70 kW/95 PS[1]	6-Gang manuell	**28'600.00** 30'888.00	–	**29'900.00** 32'292.00	–	**1.6 CDTI** 70 kW/95 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 CDTI** 88 kW/120 PS[1]	6-Gang manuell	**30'100.00** 32'508.00	–	**31'400.00** 33'912.00	–	**1.6 CDTI** 88 kW/120 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 PS[1]	6-Gang manuell	**31'200.00** 33'696.00	**32'900.00** 35'532.00	**32'500.00** 35'100.00	**34'200.00** 36'936.00	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**31'800.00** 34'344.00	**33'500.00** 36'180.00	**33'100.00** 35'748.00	**34'800.00** 37'584.00	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce

	Van Sport		L1H1	L1H2	L2H1	L2H2	Van Sport	
	Motor	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 PS[1]	6-Gang manuell	**32'900.00** 35'532.00	–	**34'200.00** 36'936.00	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**33'500.00** 36'180.00	–	**34'800.00** 37'584.00	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce

	Plattform-Kabine		L1H1	L1H2	L2H1	L2H2	Piattaforma-cabina	
	Motor	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 PS[1]	6-Gang manuell	–	–	**31'550.00** 34'074.00	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	–	–	**32'150.00** 34'722.00	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*

document3198143527845014791.indd 2 17/01/17 12:27

Modellübersicht
Panoramica dei modelli

1

	Doppelkabine		L1H1	L1H2	L2H1	L2H2	Cabina doppia	
	Motor	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
2,7 t	**1.6 CDTI** 70 kW/95 PS[1]	6-Gang manuell	**30'600.00** 33'048.00	–	–	–	**1.6 CDTI** 70 kW/95 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 CDTI** 88 kW/120 PS[1]	6-Gang manuell	**32'800.00** 35'424.00	–	**34'100.00** 36'828.00	–	**1.6 CDTI** 88 kW/120 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 PS[1]	6-Gang manuell	**33'900.00** 36'612.00	–	**35'200.00** 38'016.00	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**34'500.00** 37'260.00	–	**35'800.00** 38'664.00	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce

	Doppelkabine Sport		L1H1	L1H2	L2H1	L2H2	Cabina doppia Sport	
	Motor	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 PS[1]	6-Gang manuell	**35'200.00** 38'016.00	–	**36'500.00** 39'420.00	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**35'800.00** 38'664.00	–	**37'100.00** 40'068.00	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce

	Combi		L1H1	L1H2	L2H1	L2H2	Combi	
	Motor	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
2,7 t	**1.6 CDTI ecoFLEX** Start/Stop 70 kW/95 PS[1]	6-Gang manuell	**30'600.00** 33'048.00	–	–	–	**1.6 CDTI ecoFLEX** Start/Stop 70 kW/95 CV[1]	manuale 6 marce
2,7 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 PS[1]	6-Gang manuell	**33'000.00** 35'640.00	–	–	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 CV[1]	manuale 6 marce
2,7 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**33'600.00** 36'288.00	–	–	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 CDTI ecoFLEX** Start/Stop 70 kW/95 PS[1]	6-Gang manuell	**31'300.00** 33'804.00	–	**32'600.00** 35'208.00	–	**1.6 CDTI ecoFLEX** Start/Stop 70 kW/95 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 PS[1]	6-Gang manuell	**33'700.00** 36'396.00	–	**35'000.00** 37'800.00	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**34'300.00** 37'044.00	–	**35'600.00** 38'448.00	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce

	Combi Sport		L1H1	L1H2	L2H1	L2H2	Combi Sport	
	Motor	Getriebe	ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*				Motore	Cambio
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 PS[1]	6-Gang manuell	**35'600.00** 38'448.00	–	**36'900.00** 39'852.00	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 92 kW/125 CV[1]	manuale 6 marce
2,9 t	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 PS[1]	6-Gang manuell	**36'200.00** 39'096.00	–	**37'500.00** 40'500.00	–	**1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX** Start/Stop 107 kW/145 CV[1]	manuale 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro a particoli diesel senza manutentione (DPF) di serie.*

document3198143527845014791.indd 3 17/01/17 12:27

2 Serienausstattung

Van	Doppelkabine	Combi	Plattform-Kabine
Wesentliche Serienausstattung			
Zusätzlich für ecoFLEX-Versionen – Längere Getriebeübersetzung – Aerodynamische Verkleidung am Unterboden – Reifen mit geringem Rollwiderstand	Zusätzlich für ecoFLEX-Versionen – Längere Getriebeübersetzung – Aerodynamische Verkleidung am Unterboden – Reifen mit geringem Rollwiderstand	Zusätzlich für ecoFLEX-Versionen – Längere Getriebeübersetzung – Aerodynamische Verkleidung am Unterboden – Reifen mit geringem Rollwiderstand	Zusätzlich für ecoFLEX-Versionen – Längere Getriebeübersetzung – Aerodynamische Verkleidung am Unterboden – Reifen mit geringem Rollwiderstand
–	Seitenwandverkleidung bis halbe Höhe	Kunststoffverkleidung der Seitenwände im Laderaum, halbhoch	–
–	Bodenbelag, aus Kunststoff	Bodenbelag, aus Kunststoff	–
–	Halbverglasung, Seitenfenster, 2. Sitzreihe, feststehend, Blecheinsätze statt Seitenscheiben, 3. Sitzreihe	Vollverglasung, Seitenfenster, 2. und 3. Sitzreihe, feststehend	–
–	–	Kopfstützen auf allen Plätzen, höhenverstellbar	–
–	–	Vorrüstung für Kindersitz-Haltevorrichtung ISOFIX in der 2. Sitzreihe	–
Stahlfelgen 6 J x 16 mit Radabdeckungen	Stahlfelgen 6 J x 16 mit Radabdeckungen	Stahlfelgen 6 J x 16 mit Radabdeckungen	Stahlfelgen 6 J x 16 mit Radabdeckungen
L1: 6 (L2: 8) Verzurrösen im Laderaum	Feststehende Sitzbank mit 3 Plätzen in 2. Reihe	Einfach ausbaubare 3er-Sitzbank in der 2. und 3. Reihe, inkl. Kopfstützen und Dreipunkt-Sicherheitsgurte	–
Laderaumtrennwand ohne Fenster	Laderaumtrennwand mit Fenster hinter 2. Sitzreihe	–	–
Laderaum-Schiebetür auf Beifahrerseite	Laderaum-Schiebetür auf Beifahrerseite, mit festem Fenster	Laderaum-Schiebetür auf Beifahrerseite, mit festem Fenster	–
2 Heckflügeltüren verblecht, Öffnungswinkel 180°, Vorrichtung für einseitige Hecktürenarretierung, links (H1)	2 Heckflügeltüren verblecht, Öffnungswinkel 180°, Vorrichtung für einseitige Hecktürenarretierung, links (H1)	–	–
Seitenschutzleisten	Seitenschutzleisten	Seitenschutzleisten	–
Radio R16 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, MP3-Funktion, Lautsprecher 2 x 15 W	Radio R16 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, MP3-Funktion, Lautsprecher 2 x 15 W	Radio R16 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, MP3-Funktion, Lautsprecher 4 x 15 W	Radio R16 BT USB: Tuner, AUX-IN, Bluetooth®, USB-Anschluss, MP3-Funktion, Lautsprecher 2 x 15 W
Sitzpolster Tricess, Blau	Sitzpolster Tricess, Blau	Sitzpolster Tricess, Blau	Sitzpolster Tricess, Blau
Beifahrer-Doppelsitzbank	Beifahrer-Doppelsitzbank	Beifahrer-Doppelsitzbank	Beifahrer-Doppelsitzbank
Fahrersitz in Länge, Höhe und Neigung einstellbar	Fahrersitz in Länge, Höhe und Neigung einstellbar	Fahrersitz in Länge, Höhe und Neigung einstellbar	Fahrersitz in Länge, Höhe und Neigung einstellbar
Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar	Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar	Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar	Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar
Elektrische Fensterheber vorn	Elektrische Fensterheber vorn	Elektrische Fensterheber vorn	Elektrische Fensterheber vorn
Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung über 2-Knopf-Schlüssel	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung über 2-Knopf-Schlüssel	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung über 2-Knopf-Schlüssel	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung über 2-Knopf-Schlüssel
Drehzahlmesser, Zeituhr, Tages-Kilometerzähler	Drehzahlmesser, Zeituhr, Tages-Kilometerzähler	Drehzahlmesser	Drehzahlmesser, Zeituhr, Tages-Kilometerzähler
Heizungssystem mit Belüftungsdüsen, vorn	Heizungssystem mit Belüftungsdüsen, vorn	Heizungssystem mit Belüftungsdüsen, vorn	Heizungssystem mit Belüftungsdüsen, vorn
Wärmeschutzverglasung	Wärmeschutzverglasung	Wärmeschutzverglasung	Wärmeschutzverglasung
Reifen-Pannenset	Reifen-Pannenset	Reifen-Pannenset	Reifen-Pannenset
Reifen 205/65 R16	Reifen 205/65 R16	Reifen 215/65 R16	Reifen 205/65 R16
80-Liter-Treibstofftank	80-Liter-Treibstofftank	80-Liter-Treibstofftank	80-Liter-Treibstofftank
Alternator 125 A	Alternator 125 A	–	Alternator 125 A
Elektronische Wegfahrsperre	Elektronische Wegfahrsperre	Elektronische Wegfahrsperre	Elektronische Wegfahrsperre
Lenksäule, längs- und höheneinstellbar	Lenksäule, längs- und höheneinstellbar	Lenksäule, längs- und höheneinstellbar	Lenksäule, längs- und höheneinstellbar
Servolenkung	Servolenkung	Servolenkung	Servolenkung
Tagfahrlicht	Tagfahrlicht	Tagfahrlicht	Tagfahrlicht
Scheibenbremsen vorn und hinten	Scheibenbremsen vorn und hinten	Scheibenbremsen vorn und hinten	Scheibenbremsen vorn und hinten
ABS, elektronisch geregelt	ABS, elektronisch geregelt	ABS, elektronisch geregelt	ABS, elektronisch geregelt
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)
Toter-Winkel-Spiegel in Beifahrersonnenblende	Toter-Winkel-Spiegel in Beifahrersonnenblende	–	Toter-Winkel-Spiegel in Beifahrersonnenblende
Full Size Airbag auf Fahrerseite	Full Size Airbag auf Fahrerseite	Full Size Airbag auf Fahrer- und Beifahrerseite	Full Size Airbag auf Fahrerseite
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–

document3198143527845014791.indd 4 17/01/17 12:27

Serienausstattung 2

Van Sport	Van Doppelkabine	Van Combi
Bitte prüfen, welche Kästen dunkel hinterlegt werden sollen.	Wesentliche Serienausstattung	
–	–	–
–	Seitenwandverkleidung bis halbe Höhe	Kunststoffverkleidung der Seitenwände im Laderaum, halbhoch
–	Bodenbelag, aus Kunststoff	Bodenbelag, aus Kunststoff
–	Halbverglasung, Seitenfenster, 2. Sitzreihe, feststehend, Blecheinsätze statt Seitenscheiben, 3. Sitzreihe	Vollverglasung, Seitenfenster, 2. und 3. Sitzreihe, feststehend
–	–	Kopfstützen auf allen Plätzen, höhenverstellbar
–	–	Vorrüstung für Kindersitz-Haltevorrichtung ISOFIX in der 2. Sitzreihe
Leichtmetallfelgen 6 J x 17	Leichtmetallfelgen 6 J x 17	Leichtmetallfelgen 6 J x 17
L1: 6 (L2: 8) Verzurrösen im Laderaum	Feststehende Sitzbank mit 3 Plätzen in 2. Reihe	Einfach ausbaubare 3er-Sitzbank in der 2. und 3. Reihe, inkl. Kopfstützen und Dreipunkt-Sicherheitsgurte
Laderaumtrennwand ohne Fenster	Laderaumtrennwand mit Fenster hinter 2. Sitzreihe	–
Laderaum-Schiebetür auf Beifahrerseite	Laderaum-Schiebetür auf Beifahrerseite, mit festem Fenster	Laderaum-Schiebetür auf Beifahrerseite, mit festem Fenster
2 Heckflügeltüren verblecht, Öffnungswinkel 180°, Vorrichtung für einseitige Hecktürenarretierung, links (H1)	2 Heckflügeltüren verblecht, Öffnungswinkel 180°, Vorrichtung für einseitige Hecktürenarretierung, links (H1)	–
Seitenschutzleisten	Seitenschutzleisten	Seitenschutzleisten
Navi50 – TomTom basiertes Navigationssystem	Navi50 – TomTom basiertes Navigationssystem	Navi50 – TomTom basiertes Navigationssystem
Sitzpolster Stoff, Schwarz	Sitzpolster Stoff, Schwarz	Sitzpolster Stoff, Schwarz
Beifahrer-Doppelsitzbank	Beifahrer-Doppelsitzbank	Beifahrer-Doppelsitzbank
Fahrersitz in Länge, Höhe und Neigung einstellbar	Fahrersitz in Länge, Höhe und Neigung einstellbar	Fahrersitz in Länge, Höhe und Neigung einstellbar
Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar	Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar	Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar
Elektrische Fensterheber «one touch» mit Komfortschliessfunktion vorn	Elektrische Fensterheber «one touch» mit Komfortschliessfunktion vorn	Elektrische Fensterheber «one touch» mit Komfortschliessfunktion vorn
Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung über 3-Knopf-Schlüssel, ohne Einzeltürentriegelung	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung über 3-Knopf-Schlüssel, ohne Einzeltürentriegelung	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung über 3-Knopf-Schlüssel, ohne Einzeltürentriegelung
Drehzahlmesser, Zeituhr, Tages-Kilometerzähler	Drehzahlmesser, Zeituhr, Tages-Kilometerzähler	Drehzahlmesser
Heizungssystem mit Belüftungsdüsen, vorn	Heizungssystem mit Belüftungsdüsen, vorn	Heizungssystem mit Belüftungsdüsen, vorn
Wärmeschutzverglasung	Wärmeschutzverglasung	Wärmeschutzverglasung
Reifen-Pannenset	Reifen-Pannenset	Reifen-Pannenset
Reifen 215/60 R17	Reifen 215/60 R17	Reifen 215/60 R17
80-Liter-Treibstofftank	80-Liter-Treibstofftank	80-Liter-Treibstofftank
Alternator 125 A	Alternator 125 A	Alternator 125 A
Elektronische Wegfahrsperre	Elektronische Wegfahrsperre	Elektronische Wegfahrsperre
Lenksäule, längs- und höheneinstellbar	Lenksäule, längs- und höheneinstellbar	Lenksäule, längs- und höheneinstellbar
Servolenkung	Servolenkung	Servolenkung
LED-Tagfahrlicht	LED-Tagfahrlicht	LED-Tagfahrlicht
Scheibenbremsen vorn und hinten	Scheibenbremsen vorn und hinten	Scheibenbremsen vorn und hinten
ABS, elektronisch geregelt	ABS, elektronisch geregelt	ABS, elektronisch geregelt
Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)	Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP®)
Toter-Winkel-Spiegel in Beifahrersonnenblende	Toter-Winkel-Spiegel in Beifahrersonnenblende	Toter-Winkel-Spiegel in Beifahrersonnenblende
Full Size Airbag auf Fahrerseite	Full Size Airbag auf Fahrerseite	Full Size Airbag auf Fahrerseite
Automatisches Fahrlicht mit Tunnelerkennung und Regensensor	Automatisches Fahrlicht mit Tunnelerkennung und Regensensor	Automatisches Fahrlicht mit Tunnelerkennung und Regensensor
Exterieur-Paket 3	Exterieur-Paket 3	Exterieur-Paket 3
Geschwindigkeitsregler	Geschwindigkeitsregler	Geschwindigkeitsregler
Lederlenkrad	Lederlenkrad	Lederlenkrad
Nebelscheinwerfer	Nebelscheinwerfer	Nebelscheinwerfer
Park-Pilot hinten	Park-Pilot hinten	Park-Pilot hinten
Klimaanlage	Klimaanlage	Klimaanlage
Smartphone-Universalhalterung	Smartphone-Universalhalterung	Smartphone-Universalhalterung
Sportliche Dekorstreifen an Karosserie	Sportliche Dekorstreifen an Karosserie	Sportliche Dekorstreifen an Karosserie

document3198143527845014791.indd 5 17/01/17 12:27

2 Equipaggiamento di serie

Van	Cabina doppia	Combi	Piattaforma-cabina
Equipaggiamento di serie			
In più per le versioni ecoFLEX – rapporto del cambio più lungo – sottoscocca con carenatura aerodinamica – pneumatici con bassa resistenza al rotolamento	In più per le versioni ecoFLEX – rapporto del cambio più lungo – sottoscocca con carenatura aerodinamica – pneumatici con bassa resistenza al rotolamento	In più per le versioni ecoFLEX – rapporto del cambio più lungo – sottoscocca con carenatura aerodinamica – pneumatici con bassa resistenza al rotolamento	In più per le versioni ecoFLEX – rapporto del cambio più lungo – sottoscocca con carenatura aerodinamica – pneumatici con bassa resistenza al rotolamento
–	Pareti laterali interni in tessuto fino a mezza altezza	Rivestimento in materia sintetica delle pareti laterali del vano di carico, mezza altezza	–
–	Rivestimento del pavimento, in materia sintetica	Rivestimento del pavimento, in materia sintetica	–
–	Vetratura parziale, finestrini laterali fissi, 2ª fila di sedili, pannelli in lamiera anziché finestrini per 3ª fila di sedili	Vetratura totale, finestrini laterali fissi per 2ª e 3ª fila di sedili	–
–	–	Poggiatesta regolabili in altezza su tutti i sedili	–
–	–	Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambino ISOFIX (solo 2ª fila)	–
Cerchi in acciaio 6 J x 16 con copriruota	Cerchi in acciaio 6 J x 16 con copriruota	Cerchi in acciaio 6 J x 16 con copriruota	Cerchi in acciaio 6 J x 16 con copriruota
L1: 6 (L2: 8) anelli nel vano di carico	Divano 3 posti nella 2ª fila	Divano per 3 persone nelle 2ª e 3ª fila, estraibile, incl. poggiatesta e cinture di sicurezza a 3 punti	–
Parete divisoria senza finestra	Parete divisoria con finestra dietro la 2ª fila di sedili	–	–
Porta laterale scorrevole lato passeggero anteriore	Porta laterale scorrevole lato passeggero anteriore, con finestrino fisso	Porta laterale scorrevole lato passeggero anteriore, con finestrino fisso	–
Porta posteriore a 2 battenti con rivestimento in lamiera, angolo d'apertura 180°, dispositivo di arresto battente lato sinistro (H1)	Porta posteriore a 2 battenti con rivestimento in lamiera, angolo d'apertura 180°, dispositivo di arresto battente lato sinistro (H1)	–	–
Liste di protezione laterali	Liste di protezione laterali	Liste di protezione laterali	–
Radio R16 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, compatibile MP3, 2 altoparlanti da 15 W	Radio R16 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, compatibile MP3, 2 altoparlanti da 15 W	Radio R16 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, compatibile MP3, 4 altoparlanti da 15 W	Radio R16 BT USB: tuner, AUX-IN, Bluetooth®, presa USB, compatibile MP3, 2 altoparlanti da 15 W
Rivestimento sedili Tricess, blu	Rivestimento sedili Tricess, blu	Rivestimento sedili Tricess, blu	Rivestimento sedili Tricess, blu
Divano doppio per passeggeri anteriori	Divano doppio per passeggeri anteriori	Divano doppio per passeggeri anteriori	Divano doppio per passeggeri anteriori
Sedile del conducente con regolazione tripla (longitudinale, altezza, inclinazione)	Sedile del conducente con regolazione tripla (longitudinale, altezza, inclinazione)	Sedile del conducente con regolazione tripla (longitudinale, altezza, inclinazione)	Sedile del conducente con regolazione tripla (longitudinale, altezza, inclinazione)
Retrovisori esterni, regolabili e riscaldabili elettricamente	Retrovisori esterni, regolabili e riscaldabili elettricamente	Retrovisori esterni, regolabili e riscaldabili elettricamente	Retrovisori esterni, regolabili e riscaldabili elettricamente
Alzacristalli elettrici anteriori	Alzacristalli elettrici anteriori	Alzacristalli elettrici anteriori	Alzacristalli elettrici anteriori
Chiusura centralizzata con telecomando tramite chiave a due tasti	Chiusura centralizzata con telecomando tramite chiave a due tasti	Chiusura centralizzata con telecomando tramite chiave a due tasti	Chiusura centralizzata con telecomando tramite chiave a due tasti
Contagiri, orologio, contachilometri parziale	Contagiri, orologio, contachilometri parziale	Contagiri	Contagiri, orologio, contachilometri parziale
Riscaldamento con bocchette di ventilazione anteriori	Riscaldamento con bocchette di ventilazione anteriori	Riscaldamento con bocchette di ventilazione anteriori	Riscaldamento con bocchette di ventilazione anteriori
Vetri atermici	Vetri atermici	Vetri atermici	Vetri atermici
Set riparazione pneumatici	Set riparazione pneumatici	Set riparazione pneumatici	Set riparazione pneumatici
Pneumatici 205/65 R16	Pneumatici 205/65 R16	Pneumatici 215/65 R16	Pneumatici 205/65 R16
Serbatoio carburante 80 litri	Serbatoio carburante 80 litri	Serbatoio carburante 80 litri	Serbatoio carburante 80 litri
Alternatore 125 A	Alternatore 125 A	–	Alternatore 125 A
Antifurto immobilizzatore	Antifurto immobilizzatore	Antifurto immobilizzatore	Antifurto immobilizzatore
Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza
Servosterzo	Servosterzo	Servosterzo	Servosterzo
Luce diurna permanente	Luce diurna permanente	Luce diurna permanente	Luce diurna permanente
Freni a disco anteriori e posteriori	Freni a disco anteriori e posteriori	Freni a disco anteriori e posteriori	Freni a disco anteriori e posteriori
ABS, a regolazione elettronica	ABS, a regolazione elettronica	ABS, a regolazione elettronica	ABS, a regolazione elettronica
Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)
Specchietto angolo morto nell'aletta parasole lato passeggero	Specchietto angolo morto nell'aletta parasole lato passeggero	–	Specchietto angolo morto nell'aletta parasole lato passeggero
Airbag full size lato conducente	Airbag full size lato conducente	Airbag full size lato conducente e passeggero anteriore	Airbag full size lato conducente
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–
–	–	–	–

document3198143527845014791.indd 6 17/01/17 12:27

Van Sport	Van cabina doppia	Van Combi
Bitte prüfen, welche Kästen dunkel hinterlegt werden sollen.	Equipaggiamento di serie	
–	–	–
–	Rivestimento pareti laterali a mezza altezza	Rivestimento pareti laterali vano di carico in materia plastica, mezza altezza
–	Rivestimento pianale in materia plastica	Rivestimento pianale in materia plastica
–	Vetratura parziale, finestrini 2ª fila di sedili fissi, pannelli in lamiera anziché finestrini nella 3ª fila di sedili	Vetratura parziale, finestrini 2ª e 3ª fila di sedili fissi
–	–	Poggiatesta regolabili in altezza su tutti i sedili
–	–	Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambino ISOFIX nella 2ª fila di sedili
Cerchi in lega leggera 6 J x 17	Cerchi in lega leggera 6 J x 17	Cerchi in lega leggera 6 J x 17
L1: 6 (L2: 8) anelli di ancoraggio nel vano di carico	Divano 3 posti fisso nella 2ª fila	Divano 3 posti nella 2ª e 3ª fila, estraibile con facilità, incl. poggiatesta e cinture di sicurezza a 3 punti
Paratia divisoria senza finestra	Paratia divisoria con finestra dietro la 2ª fila	–
Porta scorrevole vano di carico lato passeggero	Porta scorrevole vano di carico lato passeggero, con finestrino fisso	Porta scorrevole vano di carico lato passeggero, con finestrino fisso
Porta posteriore a 2 battenti in lamiera, angolo d'apertura 180°, dispositivo di arresto battente lato sinistro (H1)	Porta posteriore a 2 battenti in lamiera, angolo d'apertura 180°, dispositivo di arresto battente lato sinistro (H1)	–
Modanature protettive laterali	Modanature protettive laterali	Modanature protettive laterali
Navi50 – sistema di navigazione basato su TomTom	Navi50 – sistema di navigazione basato su TomTom	Navi50 – sistema di navigazione basato su TomTom
Rivestimento sedili in tessuto nero	Rivestimento sedili in tessuto nero	Rivestimento sedili in tessuto nero
Divano doppio per passeggeri anteriori	Divano doppio per passeggeri anteriori	Divano doppio per passeggeri anteriori
Sedile conducente regolabile in profondità, altezza e inclinazione	Sedile conducente regolabile in profondità, altezza e inclinazione	Sedile conducente regolabile in profondità, altezza e inclinazione
Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente	Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente	Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente
Alzacristalli elettrici «one touch», anteriori con funzione chiusura comfort	Alzacristalli elettrici «one touch», anteriori con funzione chiusura comfort	Alzacristalli elettrici «one touch», anteriori con funzione chiusura comfort
Chiusura centralizzata con telecomando tramite chiave a 3 pulsanti, senza sbloccaggio singolo	Chiusura centralizzata con telecomando tramite chiave a 3 pulsanti, senza sbloccaggio singolo	Chiusura centralizzata con telecomando tramite chiave a 3 pulsanti, senza sbloccaggio singolo
Contagiri, orologio, contachilometri parziale	Contagiri, orologio, contachilometri parziale	Contagiri
Riscaldamento con bocchette di ventilazione anteriori	Riscaldamento con bocchette di ventilazione anteriori	Riscaldamento con bocchette di ventilazione anteriori
Vetri atermici	Vetri atermici	Vetri atermici
Set riparazione pneumatici	Set riparazione pneumatici	Set riparazione pneumatici
Pneumatici 215/60 R17	Pneumatici 215/60 R17	Pneumatici 215/60 R17
Serbatoio carburante 80 litri	Serbatoio carburante 80 litri	Serbatoio carburante 80 litri
Alternatore 125 A	Alternatore 125 A	Alternatore 125 A
Antifurto immobilizzatore, elettronico	Antifurto immobilizzatore, elettronico	Antifurto immobilizzatore, elettronico
Piantone dello sterzo regolabile in altezza e profondità	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e profondità	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e profondità
Servosterzo	Servosterzo	Servosterzo
Luci di marcia diurna a LED	Luci di marcia diurna a LED	Luci di marcia diurna a LED
Freni a disco anteriori e posteriori	Freni a disco anteriori e posteriori	Freni a disco anteriori e posteriori
ABS, regolazione elettronica	ABS, regolazione elettronica	ABS, regolazione elettronica
Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)	Controllo elettronico della stabilità (ESP®)
Specchietto angolo morto nell'aletta parasole lato passeggero	Specchietto angolo morto nell'aletta parasole lato passeggero	Specchietto angolo morto nell'aletta parasole lato passeggero
Airbag full size lato conducente	Airbag full size lato conducente	Airbag full size lato conducente
Accensione automatica fari con riconoscimento galleria e sensore pioggia	Accensione automatica fari con riconoscimento galleria e sensore pioggia	Accensione automatica fari con riconoscimento galleria e sensore pioggia
Pacchetto esterno 3	Pacchetto esterno 3	Pacchetto esterno 3
Regolatore di velocità	Regolatore di velocità	Regolatore di velocità
Volante in pelle	Volante in pelle	Volante in pelle
Fari fendinebbia	Fari fendinebbia	Fari fendinebbia
Park-Pilot posteriore	Park-Pilot posteriore	Park-Pilot posteriore
Climatizzatore	Climatizzatore	Climatizzatore
Supporto universale per smartphone	Supporto universale per smartphone	Supporto universale per smartphone
Strisce decorative sportive per la carrozzeria	Strisce decorative sportive per la carrozzeria	Strisce decorative sportive per la carrozzeria

document3198143527845014791.indd 7 17/01/17 12:27

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Pakete		Van	Van Sport	Doppel-kabine *Cabina doppia*	Doppel-kabine Sport *Cabina doppia Sport*	Combi	Combi Sport	Plattform-Kabine *Piatta-forma-cabina*	Pacchetti	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								
Swiss Pack Klimaanlage vorn, Geschwindigkeitsregler, Navi50 – TomTom basiertes Navigationssystem	*LPoC*	1'500.00 1'620.00		1'500.00 1'620.00		1'500.00 1'620.00	–	1'500.00 1'620.00	**Swiss Pack** Climatizzatore anteriore, regolatore della velocità, Navi50 – sistema di navigazione su base TomTom	*LPoC*
Swiss Pack Style LED-Tagfahrlicht, Lederlenkrad, Smartphone-Universalhalterung, 17"-Leichtmetallfelgen, Exterieur-Paket 1, Geschwindigkeitsregler	*LPHZ*	950.00 xxx.xx		950.00 xxx.xx		950.00 xxx.xx	950.00 xxx.xx	950.00 xxx.xx	**Swiss Pack Style** Luci di marcia diurna a LED, volante in pelle, supporto universale per smartphone, cerchi in lega leggera 17", pacchetto esterno 1, regolatore della velocità	*LPHZ*
Licht-Paket Nebelscheinwerfer, Automatisches Fahrlicht mit Tunnelerkennung und Regensensor vorn, LED-Tagfahrlicht	*XAEG*	700.00 756.00		700.00 756.00		700.00 756.00	–	–	**Pacchetto luce** Fari fendinebbia, fari anabbaglianti automatici con riconoscimento galleria e sensore pioggia anteriore, luci di marcia diurna a LED	*XAEG*
Design-Paket LED-Tagfahrlicht, Radzierblenden im 6-Speichen-Design, Lederlenkrad, Nebelscheinwerfer, Exterieur-Paket 1	*XADR*	750.00 810.00		750.00 810.00		750.00 810.00	–	–	**Pacchetto Design** Luci di marcia diurna a LED, copriruota in design a 6 razze, volante in pelle, fari fendinebbia, pacchetto esterno 1	*XADR*
Profi-Paket Beifahrer-Multifunktions-Doppelsitzbank, Kunststoffverkleidung (halbhoch) der Seitenwände im Laderaum, Holzboden im Laderaum (MDF-Platte), FlexCargo®-Trennwand, ohne Fenster, mit Durchladefunktion unterhalb der Beifahrer-Multifunktions-Doppelsitzbank	*XYA9*	400.00 432.00		–		–	–	–	**Pacchetto Pro** Divano doppio multifunzionale passeggero anteriore, rivestimento in materia plastica (mezza altezza) delle pareti laterali del vano di carico, pianale in legno per vano di carico (pannello in MDF), paratia divisoria FlexCargo®, senza finestrino, con funzione carico passante sotto il divano doppio multifunzionale passeggero anteriore	*XYA9*
Laderaumkit Holzboden im Laderaum, 9 mm, wasserfest, verleimte Sperrholzplatte mit rutschfester grauer Siebdruckoberfläche, dachhohe Seitenwandverkleidung, 6 Staufächer, indirekte blaue Beleuchtung, seitliche Fixierungsschienen, Dachhimmelverkleidung, hellgrau (nur mit L1)	*XBHo*	–		–		–	1'900.00 x'xxx.xx	–	**Kit vano di carico** Pianale in legno per vano di carico, 9 mm, resistente all'acqua, pannelli in compensato incollato con superficie antisdrucciolo serigrafata nera, rivestimento pareti laterali fino al tetto, 6 vani portaoggetti, illuminazione blu indiretta, binari di fissaggio laterali, rivestimento padiglione, grigio chiaro (solo con L1)	*XBHo*
Champion Pack «Keyless Open & Start», schlüsselloses Schliess- und Startsystem, Navi 80 IntelliLink mit DAB+, Klimaautomatik, Irmscher Tourer-Paket Kastenwagen (nur mit Kastenwagen), Irmscher Tourer-Paket Doppelkabine (nur mit Doppelkabine), Laderaumkit (nur mit Doppelkabine)	*XIDD*	–		–		–	3'300.00 x'xxx.xx	–	**Pacchetto Champion** «Keyless Open & Start», sistema di apertura e avvio senza chiave, Navi 80 IntelliLink con DAB+, climatizzatore automatico, pacchetto Irmscher Tourer per furgone (solo con furgone), pacchetto Irmscher Tourer per cabina doppia (solo con cabina doppia), kit vano di carico (solo con cabina doppia)	*XIDD*
Klima-Paket Plus Klimaanlage vorn, Geschwindigkeitsregler, Radio CD18 BT USB	*XAEB*	1'700.00 1'836.00		1'700.00 1'836.00		1'700.00 1'836.00	–	–	**Pacchetto clima Plus** Climatizzatore anteriore, regolatore di velocità, radio CD18 BT USB	*XAEB*
Komfort-Paket Plus Klimaanlage vorn, Geschwindigkeitsregler, Nebelscheinwerfer, Automatisches Fahrlicht mit Tunnelerkennung und Regensensor vorn	*XAEA*	1'700.00 1'836.00		1'700.00 1'836.00		1'700.00 1'836.00	–	–	**Pacchetto comfort Plus** Climatizzatore anteriore, regolatore di velocità, fari fendinebbia, accensione automatica fari con riconoscimento galleria e sensore pioggia anteriore	*XAEA*
Navigations-Paket 3-Tasten-Schlüssel für selektive Türentriegelung, elektrische Fensterheber «one touch» mit Komfortschliessfunktion vorn, Park-Pilot hinten mit Video-Display, Geschwindigkeitsregler, Navi50 – TomTom basiertes Navigationssystem, Smartphone-Universalhalterung	*oEC*	850.00 918.00		850.00 918.00		850.00 918.00	–	–	**Pacchetto navigazione** Chiave a tre tasti per sbloccaggio selettivo delle portiere, alzacristalli elettrici «one touch» con funzione chiusura comfort anteriore, Park-Pilot posteriore con visualizzazione, Navi50 – sistema di navigazione su base TomTom, supporto universale per smartphone	*oEC*
Exterieur-Paket 1 Stossfängerecken hinten in Wagenfarbe, Stossfänger vorn in Wagenfarbe	*5LK*	300.00 324.00		300.00 324.00		300.00 324.00	–	–	**Pacchetto esterno 1** Angoli paraurti posteriore in tinta carrozzeria, paraurti anteriore in tinta carrozzeria	*5LK*
Exterieur-Paket 2 Stossfängerecken hinten in Wagenfarbe, Stossfänger vorn in Wagenfarbe, Seitenschutzleisten in Wagenfarbe, Aussenspiegelgehäuse in Wagenfarbe	*5LR*	500.00 540.00		500.00 540.00		500.00 540.00	–	–	**Pacchetto esterno 2** Angoli paraurti posteriore in tinta carrozzeria, paraurti anteriore in tinta carrozzeria, modanature protettive laterali in tinta carrozzeria, alloggiamenti retrovisori in tinta carrozzeria	*5LR*
Exterieur-Paket 3 Stossfängerecken hinten in Wagenfarbe, Stossfänger vorn in Wagenfarbe, Stossfänger hinten Mitte in Wagenfarbe, Seitenschutzleisten in Wagenfarbe, Aussenspiegelgehäuse in Wagenfarbe, Verlängerung Rückleuchtenrahmen in Wagenfarbe, Rückleuchtenrahmen in Wagenfarbe	*5LS*	700.00 756.00		700.00 756.00		700.00 756.00	S	–	**Pacchetto esterno 3** Angoli paraurti posteriore in tinta carrozzeria, paraurti anteriore in tinta carrozzeria, paraurti posteriore parte centrale in tinta carrozzeria, modanature protettive laterali in tinta carrozzeria, alloggiamenti retrovisori in tinta carrozzeria, prolungamento cornici luci posteriori in tinta carrozzeria, cornici luci posteriori in tinta carrozzeria	*5LS*

Champion-Paket (?)

Bitte prüfen, vgl. S. 9.
Wirklich "& Start"?

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document3198143527845014791.indd 8 17/01/17 12:27

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		Van	Van Sport	Doppel-kabine *Cabina doppia*	Doppel-kabine Sport *Cabina doppia Sport*	Combi	Combi Sport	Plattform-Kabine *Piatta-forma-cabina*	Pacchetti	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								
Exklusiv-Paket Gepäckraumabdeckung, LED-Tagfahrlicht, Nebelscheinwerfer, Automatisches Fahrlicht mit Tunnelerkennung und Regensensor vorn, Leichtmetallfelgen 17˝, Exterieur-Paket 1, Klimaanlage vorn und hinten, Lederlenkrad, Schiebetür mit Schiebefenster Beifahrerseite, Kastenwagen halb verglast mit Schiebefenster, Radio CD18 BT USB, Heckklappe *Nur für Combi Sport.	*XADS*	–		–		**4'700.00** 5'076.00	–	–	**Pacchetto esclusivo** Copertura bagagliaio, luci di marcia diurna LED, fari fendinebbia, accensione fari automatica con riconoscimento galleria e sensore pioggia anteriore, cerchi in lega leggera 17˝, Pacchetto esterno 1, climatizzatore anteriore e posteriore, volante in pelle, porta scorrevole con finestrino scorrevole lato passeggero, Furgone parzialmente vetrato con finestrini scorrevoli, radio CD18 BT USB, portellone *Solo per Combi Sport.	*XADS*
Raucher-Paket Aschenbecher, Zigarettenanzünder	*DT4*	**50.00** 54.00		**50.00** 54.00		**50.00** 54.00	**50.00** 54.00	**50.00** 54.00	**Pacchetto fumatore** Portacenere, accendisigari	*DT4*
Doppelkabine – Essentia 3er-Sitzbank ohne Armlehne, halbhohe Seitenwandinnenverkleidung inkl. Staufächern, Basis-Dachhimmelverkleidung mit Deckenleuchte	*J2N*	–		S		–	**500.00** 540.00	–	**Cabina doppia – Essentia** Divano tre posti senza braccioli, rivestimento pareti laterali a mezza altezza incl. vani portaoggetti, rivestimento padiglione versione base con plafoniere	*J2N*
Doppelkabine – Edition 3er-Sitzbank mit Armlehne, äussere Sitzplätze mit ISOFIX-Vorrüstung (ohne Top Tether), halbhohe Seitenwandverkleidung auf linker Seite im Fond inkl. Staufächern, Basis-Dachhimmelverkleidung mit Deckenleuchte, 12-V-Steckdose	*W8J*	–		**500.00** 540.00		–	**1'500.00** 1'620.00	–	**Cabina doppia – Edition** Tre sedili singoli, regolabili, con braccioli e predisposizione ISOFIX (senza Top Tether), rivestimento parete laterale a mezza altezza lato sinistro, dietro, incl. vani portaoggetti, rivestimento padiglione versione base con plafoniere, presa 12 V	*W8J*
Doppelkabine – Cosmo 3 individuell einstellbare Sitze mit Armlehnen und ISOFIX-Vorrüstung (kein Top Tether), halbhohe Seitenwandverkleidung inkl. Staufächern, Premium-Dachhimmelverkleidung mit zusätzlichen Lautsprechern und individuellen LED-Lichtern für Passagiere in der hinteren Sitzreihe, 12-V-Steckdose, beleuchtetes Trittbrett, Fussmatten in der 2. Sitzreihe	*T5Z*	–		**1'500.00** 1'620.00		–	**1'500.00** 1'620.00	–	**Cabina doppia – Cosmo** Tre sedili singoli, regolabili, con braccioli e predisposizione ISOFIX (senza Top Tether), rivestimento pareti laterali a mezza altezza incl. vani portaoggetti, rivestimento padiglione versione di lusso con altoparlanti supplementari e luci LED individuali per i passeggeri della fila di sedili posteriore, presa 12 V, pedana illuminata, tappetini nella 2ª fila di sedili	*T5Z*

Sicherheit									Sicurezza	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								
Full Size Airbags auf Fahrer- und Beifahrerseite	*AK5*	**380.00** 410.40		**380.00** 410.40		S	**380.00** 410.40	**380.00** 410.40	**Airbag full size lato conducente e passeggero anteriore**	*AK5*
Full Size Airbags auf Fahrer- und Beifahrerseite, Seitenairbag auf Fahrerseite und Kopfairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite vorn	*AWH*	**930.00** 1'004.40		**930.00** 1'004.40		**930.00** 1'004.40	**930.00** 1'004.40	**930.00** 1'004.40	**Airbag full size lato conducente e passeggero anteriore, airbag laterale lato conducente, e a tendina lato conducente e passeggero anteriore**	*AWH*
Full Size Airbags auf Fahrer- und Beifahrerseite, Seiten- und Kopfairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite vorn	*AY0*	**1'150.00** 1'242.00		**1'150.00** 1'242.00		**1'150.00** 1'242.00	**1'150.00** 1'242.00	**1'150.00** 1'242.00	**Airbag full size lato conducente e passeggero anteriore, airbag laterali e a tendina lato conducente e passeggero anteriore**	*AY0*
ESP®Plus	*NW9*	S		S		S	S	S	**ESP®Plus**	*NW9*
Nebelscheinwerfer	*T3U*	**300.00** 324.00		**300.00** 324.00		**300.00** 324.00	S	**300.00** 324.00	**Fari fendinebbia**	*T3U*
LED-Tagfahrlicht	*T7E*	**400.00** 432.00		**400.00** 432.00		**400.00** 432.00	S	–	**Luci di marcia diurna a LED**	*T7E*
Automatisches Fahrlicht mit Tunnelerkennung und Regensensor vorn	*5BT*	**450.00** 486.00		**450.00** 486.00		**450.00** 486.00	S	**450.00** 486.00	**Accensione automatica fari con riconoscimento galleria e sensore pioggia anteriore**	*5BT*
Vorbereitung Diebstahlwarnanlage	*UTM*	**360.00** 388.80		**360.00** 388.80		**360.00** 388.80	**360.00** 388.80	**360.00** 388.80	**Predisposizione impianto antifurto**	*UTM*
Diebstahlwarnanlage	*XBGY*	**450.00** 486.00		**450.00** 486.00		**450.00** 486.00	**450.00** 486.00	–	**Impianto antifurto**	*XBGY*
2. Batterie	*XBEY*	**500.00** 540.00		**500.00** 540.00		**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	–	**2ª batteria**	*XBEY*
Elektrische Fensterheber «one touch», mit Komfortschliessfunktion vorn	*AXG*	**100.00** 108.00		**100.00** 108.00		**100.00** 108.00	S	**100.00** 108.00	**Alzacristalli elettrici anteriori con funzione chiusura comfort «one touch»**	*AXG*
Deadlock-Funktion	*UTK*	**200.00** 216.00		**200.00** 216.00		**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**200.00** 216.00	**Funzione Deadlock**	*UTK*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document3198143527845014791.indd 9 17/01/17 12:27

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

		Van	Van Sport	Doppel-kabine *Cabina doppia*	Doppel-kabine Sport *Cabina doppia Sport*	Combi	Combi Sport	Plattform-Kabine *Piatta-forma-cabina*		
Sicherheit		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*							**Sicurezza**	
Zusätzlicher 2-Tasten-Fahrzeugschlüssel	*K69*	**50.00** 54.00		**50.00** 54.00		–	**50.00** 54.00	–	**2 tasti supplementari nella chiave del veicolo**	*K69*
3-Tasten-Schlüssel für selektive Türentriegelung	*AUX*	**250.00** 270.00		**250.00** 270.00		**250.00** 270.00	**250.00** 270.00	**250.00** 270.00	**Chiave a tre tasti per sbloccaggio selettivo delle portiere**	*AUX*
«Keyless Open», schlüsselloses Schliess- und Startsystem	*AVT*	**300.00** 324.00		**300.00** 324.00		–	**300.00** 324.00	–	**Sistema di apertura e avvio senza chiave «Keyless Open»**	*AVT*
CAN-Schnittstelle	*KC6*	**500.00** 540.00		**500.00** 540.00		**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**500.00** 540.00	**Interfaccia CAN**	*KC6*
6-fach-Stecker bei Batterie für Umbauten am Fahrzeug	*KPD*	**400.00** 432.00		**400.00** 432.00		**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**400.00** 432.00	**Presa multipla 6x per trasformazioni del veicolo**	*KPD*
Laderaum-Trennwand ohne Fenster *Nur für Van Sport.	*AX6*	**S**		–		–	**S***	–	**Paratia divisoria del vano di carico senza finestrino** *Solo per Van Sport.	*AX6*
Laderaum-Trennwand mit Fenster *Nur für Van Sport.	*AX9*	**100.00** 108.00		–		–	**100.00*** 108.00	–	**Parete divisoria del vano di carico con finestrino** *Solo per Van Sport.	*AX9*
Safety-Kit	–	**S**		**S**		**S**	**S**	**S**	**Safety-Kit**	–
Innenausstattung		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*							**Equipaggiamento interno**	
Sitzpolster Stoff, Schwarz	*TAMB*	**150.00** 162.00		**300.00** 324.00		**300.00** 324.00	**S**	–	**Rivestimento sedili in tessuto nero**	*TAMB*
Beifahrer-Einzelsitz dreifach einstellbar (Länge, Höhe und Rückenlehne), mit Armlehne und Wirbelsäulenunterstützung	*AGD*	**150.00** 162.00		**150.00** 162.00		**150.00** 162.00	**150.00** 162.00	**150.00** 162.00	**Sedile singolo passeggero anteriore** regolabile su 3 posizioni (profondità, altezza e schienale), con bracciolo e supporto lombare	*AGD*
Lederlenkrad mit Geschwindigkeitsregler	*NP5*	**600.00** 648.00		**600.00** 648.00		**600.00** 648.00	**S**	**600.00** 648.00	**Volante in pelle con regolatore di velocità**	*NP5*
Geschwindigkeitsregler mit Bordcomputer	*K34*	**300.00** 324.00		**300.00** 324.00		**300.00** 324.00	**S**	**300.00** 324.00	**Regolatore della velocità** con computer di bordo	*K34*
Beifahrer-Doppelsitzbank mit Stauraum unter dem Sitz *Nur für Doppelkabine Sport.	*AGE*	–		**150.00** 162.00		**150.00** 162.00	**150.00*** 162.00	–	**Divano doppio passeggero anteriore** con vano sotto il sedile *Solo per cabina doppia Sport.	*AGE*
Sitzheizung vorn (Doppelsitzbank nicht beheizt)	*KA1*	**350.00** 378.00		**350.00** 378.00		**350.00** 378.00	**350.00** 378.00	–	**Sedili davanti riscoldabili** (divano doppio senza riscaldamento)	*KA1*
Park-Pilot hinten	*UD7*	**640.00** 691.20		**640.00** 691.20		**640.00** 691.20	**S**	–	**Park-Pilot dietro**	*UD7*
Park-Pilot hinten mit Video-Display	*UDS*	**900.00** 972.00		**900.00** 972.00		**900.00** 972.00	**240.00** 259.20	–	**Park-Pilot posteriore con immagine a video**	*UDS*
Klimaanlage vorn *Nur für Van Sport und Doppelkabine Sport.	*C60*	**1'200.00** 1'296.00		**1'200.00** 1'296.00		**1'200.00** 1'296.00	**S***	**1'200.00** 1'296.00	**Climatizzatore anteriore** *Solo per Van Sport e cabina doppia Sport.	*C60*
Klimaautomatik *Nur für Van Sport und Doppelkabine Sport.	*C68*	**1'600.00** 1'728.00		**1'600.00** 1'728.00		–	**400.00*** 432.00	**1'600.00** 1'728.00	**Climatizzatore automatico** *Solo per Van Sport e cabina doppia Sport.	*C68*
Klimaanlage vorn und hinten *Nur für Combi Sport.	*CJ5*	–		–		**1'820.00** 1'965.60	**S***	–	**Climatizzatore anteriore e posteriore** *Solo per Combi Sport.	*CJ5*
Zusatzheizung im Passagierraum	*C36*	–		–		**500.00** 540.00	**S***	–	**Riscaldamento supplementare per la zona passeggeri**	*C36*
Gepäckraumabdeckung auf 2 Höhen fixierbar	*D42*	–		–		**350.00** 378.00	**350.00** 378.00	–	**Copertura bagagliaio** fissaggio variabile su 2 posizioni	*D42*
Zusatzheizer *Nur für Combi Sport.	*K08*	**550.00** 594.00		**550.00** 594.00		**550.00** 594.00	**550. 00*** 594.00	–	**Riscaldamento supplementare** *Solo per Combi Sport.	*K08*
Holzboden im Laderaum 9 mm, wasserfest verleimte Sperrholzplatte mit rutschfester, grauer Siebdruckoberfläche *Nur für Van Sport und Doppelkabine Sport (420.00/453.60).	*B68*	**480.00** 518.40		**420.00** 453.60		–	**480.00*** 518.40	–	**Pianale in legno per vano di carico** 9 mm, pannello in compensato incollato, resistente all'acqua con superficie antisdrucciolo serigrafata grigia *Solo per Van Sport e cabina doppia Sport (420.00/453.60).	*B68*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* **S** Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document3198143527845014791.indd 10 17/01/17 12:27

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

		Van	Van Sport	Doppel-kabine *Cabina doppia*	Doppel-kabine Sport *Cabina doppia Sport*	Combi	Combi Sport	Plattform-Kabine *Piatta-forma-cabina*		
Innenausstattung		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*							**Equipaggiamento interno**	
Holzboden im Laderaum (MDF-Platte mit rutschfester Kunststoffoberfläche mit schwarzer Antirutschbeschichtung) *Nur für Van Sport.	*BiW*	400.00 432.00		–		–	400.00* 432.00	–	**Pianale in legno per vano di carico** (pannello MDF con superficie in materia plastica antisdrucciolo e rivestimento antisdrucciolo nero) *Solo per Van Sport.	*BiW*
Kunststoffverkleidung (halbhoch) der Seitenwände im Laderaum *Nur für Van Sport.	*B48*	190.00 205.20		–		S	190.00* 205.20	–	**Rivestimento in materia plastica (mezza altezza) delle pareti laterali del vano di carico** *Solo per Van Sport.	*B48*
Laderaumverkleidung 4,7 mm, Plastik, Wabenmaterial, volle Höhe, grau RAL 7035 (nur für H1)	*B6H*	500.00 540.00		500.00 540.00		–	500.00 540.00	–	**Rivestimento vano di carico** 4,7 mm, plastica, materiale a nido d'ape, a tutta altezza, grigio RAL 7035 (solo per H1)	*B6H*
Laderaumverkleidung 4 mm, beschichtetes Sperrholz, volle Höhe, grau RAL 7035 (nur für H1)	*ERK*	450.00 486.00		450.00 486.00		–	450.00 486.00	–	**Rivestimento vano di carico** 4 mm, compensato rivestito, a tutta altezza, grigio RAL 7035 (solo per H1)	*ERK*
Radkastenverkleidung aus Sperrholz 9 mm, Sperrholz, beschichtet, grau	*B65*	250.00 270.00		250.00 270.00		–	250.00 270.00	–	**Rivestimento passaruota in compensato** 9 mm, compensato rivestito, grigio	*B65*
Radkastenverkleidung aus Plastik *Nur für Van Sport und Doppelkabine Sport.	*XBHG*	200.00 216.00		200.00 216.00		–	200.00* 216.00	–	**Rivestimento passaruota in materia plastica** *Solo per Van Sport e cabina doppia Sport.	*XBHG*
FlexCargo®-Blechtrennwand, mit Fenster mit Durchladefunktion unterhalb der Beifahrer-Multifunktions-Doppelsitzbank *Nur für Van Sport.	*AYV*	650.00 702.00		–		–	650.00* 702.00	–	**Paratia divisoria in lamiera FlexCargo®, con finestrino** funzione carico passante sotto il divano doppio multifunzionale passeggero anteriore *Solo per Van Sport.	*AYV*
FlexCargo®-Trennwand, ohne Fenster mit Durchladefunktion unterhalb der Beifahrer-Multifunktions-Doppelsitzbank *Nur für Van Sport.	*AYW*	600.00 648.00		–		–	600.00* 648.00	–	**Paratia divisoria FlexCargo®, senza finestrino** funzione carico passante sotto il divano doppio multifunzionale passeggero anteriore *Solo per Van Sport.	*AYW*
1/3-Trenngitter Fahrer- und Beifahrerseite *Nur für Van Sport.	*XBFK*	670.00 723.60		–		–	670.00* 723.60	–	**Griglia divisoria parziale 1/3 lato conducente e passeggero** *Solo per Van Sport.	*XBFK*
Audio und Kommunikation		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*							**Audio e comunicazione**	
Radio R16 BT USB Tuner, AUX-IN, MP3-Funktion, Bluetooth®, USB-Anschluss	*2L4*	S		S		S	–	S	**Radio R16 BT USB** Radio, AUX-IN, compatibile MP3, Bluetooth®, presa USB	*2L4*
Radio R16 BT USB DAB+ Radio, AUX-IN, MP3-Funktion, Bluetooth®, USB-Anschluss, DAB+	*2L1*	150.00 162.00		150.00 162.00		150.00 162.00	–	150.00 162.00	**Radio R16 BT USB DAB+** Radio, AUX-IN, compatibile MP3, Bluetooth®, presa USB, DAB+	*2L1*
Radio CD18 BT USB Tuner, CD-Spieler, AUX-IN, MP3-Funktion, Bluetooth®, USB-Anschluss	*2L0*	500.00 540.00		500.00 540.00		500.00 540.00	–	500.00 540.00	**Radio CD18 BT USB** Radio, lettore CD, AUX-IN, compatibile MP3, Bluetooth®, presa USB	*2L0*
Radio CD18 BT USB DAB+ Tuner, CD-Spieler, AUX-IN, MP3-Funktion, Bluetooth®, USB-Anschluss, DAB+	*2L2*	650.00 702.00		650.00 702.00		650.00 702.00	–	650.00 702.00	**Radio CD18 BT USB DAB+** Radio, lettore CD, AUX-IN, compatibile MP3, Bluetooth®, presa USB, DAB+	*2L2*
Navi 80 IntelliLink 7"-Color-Touchscreen, Lenkradfernbedienung und Sprachsteuerung, Anzeige von Telefonbuch und Anruflisten, USB-Schnittstelle, AUX-IN, Doppeltuner, 12 Senderspeicherplätze, Videoübertragung per USB, multifunktionales HMI (Human Machine Interface) mit individueller Homepage und Fahrzeugdaten-Übersicht (z. B. Übersicht über Klimaregelung, Luftqualität, Parkassistent) **Navigation:** – Navigationssystem mit integriertem Speicher – Strassenkarte für alle europäischen Länder – POI(Point of Interest)-Funktion – Kartendarstellung in 2-D und 3-D – Dynamische Routenführung über Karten- und/oder Pfeildarstellung und Ansage – Erweiterte Sprachsteuerung	*2L3*	7"-Touchscreen, Colour Info Display (?) XXX.XX XXX.XX		XXX.XX XXX.XX		XXX.XX XXX.XX	XXX.XX XXX.XX	XXX.XX XXX.XX	**Navi 80 IntelliLink** Schermo tattile a colori 7", comandi al volante e comandi vocali, visualizzazione della rubrica telefonica ed elenchi chiamate, interfaccia USB, AUX-IN, doppio tuner, 12 canali in memoria, trasmissione video tramite USB, HMI (Human Machine Interface) multifunzioni con homepage individuale e panoramica dei dati del veicolo (ad es. panoramica della regolazione del climatizzatore, qualità dell'aria, assistenza al parcheggio) **Navigazione:** – sistema di navigazione con memoria integrata – mappe per tutti i paesi europei – funzione POI (Point of Interest) – visualizzazione mappe in 2D e 3D – guida stradale dinamica tramite indicazione su mappa e/o con frecce e annunci vocali – comandi vocali estesi	*2L3*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document3198143527845014791.indd 11 17/01/17 12:27

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Audio und Kommunikation		Van	Van Sport	Doppel-kabine *Cabina doppia*	Doppel-kabine Sport *Cabina doppia Sport*	Combi	Combi Sport	Plattform-Kabine *Piatta-forma-cabina*	Audio e comunicazione	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								
Navi 50 IntelliLink 7"-Color-Touchscreen, Sprachsteuerung für Telefon und Audio über Siri mit Apple iPhone[1], USB-Schnittstelle, Doppeltuner, Kartenmaterial für Westeuropa, TMC-Stauanzeigen. Mobile Endgeräte wie MP3-Player, iPods oder Tablet-Computer können per Bluetooth®[2], USB oder über eine AUX-IN-Buchse mit dem System verbunden werden. **Radio/Audio:** – Automatische Musikerkennung (Titel, Album, Interpret) bei Audiogeräten mit USB-Anschluss – Bluetooth®[2]-Audiostreaming **Telefon:** – Freisprecheinrichtung via Bluetooth®[2]-Schnittstelle – Anzeige von Telefonbuch und Anrufliste	*2oo*	Bisher TMC-Meldungen, evtl. hier TMC-Staumeldungen **800.00** 864.00		**800.00** 864.00		**800.00** 864.00	S	**800.00** 864.00	**Navi 50 IntelliLink** Schermo tattile a colori 7", comandi vocali per telefono e audio tramite Siri con Apple iPhone[1], interfaccia USB, doppio tuner, mappe per Europa occidentale, indicazioni code TMC. Dispositivi mobili come lettori MP3, iPod o tablet possono essere collegati con il sistema tramite Bluetooth®[2], USB o presa AUX-IN. **Radio/audio:** – riconoscimento automatico del brano (titolo, album, interprete) per gli apparecchi audio con collegamento USB – streaming audio tramite Bluetooth®[2] **Telefono:** – dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth®[2] – visualizzazione di rubrica ed elenco delle chiamate	*2oo*
Navi 50 IntelliLink DAB+ wie zuvor, jedoch mit DAB+ (Digital Audio Broadcasting)	*1oo*	**950.00** 1'026.00		**950.00** 1'026.00		**950.00** 1'026.00	**150.00** 162.00	**950.00** 1'026.00	**Navi 50 IntelliLink DAB+** Come sopra, ma con DAB+ (Digital Audio Broadcasting)	*1oo*
Smartphone-Universalhalterung	*UV8*	**100.00** 108.00		**100.00** 108.00		**100.00** 108.00	S	**100.00** 108.00	**Supporto universale per smartphone**	*UV8*
Tablet-Universalhalterung	*B8L*	**100.00** 108.00		**100.00** 108.00		**100.00** 108.00	–	**100.00** 108.00	**Supporto universale per tablet**	*B8L*
Digitaler Fahrtenschreiber	*TGP*	**1'000.00** 1'080.00		**1'000.00** 1'080.00		**1'000.00** 1'080.00	**1'000.00** 1'080.00	**1'000.00** 1'080.00	**Cronotachigrafo digitale**	*TGP*
Programmierbarer Geschwindigkeitsbegrenzer 90–130 km/h max.	*KYJ, KYK, KYL, KYM, KYS*	**150.00** 162.00		**150.00** 162.00		**150.00** 162.00	**150.00** 162.00	**150.00** 162.00	**Limitatore della velocità programmabile 90–130 km/h max.**	*KYJ, KYK, KYL, KYM, KYS*

Aussenausstattung									Equipaggiamento esterno	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								
Heckflügeltüren 180°, verglast *Nur für Van Sport und Doppelkabine Sport/ Serie für Combi Sport.	*J1X*	**140.00** 151.20		**140.00** 151.20		S	**140.00*** 151.20	–	**Porta posteriore vetrata a 2 battenti, apertura a 180°** *Solo per Van Sport e cabina doppia Sport/ di serie per Combi Sport.	*J1X*
Heckflügeltüren mit 250°-Öffnungswinkel, verglast (nur mit L2-Versionen)	*J1T*	**480.00** 518.40		**480.00** 518.40		–	**480.00*** 518.40	–	**Porta posteriore vetrata a 2 battenti con angolo d'apertura 250°** (solo con versioni L2)	*J1T*
Heckflügeltüren mit 250°-Öffnungswinkel, verblecht (nur mit L2-Versionen) *Nur für Van Sport L2 und Doppelkabine Sport L2.	*7U4*	**480.00** 518.40		**480.00** 518.40		–	**480.00*** 518.40	–	**Porta posteriore a 2 battenti con angolo d'apertura 250° con rivestimento in lamiera** (solo con versioni L2) *Solo per Van Sport L2 e cabina doppia Sport L2.	*7U4*
Heckklappe verglast	*J1U*	**320.00** 345.60		**320.00** 345.60		**320.00** 345.60	**320.00** 345.60	–	Kleinschreibung, siehe J1X **Portellone vetrato**	*J1U*
Heckklappe verblecht *Nur für Van Sport und Doppelkabine Sport.	*J6V*	**180.00** 194.40		**180.00** 194.40		–	**180.00*** 194.40	–	**Portellone lamierato** *Solo per Van Sport e cabina doppia Sport.	*J6V*
Heckscheibenwischer/-wascher und beheizbare Heckscheiben (nicht mit 250°-Türen, nicht mit verblechten Heckflügeltüren) *Nur für Van Sport und Doppelkabine Sport/ Serie für Combi Sport.	*C25*	**270.00** 291.60		**270.00** 291.60		**270.00** 291.60	**270.00*** 291.60	–	**Tergilavalunotto termico** (non con porte 250°, non con porta posteriore a 2 battenti con rivestimento in lamiera) *Solo per Van Sport e cabina doppia Sport/di serie per Combi Sport.	*C25*
Schiebetür ohne Fenster, Fahrerseite *Nur für Van Sport.	*BSK*	**800.00** 864.00		–		–	**800.00*** 864.00	–	**Porta laterale scorrevole senza finestrino, lato guida** *Solo per Van Sport.	*BSK*

[1]Kompatibel mit folgenden Apple Produkten: Apple iPhone 4S, 5, 5C & 5S, 6, 6 Plus, Apple iPad (3. und 4. Generation) sowie iPad mini und Apple iPod touch (4. Generation).
[2]Bluetooth® ist eine registrierte Marke der Bluetooth SIG Inc.
Bezug zu Fußnote 3 fehlt.
[3]Voraussichtlich ab Frühjahr 2017 erhältlich.
[1]Compatibile con i seguenti prodotti Apple: Apple iPhone 4S, 5, 5C e 5S, 6, 6 Plus, Apple iPad (3° e 4° generazione) nonché iPad mini e Apple iPod touch (4° generazione).
[2]Bluetooth® è un marchio registrato di Bluetooth SIG Inc.
[3]Disponibilità prevista da primavera 2017.

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document3198143527845014791.indd 12 17/01/17 12:28

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Aussenausstattung		Van	Van Sport	Doppel-kabine *Cabina doppia*	Doppel-kabine Sport *Cabina doppia Sport*	Combi	Combi Sport	Plattform-Kabine *Piatta-forma-cabina*	Equipaggiamento esterno	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								
Schiebetür mit Fenster (fix), Beifahrerseite *Nur für Van Sport.	*BSA*	**190.00** 205.20		S		S	**190.00*** 205.20	–	**Porta laterale scorrevole con finestra fissa, lato passeggero** *Solo per Van Sport.	*BSA*
Schiebetür mit Fenster (fix), Fahrerseite	*BSB*	**800.00** 864.00		**800.00** 864.00		**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	–	**Porta laterale scorrevole con finestra fissa, lato guida**	*BSB*
Schiebetür mit Schiebefenster, Beifahrerseite	*BSC*	**240.00** 259.20		**50.00** 54.00		**240.00** 259.20	**240.00** 259.20	–	**Porta laterale scorrevole con finestra scorrevole, lato passeggero**	*BSC*
Schiebetür mit Schiebefenster, Fahrerseite	*BSD*	**850.00** 918.00		**850.00** 918.00		**850.00** 918.00	**850.00** 918.00	–	**Porta laterale scorrevole con finestra scorrevole, lato guida**	*BSD*
Kastenwagen halb verglast mit festen Fenstern *Nur für Van Sport und Serie für Doppelkabine Sport/Serie für Combi Sport.	*BTE*	**190.00** 205.20		S		S	**190.00*** 205.20	–	**Furgone semi-vetrato con finestre fisse** *Solo per Van Sport e di serie per cabina doppia Sport/di serie per Combi Sport.	*BTE*
Kastenwagen halb verglast mit Schiebefenstern	*BTG*	**480.00** 518.40		**480.00** 518.40		**480.00** 518.40	**480.00** 518.40	–	**Furgone semi-vetrato con finestre scorrevoli**	*BTG*
Kastenwagen voll verglast mit festen Fenstern	*A10*	**150.00** 162.00		–		–	**150.00** 162.00	–	**Furgone vetrato con finestre fisse**	*A10*
Solar Protect®-Wärmeschutzverglasung, inkl. Heckscheibenwischer & Heckscheiben, beheizbar *Nur für Combi Sport.	*AJS*	**590.00** 637.20		**590.00** 637.20		**590.00** 637.20	S*	–	**Vetri posteriori atermici Solar Protect®,** incl. tergilunotto e lunotto termici *Solo per Combi Sport.	*AJS*
Brillant-Lackierung	–	**240.00** 259.20		**240.00** 259.20		**240.00** 259.20	**240.00** 259.20	**240.00** 259.20	**Verniciatura brillante**	–
Metallic-Lackierung	–	**800.00** 864.00		**800.00** 864.00		**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	**800.00** 864.00	**Vernicatura metallizzata**	–
Perleffekt-Lackierung	–	**1'100.00** 1'188.00		**1'100.00** 1'188.00		**1'100.00** 1'188.00	**1'100.00** 1'188.00	**1'100.00** 1'188.00	**Verniciatura strato a effeto perlato**	–
Sonderlackierung (auf Anfrage)	–	**1'500.00** 1'620.00		**1'500.00** 1'620.00		**1'500.00** 1'620.00	**1'500.00** 1'620.00	**1'500.00** 1'620.00	**Colore speciale** (su richiesta)	–

Felgen, Reifen, Fahrwerk, Sonstiges									Cerchi, pneumatici, telaio, altro	
		ohne MwSt. / *IVA escl.* mit MwSt. / *IVA incl.*								
17˝-Leichtmetallfelgen mit Reifen 215/65 R17	*RS6*	**700.00** 756.00		**700.00** 756.00		**700.00** 756.00	**700.00** 756.00	–	**Cerchi in lega leggera 17˝** con pneumatici 215/65 R17	*RS6*
Radzierblenden 6-Speichen-Design	*QP9*	**70.00** 75.60		**70.00** 75.60		**70.00** 75.60	–	**70.00** 75.60	**Copriruota** design a 6 razze	*QP9*
Ganzjahres-Reifen 205/65 R16	*NRK*	**150.00** 162.00		**150.00** 162.00		**150.00** 162.00	–	**150.00** 162.00	**Pneumatici tutte stagioni 205/65 R16**	*NRK*
Vollwertiges Reserverad aus Stahl	*P34*	**150.00** 162.00		**150.00** 162.00		**150.00** 162.00	**150.00** 162.00	**150.00** 162.00	**Ruota di scorta in acciaio**	*P34*
Abschliessbare Ersatzradhalterung	*P11*	**100.00** 108.00		**100.00** 108.00		**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**100.00** 108.00	**Supporto per ruota di scorta chiudibile**	*P11*
Vorbereitung für Nebenantrieb (zusätzliche Riemenscheibe)	*V66*	**240.00** 259.20		**240.00** 259.20		–	**240.00** 259.20	**240.00** 259.20	**Predisposizione presa di forza** (puleggia supplementare)	*V66*
Anhängerzugvorrichtung (Kugel, 13-Pol-Stecker, 80 kg Stützlast)	*VR2*	**670.00** 723.60		**670.00** 723.60		**670.00** 723.60	**670.00** 723.60	–	**Gancio di traino** (sfera, 13 poli, carico d'appoggio 80 kg)	*VR2*
Standheizung, Wasserheizgerät, inkl. Zusatzheizer (5 kW), Funkfernbedienung, Auslassöffnung zwischen der 1. und 2. Reihe	*XBER*	**1'950.00** 2'106.00		**1'950.00** 2'106.00		**1'950.00** 2'106.00	**1'950.00** 2'106.00	–	**Riscaldamento autonomo, riscaldatore ad acqua, incl.** riscaldatore supplementare di 5 kW, telecomando, bocchetta di ventilazione tra la 1° e la 2° fila	*XBER*
Standheizung, Wasserheizgerät, inkl. Zusatzheizer (5 kW), Zeitschaltuhr, Auslassöffnung zwischen der 1. und 2. Reihe	*XBES*	**1'550.00** 1'674.00		**1'550.00** 1'674.00		**1'550.00** 1'674.00	**1'550.00** 1'674.00	–	**Riscaldamento autonomo, riscaldatore ad acqua, incl.** riscaldatore supplementare di 5 kW, timer, bocchetta di ventilazione tra la 1° e la 2° fila	*XBES*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Vivaro	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Vivaro*
FlexCare Basic	CHF 219.00	CHF 439.00	CHF 699.00	CHF 349.00	CHF 639.00	CHF 999.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 799.00	CHF 1'599.00	CHF 1'949.00	CHF 1'349.00	CHF 2'299.00	CHF 2'699.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Vivaro	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Vivaro*
FlexCare Basic	CHF 389.00	CHF 799.00	CHF 1'249.00	CHF 479.00	CHF 949.00	CHF 1'499.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'549.00	CHF 2'499.00	CHF 2'899.00	CHF 2'199.00	CHF 3'499.00	CHF 4'549.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document3198143527845014791.indd 14 17/01/17 12:28

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

document3198143527845014791.indd 15
17/01/17 12:28

6 Opel Original Zubehör – Angebote 2017
Accessori originali Opel – Offerte 2017

Stahl-Basisträger, Schwarz, 1 St. / ***Supporto base, acciaio, nero, 1 pz.***
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 444 Preis / *Prezzo* **CHF 150.00**

Türgriffmuldenschutz, vordere Tür, 2er-Set / ***Protezione incavo maniglia, portiera anteriore, set di 2***
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 427 Preis / *Prezzo* **CHF 32.00**

Passformgummimatten, für Fahrer und Beifahrer / ***Tappetini per conducente e passeggero, in gomma***
Artikelnummer / *Numero articolo* 39 086 716 Preis / *Prezzo* **CHF 88.00**

Dachleiter, Stahl, galvanisiert – H1 / ***Scaletta posteriore, acciaio, galvanizzata – H1***
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 506 Preis / *Prezzo* **CHF 255.00**

Laderaumkantenschutz, aus Edelstahl / ***Protezione soglia di carico, in acciaio***
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 457 409 Preis / *Prezzo* **CHF 229.00**

Hecktürenschutzleisten, 2er-Set für hintere Flügeltüren / ***Modanature protettive porte posteriori, set di 2 pz. per porte posteriori a battente***
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 421 Preis / *Prezzo* **CHF 137.00**

Schutzgitter, hintere Fenster / ***Griglia protettiva, finestre posteriori***
Artikelnummer / *Numero articolo* 95 599 474 Preis / *Prezzo* **CHF 287.00**

Schmutzfänger, Satz / ***Paraspruzzi, set***
vorn / ***anteriori***
Artikelnummer / *Numero articolo* 39 071 807 Preis / *Prezzo* **CHF 79.00**
hinten / ***posteriori***
Artikelnummer / *Numero articolo* 39 110 400 Preis / *Prezzo* **CHF 76.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / ***Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch***

document3198143527845014791.indd 16 17/01/17 12:28

Vivaro, Abmessungen und Gewichte *Vivaro, dimensioni e pesi*

Abmessungen (mm)	Van L1H1	Van L1H2 2,9 t	Van L2H1 2,9 t	Van L2H2 2,9 t	Doppel-kabine / *Cabina doppia L1/L2*	Combi L1 2,7 t	Combi L1 2,9 t	Combi L2 2,9 t	Plattform-Kabine / *Piattaforma-cabina*	Dimensioni (mm)
Länge	4999	4999	5399	5399	4999/5399	4999	4999	5399	5248–5648	Lunghezza
Breite (ohne/mit Spiegel)	1956/2283	1956/2283	1956/2283	1956/2283	1956/2283	1956/2283	1956/2283	1956/2283	1956/2283	Larghezza (senza/con retrovisori)
Höhe unbeladen (min.–max.)	1951–1971	2478–2495	1953–1967	2478–2498	1951–1971	1951–1971	1951–1971	1953–1967	1953–1967	Altezza a vuoto (min.–max.)
Radstand	3098	3098	3498	3498	3098/3498	3098	3098	3498	3498	Passo
Spurweite vorn	1615	1615	1615	1615	1615	1615	1615	1615	1615	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1628	1628	1628	1628	1628	1628	1628	1628	1628	Carreggiata posteriore
Wendekreis (m)										**Diametro di sterzata (m)**
Wand zu Wand	12,4	12,4	13,7	13,7	12,4/13,7	12,4	12,4	13,7	13,7	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	11,8	11,8	13,2	13,2	11,8/13,2	11,8	11,8	13,2	13,2	Da cordolo a cordolo
Laderaum-abmessungen (mm)										**Dimensioni del vano di carico (mm)**
Laderaumlänge	2537	2537	2937	2937	1370/1770	–	–	–	–	Lunghezza del vano di carico
Laderaumbreite	1662	1662	1662	1662	1662	–	–	–	–	Larghezza del vano di carico
Laderaumbreite zwischen den Radkästen	1268	1268	1268	1268	1268	1268	1268	1268	–	Larghezza del vano di carico tra i passaruota
Laderaumhöhe	1387	1897	1387	1897	1387	1387	1387	1387	–	Altezza del vano di carico
Ladekantenhöhe	552	552	552	552	552	552	552	552	–	Altezza soglia di carico
Breite Hecktüröffnung	1391	1391	1391	1391	1391	1391	1391	1391	–	Larghezza apertura posteriore
Höhe Hecktüröffnung	1320	1829	1320	1829	1320	1320	1320	1320	–	Altezza apertura posteriore
Breite Schiebetüröffnung	1030	1030	1030	1030	–	–	–	–	–	Larghezza apertura porta scorrevole
Höhe Schiebetüröffnung	1284	1284	1284	1284	–	–	–	–	–	Altezza apertura porta scorrevole

Masse und Gewichte	Zulässiges Gesamt-gewicht	Maximale Nutzlast	Ladevolumen	Maximale Anhängelast gebremst	Maximale Anhängelast ungebremst	Maximale Dachlast	Dimensioni e pesi
	Peso totale autorizzato	Carico utile massimo	Volume di carico	Carico rimorchiato massimo frenato	Carico rimorchiato massimo non frenato	Carico massimo sul tetto	
	(kg)	(kg)	(m³)	(kg)	(kg)	(kg)	
Van L1H1 2,7 t	2780–2820	1006	5,2	2000	750	200	Van L1H1 2,7 t
Van L1H1 2,9 t	2940–2980	1168	5,2	2000	750	200	Van L1H1 2,9 t
Van L1H2 2,9 t	2960–2980	1085	7,2	2000	750	150	Van L1H2 2,9 t
Van L2H1 2,9 t	3000–3040	1205	6,0	2000	750	200	Van L2H1
Van L2H2 2,9 t	3040–3070	1125	8,6	2000	750	150	Van L2H2 2,9 t
Doppelkabine L1H1 2,7 t	2820–2960	1035	3,2	2000	750	200	Cabina doppia L1H1 2,7 t
Doppelkabine L1H1 2,9 t	2832–2970	1035	3,2	2000	750	200	Cabina doppia L1H1 2,9 t
Doppelkabine L2H1 2,9 t	2940–3020	1103	4,0	2000	750	200	Cabina doppia L2H1
Combi L1H1 2,7 t	2760–2840	958	–	2000	750	200	Combi L1H1 2,7 t
Combi L1H1 2,9 t	2870–2935	1053	–	2000	750	200	Combi L1H1 2,9 t
Combi L2H1 2,9 t	2965–3020	1097	–	2000	750	200	Combi L2H1 2,9 t
Plattform-Kabine L2H1 2,9 t	3000–3030	n.a.	–	2000	750	–	Piattaforma-cabina L2H1 2,9 t

Angaben für das Basismodell mit Fahrer und Tankfüllung. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. /
Dati del modello di base con conducente e serbatoio carburante. L'equipaggiamento e la motorisatione valutano altri risultati.

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

document3198143527845014791.indd 17
17/01/17 12:28

7 Technische Daten
Dati tecnici

Vivaro Van L1H1

Vivaro Van L1H2

Vivaro Van L2H1

Vivaro Van L2H2

document3198143527845014791.indd 18 17/01/17 12:28

Vivaro Doppelkabine L1H1 / *Cabina doppia L1H1*

Vivaro Doppelkabine L2H1 / *Cabina doppia L2H1*

Vivaro Combi L1H1

document3198143527845014791.indd 19
17/01/17 12:28

7 Technische Daten
Dati tecnici

Vivaro Combi L2H1

Vivaro Plattform-Kabine L2H1 / *Piattaforma-cabina L2H1*

document3198143527845014791.indd 20
17/01/17 12:28

Technische Daten
Dati tecnici

7

Motor-Spezifikationen	1.6 CDTI	1.6 CDTI	1.6 CDTI	1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX	1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX	1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX	1.6 BiTurbo CDTI ecoFLEX	Specifiche dei motori
Anzahl Zylinder	4	4	4	4	4	4	4	**Numero cilindri**
Zylinderinhalt (cm³)	1598	1598	1598	1598	1598	1598	1598	**Cilindrata (cm³)**
Bohrung (mm)	80	80	80	80	80	80	80	**Alesaggio (mm)**
Hub (mm)	79,5	79,5	79,5	79,5	79,5	79,5	79,5	**Corsa (mm)**
Verdichtungsverhältnis	15,4:1	15,4:1	15,4:1	15,4:1	15,4:1	15,4:1	15,4:1	**Rapporto di compressione**
Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	70/95 3500	70/95 3500	88/120 3500	92/125 3500	92/125 3500	107/145 3500	107/145 3500	**Potenza (kW/CV) a min⁻¹**
Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	260 1500	260 1750–2000	300 1750	320 1500–2250	320 1500–2250	340 1750–2500	340 1750–2500	**Coppia (Nm) a min⁻¹**
Treibstoff	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	**Carburante**
Treibstoffverbrauch nach 715/2007/EG (l/100 km)	Van	Combi	Van	Van	Combi	Van	Combi	**Consumo normalizzato di corburante** secondo la norma 715/2007/CE (l/100 km)
Innerorts	8,0–7,8	7,8–6,8	8,0–7,8	7,4–6,9	6,5–6,4	7,4–7,1	6,7–6,6	**Urbano**
Ausserorts	6,0–5,8	5,6–5,4	6,0–5,8	6,6–5,5	5,3–5,1	6,6–5,6	5,5–5,4	**Extraurbano**
Kombiniert	6,7–6,5 (7,5–7,3)[1]	6,1–6,0 (6,8–6,7)[1]	6,7–6,5 (7,5–7,3)[1]	6,9–6,0 (7,7–6,7)[1]	5,7–5,6 (6,4–6,3)[1]	6,9–6,1 (7,7–6,8)[1]	6,0–5,9 (6,7–6,6)[1]	**Ciclo misto**
CO_2-Emissionen kombiniert (g/km)	174–170	159–155	174–170	175–155	149–145	178–160	155–152	**Emissioni di CO_2 ciclo misto (g/km)**
Treibstoffverbrauch nach 715/2007/EG (l/100 km)	Doppelkabine *Cabina doppia*	–	Doppelkabine *Cabina doppia*	Doppel-kabine *Cabina doppia* / Platt-form-Kabine *Piatta-forma-cabina*	–	Doppel-kabine *Cabina doppia* / Platt-form-Kabine *Piatta-forma-cabina*	–	**Consumo normalizzato di corburante** secondo la norma 715/2007/CE (l/100 km)
Innerorts	8,0	–	8,0	7,0 / 7,5	–	7,2 / 7,5	–	**Urbano**
Ausserorts	6,0	–	6,0	5,6 / 6,7	–	5,6 / 6,7	–	**Extraurbano**
Kombiniert	6,7 (7,5)[1]	–	6,7 (7,5)[1]	6,1 (6,8)[1] / 7,0 (7,8)[1]	–	6,3 (7,1)[1] / 7,0 (7,8)[1]	–	**Ciclo misto**
CO_2-Emissionen kombiniert (g/km)	174	–	174	159 / 181	–	164 / 181	–	**Emissioni di CO_2 ciclo misto (g/km)**
Abgasnorm	Euro 6	–	Euro 6	Euro 6	–	Euro 6	–	**Norma sui gas di scarico**
Service-Intervall (km/Jahre)	40000/2	–	40000/2	40000/2	–	40000/2	–	**Intervallo servizio (km/anni)**

[1] Benzinäquivalent / *Equivalente benzina* (l/100 km).

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 134 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document3198143527845014791.indd 21 17/01/17 12:29

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

01.17 • Art. OP501060 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch

Opel Zafira

Ausstattungen und Preise

Equipaggiamenti e prezzi

Januar 2017 *Gennaio 2017*

document7572943926341588822.indd 1 17/01/17 12:27

1 Modellübersicht
Panoramica dei modelli

	Motor	Getriebe	Zafira	Enjoy	Excellence	Motore	Cambio
			mit MwSt. / *IVA incl.*				
Benzin *Benzina*	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 88 kW/120 PS	6-Gang manuell	**25'800.00**	**29'900.00**	–	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 88 kW/120 CV	manuale 6 marce
	1.4 Turbo ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	6-Gang manuell	–	**31'000.00**	**32'900.00**	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV	manuale 6 marce
	1.4 Turbo ECOTEC® 103 kW/140 PS	6-Stufen-Automatik[1]	–	**33'000.00**	–	**1.4 Turbo** ECOTEC® 103 kW/140 CV	automatico 6 rapporti[1]
	1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo 125 kW/170 PS	6-Stufen-Automatik[1]	–	–	**37'100.00**	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** 125 kW/170 CV	automatico 6 rapporti[1]
	1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 147 kW/200 PS	6-Gang manuell	–	–	**35'900.00**	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 CV	manuale 6 marce
CNG[2]	**1.6 CNG Turbo** ecoFLEX 110 kW/150 PS	6-Gang manuell	–	**35'000.00**	**36'900.00**	**1.6 CNG Turbo** ecoFLEX 110 kW/150 CV	manuale 6 marce
Diesel	**2.0 CDTI[3]** ECOTEC® 96 kW/130 PS	6-Stufen-Automatik[1]	–	**35'400.00**	–	**2.0 CDTI[3]** ECOTEC® 96 kW/130 CV	automatico 6 rapporti[1]
	1.6 CDTI[3] ecoFLEX Start/Stop 99 kW/134 PS	6-Gang manuell	–	**33'900.00**	**35'800.00**	**1.6 CDTI[3]** ecoFLEX Start/Stop 99 kW/134 CV	manuale 6 marce
	2.0 CDTI[3] Start/Stop 125 kW/170 PS	6-Gang manuell	–	–	**37'900.00**	**2.0 CDTI[3]** Start/Stop 125 kW/170 CV	manuale 6 marce
	2.0 CDTI[3] ECOTEC® 125 kW/170 PS	6-Stufen-Automatik[1]	–	–	**39'900.00**	**2.0 CDTI[3]** ECOTEC® 125 kW/170 CV	automatico 6 rapporti[1]

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

[1] Mit ActiveSelect®. / *Con ActiveSelect®.*
[2] Erdgas. / *Gaz naturale.*
[3] Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig. / *Filtro antiparticolato senza manutenzione (DPF) di serie.*

document7572943926341588822.indd 2 17/01/17 12:27

Serienausstattung 2

Zafira	Enjoy	Excellence
	Wesentliche Serienausstattung	
		Park-Pilot vorn und hinten
		Polster Morrocana/Stoff
		Fensterzierleiste verchromt
		Dunkle Heck- und Seitenscheiben
		Lederlenkrad
		Ambientebeleuchtung in den Türen vorn
		LED-Heckleuchten
	Bordcomputer inkl. Check-Control	Bordcomputer inkl. Check-Control
	OnStar[1] OPEL OnStar	OnStar[1] OPEL OnStar
	Nebelscheinwerfer	Nebelscheinwerfer
	Sicht- und Licht-Paket 1	Sicht- und Licht-Paket 1
	Radiofernbedienung am Lenkrad	Radiofernbedienung am Lenkrad
Radio R 4.0 IntelliLink, 7″-Touchscreen, Colour Info Display, Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle	**Radio R 4.0 IntelliLink, 7″-Touchscreen, Colour Info Display, Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle, DAB+**	Radio R 4.0 IntelliLink, 7″-Touchscreen, Colour Info Display, Freisprecheinrichtung via Bluetooth®-Schnittstelle, DAB+
–	**Klimaanlage**	**Zweizonen-Klimaautomatik**
Sportfahrwerk (nicht mit 1.6 CNG Turbo)	Sportfahrwerk (nicht mit 1.6 CNG Turbo)	Sportfahrwerk (nicht mit 1.6 CNG Turbo)
Geschwindigkeitsregler	Geschwindigkeitsregler	Geschwindigkeitsregler
Berg-Anfahr-Assistent	**Mittelkonsole mit Mittelarmlehne vorn, Berg-Anfahr-Assistent**	**FlexRail®-Mittelkonsole und Mittelarmlehne vorn, Parkbremse elektrisch (nicht mit 1.6 CNG Turbo) und Berg-Anfahr-Assistent**
Gepäckraumabdeckung	Gepäckraumabdeckung	Gepäckraumabdeckung
Kopfairbags vorn und 2. Sitzreihe aussen, aktive Kopfstützen vorn, Gurtwarner	Kopfairbags vorn und 2. Sitzreihe aussen, aktive Kopfstützen vorn, Gurtwarner	Kopfairbags vorn und 2. Sitzreihe aussen, aktive Kopfstützen vorn, Gurtwarner
Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP®Plus inkl. Traktionskontrolle	Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP®Plus inkl. Traktionskontrolle	Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP®Plus inkl. Traktionskontrolle
Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar	Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar	Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar
Stahlfelgen 6½ J x 16 mit Reifen 215/60 R16	**Leichtmetallfelgen 7 J x 17 mit Reifen 225/50 R17**	Leichtmetallfelgen 7 J x 17 mit Reifen 225/50 R17
Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Zentralverriegelung mit Fernbedienung
Reifen-Reparatur-Set	Reifen-Reparatur-Set	Reifen-Reparatur-Set
12-Volt-Steckdosen in der Mittelkonsole und im Gepäckraum	12-Volt-Steckdosen in der Mittelkonsole und im Gepäckraum	12-Volt-Steckdosen in der Mittelkonsole und im Gepäckraum
5 Sitzplätze	**Flex7®-Sitzsystem (Einzelsitze)**	**Flex7®-Sitzsystem (Einzelsitze), inkl. «Lounge»-Sitzsystem in der 2. Sitzreihe**
Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig	Servolenkung, geschwindigkeitsabhängig
Pollenfilter	Pollenfilter	Pollenfilter
Sitzhöheneinstellung auf Fahrerseite	Sitzhöheneinstellung auf Fahrerseite	Sitzhöheneinstellung auf Fahrerseite
Wärmeschutzverglasung getönt	Wärmeschutzverglasung getönt	Wärmeschutzverglasung getönt
Lenksäule höhen- und längseinstellbar	Lenksäule höhen- und längseinstellbar	Lenksäule höhen- und längseinstellbar
Elektrische Fensterheber vorn mit Tippfunktion und Einklemmschutz	**Elektrische Fensterheber vorn und hinten mit Tippfunktion und Einklemmschutz**	Elektrische Fensterheber vorn und hinten mit Tippfunktion und Einklemmschutz
LED-Tagfahrlicht	LED-Tagfahrlicht	LED-Tagfahrlicht
Kindersicherung in den hinteren Türen	Kindersicherung in den hinteren Türen	Kindersicherung in den hinteren Türen
Kindersitzbefestigungssystem ISOFIX, 2. Sitzreihe aussen	Kindersitzbefestigungssystem ISOFIX, 2. Sitzreihe aussen	Kindersitzbefestigungssystem ISOFIX, 2. Sitzreihe aussen
Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)	Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)	Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)
Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen, vorn höheneinstellbar	Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen, vorn höheneinstellbar	Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen, vorn höheneinstellbar
Seitenairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite	Seitenairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite	Seitenairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite
Frontairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite	Frontairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite	Frontairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite
Bremsassistent	Bremsassistent	Bremsassistent
ABS (Antiblockiersystem)	ABS (Antiblockiersystem)	ABS (Antiblockiersystem)
–	**Dachreling in Schwarz**	**Dachreling in Silber**
–	–	**Schublade unter Beifahrersitz (mit AGR-Sitz Beifahrer oder Sitz-Komfort-Paket Fahrer und Beifahrer, ersetzt durch Ablagefach unter Beifahrersitz)**
Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem	Reifendruck-Kontrollsystem

[1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch

document7572943926341588822.indd 3 17/01/17 12:27

2 Equipaggiamento di serie

Zafira	Enjoy	Excellence
	Equipaggiamento di serie essenziale	
		Park-Pilot anteriori e posteriori
		Rivestimento Morrocana/tessuto
		Modanature finestrini cromate
		Lunotto e vetri laterali oscurati
		Volante in pelle
		Illuminazione d'ambiente e nelle porte anteriori
		Luci posteriori a LED
	Computer di bordo incl. Check-Control	Computer di bordo incl. Check-Control
	OnStar[1] OPEL OnStar	OnStar[1] OPEL OnStar
	Fari fendinebbia	Fari fendinebbia
	Pacchetto visibilità e illuminazione 1	Pacchetto visibilità e illuminazione 1
	Telecomandi radio al volante	Telecomandi radio al volante
Radio R 4.0 IntelliLink, schermo tattile 7″, Colour Info Display, dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth®	**Radio R 4.0 IntelliLink, schermo tattile 7″, Colour Info Display, dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth®, DAB+**	Radio R 4.0 IntelliLink, schermo tattile 7″, Colour Info Display, dispositivo vivavoce tramite interfaccia Bluetooth®, DAB+
–	**Climatizzatore**	**Climatizzatore automatico bizona**
Telaio sportivo (non con 1.6 CNG Turbo)	Telaio sportivo (non con 1.6 CNG Turbo)	Telaio sportivo (non con 1.6 CNG Turbo)
Regolatore della velocità	Regolatore della velocità	Regolatore della velocità
Assistenza alla partenza in salita	**Console centrale anteriore con bracciolo, assistenza alla partenza in salita**	**Console centrale anteriore FlexRail® con bracciolo, freno di stazionamento elettrico (non con 1.6 CNG Turbo) e assistenza alla partenza in salita**
Copertura bagagliaio	Copertura bagagliaio	Copertura bagagliaio
Airbag a tendina anteriori ed esterni 2ª fila, poggiatesta anteriori attivi, spia cintura	Airbag a tendina anteriori ed esterni 2ª fila, poggiatesta anteriori attivi, spia cintura	Airbag a tendina anteriori ed esterni 2ª fila, poggiatesta anteriori attivi, spia cintura
Controllo elettronico della stabilità ESP®Plus incl. controllo della trazione	Controllo elettronico della stabilità ESP®Plus incl. controllo della trazione	Controllo elettronico della stabilità ESP®Plus incl. controllo della trazione
Retrovisori esterni riscaldabili e regolabili elettricamente, ripiegabili manualmente	Retrovisori esterni riscaldabili e regolabili elettricamente, ripiegabili manualmente	Retrovisori esterni riscaldabili e regolabili elettricamente, ripiegabili manualmente
Cerchi in acciaio 6½ J x 16 con pneumatici 215/60 R16	**Cerchi in lega leggera 7 J x 17 con pneumatici 225/50 R17**	Cerchi in lega leggera 7 J x 17 con pneumatici 225/50 R17
Chiusura centralizzata con telecomando	Chiusura centralizzata con telecomando	Chiusura centralizzata con telecomando
Set riparazione pneumatici	Set riparazione pneumatici	Set riparazione pneumatici
Prese 12 volt nella console centrale e nel bagagliaio	Prese 12 volt nella console centrale e nel bagagliaio	Prese 12 volt nella console centrale e nel bagagliaio
5 posti	**Sistema Flex7® (sedili individuali)**	**Sistema Flex7® (sedili individuali), incl. sistema «Lounge» seating nella 2ª fila**
Servosterzo in funzione della velocità	Servosterzo in funzione della velocità	Servosterzo in funzione della velocità
Filtro antipollini	Filtro antipollini	Filtro antipollini
Sedile conducente regolabile in altezza	Sedile conducente regolabile in altezza	Sedile conducente regolabile in altezza
Vetri atermici scuri	Vetri atermici scuri	Vetri atermici scuri
Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza
Alzacristalli elettrici anteriori con funzione a impulso e protezione antincastro	**Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori con funzione a impulso e protezione antincastro**	Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori con funzione a impulso e protezione antincastro
Luci di marcia diurna a LED	Luci di marcia diurna a LED	Luci di marcia diurna a LED
Sicurezza bambini nelle porte posteriori	Sicurezza bambini nelle porte posteriori	Sicurezza bambini nelle porte posteriori
Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX, 2ª fila esterna	Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX, 2ª fila esterna	Predisposizione per sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX, 2ª fila esterna
Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)	Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)	Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)
Cinture di sicurezza a tre punti per tutti i passeggeri, regolabili in altezza nei sedili anteriori	Cinture di sicurezza a tre punti per tutti i passeggeri, regolabili in altezza nei sedili anteriori	Cinture di sicurezza a tre punti per tutti i passeggeri, regolabili in altezza nei sedili anteriori
Airbag laterali lato guida e passeggero	Airbag laterali lato guida e passeggero	Airbag laterali lato guida e passeggero
Airbag frontali lato guida e passeggero	Airbag frontali lato guida e passeggero	Airbag frontali lato guida e passeggero
Assistente di frenata	Assistente di frenata	Assistente di frenata
ABS (sistema antibloccaggio)	ABS (sistema antibloccaggio)	ABS (sistema antibloccaggio)
–	**Barre sul tetto color nero**	**Barre sul tetto color argento**
–	–	**Cassetto sotto il sedile passeggero (sostituito da vano portaoggetti sotto il sedile per modelli con sedile passeggero AGR o pacchetto sedile comfort conducente e passeggero)**
Sistema di controllo pressione pneumatici	Sistema di controllo pressione pneumatici	Sistema di controllo pressione pneumatici

[1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch

document7572943926341588822.indd 4 17/01/17 12:27

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Pakete		Zafira	Enjoy	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Pacchetti	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Convenience Pack FlexOrganizer®-Paket, Sonnenschutzrollos in 2. Sitzreihe, FlexCover® Kofferraum-Teppich	*WPG*	–	350.00	350.00		**Pacchetto Convenience** Pacchetto FlexOrganizer®, tendine parasole avvolgibili per la 2ª fila, FlexCover® tappeto per il bagagliaio	*WPG*
Driver Assistance Pack 1 Frontkamera mit Verkehrsschilderkennung und Spurassistent, Abstandswarner (bei Enjoy nur in Verbindung mit Panorama-Windschutzscheibe und Lederlenkrad)	*ZQ2*	–	900.00	900.00		**Driver Assistance Pack 1** Telecamera anteriore con riconoscimento segnali stradali e avviso di superamento involontario della linea di carreggiata, segnalatore della distanza di sicurezza dal veicolo che precede (per Enjoy solo con parabrezza panoramico e volante in pelle)	*ZQ2*
Driver Assistance Pack 2 Frontkamera mit Verkehrsschilderkennung und Spurassistent, Abstandswarner, adaptiver Geschwindigkeitsregler, Park-Pilot vorn/hinten, Toter-Winkel-Warner, Aussenspiegelgehäuse teilweise in Hochglanzschwarz und elektrisch anklappbar (nicht mit 1.6 CNG Turbo, bei Enjoy nur in Verbindung mit Panorama-Windschutzscheibe und Lederlenkrad)	*ZQ3*	–	1'500.00	1'200.00		**Driver Assistance Pack 2** Telecamera anteriore con riconoscimento segnali stradali e avviso di superamento involontario della linea di carreggiata, segnalatore della distanza di sicurezza dal veicolo che precede, regolatore della velocità adattabile, Park-Pilot anteriori e posteriori, segnalatore punto cieco, custodia con accenti nero lucido e ripiegabili elettricamente (non con 1.6 CNG Turbo, per Enjoy solo con parabrezza panoramico e volante in pelle)	*ZQ3*
OPC Line-Paket Frontspoilerlippe, Heckschürzenlippe, Seitenschweller, Dachspoiler, Dachantenne Haifischflosse (nur in Verbindung mit Radio/Navi 950 Europa IntelliLink, nicht mit FlexFix®-Fahrradträger)	*WBP*	–	1'700.00	1'700.00		**Pacchetto OPC Line** Spoiler sottoparaurti anteriore, spoiler sottoparaurti posteriore, minigonne laterali, spoiler tetto, antenna «coda di squalo» sul tetto (solo con radio/Navi 950 Europa IntelliLink, non con portabici FlexFix®)	*WBP*
Lederausstattung Mondial, Anthrazit Sitzkontaktflächen in Leder, Kopfstützen, Türverkleidungen, äussere Sitzwangen in Ledernachbildung, inkl. Sitzheizung Fahrer und Beifahrer, AGR-Sitze vorn, elektrische Sitzeinstellung Fahrerseite	*TADC*	–	–	2'100.00		**Equipaggiamento in pelle Mondial, Antracite** Superfici di contatto sedile in pelle, poggiatesta, rivestimenti delle portiere, fasce laterali dei sedili in similpelle, incl. sedile conducente e passeggero anteriore riscaldabili, sedili anteriori AGR, sedile conducente regolabile elettricamente	*TADC*
Park & Go Technology Pack Rückfahrkamera, Park-Pilot vorn/hinten, Radio/Navi 950 Europa IntelliLink	*2EX*	–	1'390.00	790.00		**Park & Go Technology Pack** Telecamera posteriore, Park-Pilot anteriori/posteriori, radio/Navi 950 Europa IntelliLink	*2EX*
Sport-Paket Sportsitz, dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten, Zweizonen-Klimaautomatik, Design-Paket, Sportspedal Style Alu, Lederlenkrad, 18"-Alufelgen (nicht mit 1.6 CNG Turbo)	*BVG*	–	1'450.00	–		**Pacchetto Sport** Sedili sportivi, lunotto e vetri laterali posteriori scuri, climatizzatore automatico bizona, pacchetto Design, pedali sportivi look alluminio, volante in pelle, cerchi alu 18" (non con 1.6 CNG Turbo)	*BVG*
Winter-Paket Lenkradheizung mit Lederlenkrad und Sitzheizung vorn, adaptiver Geschwindigkeitsregler (nicht mit 1.6 CNG Turbo)	*2EB*	–	790.00	740.00		**Pacchetto inverno** Volante riscaldabile con volante in pelle e sedili anteriori riscaldabili, regolatore della velocità adattabile (non con 1.6 CNG Turbo)	*2EB*
Sicherheit		mit MwSt. / *IVA incl.*				**Sicurezza**	
Adaptives Sicherheitslichtsystem AFL mit LED-Technik Adaptiv mitlenkende LED-Scheinwerfer mit variabler Lichtverteilung für Stadt, Landstrasse, Autobahn und Schlechtwetter, aktive Kurvenlichtfunktion, Abbiegelichtfunktion und automatisches Fernlicht (nicht mit 1.6 CNG Turbo)	*A8Z*	–	1'300.00	1'300.00		**Sistema di fari adattivi AFL con tecnica a LED** Fari LED autoadattativi con distribuzione variabile della luce urbana, extra-urbana, autostradale e per cattivo tempo, funzione luce curva dinamica, funzione luce curva fissa e assistenza abbaglianti (non con 1.6 CNG Turbo)	*A8Z*
LED-Heckleuchten	*UGE*	–	–	S		**Luci posteriori a LED**	*UGE*
Diebstahlwarnanlage	*UTT*	–	500.00	500.00		**Antifurto**	*UTT*
Safety-Kit (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	–	S	S	S		**Safety-Kit** (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gilè di sicurezza)	–
Sicherheitsnetz für Gepäckraum	*AP9*	90.00	90.00	90.00		**Rete di sicurezza per il bagagliaio**	*AP9*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document7572943926341588822.indd 5 17/01/17 12:27

3 Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

Komfort		Zafira	Enjoy	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Comfort	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Aussenspiegel elektrisch anklappbar	*DWF*	–	200.00	200.00	*Driver Assistance Pack 2*	**Retrovisori esterni** ripiegabili elettricamente	*DWF*
Lenkradheizung mit Lederlenkrad und Sitzheizung vorn	*UVD*	–	390.00	340.00	Winter-Paket *Pacchetto inverno*	**Riscaldamento del volante** con volante in pelle e sedili anteriori riscaldabili	*UVD*
mit Lederausstattung		–	190.00	190.00		con rivestimento in pelle	
Sitz-Komfort-Paket, Fahrer und Beifahrer Vordersitze 6-fach manuell verstellbar, Lendenwirbelstütze elektrisch Fahrer und Beifahrer (nicht mit ergonomischem AGR-Sitz Fahrer, ergonomischem AGR-Sitz Fahrer und Beifahrer)	*J31*	–	400.00	400.00		**Pacchetto Sedile Comfort, conducente e passeggero** Sedili anteriori 6 modalità, manuali, sostegno lombare elettrico per conducente e passeggero (non con sedile conducente ergonomico AGR, né con sedile conducente e passeggero ergonomico AGR)	*J31*
Park-Pilot vorn und hinten	*UD5*	–	750.00	S	*Driver Assistance Pack 2* Park & Go Technology Pack	**Park-Pilot anteriori e posteriori**	*UD5*
Zweizonen-Klimaautomatik	*CJ2*	–	500.00	S	Sport-Paket *Pacchetto Sport*	**Climatizzatore automatico bizona**	*CJ2*
Standheizung, inkl. Fernbedienung (nur mit Klimaautomatik) (nicht in Verbindung mit Quickheat-Heizsystem)	*K07*	–	2'500.00	2'500.00		**Riscaldamento autonomo,** incl. telecomando (solo con climatizzatore automatico) (non con sistema di riscaldamento Quickheat)	*K07*
Fussraumteppiche Velours vorn und hinten	*B50*	–	80.00	80.00		**Tappetini in velluto anteriori e posteriori**	*B50*
Gepäckraumabdeckung	*B75*	S	S	S		**Copertura bagagliaio**	*B75*
Dunkle Heck- und Seitenscheiben hinten	*AKo*	–	350.00	S	Sport-Paket *Pacchetto Sport*	**Lunotto e finestre laterali posteriori in vetro scuro**	*AKo*
Integrierter Fahrradträger FlexFix® hinten Adapter für bis zu 4 Fahrräder via Zubehör, inkl. verchromter Ladekante (nicht mit Anhängerzugvorrichtung, OPC Line-Paket oder Reserverad) (nicht mit 1.6 CNG Turbo/1.6 Turbo [200 PS])	*D9Y*	–	1'100.00	1'100.00		**Portabici posteriore integrato FlexFix®** Adattatore con accessori per trasportare fino a 4 biciclette incl. soglia di carico cromata (non con gancio di traino, pacchetto OPC Line o ruota di scorta) (non con 1.6 CNG Turbo/1.6 Turbo [200 CV])	*D9Y*
Entfall Flex7®-Sitzsystem: 3. Sitzreihe (5 Sitzplätze)	*ZP5*	S	–700.00	–700.00		**Senza il sistema di sedili Flex7®: 3ª fila di sedili (5 posti)**	*ZP5*
Flex7®-Sitzsystem (7 Sitzplätze)	*ZP7*	–	S	S		**Sistema di sedili Flex7® (7 posti)**	*ZP7*
Sportsitz Lace Jet, Anthrazit (Stoff) Enjoy ohne Sport-Paket und Excellence, inkl. AGR-Sitz Fahrer	*TADB*	–	500.00	500.00	Sport-Paket (ohne AGR-Sitz Fahrer) *Pacchetto Sport (senza sedile AGR sul lato guida)*	**Sedile Sport Lace Jet Antracite (tessuto)** Enjoy senza pacchetto Sport e Excellence, incl. sedile AGR sul lato guida	*TADB*
Polster Morrocana/Stoff, Beige (nur in Verbindung mit Ergonomischer AGR-Sitz Fahrer und Beifahrer)	*TASC*	–	–	100.00		**Rivestimento Morrocana/tessuto, Beige** (solo con sedile ergonomico AGR conducente e passeggero)	*TASC*
Ergonomischer AGR-Sitz Fahrer und Beifahrer Aktion Gesunder Rücken, Multi-Einstellungen Zafira, Enjoy ohne Sport-Paket und Excellence nur mit Sportsitz Lace Jet (TADB) und Polster Morrocana/Stoff, Beige (TASC)	*SRY*	–	200.00	200.00	Lederausstattung *Rivestimento in pelle*	**Sedile ergonomico AGR conducente e passeggero** Azione schiena sana, multi regolazione Zafira, Enjoy senza pacchetto Sport e Excellence solo con sedile Sport Lace Jet (TADB) e rivestimento Morrocana/tessuto, Beige (TASC)	*SRY*
Sonnenschutzrollos in 2. Sitzreihe	*DE8*	–	100.00	100.00	Convenience Pack *Pacchetto Convenience*	**Tendine parasole finestrini di 2ª fila**	*DE8*
Panorama-Windschutzscheibe, inkl. – Panorama-Dach – Entfall Dachreling, beleuchtete Make-up-Spiegel und Ambiente-beleuchtung im Dachhimmel (nur in Verbindung mit Klimatisierungsautomatik)	*AKY*	–	1'300.00	1'300.00		**Parabrezza panoramico, incl.** – tetto panoramico – soppressione barre tetto, specchietto di cortesia illuminato e illuminazione d'ambiente a padiglione (solo con climatizzatore automatico)	*AKY*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document7572943926341588822.indd 6 17/01/17 12:27

Pakete und Sonderausstattungen
Pacchetti e opzioni

3

Audio und Kommunikation		Zafira	Enjoy	Excellence	Paket-Bestandteil *Parte del pacchetto*	Audio e comunicazione	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Radio R 4.0 IntelliLink 7˝-Touchscreen, Colour Info Display, Lenkradfernbedienung, 4 Lautsprecher, Bluetooth®-Verbindung von mobilen Endgeräten (z.B. Smartphone, Tablet-Computer, iPod, MP3-Player) – Freisprecheinrichtung mittels Mobiltelefon-kompatibler Bluetooth®-Schnittstelle – Audiostreaming – Nutzung der Sprachsteuerung des verbundenen Smartphones möglich – USB-Unterstützung für Audio- und Videowiedergabe – Smartphone-Integration via Apple CarPlay und Android Auto – Digitaler Radioempfang DAB/DAB+/DMB-R (nur in Verbindung mit Enjoy und Excellence)	*IOA*	S	S	S		**Radio R 4.0 IntelliLink** Colour Info Display con schermo tattile 7˝, comandi al volante, 4 altoparlanti, connettività Bluetooth® con dispositivi portatili (ad es. smartphone, tablet, iPod, lettori MP3) – dispositivo viva voce tramite interfaccia Bluetooth® compatibile con il cellulare – streaming audio – possibilità di utilizzare i comandi vocali dello smartphone connesso – USB per la riproduzione audio e video – integrazione smartphone tramite Apple CarPlay e Android Auto – ricezione radio digitale DAB/DAB+/DMB-R (solo con Enjoy e Excellence	*IOA*
Radio/Navi 950 Europa IntelliLink mit integriertem Navigationssystem (3D/Travel Guide/Sprachsteuerung), 7˝-Touchscreen, Colour Info Display, Bluetooth®-Schnittstelle, Sprachsteuerung, Freisprecheinrichtung, Nutzung des Fahrzeugdisplays zur Anzeige von Telefonbuch und Rufliste, Audiostreaming, MP3, 6 Premium-Lautsprecher, USB-Anschluss, Strassenkarte (Europa)	*Y3i*	–	850.00	850.00	Park & Go Technology Pack	**Radio/Navi 950 Europa IntelliLink** con sistema di navigazione integrato (3D/guida di viaggio/comandi vocali), Colour Info Display con schermo tattile 7˝, interfaccia Bluetooth®, comandi vocali, dispositivo vivavoce, visualizzazione di rubrica telefonica ed elenco delle chiamate sullo schermo della vettura, streaming audio, MP3, 6 altoparlanti Premium, presa USB, mappe (Europa)	*Y3i*
Infinity Sound System mit 8 Premium-Lautsprechern	*UQA*	–	800.00	800.00		**Infinity Sound System** con 8 altoparlanti Premium	*UQA*
Rückfahrkamera (nur in Verbindung mit Park-Pilot vorn und hinten)	*UVC*	–	150.00	150.00	Park & Go Technology Pack	**Telecamera di retromarcia** (solo con Park-Pilot anteriore e posteriore)	*UVC*
OnStar[1] Nur in Verbindung mit IntelliLink [1] OnStar. Ihr persönlicher Online- und Service-Assistent mit folgenden Umfängen: automatische Unfallhilfe, WLAN Hotspot, Smartphone App, Diebstahl-Notfallservice, Fahrzeug-Diagnose, automatische Zieleingabe (ein integriertes Opel Navigationssystem ist Voraussetzung). Rund um die Uhr und 365 Tage im Jahr verbindet Opel OnStar Sie nahezu überall in Europa mit einem einzigartigen Service. OnStar Services sind für die ersten 12 Monate kostenlos. Ausgeschlossen sind die WLAN Hotspot Dienstleistungen. Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und zur kostenlosen WLAN Hotspot Testperiode erhalten Sie auf www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*	–	S	S		**OnStar[1]** Solo abbinato a IntelliLink [1] OnStar. Il vostro assistente personale di servizio online con le seguenti prestazioni: risposta automatica in caso d'incidente, hotspot Wi-Fi, app per smartphone, assistenza per furto veicolo, diagnostica veicolo, download dell'itinerario (requisito indispensabile: sistema di navigazione Opel integrato). Opel OnStar vi collega 24 ore al giorno e 365 giorni all'anno a un servizio di prim'ordine quasi ovunque in Europa. I servizi OnStar sono gratuiti per i primi 12 mesi. Esclusi i servizi hotspot Wi-Fi. Trovate ulteriori informazioni sulla disponibilità e sul periodo di prova gratuito per l'hotspot Wi-Fi su www.opel-onstar.ch OPEL OnStar	*UE1*

Felgen, Reifen, Fahrwerk						Cerchi, pneumatici, telaio	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
FlexRide Premium-Fahrwerk, inkl. elektronischer Dämpferregelung (CDC), Normal-, Tour-, Sport-Modus (nicht mit 1.6 CNG Turbo)	*F45*	–	–	1'300.00		**Telaio FlexRide Premium,** incl. sistema di ammortizzazione elettronico (CDC), modalità normale, tour e sportiva (non con 1.6 CNG Turbo)	*F45*
Leichtmetallfelgen 7 J x 17 mit Reifen 225/50 R17	–	–	0.00	0.00		**Cerchi in lega leggera 7 J x 17** con pneumatici 225/50 R17	–
Leichtmetallfelgen 8 J x 18 mit Reifen 235/45 R18	–	–	0.00[2]	700.00		**Cerchi in lega leggera 8 J x 18** con pneumatici 235/45 R18	–
Leichtmetallfelgen 8 J x 19 mit Reifen 235/40 R19	–	–	700.00[2]	1'300.00		**Cerchi in lega leggera 8 J x 19** con pneumatici 235/40 R19	–
Reserverad Space Saver aus Stahl (nicht in Verbindung mit Fahrradträger FlexFix®) (nicht mit 1.6 CNG Turbo/1.6 Turbo [200 PS]) (Entfall Reifen-Reparatur-Set [5A7])	*S2Y*	–	130.00	130.00		**Ruota di scorta Space Saver in acciaio** (non in combinazione con sistema portabiciclette FlexFix®) (non con 1.6 CNG Turbo/1.6 Turbo [200 CV]) (cancellazione set riparazione pneumatici [5A7])	*S2Y*
Abnehmbare Anhängerzugvorrichtung, inkl. Anhänger-Stabilitätsprogramm (nicht in Verbindung mit Fahrradträger FlexFix®)	*VQ9*	800.00	800.00	800.00		**Gancio di traino amovibile,** incl. stabilizzatore del rimorchio (non con portabici FlexFix®)	*VQ9*

Design						Design	
		mit MwSt. / *IVA incl.*					
Dachspoiler	*T43*	–	350.00	350.00	OPC Line-Paket *Pacchetto OPC Line*	**Spoiler tetto**	*T43*
Brillant-Lackierung	–	350.00	350.00	350.00		**Verniciatura lucida**	–
Zweischicht-Metallic-Lackierung	–	850.00	850.00	850.00		**Verniciatura doppio strato metallizzata**	–
Perleffekt-Lackierung	–	1'050.00	1'050.00	1'050.00		**Verniciatura ad effetto perlato**	–

[2] Nur mit Sport-Paket. / *Solo con pacchetto Sport.*

Opel FlexCare siehe Kapitel 4 / *Opel FlexCare vedi capitolo 4*

– nicht erhältlich / *non disponibile* S Standard / *di serie* Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

document7572943926341588822.indd 7 17/01/17 12:27

GANZ ENTSPANNT MEHR SICHERHEIT GENIESSEN!

Mehr Sicherheit und Flexibilität im Alltag: die Opel FlexCare Basic Option mit Anschluss- und Mobilitätsgarantie und unsere **neue FlexCare Comfort Option mit zusätzlichem «Opel Service-Paket».**

Mit unseren Opel FlexCare Lösungen sind Sie mit Sicherheit unterwegs. Egal, ob privat oder geschäftlich.
Unsere verschiedenen Opel FlexCare Pakete beinhalten:

- **Die Opel FlexCare Anschlussgarantie:** Mit der Opel Anschlussgarantie profitieren Sie von bis zu 5 Jahren 100%iger Werksgarantie. Sie erhalten über die ausgewählte Laufzeit ohne Wenn und Aber die gleichen Leistungen in ganz Europa.
- **Die Opel FlexCare Mobilitätsgarantie:** Wo auch immer Sie in Europa unterwegs sind, geniessen Sie beim Kauf eines Opel FlexCare Pakets bis zu 5 Jahre Mobilität. Die Opel Mobilitätsgarantie beinhaltet Abschleppdienst, Mietwagen, Heimreise, Hotelunterkunft und viele Leistungen mehr und hält Sie bei einer Panne jederzeit und überall mobil.
- **Das Opel FlexCare Service-Paket:** Das Service-Paket beinhaltet sämtliche Wartungen, die für Ihren Opel im Serviceplan vorgesehen sind. Ihr autorisierter Opel Service Partner verwendet dazu ausschliesslich Opel Original Teile und Flüssigkeiten. Ein sicheres und gutes Gefühl!

Lassen Sie sich von Ihrem Opel Partner beraten und profitieren Sie von Opel FlexCare Vorteilen in ganz Europa. Denn jetzt geniessen Sie bis zu 5 Jahre Mobilität und Sicherheit mit Ihrem neuen Opel und den Opel FlexCare Leistungen. So haben Sie immer die Gewissheit, stressfrei und entspannt in ganz Europa unterwegs zu sein.

PIÙ SICUREZZA A CUOR LEGGERO!

*Godetevi la quotidianità con più sicurezza e più flessibilità: opzione Opel FlexCare Basic con estensione della garanzia e garanzia di mobilità e la nostra **nuova opzione FlexCare Comfort con «pacchetto di servizio Opel» aggiuntivo.***

Grazie alle nostre soluzioni Opel FlexCare viaggiate in tutta sicurezza, privatamente o per lavoro.
I nostri svariati pacchetti Opel FlexCare comprendono:

- ***Estensione della garanzia Opel FlexCare:*** *con l'estensione della garanzia Opel beneficiate della garanzia di fabbrica al 100% fino a un massimo di 5 anni. Ricevete le medesime prestazioni in tutta Europa senza riserve per la durata da voi scelta.*
- ***Garanzia di mobilità Opel FlexCare:*** *ovunque vi troviate in Europa, con l'acquisto di un pacchetto Opel FlexCare beneficiate dei servizi di mobilità per un massimo di 5 anni. La garanzia di mobilità Opel comprende il traino del veicolo, l'auto a noleggio, il viaggio di rientro a casa, il pernottamento in albergo e molte altre prestazioni. In caso di guasto assicura la vostra mobilità, sempre e ovunque.*
- ***Il pacchetto di servizio Opel FlexCare:*** *il pacchetto di servizio comprende tutte le manutenzioni previste dal piano dei servizi della vostra Opel. Il vostro partner Opel utilizza inoltre esclusivamente ricambi e liquidi originali Opel. La rassicurante sensazione di essere in buone mani!*

Richiedete una consulenza al vostro partner Opel e approfittate dei vantaggi di Opel FlexCare in tutta Europa. Ora con la vostra nuova Opel e le prestazioni di Opel FlexCare vi godete fino a un massimo di 5 anni di mobilità e di sicurezza. Certi di viaggiare in tutta Europa tranquilli e rilassati.

Privat- und Geschäftskunden[1]/*Clienti privati e commerciali[1]*

Laufleistung	15 000 km			30 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	45 000 km	60 000 km	75 000 km	90 000 km	120 000 km	150 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Zafira	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Zafira*
FlexCare Basic	CHF 209.00	CHF 419.00	CHF 669.00	CHF 329.00	CHF 619.00	CHF 989.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'549.00	CHF 2'349.00	CHF 3'049.00	CHF 1'699.00	CHF 2'749.00	CHF 3'649.00	*FlexCare Comfort*

Flottenkunden[2]/*Clienti flotta[2]*

Laufleistung	30 000 km			40 000 km			*Chilometraggio*
Laufzeit in Jahren	3	4	5	3	4	5	*Durata in anni*
Totale Laufleistung	90 000 km	120 000 km	150 000 km	120 000 km	160 000 km	200 000 km	*Chilometraggio totale*
Modell: Zafira	Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			Preise inkl. MwSt./*Prezzi IVA inclusa*			*Modello: Zafira*
FlexCare Basic	CHF 379.00	CHF 779.00	CHF 1'199.00	CHF 419.00	CHF 869.00	CHF 1'299.00	*FlexCare Basic*
FlexCare Comfort	CHF 1'849.00	CHF 2'999.00	CHF 4'049.00	CHF 2'599.00	CHF 3'649.00	CHF 4'749.00	*FlexCare Comfort*

[1]Paket erhältlich für Privatkunden (inkl. Retail-Leasing) und Geschäftskunden gemäss Flottenmatrix «B2B». Ausgeschlossen sind: Taxis, Fahrschulfahrzeuge, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing. [2]Paket erhältlich für Flottenkunden, Salesmaker gemäss Flottenmatrix A, B, C und D: Fahrschulfahrzeuge, Taxi, Einsatzfahrzeuge (z. B. Rettung, Polizei, Gemeindefahrzeuge), Mietwagen, Flotten-Leasing, Vorführwagen- und Service-Ersatzwagen, welche über den Opel Partner zugelassen sind und kein Opel FlexCare Paket für Privat-/Geschäftskunden haben.

[1]Pacchetto disponibile per clienti privati (incl. leasing retail) e clienti commerciali come da matrice flotta «B2B». Sono esclusi: taxi, veicoli per autoscuola, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta. [2]Pacchetto disponibile per clienti flotta, sales maker come da matrice flotta A, B, C e D: veicoli per autoscuola, taxi, veicoli di servizio (ad es. pronto intervento, polizia, veicoli comunali), auto a noleggio, leasing flotta, auto di dimostrazione e auto di cortesia immatricolate dal partner Opel e che non dispongono di un pacchetto Opel FlexCare per clienti privati/commerciali.

document7572943926341588822.indd 8 17/01/17 12:27

VOLLE RÜCKENDECKUNG.

Alle Leistungen der Opel Autoversicherung zusammengefasst, damit Ihnen kein Highlight entgeht.
Bei der Zusammenstellung der für Sie passenden Leistungen beraten wir Sie gerne persönlich. Versichert sind:

Haftpflicht

- Verletzung oder Tötung von Personen
- Beschädigung oder Zerstörung von Sachen
- Schadenverhütungskosten

Deckungsumfang:
- Versicherungssumme CHF 100 Mio. (ohne Selbstbehalt, für Lenker unter 25 Jahren CHF 1'000.00; falls als häufigster Lenker eine Frau unter 25 Jahren definiert ist und das Fahrzeug einen Hubraum von < 1600 cm^3 hat, gilt ebenfalls ein Selbstbehalt von CHF 0.00)

Teilkasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Feuer
- Elementarereignisse wie Sturm, Hagel, Schneedruck, Erdrutsch, Steinschlag, Felssturz, Lawine, Hochwasser und Überschwemmung
- Schneerutsch
- Diebstahl
- Glasbruch
- Kollision mit Tieren
- Marderbiss-Schäden
- Mutwillige Beschädigung

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Ohne Selbstbehalt
- Bonus-Malus-System (keine Rückstufung bei Kleinschäden unter CHF 400.00 und Glasschadenreparaturen)
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- Folgeschäden am Fahrzeug bei Marderbiss-Schäden mitversichert
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten

Kollisionskasko

Versichert sind Schäden am Fahrzeug durch:
- Kollisionsereignisse
- Mut- oder böswillige Handlungen Dritter

Deckungsumfang:
- Wahl mit oder ohne Zeitwertzusatz
- Wahl Selbstbehalt CHF 500.00 oder 1'000.00 pro Ereignis
- Ausrüstung und Zubehör für Personenwagen bis 10% des Katalogpreises mitversichert
- **Selbstbehaltreduktion um CHF 500.00 und Gratis-Ersatzfahrzeug bei Reparatur des Teilschadens beim Opel Partner, welcher die Opel Versicherungspolice verkauft hat**
- Bergungs-, Transport- und Abschleppkosten
- **Rückführung zum Opel Partner, welcher die Opel Versicherung verkauft hat**
- **Kostenloser Mietwagen für die ersten 2 Tage (bis CHF 200.00)**
- **Rückfahrkosten der Betroffenen im Pannen- oder Schadenfall (bis CHF 500.00)**

+ Weitere Vorteile

- Insassenunfallversicherung
- Parkschadenversicherung
- Und vieles mehr!

Den kompletten Flyer sowie alle Details können Sie unter **www.opel.ch >** Angebote & Dienstleistungen > Opel Autoversicherung herunterladen.

SPALLE COPERTE.

Tutte le prestazioni dell'assicurazione auto Opel riassunte per fornirvi una visione trasparente.
Saremo lieti di fornirvi una consulenza individuale per aiutarvi a scegliere le prestazioni ideali per voi. Sono assicurati:

Responsabilità civile

- *ferimento o uccisione di persone*
- *danneggiamento o distruzione di cose*
- *spese per la prevenzione dei sinistri*

Estensione della copertura:
- *somma assicurata CHF 100 milioni (senza franchigia, per conducente di età inferiore a 25 anni CHF 1'000.00; se il conducente abituale definito è una donna di età inferiore a 25 anni e il veicolo ha una cilindrata inferiore a 1600 ccm, la franchigia è di CHF 0.00)*

Casco parziale

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *incendio*
- *eventi naturali come tempesta, grandine, masse di neve, smottamenti, cadute di sassi e massi, valanghe, piene e inondazioni*
- *caduta di lastroni di neve*
- *furto*
- *rottura di vetri*
- *collisione con animali*
- *danni dovuti alle martore*
- *vandalismo*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *senza franchigia*
- *sistema Bonus/Malus (nessun innalzamento per danni al di sotto di CHF 400.00 e riparazioni di danni ai vetri)*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- *sono compresi nell'assicurazione i danni conseguenti al veicolo dovuti a morsi delle martore*
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*

Casco collisione

Sono assicurati i danni al veicolo causati da:
- *collisione*
- *atti di vandalismo da parte di terzi*

Estensione della copertura:
- *scelta con o senza valore venale maggiorato*
- *scelta franchigia CHF 500.00 o 1'000.00 per ogni sinistro*
- *equipaggiamento e accessori per autovetture assicurati fino al 10% del prezzo di listino*
- ***riduzione della franchigia di CHF 500.00 e veicolo sostitutivo gratuito in caso di riparazione del danno parziale presso il partner Opel che ha venduto la polizza assicurativa Opel***
- *costi di recupero, di trasporto e di traino*
- ***trasporto al partner Opel che ha venduto l'assicurazione Opel***
- ***auto a noleggio per i primi 2 giorni (fino a CHF 200.00)***
- ***costi di rientro a domicilio delle persone coinvolte in caso di guasto o sinistro (fino a CHF 500.00)***

+ *Altri vantaggi*

- *Assicurazione infortuni passeggeri*
- *Assicurazione danni da posteggio*
- *E molto altro!*

Potete scaricare il flyer completo nonché tutti i dettagli su ***www.opel.ch >*** *Offerte & servizi > Assicurazione auto Opel.*

document7572943926341588822.indd 9
17/01/17 12:27

6 Opel Original Zubehör – Angebote 2017
Accessori originali Opel – Offerte 2017

Basisträger Aluminium / *Portapacchi base in alluminio*
Ohne Dachreling / *Senza barre tetto*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 345 550 Preis / *Prezzo* **CHF 316.00**

Thule Skiträger «Deluxe 726» / *Portasci Thule «Deluxe 726»*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 165 523 Preis / *Prezzo* **CHF 148.00**

FlexConnect Halterung für iPad (2/3/4) / *Supporto FlexConnect per iPad (2/3/4)*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 447 401 Preis / *Prezzo* **CHF 117.00**

Bitte beachten: Zur Montage ist der FlexConnect Adapter (Artikelnummer 13 442 005) erforderlich. / ***Nota:*** *il montaggio richiede l'adattatore FlexConnect (Numero articolo 13 442 005).*

KID-Kindersitz / *Seggiolino per bambini KID*
Artikelnummer / *Numero articolo* 93 199 694 Preis / *Prezzo* **CHF 194.00**

Thule Dachbox «Touring 700», Titan Aero, 430 Liter / *Box tetto Thule «Touring 700», Titan Aero, 430 litri*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 481 284 Preis / *Prezzo* **CHF 522.00**

Autoteppiche Velours, schwarz / *Tappetini in velluto nero*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 353 411 Preis / *Prezzo* **CHF 135.00**

Netz für Beifahrerseite / *Rete portaoggetti per sedile passeggero anteriore*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 372 020 Preis / *Prezzo* **CHF 80.00**

OPC Line Edelstahlpedale / *Pedali in acciaio OPC Line*
Schaltgetriebe / *Cambio manuale*
Artikelnummer / *Numero articolo* 13 301 696 Preis / *Prezzo* **CHF 163.00**

Automatikgetriebe / *Automatico*
Artikelnummer / *Numero articolo* 19 212 762 Preis / *Prezzo* **CHF 140.00**

Unverbindliche Preisempfehlung (inkl. MwSt., ohne Montage/Lackierung) / *Prezzi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi)*

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Partner oder besuchen Sie uns auf www.opel-accessories.com/de-ch / *Rivolgetevi al vostro partner Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili oppure visitateci su www.opel-accessories.com/it-ch*

document7572943926341588822.indd 10 17/01/17 12:28

Technische Daten
Dati tecnici

7

Zafira – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*		
Abmessungen (mm)		**Dimensioni (mm)**
Länge	4666	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	2100/1928	Larghezza con retrovisori esterni spiegati/ripiegati
Höhe (bei Leergewicht)	1660	Altezza (a vuoto)
Radstand	2760	Passo
Spurweite vorn	1577	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1577	Carreggiata posteriore
Wendekreis (m)		**Diametro di sterzata (m)**
Wand zu Wand	11,9	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	11,4	Da cordolo a cordolo
Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		**Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)**
Länge am Boden bis Rücksitzlehne 2. Sitzreihe	1094	Lunghezza alla base fino allo schienale dei sedili posteriori di 2ª fila
Länge am Boden bei versenkter 2. und 3. Sitzreihe	1842	Lunghezza alla base con sedili di 2ª e 3ª fila ripiegati
Breite	1057	Larghezza
Öffnungsbreite	1045–1134	Larghezza d'apertura
Höhe der Ladekante	648	Altezza del bordo di carico
Öffnungshöhe	840	Altezza d'apertura
Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)		**Capienza del bagagliaio secondo metodo di misurazione ECIE (l)**
Nur Gepäckraum (7-Sitzer)	152	Solo bagagliaio (7 posti)
Bei versenkter 3. Sitzreihe (5-Sitzer)	709	Con sedili di 3ª fila ripiegati (5 posti)
Bei umgeklappten Rücksitzen bis unters Dach (2-Sitzer)	1860	Con sedili posteriori ripiegati sino a filo tetto (2 posti)
Gewichte und Achslasten (kg)[1]		**Pesi e carichi sugli assi (kg)[1]**
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1613	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	2295	Peso totale ammesso
Zuladung	682	Carico utile
Zulässige Achslast vorn	1110	Carico ammesso sull'asse anteriore
Zulässige Achslast hinten	1205	Carico ammesso sull'asse posteriore
Zulässige Dachlast	75[2]	Carico ammesso sul tetto
Tankinhalt (l)		**Capacità del serbatoio (l)**
Tankinhalt	58[3]	Capacità del serbatoio

[1] Angaben für das Basismodell mit 1.4 Turbo-Motor. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / *Dati del modello di base con motore 1.4 Turbo. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.*
[2] 100 kg mit ab Werk montierter Dachreling. / *100 kg con barre tetto montate di fabbrica.*
[3] Für die Version CNG: 23 kg oder 133 l Erdgas und 14 l Benzin. / *Per la versione CNG: 23 kg o 133 l di gas naturale e 14 l di benzina.*

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

Alle Masse in mm /
Tutte le dimensioni in mm

Opel Zafira

7 Technische Daten
Dati tecnici

Motoren *Motori*									
6-Gang manuell	Höchstgeschwindigkeit *Velocità massima*	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h *Accelerazione da 0 a 100 km/h*	Treibstoffverbrauch *Consumo di carburante*			CO_2-Emissionen kombiniert *Emissioni di CO_2 ciclo misto*	CO_2-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung *Emissioni di CO_2 derivanti dalla messa a disposizione di carburante*	Energie-Effizienz *Efficienza energetica*	**Manuale 6 marce**
			Innerorts *Urbano*	Ausserorts *Extraurbano*	Kombiniert *Ciclo misto*				
	(km/h)	(s)	(l/100 km)			(g/km)	(g/km)		
1.4 Turbo ECOTEC® Start/Stop 88 kW/120 PS	192	11,8	7,6[1]/8,0	5,3[1]/5,2	6,1[1]/6,5	144[1]/152	31	E[1]/F	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 88 kW/120 CV
1.4 Turbo ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 PS	202	10,7	7,6[1]/8,0	5,3[1]/5,6	6,1[1]/6,5	144[1]/152	31	E/F	**1.4 Turbo** ECOTEC® Start/Stop 103 kW/140 CV
1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo Start/Stop 147 kW/200 PS	220	8,8	8,4[1]/8,8	5,9[1]/6,2	6,8[1]/7,2	160[1]/168	34	F/G	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** Start/Stop 147 kW/200 CV
1.6 CNG Turbo ecoFLEX 110 kW/150 PS	200	11,5	6,5 kg[1] (9,9 m³)[1]/ 6,7 kg (10,3 m³)	3,7 kg[1] (5,6 m³)[1]/ 3,9 kg (6,0 m³)	4,7 kg/7,5 l[1,3x] (7,2 m³)[1]/ 5,0 kg/7,9 l[3x] (7,6 m³)	129/116[1,2]/ 136/122[2]	16	D[1]/E	**1.6 CNG Turbo** ecoFLEX 110 kW/150 CV
1.6 CDTI DPF ecoFLEX Start/Stop 99 kW/134 PS	191	11,6	5,6–5,3	4,2–4,0	4,5 (5,0[1,3x])/ 4,7 (5,3[3x])	119[1]/125	19	A[1]/B	**1.6 CDTI DPF** ecoFLEX Start/Stop 99 kW/134 CV
2.0 CDTI DPF Start/Stop 125 kW/170 PS	208	9,8	6,1[1]/6,4	4,2[1]/4,5	4,9 (5,5[1,3x])/ 5,2 (5,8[3x])	129[1]/137	21	B[1]/C	**2.0 CDTI DPF** Start/Stop 125 kW/170 CV
6-Stufen-Automatik									**Automatico 6 rapporti**
1.4 Turbo ECOTEC® 103 kW/140 PS	197	10,9	8,8[1]/9,3	5,6[1]/6,0	6,8[1]/7,2	159[1]/168	34	F	**1.4 Turbo** ECOTEC® 103 kW/140 CV
1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo 125 kW/170 PS	208	9,6	9,3[1]/9,7	6,0[1]/6,3	7,2[1]/7,5	169[1]/177	37	G	**1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo** 125 kW/170 CV
2.0 CDTI DPF ECOTEC® 96 kW/130 PS	190	12,2	8,0[1]/8,2	4,5[1]/4,8	5,8 (6,5[1,3x])/ 6,1 (6,8[3x])	153[1]/161	25	D[1]/E	**2.0 CDTI DPF** ECOTEC® 96 kW/130 CV
2.0 CDTI DPF ECOTEC® 125 kW/170 PS	205	9,9	8,0[1]/8,2	4,5[1]/4,8	5,8 (6,5[1,3x])/ 6,1 (6,8[3x])	153[1]/161	25	D[1]/E	**2.0 CDTI DPF** ECOTEC® 125 kW/170 CV

[1] Nur gültig ohne 18˝- und 19˝-Felgen. / *Valevole solo senza cerchi da 18˝ e 19˝.*
[2] Klimarelevante Emissionen. / *Emissioni a impatto climatico.*
[3x] Benzinäquivalent / *Equivalente benzina* (l/100 km).

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO_2-Emissionen und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung.
Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 715/2007/EG (l/100 km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO_2-Emissionen 134 g/km: Durchschnitt aller verkauften Neuwagen.

Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO_2 e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn).
Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 715/2007/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissioni di CO_2 135 g/km: media di tutte le auto nuove vendute.

document7572943926341588822.indd 12 17/01/17 12:28

Benzinmotoren	1.4 Turbo ECOTEC®	1.4 Turbo ECOTEC®	1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo	1.6 ECOTEC® Direct Injection Turbo	1.6 CNG Turbo ecoFLEX	Motori a benzina
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Norma sui gas di scarico
Treibstoff	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Benzin bleifrei *Benzina senza piombo*	Erdgas *Gas naturale*	Carburante
Anzahl der Zylinder	4	4	4	4	4	Numero cilindri
Bohrung (mm)	72,5	72,5	79,0	79,0	79,0	Alesaggio (mm)
Hub (mm)	82,6	82,6	81,5	81,5	81,5	Corsa (mm)
Hubraum (cm³)	1364	1364	1598	1598	1598	Cilindrata (cm³)
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	88/120 4200–6000	103/140 4900–6000	125/170 6000	147/200 5500	110/150 5000	Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	200 1850–4200	200 1850–4900	260 1650–3200	280 1650–3500	210 2300–5000	Coppia massima (Nm) a min⁻¹
Verdichtungsverhältnis	9,5:1	9,5:1	9,5:1	9,5:1	10,5:1	Rapporto di compressione
Getriebe/ Achsübersetzung						**Cambio/moltiplicazione del cambio**
6-Gang manuell	3,83	3,83	–	4,18	4,18	Manuale 6 marce
6-Stufen-Automatik	–	3,53	3,53	–	–	Automatico 6 rapporti
Anhängelast (kg)	**Schaltgetriebe/Automatik *Cambio manuale/automatico***					**Carico rimorchiato (kg)**
Ungebremst	750/–	750/750	–/750	750/–	750/–	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1300[1]/– 1500/–	1300[1]/1550[1] 1500/1650	–/1500[1] –/1650	1550[1]/– 1650/–	1500[1]/– 1650/–	Frenato con prova in salita del 12%

Dieselmotoren	1.6 CDTI ecoFLEX	2.0 CDTI ECOTEC®	2.0 CDTI ECOTEC®	Motori diesel
Abgasnorm	Euro 6	Euro 6	Euro 6	Norma sui gas di scarico
Treibstoff	Diesel	Diesel	Diesel	Carburante
Anzahl der Zylinder	4	4	4	Numero cilindri
Bohrung (mm)	79,7	83,0	83,0	Alesaggio (mm)
Hub (mm)	80,1	90,4	90,4	Corsa (mm)
Hubraum (cm³)	1598	1956	1956	Cilindrata (cm³)
Maximale Leistung (kW/PS) bei min⁻¹	99/134 3500–4000	96/130 3750	125/170 3750	Potenza massima (kW/CV) a min⁻¹
Maximales Drehmoment (Nm) bei min⁻¹	320 2000	300 1500–2750	400 1750–2500	Coppia massima (Nm) a min⁻¹
Verdichtungsverhältnis	16,0:1	16,0:1	16,0:1	Rapporto di compressione
Getriebe/Achsübersetzung				**Cambio/moltiplicazione del cambio**
6-Gang manuell	3,55	–	3,55	Manuale 6 marce
6-Stufen-Automatik	–	3,20	3,20	Automatico 6 rapporti
Anhängelast (kg)	**Schaltgetriebe/Automatik *Cambio manuale/automatico***			**Carico rimorchiato (kg)**
Ungebremst	750/–	–/750	750/750	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1450/–[1] 1600/–	–/1550[1] –/1650	1550[1]/1550[1] 1650/1650	Frenato con prova in salita del 12%

Vorläufige Angaben / *Dati provvisori*

[1]7 Plätze. / *7 posti.*

document7572943926341588822.indd 13 17/01/17 12:28

myOpel.ch – DAS SERVICEPORTAL

myOpel.ch – IL PORTALE DEL SERVIZIO

IHRE SERVICEVORTEILE

- Sparen mit exklusiven Angeboten
- 24 Stunden Online-Serviceanfragen
- Virtuelle Garage für bis zu vier Fahrzeuge
- Tipps und Tricks sowie Handbücher
- Parkerinnerung
- Kostenloser Download der myOpel App
- OnStar Funktionen
- Und vieles mehr …

I VOSTRI VANTAGGI

- *Risparmia con le offerte esclusive*
- *Richiesta di servizio online 24 ore su 24*
- *Garage virtuale per un massimo di quattro veicoli*
- *Manuali nonché consigli e suggerimenti*
- *Promemoria parcheggio*
- *Download gratuito dell'app myOpel*
- *Funzioni OnStar*
- *E molto altro …*

Opel Service

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge
Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

Opel FlexCare
Opel FlexCare ist unsere Art, Ihnen perfekte Ruhe zu geben. Es enthält alles, was Ihr Auto im Falle eines Falles braucht: eine verlängerte Werks- und Mobilitätsgarantie – für ganz Europa. Im Gesamtpreis optimal auf Ihr Fahrzeug und Ihre Bedürfnisse abgestimmt und zu attraktiven Preisen. Die Pakete gelten für die Dauer von bis zu 5 Jahren oder bis zu 200 000 km und können beim Fahrzeugkauf miteingebunden werden.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 42 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör
Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

Kunden-Informations-Center
Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

Recycling
Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion, über Altfahrzeug-Rücknahmestellen und das Recycling von Altfahrzeugen finden Sie im Internet unter http://de.opel.ch/recycling

Servizio Opel

Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sopraffina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovreste conoscere.

2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel
Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

Opel FlexCare
Opel FlexCare è il nostro modo di farvi sentire tranquilli. Comprende tutto ciò che vi serve in caso di imprevisto: l'estensione della garanzia di fabbrica e la garanzia di mobilità, per tutta l'Europa. Il tutto confezionato in un pacchetto completo su misura della vostra vettura e delle vostre esigenze, a prezzi attrattivi. I pacchetti sono validi per fino a 5 anni o fino a 200 000 km e possono essere integrati durante la vendita del veicolo.

Opel Service Mobile
Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 42 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel
Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

Centro d'informazione clienti
Il vostro partner Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti alla vostra Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti Opel al numero 0848 810 820.

Riciclaggio
Sul sito internet http://it.opel.ch/recycling trovate informazioni sulle modalità di costruzione orientate al riciclaggio, sui centri di ritiro di vecchi veicoli nonché sul loro riciclaggio.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässige oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.

01.17 • Art. OP501467 • General Motors Suisse SA • www.opel.ch